

قیمت

# تاریخ میسنه

تألیف

ابوالقاسم محمد بن عبد الجبار العتبی

در شرح مواقف و مقامات و مغایزی ناصرالدین ابو منصور سبکتکین  
و سلطان یمین الدوّله ابو القاسم محمود غزنوی و برخی از اخبار آل سامان  
و آل زیار و آل بویه و ملوك و امراء اطراف

ترجمه

ابوالشرف جعیل غزین سعید جعفر دقاوی

بتصحیح و تحریه



فروردهن ماه

۱۳۳۴



بها :

۳۹

ریال

جای فروش :  
کتابفروشی { ابن سينا  
خاور

چاپخانه محمد علی فردین - تهران

# تاریخ یزدی

ابوالنصر محمد بن عبد الجبار العتبی

در شرح مواقف و مقامات و مغارزی ناصرالدین ابو منصور سبکتکین  
و سلطان یمین الدوله ابوالقاسم محمود غزنوی و برخی از اخبار آل سامان  
وآل زیار وآل بویه وملوک و امراه اطراف

ترجمه

ابوالشرف ناصح بن طفر بن سعد در جوف دفاتر

بتصحیح و تحریمه

قیمت

فروز دین ماه

۱۲۲۴



چاپخانه محمد علی فردین - تهران



على قوييم (قويم الدّوله)

## مقدمه مُصَحّح

کسانی که هنوز بادیيات و شاهکارهای ادبی باستان اهمیت میدهند میدانند که یکی از نفایس کتب زبان پارسی ترجمه تاریخ یمینی است. این کتاب را ابوالنصر محمد عتبی در سده پنجم بتازی تألیف و ابوالشرف ناصح جرفادقانی (۱) در سده ششم پارسی شیوه ای نقل کرده است. - کنیه عتبی «ابوالنصر» هم ضبط شده.

ابوالنصر محمد بن عبد الجبار العتبی از فحول افضل خراسان است، مؤرخ و دیبر و شاعر بوده، در علم و ادب و فصاحت و بلاغت رتبه کمال داشته، فضلای ایران و ماوراء النهر و زاویستان و عراق بتفدم او اذعان میکرده اند.

عتبی زاد و بومش شهرستان ری بوده، در آغاز شباب که هنوز در بوستان عارضش خط ندیده بود ترک دار و دیار گفته بخراسان نزد خال خود بونصر عتبی از وجوده عمال سامانیان رفته است. خالش، که پیری محتشم با دیداری نیکو بود، خواهرزاده را مانند فرزند بجان پروردید در نکو داشت وی تکلف و تنوق کرد؛ چون خود اهل دانش بود، او را بکسب علم و ادب و مطالعه کتب سودمند و مصاحب با دانشوران تشویق میفرمود.

محمد عتبی از لغت و ادبیات عرب و فقه و حدیث و تفسیر و منطق و کلام بهره وافی یافت، کتاب کریم را با قراءات دهگانه حفظ کرد، در تاریخ و سیر دید، از خرمن آزمایش خوشها برگرفت تا سزاوار دولت و شایان عزت و رفت گردید. جوان رازی که طراوتی با لطافت و لیاقتی بی نهایت داشت، پس از احوال و اسفاری که برایش پیش آمد، در بخارا بدر بار امیر رضی ابوالقاسم نوح بن منصور هفتمنی پادشاه سامانی راه و جاه یافته، رئیس برید نیشا بور شد، و سالی چند هم صاحب دیوان رسائل عماد الدوله ابوعلی محمد بن محمد سیمجهور امیر و سپهسالار خراسان بود.

ولم ار امثال الرجال تفاوت لدی المجد حتی عد الف بوحد

عتبی آزاد مردی فرزانه و متین و فروتن و خویشن دار و بلند همت و گشاده روی و خوش محضر و مجلس آرا و بذله گوی بود؛ با مردم نیکوکار و در دوستی وفا دار، در فضل و دانش بمنابعی که شمس المعالی ابوالحسن قابوس بن وشمگیر بن زیار (۲)

(۱) جرفادقان - یا - جرباذقان معرب گلپایگان است (۲) آل زیار از خاندانهای بزرگ و اصیل ایران و دارای صفات بر جسته ایرانی که مردانگی و نیکی و جنگاوریست بوده اند. اگر روزگار با پادشاهان این سلسله یاری میکرد دارالخلافة بغداد را میگرفتند و فر و شکوه دربار ساسانی را تجدید میکردند.

پادشاه گرگان و جبل و تبرستان چون از مؤید الدوله ابوالنصر بویه دیلمی شکست خورد و بخراسان افتاد بصحت وی مؤانت می یافت (۱) چه عتبی دریان مطالب ادبی و شواهد تاریخی حسن تعبیر و نکته سنجیهای داشت که گفتارش دلپذیر مینمود ، بدقاائق نحو و لغات و اشعار و اخبار عرب واقف و دریبیشتر علوم متبحر بود ، صاحب نظر دقیق و اهل تمیز و تحقیق ، در فصاحت و بلاغت مشار الیه بالبان .

### طبعش از فضل گاستان هنر رویش از لطف بوستان هنر

تا خواجه بزرگ ابوالحسن عتبی در بخارا بر دست صدارت متکی بود بحسن کفايت رونق ملک و طراوت دولت سامانی را بقرار اصل باز برد ، بساط عدل و رأفت بگسترد و آبی بروی کار آورد . - و در آنروزگار از او محتشم تر میان اهل قلم کسی نبود . شی غلامان با غوای فائق خاص خواجه را که از منزل خود متوجه سرای پادشاهی بود بزخمها پیاپی از پای درآوردنده ، و جانش را که حشاشة مکرمت بود بر باد دادند ، ابو جعفر جامی در رثاء وی گفت : لھی علیک ابا الحسین عین رمتک بكل عین پس از کشته شدن وزیر فتهها برپا شد : ابوعلی سیمجر و فائق بر نوح بن منصور شوریده یکی شهاب الدوله هارون معروف بیغرا خان پادشاه ترکستان را بگرفتن ماوراء النهر میخواند و دیگری فخر الدوله علی دیلمی را بر گشودن خراسان تحریض میکرد . سرانجام انوار عدل و ظل رأفت ابو منصور ناصر الدین سبکتکین بر سر خراسانیان گسترده شد و عوادی فته و دواعی محنت ایام فترت یمن او منقطع گشت .

محمد عتبی چون دید که دولت آل سامان پیايان رسیده ، ایام اقبال تاجداران این سلسله سپری شده ، و امارات ادبی از هر سو ظاهر گشته است ، در مصاحبত سبکتکین بدارالملک غزنین رفت و دیوان رسالت آن پادشاه بجمال وی و خواجه ابوالفتح علی بن محمد بن الحسین بستی (۲) آراسته گشت و منشأ ایشان بسان چمن پیراسته . - بست از بlad سکستان است و ابوالفتح بستی از شعراء ذواللسازین ایران بوده ، بیشتر اصحاب بندیعیات و علماء بیان در مصنفات خود بکلاماتش استشهاد کرده اند ، چکامه حکیمانه او را :

(۱) در بیانه الدهر بنبیت عتبی از قابوس در خراسان اشاره شده است . میتوان گفته تعالی را چنین توجیه کرد که : چون شمس الممالی بسامانیان پناهید نوح بن منصور خراج و معامله آن استان را بدو واگذاشت ؛ چنان که چون حسام الدوله ناش از سامانیان رو گردان شد و بگرگان رفت ، فخر الدوله سرای امارت همچنان آراسته بفرشای فاخر و ساز و آلت وافر و اواني زر و سیم و خراج گرگان و دهستان و آبسکون واسترا باد جملگی باو واگذاشت .

(۲) ابو عبدالله یاقوت بن عبدالله الرومی الحموی ، در معجم الادباء ، علی بن محمد بن احمد بن الحسن آورده است .

زيادة المرء في دنياه نقصان وربعه غير محض الخير خسران  
ادباء باید ازبرداشته باشند . بستی از مقاشر عهد غزنويان است ، كان اماماً في علوم شتی .  
ابوالنصر عتبی در فنون سخن و شئون ادب سر آمد اقران بوده ، از هر دانشی  
بهره ای اندوخته و از هر دفتر طرفه ای اقتباس کرده ، عقلی وافر و فضلي متكابر  
و محاوره ای اندوه فرسا داشته ، رياست انشاء در ايران و عراق بدو منتهی گشته ، رقعة  
منشأتش را چون کاغذ زر باقطار ميبردند . نامه ايست در اهداء شمشير :  
خير ما تقرب به الاصغر الى الاكبر ما وافق شكل الحال و قام مقام العال . وقد  
بعثت بنصل هندی ؛ ان لم يكن في قيم الاشياء خطر ، فله في فم الاعداء اثر . و النصل  
و النصر اخوان ؛ و الاقبال و القبول قرينان . و الشیخ اجل من ان یرى ابطال الفال ،  
ورد الاقبال .

روزی خواجه ابوالفتح بستی در محفل انس از عتبی پرسید : یا شیخ ؟ ما تقول في  
الکربن ؟ وی مرتجلا در باسخش این مصراع را سرود : اطعمه ان لم يكن کری لی .  
در صدر دولت سلطان محمود غزنوي یمین دولت ابوالقاسم آفتاب ملوك امين ملت  
محمود پادشاه جهان رياست بر يد گنج رستاق ، که ناحية پهناوريست پر نعمت وبسيار کشت  
و آبادان ميان بادغيس و مرو رود ، عتبی مفوض شد . ابوالحسن بفوی والی گنج رستاق  
که پیری فرعون طبیعت بوده در باره او سعادتها میکرده است .

با اينکه رأى صوابنای خواجه بزرگ شمس الكفافة ابوالقاسم احمد بن الحسن  
ميمندي ، که وزيری مانند او در پيش تخت هيج پادشاهی نبود ، اقتضا ميکرد که محمد  
عتبی مقلد امور سلطانی باشد و شاه و وزير تصریب اصحاب اغراض را در حق وی مسموع  
ومقبول نمیداشتند ، آزاد مرد تن در نداده گفت : « من بنده خود هيج محلی ندارم ، امثال  
من در دستگاه دولت بسیار ند » و رخصت خواسته در نيشابور توطن گزید ، و بخدمت  
ادبيات و علوم اقبال کرد و يك سره بتحقيق و تصنیف و تأليف مشغول شد . مکرر میگفت  
« عمل السلطان كال مام ، الخارج يؤثر الدخول و الداخل يؤثر الخروج . » چون پس از  
عز هر شغلی ذل عزل است واجب نکند خود را در معرض مخافت و تعرض هزار آفت در  
آوردن ، آدمی تباید آرزوهای دور و دراز داشته باشد ، هرچه میدان خواهشها و تمايلات  
کمتر باشد زندگانی او آرامتر و بسعادت نزدیکتر خواهد بود ، آنچه بر زخارف دنيا  
بيفزايد از کمال خود فرو كاسته است .

نيشابور در آن روزگار کرسی کشور خراسان و شهری آباد و خوش هوا و پر جمعیت

در دامنه جنوبی کوه بینالود، نزدیک رود فارود رمان، مرکز تعلیمات عالیه اسلامی و مدرس علوم و مرجع مستعدین هر مرز و بوم و مجتمع علماء نامی و جایگاه ارباب ذوق و اهل حال بود، در فر و شکوه علمی نظیر مدینه السلام بغداد و دمشق و قرطبه. سده پنجم عصر زرین تمدن شرق بوده، در همه اقطار اسلامی مخصوصاً خراسان و ماوراء النهر بازار علم و ادب رونقی بسزا داشته است، در بیشتر بلاد مشاعل فروزان دانش و عرفان رخشنan بود، بویژه نیشابور که در انواع علوم و معارف و اقسام فنون و بداعی گلشنی با طراوت و گلستانی شاداب بود، محدثین و فقهاء و عرفاء و ادباء و شعراء و ریاضی دانان و حکماء بزرگ از آنجا برخاسته اند.

چیزی که بیشتر بشر و توسعه دانش کمک میکرد کتابخانه های عمومی و خصوصی و مخازن مخطوطات گرانبهای مدارس و مساجد بود. فیلسوف شرق حجۃ الحق شرف الملک ابوعلی حسین بن سینا تنوع کتب کتابخانه پادشاهان سامانی را در بخارا که معادن جواهر شریفه و لآلی نفیسه بوده است چنین وصف میکند: « فدخلت دارآ ذات بیوت کثیرة فی كل بیت صناديق کتب منضدة بعضها علی بعض ، فی بیت منها کتب العربية والشعر و فی آخر الفقه ، و كذلك فی كل بیت کتب علم مفرد ؛ فطالعت فهرست کتب الاوائل ، و طلبت ما احتجت اليه منها ؛ ورأیت من الكتب مالمل يقع اسمه الى کثير من الناس فقط ، و ما كنت رأیته من قبل ، و لا رأیته ايضاً من بعد . »

عتبی در نیشابور از مطالعه نسخ سودمند کتابخانه ها استفاده میبرد، در کتب هیئت و نجوم میدید و توسعن طبع را بعلوم طبیعی و ریاضی ریاضت میکرد، طبعش بخواندن تواریخ راغب بود و اخبار و سیر طوائف و اقوام را طالب. ذکر جمیلش در افواه عوام و خواص افتاد و صیت سخنیش در اقطار اسلامی رفت، سراشیش مرجع ارباب کمال و میعاد- گاه اهل حال بود. هر چه گفتندی و شنودندی سراسر لطائف حکایات و بداعی کلمات و طرف اخبار و تحقیق در دقائیق علوم و نکت حکمت بود.

دست اجل طومار عمر محمد عتبی را بسال ۴۲۷ هجری در نیشت؛ و شمع فروزان خراسان در روزگار پادشاهی و کمال شوکت ناصر الدوله شهاب الدین ابوسعید مسعود غزنوی فرو مرد و عرصه جهان از جهان معالی و معانی خالی گذاشت، و لکل امرءِ فی الدنیا نفس محدود و اجل محدود.

عجبًا لوضع لحده فی قبره للعلم والعرفان کيف توسعما ؟  
عتبی در علوم عربیه و صناعات ادبیه استاد بود، فضلای عصر در ستایش او مبالغه

کرده و شعراء در گذشته شدنش مرانی گفته اند.

هیهات ان یأتی الزمان بمثله      ان الزمان بمثله لعیم  
او را کلمات سائره ، مانند امثال ، بسیار باشد : الشبایب با کورة الحياة - لسان التقصير  
قصیر - اثر السوس فی خز السوس - تعز عن الدنيا تعز .

ابوالنصر محمد بن عبدالجبار عتبی معاصر دقیقی و فردوسی و عنصری و فرخی  
وعسجدی بوده ، خود شعر را نیکو میسر و داشت . اشعارش بدیع و دلکش است و با ممتاز  
جزالت و عنوایت مقرن ، در حسن تفزل و شیرینی بیان و توانائی بر تعبیه معانی لطیف  
در قولب الفاظ مأنوس متانت و پختگی و آسانی را جمع کرده است . از غرر ایات  
تازی اوست :

له وجه الہلال لنصف شهر      و اجفان مکحلا بسحر  
فمند الابتسام کلیل بدر      و عند الانتقام کیوم بدر  
وله ايضاً :      لی شادن ما اطیق الدهر هجرته  
امن یروعنی داء يدا وینی  
شمس تظللنى نجم یضللنى      ماء یسکرنی راح تصحینی  
شاهکار عتبی تاریخی است که در شرح مواقف و مقامات و مغایزی سلطان یمین الدوله  
محمد غزنوی بعربی تأثیر کرده ، ترجمه سپکتکین و برش محمود و برخی از احوال  
آل سامان و بنی ایام آل بویه و آل زیار و پاره‌ای از اخبار ملوک الطوائف و امراء  
اطراف را آورده است .

ابوالنصر محمد عتبی تاریخ یمینی را بخواهش و لیعهد سلطان محمود ، امیر جلال -  
الدوله ابو احمد محمد ، بتازی نشست که اهل عراق بویژه دانشمندان مدینه السلام بغداد  
از آن استفاده کنند . - سلطان محمد پادشاهی فاضل و نیکو سیره بود ، از وی اشعار  
تازی هم روایت کرده اند .

عتبی ، که در ادبیات عرب مقام برجسته‌ای دارد ، تاریخ یمینی را جامه ادب پوشانیده ،  
نکات و دقائق لطیف در آن گنجانیده ؛ کتاب را بر اسلوب ترسل عصر خود نیشته است  
همچنانکه ابو منصور عبد‌الملک بن محمد بن اسماعیل نیشابوری معروف بتعالی بیتیه  
الدهر را نگاشته . ولی عتبی از تعالی بليغتر بوده است و باو نمیرسد در بلاغت مگر  
ابواسحاق ابراهیم بن هلال الحرانی الصابی صاحب الرسائل المشهورة والنظم البديع . -  
صابی کاتب خاص المطیع لله ابوالقاسم فضل بن جعفر بیست و سومین خلیفه عباسی و صاحب  
دیوان رسائل عزالدوله بختیار پسر معزالدوله احمد بن بویه دیلمی بوده است .

دیگر از تألیفات ابوالنصر عتبی کتاب لطائف الکتاب است . عتبی آثار متعدد در پیشتر رشته های ادبی پدید آورده است .

نور الدین محمد عوفی در تذکرة لباب الالباب در وصف تاریخ عتبی گوید : « الحق کتابی که غرائب بیان و روایع کلماتش در لطافت آب زلال و طراوت باد شمال است . جرجی زیدان در تاریخ آداب اللغة العربية مینویسد : « کان يجب عده من المنشئين لولا اهمیة کتابه هذا . »

این اثر بدیع عتبی مورد اقبال و توجه آیندگان قرار گرفت . چند تن از ارباب فضل و ائمه ادب بظبط الفاظ و شرح مشکلات تاریخ او اعتنا کرده اند از جمله : شیخ مجدد - الدین کرمانی و قاسم بن الحسین خوارزمی و تاج الدین محفوظ . از شروح تاریخ یمینی یکی کتاب الفتح الوهی علی تاریخ ابی النصر العتبی است که احمد بن علی بن عمر نمینی دمشقی پرداخته ، و دیگر بسانین الفضلاء حمید الدین نجاتی و شرح الزوزنی و شرح الناموس است .

تاریخ یمینی را که آیت بلاغت و رایت فصاحت است ، ابوالشرف ناصح بن ظفر بن سعد چرفادقانی در بیانهای سده ششم پیارسی ادبی نقل کرده است . چرفادقانی منشی و ادیب و در بارسی و تازی قادر و در هردو میدان درسواری ماهر بوده و بفصاحت قلم و سماحت شیم از اقران در گذشته است و آن کتاب نفیس را ، که سر مشق انشاء و تاریخ نویسی است ، بدستور وزیر ابوالقاسم علی بن الحسن ، در روزگار اتابیگ ابوبکر بن محمد جهان پهلوان بن ایلدگز ترجمه کرده است . - چرفادقانی در دربار برخی از ممالیک اتابکان آذربایجان ، که پس از اتابیگ محمد جهان پهلوان و برادرش قزل ارسلان عثمان بربخشی از ایران غربی و مرکزی دست یافته بودند ، میزینته است .

ناصح بن ظفر خاتمه سودمندی بر ترجمة تاریخ عتبی افزوده است و در آن از اوضاع زمان خود از سال ۵۸۲ هجری قمری که محمد جهان پهلوان در گذشته تا سنه ۶۰۳ ، بحث میکند . - این خاتمه در نسخه خطی ترجمة یمینی کتابخانه بریتانی موزیم British museum که در سال ۶۶۴ نوشته شده موجود است .

ادیب شهاب الدین عبدالله شیرازی ، در تاریخ و صاف ، قطمه شیوانی از اشعار پارسی جرفادقانی آورده است :

اگر نسیم سحر گه بدوستان قدیم سلام من برسانند ، جواب باز آرد  
ز شوق در جگرم آتشیست بنشاند بروی کار من خسته آب باز آرد

سود این شب محنت ز پیش دیده من  
برون برد ، خبری ز آفتاب باز آرد  
وزان نوازش چنگ و رباب باز آرد  
تاریخ یمینی را رینولد Reynold از روی ترجمه جرفادقانی با انگلیسی نقل کرده  
و بسال ۱۸۰۸ در لندن بطبع رسانیده است .

ظاهرآ تاریخ عتبی را دیگری نیز پارسی کرده است ، غیاث الدین خواندمیر در  
جلد دوم حبیب السیر مینویسد : در ترجمة یمینی مسطور است که « چون سلطان محمود از  
سیستان بهندوستان لشکر کشید و مراسم جهاد بتقدیم رسانیده مظفر و منصور بازگردید ،  
خلف بن احمد طاهر را که خلف الصدق او بود بر سریر پادشاهی نشانده مفاتیح خزان  
بوی تسلیم کرد و خود در گوشه ای نشست و روی بمحراب عبادت آورده از دخل در امور  
ملک استغفا جست ؛ و چون چند گاه برین گذشت و طاهر در کار حکومت مستقل گشت  
خلف از کرده پشیمان شده تمارض نمود و طائفه ای از خواص در کمینگاه غدر بازداشته  
پسر را بیهانه تجدید وصیت طلب فرمود ، همینکه بیالین پدر حاضر شد اهل غدر از کمین  
بدرآمده دست و گردنش محکم بسته محبوس گردانیدند و بعد از چند روز او را مرده  
از محبس بیرون آورده گفتند طاهر از کمال ملال خود را هلاک ساخته ... » این قصه در  
ترجمه جرفادقانی نیست ، اگر کسی گوید که مراد میرخواند نقل بالمعنی بوده ، پس باید  
تمام مطلب منقول بعبارات دیگر در آن کتاب باشد ، چنین نیست .

تاریخ عتبی دو رساله ضمیمه دارد ، یکی رثاء امیر ابوالمظفر نصر بن ناصر الدین  
سبکتکین والی بلخ و سپهسالار خراسان برادر کهیں سلطان محمود که فاضل نبیل حبیب  
الدین محمد گلپایگانی در نیمة دوم سده سیزدهم ( ۲۷۲ هجری قمری ) بخواهش بهاء  
الدوله بهمن میرزا پسر فتحعلی شاه قاجار ترجمه کرده است ؛ و دیگر رساله بث الشکوى  
که عالم جلیل نفۃ الاسلام سعید شهید ، علی تبریزی رضوان الله عليه ، در سال ۱۳۱۶ قمری ،  
برای حسنعلی خان امیر نظام والی آذربایگان پارسی در آورده است . - عتبی رسائل  
عدیده دارد .



## خطبة الكتاب

الحمد لله الظاهر بآياته الباطن بذاته ، القريب برحمته البعيد بعزته الكريم بآياته العظيم بكبرياته ، القادر فلا يمانع والقاهر فلا ينazuع والعزيز فلا يضام والمنيع فلا يرام والملك الذى له الأقضية والاحكام ، الذى تفرد بالبقاء وتوحد بالعزوة والسناء واستأنر باحسن الأسماء ودل على قدرته بخلق الارض والسماء ، كان ولا مكانت ولا زمان ولا بنيان ولا ملك ولا انسان فاوجد المعدوم ابداعاً وأحدث ما لم يكن انشاءً واختراعاً ، جل وتعالى فيما خلق عن احتذاء صورة واستدعاء مشورة وافتقاء رسم ومثال وافتقار الى نظر قياس واستدلال ، ففى كل ما ابدع وصنع وفطر وقدر دليل على انه الواحد بلا شريك ووزير والقادر بلا ظهير ونصير العالم بلا تبصير وتدكير والحكيم بلا رؤية وتفكير ، الحى الذى لا يموت يده الخير وهو على كل شيء قادر ، رفع السماء عبرة للمنظار وعلة للظلم والانوار وسبباً للغيبوث والامطار وحياة للمحروم والفار وعاشوا للوحوش والاطياف ، ووضع الارض مهاداً للابدان وقراراً للحيوان وفراساً للجنوب والمضاجع وبساطاً للمكاسب والمنافع وذولاً لطلب الرزق وارباب البضائع ، وأشخاص الجبال او تاداً راسية واعلاماً بادية وعيوناً جارية وارحاماً لأجنة الاعلاق حاوية ، وجعل البحار مغايض لفضول الانهار ومجابر لسيول الامطار ومراكب لرفاق التجار ومصارب لمصالح الامصار ومناجع الاوطار ، تحوى من الدر والمرجان بتاتاً وتنبع من بين الملحق الأجاج عندياً فراتاً وتفند للأكلين لعملاً طرياً وتحمل للملابس جواهر وحلباً ، واستختلف على عمارة عالمه من انتخبهم من خلقه وآثرهم بالهامة ودر بهم باوامرها واحكامها ، و كان اعلم بهم من ملائكته حيث قالوا : « اتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء ونحن نسبح بحمدك ونقدس لك ؟ » قال : « انى اعلم ما لا تعلمون . » و اقام عليهم مهيمناً من لدنه يهدىهم الرشاد ويحذرهم الفساد ويرجىهم الشواب وينذرهم العقاب ، ولم يقتصر على ما اقامه به من الحجة و اوضحه من المحجة حتى ابشع الانبياء صلوات الله عليهم اجمعين بالمعجزات الباهرة والدلائل الزاهرة و البينات المتظاهرة داعين الى توحيده و ناديين لتبسيطه و تمجيده ، فازاح بهم العلة وازال الشبهة و افاد سكون النفس ونفي خلاج الشكوك واللبس ، ولم ينزل يستحدث من يشاء من خليقة موسومين بسن الانبياء ومثل من قام بعدهم على مناهجهم من الولادة والامر آء ، حتى انتهت نوبة الخلق الى زمن النبي المصطفى الاربعى المرتضى الابطحى المجتبى محمد صلى الله عليه وآلہ وسلم ، فارسله بالحق بشيراً ونديراً وداعياً الى الله باذنه و سراجاً منيراً ، وجعل امة به افضل الامم و كلامتهم اعدل الكلم و ملتهم اوسط المل

و قبلتهم اسدُ القبل و سنتهم اقوم السنن و كتابهم اشرف الكتب ، و وعدهم ان يكونوا يوم العدل و القضاء الفصل شهداء على من يظهر المجهود و ينكر الواحد المعبد . قال الله تعالى جده وهو اصدق القائلين واحكم الحاكمين : « و كذلك جعلناكم امةً وسطاً لتكونوا شهداً على الناس و يكون الرسول عليكم شهيداً ». فنسخت بشرعيته الشرائع و بصنيعته الصنائع و بدليله الادلة و بيده الاقمار والاهلة ، و انتشرت نبوته مسدة بالخلاص ملحة بالاخلاص معلمة بال تمام مطرزة بالدوام على تعاقب الليالي والايام ، لم يفرط فيها من شيء يقتضي تماماً و يستدعي رؤية و لحاماً . قال الله تعالى شأنه : « اليوم اكملت لكم دينكم و اتممت عليكم نعمتي و رضيت لكم الاسلام ديناً (١) ». فاطلق على الدين لفظ الكمال لاستقامته على غاية الاعتدال و اتقانه عن عوارض النقص والاختلال ، الى ان قبضه الله جل ذكره اليه مشكور السعي و الاتر مدوح النصر و الظفر مرضى السمع و البصر محمود العيان والخبر ، فاستخلف في امته الثقلين (٢) الذين يحميان القدام ان تزل والاحلام ان تصلي و القلوب ان تمرض والشكوك ان تتعثر ، فمن تمسك بهما فقد ان من العثار وربع اليسار ، و من صد عنهما فقد أساء الاختيار و ركب الخسار و ارتفد الادبار ، أولئك الذين اشتروا الضلال بالهوى فمارب بحث تجارتهم و ما كانوا مهتدين . فصلى الله عليه و على آلـه ما ابلغ عن الليل الصباح و اقتنـ العز باطراح الرماح و نادي المنادـ بحـ على الفلاح ، صلاة تكافـ حـنـ بلاـهـ و تضـاهـيـ سـابـقـ غـنـائـهـ و تـقـضـيـ فـرـضـ طـاعـتـهـ و تـقـضـيـ فـضـلـ شـفـاعـتـهـ ، و سـلـمـ تـسـلـيمـاـ .

### مقدمة المؤلف

و بعد فان الدين و الملك توأمان ، فالدين اس و الملك حارس ، و ما لا حارس له فضائع و مالا اس له فمهدوـم . والسلطان ظل الله سبحانه في ارضه و خليفته على خلقه و امينه على رعاية حقه ، به تتم السياسة و عليه تستقيم الخاصة والعامة و بهيبيته ترتفع الحوادث والفتنة و بالياته تنحسـ المخـاوفـ والمـحنـ ، ولوـلاـ لـأـعـلـ النـظـامـ وـ تـساـوىـ الـخـاصـ وـ الـعـامـ وـ شـملـ الـهـرجـ وـ الـمـرجـ وـ عـمـ الـاضـطـرـابـ وـ الـهـبـيجـ وـ اـشـرـأـبـ النـفـوسـ الـىـ ماـ فـيـ طـبـائـهـاـ منـ التـبـاغـيـ وـ التـبـاـيـنـ وـ التـفـاضـلـ وـ التـمـاـيـنـ حتـىـ يـشـتـغلـهـمـ ذـلـكـ عـمـاـ يـصـلـهـمـ مـعـاشـاـ وـ مـعـادـاـ وـ يـقـيـمـ أـوـدـهـمـ يـوـمـاـ وـ غـدـاـ، وـ إـلـىـ هـذـاـ الـمـعـنـىـ يـلـتـفـتـ قولـ عمرـ بنـ الخطـابـ رـضـيـ اللهـ عـنـهـ: «ـ مـاـ يـزـعـ السـلـطـانـ اـكـرـمـاـ يـزـعـ القرآنـ». اذاـ كانـ اـكـثـرـ النـاسـ يـرـونـ ظـاهـرـ السـيـاسـاتـ فـيـرـدـعـهـمـ خـوفـ المـعـاقـبةـ وـ حـذـارـ المـؤـاخـذـةـ عـنـ تـنـكـبـ الجـددـ وـ الـعـدـولـ عـنـ السـمـتـ وـ الـمـقـصـدـ ، وـ مـنـ لـنـاـ بـمـنـ يـسـتـقـرـىـ آـلـىـ كـتـابـ اللهـ تـعـالـىـ بـفـكـرـهـ وـ يـتـدـبـرـهـ بـعـقـلـهـ وـ يـجـعـلـ لـنـفـسـهـ مـنـهـاـ اـمـاـمـاـ يـهـدـيهـ إـلـىـ الـاصـلـحـ وـ زـمـاـمـاـ يـشـيـهـ عـنـ

الاقبح ، فيكون مؤدب نفسه و مقوم ذاته و رائض اخلاقه و عاداته . و معنى حديث عمر رضي الله عنه منزع من قوله جل ذكره : « لاتم اشد رهبة في صدورهم من الله ذلك بانهم قوم لا يفقهون . » فموضوع السيف للعامة و مجموع القرآن للخاصة ، و ان كان الجميع في معانيه مشتركاً و باوامره و نواهيه مرتبطة و مشتبكة ، غير ان العامي يرى السيف في رداع والخاصي يرى الحق فيتبع ، و شتان ما بين مدبر و مسخر بغيره و مؤدب و مهذب بنور ربه . وقد كان يحتاج في صدرى معنى قوله تعالى : « لقد ارسلنا رسالتنا بالبيانات و انزلنا معيهم الكتاب والميزان ليقوم الناس بالقسط و انزلنا الحديد فيه بأس شديد و منافع للناس و ليعلم الله من ينصره و رسله بالغيب ان الله قوى عزيز . » ليجمعه بين الكتاب و الميزان و الحديد على تنافر ظاهرها من المناسبة و بعدها قبل الروية و الاستنباط و شذوذها عن جواز المشاكلة و المجازنة ، و سألت عنه من اعيان العلماء المذكورين بالتفصير و المشهورين من بينهم بالتذكير فلم احصل منهم على جواب يزيح العلة و يشفى الصدر و ينفع الفلة ، حتى اعملت التفكير و انعمت التدبر فوجدت الكتاب قانون الشرعية و دستور الاحكام الدينية بين سبل المراسد ويفصل جمل الفرائض ويرتهن مصالح الابدان و النفوس و يتضمن جوامع الاحكام و الحدود ، قد حظر فيه التعادى و التظالم و رفض التباغى و التخاصم و امر بالتناصف و التعادل في اقسام الارزاق المخرجة لهم بين رجع السماء و صدع الارض ليكون ما يصل منها الى اهل الخطاب بحسب الاستحقاق بالتكسب دون التغلب و التوقي ، و احتاجوا في استدامة حياتهم باقوائهم مع النصفة المندوب اليها الى استعمال آلة للعدل يقع بها التعامل و يعم معها التساوى و التعادل فاللهمهم الله اتخاذ الآلة التي هي الميزان فيما يأخذونه و يعطونه لئلا يتظالموا بمخالفته فيتها الكواه ، اذ لم يكن ينظم لهم عيش مع سوغ ظلم البعض منهم للبعض ، و يدل على هذا المعنى قوله عز وجل : « و السماء رفعها و وضع الميزان ان لا تطغوا في الميزان و اقيموا الوزن بالقسط و لا تخسروا الميزان . » و ذلك انه تعالى جعل السماء علة للارزاق و الاوقات من ا نوع العجب و النبات ، فكان ما يخرج منها من اغذية العباد و مرافق حياتهم مضطراً الى ان يكون اقتسامه بينهم على الانصاف دون الجزاف والأسراف ، ولم يكن يتم ذلك الا بهذه الآلة المذكورة فنبا الله تعالى على موضع الفائدة فيه والعائدية به بتذكر يرذ كره ومعانيه ، فكان ما تقدم ذكره معنى الكتاب والميزان . ثم انه من المعلوم ان الكتاب الجامع للأوامر الالهية و الآلة الموضوعة للتعامل بالسوية انما يحفظ العام على اتباعهما ويضطر العالم الى التزام حكمهما بالسيف الذي هو حجة الله تعالى على من جحد و عند و نزع عن صفة الجماعة اليه ، و هو بارق سطوه و شهاب نقمته

و جنوة عقابه وعدبة عذابه . فهذا السيف هو الحديد الذى وصفه الله تعالى بالبأس الشديد ، فجمع بالقول الوجيز معانى كثيرة الشعوب متداينة الجنوب محكمة المطالع مقومة المبادى والممقاطع ، فظاهر بهذا التأويل معنى الآية . و بان ان السلطان خليفة الله فى ارضه على خلقه وامينه على رعاية حقه بما قلده من سيفه وممكن له فى ارضه . واحق الولاة بان يكون شريفاً نبيها و عند الله كريماً و جيئها ، من كانت عنایته بنصرة الدين و حماية يبيضة الاسلام و المسلمين اوفر و اوفر و مجاهدته لاعداء الله المارقين عن شرائعه الماردin دون حدوده و فرائضه بنفسه و ماله و رهطه و رجاله اشرح للصدور و اشفى . وقد علم ابناء بدو و الحضر وأنشاء المدر والوبر ، من حيث مد الصبح جناحيه الى ان ضمهمما للوقوع فى افق الغرب ، ان راية الاسلام لم تظل على سلطان احسن ديناً و اصدق يقيناً و اوسع علمماً و اوقع حلمماً و اسد سيرة و اخلص سريرة و اتم وفاء و اعم سخاء و اوفر حباء و اغنى غناً و اعظم اجرأ و قدرأ و افخم ذكرأ و امد باعأ و اشد امتناعاً و اجل جلاله و اكمل عدة و آلة و ارفع ملكاً و سلطاناً و اطوع انصاراً و اعوااناً و اروع سيفاً و سناناً و احمى للإسلام و ذويه و انفى للشرك و منتحلية و اعدى للباطل و من يليه اكتساباً و وراثة و طباعاً واستفاده من الامير السديد الملك المؤيد يمين الدولة و امين الملة ابى القاسم محمود بن ناصر الدين ابى منصور سبكتكين ملك الشرق بجنبيه و الصدر من العالم و يديه لانتظام الاقليم الرابع (٣) و ما يليه من ثالث الاقاليم و خامسها فى حوزة ملكه و حصول انتظام مالكلها الفسيحة و ولاياتها العريضة فى قبضة ملكه و مصير امرائها و ذوى الالقاب الملوکية من عظمائهم تحت حمايته و جيئاته و استدراهم من آفات الزمان بظل ولايته و رعايته و اذعان ملوك الارض على بعدهم لعزته و ارتياعهم من فائض هيبته و احتراسهم على تقاذف الديار و تحاجز الانجادات و الاగوار من فاجيء ركتسته ، و استخفاء الهند و الروم تحت جيوتها عند ذكره و اشعاراهم لمذهب الرياح من ارضه . و قد كان ، ادام الله دولته ، منذ لفظه المهد و جفاه الرضاع و انحلت عن لسانه عقدة الكلام و استغنى من الاشارة بالافهام مشغول اللسان بالذكر والقرآن مشغوف النفس بالسيف و السنان ممدود الهمة الى معالى الامور معقود الامنية بسياسة الجمهور ، لعبه مع الاتراب جد و جده مستكدى بالله لما لا يعلم حتى يقتله خبراً و يحزن لما لا يحزن حتى يدمشه قسراً و قهرأ . وكان الامير الماضي سبكتكين ، انار الله برهانه ، يرى الدنيا بعينيه و يسمع باذنيه و ينطق بلسانه و يستحمد مذاق العيش و يستطيع روح الهواء بقربه و يستفتح مقالق الامور بيمينه و يستحمد عواقب الخطوب باسمه ، ولم يزل بين سحره و نحره الى ان استنزلته رؤية البلوغ وبصيرة

الادرار من حجره ، ولم ينفك يتدرج بين الطافه و كراماته و ولاياته و اقطاعاته من رتبة الى اخرى اعلى منها مكاناً و ارفع شأنها الى ان ولـى قيادة الجيوش والعساكر بخراسان ، وهـى الرتبـة التـى طـالما تـناحر عـلـيـها كـباـشـ الرـجـالـ و قـرـومـ الـابـطـالـ فـلـمـ يـعـظـ بـهـاـ الاـ الـيسـيرـ الـذـينـ سـارـ ذـكـرـهـمـ فـيـ الـآـفـاقـ وـ تـسـامـعـ بـهـمـ رـجـالـ خـراـسانـ وـ الـعـرـاقـ سـنـاءـ وـ قـدـرـأـ وـ دـهـاءـ وـ نـكـرـأـ وـ مـهـبـةـ وـ حـشـمـةـ وـ نـعـمـةـ ،ـ هـذـاـ عـلـىـ طـرـاءـ سـنـةـ وـ نـضـارـةـ غـصـنـهـ وـ عـنـفـانـ اـمـرـهـ وـ رـيـعـانـ شـبـابـهـ وـ عـمـرـهـ .ـ كـمـاـ قـيلـ :

قاد العجـادـ لـخـمـسـ عـشـرـ حـيـجةـ  
وـ لـدـاتـهـ اـذـ ذـاكـ فـيـ اـشـغالـ  
قـعـدـتـ بـهـمـ هـمـاـتـهـمـ وـ سـمـتـ بـهـ

وـ هـلـمـ جـراـ الىـ انـ مـلـكـ خـراـسانـ باـسـرـهـاـ وـ زـاـوـلـسـتـانـ عنـ آـخـرـهـاـ وـ بـلـادـ نـيـمـروـزـ بـعـدـاـ  
فـيـرـهـاـ وـ جـيـالـ الـغـورـ عـلـىـ حـصـانـتـهـاـ ،ـ وـ دـوـخـ السـنـدـ فـاسـتـبـاحـهـاـ وـ غـزـاـ الـمـلـنـانـ فـاجـتـاحـهـاـ  
وـ توـغـلـ الـهـنـدـ عـوـدـاـ عـلـىـ بـدـءـ فـنـكـاـ جـراـحـهـاـ وـ أـذـ لـفـاحـهـاـ وـ جـاسـ مـغـانـيـهـاـ وـ رـبـاعـهـاـ وـ اـفـتـحـ  
صـيـاصـيـهـاـ وـ قـلـاعـهـاـ ،ـ وـ اـقـامـ عـنـ بـيـوـتـ الـاصـنـامـ مـسـاجـدـ الـإـسـلـامـ وـ عـنـ مـشـاهـدـ الـبـهـتـانـ مـعـاهـدـ  
الـتـوـحـيدـ وـ الـإـيمـانـ ،ـ فـصـارـتـ الـأـطـفـالـ تـهـدـدـ فـيـ بـطـالـتـهـاـ باـقـادـمـهـ وـ تـفـزـعـ باـقـبـالـ الـوـيـهـ  
وـ اـعـلـامـهـ ،ـ فـظـلـ چـيـالـهـمـ وـ أـنـدـيـالـهـمـ وـ كـمـاـتـهـمـ وـ اـبـطـالـهـمـ ،ـ كـمـاـ قـالـ الـاشـجـعـ (٤)ـ الـسـلـمـيـ  
وـ عـلـىـ عـدـوـكـ يـاـ اـبـنـ عـمـ مـحـمـدـ رـصـدانـ ضـوءـ الصـبـحـ وـ الـاظـلامـ

فـاـذـاـ تـنبـهـ رـعـتـهـ وـ اـذـ هـدـاـ سـلـتـ عـلـيـهـ سـيـوـفـكـ الـاحـلامـ (٥)  
وـ حـازـ اللـهـ مـنـ الـبـسـطـةـ فـيـ الـحـلـمـ وـ الـعـلـمـ وـ الـهـيـبةـ بـالـاـسـمـ وـ الـجـسـمـ وـ الـظـفـرـ باـ حـابـيـشـ  
الـاعـدـاءـ فـيـ وـقـائـعـ يـعـزـ صـبـرـ النـفـوسـ عـلـىـ اـمـثـالـهـاـ وـ تـكـادـ الـاـرـضـ تـمـورـ مـنـ اـهـواـهـاـ مـاـ لـمـ  
يـسـمـ بـمـثـلـهـ حـيـزـ لـأـحـدـ مـنـ الـمـلـوـكـ إـلـاـ عـنـ اـسـاطـيرـ الـأـوـلـيـنـ اـرـيدـ بـهـاـ التـطـوـيلـ وـ التـهـوـيلـ  
وـ التـسـجـيبـ وـ التـقـرـيـبـ دـوـنـ الـحـقـيـقـةـ الـيـىـ يـشـهـرـ بـهـاـ الـعـيـانـ وـ يـقـومـ عـلـيـهـاـ الـبـيـانـ وـ الـبـرهـانـ .ـ فـلـوـ  
نـشـرـتـ صـحـائـفـ الدـوـلـ الـإـسـلـامـيـةـ وـ إـيـامـ الـمـلـةـ الـخـنـيفـيـةـ لـكـانـتـ دـوـلـتـهـ غـرـةـ تـلـكـ الدـوـلـ وـ مـسـاعـيـهـ  
فـيـهـاـ طـرـازـ تـلـكـ الـحـلـلـ ،ـ اـذـ لـمـ يـقـنـ اـحـدـ مـنـ سـلـفـ الـمـلـوـكـ مـنـ عـزـ الـمـأـثـرـ وـ زـهـرـ الـمـنـاقـبـ  
وـ الـمـفـاـخـرـ مـاـ اـقـتـنـاهـ هوـ بـنـفـسـهـ وـ اـبـيهـ وـ آـنـارـهـ وـ مـسـاعـيـهـ ،ـ وـ لـمـ حـازـ اللـهـ لـهـ كـرـائـمـ الـخـصـالـ  
وـ وـفـاهـ طـبـعـ الـمـكـيـالـ فـيـ مـعـانـيـ الـكـمـالـ سـيـاسـةـ أـزـرـتـ بـارـدـشـيرـ فـيـ زـمـانـهـ وـ الـمـنـصـورـ (٥)ـ فـيـ سـلـطـانـهـ،ـ  
وـ هـيـبـتـهـ خـفـتـ لـهـاـ جـنـادـبـ الـلـيـالـيـ الـنـائـمـهـ وـ خـمـدـتـ عـلـيـهـاـ عـيـونـ الـأـرـاقـ الـعـارـمـهـ وـ عـدـلـاضـمـ بـيـنـ الـضـدـيـنـ  
حـتـىـ النـارـ إـلـىـ الـمـاءـ وـ أـلـفـ بـيـنـ الذـئـابـ الـطـلـسـ وـ إـلـشـاءـ فـكـفـيـتـ الـأـيـابـ شـبـاـ الـأـطـرافـ  
وـ الـقـرـونـ صـلـابـةـ الـأـجـوـافـ .ـ وـ كـانـتـ إـيـامـهـ مـشـغـولـةـ بـمـرـ السـيـاسـةـ عـنـ ثـمـ الـدـرـاسـةـ وـ بـفـرـضـ

(٤) در مدح ابو جعفر هارون الرشید پنجین خلیفه ، عباسی کفته است . — اذـاـ هـدـاـ ،ـ اـیـ  
نـامـ وـ سـکـنـ ،ـ وـاـصـلـهـ الـہـمـزـةـ فـقـلـبـتـ الـفـاءـ .

السيادة عن نقل الاستفادة . لطف الله له باولاد كالنجوم الزواهر ، بل الليوث الخوادر ، بل السيف البواتر ، بل العقاب الكواسر ، من لم ترقى الالحاظ اشخاصاً توازيهم فخامة و جلاً و وسامه و جمالاً و سعادة و اقبالاً و سماحة و افضالاً و علوماً و آداباً و لفظاً و كتاباً و حفظاً و حساباً و اخلاقاً مرةً وعدباً - نعم - و صراحته و مضاءً و شجاعةً و اباء و سيادةً و علاءً و نجابةً و رياضةً و جلاله و نفاسةً و ايالةً و سياسةً و اسامه و حراسةً و فروسيّةً و فراسةً، فجمع الله له تمام السعادة و قصر عليه ادوات السيادة، فمازال يربوهم في حضن الحدب و يصنفهم في مضمار الادب و يروضهم بين الكتائب والكتب حتى تجافي حجاب الملك منهم عن شموس الانام و بدور الظلام و بحور الكرام و ليوث الزحام و حدود الحسام و فرائد النظام و زبد الليالي و الايام ، فاشرأبت اليهم الآمال و الهم و تباهت بهم الدواة و القلم . كذلك يصنف الله لعباده في كل زمان و يلطف لنوى العلوم في جنب كل سلطان . و قيس الشیخ الجليل شمس الكفاۃ أبا القاسم احمد بن الحسن المیمنی لوزارتہ و تدبیر امور مملکته ، من ذخره الله لزمان صادف فترة من احرار الرجال و ابناء الفعال ، فلم يطبع مثله على غراره و لم يطبع شرواه في مضماره سجاحة شيم و رجاحة كرم و سماحة كف و فساحة قلم . و همة ترى الدنيا هباءة بين اجوائها الثائرة ، بل نقطه موهومة من نقط الدائرة . و غدت سدته میقاتاً للفضل و اهليه و سوقاً للادب و منتحليه ، تجلب اليها بضاعات الفضائل بين منظوم و منثور و مختوم و منشور ، وقد صنف طبقات الادباء والكتاب تصانيف في ذكر ايامهم و تصاريف احوال الزمان بهم بحسب قوتهم في البيان و سهتهم من بلاغة الخاطر والبنان ، حتى ان ابا سحاق ابراهيم بن هلال الصابي عمل كتابه المعروف بالناجي في اخبار الدليل موشى بغير الفاظه الساهره و مغشى بحلل معانيه الزاهرة ، فحل عقد البيان بما فيه و يبيض وجه البلاغة بما سوده ، فان تكون دولة تقتضي اثبات محسنهما بالتخليد و تقيد مأثرها بالتأييد ، فهذه هي التي تقتضي الادباء ان يدخلوا بتعريير معاليها كلامهم ويحلوا بتحرير مساعيهما اقلامهم ، فلو ادر كها الماضون من ارباب التصانيف لودوا لو كانت الفاظهم عن غيرها معزولة و الى ذكر محسنهما منقوله و لحدثهم انفسهم بأن يعتذروا اعتذار أبى نواس (٦) بقوله :

فانت كما ثنى و فوق الذي ثنى  
اذا نحن اثنينا عليك بصالح  
و ان جرت الالفاظ يوماً بمدحه  
لغيرك انساناً فانت الذي نعنى  
و قد كنت اقدر ان بعض صنائع هذه الدولة من له حظ في الصناعة وتوجه في طرق البراعة  
يرتاح لتقيد اخبارها ، و جمع كتاب في تصاريف احوالها و اطوارها ، من لدن

قام الامير الماضي انار الله برهانه اميرأ الى ان اجلى أبا على محمد بن محمد بن ابراهيم ابن سيمجور عن خراسان كسيراً وحصله من بعد في يده اسيراً ولـى امورها سياسة وتدبرأ، و ما تقدر له في اثناء ذلك كله من اغاثة الامير الرضي ابو القاسم نوح بن منصور رحمة الله و نصرته واستجابة مالطف اليه من دعوته والمدافعة عن بيته و خطته واستبقاء ما فضل عن ذؤبان الترك من ولاته و كفهم بترغيبه وترهيبه عن اذلة حشمه واستباحة ما سلم عليهم من نعمته محافظة على حقوق سلفه الاولى طالما صنعوا الصنائع و اودعوا الودائع و بشوا العوارف والرثائب و انفقوا الاموال و الحرائب حتى كنزوا المحامد والمناقب و عرفوا للجرائم اقدارها وحفظوا على البيوتات استارها وقضوا لنفوس المقطعين اليهم اوطارها، الى ان ورث السلطان المؤيد يمين الدولة و امين الملة مكانه فخلقه في ترتيب الامور و تدبـرـ الجـمـهـورـ و تـأـلـفـ الـأخـوـةـ وـ الـأـقـارـبـ وـ اـسـتـمـالـةـ القـلـوبـ بـيـدـ الرـغـائـبـ ، الى ان استقل به سرير الملك مطاعاً و تناهضت ولاة الاطراف الى بيته سراعاً ، فوجدوـهـ قدـ عـولـواـ في معانـهاـ عـلـىـ ماـ سـارـ فـىـ اـكـنـافـ الـجـهـزـةـ منـ الاـشـعـارـ الفـارـسـيـةـ لـازـدـحـامـ شـعـرـ اـئـمـاـهـ عـلـىـ بـابـهـ الرـفـيعـ بـقـصـائـدـ هـمـ الـتـىـ قـدـ غـبـرـوـ بـهـاـ فـىـ دـيـبـاجـةـ الرـوـدـكـىـ (٧)ـ وـ صـنـعـةـ الخـسـروـيـ (٨)ـ وـ الدـقـيقـىـ (٩)ـ وـ لـمـ رـىـ اـنـهـ كـافـيـةـ شـافـيـةـ وـ مـنـ وـرـاءـ اـشـبـاعـ وـ اـقـنـاعـ آـتـيـةـ .ـ وـ لـكـنـهاـ دـوـاجـنـ خـرـاسـانـ لـاـ تـعـرـفـ عـنـ دـيـارـهـ اـرـتـحـالـاـ وـ لـاـ تـأـلـفـ غـيرـ اـقـطـارـهـ مـجـالـاـ ،ـ فـاقـضـانـيـ حـكـمـ ماـ اـسـلـفـتـهـ فـيـ هـذـاـ بـيـتـ الرـفـيعـ مـنـ خـدـمـةـ وـ تـعـرـفـتـ اـيـامـ الـامـيـرـ الـمـاضـيـ قـدـسـ اللهـ رـوـحـهـ مـنـ بـرـكـةـ اـصـطـنـاعـ وـ نـعـمـةـ ،ـ ثـمـ مـاـ رـسـمـهـ الـامـيـرـ الـاجـلـ السـيـدـ اـبـوـ اـحـمـدـ مـوـضـعـ مـدـحـهـ بـنـ يـمـينـ الدـوـلـةـ ،ـ انـ اـمـتـعـ اـهـلـ الـعـرـاقـ بـكـتـابـ فـيـ هـذـاـ بـابـ عـرـبـ الـلـاسـانـ كـتـابـيـ الـبـيـانـ يـتـخـذـونـهـ سـيـرـاـ عـلـىـ السـهـرـ وـ اـنـيـسـاـ فـيـ الـمـقـامـ وـ السـفـرـ وـ يـعـرـفـونـ بـهـ عـجـائـبـ آـيـاتـ اللهـ تـعـالـىـ فـيـ تـبـدـيلـ الـاـبـدـالـ وـ تـقـلـيـبـ الـاـمـوـرـ مـنـ حـالـ الـيـ حـالـ ،ـ مـبـتـدـئـاـ بـذـكـرـ الـامـيـرـ الـمـاضـيـ اـكـرمـ اللهـ مـآـبـهـ وـاجـزـلـ نـوـابـهـ مـنـ حـيثـ نـيـشـاتـ نـيـعـتـهـ وـ تـفـرـعـتـ دـوـحـتـهـ الـىـ اـسـتـعـانـ بـهـ الـامـيـرـ الرـضـيـ اـبـوـ القـاسـمـ نـوحـ بـنـ منـصـورـ بـرـدـ اللهـ مـضـجـعـهـ فـيـ تـلـافـيـ دـوـلـتـهـ وـ الـاـنـتـقـامـ لـهـ مـنـ اـبـيـ عـلـىـ مـوـضـعـ مـدـحـهـ ،ـ حـيـنـ نـزـعـ يـدـهـ مـنـ طـاعـتـهـ وـ اـسـتـجـرـهـ بـعـقـيـدـهـ مـسـأـلـتـهـ عـنـ دـارـ اـقـامـتـهـ لـكـفـاـيـةـ مـادـهـاـهـ مـنـ اـمـرـهـ وـ اـمـرـهـ مـنـ طـبـقـهـمـ مـنـ التـرـكـ عـلـىـ جـفـوـتـهـ وـ اـطـعـمـهـ بـرـسـائـلـهـ وـ وـسـائـلـهـ فـيـ تـوـرـدـ مـلـكـتـهـ ،ـ وـ مـاـ جـرـىـ عـلـىـ يـدـهـ مـنـ الـفـتوـحـ الـمـأـثـورـةـ وـ الـمـقـامـاتـ الـمـشـهـورـةـ ،ـ وـمـتـبـعـاـ ذـلـكـ بـلـوـاـ حـقـ مـنـ وـقـائـعـ الـسـلـطـانـ الـاجـلـ يـمـينـ الدـوـلـةـ وـ اـمـيـنـ الـمـلـةـ فـيـ الـهـنـدـ وـ الـتـرـكـ وـ الـخـلـجـ ،ـ وـمـاـ أـتـيـعـ لـهـ فـيـهـاـ مـنـ النـصـ وـ الـفـلـجـ ،ـ وـ مـاـ يـتـصـلـ بـهـاـ مـنـ اـخـبـارـهـ وـ اـخـبـارـ لـوـلـةـ الـاـطـرـافـ فـيـ جـوارـهـ .ـ وـ اللهـ وـلـىـ الـمـعـونـةـ عـلـىـ درـكـ المـنشـودـ وـ اـصـابـةـ الـفـرـضـ الـمـقـصـودـ ،ـ بـمـنـهـ وـ جـوـدـهـ .ـ

## حـاـفـيـهـ

- (۱) آیه سوم از سوره مائدہ «الیوم اکملت لکم دینکم الایه» در حجۃ الوداع، بسال دهم از هجرة، عصر روز عرفه، در حالی که محمد ﷺ در عرفات واقف و برناقه غضباء خود سوار بود بر او نازل شد. رسول اکرم پس از فرود آمدن این آیه روز زندگانی کرد. ابوالعباس عبدالله بن العباس گفت: «در آن روز پنج عید بود: جمده، عرفه، عید یهود، عید نصاری، عید مجوس. — ولم تجتمع اعياد اهل الملل في يوم قبله ولا بعده .»
- (۲) مراد عتبی از «نقیلین» کتاب و سنته \* — یا — کتاب و عترة — یا — قرآن و شمشیر است. و قیل: اراد بالنقیلین آبابکر و عمر . — الثقل (محر که) کل شی، نفیس مصون .
- (۳) بطليموس Ptolémée Claude ریاضی فلکی یونانی نژاد مصری، ربع مسکون را از نظر درجه حرارت بهفت منطقه بخش کرده و هر یک را Klima (اقليم) نامیده است. پیشینیان اساس تقسیم بندی ممالک و نواحی را روی اقالیم سبعة که مانند هفت بساط مطول از مشرق تا مغرب برابر یکدیگر بموازات خط استوا، واقع است قرار داده بودند.
- فتوات درخشنان سلطان یعنی الدو له محمود غزنوی در چهار اقلیم بسط یافته بود.
- (۴) ابوالولید اشجع بن عمرو السلمی شاعری فحل بوده، در ولایت یمامه زاده و در شهر بصره نشو و نما کرده، بمدینة السلام بغداد رفته و بیرمکیان پیوسته است. وزیر، جعفر ابن یحیی، وسیله تقرب اشجع بدر بار درخشنان ابو جعفر هارون الرشید و حامی وی بود. اشجع مورد لطف پنجمین خلیفه عباسی واقع گشت. او هارون را دنا، گفت و در روزگار خلافت ابو عبدالله محمد الامین، بسال ۱۹۵ هجری قمری، در بغداد درگذشت.
- (۵) ابو جعفر عبدالله المنصور دومین خلیفه عباسی بروزگار ولایت ابو حفص عمر بن عبدالمعزیز (سال ۱۰۱) در سرزمین «شراة» زاد و درسته ۱۵۸ هجری در «رقه» درگذشت. منصور بسال ۱۳۶ بخلافت رسید، شهر بغداد را بر کران دجله بنیاد نهاده دارالخلافه ساخت. او نخستین کس است از ملوک عرب که توجه بعلوم و فنون داشت، عارف بفقه و ادب و آشنا بافلسفه و هیئت بود، ترجمه کتب و رسائل یونانی را تشویق کرد. منصور عاشق نظم و ترتیب بود و در نفقات مقتصد.
- (۶) ابوعلی حسن بن هانی الحکمی، معروف با بو تواس، بسال ۱۴۵ هجری قمری در یکی از قراء اهواز زاد و در بصره نشو و نما کرد. مادر ابو نواس ایرانی و پدرش از سپاهیان مروان بن محمد و اپسین خلیفه اموی شرق بوده است. چون در کودکی بیتیم گشت، مادرش (گلنار) از تنگدستی وی را بعطاری بشانگردی سپرد. ابواسامة و البه بن الجباب شاعر کوفی او دا که پسر کی با هوش و نیکو روی بود در دکه عطار دید و با خود بکوفه برد.

---

نه یراد بالسته ما ورد عن رسول الله ﷺ من قول او فعل او تقریر ، فکل ما قاله النبي او فعله او حدث امامه و استحسنہ کان تشریعاً .

ابونواس، پس از آنکه سالی چند از واله و ندمای وی فنون سخنآموخت، بدارالخلافة بغداد رفت و بعلم و ادب گرایید، درنجوم و طبیعت دید، بدربار خلفای عباسی راه و جاه یافت و چند تن از اشان را مدد گفت. سفری هم بشام و مصر کرد.

ابونواس نخستین کسی است که شعر عربی را از لهجه بدوي خارج کرد. اشعارش ساده و طبیعی و رقیق و از هر گونه تعقید و حشو نا پسند بر کنار است. تعبیرهای تازه و ترکیبی‌های بدیع اختراع کرده، طرق دیگری در عرصه ادب تازی ممهد ساخته، معانی نوین آورده است. بهترین اشعارش خمریات است. طراوت غزلهای آبداری که در وصف باده ارغوانی و جوانان نوخط ذیبا گفته است اثر عشق که از عالم اختیار اوست میدانند.

ابو نواس در فصاحت و بلاغت بمقامی رسید که امام شافعی، ابو عبدالله محمد بن ادریس، رضوان الله عليه، گفت: « اولما مجنون ابی نواس لأخذت عنه العلم . »

درسن ابونواس و سال مرگش خلاف کرده اند، علی الارجع، بسال ۱۹۸ هجری درگذشته است.

(۷) ابو عبد الله جعفر بن محمد رود لی شاعر برجسته سده چهارم ایران، ده شعر پارسی بواسطه او کمال یافته است، در رودک از قراء سر قند زاده، بر همه فنون فضائل استاد بوده، موسیقی نیک میدانسته، از ابوالعلی بختیار بر بربط آموخته، آوازی خوش داشته کاه چنگ هم مینواخته است.

رود کی چنک بر گرفت و بزد  
باده انداز، کو سرود انداخت

رود کی در دربار درخشان بخارا راه و جاه یافت، ندیم مجلس خاص ابوالفوارس نصر بن احمد سوین پادشاه سامانی و از نزدیکان خواجه ابوالفضل محمد بن عبدالله بلعمی بوده است. نصر بن احمد در عدل و کرم و دانش دوستی نظیر نداشته، بلعمی و ذیری کافی بوده و کار جهان را سامان میکرده، دولت سامانی را با وجود عظمت رسانیده است.

بر این نسبت بوقت دولت ساماپیان و بلعیان چنین نبود جهان، پانهاد و سامان بود در حشمت و تروت رود کی چیزها نبشه اند: چهارسد غلام زدین کمر ماهر و کنیزان مه لقاد اشته.

همی خرید و همی سخت یشمار درم      شهر هرچه همی ترک نار پستان بود  
رود کی شعر بسیار گفته است ، شعراء، باستان استادیش را مسلم داشته اند . ، کسانی مروزی او  
را استاد شاعران میداند، عنصری شیوه غزل وی را میستاید . بلعی او را اکرام میکرده، چنانکه  
حکیم سوزنی گوید :

رود کی واد یکی شعر زمی بشنیدست  
بلعی وار بدان ده صلت فرمودست  
رود کی در اشعار شیوای خود معاوی بسیار بکار برده، قطعه های عبرت آمیز حکیمانه دارد،  
کتاب کلیله و دمنه را بشویق بلعی منظوم کرده و چهار هزار درم صله یافته، شعرش ساده و روان

رود کی عمر دراز کرده، در پایانهای زندگی کور شده و بسال ۳۲۹ یا ۳۳۰ هجری قمی، در گذشته است.

(۸) حکیم خسروی (ابو بکر محمد بن علی) سرخسی از شعراء باستان خراسان بوده است. نور الدین محمد عوفی در لباب الا لباب میگوید: «نظم همگنای میان بد و نیک بقست است و نظم او سراسر حکمت». ذیرا که خسروی شخصیتین شاعر ایرانی است که افکار فلسفی را با تخلیلات شعری آمیخته است. این قطمه شیوا، که در مذمت روزگار گفته است، قادر طبع و فضاحت بیانش را میرساند:

ای با خسته کر فلک بینم  
بی سلاхи هیشه افکار است  
وی باسته کز نواب چرخ  
بند بنهان و او گرفتار است  
وی باشتنگان که گردون داست  
ندود خون و کشته بسیار است  
حکیم خسروی از ادب تازی بهرا وافی داشته، از اشعار عربی اوست :  
عجبت من دبی و دبی حکیم  
ان احرم العاقل فضل النعیم  
ما ظلم الباری و لکنه  
اراد ان يظہر عجز الحکیم  
خسروی شمس المعالی قابوس و صاحب بن عباد را مدح میگفت و ایشان، که معارض  
یکدیگر بودند، وظیفه سالیانه‌ای برای استاد سخن میفرستادند.

چون ابو بکر محمد بن عباس خوارزمی خسروی را دنای گفته معلوم است که وی پیش از سنه ۳۸۳ هجری قمری که سال وفات شیخ الادباء خوارزمی است در گذشته.

(۹) ابو منصور محمد بن محمد دقیقی بلخی یا سر قندی از شعراء بلند مرتبه و استادان ارجمند زبان پارسی است؛ بیشتر اشعارش از میان رفته، امیر معزی او را بسمت حکمت شناخته و همسنگ متنی دانسته است:

فرخنده بود بر متنی بساط «سیف» چنانکه بر حکیم دقیقی چنانیان دقیقی در پایانه‌ای روزگار دولت سامانی نبوغ بافت، نخست مداح فخر الدوله ابو-المظفر احمد بن محمد محتاج چنانی بوده است . - چنانیان ازوالیات ترکستان غربی است آل محتاج، فرمانداران آن خطه، ایرانی نژاد و در روزگار سامانیان و غزنویان مصدر کارهای ستر گشته بوده‌اند، در انتشار تهدید ایران و تشویق شعراء بارسی، زبان میکوشیده‌اند.

دیقی بفرمان امیر رضی ابوالقاسم نوح بن منصور هشتمین پادشاه سامانی بنظم شاهنامه آغاز کرده، هزار و پنجاه و هشت بیت گشتاسبنامه را بیچر متقارب گفته و درین کار پیشرو حکیم ابوالقاسم فردوسی بوده است.

دقيقی در صدر دولت غزنویان بخدمت امیر ابوالظفر نصر بن ناصرالدین برادر کهین سلطان یعنی الدوله محمود پیوسته است . - وی والی بلخ و سپهسوار خراسان بوده است .

ابو منصور دقیقی متأمل بدین مازدیسنی بوده و عقیده خود را بروای اظهار میداشته است:

دقیقی چهار خصلت برگزیده است بگیتی از همه خوبی و زشتی

لاب یاقوت رنگ و ناله چنگک شراب لعل و کیش زرد هشتی  
دقیقی، میان سالهای ۳۶۷ و ۳۷۰، بدست غلام ترکی که مملوک و محبوش بوده، در  
عالیه مستی کشته شده است.

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سر آغاز

سزاوار ترین چیزی که زبان گوینده بدان مشعوف باشد و عنان جوینده بدان معطوف  
حمد و ننای باری جلت قدرته و علت کلمته است که آدمی را بمزیت عقل و فضیلت فضل مخصوص  
گردانید و ظاهرش را بجمال صورت و کمال هیئت بیار است و باطن او را بنور معرفت  
مزین و منور گردانید و سعادت هدایت ارزانی داشت تا بنظر صائب و فکر ثاقب در عجائب  
قدرت و غرائب فطرت نظر کرد و بدانست که این صحف انگلیون که باعشار چه توابق ملو نست  
و این سراپرده بوقلمون که با نوار کواكب مزین بی رافعی حکیم و صانعی قدیم صورت پذیر  
نیست، و این بساط اخضر که مرصع است بجو اهر از هار و این بسیط اغبر که ملعم است بمقاجر  
انهار بی قادری دانا و مقداری توانا ممکن نیست. و بروجود خویش که عالم صغیر است اندیشه  
گماشت که این نقش که نگاشت و از ناچیز بعیز چیز که آورد و در ظلمت رحم تفاصیل  
اجزاء و تقاسیم اعضای او که ترتیب ترکیب کرد و قالب مظلومش را بشعله حیاة روشن  
که گردانید و لمعه ای از فیض نور بحر است اساس و ایالت خطه وجود وی که بازداشت؟  
و چون تخمیر طینت و تدبیر بنیت او با تمام رسید و هنگام رحلت و میعاد نهضت بفضای جهان  
نزدیک شد پیش او نزلی لایق نهاد و غذائی موافق بنایادش بمحاری پستان حاضنه فرستاد  
و هر یک از ملاذ و شهوات دنیا برابطه متنی در جزءی از اجزای وی بست و هر عضوی از  
اعضای او را سبب انتفاع واستمتاع وی گردانید تا بعدت بصر ازالوان واکوان و متبر جات  
ومتنزهات تمنع می یابد و بحس سمع از اصوات و زمزمه حیوانات با خبر میشود و بحسه ذوق  
بانواع مطعم و مشروب التذاذ میکند و بقوه ناطقه از اسرار و ارادات خویش باز خبر  
میدهد. و وزیری بصیر و قهرمانی خیر از عالم عقل کل بکفایت مهمات و ترتیب معاش  
و معاد او بازداشت تا منهاج منافع و مضار پیش چشمش روشن میدارد و درسی از معرفت  
مصالح و مفاسد بر لوح تفکر او مینویسد، هذا خلق الله فأرونی ماذا خلق الذين من دونه  
بل الظالموں فی ظلال مبین . پس درود بر روان مقدس و روضه زاهره و تربت طاهره محمد  
مصطفی مجتبی خاتم النبیین و قائد الغر المحبجلین ﷺ باد که صبح رسالت او صحن گیتی را از  
ظلمت ضلالت پاک گردانید و آینه زنگ آلدله را بمصدق هدایت جلاء داد و خلق را از  
شر اک شرک برها نید . سد هزار رحمت و رضوان و تحيت وسلام بر ذات معظم و عترت طاهره

\* جمع عشر ، علامت ده آیه ، کنایه از کواكب است .

واهل بیت او که مصایب انوار و مفاتیح اسرارند و اشیاع و اتباع و اصحاب و احزاب وی باد ، درودی که اذیال آن بین نسیم خلد معطر باشد و اطنا بش بمسامیر و او تاد خلود مسم . همی گوید بنده مخلص ابوالشرف ناصح بن ظفر بن سعد المشی الجر بادقانی تولاه‌الله‌فی دینه و دنیاه که چون ایزد تعالی خطة عراق بلکه جمله آفاق را بین رای و رویت و فرآقبال و دولت و علو رتبت و نبوسطت و نفاذ اوامر و نواهی و کمال اسباب پادشاهی خسرو عادل عالم مؤید مظفر منصور مجاهد مرابط جمال الدولة والدين ناصر الاسلام و المسلمين ملک الامراء فی العالمين الخ باریگ آی ابه اعلى الله امره و رفع قدره و اعز نصره بیاراست و او را بخصایص انصاف و معدلت و بسط جناح رافت و رحمت بر ضعفاء رعیت و افاضت احسان و انعام بر خاص و عام و افادت الطاف کرم و اصناف نعم بروضیع و شریف مخصوص گردانید و ایام و ساعاتش رهینه تأسیس قواعد خیرات و تأکید معافه قربات و حرص بر بدل کرام اموال و نفائس ذخائر در وجوده مبرات و صدقات و بناء اربطه و مقاطر و مساجد و منابر ساخت ؟ و در عهدی که موسم جور و زمان ظلم بود عرصه حمیت و حمایت و گنف عنایت و رعایت وی ملجه ضعفاء و موئل فقراء و پناه ستر سید گان و ولیجه مظلومان شد ، تا هر کجا کسی را پای ازمزله اخطار زائل میشد دست درعروة - الوتقای اهتمام بار گاه همایونش میزد بعصمت جوار و ذمت زنهار او تماسک میجست و هر که را از متفوق کمان زمان تیرنکبی میرسید نکایت جراحت خویش را بمرهم رافت و رحمت وی معالجه میکرد و هر که را اینیاب نواب بسوم غوم خسته میکرد بتربیاق اشغال او تداوی میساخت ؟ و از بد شهور سنه ۵۸۲ انتین و نماین و خمسماهه که نوبت سلطنت آل سلجوقد در عراق بیان رسید و ملک معظم اتابیگ اعظم محمد بن الاتابیگ السعید شمس الدولة و الدین ایلدگز قدس الله روحهم که عمام مملکت و نظام آن دولت و راعی رمه و حامی همه بود بسته دام اجل شد و ملک را از درج و شکوه و زینت و رأی و رویت و قهر و قوة و هیبت و سیاست خویش عاطل گذاشت و کار عراق متزلزل و مضطرب گشت و شیاطین اترال از شیشه ضبط بیرون افتادند و قرب سد غلام از ممالیک کبار او که هریک عفریتی از عفاریت انس و فرعونی از طواغیت بشر بودند پایی از جاده راستی برون نهادند ؟ و هریک طمع در ملک عراق مستحکم کرد و در طرفی بقلعه ای مستظره گردید و راه اهل عیث و فساد بازداد و نقاش قدر این بليتها را بر لوح خاطرا و تقش بست :

ریاست باض فی رأسی وساوسها تدور فیه و اخشی ان تدور به

در سر داری که برس افسر داری اندر سر آن شوی که در سر داری

\* مراد متفوق فیه است : چله و ذه کمان .

و بعضی برخانه موالي خويش خروج کردن و بعناندان آن دولت التجاء ساختند و بشوشيش و فتنه و فساد و تفرقی کلمه گراییدند . قرب بیست سال مدد این فتنه و ماده این محنت در تزايد بود تا خانهای قدیم برفت و درهیچ یمین یسار نماند و اهل مکنت بفقر و فاقه متعصب گشتند و درویشان بفناء رسیدند و املاک هلاک شد و ضیاع بضیاع رسید و ارباب حرث و زرع پراکنند و اماکن و مساکن ایشان مأواي و حوش و سباع شد . ولی این پادشاه عادل که دائم عمر باد در ایام مناطجه ایشان پای دردامن وقار کشید و بمحروسة فرزین (۱) که فر و زین جهان است متمكن شد و بقدمی راسخ و عزمی ثابت در هوا داری و حفظ خاندان کریم اتابیگی تعصب نمود و حقگزاری کرد و با هیچ متقلب در نساخت و بر چند فرزه که در تدبیر دیوان او بود قناعت کرد و دانست که همه بسته ضلال و خسته نکال خواهند شد ، تا بمدتی تزدیک عرصه دولت از مزاحمت ایشان خالی ماند : برخی دردام طمع گرفتار خسار و دمار گشتند و بعضی نشانه تیردعای مظلومان شدند و قومی درهای کفران و عصیان ولی نعمت اسیر خذلان و ادبار ماندند ، تا خاقان اعظم پادشاه معظم شمس الدوّلة والدین نصرة الاسلام والملمین ملک ملوك الشّرق والغرب غازی ییگ آید غمش حرس الله جلاله و ضاعف اقباله که ناب احد و رکن اشد دولت بود و عیاد و عمدة مملکت بخطبه کریمه ای از کرام این پادشاه که زبده ترك و زبده ملک است استسعاد نمود و بوسیلت این وصلت اطناپ اقبال و دولت خویش باوتاد ثبات مستمر گردانید و بیمن مصادرت و معارضت رأی و رویت او مزاحمان و منازعان ملک را جواب باز داد و بشارکت و مشابکت یکدیگر خانه خواجه زاده خویش خداوند عالم سلطان اعظم نصرة الدّنيا والدین غیاث الاسلام والملمین ابو بکر بن الاتایگ الاعظم ابی جفر محمد بن الاتایگ ابی سعید ایلدگز خلد الله سلطانه و اعلى شانه برجای بداعشند و لشکر شام و ارمن و دیار بکر و خراسان و خوارزم و دیگر مواضع که چشم بر دیار و امصار عراق نهاده بودند و گردن طمع یا زبده مقنقار باز گرفتند و شرعاً ممالک از شواب کدورت صافی شد ، و از هیبت شمشیر این دو پادشاه نامدار در اقصی و اداني جهان گرگ از تعریض آهو تبری کرد و تیهو بدمت باز تولی ساخت و چشم فتنه در خواب نوشین شد و دیده داد و عدل بیدار گشت و بساط امن و امان گسترده شد . نظم :

در عهد تو شیر قصد آهو نکند	با مور ضعیف مار نیرو نکند
در دور تو باز اگرچه بیمار شود	از بیم تو آرزوی تیهو نکند
و امروز بحمد الله و المنه باقبال این دو سردار کامکار و دو پادشاه فرمان روا اساس عدل	

وانصف موضوع است و رسم بدعت و جور مرفوع ومدفوع ، حق تعالی ایشان را سالهای نا متناهی از دولت و پادشاهی تمنع دهاد و سایهٔ معدلت و شفقتشان را بر ضعفاء رعیت باینده و دائم دارد . مصراج : « و يرحم الله عبداً قال آمينا . »

بحکم آنکه این خطة با طراوت و صفا (جربادقان) که مسقط الرأس بنده ضعیف است در تصرف دیوان آن پادشاه بود و یمن ایالت و حسن کفايت او مشرف و بیشتر اوقات در این جایگاه مقام میفرمود و بمنزههات شکار و صحاری این بقعه میل مینمود ، بنوبتی که اتفاق قدم رکاب میمون افتاد برخاطر گذشت که :

فليسعد النطق ان لم يسعد الحال  
لا خيل عندك تهديها ولا مال  
جائي که سليمان ملك برسد سر زد که اگرچون مور کمر خدمت بندم و بدین خط چون پای ملخ جزوی چند نویسم و در آن طرفی از اخبار و اسمار ملوك و تواریخ پادشاهان درج کنم و بحضورت عالی تحفه برم تا در اوقات فراغ و ساعات خلوت باستیاع آن استیناسی فرماید و از تقلب احوال و تبدل ابدال اعتباری گیرد . و درین باب بصاحب عادل مؤید منصور موقر مهندب الدین جمال الاسلام وال المسلمين سید الوزراء الكرام في العالمين ابوالقاسم على بن الحسن بن محمد بن ابي حنيفة حرس الله جلاله و ادام اقباله که آصف ملک و دستور دولت بود مشورت کردم و اجازت خواستم ، اهتزازی بلیغ فرمود واشارت کرد که : تاریخ یمینی از تصنیف عتبی کتابی مفید است و با قلت اجزاء و خفت حجم مشتمل است بر شرح مواقف و مقامات سلطان غازی محمود بن سبکتکین رحمه الله و برخی از احوال آلب سامان و نبندی از ایام آلب بویه و از اخبار و آثار ملوك طوائف و امراء اطراف هم بعضی را متضمن است ، خوبست که آنرا بعبارتی که بافهم نزدیک باشد و ترک و تازی را ادراك افتد بپارسی نقل کنی ، و از اسلوب کتاب فراتر نشوی و از تکلف و تصلف مجانب نمائی و بالفاظی بشیع ولفات غریب تمسک نسازی و بدانچه بداهت خاطر و سخاوت طبع دست دهد قناعت ورزی تا من بمشاطگی چنین عروسی قیام کرده زیف این بضاعت پیش امیر بامیری \*\* بر کار کنم . دونوع ازانواع فوائد ازین کتاب روی نماید: یکی آنکه این پادشاه چون در احوال و اطوار اسلاف ملوك و سلاطین و بسطت ملک و نفاذ حکم و جلالت قدر و کمال کامکاری و فرمانروائی ایشان نکرد و بداند که تصاریف ایام و تغاییر شهور و اعوام برهیج کدام ابقاء نکرد و حال همه بزال رسید و از ایشان جز نیک نامی و خیرات و مبرات و آین داد و بخشش و بخشایش بازنماند بصیرت او در امضای

چنین معانی ثاقب‌تر گردد و رغبت او در تقدیم این ابواب صادق‌تر شود؛ دوم آنکه قدر اهل هنر بشناسد و بداند که پادشاهان دفائن جهان و خزائن عالم بر اهل شمشیر صرف کردند و بندگان را بیهای گران در تحت رقیت خود آوردند و در ملک جهان مشارک و مسامح خویش گردانیدند و هیچکس از ایشان بیش از مدت حیاة وفا نکرد و بعد از انتقامی عمر بکاری نیامد و دیگری به بنج تاکاغد و قرصی مداد که دو درم سیم سیاه ارزد ذکر جمیلشان بر صفحه ایام نگاشت و داغشان بر پیشانی روزگار نهاد و نام ایشان تا ابد مؤبد و مخلد گردانید و بطون دفاتر و متون صحائف بذکر ایام و اقوال و افعالشان آراست و قرب سه سال گذشت تا از محمد بن سبکتکین داستان میزند و از مقاخر و مآثر آل بویه باز میگویند. شعر:

لولا جریر(۲) والفرزدق(۳) لم يكن  
ذكر جميل من بنى مروان (۴)  
و ملوك غسان (۵) تفانوا غير ما  
قد قاله حسان (۶) في غسان

و ذکر محمد سلجوقیان که مملکت این دو پادشاه قطري از اقطار ممالک ایشان و حکم این دو سردار قطره ای بود از دریای سلطنت و پادشاهیشان تا نه پس مدتی سپری خواهد شد و نام ایشان از جرائد خاطر محو خواهد گشت و چون در ایامشان اهل هنر حظی نیافته‌اند و بشرح حالات و ذکر مقامات و غزوات ایشان اعتنای ننموده‌اند کس از آل سلوجون یاد نیاورد و از معانی و مسامعیشان یادگاری نماند. این اشارت از صاحب عادل عز نصره پذیرفتم و مثال او را امثال کردم و این حسن را بسوابق ایادی و عواطف و سوالف عوائد و عوارف که در مدت عمر از ساحت جلال و سدة انعام و افضال او یافته‌ام افزودم و بنقل کتاب از تازی پیارسی مشغول شدم، فی شهر ربیع الآخر سنة ثلاث و ستمائة.

اهل خبرت و معرفت دانند که در لغت پیارسی مجال زیادت تأثیق نیست و ابونصر عتبی رحمة الله در تقریر و تحریر این کتاب سحر حلال نموده است و بدایع اعجاز ظاهر کرده و اگر کسی از اوج آن فصاحت و رقت آن عبارت و جزالت آن لفظ در حضیض درجه این ترجمه و رکاکت این کلمه خواهد نگریست جز فضیحت حاصلی نباشد، ومن ضعیف در موقف قصور و تقسیر واقفم و در منزل عجز و تعبیر متوقف و بقلت بضاعت و قصور صناعت معترف. اما عندر از دو وجه ظاهر است: یکی آنکه نخواسته ام که بتكلف و تنوّق مقاصد و معانی کتاب در حجاب اشتباه بماند و هر فهم بدان نرسد، دیگر آنکه عرصه عربیت فسحتی تمام و اتساعی کامل دارد و اگر کسی مكتوبات این ضعیف در نظم و نثر تازی مطالعت کرده باشد مگر آبی بروی کار باز آید و عیار این کلمات را صلاحی و عوار این ترهات را

اصلحی ظاهر گردد و معلوم شود که اگرچه کودن <sup>✿</sup> پارسیم حروین است مر کب تازیم خوش رو است، و اگر چه کسوت مهلهل عجمیتم خلق است حلة مفوی عربیتم نیک تو است. اگر روزگار دولت سامانیان و ایام آل بویه روز بازار فضل و فضائل بود و غواصان ادب و هنر در دریای مردم و فتوت ایشان در های ثمین و جوهر های نفیس می یافتدند و از دوچشمۀ ایادی و عوارفشنان مرتعی خصیب و مربعی اینق داشتند و بصلتهای جزیل و تشریفات جمیل متحظی میشدند و در ریاض نعم ایشان چون عنديلب نواخوش میزدند یا چون سار بر کنار گلزار نمی بنا میکردند بدیع نبود؛ امروز که باد قبول فضائل را کد است و آتش غیرت اکابر خامد، فضل فضول و مردم از اهل علم ملول و درخت صناعت نامشمر اگر نه این حشاشة مکرمت وبقیة اکابر و اکارم صاحب عادل سید الوزراء اطال الله اعمار المعالی بطول بقاۀ هنروران را دل باز میدادی و برواج کار و نفاق بازار ایشان اهتزازی مینمودی رقم سواد بریاض کشیدن حرام بودی والتفات بمخازن کتب محظوظ گشتی بنده ضعیف را در ثناء و اطراء این حضرت حفها اللہ بالجلال قرب ده هزار بیت نظم است که اکثر آن در مجموعی که بروضة الحزن مشهور است مسطور و بعضی در مجلدی دیگر که بشعلة النفائس موسوم است مرقوم و بوقتی در تهییت قدوم مبارکش قصیده ای انشاء کرده آمده است تضمین شد. و نوق بكمال کرم و مکارم شیم مولوی صاحب کبیر سید الوزراء ادام اللہ معالیه حاصل است که رقم تجاوز برین هفووات و عشرات فرماید کشید و ذیل عفو و مغفرت برین زلات و مزلات فرماید پوشید.

القصيدة العربية :

لقد تركت ربى القلوب خراباً	فما ضربت بالجز عين قباباً
يشمن بها سجباً فلما وردتها	كفا هن جفني ان يشمن سحاباً
عذاب الثنايا ان تبسمن عن رضاً	فأن هاجهن العتب كن عنداها
و ما طيب انفاس الصبا غير أنه	تضمخ من انفاسهن فطاها
ولا عبق التفاح الا لأنه	تملل من افواههن رضاها
ورق نسيم الفجر منهن حيما	نشرن نصيفاً او اجلن سخاباً
عجرن نقاباً كي تصن ملاحة	فضاعفن ملحاماً اذ عجرن تقاباً
ترى كل ممدود السرادق حوله	كموي رماح يحتمن كعباً
بكل حمي الأنف يصرف نابه	اذا حد من بين العشيره ناباً
شديد كجلמוד الصفا غير أنه	اذا ما اذابته الحفيظة ذاباً

\* کودن : اسب پدر کم دو .

محجّبة من دونها مصريع الردى  
هم ذهبو افأستوحش القلب بعدهم  
فكيف سلوى عنهم بعد ما ارى  
و قد كنت لا ارضي بعيشى وان

ذروني فاني كلما هبت الصبا  
ابي صدق ودى لوزير تكلفي  
ابي القاسم المربي على آلهاشم

چکامه را تمام نیاورد ، چه : هر که مطالعه فرماید از یک بیت غزارت فضل گوینده وجزالت  
لحفظ و دقت معنی محقق و مصور گردد و حاجت باطناب و اسهاب نیفتند . و اگر در شرح  
معالی و معانی ذات معظم این خواجہ مکرم و وزیر بی نظیر که بدان ممتاز است بسطی  
رود باستفرار اوراق بیان نرسد و استكمال بهیج اطناب و اسهاب ، بلکه شرح جزءی  
از اجزاء آن مقرر نگردد . و درین ایام که قحط سال فضل و فضائل است و روزگار  
چافی بر حقد اهل آداب و ارباب هنر کمر بسته و کوکب اصحاب صناعت در مهادی هبوط  
موببل گشته وجهل استیلاه یافته کمال خرد و دانش و علوی همت وسعت صدر و غزارت بحر  
و یمن نقیبت وصدق لهجه و شرف ابوت و اتساع عرصه فتوت و رزانت قدر و سجاحت خلق  
و اریحیت طبع و خصائص کرم و محاسن شیم این صدر فاضل مفضل و خواجہ مقبول  
مقبل عندر خواه روزگار و عیب پوش ایام آمده است و اهل تیز در هواجر این حرقت  
و ظهایر این مشقت در ظل ظلیل او اکتنان ساخته اند و بر حرز حریز و حصن حصین  
اهتمام وی گریخته ؛ و یک حسن از محاسن ذاتش آنست که در تواریخ و انساب و احوال

امم و مواقف و مغایز ملوك عرب و عجم و شعب آن خوضی تمام فرموده است و در این  
فن متبحر و ریان گشته و بر تصاریف احداث واقع آمده و رای وی بمارست این فن  
متانت یافته و بتجارب ایام مرتاض شده و ضمیر منیر و خاطر عاطرش آینه روشن گشته  
که عکس اسرار و غور افکار و عواقب امور و خواتیم اعمال چون شعله آفتاب پیش او  
واضح و لایح باشد . بیت :

ای فکرت تو مشکل امروز دیده دی  
 قادر بحکم بر همه کس آسمان صفت  
فائض بجود بر همه خلق آفتاب وار  
در ابر اگر زدست تو یک خاصیت نهد  
و دیگر خصلتی از خصائص حمیده و خصائص پسندیده اش آن است که یک لمحه البصر از

عمر او که امداد آن بامتداد روزگار مقتضی باد ضایع نماند و اگر چه مهظم او قاتش  
بحفظ مهمات ملک ومصالح مسلمانان مصروف باشد و چون لحظه‌ای فراغی یابد بمطالعه  
کتب و مجالست فضلاء و موائاست حکماء و بحث از دقائق علم و نکت حکمت و معرفت  
قوانین علوم ادیان و ابدان استینناس جوید و ایام و انفاس بدان مستقرق دارد؛ اگر دعوی  
کنم که مقوس چتر فلك بر چین صدری سایه نیفکننده است و در ربع مسکون در مریب  
مسند وزارت چنان وزیری نشست بیlagات بیان و شهادات عیان مثبت شود و بدلاً مبنی  
و حجتها میرهن مسجل گردد. عربیه :

و لو ادعی ان ليس في الناس مثله فلا تنكروا او كذبون بواسد  
و هر کس بکاشان که مقر عز و مطلع سعادت و منشأ سیادت او است رسیده باشد  
و مبانی خیرات و معجراً صدقات وی دیده و خانقاہ و مخازن کتب و آن اخیر ذخایر  
و غرائب رغائب و قماطراً دفاتر و نفائس سفائن و اعلاق اوراق که در آن جایگاه جمع است  
مشاهده کرده و بردار المرضی و فاروقها و داروهای نمین و انواع ادویه و معاجین و تفرقه  
آن بر قراء و مساکین اطلاع یافته داند که علو همت بر ابواب خیر و تحصیل علم و اهتمام  
با نوع هنر تا چه حد بوده است و برقدرت باری تعالی استدلال کند که جهانی در جوانی  
و عالمی در عالمی و بهشتی در سرشتی و بحری در نحری <sup>ت</sup>تعییه تواند کرد. شعر :

ليس من الله بمستنكر ان يجمع العالم في واحد  
لا جرم يمين نقيبت وبر كت نصيحت او پادشاه عادل صلاح عالم الخ باريگ اعز الله انصاره  
روزگار دراز در فرمانروائی و کامکاری و فراغ و رفاهیت گذاشت و از ملک و پادشاهی  
برخورداری و تمتع یافت . و امید بند گان چنان است که هنوز در مقابل جوانی و عنفوان  
اقبال و ریحان شباب و فاتحة امراست و حظ او فر و نصیب اکثر از عمر و ملک و کامرانی  
و فرماندهی باقی است . سالهای دراز اعزه و اولاد و اشبال او که قرة العین ملک وجگر  
گوشة دولتند در ظل ظلیل و سایه لواه میمونش روزگار گذرانند و حکم رانند و جهان  
گیرند . و تا ابد صدر وزارت و نظام ملک وی بدین صدر کبیر و یگانه زمانه و آفتاد  
مکرمت و دریای موهبت و عالم علم و فضل منور و مزبن باد ، انشاء الله تعالی ، اطال الله  
اعمار المعالی و ذلك ان يطول له البقاء .

اکنون برس مقصود آئیم و بترجمة کتاب ( تاریخ یمنی ) آغاز کنیم ، بعون الله  
و توفیقه و هو حسینا و نعم المعین .

## حاشیه

(۱) فرّزین دُزی بوده است نزدیک کرج . شهر کرج میان همدان و نهاوند واقع و باشگاه ابودلف بوده . — ابودلف ، قاسم بن عیسی العجلی ، از سرداران ابوالعباس عبدالله مامون ششمین خلیفه عباسی و از امراء نامی و فرسان و شجاعان عرب است ، بجوانمردی و کرم مشهور ، کمتر کسی اذین طرز مردم در حضرت خلفاء بمنزلات او رسیدند .

(۲) ابو حزرة جریر بن عطیه الخطفی الكلبی الیبوی ، سخنوری و سیع الخيال و قوی الشاعریه و مائل بهجو است . — نامش حذیفه و جریر لقب اوست .  
جریر بسال ۲۸ هجری در یمامه زاد و در روزگار معاویه در بادیه میزیست ، باشمرانی که بدبار خلفاء و فود میکردند بدمشق میامد ؛ یکی از ایشان وی را با بو خالد یزید که ولیعهد بود معرفی کرد . یزید بن معاویه شاعر یمامه را که جوانی عفیف بود و نظمی لطیف داشت نواخت و بخود نزدیک ساخت .  
جریر از فحول شعراء اسلام است ، مهاجتش با فردوق و شاعران دیگر مشهور است ، مردم از زبان او میترسیدند .

جریر بسال ۱۱۰ هجری قمری ، پس از فردوق بچند ماه ، در گذشت و در یمامه بخاک سپرده شد . چون آگهی مرگ فردوق باستان سخن رسید لختی گریست و گفت : اما والله انی لا اعلم انی قبل البقاء بعده ، و لقد کان نجمتناً واحداً و کان کل واحد منا مشغولاً بصاحبه و قلمای فات صد او صدیق الا و تبعه صاحبه .

(۳) ابو فراس همام بن غالب بن صعصمه التمیمی اشعر شعراء روزگار خود بود .  
فردوق در بصره زاده و در بادیه مجاور آن شهر میزیست . بدرش غالب و نیایش صعصمه از اشراف قوم خود بودند . فردوق ولای علی بن ابی طالب و فردوق ندانش را بر گزید . پس از جنگ چمل ، غالب پسر خود را که کودکی با هوش بود بمحض امیر مؤمنان آورد ، آن حضرت فرمود : « قرآن بوی بیاموز » لذا تا کتاب کریم را اذبر نکرد شعری در سلک نظم نکشید .  
فردوق هجو میکرد خلفاء اموی را ، ولی برخی از عمل ایشان ، بوبه آل مهلب و حجاج ابن یوسف نفی ، را از بیم جان مدد میگفت .

سالی فردوق در موسم حج با ابوالولید هشام بن عبدالمطلب که ولیعهد بود برخورد . هشام چون با فروتنی حجاج نتوانست خود را بعیر الاسود بر ساند در گوشه مسجد العرام بر منبری نشسته بود . میان انبوه جمعیت ابوالحسن علی بن الحسین را در طوف حرم دیده پرسید : « من هذا الشاب الذي تبرق اسرة وجهه کانه مرآة سینية تراهم فیها عذاری الحی وجوهها ؟ » فردوق چکامه میمیه مشهور خود را در ستایش آن امام همام سرود ، که مطلعش این است :

هذا الذى تعرف البطحاء و طأته و البيت يعرفه و الحل الحرم  
خبر قصیده میان راه مکه و مدینه بهشام رسید ، در همان فرودگاه شاعر جسور را باز داشت کردند . فردوق در بازداشتگاه گفت :

اتجد بين المدينة و التي اليها قلوب الناس يهوى منها  
يقلب رأساً لم يكن رأس سيد و عيناً له حولاً، باد عيو بها  
چون اين شعرها بهشام رسيد فرمان براها کردن وي داد .

روزى مقتدائی مشایخ امام حسن بصری با فرزدق که شاعری خبیث اللسان و فاسق بود ،  
در تشییع جنازه‌ای تلاقي کردند . فرزدق از حسن پرسید : ای ابو معید ؟ آیا میدانی مردم چه  
خواهند گفت ؟ میگویند خیر الناس و شر الناس در این جنازه فراهم آمده اند ! امام فرمود :  
کلا ، من خیر الناس نیستم و توهمن بدترین مردم نه ای ، ولی بگوی بدانم برای چنین روزی چه تهیه  
کرده‌ای ؟ فرزدق در پاسخ گفت : شهاده ان لا اله الا الله و ان محمد رسول الله منذ سنتین سنه ،  
فرزدق نزدیک سد سال درجهان ذیست ، او را مهاجات و اخبار یست با جریر و اخطال .  
ذبدة اشعار این شاعر فیصل بسال ۱۸۷۰ میلادی با ترجمه فرانسه در پاریس چاپ شده و تتمه  
دیوانش بسال ۱۹۰۱ در مونیخ بطبع رسیده است .

(۴) خلافت ، پس از کناره کیری معاویه بن یزید بن معاویه ، با بو عبدالمک مروان بن  
الحكم و اخلاقش رسید . مراد شاعر از بنو مروان این شاخه از امویان است .

(۵) غسانیان پادشاهان مسیحی عرب و یعنی الاصل بودند که تا صدر خلافت ابو حفص  
عر بن الخطاب رضی الله عنه (۴۱۷ سال) در بخشی از کشور شام سلطنت کردند . این دولت پس  
از میلاد مسیح با گرفت و چندین سده ، در برآبره جوم قبائل نیم وحشی بادیه نشین ، مرذهای جنوبي  
بعش آسیانی روم را نگاهداری میکرد . امپراتوران روم پادشاهان غسانی را ، برای دست یافتن بر  
قبائل عرب مجاور ، وسیله قرار دادند .

دولت با عظمت روم غسانیان را هم بیمان نیرومندی یافت که با استنده در برابر ایرانیان  
و اعراب بادیه نشین . غسانیان بارها ملوک لخی حیره را که هم بیمان دولت شاهنشاهی ایران  
بودند از مرزهای روم باز راندند ؛ ولی در دوران کمال شوکت ساسانیان تمايل بدر بار تیسفون  
داشتند .

بنج تن از پادشاهان غسانی حارت نام داشته‌اند . تاجدار نامی این سلسله حارت بن جبله  
است که امپراتور ژوستینین Justinien او را بسال ۵۲۹ میلادی بر همه قبائل عرب شام  
فرمانروائی و عنوان فیلارک و بطریق Phylarch and Batricius که بالاترین لقب در  
دولت روم بوده است داد . حارت شهر زیبای « بلقا » را باشگاه خود ساخت و کاخهای رفیع  
در آنجا بر افرادش .

منذر ، پسر حارت ، برای دیدار امپراتور بقسطنطینیه رفت ؛ در بار روم استقبال و پذیرائی  
شایانی از او کرد ، تیبر Tiber امپراتور روم شرقی بدست خود تاج بر سر وی نهاد .  
کشور غسانیان پیرامون « دمشق » و « تدمر » بوده و جولان میکرده است در جهات  
جنوبی پایخت شام بویزه لبنان و فلسطین و بلقاء و حوران .

غسانیان پایتخت نابتی نداشتند، از مراکز عده ایشان یکی « بصری » بوده است، که امروز اسکن شهر نامیده میشود، و دیگر « جایه ». و « جلق » در غوطه دمشق . قلمرو پادشاهان غسانی شست شهر و شهرچه آباد داشته است.

غسانیان بواسطه مجاورتشان با فرهنگ یونانی و تمدن درخشن روم بدرجۀ بلندی از حضارت رسیده، تمدن رومی را بشبه جزیره عربستان سرایت دادند.

اشعر شعرا، باستان عرب نابغۀ ذیانی و اعشی و شاعر محمد صلی الله علیه وسیلہ حسان بن ثابت در روزگار جاهلیت بدربار با شکوه ملوک غسانی میرفتند و ایشان را مدح میگفتند و صلات گران می یافتد. — قصر صرح الغدیر کاخ با شکوهی بوده است که « جبلة بن الایم » برای میهمانان خود بی افکند.

حسان میگوید : و اللہ ما جلس مه يوماً قط الا و خلیع علیّ تباہ التی علیه فی ذلك اليوم و علی غیری من جلساه ، هذا مع حلم عن جهل و ضحك و بذل من غير مسألة ، علی حسن وجه و حسن حدیث . . . و فیهم يقول :

الله در عصابة نادمتمهم يوماً بخلق فی الزمان الاول

(٦) ابوالولید حسان بن ثابت الغزرجی انصاری اذبنو نجار ساکن مدینة یثرب بوده است.

حسان از فحول شعرای مخضرمین است، شست سال در روزگار جاهلیت عرب و شست سال هم در صدر اسلام گذرانیده است. — والجاهلية ليست من الجهل الذي هو ضد العلم؛ ولكن من الجهل الذي هو السفه والغضب والا نفة.

حسان بن ثابت شاعری برجسته و شدید اللهجه و از اصحاب مذهبات بود. مطلع مذهبیه اش که جا داشت با بآب ذر نشته شود — این است :

لعم ایک الخیر حقاً لاماها علی لسان فی الخطوب ولا بدی

حسان بروزگار جاهلیت کاهی در عراق بدر بار بادشاهان حیره و کاهی در شام نزد بادشاهان

« غسان » میرفت، ایشان را مدح میکرد و صلات گران می یافت.

حسان در اسلام شاعر رسول اکرم بود. محمد صلی الله علیه وسیلہ را میستود و با شعاری که مشرکین مکه در هجاء یغیر و قدح مسلمین میسرودند پاسخ میداد و زبانش در دفاع از سید انبیاء کار شمشیر میکرد :

هجوت محمدًا فاجبت عنه و عند الله في ذلك الجزاء

رسول خدای باو فرمود : « نزدیک ابوبکر شوتا ترا از نسب هریک از ایشان یا گاهانه »

مکر در باره اش دعا کرد که : « اللہم ایده بروح القدس » و میگفت : شعر حسان همه حکمت است.

ابن سعد در طبقات مینویسد : « لم يشهد مع النبي صلی الله علیه وسیلہ مشهدًا ، كان يعيّن . »

## ذکر امیر ناصر الدین سبکتکین و مبدأ کار او

امیر ناصر الدین سبکتکین (۱) غلامی بود ترک نژاد مخصوص بفیض الهی آراسته باشید سلطنت و پادشاهی . روز کوشش چون شیر همه عنف ، گاه بخشش چون ابر همه کرم و لطف ، هنگام داد چون باد جهنه برقی و ضعیف و چون آفتاب تابنده بر وضعیع و شریف ، بهمت چون دریا که در دهش از کاهش نیندیشد ، و در تهور چون سیل که از نشیب و فراز نپرهیزد ؛ رأی وی در ظلمت حوادث چون ستاره رهنما ، تیغ او در مفاصل عدو چون قضاگره گشای ، آثار نجابت و شهامت در شماlesh روشن و پیدا و دلائل یمن و سعادت در حرکت و سکون او هویدا . ابوالحسین خازن گفت امیر ناصر الدین در عهد سلطنت منصور بن نوح سامانی با ابواسحق بن البکین (۲) که صاحب جیش خراسان بود بخدمت تخت رسید ، بیخارا ، موسوم بمحاجات وی و مدار کار و حل و عقد اتباع و خدم و اشیاع وحشم بد مفوض بود ؛ و ارکان دولت و اعضاء آن حضرت بتقدیمش در کفایت و کیاست معترف و از انوار عنایت و هدایت او در تصاریف امور مملک مقتبس و معترف . چون ابو اسحق بن البکین را بغزنه فرستادند و ایالت آن نواحی بدوباستند زمام ترتیب و تدبیر و تقریر امور بر رأی رزین و اندیشه صائب و فکر ناقب ناصر الدین سبکتکین سپرد . ابواسحق بغزنه رسیده بمدی نزدیک سپری شد و دعوت حق را اجابت کرد ، چون در دودمانش مردی نبود که شایستگی پادشاهی داشتنی انصار و اعوان و آزاد و بندۀ او محتاج گشتند بکسی که سرداری ایشان را شایسته و مترشح باشد ، و هر کس که اختیار کردند بر محل تجربه عیاری کامل نداشت ، تا همگان مجتمع الهمة و متفق الكلمة شدند که اهلیت استحقاق سروری و خصائص مهتری جز ناصر الدین سبکتکین را نیست ، و همگان بریاست و سرداری او رضا دادند و بر کفایت و ایالت وی عهد بستند و بیعت کردند . امیر ناصر الدین همگنان را در کنف رعایت خویش گرفت و بصالح مناجح همه قیام کرد و در حق هر یک بر وفق حال و فراخور احوال مرتب او تقریر اقطاع و ترتیب معاش فرمود ، پس روی بجهاد کفار و قمع اعداء دین آورد و ناحیت هندوستان که مسکن دشمنان اسلام و معبد اوثان و اصنام بود دارالغزو ساخت و همواره بر آن اطراف و اکناف می تاخت و شرر شرک که از آتشخانهای آن نواحی زبانه میزد بزم تیغ آبدار می نشاند و معابد و معاهد آن خاکساران بر باد میداد و بجای آن مساجد و مشاهد بنیاد مینهاد ، مؤمنان را در حرز امان میگرفت و مشرکان را در شرک هلاک گرفتار میکرد . میان او و طواغیت آن ملاعین و مرده آن شیاطین کار زارها رفت که

ذکر شد بر صفحات ایام تا قیامت باقی خواهد بود . و امیر ناصر الدین در تحمل تکالیف اتفاق و مقاساة شدائد آن اشغال بر وجهی مصابر و مثابرت نمود که قوی بشریت از آن فاقد باشد و جز بمند لطف و تأیید ربانی تمثیب نپذیرد . و همانا که ایات عمر و بن اطناه خزر جی (۳) حکایت حال و نمودار اقوال و افعال اوست . شعر :

ابت لی عقی و ابی بلائی  
و اخذی العمد بالثمن الریح  
و اجسامی علی المکروه نفسی  
و ضربی هامة البطل المشیح  
مکانک تحمدی او تستریحی  
وقولی کلاما جشت و جاشت

روزی که از مجاری آن اسفار اسفار<sup>\*</sup> میگرد و از سرگذشت آن احوال اخبار میفرمود  
بر لفظ مبارک راند که بوقتی با آن مدایر در مصافی بودم و ایشان بکثرت عدد و وفور  
عدد مستظہر و ما در مقدار بسی از ایشان کمتر بودیم ، و مدت مجاهدت دراز کشید  
و اهبت و سازی که داشتیم نمانده و راه استمداد و طلب زاد بسته بود و مدت‌ها در مضائق  
آن شدت و مغالق آن کربت بماندیم ؟ رؤس آن اشیاع و وجوده آن اتباع از نایافت قوت  
ومسکة زندگانی مستفات کردند و طریق مصابر بر آن غصه و مثابرت بر آن محنت  
پرسیدند چاره‌نداشتم الا آنکه با من بقا یای قدری پست<sup>\*\*</sup> که از بهر ذخیره مطبخ داشتم  
مانده بود ایشان را در آن مساهم و مشارک کردم و هر روز بقدر حاجت بلغه ای از آن  
میساختم تا حق تعالی نصرة داد و وعده که در اعلای کلامه حق فرموده است بانجاز رسانید ،  
و آن ملاعین بعضی طمعه شمشیر گشتند و جمعی در قید اسارت گرفتار شدند و برخی در  
لباس خزی و خسار روی بهزیمت نهادند . و همچنین ابوالحسین خازن از حسن ترتیب  
و تدبیر او حکایت میگند که : در بدوع کار که بمنصب امارت موسوم شد فصحت حالی  
نداشت و اگر خواستی که در هفته یک یا دو نوبت امرای دولت را میهمانی کند از هر اتاب  
خاص خود توفیری ساختی تا بشرط نام و ننگ قیام توانستی کردن ، و برآن حکمت  
تزمیه روزگار میگرد . چون عرصه ولایت ویالت او منفسح شد ، بر مقدار زیادت حال و مال  
در انفاق میفرود . حضرت او کعبه آمال و قبله اقبال شد و خاص و عام و لشگری و رعیت  
غموم انعم و مشمول اکرام گشتند . نظم : نفس عصام (۴) سودت عصام  
و علمته الکرو الا قداما

\* اسفار : اظهار .

\*\* پست : سویق .

فتح بست اول فتحی که در عهد میمون وی روی نمود فتح ناحیت بست (۵) بود . سبیش آن بود که طفان نامی والی آن بقیه بود ، دیگری بای توز نام این ولایت بهرازدست طفان گرفت ، چون طفان طاقت مقاومت او نداشت ناچار آن ناحیت بازگذاشت و در کنف اهتمام و حمایت ناصرالدین گریخت و از وی مدد خواست تا ولایت خویش ازدست طفان بیرون کند و خدمتها پذیرفت و مالی را ملتزم شد که هرسال بر طریق حمل بغزانه معموره فرستد و بهر وقت که حاجت افتاد در زمرة اعوان و انصار او منحصر باشد و بمراسم خدمات قیام نماید و فرزندی بنوا در خدمت موکب ناصرالدین مقیم دارد ؟ و از آنجا که اریحیت طبع کرم نهاد آن پادشاه بود این دعوت را اجابت کرده با ساعف طلب و انجاج حاجت وی زبان داد و بالشگری تمام بظاهر بست نزول فرمود و از جانبین دران محاربت جدی بلیغ نمودند و امیر ناصرالدین از قلب لشگر خویش حمله کرد و لشگر خصم را در مصائر محلات شهر ریخت و خلقی بسیار از ایشان بزخم تیغ آورد و دیگران هزینت شدند و طفان به مقر ملک خویش رسید و بزبان شکرایادی و حسن اضطلاع وین اصطنانع ناصرالدین میگفت و در وعده ای که داده بود و خدمتی که یذیرفته مدافعت و مماطلت میداد واندیشه نقض عهد و خلاف وعد مینکرد تا دلائل غدر و مخاکل مکرش ظاهر گشت . روزی که در دشت مجتمع بودند امیر ناصرالدین او را تقاضای سخت کرد ، وی جوابی نالائق داد ، آن مقالت بمحاجلات کشید و بدآن رسید که طفان دست بشمشیر یازید و دست ناصرالدین را مجروح گردانید . چون ناصرالدین این بیحاظی مشاهده کرد دست زخم رسیده بشمشیر برد و طفان را زخمی عظیم بزد و خواست تا زخمی دیگر زند لشکر درهم افتادند و غلبه از دحام فریقین مانع شد . ناصرالدین بفرمود تا اتباع و حشم او را از آن خطه بیرون کردند و عرصه ولایت از خبث و فساد آن غداران پاک گردانیدند و در مقدار یک ساعت از روز بست و توابع مستخلص شد و طفان و بای توز بناحتیت کرمان افتادند واندیشه آن اعمال دیگر در خاطر نگذرانیدند . و امیر ناصرالدین را از جمله فوائد فتح آن ناحیت ابوالفتح علی بن محمد البستی بود که در غزارت فضل وفضائل و کمال درایت و بلاگت نظری نداشت و دیر بای توز بود و چون وی را از آن ناحیت بتاختند ابوالفتح ازاو باز ماند و در شهر متواری شد و ناصرالدین را کیفیت حال او معلوم کردند با حضارش مثال داد چون بخدمت پیوست او را باعزاز و اکرام تلقی کرد و بمحل مرموق و مکان معمور مخصوص گردانید و وعدهای خوب داد و فرمود که « هم بر آن موجب که در خدمت بای توز بود بست کتابت درین حضرت موسوم باشد » و آن منصب بدوقریض فرمود و زمام

آن شغل بدهست کفايت وی داد . و شیخ ابو لفتح بستی حکایت کرد که چون امیر ناصرالدین مرا این سعادت ارزانی داشت و بقربت و اختصاص خویش مشرف گردانید و دیوان رسائل که خزانه اسرار است بمن سپرد اندیشه کردم که این پادشاه را هنوز براحوال و احوال من وقوفی نیست و بمعروف امانت و اعتماد من غریبالعهد است و مخدومی که مرا بوده است بدانشمنی و مخالفت وی موسوم است و اگر صاحب غرضی یا حاسدی تمویه و تضریبی کند توانند بود که تیراً فسادش بهدف قبول رسد ، بخدمت او رقم و گفتم : منتهای امنیت و غایت مرتبت من بنده بیش ازین منصب نتواند بود که خداوند درحق من اندیشید و مرا بدان درجه و رتبت مکرم گردانید اما بنده چنان صواب شناسد که یك چندی از حضرت اجازت خواهد و هم در کنف رعایت پادشاه بموضوع دورتر که تعین افتند مقیم باشد چنانکه خداوند از تدبیر کار بای توڑ یکبار گی فارغ شود و این ملک از شوائب و نواب بکلی مستخلص گردد و در مرکز ثبات قرار گیرد آنگاه بنده شرف دست یوس یابد و مباشرت این منصب بر وجهی کند که از وصمت تهمت و وسمت ریبت معزی و مبری باشد و بر منهاج رشاد و قانون سداد مستدیم و مستقیم . امیر ناصرالدین را این سخن موافق افتاد و اشارت فرمود که : ترا بنایت رخچ باید رفتن و آن جایگاه منتظر فرمان بودن تا چون از حضرت ما استدعا رود بی توقف روی بخدمت نهی . و براین جمله توقيع فرمود و حکم من در اعمال آن نایحیت روان گردانید و من روی برخچ آوردم و در متذرهات آن بقیه با فراغی هرچه تمامتر روزگار گذرانیدم ؛ و حکایت کرد که شبی درقطع آن مراحل و طی منازل شبگیر کردم و همه شب سیر کواكب و مسیر مرا کب بود تالمعه کهولت صبح در مفارقت شباب شب پدید آمد و غرّه بیاض بام در صفحه ادهم ظلام پیدا گشت ، از بهر ادای فریضه فرود آمد و چون نماز گزارده بودم بیاض روز حجاب ظلمت از پیش سواد دیده بر گرفت در حوالی وحاشی آن دشتستان کشتزاری دیدم مانند رخسار دلبران زیبا و بسان روضه بهشت دلگشای آراسته چون پر طاوس و پیراسته چون بزم کیکاووس ، آبی روان و کشته فراوان و دشتی بی پایان ، این بیت برخاطر گذشت :

ابوکم آدم سن العاصی و علمکم مغارقة الجنان

و عزیمت کوچ و مقام در تردد افتاد و کتابی با خویشن داشتم بر سبیل تفأل باز کردم اول سطر از صفحه این بود که «و اذا انتهيت الى السلامه في مدارك فلا تجاوز» با خود گفتم فالی اذین صادق تر و جائی اذین موافق تر ممکن نگردد ولختی رخت و بنه که در صحبت من بود بفرمودم تا بدان جانب تحويل گزند و شش ماه شاهوار در آن بقیه درظل ظلیل

رفاهیت غنودم و بر آن رقهه چون فرزین در ساحت امن و راحت خرامیدم تا مثالی موضع  
بتوقیع عالی باستدعای من بخدمت رسید ، شتافت و از میامن آن حضرت یافتم آنج یافتم .  
و پس ازان دیوان رسائل تا آخر عهد ناصر الدین بدو مفوض بود و در بدوسلطنت سلطان  
یمین الدوله هم بر آن قاعده ملا بست آن شغل میکرد چنانکه نسخت فتحنامه ها که ازانشای  
او شایع و مستقیض است و بطون رسائل و کتب و سفائن بدان مزین و آراسته  
بر ذکر آن حضرت مقصور و در محاسن و مفاخر دولت مقصور است ، تا وقتی بسبی  
از اسباب از دربار غزنیں بر مید و بدیار ترک افتاد و در آن غربت فروشد . و چون امیر  
ناصر الدین را آن نواحی مستخلص گشت نایبی فرا گماشت و نیت غزو و قصدار (۶) مصمم کرد .  
**فتح قصدار** و این بقیه در جوار مملکت او بود و والی ولایت بحصافت قلاع

مغور و بخصب آن نواحی و بقاع مسورو و گمان بسته که مجال حوادث ایام در آن  
محال باشد و دست تصاریف روزگار بدامن دولت او ترسد ، وندانست که پادشاه مقبل  
ماهی فلک درشت گیرد و نسر طائر را بینادق قهر بددست آرد . تا شبی ناگاه چون غنچه  
بام بخندید و عروس صبح از تدق قیر گون بیرون خرامید با لشگری جرار پیرامن مأمن وی  
در آمد و او را در قبضه اسار و خسار گرفتار کرد . بیت :

فاخته اخذ القصب شاته عجلان یشویها لقوم نزل

و حالت او در صباح آن غارت چنان بود که گفته اند : بیت .

اذا خرس الفحل وسط الحجور و صاح الكلاب و عن الولد

اریحیت طبع و کمال کرم و مکرمت ناصر الدین چنان اقتضا کرد که والی را بنواخت ،  
آن ولایت بر وی مقرر داشت و حمل معین فرمود که سال بسال بخزانه میرساند و سکه  
و منابر آن دیار بالقالب میمون ناصر الدینی آراسته میدارد .

غزو و هند چون امیر ناصر الدین خاطراز کار قصدار پرداخت عزم غزو و کفار مصمم کرد و روی  
بهندوستان آورد و یقمع بت پرستان آن دیار مشغول شد . و از یقینی صادق و نیتی صافی  
در تحری رضای ربانی مکابدت آن مجاهدت میکرد و بر مصائب آن شداده مثابرت  
مینمود تا قلاع و معاقل آن اطراف که در هیچ ایام اعلام اسلام بدان نرسیده بود  
مستخلص و مستصفی کرد و دیار آن خطه و بلاد آن بقیه بیشتر در حوزه ممالک خود گرفت .

چون چیبال \* که پادشاه هندوستان بود آن حال مشاهدت کرد و بیضه مملکت  
خویش هر روز در نقصان یافت و هر لحظه رخنه ای تازه و خللی بی اندازه در ملک  
میدید مضطرب شد و در مضيق آن غصه بی آرام گشت و مصور کرد که اگر در این مهم  
پایتخت چیبال لاهور و قلمرو او از سر هند تا لمغان واذ کشمیر تا ملتان بود .

عظمیم و ملم جسمیم توانی و تهاون جائز شمرد و روی بمنامت و مدافعت ننهد ملک موروث بر باد آید . و از این واقعه هائل جهان براو تنگ شد و جز مكافحت چاره ای ندید وار کان دولت و انبیا مملکت و اعوان و انصار خویش جمع کرد و با لشگری انبوه روی بدیار اسلام نهاد و خواست که بقوت و شوکت خویش انتقامی کشد و نلمه و رخته ای که از قهر و قوت احزاب دین و انصار اسلام در ولایت و نواحی مملکت او ظاهر شده بود بر گیرد و جراحتی که از تیغ آبدار ناصرالدینی بکفار و فجوار آن دیار رسیده بود مرهمی نهاد . و هیهات یربیدون لیطفؤا نورالله بافواههم و یابی الله الا ان یتم نوره ولو کرهالکافرون . وهمی آمد تا ازل معان بگذشت ، وائق بحوال و قوه خویش و مستظربر بکثرة سواد و غلبة حشم و اجناد ، سر درسکرت امانی محال و دل پر از سوداء و خیال . شعر :

و ليس باول ذى همة  
دعته لما ليس بالتأل  
يشرم للحج عن ساقه  
ويغمره الموج فى الساحل

چون امیرناصرالدین از آن حال آگاه شد بسیج کار کرد و لشگرها فراهم آورد و از غزنه یرون آمد و روی بمدافعت او نهاد . در مفصل هر دوناھیت و مقسم هر دو ولایت بهم رسیدند و نوبتها مصاف دادند و از هردو جانب در ممانعت و مماسعت و محاربت و مضاربت هر آنج در حیز قدرت و امکان بود مبنول داشتند تا روی زمین از خون کشتگان لعل فام شد و شیران هردو لشگر و دلیران هردو کشور خسته کار و بسته اضطرار ماندند . وسلطان یین الدو له در آن واقعات اثر های نمود که افهام و اوهام از کنهش فاصل آید و قوة بشریت از ان متقاضر گردد . و در آن حدود نزدیک مخیم و لشگر گاه چیپال چشمه آبی بود چون آب چشم روشن و صافی که قابل نجاست نبودی و هر گاه که چیزی از قادروات دران چشمه انداختندی صاعقه عظیم پیدا گشتی و باد های مخالف برخاستی و سرمای سخت ظاهر شدی چنانکه در آن نواحی کس را طاقت مقام نبودی . امیرناصرالدین بفرمود تا بعضی از قادروات در آن چشمه انداختند حالی ظلماتی عظیم در آن حوالی پیدا گشت و روز روشن تاریک شد و باد و سرمای سخت برخاست و هوا از هریر زمهریر سنجب سحاب در پشت کشید چنانکه آن مداری بر را طاقت طاق شد و پیش از اجل مرگ مشاهدت کردند . چیپال رسول فرستاد و زنهار خواست و ملتزم شد که درحال فدیه بدهد و هرسال حمل لائق بخزانه عامر و حکمی که امیرناصرالدین کند در ممالک او نافذ و التماس چند مرتبط پیل و دیگر ملتمنسات که فرماید مبنول و نافذ دارد . سبکتکین از سر کرم و مکرمت که در نهاد پاک وی بود بدان راضی شد و خواست که اطراف آن کار فراهم

گیرد و اولیاء و حشم خویش از تجشم اعیاء مکاواحت ترفیه دهد ، سلطان یمین‌الدوله محمود  
تن در نداد و ابای عظیم کرد و گفت : این حادثه جز بقهر بمخلص نتوان رسانید و مهاونت  
با این مناحیس از حمیت دور باشد و لائق عزت اسلام نیاید و لا تهنو و تدعوا الى السلم  
و انتم الاعلون والله معکم و لن یترکم اعمالکم . رسول چیپال نومید برگشت و صورت  
حال اعلام کرد و مبالغتی که در تخيیب سؤال و تکذیب آمال ایشان مشافه شنیده بود باز  
راند . چیپال جز بمعاودت و مراجعت رسول و تضرع وابتها و زاری چاره‌ای ندید ، رسول  
را باز فرستاد و گفت : شعر .

چو زنهار خواهند زنهار ده  
که زنهار دادن ز پیکار به  
بدان‌شان میاورز پیچار گی  
که از جان بکوشند یکبار گی

و خلاصه بیقام او آن بود که : شما حمیت هند شنیده و دانسته اید که در وقت احتمال عار  
و شدت اضطرار از مرگ نترسند و از هلاک بالک ندارند . شعر :

و یر کب حدالسیف من ان یضمیه      اذا لم يكن عن شفرة السيف مرحل  
بنشیم چون کار بنام آید و ننگ      بر آتش چون کباب و بر تیغ چوزنگ

و اگر امتناعی که می‌رود در مصالحت و مهاونت سبب طمع غنیمت اموال و اقبال و جواری  
و ذرای ماست چون کار بتنگ رسید و از درجه خلاص و نجاه طمع منقطع گردید هر آنجه  
در تحت تصرف ما باشد از خزان و مالیک و ناطق و صامت جمله در آتش اندازیم و تلف  
کنیم و یکدیگر را بدهست خویش بقتل آوریم چنانکه حاصل جز خاک و خاکستر نماند ،  
النار ولا العار والمنية ولا الدنية . چون امیر تاصر الدین این سخن بشنید و از خبث نهاد ایشان  
مصدق این کلمه میدانست حظ او فرغراة اسلام و انصار حق در موادعت و مصالحت دید .  
پس یمین‌الدوله محمود را استعطاف کرد و شفیع شد تا از سراتقام برخیزد و حالی بهزار  
هزار دینار شاهی و پنجاه مریض پیل بر طریق جزیه از وی راضی شود و او چند فرزه  
شهر از شهرهای هند و چند قلعه در سرمه مملکت خویش بازگزارد و جمعی را از خویشان  
ومعارف و وجوده لشگر خویش بنوا <sup>بدهد</sup> تا از عهده این مشروطات تفصی کند و از خدم  
و حشم منصور جمیع در صحبت او بروند و آن بلاد و بقاع را بتصرف خویش گیرند ، و براین  
جملت عهد بستند و از یکدیگر مفارقت کردند . چون چیپال چند مرحله برفت و بامن  
رسید و درواسطه ممالک خویش قرار گرفت طبیعت فساد و خبث اعتقاد وی را بر تقضی عهد  
داشت و مخالفت آغاز کرد و کسانی را که بر سبیل خفارت و از برای تسليم بلاد و قلاع  
مشروط در صحبت او بودند بر هینه اصحاب و احزاب خویش که بر درگاه ناصر الدین بحکم

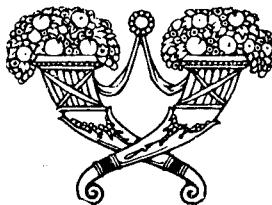
نوا قائم بودند محبوس کرد . و چون این آگهی بناصرالدین رسانیدند مقبول نداشت و ارجاف اینگاشت تا خبر متواتر شد و خدیعت و مکر چیبال ظاهر گشت ، لذا عزم انتقام مصمم کرد و روی بکشور آن کافر غدار نهاد و هر کجا میرسید از ولایت او بهیب قهر متلاشی میکرد و عمرانها می کند و میسوزانید و اهالی را بقتل می آورد و ذرا و اطفال واولاد پیرد گی میگرفت تا نواحی لیفان<sup>\*</sup> که معمورترین آن نواحی بود مستخلص و مستصنفی کرد و دیگر نواحی از آن دیار بسته و معابده و بیع و کنشتهای ایشان خراب کرد و بجای آن مساجد بنیاد نهاد و شعار اسلام ظاهر گردانید و بشارت آن فتوح با قاصی و ادانی جهان رسید و ذکر آن مساعی در همه عالم مستفیض و منتشر شد و کافه اسلام بدان شادیها نمودند و مسرتها فزو دند . و در کتف نصرة و اقبال روی بحضور غزنه آورد . بیت :

کعود الحلى الى العاطل  
و عاد الى حلب ظافراً .

و چون چیبال آن حال مشاهدت کرد و ممالک خویش بكلی مهالک یافت و ادبیار نقض عهد و شومی مکر و غدرش در او رسید و ملک خویش بر شرف زوال دید و اعوان و انصار خود را طعمه سباع یافت پشیمان شد و در چاره آن محنت سراسیمه و متوجه گشت و از تدبیر خلاص و مناص آن کار عجز آمد و جزا تتصار و طلب نار روی ندید ؛ فریاد نامها بر اجگان اطراف نبشت واستعانت کرد و قریب سده زار سوار جمع آورد و قصد بیضه اسلام آغاز نهاد . چون امیر ناصرالدین از معاودت او خبر یافت بدله قوی و امیدی فسیح لشگر باستقبال الش روان کرد و پذیره شد وائق بلطف باری تعالی که و عده ای که در نصرة و اعلای رایت دین فرموده است « قاتلواهم یعندهم الله بایدیکم و یخزهم و ینصر کم علیهم و یشف صدور قوم مؤمنین » و چون مسافت میان هردو لشگر نزدیک شد امیر ناصرالدین متکروار بر پشته ای برآمد تا کیفیت سوار و کمیت اقدار دشمنان مطلعه کند ، در یائی دید بیکرانه و لشگری چون مور و ملخ بی اندازه . اما چون شیر بود که کثربت صید عید شناسد و چون گرگ که از سواد رمه چیره تر شود و کماه اجناد و حماه انجاد خویش را بتشریفات گرانایه و مزید اقطاعات موعد گردانید و بر قمع و قهر آن مخاذبل تحریض و ترغیب داد . همه از سر یقینی صادق و رغبتی تمام بسیجیده کار شدند و دلها بر احرار مشوبت غزو و نیل درجه شهادت قرار دادند و امیر ناصرالدین بفرموده که بر سبیل مناویت پانسد تن از مردان کار روی بدیشان نهند و در کشش و کوشش مجھود خویش بجای می آورند و چون ابلای عندر خویش کرده و بمقدور خود وقا نموده باشند پانسد تن دیگر بجای ایشان بایستند ، و هم بران سبیل پیش گبرند ، مثال او را امثال کردند ، بران موجب پیش گرفتند

\* لیفان ناحیه ایست مشتمل بر چندین قریه در جبال غزنین .

تا آن کافران را بستوه آوردند، پس یکبارگی جمله حمله کردند و خلقی را از ایشان بفنا آوردند و دیگران روی بهزیمت نهادند و از هر آنجه داشتند از عده و ساز و سلاح بگذشتند و آن ولايت باز گذاشتند، سنته الله في الذين خلوا من قبل و لن تجد لسنة الله تبديلا . و بعد از آن هندوان دم درسر کشیدند و از آن ولايت طمع باز بریدند و راضی شدند که که ایشان را در اقصای مساکن خویش امن مقامی باشد که از تعریض اهل اسلام آسیبی بدیشان نرسد و آن ولایات بكلی در ممالک سبکتکین افزود و بشعار دعوت حق آراسته و بحسن کفالت و یعنی ایاث ناصرالدینی مشرف گشت و القاب میمونش طراز خطبه و سکه شد و اموال و ارتفاعات آن نواحی با تدبیر دیوان او آمد و جماعت افغانیان و خلیج که صحران نشینان آن بقایع بودند در جمله حشم منصور منحصر شدند و در کیف رعایت و اهتمام آمدند و همه بندگی و مطاوعت وی را کمر بستند تا هر گاه محتاج مدد بودی و روی بهمه ای از مهمات ملک آوردی یا عزم غزوی محقق کردی هزاران سوار از ایشان در خدمت رکابش منظم شدندی و متابعت رای و مشایعت رای همایون او واجب شناختندی . چون سبکتکین ازین مهمات بپرداخت امیر رضی ابوالقاسم نوج بن منصور سامانی پادشاه ماوراء النهر و خراسان بدو استعانت کرد و مدد خواست تا لشکری را که از دیار ترک بزم احتمت وی آمده بودند و او را از بخارا که دارالملک و مستقر سریر سلطنت بود برانگیختند و در مملکت موروث سامانیان طمع مستحکم کردند جواب بازدهد . امیر ناصر الدین از فرط کرم و کمال مکارم که باری تعالی در ذات همایون اونها ده بود بر خود واجب شناخت این دعوت را اجابت کردن و چنان پادشاهی را که از خانه قدیم خویش بنا استحقاق ازعاج کرده بودند نصرت دادن و بملک موروث بازرسانیدن و خصمان وی را منقار باز داشتن و حقوق صنایع اسلام او باعانت و اغاثت مقضی داشتن و این ذکر بر صحائف روزگار باقی گذاشتن ؟ لاجرم حق تعالی آن مساعی حمیده سبب ثبات دولت وی و اعقابش گردانید و فوائد و عوائد آن سعی بدو و فرزندانش باز گشت ؛ و ذلك فضل الله يؤتیه من يشاء والله ذو الفضل العظيم .



## حاشیه

(۱) ابو منصور سبکتکین پادشاهی بخرد و دلیر و نیکو عهد و بخششند و بی طمع از مال مردم و مشق بر رعیت و منصف بود . هرچه در امراء و ملوک از اوصاف حمیده و سیرت نیک باید حق تعالی او را کرامت کرد .

ابوالفضل محمد بن الحسین یبهقی در تاریخ مسعودی آورده است که «ناصرالدین سبکتکین چون از جنگ هرات فارغ شد و بسوی نیشابور کشید بمنزلی رسید که آنرا خاکستر گویند ، در آنجا بار افکند و بسیار صیقه فرمود درویشان را ، باهمه اعیان که باوی بودند گفت : پیش از آن که من بسرای الپتکین افتادم خواجه ای که اذان او بودم مرا و سیزده یار مرا از جیعون بگذرانید و بکوز کنان آورد ، امیر کوز کنان هفت تن را چز از من بخرید ؟ و خواجه ام از آن سوی نیشابور کشید بپرو رود ، و بسرخس چهار غلام دیگر را بفروخت ، من ماندم و یاری دو ، مرا سبکتکین دراز گفتندی ، و بقضا سه اسب خداوندم در ذیر من ریش شده بود ، چون بدین خاکستر رسیدم اسپی دیگر در ذیر من ریش گشت و خداوندم سو گند خورد که مرا بنشا بور پیاده برد ، و همچنان در آن شب بااغی سخت بزرگ بخفتم و در خواب دیدم خضر نزدیک من آمد و مرا پرسید که چندین غم چرا میخوری ؟ گفتم از بخت بد خویش ، فرمود غم مدار ، و بشارت دهم ترا که مردی بزرگ و با نام خواهی شد چنانکه وقتی بدین جا بگذری با بسیار مردم محترم و تو مهتر ایشان باشی ، دل شاد دار و چون این بیگانه بیافتد خدای نیکوئی کن و داد بدنه تاروز گار دراز یابی و دولت بر فرزندانت بماند ، گفتم پاس دارم ، فرمود دست مرا ده و عهد کن ، دست بدو دادم و پیمان کردم ، دستم نیک بیفسرد ، از خواب بیدار شدم و چنان می نمود که اثر آن افسردن در دست من است ، در خود قوتی بیشتر میدیدم ، تانیشا بور بیاده برفتم ، الپتکین بنشا بور بود ، سپهسالار سامانیان باحشمتی بزرگ ، مرا با دویار بدو فروخت . »

قاضی القضاة ابو عمر مفهاج الدین عثمان جوزجانی ، در طبقات ناصری میگوید که : « نصر حاجیی مرد باز رگانی بود ، در عهد پادشاهی عبدالملک بن نوح سامانی سبکتکین را خرید و بیخارا برد ، چون آثار کیاست و جلادت بر ناصیه وی ظاهر بود امیر الپتکین حاجب بخریدش ، سبکتکین در خدمت الپتکین بطخارستان رفت و قتی که ایالت طخارستان حواله او شد ، و پس از آن چون بامارت و سپهسالاری خراسان رسید سبکتکین در خدمت وی بود . »

یبهقی از سلطان یمین الدوله محمود چنین روایت کرده است « از امیر سبکتکین شنیدم که : پدرش را « قرابعکم » گفتندی و نامش جوق بود ( غز گاو را بتركی بحکم خوانند و معنی قرابعکم سیاه غز گاو باشد ، هرجا که در ترکستان نامش شنیدند از پیش او هزیمت شدندی ، از صلابت و شجاعت وی . »

خواجه نظام الملک ابو علی حسن بن علی بن اسحاق توosi در سیاست نامه مینویسد :

« الپتکین چند هزار بندۀ ترک داشت ، روزی سی غلام خرید سبکتکین یکی از ایشان بود ، سه

روز بیش نبود که اورا خریده بود ، پیش الپتکین میان غلامان ایستاده بود که حاجب نزدیک آمد و الپتکین را گفت : فلان غلام که و تاق باشی بود فرمان یافت ، و تاق و رخت و میراث وی بسکدام غلام ارزانی باید داشت ؟ چشم الپتکین بر سبکتکین افتد و بر زبانش رفت که : بدین غلام بخشیدم . حاجب گفت : ای خداوند ! این غلامک راسه روزبیش نیست که خریده ای میباید که هفت سال خدمت کند تا بدین منزلت برسد ، چون بدو شاید داد ؟ الپتکین گفت : من کفتم و غلامک شنید و خدمت کرد ، بر وی عطا باز نگیرم . پس آن رخت و تاقباشی را بوی دادند و کارش بالا گرفت . الپتکین با خود اندیشید که منزلت خدمت هفت ساله بغلامی خرد نو خریده ای رسید ، ممکن باشد که بزرگ که زاده است یا مقبل خواهد بود . پس اورا آزمون گرفت چون از آزمایش هر روز بهتر می یافت مهری در دلش از وی پدید آمد و سبکتکین را آبداری داد و پیشخدمت فرمود و ده غلام در خیل او بود ، بهر روز بر میکشیدش ، چون سبکتکین هجده ساله شد دوست غلام مردانه در خیل داشت و همه سیرت الپتکین بر دست گرفت ؛ الپتکین نشانه های بزرگی و سروی را در سراپای سبکتکین بچشم شناسایی نگیریسته آماده پرورش و آموز کاریش گشت تا وی را بیانه بلند سپهسالاری خویش سر افزایش کرد و دستش را در گشادن و بستن همه کارهای لشکری و کشوری گشوده فرمود . »

چون امیر الپتکین فرمان یافت ، پرسش ابو اسحاق بجای پدر نشست . ابو اسحاق ، از رهگذر منصور سامانی که او را بنده زاده نا فرمان سرکش خویش میشمرد دل نگران بود ، بکار کشور داری چنانکه باستی نتوانستی پرداخت . با ابوعلی انوک مصاف کرد و هزیمت افتد ، بینخارا رفت و از روی آشتنی گردن خود از رشته بنده کی پادشاه سامانی آزاد ساخت ، بدین گونه که منصور زاولستان اورا داد و مدد فرمود تا باز آمد و غریبین بگرفت و در سنّه ۳۶۷ هجری قمری که دو سال کما بیش از جلوشش بر سریر ملک گذشته بود سپری شد . و چون از آن دورمان کسی که شایستگی سروی داشتی نبود سران سپاه بیندگی سبکتکین گردن نهادند و دختر الپتکین را بزنی بدو دادند . — اسماعیل از وی بوجود آمد .

جو زجانی آورده است که : « پس ازا ابو اسحاق بلکاتکین را که مهتر تر کان بود بامارت نشانیدند و او از مبارزان جهان بود . بعد از گذشته شدن بلکاتکین امیر پری داعیه امارت داشت و تحکیمات فاحش آغاز نهاد و مالهای مردم میستاد . جماعتی از غریبین نامه ها نبیشند و انوک را استدعا کردند ؟ وی پسر شاه کابل را با خود یار کرد و بمدد آورد ، چون در حد چرخ رسیدند سبکتکین با ۵۰۰ ترک بر سرشار تاخت و ایشان را شکست و خلق بسیار را بکشت و اسید کرد ، دو پیل بگرفت و غریبین آورد . پس از آنکه چین فتح نمایانی بر دست او بر آمد همگنان که از فساد پری سیر آمده بودند باتفاق سبکتکین را بامارت زاولستان نشانیدند . »

باری ، غلامان ولشگریان الپتکین گفتند مارا در هندوستان حشمتی و ناموسی است و هرچه عظیمتر هبیتی در دل هندوان افکنده ایم ، اگر ما بدین مشغول شویم که آن گوید من محتملترم و این گوید من مقدمت ناموس ما شکسته شود و دشمن بر ما چیزه گردد . آخر الامر بر آن اتفاق

کردند که سبکتکین را بر خود امیر کنند . گفتند : وی را خداوند ما پروردده است و کارهایش پسندیده و او همه سیرت و طریقت البتکین دارد ، اندازه و محل ما نیک شناسد . سبکتکین تجرد میکرد تا بازویانش بگرفتند و بردنده بر بالش البتکین بنشاندند و ذر و سیم بسیار نثار کردند . روز دیگر از قلعه با چتر لعل و علمها بنماز جمعه آمد و پادشاهی بروی قرار گرفت . سبکتکین سیاست نیکو بیش گرفت ، آثار عدل ظاهر کرد ، خارهای فساد و فتنه که در ریاض ملک برآمده بود بتیغ آبدار سترد ، گلشن وجود را از شبم جود خود سیراب ساخت و خانه ظلم را از نهیب سطوطش ویران ، دقائق دخل و خرج چنانکه باید منظور میداشت ، هیچکس از درگاه او ناخشوند باز نمیگشت . دختر امیر زاوستان را هم بزنی گرفت و محمود از وی زاد . بدین سبب او را محمود ذاولی گفتند .

سبکتکین از غزین نشکر باطراف کشید ، کارهای بزرگ کرد ، مصافهای ستر که شکست ، از هندوستان دژهای گشود ، میان او وهندوان چنگها جریان یافت ، از دربار خلافت برایش ناصرالدین لقب آمد ، اسباب تعجیل و حشمتی که چشمها را بر میکرد فراهم آورد : هر روزهزار غلام کمر زدین بسته شمشیر حائل کرده بخدمت آمدنی واز دور بایستادند .

(۲) البتکین بنده تو کی نژاد ابوالنصر احمد بن اساعیل الشهید ، دومین پادشاه سامانی بود . در دستگاه شهریار سعید ابوالحسن نصر بن احمد و پسرش ابو محمد نوح بن نصر ملقب به حمید کارش بالا گرفته ، حاجب دربار و والی طخارستان شد . چون تاج و تخت بابالفوارس عبدالملک بن نوح رسید ، امارت و سپهسالاری خراسان یافت .

عبدالملک سامانی ، پس از هفت سال جها نیانی ، در گوی بازی از اسب افتاد ، او را مرده برداشتند و رشید لقب کردند ( ۳۵۰ هجری ) ؛ نظر باینکه پرسش منصور خرد سال بود ، امرا ، در برداشتن او بخت یک زبان نشدم و آن داوری بر البتکین گذاشتند . وزیر ابوعلی محمد بن محمد بلعمی بدوانه نیشت که : حال چنان افتاد ، عبدالملک را برادری و پسری مانده است ، ازین دو کدام را صواب می بینید که بجای وی بنشانیم که مدار ملک بر تست ؟ سپهسالار در پاسخ نگاشت که : این هردو خداوند زادگان ما اند ، اما برادر مردی تمام است سرد و گرم چشیده و پسر کودک است جهان نادیده ، ترسم مردمان نتوانند نگاهداشت . مگر بزرگان بخارا بوصالح منصور بن عبدالملک را بیش از بازگشت رسول از نیشا بور بخت نشانیدند و سدید لقب کردند . بدخواهان ، که ببلندی پایه البتکین رشک می بردنده ، گفتند میراث پدر به پسر میرسد نه به برادر . سپهسالار عندها خواست ، تحف و بیغام فرستاد ، سودمند نیافتاد ؛ روز بروز دل پادشاه جوان بر البتکین گرانتر میشد . چون شش سال از جلوس منصور گذشت اورا بیخارا خواند و چنان نمود که : تا ما برادر نگ بدر نشته ایم بدرگاه نیامدی و عهد تازه نکرده و تو مارا بجای پدری . سپهسالار دانست که خواندنش موجب خیر نیست ، آوازه افکنده که بسازید تا بحضرت رویم و از نیشا بور بیرون آمد . چون بسرخس رسید قرب سی هزار سوار با وی بود ، و اگر خواستی سه هزار سوار بر نشاندی ، روزی امراء لشکر را بخواند و گفت : منصور مرا

میخواند تا سر از تنم بر گیرد ، او کودک است و قدر مردان نداند و شما دانید که ملک سامانیان سالهایست تا من نگاه دارم ، خانان ترکستان که قصد ایشان کردند شکستم و هچنین از هر جانب خوارج را قهر کردم و این پادشاهی بر پدر و نیای او نگاهداشتم ، اکنون چه صواب بینید ؟ گفتند : ما ترا شناسیم نه اورا ، همه نان باره و جاه و حشمت و نعمت و ولایت از تو دارند ، خراسان و خوارزم و نیروز تراست ، ترک منصور نوح بگوی و خود بشاهی بشین ، اگر خواهی بخارا و سمر قند بدو ارزانی دار و گرخواهی ماوراء النهر نیز بگیر . البتکین ایشان را دعا کرد و گفت : من تو انم که ملک ازو ستام و بعمش دهم ، لکن میاندیشم که جهانیان گویند که البتکین شست سال بخاندان سامانیان خدمت کرد و بیرانه سر بر خداوند زادگان بیرون آمد و کفران نعمت کرد . من همه عمر به نیکنامی گذاشت اکنون که بلب گور رسیده ام واجب نکند که زشت نام گردم . و چون ترک خراسان بگویم صاحب غرضان را مجال سخن نمایند ، حال که مرا شمشیر باید کشید ، باری شمشیر در روی کافران کشم تا فواب یابم ؛ اکنون بدانید که خراسان و نیروز و خوارزم اذان منصور بن نوح است و من شبارا از بهر او میباشم ، برخیزید و بدراگاه وی روید و شاه را بینید و منشورها تازه گنید و بر خدمتها باشید که من بهندوستان خواهم شد بفزو ، اگر گشته گردم شهید هستم و گر توفیق یابم دار کفر را در اسلام کرده ام . این بگفت و برخاست و امیران را فرمود : یک یک پیش من آبید تاشا را وداع کنم . و با این همه باور نیکرددند که او خراسان را بگذارد و بعدود هند رود زیرا که وی را در ماوراء النهر و خراسان ۵۰۰ پاره دیه آباد بود و هیچ شهری نبود که در آن شهر سرای و باغ و گرمابه و تیم نبود ، مستغل بسیار در ملک سامانیان داشت و هزار هزار گوسپند و سد هزار است و استر و اشتر . روز دیگر دیدند که پانگ کوس بر خاست و البتکین باسه هزار غلامان خاصه و حاشیت خویش کوچ کرد .

چون البتکین ببلخ رسید نیت کرد دوماه در آنجا مقام کند تاهر که عزم غزا دارد از بلاد خراسان و ماوراء النهر و ختلان گرد آیند . بدخواهان منصور را بر آن داشتند که سالاری باشش هزار سوار از بخارا ببلخ فرستاد تا البتکین را بگیرد . میان خلم و بلغ دره ای تنگ است بمسافت چهار فرسنگ . همینکه لشکر بخارا در ترمد از جیحون گذشتند البتکین از بلغ کوچید و ایشان را با آن دره کشیده مغلوب و منهزم ساخت . صید کنان از طغمارستان بیامیان آمد . شیر باریک امیر بامیان باوی مصاف داد و گرفتار گردید ، البتکین اورا عفو کرد و پسر خواند . از آنجا رهسپار کابل شد . امیر کابل هم چنگید و مغلوب کشت ، البتکین پسرش را که اسیر شده بود بنواخت و پیش بدر فرستاد . پس قصد غزنی کرد . لویک امیر غزنی وی را راه نمیداد ، البتکین شهر را در میان گرفت تا بعجز بسپردند .

منصور سامانی امارت و سپهسالاری خراسان را بابوالحسن محمد بن ابراهیم سیمجرد داده او را بر تباھی البتکین واداشت . محمد دو بار لشکر بزاولستان فرستاد ، کاری از پیش نبردند . البتکین غزنی را دارالملک خود ساخت ، کابل و قندهار را هم گشود وزان پس بعدود هند تاختن کرد . خبر در خراسان و ماوراء النهر و نیروز افتاد که البتکین دروازه هندوستان بگشاد و زر

و سیم و کوهر و برد و مواشی بیشمار یافت؛ مردم از هرجا، برای غزو، روی بد و نهاده در رکابش دژها گشودند و غنیمت بسیار بر گرفتند.

(۳) عمرو بن الاطنابه: عمرو بن عامر بن زید منا<sup>الخزرجي</sup>، از فرسان و ملوک و شرماه عرب است. اطناه نام مادر اوست که ذنی از بنو کنانه بن جسر بن قضاوه بوده. احسان بن ثابت انصاری شاعر محمد<sup>عليه السلام</sup> پرسیدند: اشعر شراء تازی کیست؟ گفت:

آنکه میگوید:

انی من القوم الذين اذا انتدوا بدوا بحق الله ثم السائل

ابو عبد الرحمن معاویة بن ابی سفیان گفت: درجه‌کش صفين چون صفوی از سپاه شام بجای نماند مگر آنکه نیمی کشته و پراکنده کشت مرا هول فرا کرفت، اسب خواستم تابعانی بگیریم، چون پای در رکاب کردم شعر عمرو بن الاطنابه بیاد آمد:

ابت لی عفتی وابا بلاعی واندی الحمد بالثمن الربيع

واجشامی على السکروه نفسی وضری هامة البطل الشیع

وقولی كلما جشأت وجاشت مکانک تحمدی او تستریعی

وانضل عن مأثر صالحات واحمی بعد عن عرض صحیح

بندی شطب کلون الملح صاف ونفس ما تقر على القبیح

الا من مبلغ الاخلاف عنی وقد تهدی التصیحة للتصیح

بالجمله، معاویه عزیمت هزیمت بگردانید و روی بعمرو بن العاص کرده گفت: یا بعبدالله!

اليوم صبر وغداً فخر . امروز پای درصیر و بتات میشاریم و فردا فخر و مبارات میجوییم .

امام ابو الفرج علی بن الحسین اسپهانی در «اغانی» میگوید: کان عمرو بن الاطنابه الغزرجي ملک الحجاز، و داستان مبارزة حرث بن ظالم را باو، در روز کار جاهلیت، مینویسد.

(۴) این عصام پسر شهر بن العارث الجرمی الخارجی و حاجب نعمان بن المنذر پادشاه حیره است، مردی دباغ و خامل الذکر بود ولی زبانی فصیح و راتی سدید و باسی شدید داشت. با آنکه شریف و نسب نبود، بقوت نفس و علو همت خود سیادت یافت و در عرب مثل شد که: کن عصامیاً ولا تكن عظامیاً .

مردی خامل ذکر نزدیک یعنی بن خالد برمکی وزیر ابو جعفر هارون الرشید آمد، در مجلس عام از هر گونه مردم حاضر بودند، مرد چون صدف زبان بکشاد جواهر باشیدن گرفت و تنی چند از حاضران عظامیان را حسد آمد، گفتند: زندگانی وزیر دراز باد، درین چنین مردی بدین فضل، کاشکی وی را اصلی بودی. یعنی بختنید و گفت: هو بنفسه اصل قوی، او را بر کشید و بین تریتش از فحول مردان روزگار شد.

(۵) بست از بلاد سگستان است بر کران رود هیرمند، میان غزنین و هرات واقع، واذ آنجا تاغز نین ۱۴ مرحله است. این شهرستان هوائی کرم و آثار و بساطین و نخلستان بسیار دارد.

(۶) قصدار، یاقزدار، از بلاد بلوچستان است که در غربی سند است. ابو عبدالله یا قوت حموی آن را از نواحی سند دانسته، در معجم البلدان مینویسد: شهرچه بیست نزدیک بغاز نین دارای رساتیق. میان قصدار و بست هشتاد فرسنگ است.

### آمدن لشگر ترک و نوح بن منصور را از دارالملک بخارا بر انگیختن

در شهور سنه خمس وستين و تلثماهه امير سديه منصور بن نوح ساماني و فات یافت و تخت مملکت و سرير سلطنت خالي گذاشت، اركان دولت واکابر آن مملکت برپرسش امير رضي نوح بن منصور مجتمع شدند و باوي بیعت کردند، واو در مقابل جوانی و عنفوان شباب بود متخلی بفر الٰهی و درج و شکوه پادشاهی و خصائص جهانداری، وچون بر تخت قرار گرفت درهای خزان بگشاد و ذخائر اموال و نفائس اعلاق و اعراض که اسلامش بتدبیر و تقدیر وزراء بزرگ<sup>\*\*</sup> فراهم آوردند بوجوه لشگر و قواد حشم و طبقات خدم خرج کرد و هر يك را از اتباع و اشیاع چنانچه فراخور حال وقدر او بود بتشریفات گرانمایه و صلات و مبرات پادشاهانه نواخت تادلها برمتابع و مطاعت وی قرار گرفت و گردنشان جهان سر بر خط فرمانش نهادند و بانقیاد اوامر وزواجر او استسعاد جستند. ابوالحسن محمد بن ابراهيم بن سيمجور صاحب جيش و لشگر کش خراسان بنیشابور بود، متمکن در امارت سپاه واياحت حشم . نوح بن منصور کس بدورستان و از احوال خوش و رسیدن نوبت سیاست مملک و وراثت خانه قدیم بوی و بیعت کافه لشگر آگاهی داد و اورا با نوع الطاف و کرامات و مزید قربات بنواخت و باقطاعات موعد گردانید تا وی نیز اندران مبایعت مساهمت نمود و بامارت و سلطنت نوح همداستان شد . وزارت برابو الحسين عبید الله بن احمد عتبی تقریر افتاد و خواجه بحسن رای و رویت و کمال کفايت و درایت خوش آن مملکت در سلک نظام آورد و آین عدل و انصاف بگشترد و اولیاء دولت را بر حفظ مصالح کشور مستقیم و مستدیم بداشت و معاندان را در ربه طاعت کشید تا ذکر هیبت و شکوه سلطنت در اقطار جهان منتشر شد و اصحاب اطراف برمنهاج عبودیت و بالتزام حمل و اتاوت واقامت رسوم خدمت ایستادگی کردند .

امير عضدادوله و تاج الملء « فنا خسرو » دیلمی با جلالت قدر و نباخت ذکر و خشونت جانب و عزت مملک و نفوذ پادشاهی همواره رضای آن جانب نگاه داشتی و بشرط مراجعت و مصادقت در تحری مراضی و توخي مطالب و مبالغی آن حضرت قیام کردی و در ملتمسات و مطالبات که از طرف عتبی رفتی دقائق ایجاب و انجاز منظور داشتی و گاه از انواع تحکم وی متبرم شدی و عظم همت و فرط اباء برو غالب آمدی و ازان مؤاخذات و مطالبات استنکاف نمودی ، اما چون در عوایق کار دید و بکمال بصیرت در خواتم لجاج و نتایج مخالفت یاد آوردی آن وساوس را برآقت جانب سلامت

\* کابی الفضل البعلی و ابی جعفر العسی .

و حفظ قانون مسالمت تسکین دادی و طلیعت تو سن سر کش را بمقدار عقل و کفايت رام کردي .

و للحلم خير فاعلمن مفتة من الجهل الا ان يشمس من ظلم

احمد خوارزمی از جمله خواص حضرت نوح بن منصور سامانی بود هرسال حملی بر دست او بکعبه معظم و مدینه مکرم فرستاد تا بر اشراف حرمین و فقراء و مستحقان صرف کردي و بمصالب استحقاق و مظان استیحاب رسانیدی ، حکایت کرد که در نوبتی که از خراسان می آمد بر عزم حج چون بحضورت عضد الدله رسیدم بر قاعدة معهود تجدید عهدی کردم و بخدمت بارگاه وی شدم تو قیر فراوان نمود و از احوال ملك خراسان و انتظام امور آن دولت در ضمن اهتمام و کتف کفالت و عهد تدبیر و وزارت شیخ ابوالحسین عتبی استکشاف کرد و از مجاری احوال و منازل اشغال او تعریف فرمود و گفت «اگر از آنحضرت خدمتی فرموده اند یا التناسی کرده عرض باید داشت» تذکرہ ای که وزیر فرمان داده بود مشتمل بر ملتمساتی معین بود دادم و در آن جمله هزارتا جامه شتری بود مطرز بالقاب امیر سیدی ملک منصور ولی النعم ابوالقاسم نوح بن منصور مولی امیر المؤمنین و پانصدتا جامه مطرز بالقاب شیخ جلیل ابوالحسین عبید الله بن احمد و پانصدتا معلم بنام حاجب الجلیل حسام الدوّله ابوالعباس تاش . چون این تذکرہ مطالعه کرد خشنمانک و متغیر گشت و عنان تمالک و تماسک از دست او برفت و روی فرمان کرد و گفت : اگر پسر عتبی بر ملک خراسان اقتصار کردي و بای در دامن سلامت کشیدی و اندازه کار نگاه داشتی اورا و صاحب اورا سودمندتر آمدی از این تحکمهای نا لائق که برمایکنند ، اما ، ما باد نخوت بتیخ آبدار از دماغ وی بیرون کنیم و با تشن سیم اسباب نامدار خالک از قعر جیحون بر انگیزیم و شاهد آن اطلاع و معاهد آن اعمال منتصد شیران خدم و متنزه دلیران حشم خاص کنیم تا او قدر خود بشناسد و در مخاطبات حضرت ما بر طلب چنین فضلها اقدام نکند ، ارجح اليهم فلنأتینهم بجنود لاقبل لهم بها و لنخر جنهم منها اذلة وهم صاغرون . احمد خوارزمی گفت : مرا از هیبت او قوة از اعضاء برفت ، برخاستم پای کشان از بارگاه بیرون آمد و با مشتعار و خوفی هرچه تمامتر خود را بوناق انداختم . چون موسم کوچ حاج رسید کس فرستاد مرا باز خواهد تألف و تلطیف بسیار کرد و اکرام و ترحیب تمام نمود و گفت : تذکرہ ای که داشتی مثل دادیم تا با تمام رسانند و نخواستیم که بدین قدر شیخ ابوالحسین عتبی را غباری بخارط رسد و وحشتی باندرون اورا ه باید ، میباید که صناع را حاضر کنی و بروفق مراد و حسب مرتاد آن جامها بفرمایی چنانکه تا وقت باز گشت تمام کرده و پرداخته بتوسیارند . گفت بیامدم و آن جامها بر آن موجب که ملتمس او بود بفرمودم و چون باز گشتم با دیگر محمولات بیخارا رسانیدم . ابوالحسین عتبی در علو همت و وفور مکرمت و کمال فضل و فضائل و استجماع اسباب معالی و معانی از اقران خویش قصب السبق ربوه بود و افضل جهان و شعراء عصر

در مدائع وی مبالغتها کرده و در ثناء و اطرای او قصائد پرداختند علی الخصوص ابوطالب مأمونی (۱) که در مدیحش بسی اشعار خوب بنظم آورده است چنانکه میگوید :

بین الجمامج والاعناق ان عتبى من صدره لم تسعها الارض مضطربا اجرى يه سجناً او جحفلما لجبا اذا تهلل للمعروف او قطبا ابى السيف فيها ان برى النمد مضجعا بحزن يخللى خلفه البيض ظلعا هوت سجدا للدارعين و ركعا بايضا من ابناء عتبة اروعا	هذى عزائم عتبى تفرق ما ذو همة ملء صدر الدهر ان برزت اذا انتضى للندى او للردى قيل ما يشجى الصعيد صعاد اوالندى كتائب منصورية ملكية يؤيدها عتبى عزم مؤيد اذا امر الشیخ الجليل سیوفه يعود بها وجه الخلافة ایضا ولجمامی (۲) در ستایش وی گوید :
---	---

من آل عتبة نفاع و ضرار (۳)  
 كانما جاره في كل نائبة  
 جار الراقم في ايام ذى قار  
 تجزى مكارمه في لا وفي نعم  
 فالناس في جنة منه وفي نار  
 وابو الحسين العلوى الرضى همدانی در مدح او گفته :

و اعتب الدهر اذ عاتبته بقى كانوا جاره في كل نائبة تجزى مكارمه في لا وفي نعم وابو الحسين العلوى الرضى همدانی در مدح او گفته : كأنما الدهر تاج وهو درته والملك والملك كف وهو خاتمه والبر والبحر والاعلام اجمعها والخلق والفالك الدوار خادمه حاجى بزرگ باوالعباس تاش دادند او در ملاست آن شغل آثار خوب ظاهر گردانید در تألف اهواه واستمالت دلها و مراعات طبقات لشگر يد بیضا نمود و در انجاح حواej و تنجز اطماع هریک مبالغت و اجب دید و همگنان را سفهه ولاه و شیفتة هوای خود گردانید . و عتبی در ترتیب و تمثیت کار و اعلای درجه و ارقای مرتبت وی جد بلین نمود وابواب اصابات و فوائد و عوائد برو گشاد تا بخزان و ذخائر بسیار مستظره شد و اسباب پادشاهی و لشگر کشی او متوفر گشت ، چه ابوالعباس تاش از مالیک ابو جعفر عتبی بود بخصائص عقل آراسته و بوقور رشد و کیاست متحلى و آثار نجابت و آثار شہامت در شمائیل و مخائل وی لایح و بتادیب و تهذیب و ترشیح خواجه خویش مذهب الاخلاق گشته و ابو جعفر عتبی اورا لائق امیر سدید منصور بن نوح دید و بتحفه پیش شاه برد ، و چون نوبت وزارت بشیخ ابوالحسین عتبی رسید تاش را از بطانه خویش شاخت و بیمن ناصیحت و حسن رای و ایحاء و کمال فطنست و رزانت وی اعتماد تمام فزود و اورا در معرض اشغال جسم آورد و بمنصب بزرگ بر سانید تا بزرگان جهان سمت بندگیش را التزام نمودند و بسمت خدمت وی اتسام
--

\* ایحاء : الاشاره والالهام ، درینجا حدس و فطانت مراد است .

کردن . بس امیر حاجی بفائق داد و او هم چنین از ممالیک منصور بن نوح بود و در آن حضرت بمقامات مذکور و موافق مشهور اختصاص یافته و بحقوق اکیده و وسائل حمیده متذرع و متدرع شده ، ولشگر کشی خراسان بر ابوالحسن سیمجرور مقرر گشت و هریک در صیانت رونق ملک و حمایت بیضه دولت جد تمام نمود وامر آنحضرت بمشارکت و مشابکت و موافقت و مطابقت ایشان در نباخت قدر و فناذ امر و علورتی و طراوت حال بعیوق (٤) رسید تا عین الکمال اثر کرد و بچشم زخم ایام و تصاریف روزگار روی در تراجع نپاد و اساسی چنان مؤکد و قاعده ای بدان سان ممهد بدست حوادث واهی و متداعی گشت . بیت :

اذا تم امر دنی نقصه توقيع زوالاً اذا قيل تم

مبده وهن وفاتجه خلل که در آن ملک ظاهر شد بجهة کار سیستان بود .

### حاجیه

(١) ابوطالب عبد السلام بن الحسین المأمونی اذ اولاد ابوالعباس عبدالله مأمون هفتمنی خلیفه عباسی ، اذ علما ، ادب و اساتید شعر تازیست .

مأمونی در بغداد زاده ، با غزادت فضل و فضائل بلاغت زبان و صبحت منظر داشته ، پیش از آنکه عارضش بسوان خط مخطوط گردد ، بسبب ضيق معاش ، از عراق با ایران هجرت کرده ، در شهر ری بر صاحب کافی ابو القاسم اسماعیل بن عباد وزیر آل بویه وارد شده ، صاحب اورا سیار حرمت و نوازش کرده است . بس از چندی چون شرعا و ندما و وزیر بروی حسد برده بفساد عقیده متهمش داشته مأمونی رنجیده رهسپار ماوراءالنهر شد . در نیشابور ابوالحسن سیمجرور سپهسالار خراسان وی را بسی اکرام کرد و عزیزاً مکرمأً بیخارا فرستاد .  
مأمونی در دارالملک سامانیان رحل اقامت افکنده جاهی وجیه یافت . و بسال ٣٨٣ هجری در گذشت .

(٢) ابوالحسن علی بن الحسین اللجامی العرائی ، ادبی نیکو محاضره و شیرین مناظره و کثیر النادر و بگفته « تعالیی » از شیاطین انس و دیابین انس بوده است . - حزان از بلاد جزیره و قصبه دیار « مضر » است .

لجامی در دوران پادشاهی نوح بن نصر سامانی ملقب بهمید بیخارا افتاده و تا پایانهای روزگار منصور بن عبدالمملک ملقب بسید در دارالملک سامانیان مانده است . او شاعری خبیث للسان و طبعش بیشتر بهجو مائل بود ، کتر کسی اذ و ذرا و صدور از فلتات زبان وی مصون مانده است .

(٣) مطلع چکامه این است :

الشيخ اکبر من مدحی و اکتاری                      لكن اهلی بذکر الشیخ اشعاری .

(٤) عیوق ستاره است سرخ رنگ و بروشن ! در کنار راست که کشان که بس اذربایا برآید

### ذکر حال سیستان

خلف بن احمد (۱) پادشاه سیستان بود، در شهور سنّه اربع و خمسین و نهمائۀ بسیج حج کرد و خلافت خویش در آن اعمال بطاهر بن حسین داد که خویش او بود، در غیبت وی طاهر لشگر خلف را بفریفت و قلّاع و خزائن وی بدست گرفت و در پادشاهی سیستان طمع مستحکم کرد. چون خلاف بازگشت مملکت خود شوریده یافت و راه وصول بمقر خویش بسته دید، بننصر بن نوح سامانی التجا کرد و مدد خواست تا بمعاونت و تقویت آن پادشاه عرصهٔ ملک را از تشبّث طاهر مستخلص گرداند. بننصر التماس او با جایت مقر و داشت و جمعی را از حشم خویش بر صوب سیستان در صحبت وی روان کرد تا خلاف بن احمد را بولایت خود رسانند و منازع و معارض را دفع کنند. طاهر چون از مدد لشگر بننصر خبر یافت ولایت باز گذاشت و با سفار (۲) مقیم شد تا خلاف دردار الملک خویش ممکن گشت واعوان و انصار را که از حضرت منصور آمده بودند از سر استغناه باز گردانید. پس ناگاه طاهر بر سروی تاخت و اورا شکسته و منهزم بجانب پادغیس (۳) انداخت. خلف دیگر بار از سر اضطرار روی بحضورت منصور نهاد و بدلو پناهید و در استعانت و استمداد تضرع بسیار کرد. بننصر مقدمش را مکرم داشت و در اکرام و اعزاز و اعتماء بهمایت وی مبالغت تمام واجب دید و لشگری جرار بکفایت مهمش نامزد کرد. چون خلف با آن لشگر بکشور خود رسید طاهر وفات یافته بود و حسین پسر او در مخالفت خلف قائم مقام پدر شده و معاند آغاز کرده و بحصنه از حضون سیستان استظهار و اعتضاد ساخته، خلف او را در حصار گرفت و بکرات میان فرقین محاربت و مناصبی رفت و خلقی بسیار از لشگر حسین در آن مصاف بقتل آمدند. حسین بن طاهر از سر اضطرار بحضورت منصور کس فرستاد و از سمت عصیان تقاضی جست و بطاعت و بندگی تظاهر نمود والتماس کرد وی را بحضورت راه دهد و از تعرض جماعت محاصران اینم گرداند تا بخدمت بارگاه مستسعد شود و شرف دست بوس حاصل کند. بننصر عذرش مقبول داشت و بار سال و ایصال او بحضورت مثال داد و خلف در ممالک خویش ممکن شد و نفاذ حکم وی در نواحی سیستان بقاعدهً معهود و رسم مألف باز رفت. برین حال سالیان بسیار بگذشت تا طغیان نخوت و ثروت بر مزاجش استیلا یافت و حق آن دولت فراموش کرد و در ایقاد و ظائف حمول و اتاوات بحضورت بخارا تقاعد و الطاط نمود. خلف را بامله و مخاطبات مشحون با نوع نصائح و تعریف سوابق ایادی و عوارف تنبیه فرمودند و او در سکرت طغیان و نشویت عصیان بر عادت خویش مستمر و در افاقت و ایناس رشد و تشحیذ بصیرت مقصّر، تا حسین بن طاهر را با جمعی از مشاهیر

اجناد و جماهیر انجاد خراسان بمحاصمت وی فرستادند و او را در قلمه ارک محصور گردانیدند و مدتی مديدة در آن محاصرت بماند . وزیر ابوالحسین عتبی بر تواتر مدها میفرستاد و ارکان واعضاد دولت را بر کفايت آن مهم تحریض میکرد و بهیچوجه صورت مراد از حجاب تعذر بیرون نمی آمد و مقصود بحصول موصول نمیشد و سالها رتاج آن کار بسته بماند که مصاعد قلمه باملک همراه بود و بافلک هم آواز سطح اوسمک سماک می بسود و دیده باش زمزمه ملائکه میشنود و شهاب ازاوج شرف او میتابت و سحاب در حضیضش جامه مهلل می بافت :

من كل عاصى القلتين كانها  
يرقى عليه من السماء بسلم  
وبيامن دژ خندقى عميق بود که اندیشه در مجاری آن پیاپای نمیرسید و وهم را در مخائض آن پای بگل فرو میشد ، بسان نهشگ سواره و پیاده را فرو میبرد و چون اجل بر خورد و درشت ابقاء نمیکرد :

يتمالك الانسان في جنباته مثل الفراش على شفير النار  
ويقاد يبتلع الفوارس هماه مثل ابتلاع الرمل للامطار  
خلف بفنون ذرق و ضرب حيل محاصران را تشوش میداد و هرجا که مقام میساختند سبوهای پرمار و گزدم در فلاحن منجنيق بفروند گاهشان می انداخت وازمامن ایشان مکمن میساخت و شبها بشیخون بر سرشار می تاخت . تامدت هفت سال بدین حال در مقاسه آن شدائند و معانا آن مکائد گذرانیدند و مردان از کار باز ماندند و اموال و خزانه و حرائب و مرآکب و رکاب و سلاحها سپری شد و آثار ضعف و امارت عجز لشگر خراسان شائع و منتشر گشت . ورونق دولت سامايان از آن بس روی در تقصان آورد و نظام کارها گستته شد و شماتت حсад و تجاسر اضداد با ظهار رسید و هر لحظه وهنی تازه و هر روز خللی نوبحوashi آن کشور راه مییافت ، و هر کاریرا غایبی است و هر ملکی را نهایتی و هر حالی را زوالی و هر دولتی را انتقالی یمحو الله ما یشاه و یثبت و عنده ام الكتاب . چون ابوالحسن سیمچور فساد آن کار و کساد آن بازار مشاهده کرد بازمانه غدار یار شد و عنان مناصحت بگردانید و در حفظ مصالح ملک و قیام بشرط حفاظ اهمال و اخلال پیش گرفت و در دفع تراکم حوادث و تزاحم افواج خصوم و تلاطم امواج هموم تفافل و تجادل پیشه ساخت :  
کلما ابنت الزمان فناه رکب المرء فی القناة سنانا  
تا ابناء دولت و اشاء حضرت زبان و قیمت دراز کردند و در تشریب و تصریب مجال فسیح

یافتد و گفتند : آثار ایادی و عوارف و مکارم و عواطف آل سامان بر هیچکس از صنایع و بندگان ظاهر تر نیست که بر پسر سیمجهور و امیر سدید منصور بن نوح در ترشیح و ترجیح وی بر دیگر خدمتکاران مبالغه نمود و خراسان که خلاصه دولت و نقاوه حوزه مملکت است بدرو ارزانی داشت ، تا وقت نجوم محن و هجوم فتن ناب احمد و رکن اشده باشد و در قضای حق آن نعمت جان و سر و قایه ملک ووارثان و مخلفان او کند ، آن روز که کفران نعمت آغاز و در رعایت لوازم حقوق و صیانت رونق سر بر اغصاء و اغماض کرد بعلش مثال باید داد و اعتداد و ننان پاره وی بدلگران از بندگان دولت دادن که بکفایت امور و سد تغور و موافقت جمهور قیام کند . واز حضرت ملک مثالی بصرف او از قیادت و سرداری لشگر خراسان روان کردند و منصب و شغل وی بر حسام الدوله تاش مقرر داشتند . چون این مثال با بوالحسن سیمجهور رسید شیطنت و غرور زمام تمالک از دست او بستد تاجواهیان عیف داد و بكلمة عصیان مجاهرت کرد و مثال حضرت النفات نمود ، پس در خواتیم کار نظر عاقلانه واجب دید و اندیشید که عصیان بر ولی نعمت خویشن عاقبتی و خیم دارد و در ایام شیخوخت رقم کفران و وصمت عصیان بر خویشتن کشیدن موجب ملامت و ندامت باشد و خود را در معرض متاعب و مصاعب آوردن و بلا بمعناطیس بخود کشیدن و زهر بگمان چشیدن کار عاقلان نیست ، اولاد و اعضاد و اتباع و اشیاع را حاضر کرد و با نوع نصایح و ابواب مواعظ ایشان را تسکین داد و گفت :

وَ أَنَّ امِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَ فَعَلَهُ لَكَ الْدَّهْرُ لَا يَأْعُلُ بِمَا فَعَلَ الدَّهْرُ  
و با هر یک مقرر گردانید که رضا بقضای باری جلت عظمته والتزام سمت مذلت ازوی نعمت خویش چون متفهم سلامت باشد و توابع آفات و لواحق مکاره تولد نکند سزاوار تر از آنکه خویشتن را پذیره بلا و سراسیمه عناساختن و بهلو دردیوار فتنه مالیدن ، و رسول را باز خواند و بر گذشته پشیمانی نمود و پوزشها کرد و عندرها خواست و گفت : من نهالی ام که پادشاه نشانده است و آن را بآب کرم و ابواب نعم خویش تربیت داده و در گنف اکرام و حجر انعام او نشو و نمو یافته و در چمن اقبالش شاخها کشیده و بار ور شده اگر از بهر ثمرة خدمت بگذارد و امداد آن نعمت و اعداد منت بر قرار دارد بر آن محمود و مشکور باشد و اگر از بیخ بر اندازد و هیمه آتش سازد در آن معدور و مغفور بود . رسول را بر جمله طاعت باز گردانید و از عرصه ملک خراسان بر خاست و بر جانب قهستان (۴) تحويل کرد منتظر آنکه از حضرت بر چه موجب مثال دهند . فرمودند که بجانب سیستان

باید رفت و کار آن جایگاه که چون عقده ذنب در هم افتاده است و آن مهم که چون جنراصم<sup>☆</sup> در شکال اشکال بمانده بکیاست و شهامت و حسن اضطلاع کفایت کردن و لشگر را از مصائب غربت و مغالق کریت خلاص دادن . ابوالحسن سیموجور بسیستان رفت و میان او و خلف اسباب موبدت و مواخاة و محبت و موالاة قدیم مؤکد و ممهد بود . چون آن جایگاه رسید در سر کس بسوی وی فرستاد و بر سبیل مواطاة اشارت کرد که مدت مقام واقعات اجانب در این ولایت امتداد یافت و خللهای بسیار در اضراف مملکت روی نمود و چون آنج در آن منافست میرود و سر و جان برای نگاهداریش در معرض خطر نهاده می شود بر باد آید و بخاک فرو شود سعی هدر ماند و رنج بی بر گردد ، خوبست که از این مقام برخیزد و بجانب دیگر تحویل کنند تا من لشگریان را ببهانه نیل مقصود و حصول مطلوب ازین ولایت پیرون برم و چون عرصه خالی شد آنچه صلاح وقت باشد بر وفق ایثار و اختیار پیش گیرد .

خلف نصیحت بشنید و مقبول داشت و دانست که آن سخن از سر اخلاص میرود و از حصار ارک برخاست و بقلعه طاق شد . ابوالحسن سیموجور واولیاء دولت در اندرون حصار رفتهند و بشارت بر دند و فتحنامها بحضورت و هر طرف روان کردن و خطبه و سکه باللقاب نوح بن منصور مزین گردانیدند و روی بجانب خراسان نهادند . و شرح آنچ بعد ازین حالت میان خلف و حسین بن طاهر حادث شد در موضوع خویش باشیاع رسد و ابراد کرده آید ، انشاء الله تعالى و تقدس .

پسی حسام الدوّله تاش را از دربار بخارا به نیشا بور فرستادند موسوم بمنصب سپه‌سالاری و سرداری لشگر و زمام حل و عقد و بسط و قبض و ابرام و نقض بدست حرامت و شهامت او دادند و فائق خاص را از بهر معاونت و معاضدت بوی بازستند و نصر بن طز شرابی و جمعی از وجوده لشگر و امراء و معارف دولت در متابعت رایت وی روان کردن و بخزان و مراکب واسلحه و اسباب سپهداری اورا مستظهرا و مزاح العله گردانیدند . تاش چون بنیشا بور رسید بساط عدل و انصاف و رحمت و رأفت بگسترد و امور دواوین و قوائیں در سلیک نظام آورد و رسوم جائزه بر انداخت و اطماع مستأکله از ضمفا و رعیت کوتاه گردانید ، و در زعامت جیوش و تقدیم و تاخیر در مراتب و مقادیر و اقامت مراسم ریاست و سیاست و شرائط قیادت و سیادت باقصی الامکان رسید . و درین عهد شمس المعالی قابوس بن وشمگیر و فخر الدوّله ابوالحسن علی بن رکن الدوّله حسن بن بویه بخراسان افتاده بودند از مصافی که میان ایشان و مؤید الدوّله واقع شده بود .

---

\* جندر یا دیشة دوم هر عدد عدد دیگریست که چون مجنورش کنند حاصل آید . جندر دو گونه است : منطق و اصم .

### حاشیه

(۱) پس از عمره لیت صفاری . از آین سلسله کسی که بلند نام شده ابو احمد خلف بن احمد بن محمد است که پادشاهی کریم و سخن و مشوق اهل علم و ادب بوده است .

صاحب تاریخ سیستان مینویسد : همه بزرگان جهان خلف بن احمد را الامیر السید الملك العالم العادل ولی الدولة بشتمد ، زانچه هیچکس اندر مکارم باکس آن نکرد که او کرد و اهل علم را کس از وی نیکو تر نداشت .

امیر خلف را چون کارها مستقیم شد فرمود تا خراج درمی درمی بستند و بساط عدل بگسترید و جامه لشکری بر طاق نهاد و سلب علماء و فقهاء پوشید و علم دانست از هر نوعی و مجلس مناظره نهاد هر شب و علماء جهان نزدیک او آمدند چون خطیب پوشنج (احمد بن الحسن) و بدیع الزمان (ابوالفضل احمد بن الحسین) همدانی و فقهاء و علماء بغداد و عراقین .

چنانک بدیع الزمان گوید :

قصدت السید الملك المؤبد

و خد المكرمات به مورد

بارض تنبت الامال فيها

(۲) اسفراز شهرجه ایست از نواحی سگستان ، از چهت هرات .

(۳) باد غیس ، تعریب باد خیز ، ناحیه ایست از اعمال هرات و مرود ، قصبه اش

» بون « و » بادین « .

(۴) قهستان (تعریب کهستان) کوهستانیست میان نیشابور و هرات و سیستان و یزد ،

قصبه اش » فامن « .



### حکایت حال شمس‌المعالی قابوس و فخر‌الدوله علی دیلمی

سبب این حال آن بود که رکن‌الدوله حسن را سه بسر بود که هر سه اهلیت پادشاهی داشتند : عضد‌الدوله ابوشجاع فناخسرو و مؤید‌الدوله ابوالنصر بویه و فخر‌الدوله علی ، و ممالک عراق و خوزستان و فارس و کرمان و دیگر مواضع که در تدیردیوان او بود بر سه سهم قسمت کرد و هر یک را طرفی معین تعیین فرمود و بر آن عهدی و ویققی نیشت بر آن موجب که صابی (۱) در کتاب تاجی شرح داده است . چون رکن‌الدوله وفات یافت عضد‌الدوله در آنولایت که بنام فخر‌الدوله بود مناقشت کرد ملک بروی منفصل گردانید و لشگرش را بفریفت و روی بولایت برادر نهاد تا به صرف خویش گیرد و او بدارالملک همدان مقیم بود . چون مسافت میان هردو نزدیک شد بیشتر سپاه فخر‌الدوله غدر کردند و پیش عضد‌الدوله رفتند و در زمرة حشری منحصر شدند و او ازین حالت بهرا سید واز خشونت جانب و شراست طبع و نفاذ مکیدت عضد‌الدوله بیندیشید و نه بس مدته بود تا این عمش بختیار بر دست لشگر او تباہ گشته بود ، مستشعر شد و با چند کس از خواص و خدم خویش در روایت دیلم رفت و بجانب جرجان بشمس‌المعالی قابوس (۲) بن و شمگیر پیوست و با هتمام و حمایت وی التجا ساخت . شمس‌المعالی در اکرام مقدم و احترام جانب و اغتنام مورد فخر‌الدوله بهمه غایتی بر سید و مقدور و مملوک خویش در صالح و مناجح او بدل کرد تا ملک قدیم که شریف ترین نفائس است و عزیز ترین رغائب عرضه مهمات و وقاریه ذات وی کرد . و بیان این سخن آنست که عضد‌الدوله و مؤید‌الدوله بشمس‌المعالی رسول فرستادند و التماس کردند که فخر‌الدوله را بخدمت ایشان باز فرستد و بر سر آن پذیرفتگاری بسیار کردند از خزانه اموال و کرائم حمول و طرفی از ممالک خویش بدبو باز گذارند و او را مستظره گردانیدند بموافق و عهود بر اتحاد و حفظ ذات البین و اشتباک و اشتراك در مهمات و ملامات . شمس‌المعالی جواب داد : که در شریعت مروت و دین حفاظ و فتوت نقض عهود و اخفار حق و فود حرام است و کدام عار ازین شنیع تر که چنین پادشاه زاده ای بجهانی بناهد و از آنجا توقع وفا و حفاظ دارد و آنگاه جفا بیند و با او غدر کنند و بخطام دنیا وی بفروشنده و در حفظ جاه و صیانت جانش بجهان نکوشند ، و مرا خود در میان طوائف حیل که وقت حمیت بسر بازی کشند و گاه حمایت از تبع درین ندارند کجا این معنی میسر شود ، و اگرچنین اندیشه بر خاطر گندید حاصل جز آن نباشد که قابوس را ناموس برود و از شعله زبان بلکه از لمعه سنان گیلانیان خود را در معرض خطر آورده باشد . چون این جواب بعض‌الدوله رسید خشمناک گشت و عزم مقاومت و مكافحت قابوس مصمم کرد و مؤید‌الدوله نیشت که

اسباب مناهضت باید ساخت و روی بمحاربت قابوس آورد و مددی که لائق بود از سپاه و خواسته و ساز و اهبت کار بدو فرستاد و از ری بیرون آمد و با لشگر بسیار از ترک و عرب و دیلم روی بجرجان نهاد . هر کجارت سید ازو لايت قابوس خراب کرد و عمال دیوان خویش را برسر ولايت فرستاد و با تصرف گرفت تا باستر اباد نزول کرد . و شمس المعالی عرض سپاه داد تا گرگان که دارالملک او بود از تعرض ایشان نگاه دارد . و چون مؤیدالدوله بر سید صفها بیاراستند و خون از تیغ چون باران ازمیغ باریدن گرفت و عرصه کارزار از خون کشتگان بسان لاله زار شد . نظم :

هوانیل وزمین لعل واجل کور و ستاره کر  
پس شکست بر لشگر جیل افتاد و خود را در میان بیشها انداختند و هزیمت را غنیمتی  
بزرگ شناختند . قابوس بقلعه ای از قلاع خود رفت و بغزائی و دفائن آنجایگاه  
مستظره گشت و اهبت غربت بساخت و بنیشا بورشد و فخرالدوله از راه استوا (۳) بدوبیوست  
و لشگر های متفرق از جوانب با ایشان افتاد . بحضورت بخارا نامه نبشتند و از احوال  
خویش آگاهی دادند و توقعی که ایشانرا بحسن جوار و اربعیت آن حضرت در اغانت  
ملهوف و کفايت حوادث صروف بود عرض کردند و ظلمی که بر هریک رفته بود از مغالبت  
خصوم و منازعه درملک موروث و خانه قدیم اعلام دادند و آنگه راه امید انتعاش و ارتیاش  
جز بیون و نصرة و مدد واعانت آن حضرت متصور نیست و تشیی و تلافی خلل جز بمظاهرت  
ومضافت آن دولت ممکن نگردد . نوح بن منصور جوابی فرمود مشحون بانواع اعزاز  
واکرام والتزام مواجب حقوق و فادت و قیام بشرائط اهتمام و حمایت و بحسام الدوله تاش  
مثال فرمود تا مقدم ایشانرا مکرم دارد و در اجلال قدر و تنظیم امر واکرام مورد هریک  
مبالفت واجب بیند و ایشانرا بملک موروث باز رساند و بجواب خصوم ودفع منازعائشان  
قیام کند . حسام الدوله تاش آن مثال را امثال و بر آن منهاج که فرمان بود پیش گرفت  
و ایشانرا خدمت بسزا کرد و لشگرهای متفرق را جمع آورد و از نیشا بور برصوب جرجان  
رحلت کرد تا اول جرجان که دارالملک قابوس بود مستخلص گرداند و خاطر ازهم او  
بپردازد پس روی بکار فخرالدوله آرد . و فاقع را فرمود تا بر راه قومس (۴) بجانب ری  
روانه شود و ماده مدد اعوان و انصار مؤیدالدوله منقطع گرداند تا اوچون پس و پیش لشگر  
بیند و از جانین دل مشغول شود و هن حالش زیادت گردد . و چون فاقع دوم رحله بر آن راه  
برفت تاش پشیمان شد و تفرقة لشگر خویش و نهضانی که در جمیعت وابوه حشم او آمد  
از حزم واحتیاط وتنبه و تیقظ دور شناخت ، چنان صواب دید که فاقع را بازخواند و بازداد

و آر (۵) بهم پیوستند و در تظاهر و تضاد مجتمع و متفق شدند . و چون بگرگان رسیدند مؤید الدوله در شهر رفت و در احکام در و دیوار و بارو احتیاط تمام کرد و قرب دو ماه در آن محاصرت مصا بر ت نمود و لشگر دیلم در آن دفاع پایی بیفشدند و سر بازیها کردند و دست برد ها نمودند و در آن مصادمات روی از صدمه شمشیر ها نتافتند و چون نفس پیش اجل باز میدویدند و بنوک تیروسان موى میشکافتند و حربهای ایشان در ان محاربات بسان قضا تیغ گزار و بسان زمانه عمر خوار بود . چون مدت مقام لشگر در گرگان امتداد یافت قحط برخاست و ماده قوت که مدد حیات بود بریده شد و کار بجایی رسید که نحاله جورا با گل خمیر و بدان سد رمقی میکردند . عتبی آورده است که من نامهای لشگر دیدمی از آن خمیر در میان آنها درج کرده برای اعلام حال و تفکی معیشت خویش ، مانند مداد تباہ و سیاه بودی . و چون بطاقت رسیدند از حصار بیرون آمدند و مضاف دادند . فخر الدوله بر میسره لشگر خراسان مقابل علی کامه ای بایستاد که صاحب جیش مؤید الدوله بود و بیک حمله وی را از جای بر گرفت و هزیمت او باست آباد رسید . ۱. اگر لشگر خراسان فخر الدوله را مدد دادند آن مضاف شکسته بود و آن دست برد ، اما از روی منافست و حسد تهاون نمودند و رگ باز گرفتند ، لاجرم فوجی از لشگر دیلم بر اتباع و اذنان سپاه خراسان که بقارت مشغول بودند عطفه کردند و همه را طعمه شمشیر ساختند . و در قلب ابو العباس تاش ابو سعید شبیبی بود و طائفه ای از لشگر خوارزم که تیروزان چون اجل از مقتل خطا نمیکرد ، بسیاری از سپاهیان دیلم بر دست ایشان هلاک شد . ابو الفضل هروی منجع با مؤید الدوله مواضعی کرده بود که در آن موقعه صبر میکند تا مریخ بدرجه هبوط رسد پس عزم جنگ کند و جد تمام بجای آرد اگر فتحی بمراد بر آمد که خوب و گرنه خود را و لشگر را از آن مضيق بفصا افکند و بقضا رضا دهد . و مؤید الدوله این سر پنهان میداشت و استعداد کار میکرد تا وقت موعد و زمان محدود روز چهار شنبه از رمضان روزهای دیگر چالشی میکنند . چون جملگی از حصار بیرون آمدند دانستند که امری است جد و خطبی است اد وحدی حديد و باسی شدید . لاجرم آتش حریب بر تابش آمده و آسیاب طعن و ضرب در گردش و بافوای می گفتند که مؤید الدوله در سر فائق را فریته و او را با تعجب بسیار و هدایای فراوان از راه برده تام ساهلتی کند . چون بوقت میعاد لشگر دیلم حمله بر دند فائق پشت فراداد و حسام الدوله و فخر الدوله در قلب بایستادند و بیان عظیم نمودند تا معظم اشگر متفرق شد و شب نزدیک رسید و دشمن قوی و چیره دست آمد .

فخر الدوله گفت مقام از اين بيش صواب نیست چه خصم استيلا يافت و قوه گرفت و با ما کس نماند . پس پشت فرا دادند و پيلی که حصن قلب بود در بعضی مخائض فرو ماند و بگل فرو شد چنانکه در استخلاص او کوشیدند فائد نداشت ، پيل را همچنان فرو گذاشتند فمن نجی برآسه فقد ربح بر خوانند و لشگر گاه با خزان جهان ورغائب بسيار ونفائس بيشمار و ممالیک و موashi فراوان و انواع غلات و حبوبات باز گذاشتند و تا بنیشابور رسیدند هیچ جای امکان توقف و مقام نیافتند و کیفیت حال بحضورت بخارا نوشتند و از این واقعه صعب وحداده منکر خبر دادند . از بخارا ایشانرا دلگرمی دادند و بمدد و معاونت موعود گردانیدند . صاحب کافی اسماعیل بن عباد (٦) مبشران را باقطار و امصار ممالک دوانید و باطراف واعظاف جهان فتحنامها روان کرد و شعراء و افضل دهر در وصف آن حال قصائد غراء ومعانی عندراء اختراع و افتراع کردند و شاعر بجزی (٧) در مؤید الدوله میگوید :

ما هال غيرك في هيجاء ملحة	منذکورة آل سامان و ساما نا
فاكتب لمن بيخارا امنة فلقد	غادرته عند نوم الناس يقطانا
وابوالحسين جوهری (٨) باشاره وزير صاحب بن عباد در صفت آن پيل که در گل بماند	قصيدة شیوائی انشا کرده است :

يسعريض الكرم المعدا	قل للوزير وقد تبدأ
حتى أبت أن تستجدا	افنيت اسباب العلي
لامطرت كرماً ومجدا	لومس راحتك السحاب
شدت الى العلياء شدا	لم ترض بالخيل التي
كانت على الاعداء جندا	و صرائم الرأي التي
من لايلام اذا تعدى	حتى دعوت الى العدى
و فطنة أعيت معدا	متقمحاً تيه الملوج
حيث لا يستاف قصدا	متغمسا طرق العوالى
من رفاق الغيم بردا	فيلا كرضوى حين يلبس
أنتافها برقاً و رعدا	مثل الغمامه ملئت
كسيت من العيلاء جلدنا	رأس كفلة شاهق
مضرعاً للناس خدا	فتراء من فرط الدلال
الصوابجان برد ردا	بزهبي بخر طوم كمثل
تمده الرمضاء مدا	متهدداً كالا فعون

أوكم راقصة تشير  
 او كالصلب شد  
 و كأنه بوق يحر كه  
 يسطو بساريتي لجين  
 أذناه مروحتان اسندتا  
 عيناه غائرتان ضيقنا  
 فك كفوهه الخليج  
 تلقاء من بعد فتحسبه  
 متنا كبنيان الخورنق  
 ردفا كدكة عنبر  
 ذنبنا كمثل السوط  
 يخطوا على أمثال أعمدة  
 متوردا حوض المية  
 متملكا فكانه  
 متنفعا با لكيرباء  
 أدنى الى الشيء البعيد  
 أذكي من الانسان حتى  
 لو أنه ذو لهجة  
 عقته أرض الهند حتى  
 قل للوزير عبدت حتى  
 سبحان من جمع المحاسن  
 لومس اعطاف النجوم  
 أو سار في افق السماء  
 ابوالحسين عتبى لشگریان را از اطراف خراسان و ماواراء النهر بازخواند و همگنان  
 را بمر و میعاد کرد که آنجاییگاه مجتمع باشند تا خود نیز حر کت کند و باصلاح آن و هن  
 و تدارک آن خلل بذات خویش قیام نماید و رونق ملک و طراوت دولت بقرار اصل باز برد .  
 نوح بن منصور او را خلعتی گرانمایه داد و ساز و اهبت و آلت سپهداری و لشگر کشی  
 \* هرند نام رود جرجان است که این جنگلها در کران آن جریان داشت .

با شعار وزارت خواجگی جمع کرد و چنان بود که گفته اند: اذا نتهی الامر الى الکمال عاد  
الى الزوال . چون کار وی در علوشان و نفاذ فرمان و کمال اقبال و حصول آمال بغایت  
رسید روی در تراجم نهاد و آن خلعت سبب خلع ربه حیا او شد ، و بیان این سخن آن  
است که ابوالحسن سیمجر عزل خویش از امارت خراسان بسعايت وزیر نسبت میکرد و همواره  
با فائق در تصریب و تقبیح صورت وی فصلی میرداخت و بزرق و تمویه در افساد حالش  
سعی میکرد تا فاقع جمعی را از غلامان سدیدی بر قصد او تحریض کرد و ایشان در آن باب  
با یگدیگر مواضعه کردند و موافقه بستند و فرست انصار و اعوانش نگاه داشتند ،  
تابوقت امکان از کار وی پردازند . ابوالحسین ازین حال آگاه شد و مستشعر گشت و صورت  
حال بنویس بن منصور انها کرد ، شاه جمعی از خواص خدم خویش بروگماشت تا بر سپیل  
خفارت وزیر را ملازمت و از مکائد خصوم صیانت و حراست میکردند . شبی از شبها بر  
قصد سرای امارت میرفت فوجی از آن طائفه بدنیالش روان شدند و او را بزمهمای  
پیاپی و ضربهای بی محا با بخش کردند و جانش را که حشاشة مکرمت بود بر باد دادند  
و فضائل ذات بی همالش را در خاک ریختند . جماعتی که حارسان وی بودند بگریختند  
و او را پسته بلا و خسته عنا کردند چنانکه گفته اند: شعر .

کلیه و جریه ضمایع و ابشاری بلحام امراء لم يشهد اليوم ناصره  
عبدی را بر شارع غرقه خون بگذاشتند و کشته انگاشتند پس او را بیانگی که نزدیک آن  
شارع بود نقل کردند تا با مدد بران موجب که از حضرت فرمان رسید پیش گیرند . سحر  
گاه چون نسیم صبح بر وزید بنالید باغبان زود بدر گاه دوید و مزده داد که خواجه را  
رمقی باقیست . جمعی را فرستادند و او را در عماری بقنهندز بردند و زمرة اطباء بروی  
گماشتند و هیهات که کار از دست طبیب رفته بود ، هم در زمان روح تسليم کرد و عرصه  
جهان از جهان معانی و معالی خالی گذاشت و وزارت بر او ختم شد و دیگر ملک خراسان  
مانندش وزیری نمی دید و در مسند حکم چون او خواجه ای تنشست و در هیچ تاریخ مذکور  
نیست که کسی را از وزراء آن مآتر مأثور و میخواهد مذکور و کمال صباحت و وفور سماحت  
و سعادت جمیع بوده است . ابو جعفر جامی در مرثیه او میگوید :

لِرَفِيقِ عَلِمِكَ أَبَا الْحُسْنَى عَيْنَ رَمْتَكَ بِكُلِّ عَيْنٍ

**و اريتنى يوم الحسين** **جـر عـتـى غـصـن الـجـوى**

و اضل عصر در زیارتگاه او نشته بود : شعر :

کیمیا و فلکی اخراجات

عمر علی فبرت احوالات  
و نهم مدد هدایت

# فلم يزيد على دوّنهم

حسام الدوّله تاش و شمس المعالی قابوس و فخر الدوّله علی در نیشابور بانتظار وصول اوچشم بر راه میداشتند و بر امید تقویت و انجاد و معونت و امدادش روزگار میگذاشتند.

ابوالنصر عتبی که صاحب برد نیشابور بود حکایت کرد که روزی حسام الدوّله مرا بخواند چون بحضورت اور سید امرای سه گانه راجتمع دیدم خلوت ساخته و رای میزدند و تدیر می‌اندیشیدند که معاودت آن حرب و کفایت و دفع آن خصم برچه وجه بیش گیرند، چون مرا دیدند ترحیب تمام کردند و در آن مشاورت امین ساختند و در خواستند که من بتازگی احوال ایشان بخواجه انها کنم و صداقت استظهارشان بمعاضدت اومعلوم گردانم والتماس کنم تا در مهم ایشان راه مطاولت و ماطالات نسپرد و در تجهیز عساکر و تحصیل فراغ حالشان مساعت نماید. شمس المعالی قابوس از آن میان روی فرمان کرد و گفت:

بدان صدر نویس که: العرب سجال، محاربت همواره میان ملوک متفاق است و بر اقبال و ادب اردو ل اعتماد نیست، کارها گاه گاه در عقدة تعذر فروند و مرادها در حجاب ناکامی بماند و امانی در پرده خیمت متواری شود باز آن عقده باحلال رسد و مراد بحصول پیوند و آن آمال بنجاح مقریون گردد؟ مرد هشیار بجهد و کوشش مدخل ظفر و پیروزی بطلبید و بصیر و تجلد بمقصود رسد و عاجز میان عجز و ضجرت فرو ماند و مراد و مرتد در تحریر و تردد ضائع گرداند و ایيات متینی (۹) بر طریق تمثیل در آن مکاتب تضمین کن: شعر.

يرى الجبناء ان العجز حزم	وتلك خديعة الطبع اللئيم
اذا ما كنت فى امر مروم	فلا تقنع بما دون النجوم
قطعم الموت فى امر حقير	كتعلم الموت فى امر عظيم

بونصر عتبی گفت: از عنوبت الفاظ و حسن سیاقت سخن او بر بعد غور و غزارت تبحیر و عظم همت و رجاحت عقل وی استدلال کردم و کمال دهاء و ذکاء او بشناختم. بر عقب این حال خبر آن رزیت مقلق و آوازه آن قضیت محرق بر سید و کارشان درست شکست و نظام حال و آمال ایشان فرو گست و انواع حزن و اکتیاب از لوعج آن مصائب بر دلها استیلا یافت و از حضرت بخارا حسام الدوّله تاش را بازخواندند تا تلافی آن خلل و تدارک آن حال بکند. حالی از موافقت و مراجعت ایشان باز ماند و روی بحضورت نهاد و جانیان را تتبع کرد و بعضی را بدست آورد و مثله کرد و برخی را در اطراف جهان متفرق گردانید. وزارت بر ابو الحسن مزنی تقریر افتاد و نطاق او از اعتناق آن منصب تنگ آمد و بمواجب آن شغل استقلال نتوانست. و در اثناء این حال ابو الحسن بن سیمجرور از

سیستان باز گشته بود و بی اجازت حضرت بخراسان آمده و مترصد فتنه و تشویش نشسته و طمع بسته که حادثه جر جان ووهنی که بر لشگر خراسان و بخارا افتاده است سبب رواج کار و نفاق بازار وی باشد . ابوالحسن مزنی او را برآن حرکت تعنیف و تغییر بسیار کرد و بر سبیل نصیحت و ارشاد فرمود که : از عرصه خراسان بر باید خاستن و بقهوستان که در اعتداد تست مقیم شدن و لشگر به پسر خویشت ابوعلی دادن و او را بر صوب سیستان گسیل کردن تا مهم آنطرف پیايان رسانند و خللی که بتازگی حادث شده است تدارک کند ، و باد غیس و گنج رستاق بزیادت در اعتداد او فرمود و موعود گردانید که چون صدق طاعت داری و صفاتی عقیدت در خدمتکاری و ثبات قدم در موالاة دولت ظاهر شود انواع کرامات و مزید اقطاعات و تقدیم محل و تقریب مکانت و تمہید اسباب حرمت در باره وی متضاعف گردد .

چون حسام الدوله تاش بخارا رفت و ابوعلی بن سیمجرور عرصه خراسان خالی یافت فرصت نگاهداشت و با فائق طریق مراسلت و مکاتبت و موالاة و مواخاة بیش گرفت و او را بمخالفت تاش دعوت کرد و بر متابعت رایت و رضای بتقدم وزعامت وی والتزام این اتفت و اغصاء بر این غضاضت باکبر سن و قدمت حقوق بر خاندان آل سامان تغییر کرد و بموافقت و مراجعت خویش و اتحاد ذات البین بفریفت و فائق را برین دعوت سمع القياد یافت و چنان بود که گفته اند لفوة صادفت قبیساً و میان ایشان موائیق و عهود مؤکد رفت و اتحادی صادق ظاهر شد . ابوعلی عمال تاش را که بر سر اعمال خراسان بودند بگرفت و هریک را بموافقات و مصادرات سنگین تثبت کرد و اموال و معاملات که در تصرف ایشان بود بستد ، وهر دو روی بمرو نهادند و بعضیان مجاهرت کردند و بارتفاعات خراسان استبداد نمودند تا تاش را از سر اضطرار لازم شد دفع ایشان کردن و عزم کفایت مضرت و معرت ایشان ازوایت و رعایای خویش مصمم گردانیدن . در خزان بگشاد و نفائس ذخایر و رغائب اموال واسلحة بر جمهور لشگر تفرقه کرد و از بخارا بیرون آمد و با مل شط (۱۰) نزول کرد . میان ایشان سفیران آمدند و شدند و در اصلاح ذات البین و تسکین ناشره حرب و اطفاء جمرات فتنه کوشیدند و از مفاسد مخاصمت و وحامت عاقبت معادات و منادات تحذیر کردند و بدان رسانیدند که نیشابور تاش را باشد و بلخ فائق را و هرات ابوعلی را . براین جملت معالجه افتاد و هریک بر سر ولايت خویش رفت وابو بکر خوارزمی (۱۱) در تهییت ابوعلی بایالت هرات میگوید : شعر .

تهنأ بالامير هرآة اذ قد علا عن ان يهنا عن هرها  
بناحية من الدنيا جميعاً و كيف تهنأ الدنيا احتواها

وحسام الدوّله تاش بمرآمد و بوقت نهضت از بخارا مزنی را از وزارت معزول کرده بود و جای او بکدخدای خویش عبدالرحمن پارسی داده، چه مزنی را از بطنانه ابوعلی و فائق دانسته بود و میل او بجانب ایشان شناخته و مداهنه اش در کار آنان و اغصاء بر حرکت عصیانشان مشاهده کرد. چندانکه او بمر رسید کدخدایش را جواب باز دادند و وزارت بعد الله غریر تفویض کردند و او بمضاد و مخالفت آل عتبه مشهور و مذکور بود همواره بر مناصبت و مکابdet و مشاخت و مبالغت ایشان اصرار نمودی. چون وزارت بدرو رسید تاش را از زعامت و قیادت معزول گرد و بتولیت و تقریر آن منصب بر ابوالحسن سیمجر مثال داد، و چنین فرا نمود که حدوث وهن و فترت و ذبول طراوت دولت همه نتیجه ضعف رای و سوء تدبیر وزراء بوده است و تدارک آن خلل جز بدین تغییر و تبدیل نتوان کرد واز حضرت ملک مثالی بتاش فرستاد و خطابی که زعمای لشگر و سپهداران ملک را بودی باطل گردانید والقابل بر آن جمله که در عهد امیر حاجی بود ایراد کرد. و فرمود که از معرض امارت بر خیزد و از واسطه خراسان اجتناب کند و بنسا و ایبورد رود و با اعتداد خویش گیرد و بر ایالت این دو فرزه اقتصار کند. و بمال و معاملات آن واسم حجاجت که قدیماً اورا بوده است قانع باشد. و چون این مثال بتاش رسید بدانست که حاسدان مجال تضریب یافته‌اند و مکنید خصمان ببنفاذ رسیده است و خواسته اند که اساس وحشتی وفاتجه کرتی بنیاد نهند که با متداد ایام بفترت انجامد و میان او و ولی نعمت او بقطیعت رسد و موجب تفرقی ذات‌البین گردد و سوابق این خدمت و سوال‌اذمت وی باطل و مضخل شود. وجود لشگر واعیان حشم را بخواند و آن نامه را برایشان عرض کرد و گفت: شما عادت من در خلوص عبودیت و صفاتی عقیدت و طویت و یکدلی و مناصحت و عرفان حق نعمت پادشاه شناخته اید و اینکه از بهر ثبات دولت وصلاح ملک او در مدت امارت وزعامت بر شما بشرط مصاحبیت قیام و قضای حق همه بقدر امکان کرده ام و مقدور و میسور درین نا داشته و همت بر تحصیل مباغی همه گاشته و همگنازرا در گنف اشفاعت و اشباع باعزال واکرام جای داده و در این حال که رای پادشاه درباره من متغیر شده و شغل من بدیگری مفوض فرموده مرا جز امثال وارتسام اطاعت روی نباشد و هر یک از شما مرخص و مخیر است در باب خویش، هر کدام که صحبت ما اختیار کند عزیز و مکرم است و بحسن کفالت و رعایت بر قدر فسحت و امکان حال مخصوص و هر که را اختیار مفارقتی است از هیچ جانبی مانعی و واضعی نیست. جماعتی درین حال مهلتی خواستند تابا اتباع خویش مشاورت کنند و جواب ازسر بصیرت و ایقان و تحقیق باز رسانند، و در دیگر مجلس حاصل سخن همه

آن بود که : شعر .

وقف الهوى بي حيث انت  
فلليس لي متاخر عنده ولا متقدم  
تا من نشوم بخاك در بستى بست  
كوتنه نكتنم ز دامن مهر تو دست  
وهمه متفق الكلمه شدند كه مارا جز مصاحب و ملازمت تو اختياري نیست و در معاشرت  
ومباشرت ايام و گرم و سرد روز گار طريق موافقت و مرافقت فروخواهيم گذاشت ، شعر :  
و ما الاخ من ي يكون لنا لزاما  
اذا ما غير دولتنا يوجد  
و لكن من يساعدنا اذا ما  
تعاوننا الاساود و الاسود  
و باتفاق قصه بحضرت نبشقند و از حقوق متأکد و ذرائع متمهد حسام الدوله ياد دادند  
و التماس کردنده که نظام الفت و اجتماع کلمت ايشان از تشتت و تفرقی صیات فرمایند  
و آبرویشان در محامات و محاफظت بر وسائل مرعی و سوابق مرضی او نگاه دارند و رد  
منصب و شغلش راه تغییر و تبدیل بازدهند . عبدالله غریر چون این لمعه بوی رسید از اصرار  
بر لجاج و استمرار بر شراست و مناقشت جوابی شافی نداد و لشگرها را نامه فرستاد  
و ايشان را بتعزیز و تمویه و مواعید زور بفریفت کسراب بقیعه يحسبه الظمان ماء حتى اذا  
 جاء لم يجد شيئاً و لشگریان زرق و دروغ وی دانستند و بمحاطبات و مکاتبات او التفات  
تمودند وجدشان در عصیت و اطاعت تاش زیادت شد ، شعر :  
تسلى باخري غيرها فإذا التي  
تسلى بها تعزى بليلي ولا تسلى

### حاشیه

(۱) در سال ۳۶۳ هجری قمری که عضد الدوله دیلمی بعدها آمد اذصابی خواست کتابی در  
سیره دیلیان بنویسد و او «تاریخ تاجی» را در مآثر ایشان نگاشت ، زیرا که عضد الدوله علاوه  
بر عنوان شاهنشاهی بتاج الملکه نیز ملقب بود .  
صابی . ابواسحاق ابراهیم بن هلال الحراّنی ، اذصابیان است ، ادیب و شاعر بوده ، در  
ریاضیات و فلکیات یاد طولی داشته ، صاحب رسائل عدیده است ، اشعارش با ممتاز جزال و شیرینی  
مقوون وبالفاظ عذب و معانی بکر مشحون .  
صابی با سید رضی ، ابوالحسن محمد بن الحسین الموسوی ، دوستی داشت ، هر قطعه بای  
چکامه ای که سید میگفت او نیز بهمان وزن و قافية شعری میساخت و نزدش میفرستاد .  
صابی بسال ۳۸۴ در مدینة السلام بغداد در گندشت و در مقابر قریش (کاظمین) بخاک سپریده  
شد . سید رضی وی را مرثیه کفت :  
أعلمت من حملوا على الأعواد ؟  
رأيت كيف خباضيا النادي ؟

(۲) شمس الممالی ابوالحسن قابوس بن وشمکیر بن زیار بن مردانشاه، پادشاه گرگان و کیلان و جبل و تبرستان، درعلم و ادب و فصاحت و بлагت یگانه بوده، خط را نیکومی نگاشته است. صاحب کافی اسماعیل بن عباد هرگاه خط اورا دیدی گفتی: هذا خط قابوس ام جناح طاوس ؟ قابوس بتازی و پارسی شعر میگفته، رسائل عربی وی را امام ابوالحسن علی بن محمد یزدادی در کتابی بنام «كمال البلاغة» کرد آورده است. این قطمه از اوست:

من هشت چیز را زجهان بر گزیده ام  
تا هم بدان گذارم عمر دراز را:  
میدان و گوی و بارگه و رزم و بزم را  
اسب و سلاح وجود و دعا و نماز را  
امین احمد درظهر الاسلام مینویسد: کان ادیباً کریماً و منتفق واسع الثقافة و مشجع بمنصبه  
وجاهه للعلماء والادباء.

شمس الممالی قابوس بسال ۳۶۶ هجری قمری پادشاه شد، دربار درخشنده میعادگاه علماء وادباء بود. ابوالریحان محمد بن احمد بیرونی خوارزمی کتاب «آثار الباقيه عن قرون الخالية» را بنام آن پادشاه نوشت.

آرامگاه قابوس، در ۱۰۸ کیلومتری شمال شرقی بندر شاه، از شاهکارهای برجسته معماری ایران است.

(۳) استوا شهرستانی بوده است از نواحی نیشابور، در راه نسا و ابیورد، نود و سه قریه آباد داشته قصبه اش «خوان» است.

(۴) قومس، تعریب کومس، میان خوارزم و جوین است طولاً و میان پاره ای از جبال تبرستان و قهستان است عرضتاً. از شهرهای قومس سمنان و دامغان و بستان است.

(۵) آزاد وار قصبه ایست از اعمال نیشابور، در زیر جوین از جهت قومس.

(۶) ابوالقاسم اسماعیل بن عباد معتزلی طالقانی و زیر آل بویه از نوادر روزگار خود بود. او نخستین کسی است از صدور که بصاحب معروف گردید، لانه کان یصحب اباالفضل محمد بن العیند. — طالقان که صاحب بدان منسوبت بتصریح امام ثعلبی، ابو منصور عبدالملک بن محمد، از قرای اسپهان است.

صاحب بن عباد بسال ۳۶ هجری در استخر پارس زاد و بسال ۳۸۵ در ری در گذشت. — کالبدش را باسپهان بردن و در آرامگاهی که برای خود بی افکنده بود بخاک سپردهند.

صاحب درعلم و ادب و فصاحت و بлагت و تدبیر و کرم نظیر نداشته است، مصنفات عدیده و رسائل بدیعه و اشعار شیوا دارد، رونق پادشاهی مؤید الدوله و فخر الدوله و افتخار ایران و ستاره درخششده شرق بوده است.

توقيعات صاحب بن عباد آیت ابداع بود در انشاء، و دربارش مدرسه علم و ادب. از

لطائف اشعار اوست:

رقّ الزجاج و رقّ الغمر  
فتثابها و تناکل الامر  
فکأنما خمر و لا قدح  
و کأنما قدح و لا خمر

(٧) البجلي منسوب الى البجل ، بجعل بدر قبيله است . مجيد الدين محمد بن يعقوب فيروزآبادي درقاموس ميسكيود : بجعله طايفه است بیمن ، والسبة بجلي محر که ، وجرير شاعر اذآن قبيله است . این بجلي شاعري خوش قريעה و بديبه گوی و مضمون جوي بوده ، بمجالس انس امراء و وزراء راه داشته ، سر انجام بدر بار شمس المعالي قابوس که علماء و ادباء و شعراء را گرامي ميداشت پيوسته از جواهر و صلات آن پادشاه بهره مند بوده تا در گذشته است .

(٨) ابو الحسين على بن احمد الجوهري ، نجم جرجان ، از صنائع صاحب کافى اسماعيل ابن عباد و از ندماه و شعراء او و مردى نیکو سخن بوده است . تعالبی کوید : و كان الصاحب يعجب اشد الاعجاب بتناسی وجهه و شعره حسناً و تشابه روحه و شمائله خفةً و ظرفًا و يصطنعه لنفسه فى الاعمال والسفارات .  
جوهری این چکامه شیوا را بدستور آن وزیر معالی سمیر بر وزن و قافية منظومة  
عمر بن معدی کرب زیدی گفته است :

اعددت للحدثان سا بقة و عدا، علنا

عمر و از فرسان نامي کشور یمن بوده ، در مدینه طبیه بخدمت رسول اکرم ﷺ رسیده  
و اسلام آوزده ، پس از مرگ محمد مرتد شده و باسلام باز گشته و براق مهاجرت گرده ، در  
جنگ قادریه و سایر فتوح شرکت داشته ، در نزدیک ری مرده است .  
(٩) متنی ، ابوالطيب احمد بن محمد بن الحسين جعفی ، بسال ٣٠٣ هجری قمری در مجله  
«کندة» کوفه زاد ، از کودکی مولع بگفتنه شعر و کسب کمال بود .  
پدرش او را از عراق بشام برد و سالی چند از علماء بلاد و اعراب بادیه استفاده کرد تا در  
علم لفت و عربیت و فنون ادب و ایام الناس ماهر شد ، نخبه اشعار و غرر قصائد شعراء جاهلین  
ومخضر مین را حفظ کرد .

متنی بلند همت و شهرت طلب بود ، باتکان بلاگت اسلوب خود ، در بادیه «سماوه» دعوی  
نبوت کرد و سوده هایی بسبک قرآن پرداخت : « والنجم السيار والفالك الدوار والليل والنثار  
ان الكفار لفي اخطار ... » ، جمع کثیری از قبيله بنو كلب و عشائر دیگر باوگر ویدند .  
لولو امیر حصن بر سر وی تاخت و اصحابش را پراکند و متنی را روزگار درازی در  
زندان نگاهداشت تا توبه کرد و از دعوی خود بر گشت . چون بشهرت ادبی قائم شد بازار  
شعرش رواج یافت .  
متنی شاعری حکیم و یکی از مفاخر ادب تازیست ، اشعارش امثال سائزه و حکم بالغه  
و معانی مبتکره است .

متنی در سنه ٣٣٧ بدر بار سيف الدوله على بن عبد الله بن حمدان رفت و سالها در خدمت  
آن پادشاه دانش پرورد در حلب معززاً مکرماً گذرانید ؛ و در جنگهای سيف الدوله با رومیان  
شرط کرده ، فروسیت آموخت و از ابطال شمرده شد . — در بار آن پادشاه مجمع علماء و ادباء  
و شعراء نامي بود .  
متنی بسال ٣٤٦ بسطاط رفت و کافور اخشیدی والی مصر را مدح گفت . پس از چندی از  
کافور و نجیده کشور مصر را ترک و اورا هجا گفت و براق باز گشت .

متنبی در بایان روزگار خود سفری برای زیارت عضدالدوله فناخسرو بایران کرد ، در دربار شیداز اعزاز و اکرام دید ، در مدیح شاهنشاه دیلمی و وزیرش ابن عبید چکامه های شیوه ای سرود : من مبلغ الاعراب اني بعدهم شاهدت رسطلیس و الاسکندراء  
در بازگشت عراق اعراب بنویشه نیمیش در محلی میان واسط و بغداد بر سر مسافرین ریختند ، رئیس ایشان فاتک بن ابی جهل اسدی بود . جنگ درگیر شد ، متنبی احساس ضعف کرد خواست عنان بگرداند ، غلامش مفلح گفت : فراد برای گوینده این شعر گوینده نیست :  
فالغیل واللیل والبیداء تعریفی والسیف والرمج والقرطاس والقلم  
باذگشت وحبله کرد ، خود و پسرش محمد و غلامش کشته شدند (دمضان ۳۵۴) .

- (۱۰) آمل شط قصبه آمویه است ، بر کران رود جیجون ، میان مرد و بخارا .
  - (۱۱) ابوبکر محمد بن العباس خوارزمی خواهر زاده امام ابو جعفر محمد بن جریر تبری صاحب تفسیر و تاریخ است ، کان ادبیاً واسع الروایة لاشعار العرب . خوارزمی بسال ۳۲۳ هجری قمری دد خوارزم زاده و چون بسن رسید در طلب علم و ادب اقطار ممالک اسلامی را از اقصای خراسان تا شام بیمود . سالها در نواحی حلب گذرانید . ابوبکر خوارزمی از ادب تازی بهره وافی داشت ، کاتب و شاعر و لغوی و عالم بعلم انساب و خبیر بایام و اشعار عرب بود ، بمجلس بسیاری از ملوک و امراه و وزراء راه یافت . چندی در حلب میهمان سیف الدوله بود . امام ثعالبی ، ابو منصور عبد الملک نیشابوری ، در کتاب یتیمه الدهر امثله ای از نظم و شعر وی آورده است . رسائل عدیده و نوادرن نز و اشعار شیوا دارد . مجموعه رسال عربی او در قاهره واستانبول و بیشی بطبع رسیده است . خوارزمی در بازگشت بایران در شهر نیشابور که در روزگار سامانیان کرسی مملکت خراسان و مقر سپهسالار کشور بود محل اقامت افکند . افضل نیشابور که هر یک در تفنن علوم بعمری ذاخر و در تبرز آداد شمسی طالع بودند پیرامونش گرد آمدند .
- فقد درس فی بیته و کثر تلامینه و الاخذ منه و الانتفاع به فی فروع العلم المختلفة . مستعدین ذ اغصان دانش او نبرة فضیلت میچیدند .
- در سال ۳۸۳ میان خوارزمی و بدیع الزمان ، ابو الفضل احمد بن الحسین همدانی ، محاورات و مناظراتی رفت که غلبه با بدیع الزمان بود خوارزمی در نیمة رمضان همان سال از فرط اندوه درگذشت .



**ذکر بازگشتن فخرالدوله بولایت خویش و موافقت او با حسامالدوله تاش و آنچه رفت میان او و تاش بعد از بازگشتن وی از مکاتبات و معاونات تا آخر زندگانی ابوالعباس تاش .**

وچون تاش از درجرجان بیخارا رفت مؤیدالدوله وفات یافت و پیش از آن محاربت که شرح داده آمد خبر مرگ عضدادوله بدو رسیده بود و از خوف شماتت اعدا و احتراز از دل شکستگی لشکر آن خبر پنهان میداشت و اولیاء دولت دیلم در اختیار کسی از دودمان ملک که پادشاهی را مترشح باشد مشاورت کردند : اختیار بر فخرالدوله افتاد ، چه او در آل بویه بکبر سن واستكمال آلت پادشاهی واستعداد سمت سروری ممتاز بود و از روی وراثت و استحقاق معین . صاحب کافی اسماعیل بن عباد مسرعان را دوانید و نامها نبشت و بعد از تعزیت وفات برادران ، فخرالدوله را بملکی خالص و صافی از شوائب بی منت مخلوق و مقاساة حروب تهییت داد و برادر وی خسرو فروز بن رکن الدوله را بخلافت و نیابت نامزد کردند تا از خلو منصب ملک و عطالت سر بر پادشاهی خلیلی حادث نگردد : فخرالدوله مبادرت کرده از نیشاپور در زمانی اندک بجرجان رسید و جمهور لشکر روی باستقبال رکابش آوردند و از صدق موالة و ممالة در ربه طاعت و تباعت وی منظم گشتد و او مملکت خویش بحکم استحقاق و وصایت و ممالک برادران بحق وراثت با تصرف گرفت و كذلك یؤتی الله الملك من يشاء و تنزع من يشاء و هو الفعال لما يريده . ابو بکر خوارزمی در چکامه ای که مشتمل است بر مرثیت مؤیدالدوله و تعزیت و تهییت فخرالدوله داد سخن داده است : شعر .

من الناس طرّاما عداه ولا استثنى  
طفيلي قد جاوبت قبل أن تدعى  
فقد أصبحت قيساً و عهدى بها لبني  
ولم ترض الا زوجهما الاولى  
رضيت اذا ما لم تكن ابل معزى  
على انها كانت جفتكم تدللا  
وابو الفرج بن ميسره (١) در مرثية مؤيدالدوله قصیده ای میگوید ، این چند بیت از آن ایراد کرده میشود : شعر .

ولو قبل الفداء لكان يغدى  
ولكن المنون لها عيون  
و إن جل المصاب عن التقادى  
تکد لعاظتها فى الانتقاد

\* وفي بعض النسخ : يرثى بها عضدادوله .

فقل للدھر : أنت اصبت فالبس  
 برغمك دوننا تبی حداد  
 اذا قدمت خاتمة الرزایا فقد عرضت سوقك للکساد  
 و بحسام الدوله تاش رسول فرستاد و نامه نبشت مشحون بشکر باری تعالی بر عوائد  
 لطف و لطائف کرم که ایام محنت و روزگار شدت پیایان رسید و کارها بر سنن استقامت  
 و وفق ایشار منظم گشت و ملک موروث از کدورت و مزاحمت اضداد مستصفی شد و تاش  
 جوابی نبشت و بحصول مقاصد و وصول با مستقر عز و اanche روزگار محنت واقبال ایام  
 دولت و زفاف عروس ملک و وصال محبوب و مراد تهنیت داد و در تضاعیف آن مکاتیب  
 از مجاری احوال خویش و کید حсад و اهمال حقوق و اصقاء و ایجاب که از حضرت بخارا  
 بنمائیم خصوم او رفتہ بود و سعایت ایشان بموضع قبول افتاده ومنصب وی جرح شده نبندی  
 ایراد و بث شکوی کرد. فخر الدوله بجواب آن فصلی مشبع نبشت و در خلوص و داد  
 و صفائ مودت و اتحاد باطنای هرچه تمامتر سخن راند و گفت : آنچه ایزد عز و جل بفیض  
 لطف خویش ارزانی داشت از ممالک و خزان و دفائن و غیر آن حکم مشارکت دارد  
 و هر آنچه اقتراح افتداز مال و عدت و لشگر دریغ نیست راه ییگانگی و انقباض مسدود  
 باید داشت و بدآنچه سانح شود و حاجت افتداز انواع مقدورات التماس کردن ، چه : مارا  
 مکارم وایادی و عوارف و مسامی که بوقت حضورمان مبذول داشته است منسی نیست و اگر  
 همه عمر بشکر آن نعم و قضای حق آن کرم قیام و مملوک و موجود خویش در صالح  
 آن جانب صرف کنیم هنوز خویشن را باصر و مقص شناسیم . و ابوسعید شبیبی را که از  
 جانب حسام الدوله بر سالت آمده بود با کرام و احترامی هرچه تمامتر گسیل کرد و قرب  
 دو هزار سوار ترک و عرب بر طریق مدد با حملی که لائق بود در صحبت او بفرستاد ،  
 و چون به نیشابور رسید عبدالله بن عبدالرازاق که از معارف لشگر خراسان بود بدوبیوست  
 و هر دو در موالة و متابعت تاش اتفاق کردن و تاش روی به نیشابور نهاد و چون  
 نزدیک رسید ابوالحسن سیمجری پیشی گرفته بود و در شهر رفت و در حصار نشسته . چون  
 تاش رسید ابو سعید شبیبی و جمعی که از مقیمان نیشابور بودند و منتظر قدومش بدو  
 پیوستند و بر جانب غربی شهر فرود آمدند و چند روز چالشها کردن و جنگها پیوستند  
 و بر عقب آن دو هزار سوار دیگر از لشگر دیلم بر سید بمند تاش همه مردان کار باساز  
 و سلاح تمام . و چون ابوالحسن سیمجری از قدومشان خبر یافت و قوة و شوکت ایشان  
 دانسته بود و درایت و تجریبه شان در دخول مضائق و افتتاح مغالم و تدبیر کارها و تیسری  
 حصارها شناخته ، نیمشبی از شهر بیرون آمد و در پرده ظلام راه انهزام گرفت و لشگر تاش

را خبر رسید بر اثر او روانه شدند و از احمال و اتقال ایشان غنیمتی و افر حاصل کردند و تاش شهر در رفت و بجانب شرقی نزول کرد و ابو منصور تعالیبی از برای خود در آن واقعه میگوید : شعر .

صاد الفواد بصدغه الجماش	قل للذى أنا فى هواه خاشى
قلب ابن سيمجور أحس بتاش	صدغ يرى عند الرياح كأنه
	و هم او گويد : شعر .

ان الشتاء مضى بقبح فاشى	وأتى الربيع لنا بحسن رياش
ومضى ابن سيمجور بقبح غاله	انتاش ابناء الکرام بتاش
وتاش از نيشابور مکاتبته بحضورت بخارا روان کرد و در استصلاح حال و توقع مغفرت	و تمہید معدتر و استقالت از عوارض زلات و استعطاف و استفهام از سوابق عثرات
	تضسرعی هرچه تمامتر میکرد . نظم :

نؤذ بالله اگر خود خیانتی کردم	طريق عفو چرابسته شددرين معنى
اني اسأات فكن لي خير متفقر	واكشف بعفوك عنى كربة الخجل
فالعفو كالشامة السوداء ما حست	الا اذا اظهرت في وجنة الزلل
و عبد الله بن غریر راه تعامل و تصامم ازان معاذير و اعراض از مضمون آن طو امير پیش	
گرفت و در تسوييل واغواء واغراء نوح ومادرش که کافله ملک بود مبالغتها مینمود و تقریر	
میکرد که تاش بدیلم التجاء برده است و بمعارضان دولت پناهیده و بر قصد این مملکت	
دندان تیز کرده و اگر در این باب تهاونی رود و آنچه سزا و جزای او باشد تقديم فرموده	
نیاید تعزیت این ملک باید داشت و طمع از خراسان باید برید تا بزخارف تمویه	
و تلبیس و زور و غرور وی فریته شدند وزمام آن کار بدست تصرفش باز دادند وصلاح	
و فساد آن حادثه بدو باز بستند . عتبی میگوید من بوقتی این دو بیت از ابن المعتز (۲)	
دران ایام بر دوستی انشاء میکردم : شعر .	

شيئان لو بكت الدماء عليهم	عيناي حتى تؤذنا بذهب
لم تبلغنا المعاش من حقهم	فقد الشباب و فرقه الأحباب
گفت لا يق تربحسب حال ومزاج وقت دويت دیگر است هم براين وزن اذآن حسين بن على	مر و رودى :

رأى النساء وامرة الصبيان	شيئان يعجز ذو الرياضة عنهم
أما النساء فمليهن الى الهوى	و اخوة الصبي يجري بغیر عنان
و انصاف این است که در احسان این نظم هیچ باقی نگذاشته است و آنچه گفته است از	

سر بصیرت و بمقتضای عقل و وفق حکمت گفته است ، مصحح بشواهد عیان و مسجّل به تصدیق اختبار و امتحان ، و محل است که دایه را مهر مادری تواند بود یا عدم را رحمت و رافت پدری یا مزدور را شفقت دوست ویار ؛ و یا وزیری ، اگرچه بکفاایت موصوف باشد و بگیاست معروف ، در قانون سیاست و حراست ملکی بملکی غالب مستبد تواند رسید که بذات خویش مستقل باشد و بعزم و رزانه ممتاز . تاش کار ابوالحسن سیمجرور فروگذاشت و در حسم ماده فتنه او سعی زیاد نکرد و مراقب حضرت بخارا بود تا مگر بر وفق مدارا آتش را فرو نشاند و آنچنان را بدست آورد و اصلاح ذات البین و ازاله وحشی که حاصل گشته است و رضای نوح بن منصور بوجهی ازوجوه حاصل کند تاجر احتی که بدلها رسیده است نکایت نپذیرد و غباری که بر حواسی خاطرهای نشسته است بر خیزد . و ایشان فرصت تهاؤن و تواني او نگاه میداشتند و با استعداد کار و احتشاد لشکر مشغول میبودند . و ابوالحسن سیمجرور را بکرمان فرستادند و از امیر ابوالفوارس بن عضد الدوله لشکر خواست ، او دو هزار سوارگزیده از انجاد عرب مدد فرستاد و فاقع با جمعی انبوه بدو پیوست و چندان لشکر جمیع شد که کوه و هامون بر نتافت . شعر :

الجو اضيق ما لاقاه ماطلها و مقلة الشمس فيه امير المقل

وباتفاق روی به نیشا بور کردند تا شهر را بتصرف گیرند . تاش بالشکر خویش بیش ایشان بازرفت \* و دست بتبیغ باز بردن و مسامع هوا را از اصطکاک مقارعات پر مشغله گردانیدند و بساطی ملمع از خون دلیران بر دیباچه زمین کشیدند : نظام .

جهان بحیله دم اندر کشیده چون نقطه اجل بکینه دهان باز کرده چون پر کار شده ز خون یلان همچو پای کبک دری میان مر که سیمرغ مرگ را منقار و لشکر تاش در مدت مقام در نیشا بور از تنگی علوفة ونا یافت قوت و تقدیر اسباب معیشت بطاقة رسیده بودند و بستوه آمده وبسم عجز و هزیمت راضی شده ، چنانکه خود را از غرقاب آن محنت بساحل اندازند و از تنگی آن وحشت بفسخت خلاص رسند . و تاش جازم شد که یک حمله دیگر که خاتمه کار باشد و بخیبت یا نجاح آخر آن مناوشهات بکند . ابوالحسن سیمجرور و پسرش ابو علی پای بیفسردن و بقدمی راسخ و عزمی ثابت در رد آن حمله بکوشیدند . تاش روی بمخیم خویش آورد و بیشتر حشم او متفرق شدند و تنگ

---

\* فعادضم ابوالعباس تاش فی مسیرهم بعد الله بن عبد الرزاق وأبی سعید الشیبی و خواص  
غلمانه و ناوشهم العرب من حیث متع النهار الی ان سارت کین الا حول .

وضعیف گشتند و لشکر خصم از بی وی در آمدند و حمله کردند، ناش از سراحته از گریخته و منهزم برگت و لشکر دیلم از مصاحبیت او باز ماندند و خراسانیان پیرامن ایشان فرو گرفتند و خلقی بسیار را بقتل آوردند و دیگران را در سلسله اسارت کشیدند و بخارا فرستادند. و چون بحضور رسیدند ایشانرا بر سوای تام و مدلتنی عظیم بیان بخارا بر آوردنده و مخانیت شهر را با معاف و ملاحت پیشباز آمدند و باستهزاء و سخریت اغاني و اهاجی می گفتند. پس همگان را در قلعه قهندز (۳) محبوس کردند تا برخی با سوء حال بقناه رسیدند و بعضی آزاد و مطلق گشتند.

### حاشیه

(۱) ابوالفرج بن ميسرة از شراء سده چهارم و معاصرین صاحب بن عباد است. تعالیٰ در یتیمه الدهر ترجمة شاعری را، بنام ابوالفرج الساوی، آورده که اشهر کتاب ابن عباد بوده حسن خط و بلاغت وافر داشته است.

(۲) ابوالعباس عبدالله بن محمد المعتز بالله العباسي، بسال ۲۴۷ هجری قمری در مدینه السلام بغداد زاد. در خاندان خلافت بشرافت نسب و جلالت قدر و نبالت حسب ممتاز بود. با اینکه تربیت ملوک داشت، بعلم و ادب گرایید تا در هر دانشی که علماء، و حکماء، عصرش تبعه داشتند ماهر شد. ابوالفرج اسبهانی کوید: از جمله کسانی که در میدان هنرگوی سبقت از همگنان در ریومند و بر اینه روز کار خود تقدم گشتند ابن المعتز است.

عبدالله المعتز شاعری تواناست در ابداع معانی واشعارش فریب المأخذ و سهل متفنع در باره وی گفته اند: کان اعلی طبقه تشیهایا. — استاد منوچهری، ابوالنجم احمد دامغانی، در تشبیه بیروسبک اوست.

ابن المعتز نخستین کسی است که در علم بدیع کتاب نیشت و از بدایع افکارش بنیاد این دانش را نهاد. تالیفات او: الزهر والریاض، اشعار الملوك، البدیع، طبقات الشعرا. در سال ۲۹۶، قواد ترک و سران لشکر، المقتدر بالله هجدهمین خلیفه عباسی را، که در سیزده سالگی بخلافت رسیده بود، خلیع کردند و عبدالله المعتز را بجای او نشانیدند والمرتضی بالله لقب دادند. پس از یک شب از روز جنگ میان هو و خواهان او و غلامانی که طرفدار خلیفه مخلوع بودند در گرفت. المرتضی بالله فرار کرد و در سرای ابن الجصاص گوهری پنهان شد. چون مقتدر بر سر کار باز آمد ابن المعتز گرفتار و محبوس گشت، نیشیبی بدستور موسی خازن رئیس شرطه خصیتین وی را چندان فشنده که جان سپرد.

(۳) قهندز تعریب کهن دژ است.

**ذکر رسیدن حسام الدوّله ابوالعباس تاش بجرجان و مقام ابوالحسن  
سیمجرور به نیشابور بر امارت خراسان و قیادت لشگر.**

ابوالعباس تاش بجرجان رسید و فخر الدوّله سرای امارت همچنان آراسته بفرشتهای فاخر و ساز و آلت وافر و تجمل پادشاهی و خزانه معمور و اواني زر و سیم و آلات مطبخ و شرابخانه و دیگر اسباب بدو یاز گذاشت و بری رفت و پنجاه هزار دینار دو باره هزار درم و پانصد تخت جامه ملون با چند سر اسبان تازی و استران زینی با سر افسار و زین زر و مضافات آن از ساز و سلاح و زره و جوش و خود و برگستان و سپرهای زرین وشمیرهای هندی و انواع واجناس اسلحه با حلی زر و سیم و امثال آن بدو تجهیز کرد و خراج و معامله کر کان و دهستان(۱) و آبسکون(۲) و استرآباد بجملگی باوی گذاشت، مگر اندکی که در وجه عمارت قلاع و ارزاق کوتولان و مستحفظان آن مصروف شود. تاش آن صلات و مبرات بر طبقات لشگر خویش هزینه کرد و هر یک را از آن ولايت اقطاعی و نان پاره ای معین فرمود تا حال ایشان بجرجان با وفور تجمل و خصب رحال و ذخایر اموال بهتر از آن شد که بخر اسان بود. و فخر الدوّله از تبرستان بر تو انداد حمول و انواع کرامات تازه میداشت و از رغبته صادق هر لحظه بتحفه ای دل نمودگی میکرد و بهیچ چیز از مقدور و میسور منافست نمیکرد. و صاحب عباد، باعظم همت و کمال تخریق وی در بذل اموال و اتفاق و تشیت ذخایر اعلاق، آن مبالغه از فخر الدوّله اسراف می شناخت و او را باقتصاد و مجانب جانب گراف نصیحت میکرد. شعر :

فلا تحللن في المجد مالك كله	فينحل مجد کان بالمال عقده
و دبره تدبیر الذى المجد كفه	اذا حارب الاعداء والمال زنده
ولا مال في الدنيا لمن قل متجده	فلا مجد في الدنيا لمن قل ماله

فخر الدوّله روزی در باسخ او گفت : حقوق نعمت و سوالف منت تاش بر من چندان است که اگر موروث و مكتسب نویش بجملگی در یک مصلحت از مصالح او صرف کنم و تا این پیارهنه که بوشیده ام از اصلاح حال و فراغ بال وی دریغ ندارم بقضای یک مکرمت از مکارمش وفا نموده باشم و از عهده یک عارفه از عوارف او تفصی نکرده، و یک حسنی از حستاش حکایت کرد و گفت : برادرانم نبشهها بخر اسان فرستادند و التمس کردند که مرا با ایشان فرستند و مالهای بسیار ملتهم شدند که هر سال بر طریق حمل بپادشاه سامانی فرستند و از برای حسام الدوّله مثل آن بذل کنند مقرون بر غائب عراق از جامهای فاخر و اسبان نامدار و دیگر محمولات و مجلوبات آن دیبار و امصار و در تقبل خدمات و تحمل رشوای

بچائی رسانیدند که منفذ عذری و مجال ردی نماند و طباع ازان اطماع رخصت انخداع نیافت، چون خبر آن رسالت و حقیقت آن مقالات بمن رسید روز روشن بر چشم تار شد و خواب و قرار از من برفت و امید حیا منقطع گشت نه طریق پرهیز میسر بود و نه راه گریز ممکن، همه شب در هواجس آن محنت و وساوس آن وحشت مسامر نجوم و مساور و جوم بودم با دلی غمناک و چشمی نمناک و جانی بر شرف هلاک مترصد آنکه بوقت صبح محذور واقع شود و حادته نازل گردد، بامداد پکاه حاجب تاش بر سید و دستوری خواست در پیش آمد و بادب بشست و مرا بیمهمانی دعوت کرد و من متعدد که گوئیا ضیافتی است یا آنی و مخالفتی؟ ادبی است یا موجب ندبی؟ قربتی است یا فاتحه کربتی؟ و شبتهی نکردم که نیخ خدیعت برادرانم بهدف مراد رسیده است و در ضمن احضار من مکیدتی عظیم و محذوری جسمی مدرج است. فرمودم تا مر کمی آوردن با قلقی تمام و رمقی بی آرام برنشتم، نه بنان راقدره تمالک عنان ممکن و نه دست را قوه تماسک تازیانه باقی، چون مجلس او رسیدم توفیری نا محدود و توقيیری بیش از معمود فرمود و بلطف مجالست و فرط موّانست وی اند کی استیناس یافتم ولواعچ خوف و انزعاج باحطاط رسید و آن سوء لظن بزواں پیوست، پس نبشهای برادران بخواست و بمن داد مشحون بکید حساب و قصد اضداد و مبنی بر دیب عقارب و تضریب اقارب و گفت: میخواستم که این مکتوبات نهان کنم و خاطر اشرف از مدارست آن فضائح و ممارست این قبائع معاف دارم اما راستی در میان نهادن و حقیقت حال اعلام دادن و غور جراحت آشکارا کردن و پرده از روی کار بر انداختن از تهمت و ریخت دور تر دیدم و بسکون دل و فراغ خاطر تو نزدیک تر شناختم، و با یمان مغلظ سو گند یاد کرد که تای موی تو بلکه تاری از جامه ات بهمه خراج عراق نفروشم و اگر هر آنچه در تحت تصرف من است از ناطق و صامت و تیر و فطمیر در فراغ کهینه کسی از ممالیکت بر باد دهم هنوز در اکرام مقدم واعزار مورد تو بعشر آنچه در ضمیر است از صدق مودت و صفاتی محبت نرسیده باشم، و اگر مملوک خویش تا غایت این انگشتتری که در انگشت دارم و پیراهنی که پوشیده ام در حفظ مصلحت ودفع حوادث از ساحت مجده تو و انتقام از منازعان ملک موروثت خرج کنم حق رفاقت تو نگذاردہ باشم، و هر گز عیار این خدمت و عنان این همت نگردانم تا حق تعالی نزا در ضمن اقبال و گتف سعادت با مستقر عز خویش رساند و توفیق نصره و پیروزی ارزانی دارد. کسی که در مروت این همت دارد و در فتوت بدین مرتبت باشد که بی سابقه خدمتی و واسطه طمعتی و رغبته ای درباره من این مکرمت نموده باشد چگونه

روا ندارم که در مقابله صنایع و عوارف تقاعد و تهاون جائز شرم و راه اهمال و اغفال  
بیش گیرم ، لا والله بحق کعبه و روان رکن الدوله که بنسیان آن مساعی و کفران آن ایادی  
همدانستان نباشم و خود را بسم قصور و تقصیر منسوب و موسوم نگردانم ، علی الخصوص  
که قدرة مكافات و مکنت مجازات یافته ام و باری تعالی توافق معونت و کفايت مؤنث  
ارزانی داشته است . شعر :

خریدة من عذاري العي مكسال قل فلى فيهن جرى و تسحال سيان عندي اكتار و اقلال و اتنا بقضاء الحق نجال	و ربما جزت الاحسان موليه و ان يكن محکات الشكل تمنعني و ما شکرت لأن المال فرحنى لكن رأيت قبيحا ان يجادلنا
---	---

با آنکه اگرچه بغايت جد و نهايت جهد برسم هنوز فضيلت سبق و تقدم در تقديم کرم  
اوراست و تاش در مرتبت انعام است ومن در مقام شکر و پوشیده نیست که رتبت مفاتحت  
بیش از مقام مجازاست . شعر :

يا ايها المحسن المشكور من جهتي و الشكر من قبل الاحسان لا قبلى جماعتي که مجتمع آن مقام و مستمع کلام بودند از سیاقت آن فصاحت و ملاحت آن زلاقت تعجبها کردنده و بر رجاحت عقل و سماحت خلق و صدق وفا و اتساع عرصه کرم و ارتفاع ذروه هم و محاسن شيم او آفرینها گمتند . و صاحب کافی بعد ازان مفاوضات بر مراتعات تاش و حفظ مصالح و مناجع وي اقبال کرد و در تحصیل مراضی او سعیهای بلیغ نود . تاش مدت سه سال بجرجان بماند و همگی خاطرشن بخدمت نوح بن منصور ملتفت بود و بر مفارقت حضرت او متلهف و متأسف واز سمت عقوق و اهمال حقوق مستغفی و متقاضی و جملگی همت بر آن بگماشته که مگر آن وحشت زائل کند و از معرض تهمت و مدمت بر خیزد تا بخلع رقبه طاعت و مجاہدت جانب وفا منسوب نگردد ؟ و ابو سعید شبیبی را بخغر الدوله فرستاد و بر معاودت حضرت بخارا معاونت خواست و او اسفار بن کردويه را نامزد کرد و دو هزار سوار از انجاد دیلم در صحبت وي روانه فرمود و بنصر بن العسن ابن فیروزان فرمان نیشت تا در جمله حشم منتظم گردد و بامارت و زعامت ایشان قیام کند و با تفاق روی بحضرت تاش نهند و فرمانش را مطیع و منقاد باشند و در کل افعال متابعت رای و رایت او را واجب شناسند ، و مالی بسیار از بهر اقامت لشکر روان کرد و اضعاف آنچه بکر گان مبدول داشته بود از خزان و مواسی و ساز واهبت در جمله آن محمولات بفرستاد . چون ابو سعید شبیبی بقومن رسید که مقامگاه نصر بود با وی همان رفت که
--

با ابن‌الحضرمی (۳) رفت در ضیافت بنی تمیم . نصر بفرمود تا چپ و راست او بشمشیر فرا گرفتند و اعضاء واجزایش را از هم جدا کردند و لشکر وی را در مطموره ای باز داشتند و مفاجع انفاس برگرفت و آتش در زد تا همگان در مضيق آن ختیق مختنق و هلاک شدند و معمولاتی که با ایشان بود بکلی برگرفت و باقی لقاطات قوم و بقایای سیف بگریختند و بری آمدند . فخر الدوله از وصول این خبر و وقوع چنین حادثه سخت مظطرب و ممزوج شد و بر عزم انتصار و طلب تار بر جانب قومس رحلت کرد و تاش را از جرجان بخواند نصر بمعاونت یکدیگر جزای اعمال و سزای افعال نصر بدھند . چون بقومس رسیدند نصر نهنگ مرگ دید دهان باز کرده و عقاب اجل پروبال گشاده و چنگال تیز کرده جز زنهار و اعتذار و استغفار روی ندید ، تاش را شفیع ساخت و فخر الدوله چون آن پوزش و تضرع دید بر شیخوخت او رحمت کرد و سوابق و شوافع قرابت در حق وی بایجاب رسانید و از سر انتقام بر خاست و از آن جایگاه آهنگ محاربیت برادر زاده خویش بهاء الدوله بن عضد الدوله کرد ، بسبب وحشتی که میان ایشان حادث شده بود ، و با لشکری جرار روی بخوزستان نهاد و بدر بن حسنیه با جمپوری تمام از حشم کرد در خدمت لواء و رایت او مجتمع بودند ، اعمال خوزستان بتصرف کرد و فیروزان بن حسن را بصره فرستاد تا بصره را نیز بگشايد و در عدد اعتمداد او آرد . چون فیروزان از نهر موسی بگذشت عامه اهل بصره بمظاهرت لشکر بهاء الدوله که در شهر مقیم بودند بر خاستند و بند های اهواز بگشادند تا جمله صحراء آب بگرفت و راهها مطموس شد و ایشان در آن وحول گرفتار گشتند و مخرجی نیافتند و لشکری بسیار از موصل بجهة اهل بصره آمدند ، و چون لشکر فیروزان کثرت و شوکت ایشان دیدند خود را بعیل ازان مخاضات بیرون انداختند و شکسته و منهزم تا پیش فخر الدوله آمدند و از شدة آن حال و محنت آن اوحال حکایت و شکایت پیش گرفتند و در عقب آن مطالبات ارزاق و اطلاقات و وجوده اطماع آغاز نهادند . فخر الدوله از آن بساط دالت و بسط مقالت ایشان متبرم شد و با ضعف و عجز و تقصیرشان و عار هزیمت و حوز طبیعت تحکم نمودن و کار ناکرده را مزد خواستن مستقیع و مستهجن یافت و اطراف آن مهم بر ظاهر هدنت فراهم گرفت و بهمنان آمد و از آنجایگاه روی بری نهاد ، و این حال در شهر سنه سبع و سبعین و ثلائمه به بود . درین سال در جرجان و بائی شنیع ظاهر شد و معظم سپاه تاش و وجوده لشکر و معارف حجاب و کتاب او دران دیار فرو شدند و بر عقب آن تاش بعلتی صعب مبتلی گشت و عمر او در آن غربت با خ رسید و در خضرت شباب و غصه اغتراب و مفارقت اتراب

دعوت حق را اجابت کرد . و در مدت مقامش بجزجان از احزاب و اصحاب او ظلم بسیار بر مردم رفته بود و اهل آن بقیه را بمصادرات و مطالبات عنیف رنجانیده و رسوم جور و اجحاف ابداع و اختراع کرده . چون خبر وفاتش منتشر شد عوام شهر دست برآوردند و حشم او را وضعی و شریف خرد و بزرگ پایمال قتل و نکال کردند و وجهه و امرای لشگر از اقامت رسم تعزیت و قیام بهم تجهیزش بمدافعت نپرداختند و بر فور خود را از تنگنای شهر بفضای صحراء انداختند و در اختیار کسی که قائم مقام وی باشد و استعداد امارت دارد مشاورت کردند ، اتفاق کلامه برخواهرزاده تاش افتاد ، اورا در منصب امارت بنشاندند ، وی خزانه تاش و اسباب بر ایشان تفرغ کرد و از ذات اليد خوش بد آنچه مکنت داشت هریک را مراءات فرمود تا همگنان راضی شدند و بر متابعت او قرار گرفتند و از شهر نفیر بر خاست و مستقلاً با آسمان رسید که او باش شهر دست تطاول بعورات خراسانیان دراز کردند و در فنک احرار و هنر استارازحد شرع تجاوز نمودند ، خراسانیان از سر حمیت بر نشستند و از راه بکر آباد روی بمدافعت ایشان نهادند و ارادل و او باش گر گان بمحاربت ایشان از شهر بیرون آمدند و چون پروانه خودرا در آتش دمان انداختند ولشگرها از مکمن بیرون تاختند و کافه آن جمهور را در صدمت مراکب وزحمت مواکب پست کردند و در شهر افتادند خلقی بسیار از ناب و او باش بقنا آوردند و شکم گر گان از جیفه کشتگان ممتلی شد و بر اهل آن خطه بعد از واقعه یزید بن مهلب (۴) چنان حاده ای نیفتاده بود . چون کار از حد بگذشت آئه و علماء و زهاد و صلحاء و عباد شهر امان خواستند و قرآن مجید را شفیع ساختند تا نائمه فتنه فرو نشست و سپاه دست از قتل باز داشتند و با مضارب و منازل خوش آمدند و در تدبیر احوال و بر حوط و ترحال خویشن انديشه کردند و رای ایشان در آن قضیت مختلف شد : خواص و خدمتکاران قدیم میل خراسان کردند و لشگر سرای و حشم ولایتی خدمت فخر الدوله بر گزیدند و صاحب کافی نبسته فرستاد و همگنازرا استمالت کرد و وعدهای خوب داد و بزید اقطاعات و اقامات متقبل و متکفل شد والتماس کرد که چندان توقف کنید که استاد ابو علی عارض بگر گان رسد و اسامی ایشان در جریده حشم نسبت کنند و وجهه رواتب و مواجب هریک مطلق گرداند مقبول نداشتند ، حب اوطان واشیاق مساکن خراسان زمام اختیار ایشان بسته و به نیشابور رفتند و در زمرة حشم ابوعلی سیمجرور منظم شدند و او در آن وقت امیر خراسان بود قائم مقام پدر ، و لشگر ولایتی توقف کردند تا عارض بر سید و نامشان در دفتر دیوان عرض نبشت و وجهه مواجب همگان بداد و ایشان را باعزم ازی تمام بری برد و چون بحضورت

فخر الدوله رسیدند نواختی تمام یافتند ، و از دو طرف در اکرام ایشان مراقبت نمود  
یکی رعایت حقوق تاش و دیگری استظهار با استخدام و استکثار بسادشان . چون  
استاد ابو علی بجرجان رسید واستیلای او باش واستعمالی ازادل دید ، بقایای قومی که بر  
لشگر خراسان دست درازی کرده بودند و مست غرور گته و سر بیطالات و بسالت برآورده ،  
بتلافی آن مشغول شد ، همگانرا بست آورد و قرب سه هزار مرد از صعلیک و مفسدان  
آن طائفه و کسی که در همه عمر آهنی بر دست گرفته بود تا بمجلحان و متسلحان تشبھی  
کرده باشد کشت و بعضی را بر درخت کشید و جمعی را نشانه تیر کرد و برخی را بتیغ  
بگذرانید و بهیبت و سیاست او آن کار صلاح یافت و فتنه ارباب عیث و فساد با آخر رسید .

### حادیله

- (۱) دهستان رباطی بوده است نزدیک کرکان و خوارزم که زیده دختر منصور بی افکند  
و رفته رفته بزرگ و معموره گردید .
- (۲) آبگون شهری بوده است بر کران دریای خزر ، چهار فرنگی استراباد .
- (۳) عامر بن العلاء الخضرمی را معاویه بیصره فرستاد که مردم آنجرا بیعت بخواند .  
ابن الخضرمی میان بنو تمیم فرود آمد ، ایشان او را بناء دادند و ضیافت کردند ، ولی شبانگاه  
گردش آتش بر افروختند و هرچه باوی بود سوختند .
- (۴) ابو خالد یزید بن المهلب از طرف ابوایوب سلیمان بن عبدالمطلب هفتمین خلیفه اموی  
والی خراسان شد کرکان و تبرستان را گشاد و کشtar بسیار کرد . — باید دانست که این دواستان  
هیچ کاه در تحت تسلط و اختیار کامل خلفاء در نیامده ، چنانکه شاهنشاهان ساسانی هم درست  
در کرکان و تبرستان مسلط و نافذ الحکم نبودند .
- یزید بن المهلب ، پس از گشادن این نواحی ، سلیمان نبشت : لقد فتح بامیر المؤمنین جرجان  
و دهستان و ذهبها و فضتها و کنوزها و بیوت اعمالها و قد کاتا ممتنعی علی شاور ذی الکناف  
و کسری بن قباد و عمر بن الخطاب ، رضی الله عنه ، و علی الغلفاء من بعده حتى فتحهم الله لامیر المؤمنین  
کرامه له و نعمه عليه و انا باعث الى امير المؤمنین بما افاد الله من الاموال والرقاق و قطارة  
اوله عند امير المؤمنین و آخره عندي ، ان شاء الله تعالى .

## ذکر ابوالحسن سیمجرور و امارت او در خراسان تا وقت وفات وی و رسیدن ریاست آل سیمجرور و امارت به پسرش ابوعلی.

چون تاش از هزیمت ابوعلی و فاقع بحر جان رسید، هر وقت وزیر عبدالله بن غریر ابوالحسن سیمجرور را بر قصد او تحریض میفرمود و بسبب تقاعد وی از خطب ولایت گران و تغافل از کار تاش و اقتصار بر حوزهٔ مملکت خویش ملامت میکرد او در این باب چنانکه لائق شیخوخخت و عادت حلم و وقارش بود سکون کار می‌بست و بعلل تمسل میساخت و مدافعت میداد و می‌اندیشید که اگر بنیادی نهد و با لشگردیلم خصومتی کند با تمام نرسد و مقصود وی حاصل نشود و تواند بود که چشم ذخیمی بر سد و حادنه ای افتاد چنانکه تاش را بر در گران افتاد که وصمت عیب و نقص آن عار و خلل آن کار سالها باقی خواهد بود و دولتی قدیم و ملکی مستقیم بدان سبب آشفته شد و قواعد آن منداعی گشت. در سنه سبع و سبعین و تیله مائة عبدالله غریر را از وزارت معزول کردند و بخوارزم افتاد و جای وی با ابوعلی دامغانی دادند و او جهد بسیار کرد تا تمثیت آن شغل بکند و خلله‌ایکه بحوالی ملک راه یافته بود زائل گرداند قوه و قدرتش ازان مراد قاصر شد چه: بیشتر ولایت در تشیت متعلیمان مانده بود و ارتفاعات فاصله گشته و لشگر بر تحکیمات فاسد متوجه شده و ترکان استیلا یافته و نفاذ حکم وزراء نقصان پذیرفته و وقوع بر خاسته. او را نیز معزول کردند و وزارت با بو نصر بن زید دادند، وی مردی کافی و کارگزار بود و صاحب رای و بکمال کفایت موسوم و بفضل الخطاب و تدبیر معظمنات امور مذکور و مشهور و بر اقران روزگار و کفاهه عصر میبرز. و بمدتی نزدیک دیگر بار بعزل او مثال دادند و ابوعلی دامغانی را باز سرکار آوردند. و در این ایام ابوالحسن سیمجرور از نیشابور بر سبیل تفرج پیرون شده بود و به بعضی متنزهات خویش رفته و کنیز کی که از جمله سراری بود با خویشن برده و در حالت مباشرت بمقاجاه فرو شد و خبر وفاتش پنهان میداشتند تا او را بسرای آوردند و بشراحت ماتم قیام کردند و پسرش ابوعلی جای پدر بگرفت و ریاست آل سیمجرور و زعامت و امارت خراسان هم بر سبیل ارث وهم بر طریق استحقاق او را مسلم شد و همگنان بتقدیمش گردن نهادند و همدستان شدند و کمرخدمت و مطاؤعت در بستند. از حضرت بخارا ولایت هرات را نامزد فائق گردند و چون این خبر با ابوعلی رسید به رات رفت و بفائق نامه فرستاد و او را با همال سوابق حقوق مصاحب و سوالف مودت و مصالحت با بواب معائبات در آن مکاتبت مؤاخذت کرد و گفت: شوافع قدیم و وسائل اکید که پدرم را ثابت بود و لواحق خدمت ما چنان اقتضا کردی که بوقت وفات او اگر

از جانب اجانب و اغیار با ما مزاحمت رفتی یادیگری باقطع و اعتداد ما گردن طمع کشیدی آن مدافعت از روی وفاه و حقگزاری بر تو واجب شدی و از جانب ما استعانت بحفظ عهد و سابقه وداد رفتی، توقع نبود که این جفا و منازعه در اعتداد موروث و حق قدیم از جهه تو ظاهر شود و این مکاشت و مکافحت از جانب تو منتشر گردد. و بعد از مقاولات بسیار اتفاق بر آن اعتداد که هرات فائق را باشد و نیشابور و سپهساری ابوعلی را وهر یک روی بولایت خویش نهادند و از حضرت بخارا تشریف و خلعتی چنانکه برسم اصحاب حیوش معتمد بود روانه کردند، ابوعلی گمان زد که برای او فرستاده اند چون چند مرحله بیاورند و بسر دو راه رسیدند و بجانب هرات برند بمستقر فائق، ابوعلی را معلوم شد که سابقة مواطاتی رفته است و تخصیص فائق بدان کرامات متضمن قصد و حصد او است، و متنیق شد که اگر آن مکیدت بتفاذه رسد و آن اندیشه با تمام پیوند واز وی در دفاع و امتناع و محافظت بر جاه و خانه خویش فترنی بینند رایت شوکش بیکبارگی نگونسار شود و در استیصال و اخلال حال و اطفاء جمرة او واهل بیتش بهیچوجه محابا نرود، جد بلیخ بکار آورد و از عواقب و خواتم کار احتراز کرد. شعر :

اذا هم ألقى بين عينيه عزم  
ونكب عن زكر العواقب جانبا

وچون خبر یافت که فائق از ولایت هرات منفصل شد تاختنی کرد و میان هرات و بوشنج (۱) در او رسید و در قتل و تنکیل نکایتی تمام کرد. فائق بهزیمت بمرو رود افتاد و طایفه ای از لشکر ابوعلی بر عقب تابل مرو رود بر فتند و او مستعد کار بود، مقاومت ایشان باز ایستاد و بعضی را از آن جمع اسیر کرد و بیخارا فرستاد. ابوعلی بمرو رفت و بحضور بخارا کس فرستاد و بحقوق اسلاف و توفر بر شرائط عبودیت و تشریع بر لوازم خدمت و تکاثر باقارب و موالی خویش توسل ساخت و التماس کرد که منصب پدر بر وی مقرر دارند و شوافع قدیم و ذرائع اکید که سیمجریان راست بر دولت آل سامان مهمل نگذارند واورا از زمرة حشم و جمله خدم بیرون نیاندازند و تصریب اصحاب اغراض در باره اش مسموع و مقبول ندارند و چیزی که موجب نفرت و نا امیدی باشد جائز نشمرند. نوح بن منصور کلامه بوعلی بسم رضا اصفا کرد و ملتمس او بایجاب مقرون داشت و امارت و قیادت حیوش بر قاعدة اسلاف بر وی تقریر کرد (وجمع له بین ولایة نیشابور و هراة و قهستان) و او را عماد الدوله لقب داد. پسر سیمجریان را حصول مراد به نیشابور آمد و بتهدیب و ترتیب آن اعمال بر وجهی خوب و آئینی محبوب قیام نمود و بر استمرار ایام و تکرار اعوام در مراتب علو و رفت و مدارج اقبال و دولت ترقی میکرد و اسباب قدره و جاه

و حشمت او زیادت میشد تا وی را امیر الامراء المؤید من السماء لقب دادند و ابو بکر  
خوارزمی در مدیع او قصیده ای غرّاً پرداخت :

هم فی الصمایر والصدور	ان الالی خلف الخدور
فقدا یتیه علی العبر	وقع الغبار عليهم
ناه المعارض علی المییر	لما مشین علی التری
و راحت فی حال الحسیر	فقدوت فی حال الاسیر
و رام صیداً للبدور	و كذلك من عشق النجوم
و البراقع والستور ؟	یا سائلی من فی الهوادج
و الفطام من السرور	فیها الرضاع من المنیة
حین یخطب والسریر ؟	و سالت من زوج المنایر
فهو الامیر ابن الامیر	ابن الامیر ابن الامیر

و ایامی که ابوعلی در مرد بود ، بدیع الزمان احمد بن الحسین همدانی (١) چکامه  
شیوائی بدین مطلع در ستایش وی آورد :

على أن لا اربع العیس و القتبنا	و البس البيض و الظلماء و الیلبنا
وچون کار او در استیلاء واستعلاه بغايت رسید جملگی بلاد و دیار خراسان را بتصرف	
گرفت و مال و معاملات آن را بر اتباع خویش موزع گردانید ، و نوح بن منصور از او	
استدعا کرد تا بعضی ولایات را با تدبیر دیوان خاص گذارد ، جواب داد که این جایگاه	
حشمی بی اندازه مجتمع است و وجوده دیوانی مستغرق اقامات و اطمام ایشان فرا نمیرسد	
وعرصه ولایت بمواجب لشکریان و فانیکنده و حاجت است که آن حضرت بمزید نان باره	
دیگر انعام فرمایند و طرفی از نواحی ممالک باعتداد ما اضافت کنند . و در اثنای آن	
حال میان طاعت و عصيان ماذقتی میکردد و مخاصمتی در پرده مصادقت مینمود و ابو على	
نسفی را باستخراج وجوه واستحثاث اموال فرا داشت ، او دست خللم و مصادره دراز کرد	
وخطه خراسان باشرها بغارتید و رعیت را بممکن و ناممکن مطالبت کرد تا خون در رگ	
وضیع و شریف نگذاشت ، پس تند کرده ای بتعریف وی بدیوان عرض کردند ، او را بگرفت	
بدست مسیبان جافی باز داد تا آنچه داشت بستندند و در زیر شکنجه وزخم چوب با رهافی	
هرچه تمام تر هلاکش کردند و بهارون بن ایلک (٢) بفراخان ملک ترک رسول فرستاد و اسباب	
مباسطت مستحکم گردانید و عقود موالة و مصافحة مؤکد کرد و در سر با او مواضعه	
مینهاد که ملک آل سامان را بر خود قسمت کنند بخارا و سمرقند و هر آنچه و رای جیحون	

است هارون را باشد و آنچه از این نیمة جیحون است ابو علی را مقرر دارند و هر دو بمعاضدت و مساعدت یگدیگر قیام کند و او بدین دعوت مغور شد و طمع درملک مستحکم کرد و با انبویه بسیار قصد بخارا مصمم گردانید و چنان بود که گفته اند : شعر .

بِمُحَمَّدٍ سَلَوَا سَيِّفُ مُحَمَّدٍ رَضِخُوا بِهَا هَامَاتْ آلَ مُحَمَّدٍ

و ابو علی همچنان بشعار دعوت نوح تظاهر داشت و در ولایت خویش خطیه و سکه بنام وی میکرد و از سمت غدر و کفران نعمت تجافی مینمود و از معرض ملامت و مندمت بر میخاست . و چون فاتحه آن محنت پیدا شد و جمعی از معارف ماوراء النهر بلذت استطراف واستجداد مائل شدند و از تطاول و تمادی ایام آل سامان ملالت نمودند و بتعصب و هوا داری بفراخان برخاستند و در تصویب رأی و تشیید عزمش سعی میکردند تا او بتدریج حواشی آن ملک باز میبرید و در تیسیر مراد و تحصیل مقصود چشم باز میکرد و بر اسرار کار وقوف می یافت تا با سپیچاب (۳) رسید . نوح بن منصور آنج حاجب (۴) و بکتووزون را با وجوده قواد و عیون انجاد بمقابلة او فرستاد ، و میان ایشان کوششی سخت رفت چنانکه روز روشن از تراکم قتام و تلاطم اظلام تاریک شد و ستاره تاری در ظلمت آن روز از کله خفایرون آمد و صحرایی معر که وحوش و طیور را بساطی پر فائده و سماطی پر مائده گشت ، آنج که عمام ملک و عمده دولت بود با جمعی از اکابر و رؤس عسا کر گرفتار شدند و طمع خان در ملک خراسان و سریر آل سامان باستحکام پیوست و حرص وی بر تمجیز آن اطماع و تورد آن بقای زیادت شد .

### حَسَنِيَّة

\* پوشنگ شهرچه ای بوده است در چند فرسنگی هرات ، در دره ای برآب و درخت ، فوشنچ تعریب آن است .

(۱) بدیع الزمان ، ابوالفضل احمد بن الحسین ، بسال ۳۵۷ هجری در همدان زاد و در زادگاه خود تحصیل دانش کرد ، لحظه ای اذا کتساب اصناف علوم و استحصال انواع فنون نیاسود . پس از آنکه در عربیت و ادبیت ماهر گشت ، در طلب مشتری برای معلوماتش ، بار سفر بست . نهاند شهری از شهرهای خراسان و سگستان و زابلستان که در آن داخل نشود و پادشاه و امیر و وزیری که بجواز اونا نماید . — سده چهارم هجری عصر زرین تمدن درخان شرق بود ، در همه کشورهای اسلامی بویزه خراسان و ماوراء النهر بازار علم و ادب رونقی بسزا داشت ، شهرها و قصبات آباد ، مردم آسوده و مرفة ، در زوایای هر مدرسه و مسجد مدرسین و طلاب علم بافاده

و استفاده می‌گذرانیدند.

سر انجام، آب هرات را خوشگوار و هوایش را سازگار یافته، بسال ۳۸۰ در آنجا رحل اقامت افکند و دختر یکی اذاعیان علماء شهر را بزنبنی گرفت. چون با آسایش و نعمت رسید مرگ بر سرش تاخت و در چهل سالگی درگذشت (جمعه یازدهم جمادی الآخرة سنة ۳۹۸) و عرصه جهان را از جهان معانی خالی گذاشت.

بدیع الزمان نابغه دهر و در انواع هنر یگانه روزگار بود. قوه حافظه اش چندان که چکامه‌های دراز را بایک بار شنیدن از بر می‌کرد.

بدیع الزمان بسال ۳۸۲ در نیشاپور مقامات خود را بلفظ رشیق و سجع رقيق املاء کرد. مقامه حکایت کوتاهی است که از زبان مردی خیالی وضع شده و بعبرة و موعظه یا نکته‌ای پایان می‌یابد. او این اسلوب بدیع را از استاد خود ابوالحسین محمد بن فارس قزوینی رازی گرفت و حریری مقاماتش را برمنوال ۴۰۰ مقامه همدانی برداخت. مقامات بدیع الزمان در استانبول چاپ شده است.

مجموعه رسائل بدیع المزمان در استانبول و بیروت و دیوان شعرش در قاهره بطبع رسیده است.

(۱) شهاب الدوّله و ظهیر الدّعوّه بغراخان هارون بن سلیمان. - بغراخان لقب ترکی اوست.

(۲) اسپیچاپ شهریست از اعیان بلاد ماوراء النهر در حدود ترکستان.

(۳) آنج از غلامان ترک سامانیان بوده و در خدمت پادشاهان سامانی پایگاه بلند یافته است.



### ذکر فائق و حال او بعد از هزیمت شدنش از ابو علی بمرور و رود

فائق چون از مصاف ابو علی هزیمت شد و بمرور رود افتاد آنجایگاه مقام کرد و باصلاح حال و سد خلل و ترتیب ساز واهبت حشم مشغول شد، و چون کار اون نظام گرفت و بنواشد روی بخارا نهاد بی آنکه از حضرت اجازت خواست یا استطاع رای کرد. نوح را از این جرأت گمان بد افتاد و از بخارا بیرون آمد (تا فضاء سهله که نزدیک بباب دار الملک اوست) و آنج و بکتوzon را که حاجبان او بودند با دیگر مواليان خود و موالي پدرش فرستاد تا وی را بشکستند و اصحاب و احباب او را بانواع قتل و تنکيل هلاک کردند همچنان فائق چون بشرط جيحوون رسید کشتي نيافت و بحيلتي خود را از مخلب اجل بیرون انداخت و از آب گذر کرده بجانب بلخ رفت و بعد از چند روز بترمذ شد و بخان نامه نبيشت و دراغواه و أغراي او برقصد نوح واستخلاص مملكت ساماينان فصول پرداخت. نوح بن منصور بوالي جوزجان ابوالحارث احمد فريغونی (۱) مثال فرستاد تا بدفع وي قيام کند. ابوالحارث بوشي عظيم (مردمي بسيار) فراهيم آورد و بجهنگ او رفت و فائق ارسلان نامي که با آخر سالار معروف بود با پانصد سوار گزيرده از ترك و عرب پيش ابوالحارث باز فرستاد و چون گرگ در رمه آن بوش را بفنا آوردند و اموال و اسلحه و مراكب ايشان بستند و با غنيمتی وافر ببلخ آمدند. درين حال طاهر بن الفضل ناحيت چنان (۲) را از ابو المظفر محمد بن احمد فريغونی بتغلب بستده بود و در ولایت او نشسته و ابوالمظفر چون از ولايت منزع شد باهتمام فائق التجاء ساخت واز وي مدد خواست. فائق حق وفادت او و بزرگي خانه و جلالت قدر وجهات و نباها رفعت ذكر او و آنکه از أمرای خراسان باصالحت و قدمت خاندان وفضائل ذات متفرد (۳) بود با کرام و ايجاب تلقی کرد و لشگر خود را بخدمتش فرستاد تا او را بمقر خوش باز رسانند. طاهر چون هفت حال و قلت اعوان فائق و خلو عرصه بلخ بدانست با حشم خوش بحصار بلخ آمد، عامة شهر بیرون آمدند و جنگ آغاز کردند. يكى از جمله اعراب ظاهر را بشناخت وبطعنہ اي از مرکب بینداخت و فرود آمد و سرش برداشت و چون لشگر ش از حالت وي خبر یافتند منهزم شدند و هر يك از جانبي جان بیرون برد.

چون کار آنج حاجب بر آن حالت افتاد که شرح داده شد و او را اسیر بترکستان برداشت، ملك بخارا از نظام یافتاد و وهنی فاحش ظاهر شد و پشت او لیاء دولت شکست \* و ذلك يوم الاحد لحادي عشرة ليلة خلت من شهر ربیع الاول سنة ثمانین و ثلاثاهه.

و سریر سلطنت را حامی و حارسی نماند از سر اضطرار فائق را استعمال کردند و تا خدمت تخت و ملازمت حضرت خواندن و چون بدرگاه رسید امداد کرامات و الطاف در باره وی مبدول داشتند و با ساز و اهبتی تمام بسم‌رقنده فرستادندش تا بحر است بیضه دوات و حفظ ثغر ملک قیام نماید . چندان‌که بدان حدود رسید بفراخان تاختنی آورد و فائق بی توقف و تعرف حالتی منزه شد و ریخته تا بخارا آمد و اصحاب سلطان که با وی بودند همه را عرضه شمشیر کرد و در دم اژدهای بلا نهاد . شعر :

ترک الاحبة ان یقاتل دونهم      و نجی برأس طمرة و لجام  
و هیچ کس شبہت نکرد که گریختن فائق از سمرقند از سر مواطائی بود و خبث باطن و فساد و خلت و باغی بر ولی نعمت او را بران داشت که آبروی ملک بریخت و خانه قدیم دولت را بر باد داد . و نوح از حدوث آن مشگل مبهم و وقوع آن حادثه معظم هراسان شد و مضطرب گشت و شهر را باز گذاشت و جائی متواری بنشست .

## حاجیه

(۱) فریغون نام مردی بوده است که در کشور خوارزم حکومت یافته و اولاد و احفاد او را آل فریغون میخواندند اند . از جمله علی بن مأمون خوارزمشاه فریغونی که معاصر ومصاهر سلطان یمن‌الدوله ابوالقاسم محمود غزنوی بوده و بذست ممالیک خود کشته شده است .  
(۲) چنانیان ولایت پهناوریست در ترکستان غربی که در اقطاع آن محتاج بوده است . این خاندان بزرگ همواره در روزگار ساما نیان و غزنویان مصدر کارهای سترگ بوده اند . آن محتاج ایرانی نزد بوده و در انتشار تمدن ایران در ترکستان و تشویق شعراء پارسی زبان میکوشیده اند .

امیر طاهر ابو المظفر احمد بن محمد محتاج چفانی والی بلخ و طخارستان بوده است . ابو منصور محمد بن احمد دقیقی بلخی ، از استادان ارجمند زبان پارسی ، مداح فخر الدوله ابوالمظفر احمد بن محمد و امیر ابو سعید محمد بن احمد بوده است .

فرخی ابوالحسن علی بن جولون سیستانی ، از شعراء برجهسته در بارگزین ، چکامه داغ‌گاه را در مدح احمد بن محمد چفانی سروده است .

(۳) طاهر بن الفضل از سران اجناد خراسان بجلالت قدر و استواری سخن در نظم و نثر موصوف بوده است . اوصاف او را جرفادقانی از برای ابوالمظفر محمد بن احمد فریغونی باد و در مرجع ضمیر « هو واحد خراسان » که در اصل تاریخ عتبی آمده اشتباه کرده است .

**ذکر آمدن بغراخان بیخارا و رفتن ملک نوح بن منصور از دارالملک**  
بغراخان (۱) بیخارا آمد و فائق باستقبال وی رفت و در جمله خواص او منتظم شد ؟  
وبشكير سواد و حصول مراد در زمرة اجنادش تبجع و مبارفات کرد ، و همانا سالهای بسيار  
اسباب مناصحت و مخالفت میان ايشان مهم و مؤکد بوده است . چون بغراخان بر سریر  
ملک قرار گرفت فاقع اجازت خواست تا بیلخ رود و معاملات آن حدود وابواب المال از  
بهر خزانه او محصل کند و خطبه و سکه بشعار دعوت خان در آن اطراف و نواحی مقرر  
گرداند . بر این قرار دستوری یافت و بجانب بلخ روان شد ؛ و نوح فرست نگاهداشت  
واز مستتر خوش مننکر وار بیرون آمد و از جیحون گذر و بآمل شط نزول کرد . و جمعی  
از ممالیک او آنجا رفته بودند و متغير و سرگشته مانده ، چون از وصول وی خبر یافتند  
شادمان گشتند و حیاتی تازه و عیشی نو بیکان او در اجرام و اجسم ايشان ظاهر گردید ؟  
واز جوانب لشگرهای متفرق بر کابش پیوستند تا سپاهی تمام فراهمن آمد . ملک نوح وزارت  
بر ابو علی بلعمی مقرر کرد و ضبط آنقدر که از ممالک و ممالیک باقی بود بدست وی  
بازداد او در تدبیر و تقدیر آن مهم متغير و مبتلی شد و از طریق التیام و انتظام آن  
کار قاصر ماند ، چه : ولايت بکلی در تثبت خصوم بود و لشگری بسیار جمع شده و وجوده  
اقامت و تعهد ايشان تعذری ظاهر داشت . عبدالله بن غریر را از خوارزم باز خواندند و بر  
سر منصب وزارت فرستادند . و نوح از مبدئنجوم فتنه و هجوم محنت بماوراءالنهر با ابوعلی محمد  
ابن محمد سیمجرور نوشتها نبشت واو رابنصرة خوش و قضايای حقوق نعمت و قیام به محارست  
بیضه دولت دعوت میکرد و ابوعلی در آن باب بقول مکذوب و مواعید عرقوب نوح را  
مغورو میداشت و بعد احتشاد واستبداد کار روزگار میگذرانید ، پس از نیشابور برس خس  
و از آنجا مدتی مديدة بمر و شد و منتظر وصول بغراخان و مترصد و عده ای که میان  
ایشان رفته بر قسمت مملکت نوح میبود . و جمعی از اصحاب ابوعلی در تحسین این رأی  
و تزیین این اندیشه و تصویب این حرکت مبالغت میکرددند و در وی میدمیدند که دولت  
آل سامان پیایان رسیده است و ایام اقبال و زمان پادشاهی ايشان گذشته و امارت ادبار  
و علامت خذلان هر لحظه ظاهر میشود و فتقی نو و وهنی تازه حادث میگردد و دیر است  
که گفته اند «معاونة العاجز ذل» چو مدت اقبال گذشت و نوبت دولت آخر رسید معاونت  
و مصاحب نوح موجب مذلت و مشمر مسکنت باشد . چون نوح بآمل شط رسید با ابوعلی  
کس فرستاد که انتظار از حد گذشت و کار بغايت رسید و دشمن ظفر یافت و خانه ازدست  
رفت وقت است که بشرط حفاظ و لوازم قضای حقوق قیام کرده و در مظاہرت دولت

و مضارف دعوت با سلاف خویش اقتدا کنی ، چه امید معاونت از دیگر جواب منقطع شد و اعتماد و اعتضاد جز بمكان و معاونت تو حاصل نیست . و از جمله نامه هایی که درین باب از حضرت نوح با بو علی نبسته اند این فصل است از انشاء ابو علی دامغانی : « وانما يحتاج الدولة الى عمادها اذا قصدها من يزعزع راسيات اوتادها ، فالله الله في هذه الدولة فقد جاءتك مستعينة ايك لائنة بك » . و ابو علی همچنان بر عادت ذمیم و اخلاق لئیم مستمر و قساوت دل پیش گرفته و صلابت پیشانی پیشه ساخته و حیاء و وفاء بر انداخته و بوقاحت و جفا تظاهر کرده ؛ و التماسات نا معهود و اقتراحات نا محمود در میان آورده و در خواسته که از حضرت ملک نوح خطاب او بر مخاطب اسلامی زیادت فرمایند و بر عنوان امشله که بروی اصدار اقتض میان کنیت و لقب جمع کنند و ولی امیر المؤمنین بنویسند . و این رسم خاص آل سامان بود و هیچگس دیگر را از ملوک جهان نتوشتند . ملک نوح مقترحات را بایجاب مقرن داشت و در نوبتی که ارسسطاطالیس نامی از خادمان نوح بر سالت پیش او آمده بود و از این جنس التماسات شنید و شطط و تحکم وی در آن محاورات بدید گفت : این ملک امروز از سر اضطرار بمتابتی است که اگر ازوی التماس کنی که ترا خداوند خواند درین ندارد ، اما پس از امروز فردانی هست و احوال روزگار بصدق انتقال است ، آن گوی و آن کن که جهانیان از تو پسندیده دارند و به نیکنامی باز گویند . حاضران آن مجلس از رقت این کلمه و وحشت چنین حال آب در چشم آوردنید و دلها بر آتش این محنت بریان شد و ابو علی هم بر آن غوایت و عمایت مصر و مستمر ، لاجرم خدای تعالی مهمات ملک نوح را بی منت خلق کفایت کرد و خصمان وی را مقهور و مخدول گردانید و اورا بتخت ملک و سریر سلطنت بازرساند و غدر و مکر دشمنانش را سبب حرمان و خذلان ایشان ساخت ، و ما ذلك على الله بعزيز .

### حَدِيثُهُ

(۱) این بفرارخان ، که نامش در چند موضع تاریخ یمینی یاد کرده آمده ، پسر ایلک و پدر قدرخان است . بفرارخان باغوای فائق الخاصه غلام سامانیان و عماد الدوله ابو علی پسر ابوالحسن سیمجرور بینخارا آمد و امیر رضی نوح بن منصور بن نوح سامانی یا مل شفط گریخت . — بفرارخان از ملوک خانیه افراسیابیه است که بلاساغون و کاشغر و بلاد دیگر تر کستان را تا حدود چین در تصرف داشته اند .

احمد امین ، در ظهر الاسلام ، مینویسد که فائق خصی بوده است ، سید احمد ادیب پیشاوری در حواشی تاریخ بیهقی ، او را بنده سامانیان میداند .

### ذکر رفتن بغراخان از بخارا و معاودت ملک نوح بدارالملک خود

بغراخان از هوا بخارا متاًذی شد و نحوست بقی و طغیان و شومی طمع در خاندان قدیم و دودمان کریم در او رسید و بعلتی صعب گرفتار گشت . ومعالجه خویش جز هوای ترکستان نشناخت ؛ اورا در عماری بر آن صوب بردن و عوام بخارا دست انتقام باذناب لشگرش دراز کردند و خلقی بسیار بکشتند ؛ راه اختیار گذار وی بر منازل حشم غر بود و غزان چند مرحله بر عقب او میرفتند و نفاضات لشگر را میکشتند و رحل و نقل را بتاراج میبردند و بغراخان در بعضی از آن منازل جان تسليم کرد . چون این بشارت بملک نوح رسید روی بامستقر عزو سریر مملکت خویش نهاد و اهل بخارا بوصول او شادمانیها نمودند و باستقبال رکابش خرد و بزرگ از شهر بدر افتادند و بیامان طلعت وی چنان خرم شدند که روزه دار بطلعت هلال یا تشنه بشربت زلال ؛ و بخارا و سمرقند و مضافات با تدبیر دیوان ملک نوح آمد وامر ونهی بر قاعدة معهود ورسم مألوف نفاذ یافت و مادة فته منقطع شد .

چون ابوعلی محمد بن سیمجرور بدید که کارملک نوح بنظام رسید و احوال ملک وی بالتیام پیوست و دندان طمع او بزمان فتور وایام فتون در کام شکست و کامی بر نیامد و نقش مراد بر کمبین روزگار کثر آمد و نیز توافقی که از بغراخان داشت بانجاز مواعید و وفاء بشرط مرابطات که میان ایشان ممهد بود از مشارکت در ملک خراسان و ماواراء النهر و مشارطت بر آن مشاطرات بوفاء نرسید و بغراخان چون بخارا را بگرفت خطاب او بر قاعدة اصحاب جیوش کرد و بسوابق مواضعات التفاتی ننمود انگشت تحسر و ندامت خائیدن گرفت و شعله رای وی در ظلمت آن نازله فرو مرد و روپه عیش او بصر صر آن حادته پژمرده گشت . خواص دولت و حواریان حضرت خویش را حاضر کرد و از چاره آن کار و مخرج آن محنت بر سبیل استشارت استطلاع کرد ، همگنان گفتند : طبینت آل سامان بآب کرم و لطف سرشته است و عفو و اعضاء و اغماس ملوک ایشان از زلات بندگان و عشرات خدمتکاران بهمه ایام متعارف بوده است ، راه آنس است که مرهم هم از ایشان طلبی که درین غرقاب جان جز بکشته عنایت پادشاه بساحل سلامت نرسد و این سیلاب محنت جزیمن دعوت نوح بزمین فرونشود ، با تینخ و کفن بزنهار باید رفت و در کرم و رحمت او کوتفن و خاری که از کینه در سینه وی شکسته است بمناقش تصرع و خشوع بیرون کشیدن و غباری که از جفا بر حاشیه خاطرش نشسته است بنسیم تلطف و تألف زائل گردانیدن ، و اگر تا این غایت تقصیری رفته است بخدمات پسندیده

تدارک باید کردن و رسم خدمت و قانون عبودیت از سر گرفتن ، چه سر گشته را بهتر از سر رشته چاره ای نتوان بود و گناه کار را ملجمائی پسندیده تراز اعتذار واستغفار صورت نبندد . ابو علی این سخن را در میزان عقل راست یافت ، گرد اسباب خویش بر آمد و از انواع متمولات تحفه بسیار و حملی سنگین فراهم کرد تا بر دست سفیری چرب زبان بحضرت ملک نوح فرستد تا بسحر بیان عقدة وحشت از ضمیرش باز گشاید و بططف حیل مرغ رضای او از هوای اباء زیر شست آرد . باز بر مقتضای الحزم سوءظن اندیشه دیگر گون کرد و گفت : هیهات ؟ دیر است که گفته اند «من یزرع الشوك لم يحصل به عنبا» جائی که من همه تخم جفا کشته ام خرمن و فاچگونه پیمايم ؟ در موضوعی که نهال خلاف نشانده ام ثمرة موافقت بر چه وجه توقع کنم ؟ مار آزرده را در جیب گذاشتن و زهر بر گمان چشیدن کار زیر کان نیست و عاقلان گفته اند که پادشاهان چون نهنگ باشند که دندان درشکم دارند و بسان دریا باشند که اگر منبع آن آب حیات است و متضمن انواع جواهر و منافع گاه موج بیک لطمه جهانی خراب کند و عالمی فرو برد . شعر :

علی الدر واحدره اذا كان ساکنا  
و هو البحر غص فيه اذا كان مزبدأ

و فائق چون دید که سفینه نوح بسلامت بر جودی فراغ گرفت سکینت دل و طمأنیست خاطر او برفت و از طعیان آن توفان جاریه نجات طلبید ، فترت رأی و طمع خام و فرط وقاحت او را بر آن داشت که پیشانی بیکار باز نهاد و روی بیخار آورد تا بر سبیل تحکم و تغلب ملک نوح را با دست گیرد و سدی از تهور در پیش حمله کراحتی او کشد . ملک سری از لشکر از خواص امراء و حجاب و حشم پیش او باز فرستاد و میان فریقین مقاتلتی فاحش رفت و از جانبین قتيل بسیار افتاد و طیور و سباع و سور و ضباع را از کشتگان آن مآتم و خستگان آن ملاحم عیدی بنوا و مائدہ ای برو وا حاصل شد . و عاقبت فائق با فوجی اندک که از زیر شمشیر بخار ایمان خلاص یافته بودند و از چنگال اجل بیرون جسته هزینمت شد و چر حضرت ابوعلی ملجمائی نشناخت و مهری ندانست ، بمر و آمد وابوعلی بمقدمش شادمان گشت و اتفاق و موافقت او را عدتی تمام و عهدی باحتکام شناخت و بمکان وی اعتماد و اعتضاد پیوست و حضور او را سبب استغناء از استرضای رضی نوح این منصور دانست و مالی که از برای حمل بخارا ترتیب داده بود بفائق فرستاد و میان ایشان بر اتحاد ذات البین و موافقت جانبین و خلوص وداد و قیام بجواب اعداء و اضداد موافق مؤکد رفت ؛ بااتفاق به نیشا بور آمدند و بترتیب و ساز و استكمال آلت مبارزت و استعداد روز عناد مشغول شدند . ملک نوح چون وفاق ایشان را در فساد و شفاق بشنید

واصرارشان بر اضرار مشاهده کرد همگی اندیشه بر آن گماشت که آن دو تومن عاصی را بدست کدام رائض در زیر بار طاعت آرد و این دو نهنگ جافی را بقوت کدام صیاد بدام انتقام کشد و این دو گرگ محتال را بمد کدام شیر در چنگال گرفتار کند؟ قرعه این کار بر ناصرالدین سبکتکین افتاد (۱) که از بزرگان اطراف بتقدیم ابواب خیر و قیام بمصالح عام و اهتمام بمصالح خلق و تقویت دین و نصرة کلمه حق معروف و موصوف بود. بونصر فارسی را بدرو فرستاد وقبایع افعال وفضایع اعمال ابوعلی وفائق انها کرد و دوای آن علت ومساغ آن غصت از یمن دفاع و حسن اضطلاع وی طلبید و او را بدفع این مهم ورفع این ملم دعوت کرد و گفت: راه امید از دیگر جوانب مملکت و صنائع دولت مسدود است و توقع این معاونت وطماع این ممانعت جز بقوعه عزیمت و شدت شکیمت ناصرالدین ابو منصور متصور نیست و احتمال این منت و امتنان بدین خدمت از دیگران در حوصله همت نمیگنجد. ناصرالدین با دلی مرتاح وسینه ای با انشراح باسعاف وانجاح و قیام بمواجب اقتراح متکفل شد و از پیسامانی کار سلاله آل سامان غیرت آورد و بر غدر و سفلگی ابوعلی و نکد و کدورت اخلاق فائق انکار کرد و نصرة دولت و اجابت دعوت ملک نوح را کمر بست، و بر فور کوح کرد و بر حرص وصول بخدمت و شوق بیامن طلعت او بیاوراء النهر آمد. و ملک نوح نهضت کرد بناختیت کش (۲) بانتظار وصول وی. در آن جایگاه بهم رسیدند و بدیدار یکدیگر موّانت تمام یافتند و پیش از ملاقات ناصرالدین از کلفت نزول و مباشرت زمین خدمت بحکم ضعف شیوخوخت و مراعات کبر سن استغفا خواسته و ملک نوح عندر او را در این باب مقبول داشته، لکن چون چشم ناصرالدین بر طلمت مبارک ملک افتاد روعت ملک و شکوه پادشاهی زمام اختیار از دست وی بستد فرود آمد و رکاب نوح بوسید و نوح چند گام باستقبالش پیش باز راند و باعرازی تمام و اکرامی کامل او را در بر کشید. و از اجتماع سعدین و ملاقات آن دو پادشاه روحی بدلهای رسید و گل مسرت در اندرون خاص و عام بشکفید و مجمعی رفت که در تواریخ عمر جهان مثل آن مذکو و مسطور نیست. ملک نوح دست بصلات و مبرات بر گشود و بابواب تشریفات و انواع ازال و اقامات سبکتکین و اتباعش را مراجعت تمام فرمود و حق مقدم وی چنانکه لائق بزرگواری او بود بقضا رسانید و التماس کرد که چند روزی بهم وی پردازد و مضرت و مurret آن دو کافر نعمت کفایت کند. ناصرالدین باهتزاز ونشاط تمام و استیشار بلیغ خدمت وطاعت را بر حسب قدرت و استطاعت ملتزم شد و چند روز مهلت خواست که با غزنه رود و باحتشاد لشکر و استعداد اهبت قیام کند

و باستظهار تمام روی بمحابت خصوم آورد . نوح اجازت فرمود و بخلعتهای فاخر و تشریفات ملوکانه و بخششهای بی اندازه از اصناف الطاف و انواع کرامات حق گزاری کرد و هر یک بمقام معلوم خود رفت و در اصلاح کار و جمع سپاه و ترتیب سلاح و تدبیر ساز و اهبت سفر کوشید . ابوعلی چون بر این حال وقوف یافت سرگشته و متوجه گشت و خورشید را ایش در عقده آن وساوس بدراجه کسوف رسید و این مسئله در میان احزاب و اصحاب خویش در شوری افکند و از انفاس هر یک اقتباسی میکرد و در طلب مخرج بهر مدخل فرو میرمت . زبدۀ استصواب و خلاصه کلمه همه آن بود که با فخر الدوله راه موافخه و موالا پیش باید گرفت و مودت او را عروه و نقی و جنه اتفق باید ساخت و سپری از موافقت وی در پیش مخالفت ایام کشید تا اگر عرصه خراسان از وجود ما تنگ آید بهر بی مبین و ملجمائی معین مستظره باشیم . صحیفه داشن ایشان بر این قرار و اتفاق ختم شد . ابوعلی بر آن منوال پیش گرفت و ابو جعفر پسر ذوق‌القرئین را بدين سفارت تعیین فرمود و بر دست او حملی از تحف خراسان و مجلوبات ترکستان بفخر الدوله فرستاد و مثل آن از بهر صاحب کافی ترتیب داد و در آن خطبت بواسطه ودلالت وی توسل ساخت .

ابو جعفر حکایت کرد که چون این تحف پیش صاحب بن عباد بردم واژ زبان ابو علی بر سر آن عندر خواستم در زبان آمد که ما در حمل این بضاعت مزاجه بحضورت کافی الکفأة آنرا مانیم که خرما بهجر (۳) تحفه برد ، او جواب داد که بلی از مدینه رسول صلی الله علیه و آله و سلم خرما بهجر برند بر سبیل تیرک نه از برای حاجت . پس صاحب کافی در تمهید قواعد مودت و تاکید معاقد محبت میان جانین سعی بلیغ نمود تا اسباب مخالفت و مناصحت مستحکم گشت و طریق مکاتبات و مراسلات مسلوک شد و آن وداد با تحداد پیوست . و مأمون بن محمد که والی جرجانیه بود و ابو عبد الله خوارزمشاه در وقت انصصال نوح از بخارا و ایام محنت وی بدو تقریباً کرده بودند و خدماتهای پسندیده تقدیم داشته و باموال و خزانه مدد داده ، ملک نوح بوقت استقامت کار خواست که بقضای حق ایشان قیام کند ، نسا بنام مأمون مقرر کرده آمد و ایورد در اعتداد خوارزمشاه نیشت و بهر دو مثالی فرستاد موشح بتوقيع و هر یک از ایشان معتمدی بسر اقطاع خویش فرستادند . ابو علی نسای مأمون را مسلم داشت و خوارزمشاه را جواب باز داده گفت : ایورد در اعتداد برادرم محسوب و مکتوبست و تا عوضی از دیوان مقرر نگردد مسلم نشود . و بفرمود تا کسان خوارزمشاه را باستخفاف بیرون کردند و خوارزمشاه این کینه در دل گرفت تا فرصت یافت و انتقام بستد و شرح آن در موضع خویش ایراد کرده آید ، انشاء الله تعالى .

در انتنای این حال رایات امیر ابو منصور ناصر الدین سبکتکین بر حسب میعادی که رفته بود بر سید ، با حشمی بسیار و لشکری جرار و زیستی تمام و آلتی بنظام . و در مقدمه لشکر او قرب دویست مربط پیل که از دیار هند غنیمت یافته بود آراسته بر گستوان های ذیال واسلحة بیمثال و در عقب آن بحری موّاج و افواج در بی افواج .

ملک نوح از بخارا بیرون آمد و بجوزجان رسید و ابوالحارث فریعونی و شار (۴) و دیگر امرای امصار بدو پیوستند و ناصر الدین سبکتکین همچنین نیز پیوست . ولشکری جمع شد چون مور و ملخ بیمهده و بسان ریگ بیان بی بیان و ابوعلی و فائق از نیشابور کوچ کردند و بهرات رفتند تا آن خطه را از تعرض خصم نگاهدارند و لشکر آن نواحی با خوشتن گیرند ☆ ملک نوح و امیر سبکتکین در مقابله ایشان تناحیت بخ (۵) بر سیدند .

ابوعلی رسولی فرستاد بامیر سبکتکین که همواره اسباب موافق میان تو و بدروم مستحکم بوده است و گفته اند « مودة الآباء قرابۃ الاباء » و چون نوبت حکم خراسان بن رسید هم بر منهاج پدر رفتم و در توقیر جانب تو واقامت مراسم خدمت هیچ دقیقه فرو نگذاشت و آن سوابق و مقدمات چنان اقتضا کند که در اصلاح حال و اطفاء ناشره فتنه سعی کنی و میان من و پادشاه و سلطی عدل باشی و سفیری مشق و اگر باختیار یا باضطرار ازمن حرکتی متولد شد که لائق و موافق بندگی و عبودیت نبود عندر آن بخواهی و آتش خشم بنشانی و غبار کراحتی بر انگیزی و آبی بر کار ذنی که ما اگر باد غروری در سر داشتیم بیرون کردیم و سر بیندگی نهادیم و اذین پس پای از جاده طاعت بیرون ننهیم . امیر سبکتکین این التماس مبذول داشت و گرد رضای رضی بر آمد و در چند مجلس بغایت و حضور و مهافت و مراسلت در این باب سخن راند تا شفاعت او موقع قبول افتاد و ملک از سر کراحت بر خاست . و ناصر الدین این بشارت با بوعلی نبشت که مراد حاصل گشت و ملک عفو فرمود و از کرده و گفته وی در گذشت ، بر قرار پانزده هزار بار هزار درم که بحکم غرامت گناه وارش خیانت بسه نجم (۶) بخزانه رساند و بعد از آن دقائق خدمت تخت و شرائط بندگی حضرت برقرار اسلام محفوظ و ملحوظ باشد . اصحاب ابوعلی در این باب با یکدیگر مشاورت کردند و التزام این فدیت با حصول سلامت و خمود ناشره فتنت غنیمتی تمام شناختند و بدان راضی و همداستان شدند . اما

و بها ابلنکو غلامه و صاحب جیش ، فخیم بها و ضوی الیه من کان مقیماً من جهته بمروالرود و باذ غیس و غيرهما آخذنا بالحیطة و احتراماً من الفرة .

جماعتی از جوانان احداث از سر نزق شبای و قلت تجارب و غفلت از عواقب امور سر باز زدند واز آن قرار تجافی کردند و بشکرگاه ناصرالدین دوانیدند و غلامی را که شحنه مرابط افیال بود در ربواند او را با چند کس دیگر که در آن غفلت یافتدند بقتل آوردند . رسول ناصرالدین چون بازمی گشت بر فوجی که طلیعه ابوعلی بودند بگذشت ، ابوالفضل زیادی زبان تحکم و تهکم بر وی کشید و گفت : خداوند گار تو در محال سعی میکند و بر باطل سخن میگوید و ناممکن است که تا این تیغها در دست ما قائم است بدین مذلت تن در دهیم و بسمت این مذمت راضی شویم . شعر :

كذبتم و بيت الله لا تاخذونها مراجعة مدام المسيف قائم

چون این خبر بناصر الدین رسید در خشم شد و از ادب ارقوم تعجب کرد و با بوعلی کس فرستاد که جنگ را ساز کن و محاربت را آماده شو که این حکومت جز بفیصل شمشیر بقطع نرسد و خصومت جز بتوسط مبارزان مبرز مقطع نشود و اگر بفرزین بندی که با فاعق کرده ای مغروف گشته ای فردا بفضای صحراء آی تا پیل بازی ما در رقه مبارزت بینی و اگر بکثرت سوار و پیاده خویش رخ بر افروخته ای ساعتی با ما اسب در میدان محاربت افکن تا شهسواری استادان حاذق مشاهده کنی . پس از آن مقام کوچ کرد و بعرصه ای از آن حدود که اتساعی داشت لشکر را عرض داد و صفهارا بیاراست و میمهنه و میسره راست کرد و سدی از هیکل بیلان جنگی در پیش کشید و خویشن با ملک نوح و امیر محمود در قلب بایستاد و جمعی از مردان که در محاربت مرگ در جان گیرند و کسانی که در مضارب سنان بدندان خایند در سنجاق بداشت .

من كل اروع يرتاب المعنون له اذا تجرد لا نكس ولا جهد  
 يكاد حين يلاقي القرن من خنق قبل السنان على حوبائه يرد  
 وابو على هم بر ابن منوال لشکرها راست کرد وصفها بیمار است ، فائق را بمیمه فرستاد  
 وبرادر خویش ابوالقاسم والیمنکورا در میسره بداشت وخوشتن در قلب باستاد . چون هر دو  
 صف به مر سیدند فائق بر میمه از میسره ایشان بر گرفت و ابوالقاسم از میسره بشکست  
 و نزدیک بود که کار از دست برود و وهنی عظیم بر افتاد اما دارا پسر شمس المعالی  
 قابوس بن وشمگیر از قلب ابو على حمله کرد ، چون بمیان هر دو صف رسید سپر در  
 پشت کشید و پیش ملک نوح رفت و خدمت کرد و روی بمقاتله لشکر ابو على آورد . مردمان  
 ابو على چون غدر دارا بدیدند از دیگران نا اینم شدند و اندیشیدند که غدر لو بموافقت  
 \* ترجمه مشوش است : و ثار من ذؤبان الاتراك و سرعان الصعالیک طائفه الى معسکر  
 الامیر سبکتکین . . .

جمهوری تواند بود ، از این سبب دل شکسته شدند . ناصرالدین با سواد خویش حمله ای کرد که اقطار زمین از حرکت او متزلزل گشت و لشکر ابو علی از خوف آن مراحمت و هیبت آن مقام روی بهزیمت نهادند و متفرق شدند و هیچ کس ممکن توقف نیافت ، و امیر محمود از عقب ایشان روانه شد و در هر که میرسیدند بیجان میگردانیدند و اسیر میگردند و آن لشکر از خزان و کرائم اموال و ساز و اسلحه چندان ریختند که اگر عشر آن وقایه عرض خویشن ساختندی و بر سبیل فدیه بدل کردند آب روی بماندی و در کسوت عار و لباس خزی و خسار در اقطار جهان و اطراف عالم متفرق نشدندی . ابو علی به نیشابور افتاد و آن جایگاه باصلاح حال و معالجه جراحات لشکر و ترتیب اهابت مشغول شد تا پیش از آنکه لشگری در او رسید تدبیر مهری و تعیین مطلبی بیندیشد . ملک نوح و امیران سبکتکین و محمود از بھر اجمام مراکب و رکاب و اغتنام غنائم و رغائب دوسره روزی بهرات توقف کردند . ملک نوح امیر سبکتکین را ناصرالدین لقب داد و فرزند و وارث ملک او امیر محمود را بلقب سیف الدوله مشرف گردانید و قیادت جبوش و امارت جنود که منصب ابوعلی بود بدتوپیش فرمود واو با زینتی تمام و لشگری آراسته وحشی وافر و کوکبه ای عظیم روی به نیشابور آورد و ابوالفتح بستی در وصف حال وی گوید . شعر :

بسیف الدوله انتقت امور	رایناها مبددة النظام
سمی و حمی بنی سام و حام	فلیس کمشه سام و حام
حالی را ذکرش در سیاق سخن بسیف الدوله ایراد کرده آید تا آنجایگاه که حق تعالی او را بدرؤه معالی رساند و رتبت سلطنت ارزانی داشت و نامش در اطراف و اعطاف جهان بسلطان یمین الدوله و امین المللہ شائع و مستفیض شد .	

چون ابو علی محمد بن محمد سیمجرور از آمدن امیر محمود خبر یافت روی بیرون جان آورد بر امید میعادی که میان او و فخر الدوله رفته بود در مشابکت و مراجعت در مصالح یگدیگر . و بونصر حاجب را بسفارت بدلو فرستاد ، واقعه انها کرد و فصلی بابن عباد نبشت در اظهار استظهاری که بمکان وی داشته و صاحب را عده ایام و عمدۀ روزگار شناخته و سوابق معرفت و میاسطت او ذخیرتی نفیس شمرده و گفت : ان المعارف فی اهل النہی ذمم ، دوستان در وقت محنت بکار آیند و یاران از بھر ایام نکبت اندوزند ، و مارا خصمنی چیره و دشمنی قوی ظاهر شد و خانه موروث و منصب قدیم از دست رفت ، چون تو خواجه ای کجا خواهم یافت که با او نفقة المصدوری در میان نہم

و چون تو صاحبی کجا طلبم که چاره مجنت ما داند کرد و مهربی از حضرت آل بویه  
حصین تروجبلی از عهدشان متین تر در روی زمین میسر نخواهد شد و ذکر حمیت و حمایت  
ایشان در اطراف و اکناف جهان روشن است چون آفتاب و جارالاژد مسکنه النجوم ،  
می باید که در حضرت فخرالدوله در باب ما و اعتناه بهم ما انواع نصائح درین نداری  
و این غمخوار گی و تنصیب بحسن کفایت خویش در گردن همت او بندی . صاحب کافی چنین  
فرضت را غنیمتی تمام شناخته و پیش فخرالدوله بکرات سخن رانده و گفت : پسر سیمجرور  
مرغی نیست که هر وقت در دام افتاد و مختصر مهمانی نیست که در اکرام و اعزاز وی  
انقاضی رود ، و چون او بدین دولت التجا کرد و از در این حضرت در آمد ملوک عالم  
و اصحاب اطراف چشم بر آن دارند که قضای حق وی چگونه باداء رسد و در تمجید محل  
و تمجیل قدرش تا چه حد مبالغه را تقدیم افتاد و از عهده نام و نشک او برچه وجه تفصی  
رود . فخرالدوله فرمود تا از ابواب المال جرجان اقامتی ترتیب کردنده و دو هزار بار  
هزار درم شاهی از ارتفاعات آن نواحی بتفضیلی معین وجوه دادند که در صالح لشکر  
خرج افتاد . ابوعلی و فائق زمستان را در آن جایگاه بودند تاروی بهار پیدا شد و مرغزار  
هابدمید و موسم حر کت لشکر بر سید . و بوقت حضور ناصر الدین سبکتکین و سیف الدوله  
محمد بنیشابور در افواه افتاد که رای ایشان را در حق عبدالله بن غیر تغییری خواسته  
است و او را بدان متهم داشتند که در خدمت ملک نوح در باره ایشان تضریبی میکنند  
و در اختیاس بعضی از ولایات و اقطاعات ایشان میکوشند . نوح از برای ابقاء بر وزیر  
خویش و استشعار خوف و نکایتی که بدین علت بدو رسدرحلت کرد و بجانب تو س  
رفت . چون سیف الدوله از این حالت واقف شد خود را بموی رسانید و در استعطاف جانب  
او و برائت ساحت خویش و تقریر صدق نیت در موالاة و مطاؤعت مبالغه نمود و ملک  
نوح مقدم او را مکرم داشت و دلنمود گیها فرمود و عارضه آن وحشت بزوال رسید  
و عبدالله بن غیر از خوف آن نسبت از میان بیرون شد و تا مرو رفت . ملک نوح بعد از  
حاصول رضای جانبین و حدوث صفات ذات البین بر اثر وزیر روانه شد تا بمو و از آنجا  
بیخارا رفت بفراغ دل و پیروزی بخت بر تخت مملکت خویش قرار گرفت و امیران  
ناصر الدین و سیف الدوله در نیشابور بساط عدل و رأفت و انصاف و معدلت بگسترند  
و رسوم محدث و بدعتهای مندوم وقواین جور باطل گردانیدند و کافه رعایا و وزیرستان  
را در کتف امن و راحت بداشتند و قواعد ظلم و اعتساف و مبانی جور و اجحاف که در  
ایام فتوح و عهد آل سیمجرور حادث شده بود در جملگی بلاد خراسان منسوخ گردانیدند

و بابطال آن مثال دادند تا امنی عام ظاهر شد و ولایت معمور گشت و کاروانهای تجار و ارباب بضاعت روی بکار آوردند و از آفت و مخافت راه امن یافتد و نعمت و خصبی تمام پدید آمد .

امیر ناصر الدین سبکتکین را عزم خاست که چندی بهرات رود و عهد مطالعه اسباب و ضیاع واقطاع خویش تازه گرداند . بر آن صوب روانه شد و سیف الدوله محمود به نیشا بور در منصب امارت و زعامت لشگر متمكن گشت . ابوعلی و فائق بغیر الدوله نبیشند و توقع کردند که از ری حمل فرستد تا دروجه محافظات خویش خرج کنند و چنان نمودند که معاملات جرجان که از بهر اقامات ایشان مسلم داشته اند از قدر کفايت قاصر است . بو نصر حاجب جواب نبشت : مكتوبی که صادر شده بود بر رای فخر الدوله عرض کردم در پاسخ فرمود که خزان ملوك بر مثال رودخانهای عظیم است که غلبه موج و غزارت آب آن چشمها را پر می کند و مردم را شگفت می آید و آنرا کاری جسمی و یساری عظیم انگارند و از مقسمش غافل باشند و ندانند که بر جویهای بسیار صرف میشود و اجزای آن مستغرق ارباب حاجات و اصحاب ضرور است ، و ما را اگر فسحت ولایتی هست اضعاف آن مؤن سپاه و وجوده اطماع و انواع محافظات در مقابل آن ایستاده است ؟ اگر ما را وسعت مؤن و اخراجات لشگر خراسان دست دادی و آن اعمال با تدبیر دیوان خویش گرفتیمی و با دیگر ممالک مامضاف گشته ★ حالی بد آنچه مکنت بود و دست رسید خدمت کردیم و اگر زیادت توقعی هست که تعذری دارد عندر ما در آن باب ظاهر باشد . ابوعلی و فائق ازین جواب کوفته و مستوحش شدند و با معارف اتباع در استکشاف از صلاح وقت و ترتیب کار خویش مشاورت کردند ، هر کس بنوعی رای زد : بعضی گفتند جرجان را بتصرف باید گرفت و شعار دعوت نوح در این ولایت اظهار کردن و سکه بالقب وی مطرز و منور گردانیدن و بدین خدمت بحضور او تقرب جستن و در اظهار طاعت و عبودیت رسول فرستان و نامه نیشتن و بنصرة و معاونت وی مستظر شدن که اسلاف ملوك آل سامان عمر های دراز در آرزوی این ممالک بوده اند و مال بی اندازه بذل کرده و لشگرها فرستاده و بر امید استخلاص آن جانها فدا و سرها بر باد داده و بدین مراد و آرزو نارسیده ، مارا عفوأ صفوأ حاصل شد و بی تحمل کلفتی و مقاساة مشقتی بدست آمد ، نقد بنسیه دادن و حاضر بغايب فروختن از مقتضای عقل \* ترجمه مشوش است : ولو اننا قدر ناعلى مؤن خراسان لاستضفناها الى مانليه من سرة لا درض و واسطة الاقاليم (هی عبارة عن العراق و ما والاها) .

دور است . فائق سر باز زد و گفت : سپکتکین از نیشا بور برفت و محمود را طاقت مقاومت ما نباشد و او بخراسان بیگانه است و لشگر بیگانه چون سیل باشد که اگرها بیل نماید زود بگذرد و عنقریب متلاشی شود ، سحابه صیف عن قلیل تقشع ، طریقه ما آنست که بنیشا بور باید رفت و محمود را از آن نواحی بیرون کردن و ولایت بتصرف گرفتن و ساکن و مطمئن گشتن که الطاف باری تعالی در پرده غیبت است و روزگار بحوادث آبستن . شعر :

و بین ترقی صخرة و انحدارها      فکاك اسیر و انجبار کسیر

و این ساعت موسم تابستان رسیده و هوای جرجان وبائی وعفن است و لشگر یان ما  
بعفونت این هوا متاذی شوند اگر خصم را معاودتی باشد و مارا عجزی افتد چون هوا  
شکسته شود و فصل خزان بر سد گرگان بدست است . عامه لشگر را این رای موافق افتاد  
و حب وطن و میل اهل و مسکن غالب آمد و بر این اتفاق ختم کردند؛ و ابو علی را از سر  
اضطرار لازم شد موافقت ایشان نمودن و بمرادشان همداستان شدن . در اثنای این حال  
خبر رسید که صاحب بن عباد که چراغی بود در ظلمت آن حادثه و طبیعی در معالجه آن  
نایبه بجوار حق رفت و دعوت مرگ را اجابت کرد . ابو علی بدآن سبب دل از مقام  
جرجان برگرفت ، چه استظهار او بمكان صاحب بود که همواره در حفظ مصالح  
و رعایت جانب وی مبالغه نمودی و فخر الدوله را بر معرفت قدر و اهتمام بنظام امور  
وسعی در تحصیل مراد و اغتنام جوار و معاونت برگرفتن ثار و حصول مقصود او تحریض دادی .  
چون صاحب کافی در گذشت شعرای عصر در مرثیه اش قصائد بسیار بنظم در  
آوردند . ابو عیسای منجم (۷) گوید : شعر .

والله والله ما افلحتم ابداً	بعد الوزير ابن عباد بن عباس
ان جاء منكم جليل فالجلبوا اجلـى	او كان منكم رئيس فاقطعوا راسـى
وابوالعباس ضبي (۸) بر در سرـاي او بـگذشت وـاين قـطـعـه اـنـشـاـ كـرـدـ : شـعـرـ .	اـيـهـ الـبـابـ لمـ عـلـاـكـ اـكـتـيـابـ ؟
مات مولـاي فـاعـترـانـيـ اـكـتـيـابـ	قلـ بلاـ رـهـبـهـ وـغـيرـ اـحـشـامـ :
فـهـوـ الـانـ فـيـ التـرابـ تـرـابـ	ماتـ منـ كـانـ يـفـزعـ الدـهـرـ مـنـهـ
كـرـيمـ يـرـوىـ الـارـضـ فـيـضـ غـامـمهـ	وـخـواـجهـ اـبـوـ الفـقـحـ بـسـتـيـ گـوـيدـ :
كـذاـكـ خـسـوفـ الـبـدرـ عـنـدـ تـمامـهـ	مضـىـ صـاحـبـ الدـنـيـاـ وـلـمـ يـقـ بـعـدهـ
	فـقـدـ نـاهـ لـماـ تـمـ وـاعـتـمـ بـالـعـلـىـ

ابو سعید رستمی (۹) در رثاء صاحب گفت :

أَبْدَابْنِ عَبَادِ يَهُشِ الْمُلِىٰ	أَخْوَأَمْلَامِ يَسْتَمَحُ جَوَادَ
فَمَا لَهُمَا حَتَّىٰ الْمَعَادَ مَعَادَ	أَبِي اللهِ إِلَّا أَنْ يَمُوتَا بِمَوْتِهِ
	وَأَبُو مُنْصُورِ نَعَالِبِي گُوِيدَ . شِعْرٌ :
إِلَّا يَا صَاحِبَ الدُّنْيَا	إِلَّا يَا صَاحِبَ الدُّنْيَا
وَشَمْسَ الْأَرْضِ فَرَدَ الدَّهْرَ	وَشَمْسَ الْأَرْضِ فَرَدَ الدَّهْرَ
إِمَّا اسْتَحْيِيَا إِبُو يَحْمَىٰ	إِمَّا اسْتَحْيِيَا إِبُو يَحْمَىٰ
لَئِنْ خَتَمْتَ بِكَ الْأُخْرَىٰ	لَئِنْ خَتَمْتَ بِكَ الْأُخْرَىٰ

### حَاتَّهُ

(۱) ابوالفضل محمد بن الحسين بیهقی در تاریخ مسعودی گوید : بغراخان در ماه ربیع الاول سنه ثماذن و ثلاذمه بیخارا آمد و از خزان این سامانیان مالهای بی اندازه و ذخایر نفیس برداشت ، پس نالان شد بعلت بواسیر و چون عزم درست کرد که بکاشفر باز گردد ، عبدالعزیز بن نوح بن نصر سامانی را بیاورد و خلمت داد و گفت : شنیدم که این ولایت از تو بغضب بسته است ، من بتو باز دادم که شجاع و عادل و نیکو سیرتی ، دل قوی دار و هرگاه که حاجت آید من مدد تو ام . خان باز گشت بسوی سرقدن و نالانی بروی در آنجا ساخت تر شد و فرمان یافت . امیر رضی بیخارا باز آمد ، روز چهار شنبه نیمة ماه جمادی الآخری ، و این عبدالعزیز عمش را بگرفت و باز داشت و هر دو چشم وی پر کافور کرد تا کود شد . چنانکه گفت ابوالحسن علی بن احمد بن ابی طاهر ثقة امیر رضی که من حاضر بودم بدین وقت که او را کود میکردند ، بسیار جزع کرد و بگریست . پس گفت هنر بزرگ آنست که دوزی خواهد بود جزا و مکافات را در آن جهان و داور عادل که اذین ستمکاران داد مظلومان بستاند و اگر نبودی دل و جگر بسیار کس پاره شدی .

بیهقی مینویسد : چون امیر رضی بدار الملک قرار گرفت و جفاها و استغفارهای بوعلی محمد بن محمد بن سیمچور از حد گذشت بامیر سبکتکین نامه نبشت و رسول فرستاد و در خواست تا رنجه شود و بدشت نخشب آید تا دیدار کنند و تدبیر این کار بسازند . امیر عادل سبکتکین برفت با لشکر بسیار و پیلان فراوان و امیر محمود را با خویشتن برد ، که فرموده بود آوردند تا سپهسالاری خراسان بدو داده آید . برفتند و با یکدیگر دیدار کردند و سپاه سالاری بمحمود دادند و سوی بلخ جمله باز گشتند و امیر رضی ، رضی الله عنه ، نیز حر کت کرد بالشکری عظیم و جمله شدند و سوی هرات کشیدند . بوعلی سیمچور آنجا بود با برادران و فائق و لشکری بزرگ . دوزی دو سه دسولان آمدند و شدند تا مگر صلحی افتاد ، نیفتاد که لشکر بوعلی تن در ندادند . و بدر هرات جنگ کردند ، جنگی سخت ، روز سه شنبه نیمة ماه رمضان سال ۳۸۴ . بوعلی

شکسته گشت و بسوی نیشابور باز شد و امیر کوزکانان خسرو سلطان محمود و ابوالحارث فریغونی و امیر عادل سبکتکین سوی نیشابور رفتند ، سلحشور این سال ، و بوعلی سیمجرد سوی گرگان رفت .

(۲) کش از بلاد ترکستان غربی است ، واقع در جنوب سمرقند ، و آن شهر دلکش را که اطرافش در غایت خضرت است قبة الخضراء و شهر سبز نامیده اند . فواکهش پیش از میوه های نواحی دیگر ماوراء النهر میرسد . — از مضامفات کش تکاب ترغای مسقط الرأس امیر تیمور کورکان است .

(۳) هجر (بالتجربک) کرسی بحرین بوده و بتمام ناحیه بحرین هم اطلاق میشده است . بحرین نام یکی از کشورهای ساحلی شبه جزیره بهناور عربستان بوده که از شهرستانهای آن یکی «احسا» و دیگری «قطیف» است . — جزایر های بحرین نزدیک بساحل این کشور و منسوب به آن است .

(۴) شار لقب پادشاه غرجستان است ، چنانکه فرعون برای پادشاهان مصر و قیصر برای امپراتوران روس . امیر معزی نیشابوری گفته است :

شار غرجستان اگر یابد نسیم همتش خاک آن بقیه کند چون زدمشت اشار شار

(۵) بخ شهرچه ایست میان هرات و مرود ، بفسور هم با آن گفته میشود . — واذبغ است امام محبی السنّه ابو محمد حسین بن مسعود بفوی ، المعروف بفرا ، فقیه و مفسر و محدث نامی خراسان .

(۶) مراد از نجم وقت معین است . امام شافعی ، ابو عبدالله محمد بن ادریس ، اقل التأجیل را نجمان (ای شهران) میداند . — اصل آن از نجمون ا noe است ، چه : پادشاه نشینان عرب حساب اوقات سال خود را بانوae نگاه میداشتند ، و داشت انوae نزد تازیان بدوعی مقابل علم ظواهر جویه امروز بوده است ( بكتاب آداب اللغة العربية مراجعت کنید ) .

(۷) ابو عیسی بن المنجم و برادرش از شعراء و منجمین صاحب بن عباد بوده اند ، نمونه اشعارشان را امام تعالی در یتیمه الدهر آوردده است . بنو منجم بمنامت ملوک و وزراء اختصاص داشته از ظرفاء ادباء بوده اند ، صاحب کافی در باره ایشان گفته است :

لبنی نعم فتنه لهبیة و محاسن عجمیة عربیة

(۸) ابوالعباس احمد بن ابراهیم الضبی از شعراء نامی سده چهارم هجری بوده ، پس از گذشته شدن صاحب بن عباد بوزارت فخر الدوله رسید و ابو علی هم باو ضمیمه شد . عبد الصمد ابن بابک در ذکر تصدی وی بامور وزارت گفته است :

فأعرب شطر الملك ثوب كماله و البدر في نصف المسافة يكمل

(۹) ابوسعید محمد بن محمد بن الحسین بن علی بن دستم اسبهانی از ائمه ادب و «بحتری» زمان خود بوده است . ابو حاتم سجستانی در قدمت و شرف خاندان و جلالت نسب او میگوید : كان ابو سعید فى العجم كهاشم فى العرب و كذلك اجداده و هم المنظرون فى الاسلام و قبله من جهة الاكابر .

ذکر جنگ ابوعلی، محمد بن محمد بن ابراهیم بن سیمچور، و فائق  
با ناصرالدین سبکتکین در توس و هزینه شدن ایشان و پایان کار ابوعلی.  
ابوعلی از جرجان برآه چوین رفت و فائق را در مقدمه برآه اسفران فرستاد، بحدود  
نیشابور بهم پیوستند. چون سیف الدوله از این حال خبر یافت مسرعی پدر دوانید و از  
حال رسیدن ایشان اعلام داد و از نیشابور میرون آمد با فوجی از لشگر که با او بودند  
و بر ظاهر شهر خیمه بزد منتظر مدد ماند. ابوعلی و فائق تعجیل کردند تا پیش از آنکه  
سبکتکین بر سد دست برداری یابند. سیف الدوله با آن قدر لشگر که داشت بمحاربت  
و مقاومت ایشان باز ایستاد و خلقی را بشمشیر در آورد و جمعی را در پای بیلان انداخت  
و نزدیک بود که فتحی بر آید. اما ابوعلی و فائق عطفه کردند و تقدیر باری تعالی  
موافق مراد ایشان آمد. سیف الدوله زیادت توقف نکرد و حزم و صواب در آن دید که  
روی بحشرت پدر نهاده، و اتفاق بقوه طالع و سعادت بخت که خاتمت نصرة قرین روزگارش  
باشد و عاقبت کار امداد ظفر و پیروزی نصیبیه ایام وی آید. شعر :

و علمت انى ان اقاتل واحداً  
اقتلى ولا يضرر عدوى مشهدى  
فصدقت عنهم و الاجها فیهم طمعاً لهم بعقاب يوم مرصد  
و رحل و تقلی که از سيف الدوله باز ماند و چند مربط پیل وبعضاً از حشم هند در دست  
ابو على حاصل گشت و بدان مستظره شد و شکستگی که در اسباب و تجمل او حادث  
شده بود انجبار یافت و آتش فتنه اش دیگر باز مشتعل شد و طمع در ارتیاش و انتعاش  
حال و انتظام کار بست و جمعی از کفاه احزاب و دهاء اصحابش اشارت کردند که بر  
عقب امیران باید رفت و پیش از اجتماع حشم و التیام کار و هنی که رسیده است با تمام  
باید رسانیدن و ایشان را از نواحی خراسان بر انگیختن . قصور اقبال و قمود جد و خمود  
دولت اورا از استماع این کلمه و انتفاع بدین موقعت غافل کرد . بنیشا بورنشست و خود را  
بسمار ادباز بزمین فرو بست و مکاتبت بخارا و استرضای ملک نوح و طلب محال پیش  
گرفت تا سیلاپ محنت بسر در آمد و در دام بلا گرفتار شد . بامیر ناصر الدین همچنان  
نامه فرستاد و در عندر کوفت و در اظهار برائت ساحت خویش از ذلت این سر کت و جریمه  
اقدام بر آن مجاز سرت اطمیاب تمام کرد و حوالت آن جریره بفائق و دیگر امیران داده  
گفت : اگر زمام اختیار بdest من بودی و دیگران در اغواء و اغراء قوم سعی نکردنی  
هر گز مفارقت جرجان اختیار نکردیم و پیامن خطه خراسان نگردیدیم و بر خلاف  
ناصر الدین دم نزدیم و یک قدم فراتر نشدم . و از آن معرض تفادی کرده زنهار خواست

و در التماس عفو و اغماض و تجاوز باشباوعی هرچه تمامتر تضرع کرد و بدان معاذیر مکنوب واقاویل نا محبوب آثار ضعف دل و خور طبیعت وی ظاهر شد وطعم در مقابلت ومطالبت ثار از بوعلی واتباع او باستحکام پیوست . امیرناصرالدین باطراف نبشتها فرستاد و لشگر را باز خواند و جمعی که دستوری یافته بودند و بسر اقطاعات رفته بر سبیل استعجال باخویشن گرفت وابوالنصر احمد بن ابی زید را باستبداعی خلف بن احمد بسیستان فرستاد وابوالحارث فریغونی را از جوزجان (۱) بخواند و بملک نوح کس دوانید تاکار را مستعد باشد وعزیمت حر کت بامضا رساند . از جواب مدد ها بر سید و لشگر ها جمع شد که از زحمت عذبات رایات ایشان در فضای هوا مرغ را مجال پرواز نماند و در مداخل ومسارب زمین وحوش وسباع را وجوه مضارب ومهارب متعدد شد . شعر :

جمع تظلُّل الْأَكْمَمِ ساجِدًا لِهِ  
واعلام سلمی والهضاب التوارد  
بعد از واقعه نیشا بور فائق بتوس رفت و مفاتیح و مbasطات با امیرناصر الدین آغاز  
نهاد و میلی بخدمت و مضامن جانب وی فرا نمود و سر رشته در متابعت و مطاعت او  
فرا داد . ناصر الدین جوابی فراخور نفاق و زور و غرور بوی نبشت و هم بر آن مکیال  
صاعی چند فرا پیمود . شعر :

و يثنى علىٰ و أُثنى عليهِ و كلّ بصاحبه يسخرُ  
و اميرك توسي همچنان با ابو علی راه مجانبت پیش گرفت و میان نفاق و وفاق بايستاد  
و بهلو از مراجعت او تهی میکرد و در صحبت موافقت و متردد می شد . ابو علی سیمجرور  
ابوالقاسم فقیه را که از خواص او بود فرستاد وایشان را از عواقب مخالفت و تفرقی کلامه  
تحذیر کرد و گفت : این ساعت با قوّة و شوکت خصم و اضطراب وقت و تشویش حال  
جز مظاهرت و مضارفت و معاضدت و معاقدت چاره نیست وعلی العلات سلسله جمیعت نباید  
گستت تابوجهی از وجوده مخربی از این حادثه بدست آید . ابو القاسم فقیه برفت و این  
نفرت و وحشت برداشت و جانب ایشان را بدست آورد و با هر یک عهدی و میثاقی از سر  
گرفت و با ابو علی نبشت که هرچه زود تر باید بدیشان پیوست . ابو علی بر صوب توس  
رحلت کرد و فائق و امیرک بدو پیوستند و بسر صفا و اتحاد معهود رفتند و نزدیک اندرخ  
پهندشتی اختیار کردند و آنجا مقام ساختند . وابوالقاسم بن محمد بن سیمجرور از بوعلی  
باز ایستاد و بنیشا بور نشست ، بسب وحشتی که میان ایشان حادث شده بود از آنجهت که  
ابوعلی ولايت هرات را ازا باز ستد و بغلام خویش ایلمنکو داد . ابو علی از جفای برادر

و تقاعدهش از نصره و معاونت در چنان وقتی دل شکسته شد و امارت خذلان و ادب اشناخت.

امیر ناصر الدین با کثرت آن سواد و غلبه آن اجناد حرکت کرد و بتوس آمد و اعطاف زمین از زحمت حرکت لشگر او متزالزل شد. شعر:

اذا نحن سرنا بین شرق و مغرب      تحرک يقطان التراب و نائمه  
جوانان جانبین و احداث فریقین آن روز تا شب در مناجزت و مبارزت بودند و چالش  
میکردند و شب هر یک بمقام خود میرفتند. ابو علی با رؤس حشم مشاورت کرد و چاره  
کار پرسید، امیرک توسي و جمعی که بحصافت رای موسم بودند و تجارب روز گار یافته  
گفتند: صواب آن است که پناه بکوه دهیم و بحصانت جوانب و خصب اطراف و نواحی  
آن مستظرپر شویم و رجاله توں را بر ایشان برآغالیم تا شبهها برخواهی لشگر شیخون  
میبرند و موashi و اسبان میربایند و رحال و انتقالشان غارت میکشند و مدت‌های درآن  
بگذرانیم تا بستوه آیند و بوشی از ایشان متفرق شوند پس از سر بصیرتی تمام و عزیمتی  
نافذ مضاف بدھیم و کار با تمام رسانیم. اذناب و اتباع قوم از این سخن سر باز زدن  
و گفتند این صورت زمان ضعف حال و نقصان قوة و قدرت باشد و ما باین عجز تن در  
ندهیم و بدین مذلت همداستان نشویم « لیس الکریم علی الغنا بمحرم ». و چون دست هوا  
تیغه صبح از نیام افق بر آهیخت مردان هر دو لشگر و گردن هر دو کشور دست تیغه  
بهم آوردند، چون در موقف کار زار شدند و شعله حرب باحتدام رسید از پس پشت میسره  
ابو علی گردی عظیم بر خاست امیر سیف الدوله محمود با خلقی بسیار و عددی بیشمار  
از آنطرف در آمد و ابوعلی در میان هر دو لشگر خیره و تیره رای بمناند و چاره آن  
دانست که هر دو جناح خویش را فرا قلب گیرد و باتفاق بر قلب ناصر الدین بزنند تا مگر  
فرجه ای یابند که از آن مضيق جان بیرون برند. ناصر الدین بحزمی متین و قدمی ثابت  
آن حمله را رد کرد، سیف الدوله در رسید و لشگر ابوعلی را در میان گرفتند و جویهای  
خون در صحرای ملحه براندند و بیلان جنگی بخر طوم سوارن را در میر بودند و در زیر  
پا پست میکردند تا خلقی نا محدود و جمعی نا محدود را در آن معر که فنا کردند و ابوعلی  
ابن بغرا الحاجب ویکتکین فرغانی و ارسلان بیگ و ابو علی بن نوشتنکین و امامسار بن  
سجان روز ۲۷ و لشگرستان بن ابی جعفر الدیلمی با طائفه ای دیگر از معارف لشگر ابو  
علی در حباله اسر گرفتار شدند و باقی در حمایت ظلمت غبار و خفارت فرصلت انهزام از  
مضيق آن مقام بدر افتادند. سیف الدوله بر عقب فراریان میرفت و بحجه قاطع شمشیر نار

و انتصار از ایشان می ستد و بشهادت و حوش و طیور و نسور مسجل میکرد . شعر :  
فولوا تحت قطقطها سراغاً تکبهم المهنة الذكور

آن روز سیف الدوّله محمود در اظهار آثار مردانگی و تقدیم ابواب دلاوری دست برداش نمود که ذکر آن بر صحیفه ایام و جریده اعوام باقی ماند و اگر رسم و اسفندیار آنحالات را مشاهدت کردندی بآداب سیف و سنان او اقتدا ساختندی و بر آثار دست و بنان وی آفرین گفتندی و از قوه و شجاعت او داستان زدندی . ابو علی و فائق از آن هزیمت بدز کلات رفتند و این قلعه ایست با عنان آسمان هم عنان و از حوادث زمان در امان مرغ بر آسمانه قصرش مکنت پرواز نیابد و وهم در آستانه رفتش نرسد . شعر :

مصنوع الى الجو اعلاه و حافته  
كان ابراجه من كل ناحية  
زهر الكواكب خلناها تخاطبه  
ابراجها والدجى وحفل غيابه

امیرک توسي ايشان را چند روز ميهمانی کرد تا کييفيت حال لشگر و حياة و ماما  
و هلاک و نجاة هر يك بدیشان رسید و شرذمه اي که از آن مهلكه خلاصي یافته بودند  
بايشان پيوستند و ابو على چند پيل که بوقت واقعه نيشابور گرفته بود باميرک توسي  
سپرده داشت ، ابو على بن بغرا الحاجب و ديگر اسيران که در حبس ناصر الدین بودند  
باميرک توسي نيشتند که «ناصر الدین مارا در خدمت خوش حاضر کرد و نوازش فرمود  
و اميد خلاص داد که همگان را مطلق گرداند بر قرار آنکه چند پيل که در دست تست  
بخدمت وی فرستي » والتماس کردند که اين مطلوب را با يجاب مقرون دارد و بدان وسیلت  
بعخلاص ايشان توسل سازد ، وابو على در تقدیم اين باب واسعاف اين طلب نيزمی الله کرد .  
و او و فائق براه ابيورد رفتند و از تنگنای آن کوهستان بفسحت صحراء تعویل جستند .  
و اميرک پيلان را بناصر الدین فرستاد و بدان خدمت بدو تقرب کرد و چنان فرا نمود که  
در آن قربت متفرد است وبيش ناصر الدین بموضع قبول افتاد و مكان او بدان سبب معمور  
گشت . ابو الفتح بيته در ذکر آن وقعت ميگويد : شعر .

الله تر ما اتاه أبو علي  
عصى السلطان فابتدرت اليه  
و صير طوس مقله فاضحى

چون ابوعلی و فائق بایبورد رسیدند فائق بر راه سرخس کوچ کرد، بی استشارت واستعلام ابوعلی، وابوعلی کس بدوفرستاد و گفت: اگر تو از صحبت ما ملول گشته ای من بهیج حال مفارقت از تو نخواهم کرد و در حال سراء و ضراء و شدت و رخاء طریق

موافقت و مراجعت تو خواهم سپرد ، چه تا این غایت هر حرکت که رفت بااتفاق جانبین و تراضی یگدیگر بود و اگر اندیشه ای کرده یا تدبیری و مصلحتی دیده ای من تابع رای و متابع عزم تو خواهم بود و از انوار رشد و هدایت اقتباس خواهم کرد و اینک بر عقب تو روانه شدم . فائق توقف کرد تا ابو علی بد و رسید و بسرخس رفته و از آنجا روی ببرو آوردند . چون ناصر الدین از ایشان خبر یافت سيف الدوله را بنیشا بور بگذاشت و بکفایت کار و حسم ماده ایشان متکفل شد و بر اترشان برفت . و ایشان راه بیابان آمل شط بر گرفته و از تو و استظهار آنکه ناصر الدین با کثرت حشم و غلبة لشگر بوادی غیر ذی زرع نتواند گذشت و بجایی که آب و علف ناممکن است اجتیاز در آن سواد صورت نبندد . چون با آمل شط رسیدند اعتذار و تضرع و ابتها به بحضور ملک نوح از سر گرفتهند . ابوعلی سیمجرور ابوالحسین محمد بن کثیر را بدین سفارت نامزد کرد و فائق عبدالرحمان فقیه را و هردو بر فتنه و دراستعتاب واسترضاء ملک نوح جد و جهد بجای آورده و گفتهند : هیچ لطیفه ای از خصائص پادشاهان در مقابله رأفت و رحمت و کرم و قبول معذرت نیاید و ملک را در این باب با نوار لطف باری تعالی اقدامه باید فرمود که با کمال قدرة و عزت و جلال کبریاء و عظمت بر جراحت و جرائم بندگان عاصی برده ستر فرو میگذارد و در عقوبت و مؤاخذت ایشان اهمال و امهال میفرماید تا رشد خویش بینند و بر قبائح و فضائح اعمال خود واقف شوند و چون از در توبه و انباه در آیند و بقدم استغفار و اعتذار بایستند توبه ایشان بپذیرد و گفته و کرده شان بمنظظر عفو و مغفرت ببینند و منشور « من عمل منکم سوء بجهالت تم تاب من بعده و اصلاح فانه غفور رحیم » موشح بتوقیع عفی الله عما سلف بدست ایشان دهد . و پوشیده نیست که ابوعلی و فائق دو بینه حضرتند و اگر چه سمت عصیان دارند و در کفران نعمت قدم گذارده و خاطر منور ملک را آزرده اند جای خویش بددند و مرارت سخط و غضب چشیدند و انگشت تحریر و تحسر و ندامت گزیدند و سزا و جزای خویش یافتهند و قدر نعمت و رضای ملک نوح بشناختند . بندگان قدیم و خدمت کاران موروث بر مثال کبوتران سرای باشند که اگر چه در فضای هوا پرواز کنند و گرد جهان بر آیند عاقبت بمسکن ممهود گرایند و سر با نشیمن خویش نهند و اینک با آمل شط بر امل رحمت و رأفت ملک نشسته اند و باتیغ و کفن بز نهار آمده و میگویند « اگر چه گناه ما بسیار است کرم ملک بیش است و اگر چه مجال عذر ما تنگ است عرصه همت و منت پادشاه فراخ است . از آنجا که محتد کرم اصل و عنصر یاک اوست امید است که کرامت لا تشریب علیکم الیوم ارزانی

دارد واز سرهفوایت و عشرات ما بر خیزد و با سر عاطف و رحمت آید تا بندگان سرگشته با سر رشته خدمت آیند و تقدیرهای گذشته را بخدمات پسندیده تدارک کنند . چون این رسالت ایراد کردند سفیر فائق را بگرفتند و در مطموره ای باز داشتند و رسول ابوعلی را بنواختند و بر وجهی جمیل گشیل کردند و فرمودند که حالی را بجرجانیه رود و آنجایگاه مقیم نباشد تا ترتیب نان پاره و اندیشه تشریف او بامضاء رسد . بهمون بن محمد که والی جرجانیه بود نبشتند که مقدمش را مکرم دارد و باقامت مواجب و حوائج او قیام کنند تا آنچه مقتضای رای باشد در باب او تقديم افتد . فائق از القای کلمه رد معدترتش و خطابی که با سفیر وی رفت در خشم شد و دل بر آن نهاد که از جیحون بگذرد و بایلک خان التجا سازد و در اعداد خدم و حشم او منحصر شود و ابوعلی را گفت : مقصود از بذریعتن عنرو ارسال تو بخطه جرجانیه تقریق ذات البین است و آنکه سلسله اتحاد و موافقت ما از هم فرو گشایند و اگر بچشم بصیرت نظر کنی و از خیانتی که ما درین ملک کرده ایم و جنایتی که بر تمادی ایام انگیخته ایم یاد آری پوشیده نماند که طمع صلاح و توقع عفو و اغماض آهن سرد کوفتحن باشد و خود را بعشوّه محال در دام بلا انداختن ، صواب آن دانیم که صحبت من فرو نگذاری و خود را در معرض خطر نیاری و از جادة تبه و تیقظ فراتر نشوی و بمدادجات و مداهنه دشمن التفات نکنی لا یفرنك ماتری من وجوده ان تحت الضلع داء دویاً . تقدیر باری چشم بصیرت بو علی باز بست و گوش هوش او از استماع آن مواعظ و اتعاظ بدان نصائح کر ساخت تا مساعدت فائق فرو گذاشت و راه مباعدت پیش گرفت و کا لباحث عن حقه بطله خود را بدست خویش در ورطه هلاک افکند و پیای خود بدام محنت رفت . شعر :

فليس لأمر شاءه الله دافع  
وليس ارحل حطّه الله رافع  
چو تیره شود مرد را روزگار  
همه آن کند کش نیاید بکار  
و در آن منزل از یکدیگر مفارقت کردند فائق از جیحون بگذشت و با همتام ایلک خان  
تمسک ساخت واز بخارا بکتوzon حاجب برپی او بفرستادند و بعد دو نسخه (۳) بهم رسیدند  
و بی محابیه و مناوشه از یکدیگر پهلو تهی کردند و فائق پیش ایلک خان رفت و قبول  
تمام یافت و بمکان معمور و محل مرموق ملحوظ شد ، خان وی را با نوع اعزاز و اقسام اکرام  
بنوخت و بنظم کار و اصلاح حالت متضمن و متنقل شد . ابو علی جادة صواب گم کرد ، از  
رفیق خود و از مساعدت توفیق محروم ماند و قضای دیده بصیرت او بر دوخت تا از تقل  
او زار و سوء افعال خویش غافل ماند و خود را در محترق کوره عنان و الم انداخت

و این ایات لائق حال او آمد :

اذا اراد الله امراً با مری  
و حيلة يعلها في كل ما  
اغراه بالجهل و اعمى اعينه  
حتى اذا انفذ فيه حكمه  
ابو على در راه جرجانيه چون بمدخله هزار اسب (۴) رسید ابو عبدالله خوارزمشاه  
نژلی بدو فرستاد واز تخلف از خدمت عذر خواست و میعاد کرد که فردا با او دیدار میکند  
و بمشافهه عذر تقصیر بخواهد و بقضای حق مقدمش قیام کند و چون شب در آمد دوهزار  
سوار و پیاده بفرستاد تا در مکامن آجام بوقت ارتکام ظلام بر او شیوخون زنند و روی  
زمین از او خالی گردانند. ابو علی خشنامی حکایت کرد که : بوقتی پیش خوارزمشاه  
بر سالتی رفته بودم پیش از وحشتی که میان ایشان حادث شد، ابو عبدالله در اثنای نصیحتی  
که با ابو علی پیغام می داد گفت : این قطعه از ابن المعتز بدو تبلیغ کن تا قدوة حال و قبلة  
اعمال خویش سازد. قطعه :

اذ امكنت فرصة في العدو  
فإن لم تلنج بابها مسرعاً  
انتاك عدوك من بابها  
و اياك من ندم بعدها

ابو علی این نصیحت از وی مقبول داشت و در آن مسأله که واقعه بود بر آن قضیت  
پیش گرفت، ولی بوقت نزول بلاء و حدوث محنت فراموش کرد و ندانست که بر دیواری  
که بدست خویش اساس آن واهی کرده باشد تکیه نماید زد و از ماری که زخم خورده  
نکایت او باشد احتراز واجب است و تقدیر آسمانی مضمون این ایات از خاطرش محو کرد  
تا در مأوای سباع و منزل ضباع در خواب غفلت رفت و ابواب حزم و تیقظ فروگذاشت.  
چون سترة غریب شد در سر اشہب روز کشیدند از زمزمه نای و کوس زلزله در  
حوالی منزل ابو علی افتاد و پیرامن قصری که خوابگاه وی بود فرا گرفتند و او با چند  
وشاق بمنادی آن قوم بایستاد و از ایشان پرسید که موجب این غلبه و حامل بر این طلب  
چیست؟ گفتند خوارزمشاه بگرفتن تو مثال داده است اگر بر وفق اذعان و لطف اقیاد  
اجابت کنی لائق تر باشد و در اطفاء غضبی که در اندر و نش اندوخته ای و تسکین غصه ای  
که در کام او شکسته ای بامید خلاص و وجه نجاة نزدیکتر باشی و گرنه ترا و اتباعت را  
در کمند قهر گیریم و بنکال و اذلال پیش خوارزمشاه برمیم. ابو علی از سر اضطرار

\* عتبی گوید : انشدنی ابو حاتم الحنفی المذکور (ای الواقع) فی مثل حاله .

گلیم آن عار در سر کشید و حکم را منقاد شد و فرود آمد و کسی که زعیم و امیر آن قوم بود وی را ردیف کرد و در وقت صبح روز شنبه غرة ماه رمضان سنّه ست و تماین و تلمائة پیش خوارزمشاه برد . شاه فرمود تا ابوعلی را در قصری محبوس کردند و وجوده لشگر و معارف او را بگرفت و همگان را در سلسله کشید و بنده بر نهاد و منادی بشهر بر فرستاد که هر کس از اتباع ابوعلی که این جایگاه توقف سازد با باحت خون او رخست دادیم و فرمودیم که یکی را زنده نگذارند و از این اعداء و اندار همه چون حروف تهجمی از یکدیگر فرو گستیند و بسان شروع و امثال در مخارم سهول و جبال پراکنند . حاجب او ایلمنکو با جمعی از آن میان بیرون شد و بجرجanie رفت . چون مامون بن محمد والی جرجانیه از این حال آگاه شد آتش غیرت در نهادش زبانه زد و قلق و اظطراب حمیت بر او مستولی گشت ، جمرات لشگر و انجاد خدم خویش را جمع کرد و ایشان را بابوشی عظیم و طائفه ای که از بقایای خدم ابوعلی در ربة متابعت ایلمنکو منتظم بودند پیش خوارزمشاه فرستاد تا چون طوق پیرامن شهر کات که نشیمن خوارزمشاه بود در آمدند و از هر جانبی فوجی کمین بگشادند و اذنان و رجاله و اتباع خوارزمشاه را به تین انتقام فرا بگرفتند ، بعضی را بکشند و دیگران را آواره گردانیدند و خوارزمشاه را بدست آوردند و قیدی که بر پای ابوعلی بود بر کعب او نهادند و در یک لحظه حالت هردو شخص متبدل شد ، امیر اسیر گشت و اسیر شد ، و ذلك علی الله یسیر . ابوعلی را با کرام و احترام تمام بجرجانیه (۵) بردند و خوارزمشاه را در لباس اذلال و کسوت نکال بر مرکبی بستند و بشهر رسانیدند . مامون باستقبال ابوعلی بیرون آمد و در اجلال قدر و تبجيل محل و تعظیم مکان واقامت رسم تواضع و تفصی از عهده حق وفادت وی از پوست بیرون آمد و بازیل وافر و اقامات بسیار و بخششهای کامل بدو تقریب کرد تا حال وی و بقایای حشم بصلاح بازآمد و همه خللها منجبر شد . واز بهراو دعوتی بساخت و میزبانی کرد که مثل آن در آن عهد معهود نبود . باده حاضر کرد و ابوعلی مدت‌ها بود که از معاشرت و میباشد معاذف و ملاهی اعراض کرده بود و بسبب حوادث محن و طوارق فتن ازمیگساری تجاھی می‌نمود ، چون بجناب مامون رسید و دلنمودگی کرد و بدوسنگانی در خدمت او بزانو درآمد ، بستد و بنوشید . چو دوری چند بگردید و سورت شراب اثر کرد خوارزمشاه را با تخت بندی که داشت حاضر آوردند و چندانکه با وی سخن راندند و در ملامت او مبالغه کردند جواب نداد و سر از خجالت بر نداشت و آخر کار

بیک ضربت شمشیر سرش را در میان مجلس انداختند و بیاض شیبت او بخمرت مجاجه داج خضاب کردند، و کذلک يفعل الله ما يشاء و يحکم ما يرید ، و خوارزم مأمون را مستصفی و مستخلص شد و با تدبیر دیوان خویش گرفت و بدیگر ولایات خود مضاف کرد و در حق ابوعلی وشفاعت در باب وی بحضورت بخارا ابواب مفاتحت آغاز نهاد و اندر خواستن قبول توبه و انا به و اعراض از سوابق وحشت مبالغه کرد . ملک نوح باسعاف مطلوب و انجاح مقصود و تقديم ملتمس او مثالی چون صحیفه متلمس (۶) اصدار فرمود و ابوعلی را پیش تخت خواند و اسرار فضای لوح خاطرش را با نوع امانی بنگاشت و صحیفه او را بمزخرفات غرور و تمنی معحال پر کرد تا چون پرواوه پذیره آتش دمار شد و روی بضمجع هلاک خویش آورد ، و معجزه لبرز الذین کتب عليهم القتل الى مضا جهم در وصف حال وی ظاهر گشت .

ابوعلی محمد بن محمد بن سیمچور چون بیخارا رسید وزیر عبدالله غریر و طبقات معارف و حجاب و کتاب برسم تهییت قدوم استقبال کردند . بفضای سهله فرود آمد و زمین را بوسه داد و در میان کوکبة خواص و حجاب پیش تخت شد و در موقف خجالت و معرض کفران نعمت سر در پیش انداخت ، ایلمنکو و دیگر قواد و برادران و وجود اصحاب او را فرود آوردن و بخدمت تخت بردن و ملک بفرمود تا همگان را بگرفتند و در قید اسار کشیدند و دست سلب و غارت بحشم و خدمش دراز کردند و ساز و سلاح و مواشی بستند و صحیفه عمر ابو علی بر آن صورت ختم شد و شاهین نخوت او که در هوای کبر پرواز میکرد در دام مهانت و مذلت افتاد و توسن طبعش که سر از چنبر حکم گردون می پیچید بسته عقال اعتقال گشت و پلنگ کبر وی که با شیر فلک مبارزات میکرد بر دست روباء مکر و خدیعت روزگار گرفتار آمد و عقاب رایت اقبالش که در اوج معالی با نسر طائر مناقرت میکرد بنوحة بوم ادبار در حضیض خسار نگو نسارشد (۷) یرحم الله من قال و احسن المقال . شعر :

<p>اذا المرء لم يرض ما امكنه و اعجب بالمحب فاقتاده و تاه به التيه فاستحسنه فدعه فقد ساء تدبیره</p>	<p>ولم يأت من امره ازمه سيضحك يوماً ويبيكى سنه درین وقت ناصرالدين بمرو مقیم بود ، چون خبر واقعه ابوعلی بدرو رسید بملخ رفت و نیشه ای از ملک نوح بدرو رسید که ایلک خان بسر حد ولایت آمده است و عزم مقابلت مصمم</p>
--	--

داشته و عمال آن اعمال را بمقابلت معاملات مؤاخذات کرده ، لائق شفقت و حنو و مهربانی آن باشد که صنیعه ای که تقدیم داشته با تمام رسانی و سعی که در نظم حال و ملک ما پیوسته ای بدین اهتمام مطرز گردانی و از بهر دفع خان تعجم کنی که این گره هم تو بدست غنا و شفقت خویش باز گشائی . ناصر الدین وجوه خاص و دهاء حضرت خویش حاضر آوود و در عیب و هشر و خطأ و صواب این واقعه استثناء کرد ، چون درین باب جوابهای متفاوت دادند و اندیشهای مختلف کردند از استشارت باستخارت گرائید و عرق غیرتش نابض شد و قوت حمیت و عصیت وی در اهتراز آمد و نخواست کاری را که در تمثیت آن قدم گذارده باشد بداعیه فقرتی در توقف افتاد و بنیادی که در ترتیب ملکی نهاده باشد بعارضه تقصیری منقض گردد . دیر را پیش خواند و باطرا ف واقطار ممالک خراسان و غزنی و زابلستان باستدعای لشکر امته روان کرد ، و نهضت فرمود و بدیهی که اورا نیازی خوانند میان کش و نصف فرود آمد تا لشکر جرجان وختل (۸) و چغانیان و نواحی دیگر بدو پیوستند ، و سیف الدوله محمود از نیشابور بر سید با جیش آراسته و جمعی انبوه . چون ایلک خان از احتشاد و استعداد ایشان خبر یافت چند کس از مشایخ و معارف بناصر الدین فرستاد . رسالتی که متتحمل آن بودند ادا کردند و گفتند : خان میگوید میان ما اخوت دینی حاصل است از جهت آنکه ایام و ساعات ما مصروف است بمجاهدت کفار ترک و هند و اظهار دعوت حق و نصرة کلمه دین و قمع اهل شرك و عناد و قهر حزب فسق و فساد ، نوح در واسطه مملکت مرغه نشسته است و ارتفاعات خراسان بر معازف و ملاهي و ملاذ شهوت صرف میکند ، نه اسلام را از او مددی و نه در حفظ نفری از تغور مسلمین معاوتنی ، لائق تر آنکه این ولایت را از او خالی کنیم و ابواب المال آن بر اعوان دین و انصار اسلام و غزات و مرابطان که در جمله حشم ما منتظم اند مصروف داریم و ما را با یکدیگر حشمت بر انداختن و بنیاد خصوصیتی نهادن و اتباع خویش را در معرض خطری آوردن که مضرت آن بما باز گردد و بفائده آن دیگری انتقام برد از قضیت حزم و منهاج رشد دور است و من خود از مقتضای دین و طریق دیانت روا ندارم شمشیری که همه عمر بدان مجاهدت کرده ام و در دیار کفر راه احتساب واکتساب ثواب جسته در روی اهل اسلام کشم و وزر و وبال آخزت اندوزه مگر از سر ضرورتی و دفع مضرتی که رخصت شریعت بدان مقررون باشد ، لئن بسطت الی یدك لیقتلنى ما انا یاسط یدی الیک لاقتلك انى اخاف الله رب العالمين . ناصر الدین

پاسخ داد که ملک نوح پادشاه بزرگوار است و اسلاف او را بر کافه اسلام حقوق فراوان ثابت و ملوک جهان و امراء اطراف همه صنائع دولت و ربانی نعمت خاندان قدیم و دودمان کریم اویند و چون موالی و خدم بر وی بقی کردند و راه عناد پیش گرفتند و بر من اعتماد کرد و بن من اعتضاد نمود و من بخدمت و حفظ و حراست دولت و ممانعت از عرصهٔ مملکت وی زبان داده و ملتزم شده ام ، اگر جان و مال و شکرم در تعصب و تضیب از بهر حفظ مصالح و ضبط ممالک و اعانت اولیاء و اهانت دشمنانش بر باد خواهد آمد جانب او را فرو نگذارم و با اعداء دولت وی در نسازم هم از روی شرم و هم از طریق فتوت دفع ضرر و عدوان و بقی و طفیان تو از ساحت ملک و حوزهٔ ملک او در ذمت همت من واجب است و نص قرآن مجید بذکر آن وارد : فان بفت احديهما على الاخرى فقاتلاوا التي تبغى حتى تفء الى امر الله . ایلک خان چون این جواب شنید مستعد کار شد و تیرهای بیاناق باقطار ممالک و مسالک و منازل احیاء ترك و قبايل حشم خویش بفرستاد و لشگری فراهم کرد که کوه و هامون از وی بجوش آمد و فضای جهان از کثرت ایشان تنگ شد . شعر : جیوش تضل البُلْقَ فی حجراتها      یری الا کم فیها سجدأ للحوافر  
و جمع کمثی اللیل مرتعس الوغی      کثیر موالیه سریع البوادر

ناصر الدین بملک نوح مسرعان دوانید و گفت بر سبیل تعجیل نهضت و تجسم باید کرد تا بجواب خصم قیام کنیم ، چه حضور رایات ملک را دو فائدہ باشد یکی آنکه اولیاء دولت را بمشاهدهٔ جمال کریم قوة دل و نشاط حرکت و حرس ممانعت زیادت گردد ، دوم آنکه خصم را از روعت ملک وابهت سلطنت و هیبت چتر هما یون ضعف حاصل شود . ملک نوح با وزیر خویش عبدالله بن غریر مشورت کرد چون بسبب نسبتی که در مقدمه یاد کرده آمد مستشر و هراسان بود گفت : ناصر الدین را لشگری بی اندازهٔ جمع است و تجمل و سازی فراوان و زینتی کامل دارد و تزاحم حوادث و تراکم نواب حضرت سلطنت را سازی لائق نگذاشته است ، غضاختی تمام دارد مجاورت کسی که در اهابت وعدت پادشاهی بیشتر از ملک باشد ، راه آن است که کافهٔ ممالیک و امراء و معارف حضرت و عامهٔ حشم بخدمت وی پیوندند و فرموده آیدتا همکنان مطابع و متابع رای او باشند و ملک بعذری تعلل سازد و از حضور استغفا خواهد و حکم او در مبارش آن کار و ملابست آن مهم مطلق گرداند . ملک نوح آن عشویه بخرید و بزرق و شعوذه وزیر مغزور شد و بر این موجب بناصر الدین نبشت و لشگر را بخدمت وی فرستاد . سبکتکین را وقوف افتاد که

\* هو من قول زید الخيل الطائي .

سبب آن امتناع و تقاعد و تعذیر و تسویل و تخیل ابن غریر است و مقصد و مقصود او درین باب آن بود تا سعی ناصر الدین در استجماع لشگر و استكمال اسباب و مقاساة سفر و معاناة خطر ضایع ماند. لذا سیف الدوله محمود را با بیست هزار سوار ترتیب داد و بیخارا فرستاد تا طوعاً او کرهاً ملک نوح را بروی کار آرند و او را باختیار خویش باز نگذارند و ابوالنصر احمد بن ابی زید را بوژارت نامزد کرد و در صحبت لشگر بیخارا فرستاد. عبدالله غریر چون از این حال خبر یافت جهان بروی تنگ شد و ذوالفرار بقراب سیفه اکیس بر خواند و به مری التجا ساخت و متواری بنشست. ابوالنصر احمد بن ابی زید بحضورت رسید، ملک نوح بر مصلحت دید ناصر الدین مزبدی نجست و وزارت بروی مقرر فرمود و او بکفایت و کیاست خویش بنظام آن قیام کرده روپیه منصب وزارت داد و امور ملک با ضبط گرفت و تدارک و تلافی خللها که بسوء تدبیر ابن غریر حادث شده بود بر نیکوکاری و جهی بجا آورد. شعراء عصر را در مدح وی قصائد بسیار است.

ابو الفتح بستی در تهییت رسیدن بو نصر بوزارت این اشعار را بدو نبشت:

بلغ مقالى كل عارف مجتدى  
عرج على الشيخ الجليل المرتجى  
فرواؤه ملء اليون و حبه  
يفرى امور الملك رأياً فيصلاً  
و يفيض نائله بسيل زاعب  
فائن الرباء الى علاه فانه  
لازال فى يوم أغر مبشر  
ليقيم كل مؤود و يضم كل مبدد  
ناصر الدين بملك نوح نامه نبشت و در تقرير خيانة ابن غرير و ميلوى بجانب  
ابوعلى و مناضلت از جهت او و اتحاد ايشان و استظهار بجانب يگديگر انها کرد و در  
خواست که او را نزد وی فرستد. ملك اين التماس را باجابت مقرون داشت و پيش از  
وصول سيف الدوله عبدالله غرير هم وايمانکو حاجب ابوعلى را بناصر الدين فرستاد و او  
فرمود تا ابن غرير را در قلعه کردیز بردنده و بمحيص انداختند که اگر در خواب خیال  
و حشت آن موضوع بدیدی زندگانی بر او مکدر گشته و روز روشن بر چشمش تاریک.  
و در میان این حال ایلک خان با قبائل و خیول ترکستان با عالی ماوراء النهر

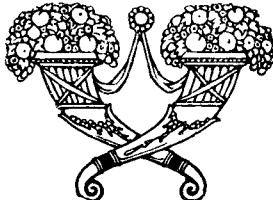
\* در کتابهای پارسی و عربی عبدالله بن عزیر و عزیز هم نبشه اند.

رسید و بناصر الدین رسولی فرستاد و کلمه مصالحت و مسأله مهادنت از سر گرفت و او بحکم تفادي و تقاعده ملک نوح از کفايت این مهم بصلح تن درداد ، و میان ایشان معاهدت رفت که قطوان (۹) سدی حامل و حدی مانع باشد میان هر دو مملکت . واژ جانین براین قرار مزیدی نجویند و مخالفت شرط و نقض عهد نکند و سمر قند بحکم شفاعت ایلک خان و رعایت حقوق قدیم بر فاتق مقرر دارند . بر این موجب وثیقه ای مشتمل بر خطوط و شهادت ائمه و مشایخ ماوراء النهر تحریر افتاد و روی از یکدیگر بتافتند و هر یک بولایت خویش رفت . ناصر الدین بیلخ آمد و سیف الدوله به نیشاپور بازگشت ، ملک نوح از فتنه لشکر ترک و دل مشغولی جانب ایشان این و فارغ شد . و ابو النصر احمد ابن ابی زید بنظم کار وزارت مشغول گشت و بحکم تقلص ولایت و تراجع ابواب المال و عجز و انکسار حال در آن معاملات بتریرات و موافقات و اثارت وجوده دست برآورد و بصنعت و حیلیت روزگار میگذاشت و خونی بخونی می شست . چون پنج ماه از تفلد وزارتش بگذشت چند تن از غلامان او دست برآورده وی را بکشند . ملک نوح از این واقعه بغايت کوفته و دل تنگ شد بسبب کراحت ناصر الدین و شبہتی نکرد که قتل وزیر را بر ضای او منسوب گردانند و در آن مصیبت آثار تفجع و توجع ظاهر گرد و از سرای امارت بیرون آمد و بر وی نماز گزارد و جانیان را بدست آورد و همه را بشکالی تمام هلاک کرد . مضراب بوشنجی (۱۰) در مرثیه بو نصر میگوید : شعر .

قلوب الناس آلمة سقااماً  
و نفس المجد والهبة سقيةمة  
وما فجعت بك الدنيا ولكن  
تركت بفقدك الدنيا يتيمة

و دیگر شعراء در رناء او شعر بسیار گفته اند ، از جمله (۱۱) مؤلف :

لما ثوى صدر الوزاره احمد	و خوت نجوم المجد فى ملحوذه
اذريت من فرط المصائب مدامعاً	كالغيث بعد بروقه و رعوده
قال العذول وقدرأى فرط الجوى	والطرف يمزح دمعه بصدیده
خفض عليك فقلت قولًا زاجرا	دعنى أبكيه بنسخة جوده



## حاجیه

- (۱) جوزجان ناحیه پهناور است میان بلخ و مرد رود ، قصبه اش بهوده .
- (۲) ابوالنعیم طاوس ، که او را برای تقدیر طویس مینامیدند ، یکی از مختارین مدینه منوره است که در شب گذشته شدن رسول اکرم ﷺ زاد ، در روز رحلت ابو بکر الصدیق از شیر گرفته شد ، در روز مرگ عمر الفاروق بالغ گشت ، در روز کشته شدن عثمان زن گرفت و در روز شهادت علی دارای فرزند شد . در مثل است که : فلان اشام من طویس . - و هو اول من تخت فی الاسلام و نقر بالدنوف .
- (۳) نسف شهر بزرگ پر جمعیتی است میان جیجون و سمرقند ، پیرامونش روستاهای آباد .
- (۴) هزار اسب از شهرهای خوارزم است .
- (۵) جرجانیه پایتخت خوارزم و شهری آباد بوده در هجوم مغول ویران گشته است .
- (۶) ملتمنس نام مردی است که با مردیگری موسوم بطرقه در خدمت قابوس پادشاه حیره بودند . روزی ملک از ایشان رنجید و بهریک مالی بخشید و نامه ای داد که از رام هجران بخانه های خود بازگردند و نامه را بعامل هجران برسانند . ملتمنس نامه اش را در راه بکسی داد تا برایش بخواند ، ملک بعامل هجران نیشه بود حامل را چون بنزد تو رسد گردن بزن . ملتمنس بطرقه گفت تو نیز نامه را بده بخواند نپذیرفت و برد بعامل داد و گشته شد . - این در عرب برای کسی که برای قتل یا آزار خود را بیاورد مثل شد .
- (۷) ابوالفضل بیهقی گوید : پس از هزیمت شدن بوعلی دولت سیمجریان بسرآمد ، از یک بد که بدو رسید ، پای ایشان در زمین قرار نگرفت . بوعلی از تو س بخوارزم افتاد و آنجا وی را باز داشتند ، غلامش ایامنکو قیامت بر خوارزمیان فرود آورد تا او را رها کردند . پس از آن چربیک امیر رضی بخورد و بیخارا آمد ، وی را با چند تن از مقدمانش فرو گرفتند و ستوران و سلاح و تجهیز و آلات هرچه داشتند غارت کردند ، نماز شام بوعلی را با پانزده تن بقیهندز برداشتند ، در ماه جمادی الآخر سنه ثلات و همانین و ثلاثة ها .
- امیر سبکتکین بیلخ بود ، رسولان و نامه ها پیوسته کرد بیخارا و گفت : خراسان قرار نگیرد تا بعلی بیخارا باشد ، اورا بنزدیک ما باید فرستادن . و درین مدافعت میرفت و سبکتکین العاج میکرد و میترسانیدشان ، و کار ساما نیان بیایان رسیده بود ، اگر خواستند واگر نخواستند بوعلی و ایامنکو را بیلخ فرستادند ذر شعبان این سال .
- یکی از فقهای بلخ گفت : این دو تن را دیدم آنروز که بیلخ میآوردند ، بوعلی بر استری بود بنده در بای ، پوشیده ، وجہه اعنای سبز داشت و دستاری خز ، چون بکجا هیان رسید پرسید که اینجا را چه گویند ؟ گفتند فلان ، گفت : من جمان گفته بودند و حکم کرده که بدهی نواحی آئیم و ندانستیم که برین جمله باشد !

و امیر رضی ، رضی الله عنہ ، پشیمان شد از فرستادن بوعلی و گفت : پادشاهان اطراف ما را بخایند و بد خواهند . نامه نبشت و بوعلی را باز خواست ، و وکیل در نبشت که رسول می‌آید بدین خدمت ، سبکتکین پیش تا نامه رسید بوعلی و ایلمگو را با حاجیی از آن خویش بخزندی فرستاد تا بقلعت کردیز باز داشتند . چون رسول در رسید جواب بفرستاد که خراسان شوریده است و من بضبط آن مشغول بودم چو ازین فارغ شوم سوی غزین روم و بوعلی باز فرستاده آید .

پسر بوعلی بری افتداد نزد فخرالدوله و سخت نیکو میداشتندش و هرماهی پنجهزار درم مشاهره کرده ، برهوای ذنی با غلامی بنیشاپور باز آمد و متواری شد ، امیر محمود جد فرمود در طلب او ، بکرفتندش و سوی غزین بردند ، وی را نیز بقلعت کردیز باز داشتند ، نعوذ بالله من الادبار ، و سیمجریان بر افتدادن .

(۸) ختل شهریست از بلاد هیتاں ، اسب منسوب بختل را ختلی گویند ، و نام آن ولایت را ختلان . انوری گفته است :

مبشر آمد و اخبار فتح ختلان داد  
نشاط باده کن ای خسرو خراسان شاد

(۹) قطوان قریه ایست نزدیک سمرقند .

(۱۰) ابو منصور بوشنجی ملقب بحضراب الشعرا ، روزگارش را در بخارا بگفتن اشعار نمکین میگذرانیده است . — بوشنج تعریب پوشنگ ، شهرچه ایست در نواحی هرات ، بر آب و درخت .

(۱۱) ابوالنصر عبدالجبار عتبی دین کتاب اشعاری که بمناسبت پاده ای حوات کفته آورده ولی بخود نسبت نداده است .



### ذکر ابوالقاسم بن سیمجهور و حالت او پس از مفارقت از برادرش

ابوالقاسم بعد از مفارقت ابوعلی در گوشاهی نشست تا رایت ناصرالدین بخاکستر<sup>(۱)</sup> رسید روی بخدمت نهاد و بمتابع موکب او استسعاد جست و ناصرالدین وی را بتمکین تمام قبول کرد و بر اکرام مقدم و ایجاب حق وفادتش توفر نمود و بملک نوح نامه فرستاد و در حق وی سخن گفت و ولایت قهستان که اقطاع سیمجهور بیان بود برایش بخواست. ملک این التماس را باساعف قبول مقرون داشت و منشور ولایت قهستان بدو فرستاد مضاف با تشریفات و خلعتهای گرانمایه و خدمت او را بنظر قبول و موقع احمد منوط گردانید. ابوالقاسم سیمجهور بسر ولایت رفت و بفراغ خاضر و طمأنینت دل قرار گرفت تا آنوقت که ناصرالدین روی بمداده و ممانعت ایلک خان آورد مثالی روانه کرده وی را موافقت جمع و مظاهرت قوم و نصرة دعوت ملک و مغالبت دشمن دولت خواند، و او از سر سوه الظن و مخافت آفت عاقبت و هراس و خامت خاتمت و قرب عهد حاده برادر عذری نهاد و بعلتی تمسک جست و از اجابت آن دعوت تخلف ورزید. چون میدانست که مخالفت فرمان سبکتکین و امتناع از موافقت جماعت عاقبته وخیم و خاتمه ذمیم دارد، بعصیان مجاهرت کرد و بحکم آنکه عرصه خراسان خالی یافت بنیشابور رفت و ابوالنصر بن محمود الحاجب بدو پیوست و هر دو دست بعیث و فساد واستحقاث اموال و مصادرات عمال و تخریب بلاد و تعذیب عباد برآوردهند. چون این خبر بناصرالدین رسید بسیف الدوّله نیشت تا روی بنیشابور نهد و برادر خویش بفرار چق را بمدد او فرستاد تا کار ایشان دریابند و پیش از تفاقم شر و اشتعال نائزه فساد بکفایت مهمشان قیام کنند؛ خویشن نیز از بلخ نهضت فرمود و بر عقب ایشان بیآمد. ابوالقاسم از نهیب این حشر و آسیب انبوه لشگر و خوف این دو سورور سپر هزیمت در پشت کشید و راه گریز پیش گرفت و بحدود جرجان آمد. سیف الدوّله و بفرار چق بعد از فراغ از مهم ابوالقاسم و صاحبش و تفریغ خراسان از فساد ایشان بحضور ناصرالدین آمدند و عهد خدمت او تازه کردند.

بوقت مقام ناصرالدین سبکتکین بیلخ از جانب فخر الدوّله رسولان رسیده بودند و مفاتحت مکاتبه آغاز کرده و بتحف و مبار بسیار و مجلوبات عراق تقرب جسته و در مودت و مخالصت و مناصحت وی رغبت نموده. امیر ناصرالدین در مقابله آن کرامات عبدالله کاتب را بسفارت پیش فخر الدوّله فرستاد و بر دست وی حملی بزرگ از تحف خراسان با سه سر پیل تمام هیکل روان کرد. بفخر الدوّله بر طریق نمیمه انها کردند که

عبدالله کاتب در این حضرت تجسس احوال و تعریف مسالک و بحث از مقادیر لشگر مشغول است و او بدین سبب بدگمان شد و جوابی موحش بنناصر الدین ناشت که : رسول ترجمان ضمیر و عنوان سریرت مرسل باشد و عبدالله که بدینجا سفیر بود رسید و امارات نفاق و علامات شفاقت او ظاهر گشت و اگرچه چون مارا بلین ظاهر ظاهر نمود و بتلوی او در مسارب فضول و تقلب و زوائد مقبول و منقول خبث باطن و سوء سریرتش معلوم شد ، و این جمله در صحنه آن مکتوب ایراد کرده بود « انه لو اراد لعلم ان سرير الملك لم يستقر في سرة الأرض الا بغلب غلب و اسود سود ». ناصر الدین از این کلمات متذمی شد و طراوت آن حال بذبول رسید . و مکاتبه دیگر رسانیدند مشتمل بر استیناف مصادقت و استجداد احکام موافقت که : ملک نوح ابواب اصناف رعایت و اقسام کرامت در باره ما مبنی دول میدارد و بمواصلت و مصاهرت این جانب رغبت میفرماید و ما میخواهیم که نظام این الفت و قوام آن وصلت بمراضی و مسامعی ناصر الدین مقرون باشد و مشارع موالة و موارد مصافحة جانبین از تغییر زمان و تکدیر حدثان صافی گردد ، چه از جانب ما هیچ چیز مقدور و میسرور در حفظ مصالح و نظم مناجع آن حضرت دریغ نیست و از حصافت عقل و رزانست رای و نیت صافی و مکرمت و افی ناصر الدینی همین توقع داریم که خانه یکی داند و طریق مجانبیت یکسو نهد و در خلوص و داد و نصوح اعتقاد ملائم و موافق ما باشد تا مرا بر موافقت مستحصلد و مستمر گردد و او اصر قربت و محبت باستحکام بیوند . ناصر الدین این فضول بسم رضا بشنید و آینه صفا در روی ملتمس او کشید و اضعاف آن تودد و تلطّف از صدق ضمیر پیش گرفت ، وحال ایشان در تأسیس مبانی خلت و تمہید قواعد قربت از شوائب و معایب معزی و میرا شد .

چون ابو القاسم بن محمد بن ابراهیم بن سیمجهور در ضمان امان فخر الدوله گریخت و بولایت او التجا ساخت و دندان از نیشابور برکند او را بحدود دامغان و قومس و جرجان خواند و از معاملات آن حدود مواجب و اقامات لشگر ش ترتیب داد و خاتمت کار و مآل حال وی در موضع خویش شرح داده شود ، انشاء الله تعالی .

بعد از حادثه ابوالنصر بن ابی زید ، ملک نوح مونس خادم را بحضرت ناصر الدین سبکتکین فرستاد و در تفویض وزارت بکسی از کفاهة ملک که نظم امور برائی او منوط و مربوط باشد مشورت کرد . ناصر الدین اختیار برائی ملک تفویض داشت و بخدمت هر کس که او اختیار کند از وزراء ملتزم شد . اختیار بر ابو المظفر برغشی افتاد

و بخلعتی که لائق سیادت و موافق کفايت وی بود از حضرت مشرف گشت . و او در ملاbst آن اعمال آثار حصافت و دلائل صرامت ظاهر گردانید و آئین خوب نهاد و تا خاتمت عمر ملک نوح مباشر آن شغل بود . امیر ناصر الدین ببلخ رفت و امیر سيف الدوله بنیشا بور شد و ابو الحسن بن ابی علی سیمجرور بنایت قائن مقیم بود ، چون خبر هزیمت پدرش پدرتوس بدرو رسید بری رفت و پدرگاه فخر الدوله التجا ساخت و فخر الدوله در باره اش ابواب اشغال و اشبال تقديم قرمود و هر ماه پنجاه درم بر سبیل مشاهره ماهیانه بنام وی مطلق گردانید و بمزید کرامات و تشریفات و اصناف انعام و اقسام الطاف هر وقت مراعات میگرد هم از جهت شرف ابوت او و هم از سبب اظهار مباهاات بمثول مثل پسر سیمجرور در خدمت . ابوالحسن در مفرش عائیت و منزل رفاهیت روزگار گذرانید تا نحوست طالع و شقاوت بخت او را از کتف امن و ساحت راحت در هاویه محنت و جباله نقمت انداخت و بسبب میلی که بمنظوری میداشت بنیشا بور رفت و خیال بست که در پرده خفا و کله اختفا بمراد خویش منحظی خواهد شد . ناگاه پیرامن مستتروی فراگرفتند و مکشوف و ملهوف بیرون کشیدندش و بیخارا فرستادند و قضایای باری تعالی در او نافذ شد ، فذلک حال او بر موجب حساب پدر بیان رسید و ام سلمه (۲) رضی الله عنها در انشاء این دو بیت آن حقیقت عیان کرده است . شعر :

لو كان معتصماً من زلة أحد  
كانت لعائشة الرتبى على الناس \*  
قد ينزع الله من قوم عقولهم  
حتى يتم الذى يقضى على الراس  
اميرک توسي در جمله سپاه سيف الدوله منظم بود تا عزم نهضت ماواراء النهر و کفايت کار لشگر ترک محقق شد ، در اثنای آن حال ریبی که از وی در خیال افتاد احتیاط چنان اقتضا کرد که او را بگرفت و فرع واقعه امیرک هم باصل مسئله ابو علی و دیگران العاق افتاد .

چون امیر ناصر الدین از توس باز گردید و ببلخ مطمئن و متمكن بشست خبر حادته ابو علی و اصحاب او بررسید و بر عقب آن اخبار مصابب جمعی از ملوک و اکا بر عراق و خراسان در اندک مدتی از هر طرف متواتر و متراوف شد . شعر :

جرت الرياح على محل ديارهم  
فكأنهم كانوا على ميعاد  
و بيان اين سخن آنست که : مأمون بن محمد بر دست غلامان خویش در ضیافت صاحب  
جیش خود کشته شد و ملک نوح در سیزدهم رجب سنۀ سبع و ثمانین و تلشیۀ بعارضه  
\* ام سلمه این دو شعر را هنگام رفتن ام المؤمنین عائشه بسوی بصره گفته است .

دو سه روزه بجوار حق رفت و با حسرت شباب منزل تراب تحويل کرد ، کتاب او را امیررضی لقب کردند ؛ و کریمه ای از کرام ناصرالدین که شقيقة روح وی بود با چند کس از اطفال و اولاد و احفاد و اخاگر مالیک او بداریقا رحلت کردند ؛ و خاتمه همه خودش بعلتی صعب ممتحن و خلیف الفراش گشته امید از تمائل و انتعاش برداشت و بآب و هوای غزنه مشتاق شد و بروح آن شهرستان استرواح و استشفا طلبید ، حکم قضا و تقدیر خدای امکان نداد ، آن امنیت بحصول موصول نشد و در منزلی از منازل جان برضوان سپرد و قالب وی در عماری بفنین نقل کردند . و از بدائع اتفاقات و غرائب حالات سبکتکین آن بود که عتبی در کتاب خویش آورده است که : در خدمت حضرت او پیش از عروض مرض نشسته بودم ، امیر در اثنای محاورات با شیخ ابو الفتح بستی میگفت که ما در معالجه نوازل اسقام و مقاساة عوارض امراض بر مثال گوسفندیم که اول نوبت که او را جزاً بهر بریدن مو بیندازد و دست و پایش محکم به بند شکلی نا معمود و حالی بر خلاف مألف بیند در اضطراب آید و خود را بقلقی هرچه تمامتر بر زمین میزند و از حیوة نا امید شود و دل بر مرگ نهد تا جزاً کار خویش فارغ شود و رها کنندش طأنیتی بدو راه یابد و بروح حیة و برد نجاه در نشاط آید ، نوبت دوم که در دست جزاً افتاد حالت میان خوف و رجا واقف شود و چون خلاص یافت بدان حالت مستانس گردد و نفرت وی از آن صورت نقصان پذیرد ، تا سوم نوبت بعادت سابق وائق و این باشد چون قصاب وی را بگیرد و محکم بند بهیچگونه هراس و خوف بدواره نیابد و در تصاعیف امن و حالت فراغ و سکون اوداج اربعه اش بتیغ قهر بریده شود و جان شیرین بر باد آید ؟ ما نیز در اقسام اسقام و نوابع اوصاب و شوائب اعلال بر امید افاقت و ابال مغورو و مسرور می باشیم و از دعوت مرگ تعاون و تصادم میسازیم تا کمند قضاء در گردن افتاد و بند اجل محکم گردد . — میان این تمثیل و انتقام عمر او مقدار چهل روز بیش نبود و جماعت از ندور آن حالت و اعجاز و اعجاب آن مقالات تعجب کردند که تقدیر باری تعالی ضمیر منیر وی آینه اسرار غیب و زبان معجز ییاش ترجمة حوادث ایام ساخت تا قضای مقدور و اجل مؤجل بیش از قرب نزول وقت حلول در لفظ او نافذ شد (۳) سبکتکین در اواخر عمر و خواتم ایام بنیاد سرائی فرموده و سهل آباد نام کرده بود و مالی بسیار در عمارت آن اتفاق و اوستادان چرب دست در تحسین و تزیین اساس و وضع قواعد آن سرای صنعتهای بدیع و تأثیرهای غریب نموده بسبب حادته ای کارشناسی تمام

بماند و فرزندان او از آن اعراض کردند و فال بد زدند تا ویران گشت و سعی که در تأسیس عمارتش رفته بود ضایع ماند ! بعضی از افضل عصر ها بر آن سرای گذر کرد و این ایيات بنظم آورد . شعر :

عليک سلام الله من منزل فقر  
فقد هجت لى شوقاً قدیماً و ماتدری  
عهدتك مد شهر جدید فلم اخل  
صروف النوى تبلی مغاینك فى شهر  
نفرین بر دنیای فانی و جهان غدار باد که چون سوسمار بچه خوار و چون روباء محتاب  
و چون گرگ مقتال و چون روزگار منتقل و چون سراب بیحاصل است . نظم :  
جهان رباط خراب است بر گذرگه سیل      کمان مبر که بیک مشت گل شود معمور  
و شیخ ابو الفتح بستی در مرثیة ناصر الدین بسی اشعار گفته از آن جمله است :  
قلت اذ مات ناصر الدین والدولة      حیاه      ربہ بالكرامة  
فتداعت جموعه بافتراق      هکذا      هکذا تقوم القيامة  
عتبی را هم در رثاء سبکتکین چکامه است :

مضى الامير نصير الدين مت雪花      فى قبره بمساع اشیبت علما  
قد كان مدة ما قد عاش منتسباً لله و الدين و الاسلام منتقماً  
كالليل و الغيث طبعاً ان حمي و همي  
و النجم و الرجم شكلاً ان سما ورمي  
يا من اسأل رقاب الكاشحين دماً  
من بعد فقدك ابكيت العيون دماً  
لئن اناخ صروف الدهر ساحته  
فاظظر الى الملك و الاسلام لا جرما  
فالدين مثلم و الملك منهدم و ظل جبل العلمي و المجد منصرما  
در عقب وفات سبکتکین خبر واقعه فخر الدولة على بن بویه برسید و هر دو در  
شعبان سنّه سبع و تمانين و تلشماته سپری شدند . سبب مرگ فخر الدولة بعد از تقدیر باری  
تعالی آن بود که قلعه تبرک را عمارت میکرد چون با تمام رسانیدند با ندیمان و حریفان  
شراب بر قلمه رفت و بی گساري نشست و کباب از گوشت گاو آرزو کرد . گاوی پیش  
او بکشتند و از رانش کباب میکردند و او در تناول اسراف کرد و چند ساعر بر پی  
آن بیاشامید و در حال امعایش بر هم پیچید و المی سخت آغاز نهاد و در آن الم جان  
بسپرد . ابو الفرج الساوا (۴) در رثاء فخر الدولة و زبان حال دنیا گفت :

هي الدنيا تقول بملء فيها      حدار حدار من بطشی و فتکی  
فلا يفرركم حسن ابتسامي      ققولی مضحك و الفعل مبکی

\* خود ابوالنصر عتبی .

بفخر الدولة اعتبروا فانی  
و قد كان استطال على البرايا  
فلو شمس الضحى جاءته يوماً  
ولو زهر النجوم أتت رضاه  
فأمسى بعد ما اسر البرايا  
أقدر انه نوعاد يوماً  
دعى يا نفس فكرك في ملوك  
فلا يعني هلاك الليث شيئاً  
هي الدنيا أشبها بشهد  
هي الدنيا كمثل الطفل يينا  
و مآل حال ايشان بعد از وقوع اين مصائب و حدوث اين رزايا آن بود که على  
پسر مأمون بن محمد جای پدر بگرفت و لشکر بر او بیعت کردند و فرمانش در ملک  
خوارزم نفاذ یافت و حال آن ولایت بقرار معهود باز رفت؛ و راثت ملک رضی  
نوح بن منصور بولی عهد او ابوالحارث منصور بن نوح رسید و بیعت طبقات لشکر بر  
امارت وسلطنت وی منعقد شد و او خزان موروث وذخائر مدفون بر جماعت اتباع تفرقه  
کرد تاکلمه همه در متابعت و مطاویعه باتفاق پیوست وزیر ابو المظفر برغشی بر قاعده  
خویش در مسند وزارت مقیم شد؛ اما ناصر الدین در حال حیاة پسر خویش اسماعیل را  
ولیعهد کرد و وصایت اولاد و مخلفان بدو تفویض فرمود و چون وعده حق بررسید کافه  
او لیاء و حشم بخدمت اسماعیل مبادرت کردند و در ربة عبودیت وطاعت او منقاد گشتدند  
و وصایت امیر ماضی در متابعت رایت وی بامضا رسانیدند و او خزان مختوم و دفائن  
معلوم پیش خواست و ذخائر پدر بتفریق رسانید و مجموع آن اعلاق در وجوده ارزان  
طبقات حشم انفاق کرد؛ اما فخر الدولة جماعت دیلم پس از وفات وی برپرش مجدد الدوله  
ابو طالب رستم جمع شدند و او را بر تخت مملکت و سریر امارت بشاندند و از دیوان  
خلافت مجدد الدوله و کهف الملہ لقب دادندش . و تتمه احوال هر یک در موضع خویش  
شرح داده آید ، انشاء الله تعالى .

ابو منصور تعالیی در عجائب و مصائب این سال قصیده ای انشا کرده است :

الم تر مذعامان املاک عصرنا	يصبح بهم للموت والقتل صائع
فتوح بن منصور حوطه يد الردى	على حسرات ضمانتها الجوانح

تمزق عنه ملكه و هو طائع  
 اسيراً ضريراً تنتهي الجوائح  
 والى الجبال قد علت الصفائح \*\*  
 ترصده طرف من العين طامح  
 كؤوس المنايا و الدماء سوافع  
 و عن له يوم من النحس كالح  
 على الى ان طوحته المطاوح  
 و لاح له طير من الشوم بارح  
 برانه للمرقين مفاتح  
 فلم يعن عنه ، و المقدر سانح  
 فيول كأمثال الجبال سوارح  
 تغص بها قيعانها و الصخاصلح  
 دوازير سوء كلهن قوادح  
 الحياة فوافته المنايا الطواائح  
 ففاظ و لم يند به فى الارض نائع  
 عقاب اذا طارت تخر الجوائح  
 فأضاحت لصرف الدهر وهى اباطح  
 بلى ، ان نهج الاعتبار لواضحة  
 و لا تخطبين قتاله من تناكح  
 و عندي لها وصف اعمرك صالح :  
 شهى اذا استلذته فهو جامح  
 و لكن لها اسرار سوء قبائح  
 چون تاج مملكت و سرير سلطنت برواء انيق ولقاء بهى روشن ابوالحارث منصور  
 ابن نوح آراسته شد او در مطلع عمر و مقبل زمان شباب و طراوت جوانى و صبح  
 معالى بود و انوار نجابت و اصالت و مباشير اصحابت بر تباشير صفحه رویش واضح و آثار  
 \* صاحب مصر ابوالنصر نزار العزيز باش ، والى جبال فغر الدولة \*\* صاحب بُشت  
 سبکتکین \*\* والى جوزجان ابو محمد فریفوئی .

نهج واقبال در تضاعیف حرکات و سکنات او لایح ، وزارت بر قاعدة معمود بر ابوالمظفر  
برغشی مقرر داشت و زمام امور و کفایت جمهور بفائق تقویض کرد . عبد الله بن غریر  
از حبس ناصرالدین خلاصی یافته و باعالي ماوراء النهر رفته بود ، چون خبر مرگ ملک  
نوح بد روی منصور محمد بن الحسین اسپیجا بی را در سپهسالاری خراسان طامع  
کرد و او را بر آن داشت که بایلک خان درین باب استعانت کند و مدد خواهد و ملک  
خراسان از بهر وی مستخلص گرداند و هر دو بتقریر این حال و تمہید این قاعده پیش  
ایلک خان رفتند و او با ایشان بسوی سمرقند نهضت کرد و بچمنی که در ظاهر آن شهر  
بود فرود آمد . ابو منصور با چند تن از حجاج و اصحاب خویش در پیش ایلک خان شد  
خان اورا ببهانه صرف طعام نگاه داشت و لشگر و حشم بترتیب و تضریب خیام مشغول  
بودند . ایلک خان فرمانداد ابو منصور و ابن غریر را مغافضه گرفتند و غل بر گردند و قید  
در پای نهادند ، هو ز آن پس بفائق پیغام فرستاده وی را بحضور خویش خواند ، چون فائق  
رسید در اجلالش قیام تمام بجای آورد و اورا بر مقدمه خود بر صوب بخارا بفرستاد و سه هزار  
سوار در موکب روان کرد . ابوالحارث که ازین حال آگاه شد متوجه گشت و سخت فرماند  
و رأی وی از تدبیر و ترتیب مصلحت وقت فاصله آمد و صواب آن شناخت که جمهور  
اتباع خویش را حاضر گرداند و از جیحون بگذشت و مقر و مسکن خویش باز گذاشت .  
چون فائق ببخارا رسید پیش تخت رفت و زمین بیوسید و بجای حجاج بایستاد و جزع  
بسیار نمود و بر مفارقت امیر ابوالحارث از سریر سلطنت و جای اسلاف و منزل اجداد  
وی زاریها کرد و مشایخ بخارا بفرستاد و او را با مستقر ملک خویش بخواند و بطاعت  
وتباعت وی تظاهرة نمود . چون ابوالحارث این احوال شنید و اتفاق شد و بر آن اعتماد  
کرد و مثالی مشتمل بر ذکر مساعی و احمد موقع خدمت و ارتضای جمله طاعت بفائق  
فرستاد و فاتحه آن مثال این کلمات بود : « من جعل المصالحة ولاك الله زماماً يمده  
و المناصحة اماماً يهديه و يرشده فمسعود وقوفة حيث وقته هذه و محمود تصرفة حيث  
صرفته تملک » و ابوالحارث از آنحال استیاح نمود و بکتوژون که امیر حاجب بزرگ  
بود بسیاه سالاری لشگر به نیشابور فرستاد و او را سنان الدوله لقب داد و روی ببخارا  
آورد ، فائق باستقبالش رفت و بشر ایط خدمت و عبودیت قیام کرد و در موکب او با  
حضرت امارت آمد و آتش فتنه فرو نشست . نظم :

آرام یافت در حرم امن وحش و طیر و آسوده گشت در نئف عدل انس و جان  
گردون فرو کشد کمند از میان تیغ ایام بر گرفت زه از گوشه کمان  
از غصه خون گرفت چو می ظلم را جگر وز خنده باز ماند چو گل عدل را دهان

ومیان فائق و بکتوzon مشاحدت قدیم قائم بود و مغایظتی قوی مستمر، امیر ابوالحارث در ازالت و ازاحت آن سعی کرد و ذات البین ایشان را معمور گردانید تا کلمه هر دو در خدمت حضرت متفق باشد و قدمشان در موالاة دولت راسی و راسخ، و فائق ازسر گذشته در گذشت و بهبود و موائیق استظهار داد و سپاه سالاری بر بکتوzon مقرر شد و معاملات خراسان از بہر دیوان سلطنت حاصل میکرد و بجهات اموال استقلال یافت و حکم خراسان بی منازعی و معارضی با خویشتن گرفت تا دیو فتنه در مستقر دماغ او آشیان ساخت و بر قصد ولی نعمت خویش بیرون آمد و ملک قدیم و دودمان کریم آل سامان بر باد داد و بد نامی اندوخت که تا ابد عار آن کار باقی خواهد بود.

### حَادِثَةُ

(۱) خاکستر قریه ایست از اعمال نیشابور.

(۲) ام سلمه هند دخت ابو امیه حدیقه، و یقال سهل بن الغیره بن عبد الله بن عمر بن مخزوم، از زوجات مطهرات رسول اکرم ﷺ است.

ام سلمه نخست زن ابوسلمه بن عبد الاسد مخزومی بود و فرزندی زاد که اورا سلمه نام نهادند. بشوهرش در جنگ احمد تیری اصابت کرد و پس از پنج یا هفت ماه در گذشت. محمد ﷺ بسال چهارم از هجرت ام سلمه را به مری برگزید.

ام سلمه دارای فصاحت بیان و حصافت عقل بود، و کانت من اکمل النساء عقلاً و خلقاً. چون عمزادة ولید صحابی پسر ولید بن مغیره بود این شعر را در رثاء وی انشاد کرد:

یا عین فابکی للولید بن الغیره قد کان غیباً فی السنین و رحمةً فینا و میره  
ضخم الدّسیعه ماجداً یسمو الی طلب الوتیره مثل الولید بن الولید ابی الولید کفی العشیره  
ام سلمه در روز کار ولایت ابو خالد یزید بن معاویه، بسال ۶۲ هجرت، در مدینه طیبه  
در گذشت. — امام واقدی گذشته شدن او را در ماه شوال سنه ۵۹ دانسته است.

ام سلمه روایت حدیث کرده است از خاتم انبیاء و ابوسلمه و سيدة النساء، فاطمه. در صحیح بخاری و صحیح مسلم ۳۷۸ حدیث از وی ضبط شده. — اما الحدیث و هو اقوال النبي ﷺ و اعماله و افعاله و تقریراته.

(۳) قاضی ابو عمر عثمان بن محمد المنهاج سراج جوزجانی در طبقات ناصری مینویسد:

امیر سبکتکین مرد عاقل و عادل و شجاع و دین دار و نیکو عهد و صادق قول و بی طمع از مال مردمان و مشفق بر رعیت و منصف بود. و هر چه در امرا، و ملوک از اوصاف حمیده بیاید حق تعالی جمله وی را کرامت کرده بود. عمر او پنجاه و شش سال و مدت ملکش بیست سال بود. بحدود بلخ به دیه « ماد روی » گذشته شد، در سنّه سبع و ثمانین و تلشماهه.

(۴) ابوالفرح الساوی اشهر کتاب صاحب بن عباد است، حسن خط و فضل و بلاغت و افرار داشته. صاحب در توصیف خط ذیباش میگفت: خط ابو الفرج بیهر الطرف و یغوث الوصف و یجمع صحة الاقسام و یزید نخوة الاقلام.

### ذکر امیر سیف الدوّله محمود و ماجراهای او با برادرش امیر اسماعیل

چون ناصرالدین وفات یافت و امارت بر امیر اسماعیل قرار گرفت لشگر گردن طمع یازیده مال بیعت مطالبه کردند و او خزائن پدر بر ایشان تفرقه فرمود و نطاقدش از اعتناق آن منصب تنگ آمد و ضعف منیت و خور طبیعت وی ظاهر شد و بشرط سیاست و سیاست قیام نتوانست کرد؛ و سبب را یکی آنکه در طراوت جوانی و عنفوان شباب بود و تجربه نایافته و نیک و بد نادیده و ممارست ایام ناکرده، دوم آنکه از جانب برادر نایمن بود و کمال شهامت و خشونت او میشناخت و رجحان عقل و مزید فضل و وفور آلت و قوت شوکت محمود میدانست. چون لشگر قصور و فتور او بددیدند دامن تحکم و تسحیب کشیدن گرفتند و در مراتب ومناصب بیش از مقادیر خویش مطالبت کردند و در زیادت مواجب و موهاب طمع بستند تا جملگی متروکات و مخلفات ناصرالدین در وجوده اطماع ایشان مستغرق شد و خزانه خالی گشت و امیر اسماعیل بندخواهر قلاع و دائع غزین دست دراز کرد و اگر زمان آن تحکمات امتداد یافته نظم حال و مآل بگستنی و جمعیت حشم بتفرق و تمزق پیوستی.

چون سیف الدوّله از حادثه پدر خبر یافت بشرائط ماتم قیام کرد و برادر تعزیت نامه ناشت و ابوالحسین حموی را بسفارت بدو فرستاد و پیغام داد که پدرجهٔ نواب و عمدهٔ حوادث بود رفت و مرا امروز در همهٔ جهان از تو گرامی تر کس نیست و از جان شیرین و روشنائی چشم عزیز تری هر آنچه برادر و تمنای تست بتو باز خواهد گشت از حکم و فرمان خزائن و ممالک و ساز و لشگر دریغ نیست اما کبر سن و تجارب ایام وقدرت بر دقائق سرداری و معرفت مقادیر حشم و ارتیاض بآداب جهانی در استیبات ملک و استدامت دولت اصلی مبین و حبلی متین است و اگر استبداد و استقلال تو بمباشرت این شغل و ثبات در معرض این منصب و تنصی از عهدهٔ این کار محقق بودی من از همهٔ مطیع تر و راضی تر بودمی، پدر اگر در غیبت من وصایتی کرده است سبب بعد مسافت و قرب آفت و مخالفت تفرق جمیع و تشیت حال بوده، مصلحت آنست که از سر بصیرت اندیشهٔ کاملی کنی و وجه صواب بشناسی، آنچه حظام دنیویست بر مقتضای شریعت محمد مصطفیٰ ﷺ بسویت قسمت رود و غزین که مطلع سعادت و منشأ سیاست و مستقر اولیاء دولتست بنی بازگذاری تا من ولایت بلخ از برایت مستخلص گردانم یا زعامت و امارت جیوش خراسان بر تو مقرر دارم. امیر اسماعیل این کلمات را مقبول نداشت و آنچه از نکبت و محنت در راه بود دامن اقبال او بگرفت و از توفیق سعادت محروم ماند. والی

جوزجان ابوالحارث فریغونی میانشان بواسطت باستان و بنصائح و مواضع بلینه تنیبی کرد  
تمامگر ایشانرا برقانون اخوت و موافقت مستدیم بدارد و خاروحشت از ضمیر هر یک برفق  
ولطف یرون کشد و از راه شفقت گفت: **الأَرْحَامُ إِذَا تَعَاوَنَتْ تَعَاوَنَتْ** ، صواب آن شناسم  
که هردو برادر حرکت کنند و یگدیگر را به بینند و شکر و شکایت و توقع و التماس  
که از جانین در سرائر و ضمائر کامن است بمشافهه بمسامع یگدیگر رسانند و از آنجه  
بخل خانه و نقصان جاه و غضاضت ملک و شماتت اعداء باز گردد تجافی نمایند . امیر  
سیف الدوله آن نصیحت مقبول داشت و بسم رضا اصغا کرد و بدان راضی و همداستان  
شد اما امیر اسماعیل از استشعار و استراتب و سوء الظن تن در نداد و از آن مواعظ  
اعراض کرد و تضییع نفائس اموال و احتمال تحکمات فاسد لشگر بر حفظ خانه و موافقت  
برادر و رعایت مصلحت کلی راجح دید بسبب ذعری که در صیم دل او متمنکن گشته بود  
و خیالی که بحوالی خاطرش متطرق شده و نوازع ظنون عنان طمأنیت و سکون از  
دست وی بستد . عتبی آورده است که من ایيات سیف الدوله حمدانی (۱) که در حق برادر  
خویش ناصر الدوله گفته بود بمسامع امیر اسماعیل رسانیدم تا مگر در تمہید قواعد  
الفت و تأکید معاقد اخوت قدوه حال خویش سازد و عارضه وحشت و نفرت بزوال رسید  
پیش او بمحل قبول نیفتاد و بموقعاً ارتضا نیپوست و ایيات این است : شعر :

رضیت لک العلیا و قد کنت اهلها  
و قلت لهم بینی و بین اخی فرق  
تفاهمت عن حقی فتم لک الحق  
و لیم یک بی عنہما نکول و انما  
اذا کنت ارضی ان یکون لک السبق  
فلا بد لی من ان اکون مصلیاً  
امیر سیف الدوله در چاره کار و طریق مختلف و وجه مخرج این حادثه فروماند چه طبیعت  
سکون و رفق و غریزت وقار و حلم او از اقدام برآبواب شطط و تقدیم مخاصمت و معادات  
مانع بود علی الخصوص در حق برادر که قرة العین و فلنده جگر و انس جان و میوه  
دل و شکوفه با غ عیش و عده ایام عمر بود؛ در طلب رفق آن خرق و رتق آن فتنق بهر  
مدخل فرو رفت و بنجاح مقصود و حصول مطلوب نرسید و آخر الدواء الکی متین گشت  
و لازم آمد که دستی که عمدة تن و عزیز تر جارحه است از جوارح چون مار گزید  
و باقی تن بعدوای آن تلف خواهد شد معالجه آن جز قطع و ابانت نیست دندان که  
طاحنه جسم است و غذای روح بقوه آن منهض میشود چون متاکل شد و لذت عیش با  
دردش منقص گشت جز قلم و اقتناب آن چاره نیست . با امیر ابوالحارث نامه فرستاد و صورت  
حال انها و معلوم کرد که عزیمت غرین ضرورت آمد و نهضت بدان جانب لازم شد و کوچ

کرد و روی بغير نهاد . چون بهرات رسید مکاتبت برادر از سر گرفت واز وعد ووعید سخن راند و بلطف و عنف دقائق اعذار و انذار پيش داشت ، هیچ گونه نافع نیامد و حاصلی نداشت تا وساطت این حکومت و قطع خصوصت با شمشیر افتاد و معاتبات بمطاعنات و مضاربات رسید . شعر :

نشدت زیاداً و المقامة بیننا	و ذکرته ارحام سعر و حیشم
فلما رایت انه غير منه	املت له کفی بلدن مقوم

سیف الدوّله عم خویش بغر اجق رایش خواند و بمواقف و مساعدت دعوت کرد ، بی تلمشی روی بخدمت نهاد و بشعار مظاہرت تظاهر جست و در خدمت مواکب وی به بست آمد و امیر نصر بن ناصر الدین آنجایگاه بود او نیز از سر صدق موالة و خلوص مواخا در خدمت رایت میموش روان شد و از سر صفا متابعتی بی ریا پیش گرفت . چون امیر اسماعیل از رحلت سیف الدوّله و عزم وی بجانب غزنه خبر یافت از بلخ روی بغير نهاد و ارکان دولت و معارف حضرت او بامیر سیف الدوّله ملططفها روان کردند و بصدق مطاوعت تظاهر نمودند . چون مسافت میان هردو برادر نزدیک شد در باب اتفاق و ایلاف و مجانبیت جانب خلاف استیناف رفت و سفیران در اصلاح ذات البین کوشیدند تقدیر آسمانی غالب آمد و شرشر مشتعل شد و امیر سیف الدوّله انصار خویش را عرض داد و صف بیاراست و میمنه و میسره راست کرد و کماد جنود و حمام جیوش چون شیر شرزه که هنگام چنگ در گریبان اجل زند و در وقت نبرد چون گرگ با باز هوا بر آویزد در مبارزت آمدند . شعر :

و ابوهم سام ابوهم حام	سفع المدّوب وجوههم فکانهم
سکانها الارواح والاجسام	تخذوا العدید من الحديد معاقلاء
بین العتوف و بینهم ارحام	متسلین الى العتوف كأنما
الا الصوارم والقنا آجام *	آساد موت مخدرات مالها

امیر اسماعیل با موالي و ممالیک خویش و اصحاب و اتباع پدر بمقابل آمد و قلب و جناح بهیا کل پیلان چون کوه نهان بداشت همینکه هر دو صف بهم رسیدند شمشیر خطیب وار بر منابر منا کب منشور عزل عامل سنان میخواند و میگفت : نیزه اگر چه مار پیکر است چون بسم حلقة زره میرسد مرتعش میشود من هندو نژادم نقاب در عیبه جوشن چنان برم که با حصول مقصود سرخ روی باز گردم هر گوهر که در قرطه سبزم مرصح است از خزانه صدری دزدیده ام و هر مهره که از علاقه بند معلق است از دهن مغزی

\* اشعار از چکامه ابوتمام است در مدح عبدالله السماون عباسی .

پیرون کشیده ام . جمله نیزه ها بینداختند و تیغها پیرون کشیدند و چندان کشش رفت که شمشیر آهنین دل بر زاری کار جوانان کار زار خون گریست و عقرب را بر آسمان دل بسوخت و عوای نوای غوا بر گرفت و سماک رامح نیزه بینداخت و شعری را گریه بیامد و آسمان جامه کبود تعزیت در سر کشید و ماه از حرقت رخسار بخراشید و فلك از حسرت پشت دوتا کرد و کوا کب بر بساط مجره کاه بگستردند و صبح جامه چاک کرد . نظم :

در بر گ ریز عمر عدو صر اجل      نوروز را طبیعت فصل خزان دهد  
اطراف باع معر که از تیغ آبدار      از خون کشته رنگ گل ارغوان دهد  
امیر سيف الدوله حمله کرد و از میغ تیغ سیلاخ خون در کوه و هامون بر آمد و چهره سبز رنگ بنات هند از گلگونه خون ابناء حرب ارغوانی کرد . شعر :

و من دمائهم ید حضن فی و حل	تجرى الجياد من القتلی على جبل
و من ذوا بهم يقصدن فى نشر	و من جما جهم يتصعدن فى نشر
هر کجا گرزش بدادی مر عدو را یاد گار	هر کجا رمحش نمودی مر یلان را دست برد
عيبه جوشن دریدی بر تن مردان کار	بیضه مفتر شکستی بر سر شیران رزم
در زمین فریاد آمد ندا از آسمان	خسرو منصور را آمد ندا از آسمان
کافرین باد آفرین بر دست و تیغ شهریار	هر زمان از خرمی نصرا بر آوردی غریبو
بقای اسیاف در مخارم شعاف راه خلاص و طریق نجاة طلبیدند و امیر اسماعیل در قلعه	بقاء اسیاف در مخارم شعاف راه خلاص و طریق نجاة طلبیدند و امیر اسماعیل در قلعه
غزنه گریخت و بحصانت آن حصن از صدمه اولی و طامه کبری محترس شد و امیر	غزنه گریخت و بحصانت آن حصن از صدمه اولی و طامه کبری محترس شد و امیر
سیف الدوله بعد از خمود نائزه جنگ او را امان داد و در ضمانت رعایت و عنایت گرفت	سیف الدوله بعد از خمود نائزه جنگ او را امان داد و در ضمانت رعایت و عنایت گرفت
و از گذشته در گذشت و نصوح اخوت و نصوع مودت بفراز اصل باز رفت .	و از گذشته در گذشت و نصوح اخوت و نصوع مودت بفراز اصل باز رفت .

### حاجیان

(۱) سیف الدوله ابوالحسن علی بن عبدالله بن حمدان التغلبی پادشاه شام ، در سنّة ۳۰۳ هجری در میافارقین زاد و بسال ۳۵۶ در حلب درگذشت .

سیف الدوله شهرباری دلیر و بلند همت و کریم و بمحاسن اخلاق آراسته بود ، در بارش محيط رحال شیوخ علم و نجوم دهر ، خود از شعر و ادب بهره وافی داشت ، با شعراء می نشست اشعار ایشان را انتقاد میکرد و بهر یک جواہر سنیه میداد . متنبی در مدیحش داد سخن داده است .

از دوزگار ولایت عمر بن الخطاب که کشور شام گشاده شد جنگک میان مسلمین و روم شرقی برپا بود ، در دوران سیف الدوله شدت پیدا کرد و او را با رومیان غزوی است .

برادرش ناصر الدوله پادشاه موصل بزرگتر و پایگاهش نزد خلفاء عباسی بلند تر بود .

ذکر آنچه میان ابوالقاسم سیمجرور و بکتوزون حادث شد

ابوالقاسم سیمجرور بعترجان بعد از وفات فخرالدوله در حضرت پسرش مجدد الدوله  
ابوطالب رستم مقیم شد و بطباطعه و تباعات او قیام کرد و افراد خدم و اعداد حشم آلسیمجرور  
از خراسان روی بوی نهادند و سپاهی تمام فراهم آمد و کار او بجمعیت لشگر و توفر  
آلت و عدت بنظام رسید و فائق از سر تکدری که با بکتوزوون در اندرون داشت همواره  
با ابوالقاسم ملاطفات می نبشت و او را بر قصد بکتوزوون می آغالید و بر قیادت جیوش  
خراسان که منصب قدیم آلسیمجرور بود تحریض و اغراء میکرد تاوی آن عشهه بخربید  
و نقد بنسیه بفروخت و چنانکه گفته اند ضافت عن الاسد الوجار دل بر مفارقت جرجان نهاد  
و بمراحمت و مخاصمت بکتوزوون رفت و همچنان بود که گفته اند . شعر :

فانی و تركی ندی الاكرمین  
كتارکة بيهضها با العراء

و ابو علی بن ابو القاسم فقیه را بمقدمه سپاه در پیش افکند او چون با سفر این رسید  
فوچی از بکتوژون آنجایگاه مقیم بودند در مصاف غلوب و منهزم کرد و بر عقب ایشان  
تائیشا بوربرفت و چون بینیشا بور رسیدند بکتوژون با ابوالقاسم پیغام فرستاد که کار محاربت  
اعتمادی ندارد و عاقبت آن در پرده غیب است و تکیه بر قوه و شوکت خویش زدن  
و بنضرت حال و خضرت وقت مغروف گشتن از قضیت عقل و نهیج رشد دور است و در مضيق  
حرب کسی افتد که در فسحت رای و عرصه صلاح مجال تردد و مکنت تمکن نیابد ، صلاح  
آنست که به قهستان که از اقطاع موروث آل سیمچور است مقام افتد تا من بملک فرستم  
و ولایت هرات و ایالت آن نواحی از بهر تو مقرر و مسلم گردانم . ابوالقاسم بدین  
سخن التفات ننمود و بغلبه رعاع و کثرت اتباع مغروف گشت و بر حول و قوه خویش  
اعتماد کرد و از عواقب خطر و تهور و خواتم بغي و تنمر غافل ماند و مصاف بیار است  
و جنگ را بسیجید . بکتوژون چون اصرار او بر جهل و غوایت و تهاافت وی درمه‌هاوی  
ضلالت بدید ساز محاربت ترتیب داد و مستعد کار شد و روی مبناصیت او آورد و بصره ای  
بسنجه بر در نیشا بور در هم افتادند و بجام انتقام دور دوستکانی چند بر یگدیگر کردند  
تا تیغهای مسلول از موادر ورید مستقسى شد و آفتاب از حول آن نبرد سپر گرد در سر  
کشید رگ دل بر قصد جوانان بتضریب درآمد و نیزه‌ها بطعم بر خاستند و بر تو شروع  
شمس از خجالت شعله غروب تیغها در حجاب شد و گرز با خود از محاکه پتک و سندان  
حکایت کرد . نظم :

چندان بریخت خنجر شان خون دشمنان کأجزای خاک تابشی جمله درنم است آخر بکتوزون ظفر یافت و سیمجرور هزیمت شد . فقیه ابو القاسم که عمدۀ لشگر و عمامد کار بود با جمعی دیگر از وجوده قوم گرفتار آمد و سیمجرور بقهوستان افتاد و این واقعه در دیم الاول سنۀ تمان و تمانین و تلشاهۀ بود . بکتوزون به ر جانب مسر عان دوانید و از فتحی که برآمده بود اعلام دادند و اولیاء دولت بدان مسرت و ارتیاح فزودند مگر فائق که غمناک شد و از غصه انگشت تحریر و غیظ میخاید . ابو القاسم سیمجرور چون بقهوستان بیاسود وازنکبت منتعش شد بوشنج رفت و عمال را باستحثاث اموال فرا داشت و بکتوزون روی بدو آورد تا آن خطه از تشبب وی بیرون کند . چون مسافت میان هر دو نزدیک شد جماعتی میان ایشان بواساطت و سفارت بایستادند و ونیقه صلح و سازش را ابو القاسم پسر خویش ابو سهل بنوای بکتوزون داد و ماده خلاف منحس شد . ابو القاسم بقهوستان آمد و بکتوزون بنیشابور شد و این مصالحه در رجب سنۀ تمان و تمانین و تلشاهۀ بود . و میان فائق و وزیر ابو المظفر وحشتی حادث گشت و ابوالمظفر از خوف فائق درسرای امارت گریخت و بدست ابوالحارث معتصم شد . فائق کس فرستاد و از سر تحکم و تغلب مطالبه کرد او را ، امیر ابوالحارث جواب سخت داد و فائق بکراحتی از سرای امارت بیرون آمد و عزم دیار ترک پیش گرفت . مشایخ بخارا بصلاح ذات الیین بر خاستند و امیر ابوالحارث را با سر رضا آوردند و فائق را از سر وحشت برانگیختند . ابوالمظفر را از بھر مصلحت وقت بنایت جوزجان فرستادند و وزارت بر ابو القاسم بر مکی دادند . فراست مضراب بوشنجی در این قضیت راست آمد ، در ایاتیکه گفته است :

و كُنَّا زَمَانًا نَدَمَ الزَّمَانًا وَ تَرَثَى إِلَوْزَادَةَ بَا لِبْلَمْعِي

فَاخْرَنَا الْعَمَرَ حَتَّى اَنْتَهَتِ مِنَ الْبَلْمَعِي إِلَى الْبَرْغَشِي

وَ سُوفَ تَوَوَّلُ عَلَى مَا تَرَى رَآهُ قَرِيبًا إِلَى الْبَرْمَكِي

ابو القاسم بر مکی مرد فاضل و دانای بود الآنکه بخل بر اخلاص استیلا داشت و چون وزارت بدو رسید با غلامان ترک و معارف لشگر در مواجب و جامگی و اقطاعات طریق شطط و مناقشت پیش گرفت ، لاجرم روزی بر دست دو سه غلام کشته شد و این دو بیت ابوسعید مخزومی در حسن نظم و لطف حکمت در حق وی بغايت کمال است :

يقول لى دعقل \*\* فى ثوبه خبل و لو تمى نیابی دعقل خبلا

لا و الذى سبك الصهباء من ذهب و الكأس من فضة ما ساد من بخلا

\* ابو على دعقل بن على خزاعي كوفي شاعر مطبوع هجاء معروف ، معاصر رشید ومأمون .

### پایان کار امیر اسماعیل و فرود آوردن او از قلعه غزنی

امیر سیف الدوله برادر را بامان و استظهار بهود و موائیق از قلعه فرود آورد و کلید خزان و دفائن از او بسته و مخازن و ذخایر قلعه بتصرف گرفت و حال لشگر و وهنی که حادث شده بود بصلاح باز آورد و معتمدان و عمال خویش را بفرزنه بر سر معاملات کرد و شحنة قاهر بحفظ و حراست آن بقیه باز داشت و با سپاهی جرار ببلغ آمد و صورت حال و فتح نامدار و فراغ از مهم برادر و معاودت بخاراسان در کنیف اقبال بحضرت بخارا ازها کرد و پیغام داد که: اگر بدر که حامی ملک و حارس دولت بود از جهان فانی بجهان باقی تحویل کرد ما در حمایت نخست و اقامت رسم عبودیت قائم مقام پدریم و بقضاء سوابق حقوق در خدمت ملک نوح و لواحق امیر ابوالحارث که سلاله ملک و وارث تاج و تخت اوست ایستاده ایم و کمر خدمت بسته و بادالت اولیاء دولت واذلت اعداء حضرت متکفل شده. امیر ابوالحارث سید ابوالحسن علوی همدانی را بدو فرستاد و در تهییت قدم بر دست وی مثالی اصدار کرد و بلخ و هرات و ترمد و بست براعتداد او تقریر فرمود و در باب نیشابور و زعامت چیوش از سرتلطاف و تألف سخن راند و گفت: بکتوژون بنده دولت است و متول بحقوق قدیم، بی حدوث سبی و داعیه عذری بعلش مثال دادن و نان او جرح کردن از مراسم سروری و حقگزاری دور باشد. امیر سیف الدوله این معنی را بر قصد حاد و کید اضداد حمل کرد و خواجه ابوالحسین حموی را بر سالت بیخارا فرستاد و بر دست او حملی روان کرد که اقلام کتاب و افهام حساب از عد و حصر آن فاصل آید و توقع کرد که ذات البین از قاعدة معهد متغیر و متبدل نگرداند و امداد عنایات از رسم مألوف نقضان نپذیرد و گفت: حقوقی که مرا و پدرم را در خدمت تخت سلطنت ثابت است بتضریب اولیاء و تشریب اعداء ضائع نباشد کرد تا نظام الفت گستته نشود و اساس موالاة و متابعت واهی نگردد و اعتمادی که در سالن الدهر در ضبط امور خراسان و کفالت جمهور لشگر حاصل بوده است باختلاف و انحلال نپیوندد.

ابوالحسین چون بیخارا رسید مستند وزارت عاطل بود، اورا بمبادرت این منصب دعوت کردند، خواجه بدان مسرور و مفروگشت و از سفارت و وساطتی که باعتماد وی منوط و مربوط بود اعراض کرد و حاش چنان بود که گفته اند:

خلت الديار فسدت غير مدافع      و من الشقاء تفرد بالسود  
اندران منصب سعی ضلال و جهد محال پیش گرفت و صورت بست که عقده ای که از

دور فلک محکم گشته باشد بکفایت و کیاست خویش باز تواند گشود و سنی که بتمادی ایام بشیخوخت رسیده بود بتحدق و تنفس بنود بطرافت جوانی باز تواند برد و خرقه ای که باستعمال شهور و اعوام خلق گشته باشد بتصنیع و تأثیر بحال جدت و طراوت باز تواند شد، هیهات و لن یصلح العطار ما افسد الدهر. چون امیر سیف الدله شکل حال و رکاکت عقل و فترت رای و تناقض اهواه و سوء تدبیر قوم مشاهدت کرد نیک بدانست که ملک بر شرف هلاک است و پادشاهی بر طرف ضیاع و این جماعت که کافلان دولت و مدبران حضرتند نظرشان بر صلاح حال و تحسیل مقاصد خویش است، روی نیشابور نهاد تا منصب قدیم خود نگاهدارد و تشبی که بنا استحقاق بشغل او حادث گشته است زائل گرداند. چون بکتوzon بر عزم و قصد وی واقف گشت از گذر سیل بر خاست و نفس و مال و عده و عتاد و لشکر خویش از معرض خطر بیرون برد و از نیشابور رفت و بحضرت بخارا نبشه فرستاد و صورت حال انها کرد. امیر ابوالحارث از سر سکرت جوانی و غفلت کودکی و آنکه تجربه روزگار نیانته بود و سرد و گرم نپیشیده جیشی فراهم آورد و از بخارا بر صوب خراسان بر عزم معاونت بکتوzon و نیت ممانعت سیف الدوله نهضت کرد و کوچ بر کوچ بسرخس آمد. امیر سیف الدوله دانست که حرکت آنحضرت بسبب جهل و غباء اهل تدبیر و تقسان رشد ناصح و مشیر است، چه آن جمع اهل مقاومت و کفو مناولات وی نبودند و همه بیگ لطمه ازموچ بعرش متلاشی شدند و بیک صدمه از طلیعه موکب وی ناچیز گشتدی، اما نخواست که خارق آن حشمت باشد و ناموس ملک ساما نیان بر دست او برود و حقوق اسلافش بیک زلت ضائع و مهمل ماند، از معارضه رایات ابوالحارث تمایل و تجافی کرد و بمرو رود شد و نیشابور باز گذاشت تا این منازعه بوقتی دیگر از سر جبهتی قاطع و به نیتی واضح و عندری روشن تقدیم کند که طعن حсад و ملامت اضداد بدان راه نیابد و قاصی و دانی و خاص و عام او را معذور دارند، و از مرد رود بیل زاغول رفت و آنجایگاه فرود آمد و بتدبیر کار و تفکر در طریق صواب و صلاح مشغول شد. بکتوzon پیش ابوالحارث رفت و فائق در خدمت بود. بکتوzon درا کرام مورد از امیر ابوالحارث زیادت از آنچه دید توقع میداشت و با فائق شکایت در میان نهاد و فائق در باره خویش اضعاف آن شکایت کرد و هر دو در حصر مثالب و تقریر معاتب او فصول پرداختند و از شراست خلق و خشونت جانب و قلت النفاتش مستزید گشتدند و جمعی را بعل و خلم وی دعوت کردند و همه را سیح القیاد و طوع العنان یافتنند و با یگدیگر مواطمه بستند. بکتوzon دعوتی ساخت و علت

مهمی در میان آورد که بمعاودت و مشاورت امیر ابوالحارث حاجت بود، او را بدین حیلت خواندند و بگرفتند و چشم جهان بینش را داغ کردند و بر روعت جمال و طالمت چون هلال وی نبخشدند و از استئشار شعار عار و تظاهر بلباس کفران نعمت بالک نداشتند (۱). و عجب تر آنکه در آن حالت به حاجت سبک مؤنث بدیشان تضرع کرد: یکی آنکه مستوره ای که در حجره اش بود از مؤاخذت و مطالبت و مصادرت صیانت کنند و بارهات و تشید و تسبیب خطابی نرود، و از فرط قساوة و لوم طبیعت مبذول نداشتند و بملاجه و مضادة بازایستادند و آتش حسرت و بار محنت او بدان مضایقت و مناقشت زیادت کردند و برادرش عبدالملک بن نوح را بر تخت نشاندند و او در سن طفولیت و عهد غرارت و موسم ضعف رای و نقصان رشد بود. خاص و عام و وضعیم و شریف از این کار نا بسامان و حرکت شنیع زبان تغییر و تعیین دراز و بر این تجاسر انکار بلیغ کردند. ناگاه خبر رسید که سیف الدوله محمود بیل زاغول نزول کرد، این قوم چون رمه از سورت شیر یا گنجشک از صولات باز رمیدن گرفتند و تامرو هیچ توقف نکردند. امیر سیف الدوله باقای و بکتو زون کس فرستاد، بر اضاعت حق ولی نعمت و ازالت حشمت و هنک حرمت ولی ملامت بی اندازه کرد و ایشان راه تبعص و حذاقت پیش گرفتند و از زبان عبدالملک بن نوح پذیرفتکاریها و لایات را حرضاً جان و وقاریه نفس خویش ساختند؛ امیر سیف الدوله از روی حیمت اسلام و غیرت دین جائز نشمرد بر آن فضائح اغضاء و اغماض کردن، نهضت فرمود و بهروآمد تا آن سخن بمشافهت رود و کار بمواجهت پیایان رسد. و آن قوم از رسیدن رکاب او متغیر شدند و انواع رعب و خوف بر مزاج ایشان استیلاه یافت و از کرده پشیمان گشتد، و لاما سقط فی ایدیهم و راؤ انهم قد ضلوا قالوا: لئن لم يرحمنا ربنا و يغفر لنا لتكلونن من الخاسرين. باری تعالیٰ بدست سیف الدوله انتقام از ایشان بستد و سوء افعال و قبح اعمال الشان سبب نکال و وبال همه ساخت و همگانرا باحاقت مکر و اذاقت غدر خویش منکوب و منحوب گردانید و كذلك اخذ ربك اذا اخذ النزی و هی ظالمة ان اخذنه الیم شدید. فائق و بکتو زون و ابوالقاسم بن سیمجرور بملواح خویش عبدالملک بن نوح را بیرون برده در مقابلة سیف الدوله فرود آمدند و از تجلد پرده درس تبلد میکشیدند و رخاوت طبع و ضعف دل بصلابت بیشانی بسر میبردند و چندانکه می اندیشیدند آن دریا نه باندازه سباحت ایشان بود و آن باد پیش از قدرة و قوتشان می نمود. از این تفکر حیرت بر ایشان مستولی شد و ترس و هراس غالب گشت و جهان بر همه تنگ آمد، قدرضاقت

عليهم الأرض بما رحبـت ، نه از جائـي رجائـي و نه مهـربـي را مطلـبـي و نه دستـگـيرـي را  
تدـبـيرـي . شـعـر :

بـهـرـ کـارـیـ کـهـ روـآـورـدـهـ خـصـمـشـ گـفـتـهـ نـوـمـیدـیـ تـراـ اـینـ کـارـ بـرـنـابـیـ  
وـ مـیدـاـنـسـتـنـدـ کـهـ باـ سـیـلـ درـ مـنـازـعـتـ آـمـدـنـ جـانـبـازـیـسـتـ وـ باـ کـوهـ مـنـاطـچـهـ کـرـدنـ سـرـ بـیـادـ  
دـادـنـ بـودـ وـ باـ دـرـفـشـ پـنـجـهـ زـدـنـ دـسـتـ درـ مـیـرـضـ تـلـفـ آـورـدـنـ اـسـتـ .ـ نـاـچـارـ رـسـوـلـانـ  
فـرـسـتـادـنـ وـ زـنـهـارـ خـواـسـتـنـدـ وـ دـرـ مـصـالـحـهـ تـضـرـعـیـ تمامـ بـیـشـ گـرفـتـنـ .ـ سـیـفـ الدـوـلـهـ اـگـرـچـهـ  
دـغـلـ بـاطـنـ وـ خـبـثـ سـرـبـرـتـ اـیـشـانـ مـیدـاـنـسـتـ وـ غـورـ جـراـحتـ وـ غـدـرـشـانـ مـیـشـنـاـختـ اـزـ بـهـرـ  
الـزـامـ حـجـتـ وـ تـأـكـيدـ مـعـدـرـتـ وـ اـزـاحـتـ شـبـهـتـ وـ تـبـرـیـ اـزـ مـوقـفـ تـهـمـتـ وـ تـقـادـیـ اـزـ سـمـتـ  
طـفـیـانـ وـ تـجـافـیـ اـزـ مـعـرـضـ بـغـیـ وـ عـدـوـانـ مـلـتـمـسـ اـیـشـانـ رـاـ باـسـعـافـ مـقـرـونـ دـاشـتـ ،ـ بـفـرـمـودـ  
تاـ بـارـ گـاهـ بـینـداـخـتـنـدـ وـ کـوـچـ کـرـدـ .ـ چـونـ رـحلـ وـ نـقـلـ اوـ رـوـانـ شـدـ اوـبـاشـ وـ اـرـاذـلـ قـومـ  
دـسـتـ تـطاـوـلـ باـذـنـابـ حـشـمـشـ درـاـزـ کـرـدـنـدـ وـ بـعـضـیـ بـنـهـ وـ بـغـارـتـ بـرـدـنـدـ وـ نـهـضـتـ سـیـفـ الدـوـلـهـ  
رـاـ بـرـ فـضـلـ وـ قـوـةـ وـ مـزـبـدـ شـوـکـتـ خـوـیـشـ حـمـلـ کـرـدـنـدـ وـ بـایـ بـرـدـمـ مـارـ نـهـادـنـدـ وـ بـیـشـ اـجـلـ  
بـازـ رـفـتـنـ .ـ چـونـ اـمـیرـ سـیـفـ الدـوـلـهـ خـبـطـ اـیـشـانـ درـ مـهـلـکـهـ ضـلـالـ وـ تـورـطـ درـ مـسـبـعـةـ آـجـالـ  
مـشـاهـدـتـ کـرـدـ وـ حـرـصـ غـالـبـ وـ طـمـعـ کـاـذـبـشـانـ درـ نـهـبـ وـ سـلـبـ اـتـبـاعـ خـوـیـشـ بـدـیدـ وـ آـنـکـهـ  
رـؤـسـ وـ وـجوـهـ اـیـشـانـ بـرـسـفـاهـتـ اـرـذـالـ وـ سـخـافـتـ اـنـذـالـ اـنـکـارـیـ نـکـرـدـنـ دـانـسـتـ کـهـ اـغـضـاءـ  
اـیـشـانـ اـزـ سـرـ رـضـاسـتـ وـ سـکـوـتـشـانـ مـوـجـبـ اـغـرـاءـ ،ـ اـنـ السـفـیـهـ اـذـاـ لـمـ يـهـ مـأـمـورـ ،ـ فـرـمـودـ تـاـ  
طـایـیـهـ اـیـ اـزـ لـشـکـرـ بـیـارـمـ آـنـ اوـبـاشـ درـ آـمـدـنـدـ وـ هـمـهـ رـاـ بـقـتـلـ آـورـدـنـ .ـ

زـ بـسـ کـشـتـهـ بـشـتـ جـهـانـ گـشتـ خـمـ اـزـ آـسـوـیـ دـیـگـرـ زـمـینـ دـادـ نـمـ  
لـشـکـرـ بـیـارـاستـ وـ کـوـهـیـ اـزـ آـهـنـ درـ صـحـرـایـ آـنـ هـیـجـاءـ رـوـانـ کـرـدـ .ـ شـعـرـ :

زـ سـمـ سـتـورـانـ درـ آـنـ بـهـنـ دـشـتـ زـمـینـ شـدـ شـشـ وـ آـسـمـانـ گـشتـ هـشـتـ  
وـ خـوـیـشـنـ باـ هـرـ دـوـ بـرـادرـ نـصـرـ وـ اـسـمـاعـیـلـ وـ عـمـ خـوـیـشـ بـفـرـاجـقـ درـ قـلـبـ بـاـیـسـتـادـ .ـ  
توـگـوـئـیـ اـبـوـ فـرـاسـ (۲)ـ بـدـیـنـ اـشـعـارـ مـنـظـورـشـ اوـ بـوـدـهـ اـسـتـ :

علـوـنـاـ دـوـشـنـاـ *ـ بـأـشـدـ مـنـهـ	وـ أـثـبـتـ عـنـدـ مـشـتـجـرـ الرـمـاحـ
بـجـیـشـ جـاـشـ بـالـفـرـسـانـ حتـیـ	ظـنـنـتـ البرـ بـحـرـأـ منـ سـلاحـ
وـ الـسـنـةـ منـ العـذـبـاتـ حـمـرـ	تـخـاطـبـنـاـ بـأـفـوـاهـ الـرـیـاحـ
وـ أـرـوعـ جـیـشـ لـیـلـ بـهـیـمـ	وـ غـرـتـهـ عـمـودـ لـلـصـبـاحـ
فـکـانـ ثـبـاـتـهـ لـلـقـلـبـ قـلـبـاـ	وـ هـیـبـیـهـ جـنـاحـاـ لـلـجـنـاحـ

وـ جـمـاعـتـ خـصـومـ اـزـ اـقـدـامـ اـعـلامـ وـ اـقـبـالـ رـایـاتـ اوـ هـوـلـ قـیـامـ مـعـاـینـهـ بـدـیدـنـدـ وـ اـحـوـالـ هـمـ

\* دـوـشـنـ نـامـ کـوـهـیـ اـسـتـ .

از تحسیر و ندامت متبدل گشت و یکدیگر را بر افعال ذمیم و اقدام بر چنان کار شنیع ملامت کردند و در مضيق آن ضرورت مجال مشورت نیافتند. ناچار از شهر بیرون آمدند با جامهای ملوان و کسوتهای مزین و لباس معاشرت و شعار ملاعت، اما در کثرت عدد بکمال، چه از اطراف خراسان و ماوراء النهر حشر کرده بودند و برای بر سیف الدوله صفت بشکشیدند و در موازات لشکر او بایستادند و از جانبین دست بشمشیر یازیدند و کشتاری بسیار کردند. نظم:

آن چه روزی بود یا رب کن نهیب تیغ تیز آسمان دراضطراب آمد زمین دراضطرار  
از فروع تیغ سوزان شد هوای مع رکه وز تف هیجا بجوش آمد زمین کار زار  
بد دلان از بیم مرگ و پر دلان از حرص نام این کریزان همچو موش و آن کرازان همچو مار  
وعاقبت خذلان کفر ان نعمت و اخفار ذمت در ایشان بر سید و بیک صدمه لشکر سیف الدوله  
از پای در آمدند و راه هزیمت گرفتند؛ اگر ظلمت شب پرده کار و ستراً عوار ایشان  
نیامدی همه در ربة هلاک و ورطه دمار رسیدندی. شعر:

لولا الظلام و قلة علقوا بها بانت رقا بهم بغیر فلا  
فليشكروا جنح الظلام وذر ودا فهم لنرود و الظلام موال  
عبد الملك بن نوح وفائق از هزیمت بیخارا افتادند و بکتوذون بنیشابور آمد و ابو القاسم  
ابن سیمجور بقہستان رفت و کوکیه سعد سیف الدوله باوج شرف رسید وعلو جد و کمال  
اقبالش از ذروه افلاک بر گذشت و ملک خراسان و وراثت سلطنت آل سامان اورا مهیا  
و مهنا شد و منازعان و معارضان وی در اطراف جهان متفرق و متفرق گشتد. نظم:  
ز چنگال شیران بر آورد ملک ز کام نهنگان بر آورد کام  
پس از آن واقعه روی بتوس آورد تا بکتوذون و ابو القاسم بن سیمجور بهم نبیوندند  
و از اجتماع ایشان فسادی حادث نگردد و فتنه ای متولد نشود. بکتوذون از آن خوف  
راه چرچان گرفت.

بعحسب با رخ زرد از نهیب چرخ کبود چنانکه باد بهاری ز بیم باد خزان  
سلطان محمود ارسلان جاذب را بر عقب او فرستاد که چون رجوم نجوم در بی  
عفاریت بر اثرش میرفت تا ویرا از حدود خراسان بیرون کرد و روی بخدمت نهاد. سلطان  
شهرستان توسر را در اعتداد وی آورد و ارسلان را با جمعی از طبقات لشکر در آنجا بگذاشت  
و بهرات رفت از بهر مطالعه اعمال و تجدید عهد بدان مراسم و اطلال. چون بکتوذون  
فرصت غیبت سلطان دریافت، دیگر باره بنیشابور آمد و اظهار شعار دولت عبدالملک

\* ذرود نام کوهی است.

آغاز نهاد و ندانست که ملکی که دعایم مبانی آن بدست تصاریف ایام منهدم شد و قواعدش بحکم تمادی روزگار واهی گشت بسعی باطل و جهد بی حاصل منتعش نگردد و خشته که از قالب بیرون افتاد استقرارش در مکان معهود امکان ندارد . محصول آن حرکت آن بود که سلطان را کلفت معاودت و مشقت مراجعت تحمل بایست کرد تا بیک رکضة بر سر وی دوانید . بکتوزوں برآه ایورد بیرون شد و لشکر سلطان برآثر او میرفند تا برآه بیابان روی بمرو نهاد و خواست تا درمره نشیند و بمحصان شهر منحصر شود ، اهل مره بتعصب و هوا داری سلطان برخاستند و اورا چواب بازدادند ، و وی از سر غیظ شهر را غارت کرد و در بیابان آمل شط بیخارا رفت . چون عرصه خراسان از بکتوزوں و اتباع وی خالی شد سلطان ارسلان جاذب را به استان فرستاد تا ابوالقاسم سیمجرور را از آن ناحیت بیرون تازد و طمع او که در انتعاش و ارتیاش بسته بود در کام شکند . ارسلان رفت و با ابوالقاسم مصالح داد و او را شکسته بنواهی تبس انداخت و سلطان قیادت چوش برادر خوبی نصر بن ناصر الدین توفیض کرده وی را بنیشابور فرستاد و خویشتن بیاخ شد و بلخ را دارالملک ساخت و آن جایگاه بر سریر سلطنت نشست . در این مدت یکروز بطرف مره رود با چند غلام بشکار رفته بود امیر اسماعیل و نوشتکین کاج که از امراء ناصر الدین بود در رکابش بودند . سلطان را التفات نظری شد نوشتکین را دید دست بشمشیر یازیده منتظر ایماء و اشارت امیر اسماعیل ، و سلطان انکار اسماعیل در آن حالت بر نوشتکین دریافت و معاینه غمز و رمز چشم او بدید ، از آن استشارت بساط تهمت گسترد شد و مخالف ریت ظاهر گشت ، چون فرود آمد نوشتکین را بقتل آورد و برادر را پیش خواند و از کیفیت حال استکشاف کرد ، امیر اسماعیل از خیانت و خبث سریر آن غدار تبری نمود و میان ایشان مفاوضات و مقاولات بسیار رفت ، و سلطان احتیاط ملک و صلاح وقت در آن دید که امیر اسماعیل را بچند حافظ و حارس از خواص حضرت سپرد . چه دانست که دو تیغ در یک نیام نگنجد و از جمعیت دو شاه بریک رقیه مجادله خیزد و وجود دو فحل در رمه بمناطجه کشد . و سلطان بوقت استنزال امیر اسماعیل از قلعه غزنه در مجلس انس با وی در مbasط آمد و از مکنون ضمیرش استدراج کرد و از او پرسید که اگر چنانچه اتفاق ظفر و نصره که مرا افتاد ترا بودی و من در دست تو اسیر گشتمی با من چه طریق خواستی سپردن و بر چه وجه در حق من اندیشه خواستی کردن ؟ اسماعیل از سسلامت صدر و راستی ضمیر گفت : اندیشه آن داشتم که ترا بقلعه ای فرستم و هر آنچه مراد و تمنی کنی از اسباب و غلام و بکنیز

و ادوات معاشرت برایت ترتیب کنم و هر آنچه از جانب تو اقتراح افتد از ابواب امانی و انواع مبالغی مبنول دارم . سلطان با او همان طریق پیش گرفت و بر قضیت نیت وی کار کرد و برادر را بوالی جوزجان سپرد و بحراست جانب و توفیر مصالح او وصیت فرمود و اسباب معیشت بر حسب مشیت و ارادت وی ترتیب داد و مردم از کمال کرم و سنجاق طبع و مکارم اخلاق سلطان که دیباچه ممالی بدان آراسته بود در شکفت آمدنند و جائی که عواطف قرابت و شوافع اخوت قائم بود این معنی مستغرب نباشد ؟ اما درباره ا جانب که بجنایت عظیم و خیانت ظاهر تظاهر کرده بودند و در مخالفت و معاند ا او قدم گذارده و باجرام و آنام شنیع گرانبار شده بوقت قدرة و هنگام فرصت آتش خشم و غیظ بآب حلم و عفو فرو نشاندی و اغضا و اغراض کار بستی و از سر هفوای زلات برخاستی و اگر در باب سیاست و تعریث جانیان تحریر یکی رفتی بر لفظ مبارک راندی آه : پادشاه عاقل و حازم باید که در حال خشم از مردم آن ستاند که در حال رضا بتدار کش قیام تواند و در ائتلاف چیزی سعی کند که بر اخلاق آن قادر باشد و تقویت روح و ابطال حیاة را تدارک ممکن نگردد و تلافی صورت نبندد . نظم :

پسندی و هم داستانی کنی      که جان داری و جان ستانی کنی

### حاشیه

(۱) بیهقی گوید: چون امیر نوح بن منصور گذشته شد بخارا پسرش که ولیعهد بود ابوالحارث منصور را بر تخت ملک نشاندند ، اولیاء و حشم بر وی بیار امیدند و سخت نیکو روی و شجاع و سخن گوی جوانی بود ، اما عادتی داشت هول چنانکه همگان ازوی بترسیدند و کار را سخت نیکو ظبط کرد و سیاستی قوی نمود . بکتوذون سپاه سلادر بود بنیشابور بر خلاف امیر محمود که بیلخ بود بر ایستاد ، نکرد او را که نیشابور بر بکتوذون یله کند و منصور دل هر دو نگاه میداشت اما همتش بیشتر سوی بکتوذون بود . چون امیر محمود را این حال مقرر گشت ساختن کرد تا قصد بکتوذون کند ، بترسید بکتوذون و بامیر خراسان بنالید وی از بخارا قصد مروکرد با لشکرها و فائق الخاصه با او بود و خواستند تا این کار را بر وجهی بنهند چنانکه جنگی و مکافحتی نباشد . روزی چند بمردو بیود ، پس سوی سرخ کشیدند و بکتوذون بخدمت استقبال از نیشابور با لشکری انبوه تا آنجا بیامد ، نیافت ملک را چنانکه رای وی بود که قیاس بیشتر سوی امیر محمود بود ، در سر فاقع را گفت که : این پادشاه جوان است و میل بامیر محمود میدارد ، چندان است که او قوی تر شود نه من مانم و نه تو . فائق گفت همچنین

است که تو گفتی ، این ملک مستخف است و حق خدمت نمیشناسد و میل تمام دارد به محمود و این نیستم که مرا و ترا بدست او بدهد چنانکه پدرش داد بو علی سیمجرد را پدر امیر محمود .  
بکتوژون گفت : رای درست آنست که دست وی از ملک کوتاه کنیم و یکی را از برادرانش بنشانیم . فائق گفت : سخت نیکو گفتی و رای درست این است . و هردو این کار را باختند ، ابوالحارث یک روز برنشست از سرای رئیس سرخس که آنجا فرود آمده بود ، فائق و بکتوژون کرانه سرخس فرود آمده و خیمه زده بودند . پادشاه بشکار بیرون آمد ، چون بازگشت با غلامی دویست بود . بکتوژون گفت : خداوند نشاط کند که بخیمه بنده فرود آید و چیزی خورد و نیز تدبیر است در باب محمود . گفت نیک آمد و فرود آمد از جوانی و کم اندیشه و قضاة آمده . چون بنشست تشویشی دید ، بد گمان گشت بترسید ؟ در ساعت بند آوردن و او را بیستند . - و این روز چهار شنبه بود دوازدهم صفر سنّه تسع و نهانین و نشانه . پس از آن بیک هفته میلش کشیدند و بیخارا فرستادند . و مدت پادشاهی وی پیش از نوزده ماه نبود .

بکتوژون و فائق چون این کار صعب بکردند در کشیدند و بمر و آمدنند و ابو القوارس عبدالملک بن نوح نزد ایشان آمد و بی دیش بود ، او را بر تخت نشاندند و مدار ملک را بر سدید لیت نهادند ، کار بیش گرفت و سخت مظطرب بود و با خلل . ابوالقاسم سیمجرد آنجا آمد با لشگری انبوه و نواخت یافت .

چون این اخبار بامیر محمود رسید سخت خشم آمدش از جهت امیر ابوالحارث و گفت :  
بغدا اگر چشم من بر بکتوژون افتند بدست خویش چشمکش کور کنم . و در کشید از هرات بمر و آمد با لشگری گران و دد بر ابر آن قوم فرود آمد چو شیر آشفته . و بیسگیر نزدیک شدند و احتیاط بکردند هر دو گروه ، و دسلان در میان آمدند اذ ارکان و فقهاء و قضاء و بسیار سخن رفت تا بر آن قرار گرفت که : بکتوژون سپاه سالار خراسان باشد و ولایت نیشابور وی را دادند با دیگر جایها که بر سرم سپاه سالار بوده است ، و ولایت باخ و هرات امیر محمود را باشد و بر این عهد بستند و کار استوار کردند . و امیر محمود براین رضا داد و مالی بزرگ فرمود تا بصفه بدانند که بی خون ریزشی صلاح افتاد . و روز شنبه چهار روز باقی مانده از جمادی الاولی سنّه تسع و نهانین و نشانه امیر محمود فرمود تا کوس فرو کوشتند و برادرش امیر نصر را ساقه بداد و خود برفت . دارا پسر و شمگیر گفت سیدیدیان و حمیدیان و دیگر اصناف لشگر را که بزرگ عیبی بود که محمود از شما بجست ، باری ، بروید و از بنه او چیزی بر باید . و مردم بسیار از حرص زر و جامه بی فرمان و رضای مقدمان ساختند و در بنه امیر محمود و لشگر افتادند . امیر نصر چون چنان دید مرد وار پیش آمد و جنگ کرد و سواران فرستاد و برادر را آگاه کرد . و امیر محمود در ساعت بگشت و براند و در نهادند و این قوم را هزیمت کرد و می بود تا دو روز ، هزا هز افتاد در لشگر گاه و پیش کس هر کس را نایستاد و هر چه داشتند بدست امیر محمود و لشگر وی افتاد . فائق در شعبان این سال فرمان یافت و بکتوژون از پیش امیر

محمود بیخوارا گریخت و ابوالقاسم سیجور بزینهار آمد . واژ دیگر سوی ایلک خان ، ابوالحسن نصر بن علی ، از او زکنده تاختن آورد در غرة ذی قعده این سال بیخوار آمد که بیاری آمده است . پس یک روز مفاوضه بکتوذون را با بسیار مقدم فرو گرفتند و بند کردند ، پادشاه سامانی روی بنهای کرد و بگرفتاریش با همه برادران و خویشان و در عماریها سوی او زکنده بردنده و دولت آآل سامان پایان آمد و سلطان محمود نا اندیشیده بدان زودی امیر خراسان شد .

(۲) ابو فراس ، حارث بن سعید بن حمدان التلابی الربعی ، پسر عم سیف الدوله ، امیری نامدار و فارسی دلیر و شاعری بلیغ بود .

ابو فراس بسال ۳۲۰ هجری قمری زاد ، در منبع ( میان شهر حلب و رود فرات ) می نشست و بهمه بلاد شام میرفت .

ابو فراس بعلم و ادب و مجد و شرافت موصوف و بظرافت و حسن اخلاق و کرم مشهور بود .

سلطان سیف الدوله ، ابوالحسن علی بن عبدالله حمدان ، پادشاه شام او را بر دیگر امیران خاندان خود برتری میداد .

امیر ابو فراس در غزوات سیف الدوله با رومیان دلیریها مینمود . در یکی از میدانهای جنگی تیری برانش رسید و اسیر شد ( ۳۵۱ ) رومیان وی را بقسطنطینیه بردنده ، چهار سال در پایتخت امپراتوری روم شرقی زندانی بود تا سیف الدوله فدیه فرستاد و آزادش کرد .

رومیات ابو فراس قصائدیست که در مجلس بیاد دار و دبار گفته :

فلا تصنف العرب عندي فانها طعامي مذبعت الصبا و شرابي  
وقد عرفت وقع المساميء مهجنى وشقق عن ذرق النصوى اهابي  
لطافت الفاظ ابو فراس چون بتان مهوش دلربا و وجوه معانیش مانند کرشمه معشوقات  
جانفراست . شادمانی و بهجهت از طبع وی فرو میچکد ، و شهره سائز بین الحسن والجودة  
والسهولة والجزالة والفنونه والفخامة والحلاءه مع رواء الطبع وسمة الظرف وعزرة الملك .  
و این مزايا بیش از او فراهم نشده است مگر در گفته ابوالعباس عبدالله بن المعتز . — سخن  
شناسان ابو فراس را اشعر از این المعتز دانسته اند .

صاحب بن عباد میگفت « بدی ، الشمر بملک و ختم بملک ». یعنی : آغاز شد شعر از پادشاهی ( امرؤ القیس ) و ختم شد پادشاهی ( ابو فراس ) .

ابو الطیب منتبی با وفور فضل و کمال و اشعار چون سحر حلال ببرتری ابو فراس در شعر معترف بوده و جرأت برآبری با وی را نمی نموده است .

چون سیف الدوله درگذشت امیر ابو فراس طمع در ولایت حمص کرد . میان او و خواهرزاده اش ابوالمعالی پسر سیف الدوله کار به پیکار کشید و ابو فراس بسال ۳۵۷ در جنگ کشته شد . سین عمرش از ۳۷ نگذشته بود .

**ذکر خاطعی که امیر المؤمنین القادر بالله احمد از بغداد برای سلطان  
یهی بن الدوّله و امین الملّه ابوالقاسم محمود فرستاد**

امیر المؤمنین القادر بالله (۱) خلعتی نقیس و تشریفی گرانمایه فرستاد که در هیچ عهد هیچکس از ملوک و سلاطین بمثیل آن کرامت از سرای امامت مشرف نگشته بودند و او را یمین الدوله و امین الملّه لقب دادند، اقبی که در خزانه لطف الهی مخزون بود از بهروی و از مشارکت اغیار محفوظ و مصون. و سلطان محمود آن خلعت که بر قد معالی او باقته بودند و از حضرت امامت و موقف خلافت بدان کرامت و سعادت یافته در پوشید و بر تخت سلطنت نشست و امرای خراسان و بزرگان اطراف در مجلس صفو کشیدند و پیش تختش باستاند و بخدمت و طاعت او کمر بستند و همگان را در مجلس انس بشاند و هریک را بعواوین جسمی بتواخت و بخلعتهای ثمین و بخششهای بی اندازه مشرف گردانید، و حکم پادشاهی وی در نصاب ثبات قرار گرفت، و کارها بنظام پیوست و احوال ممالک خراسان در کنف ایالت و کفالتش منتسق و منظم شد و بین طاعت و حسن تباعت موقف خلافت و سده امامت استسعاد جست و بشعار دعوت اهل بیت نبوت و اظهار کلمه حق در مشایعت خاندان رسالت تظاهر نمود، و هر سال نیت غزوی در دیار هند از برای نصرة اولیاء دین و قمع اعداء اسلام نذر کرد و آن را وسیلت نظام ملک و قوام دولت و سلامت حال و ثبات کارخویش ساخت، چنانکه نص قرآن مجید بدان ناطق است: یا ایها الذين آمنوا ان تنصروا الله ينصركم و یثبت اقدامکم.

### حاشیه

(۱) القادر بالله ، ابوالعباس احمد بن اسحاق ( ۴۲۲- ۳۳۶ ) ، بیست و پنجمین خلیفه عباسی در سنّه ۳۸۱ هجری قمری بخلافت رسید و در روزگار پادشاهی سلطان ابوسعید مسعود غزنوی در گذشت .

ابوالفضل محمد بن الحسین بیهقی در تاریخ مسعودی مینویسد : روز سه شنبه ده روز باقی مانده از ذو القعده ۴۲۲ خبر رسید که امیر المؤمنین القادر بالله اثار الله برها نه گذشته شد و امیر المؤمنین ابو جعفر الامام القائم بامر الله را بر تخت خلافت نشاندند و بیعت کردند واعیان هردو بطن اذبتوهاشم ، علویان و عباسیان ، برطاعت و متابعت وی بیار امیدند و کافه مردم بغداد ، قاف تا قاف جهان نامه ها نبشنند و رسولان رفتند تا از اعیان ولاده بیعت میستانند ، و فقیه ابوبکر محمد بن سلیمان الطوسی نامزد حضرت سلطان بخراسان آمد مرا ابن مهم دا . امیر مسعود رضی الله عنہ در بلخ بود ، بدین خبر اندیشمند شد واخواجه احمد حسن ( وزیر ) واستادم ( بو نصر

مشکان صاحب‌یوان رسالت) پرسید: درین باب چه باید کرد؟ خواجه گفت: زندگانی خداوند درازباد در دولت و بزرگی، هرچند این خبر حقیقت است، مگر صواب چنان باشد که بنهان داشته شود و خطبه هم بنام قادر می‌گشتند، آنکه رسول چنین که نشنه اند برادر خبر است و باشد که زود در رسد و آنگاه چون وی رسید و بیاسود پیش خداوند آید و نامه تعزیت و تهنیت برساند و باز گردد، و دیگر روز خداوند بشیند و رسم تعزیت بجای آورد و سه روز پس از آن، روز آدینه، بمسجد آدینه رود تا رسم تهنیت نیز گزارده شود بخطبه کردن بر قائم و شارها گشته.



### ذکر بازگشتن عبدالملک بن نوح به بخارا

چون عبدالملک بن نوح و فائق از آن هزیمت بیخارا رسیدند و بکتووزون بدیشان پیوست و لشکر های متفرق گرد آمدند، دیگر بار خیال استقلال و امید ارتیاش و طمع انتعاش بر مزاج ایشان مستولی شد و اندیشه استیناف مناجزت و مبارزت پیش گرفتند. فائق که روی رزم و طراز حله و عده جمله بود در اثناء این حال در گذشت و از آن سبب هر افر عزیمت ایشان منقض شد و انواع ضعف و انخزال در ضمائر و سرائرشان ممکن گشت و ایلک خان بیخارا آمد. از سر مخداعت و مماکرت با عبدالملک طریق مملاة و مؤاله پیش گرفت و گفت: عند الشدائیذهب الاحقاد. اگر چه سابقاً نزغات شیطان در افساد معاقد وداد و هدم قواعد اتحاد تأثیر کرده است و وحشتی حادث گشته اما اکل لحم اخی و لا ادعه لاکل غیری. با قرب دار و تأکد اسباب جوار مرا محافظت بر مصالح این دولت و تذمر و تنمر از جهت حلول نکبت بساحت این مملکت واجبست و چون ییگانه در میان آمد و بخانه قدیم و منصب موروث آل سامان گردن طمع دراز کرد آن مدافت بر من لازم و ممانعت در ذمت همت واجب است. ایشان آن عشوه بخریدند و بزخارف اقوال و مخارات افعال وی مغور گشتند، بکتووزون و نیا نشکن فائقی و دیگر قواد و امراء باستقبال ایلک خان روان شدند، چون در مجلس او قرار گرفتند همگان را محکم بیست و اموال و مراکب و اسلحه ایشان بتاراج داد. عبدالملک از غصه این حیلت و محنت این غیلت بی سامان شد و جز گریختن و دست در دامن اختفا آویختن هیچ چاره نداشت. خان روز سه شنبه دهم ذی القعده سنّه تسع و نهانین و تلمائمه در بخارا آمد و بسرای امارت نزول کرد و جاسوسان بر گماشت تا عبدالملک را بددست آوردند و او را بگرفت و باوز گند<sup>(۱)</sup> فرستاد و آنجایگاه سپری شد و شعله دولت آل سامان بیک بارگی فرومرد و حال ایشان بزوای رسید<sup>(۲)</sup> سنّة الله في الذين خلوا من قبل و لن تجد لسنة الله تبدیلا.

### حاشیه

- (۱) او زکند از بلاد ماوراء النهر است، در نواحی فرغانه. — کند بتر کی قریه را گویند.
- (۲) مؤلف طبقات ناصری گوید: امیر ابوالحسن برادر خان بزرگ فرغانه بیخارا آمد و چنان با خلق نمود که بمد عبدالملک بن نوح آمده است. عبدالملک امراء خود را باستقبال او فرستاد. چون بزدیلک وی رفتند جمله را بگرفت. و در روز دهم ذی القعده بیخارا درآمد، عبدالملک مخفی شد، اورا باز طلبید و بددست آورد و باوز کند فرستاد و دولت سامانی منقرض گشت.

### ذکر خروج منتصر ابو ابراهیم اسماعیل بن نوح و آنچه میان او و ایلک خان و امیر نصر بن ناصرالدین حادث شد

چون ایلک خان بخارا را گرفت ابو الحارث مکحول و عبد الملک و ابو ابراهیم اسماعیل منتصر و ابو یعقوب فرزندان نوح بن منصور را بدست آورد و اعمام ایشان ابو زکریا و ابو صالح غازی و ابو سلیمان و دیگر بقایای ارومیه آل سامان را بگرفت و همه را باز داشت . برادران را از یکدیگر جدا کرد ، هریک را مفرد در حجره ای ، تا بجمعیت حیلتش نسازند و مخرجه نجویند . ابو ابراهیم اسماعیل بن نوح چادر کنیز کی که بتعهد و تقدیم ایشان قیام میکرد در سر کشید و در خفارت آن ذی از حبس بیرون گریخت و حال او موافق حال کمیت (۱) بود که جامه زنان در پوشید و از معتقل خویش خلاص یافت و این ایيات را انشاء کرد :

على الرغم من تملك النواحي والمثلثي  
على تياب الغانيات و تحتها  
صربيمة راي اشيهت سلة النصل  
و اسماعيل منتصر چون از حبس بدر افتاد در خانه پيره زني از عجايز بخارا متواری شد  
تا فورت حادته و سورت واقعه سکون یافت و طالبانش لباس يأس در بر بوشیدند و طمع  
از وی بپریدند ، پس در ذی تنا کر بخوار زم رفت و با تصادار و طلب ثار متشمر شد و بقیه  
اویاء دولت آل سامان روی بدنه نهادند و حشم تمام فراهم آوردند . ارسلان یالو که  
حاجب وی بود بخارا تاختن کرد و جعفر تکین را با هفده کس دیگر از معارف امراء خان  
اسیر گرفت و بجر جانیه فرستاد و دیگران جان بیرون بردن و پیش ایلک خان رفتند  
و ارسلان تا حدود سمرقند بر اثر ایشان میرفت و نکایتها میرسانید و چون بقطره کوهه که  
رسید تکین خان شحنة سمرقند از قبیل ایلک با لشکری تمام آن جایگاه مقیم بود و جمعی  
که از بخارا منهزم شدند ضمیمه ایشان گشتند و با تفاوت روی بارسلان یالو نهادند و ارسلان  
روی از ایشان بر تنافت و بمحاربت مضاربت بایستاد و حشم تکین خان را بشکست  
و رحل و نقل ایشان بقیمت بیاورد . منتصر به بخارا آمد و اهل بخارا بقدوم او شادمانی  
نمودند و یکدیگر را تهنیت میکردند . چون ایلک خان از این حال آگاه شد لشکر  
جمع آورد و عزم معاودت مصمم کرد . ارسلان یالو با حضرت منتصر آمد و مصلحت وقت  
و مراعات باب حزم در آن دیدند که بآمل شط آمدند و معاملات آن نواحی حاصل کردند  
و از بیان روی بایورد نهادند و سواد و نواحی ایبورد بتصرف گرفتند و از آنجا روی  
بنیشا بور آوردند و میان ایشان و امیر نصر بن ناصرالدین بر ظاهر نیشا بور محاربت رفت .

امیر نصر از کشتر سواد و تکانف اعداد ایشان احتیاط در آن شناخت که چون جمشید خورشید در تدق آبنوسی اغبایش ظلمت محتاجب شد بر مرکب اکهپ شب روی بهرات آورد نیشا بور را باز گذاشت و همه شب در ستراه خواهی ظلمت قطع فیافی آن مسافت میکرد و چون غرہ صبح از افق مشرق پیدا شد بعدود بوز جان (۲) رسید و از آنجا بهرات رفت . شعر :

لیس الفرار الیوم عاراً على النتی              اذا عرفت منه الشجاعة بالامس

همینکه خبر بسلطان رسید در حال کوچ کرد و برسیل استعجال بنیشا بور آمد . منتصر چون از اقبال رایات او خبر یافت از پیش برخاست و باسفر ابن شد و خواست که بجایت خراج و استحقان معاملات آن نواحی انتفاعی یا بد میسر نشد و امکان توقف نیافت ، قصد ولایت شمس المعالی قابوس کرد و باستظهار جانب او اعتضاد ساخت . شمس المعالی در معرفت قدر وی و تقدیم خدمات پسندیده بهمه غایتی بررسید و در جمله تحف و مبارکه بدو فرستاد ده سر اسبان تازی با زین و سر افسار زر و سی سر با زین سیم کوفت و جلهای ابریشم و بیست سر استر با زین سیم و زر و سی سر شتر موقر ★ با فرشاهی فاخر و امتعه نادر و محمولات تبرستان و آلات و اسباب پادشاهانه و هزار هزار درم شاهی وسی هزار دینار زر سرخ و پنجاه تخت جامه ملوان از جامهای تستری و سقلاطون عضدی و حلهای فخری و خزهای طافقی و کتنهای مصمری و لشگر او را بیستگانی ترتیب داد که در وجود مهمات و عوارض حاجات صرف کشند و گفت : مصلحت وقت آن است که بری روی تا من پسران خویش دارا و منوچهر را در خدمت رایت تو بفرستم ، چه تخت مملکت روی عاطل است و آن خطه بملکی غالب و سلطانی قاهر محتاج است و پادشاهی که متقلد آن حکم بود از میان برخاست و لشگر باختلاف هوی و تشوش وقت و تفرقی کلمه مایلند ، بدان طرف رکاب رنجه باید کردن وری و مضافات را با تصرف گرفتن و در منصب امارت ممکن گشتن و بسکونت از آنجایگاه ترتیب لشگردادن و معاودت خراسان و طلب خانه موروث اندیشیدن . منتصر این اشارت پذیرفت و بعد از استخارت نهضت فرمود و بر ظاهر روی فرود آمد ، سپاهی که در شهر روی مقیم بودند بیرون آمدند و در مقابل او خیمهای زدند و بارسلان بالو و ابوالقاسم سیمجهور و دیگر امراء دولت رسولان فرستادند و با مواعظ منقوص و خدمات موعود ایشان را بفرینتند تا همه متفق شدند و منتصر را

\* ای موضوعاً على ظهرها الا وقار .

ازان رای بگردانیدند و گفتند : جلالت قدر و نباہت ذکر تو زیاده از آنست که خویشتن را در معرض جماعتی آری که طاعت ترا کمر بسته اند و بخدمت لوای همايون استسعاد چسته و بحقوق قرابت متول و باو اصر و سوابق اذمت متذرع و متوصل و در باب ایشان سخن صاحب غرض مسموع داری که مینخواهد ما را بدست اعوان و انصار تو گیرد و در تنوری که بدست اتباع و اشیاع تافته شود فطیری در بنده و اگر کاری برادر بر آید فائد بدو باز گردد و اگر زحمتی رسد یا عجزی افتد این عار بر جین روزگار ما باقی بماند . منتصر این سخنهای زخارف مقبول داشت و از ری کوچ کرده براه دامغان بیرون رفت . دارا و منوچهر از مصاحت او باز استادند و بجرجان شدند و آن تدبیر باطل و تقدیر منتفض گشت : و اذا اراد الله بقوم سوء فلا مرد له و ما لهم من وال .

چون منتصر بنیشا بورآمد امیر نصر آنجا بود ، اندیشید که اگر توفی کند و بمامنت باز استد نباید که چشم زخمی رسد از پیش بر خاست و بجانب بوجان رفت . در شوال سنّة احدی و تسعین و ثلثمائة منتصر دیگر بار بنیشا بور قرار گرفت و عمال را بر سر اعمال فرستاد و مطالبت اموال و استغراج معاملات آغاز نهاد . صاحب جیش خراسان ابوالمظفر نصر بن ناصر الدین از سلطان مدد خواست ، وی حاجب التوتاش را که والی هرات بود با لشگری تمام بمعاونت او فرستاد ، چون بقوه آن مدد مستظره شد روی بنیشا بور آورد . منتصر ارسلان بالو و ابو القاسم سیمجهور را بمناصب ایشان فرستاد و میانشان کوشش و کشش بسیار رفت و لشگر امیر نصر بشمشیر انتصار داد از لشگر منتصر بستند و عاقبت ایشان را بشکستند ، قولوا علی ادب ابرهم نفوراً و کان امرالله قدرأ مقدوراً . ابو منصور تعالیی درین فتح چکامه ای سروده است :

تبليجت الايام عن غرة الدهر	و حللت باهل البنى قاصمة الظهر
و ولوا بنو الادبار ادب ابرهم و قد	تحكم فيهم صاحب الدهر بالقهر
و قد جاء نصر الله بالفتح مقبلأ	الى الملك المنصور سيدنا نصر
امير نصر درنيشا بور رفت و مردم شهر شادی گردند و آین بستند و چون قطره های	
باران نشار زر و سیم ریختن گرفتند . منتصر بر راه ابیورد بیرون شد و لشگر امیر نصر	
برانش روانه شدند تا او را بحدود جرجان انداختند و امیر شمس المعالی قابوس دوهزار	
مرد از انجاد اکراد بمدافعت وی پیش باز فرستاد تا منتصر را جواب باز دادند و از حدود	
ملکت او براندند . منتصر در آن محنت فرو ماند و بدانست که بدر ری رای خطأ کرد ،	
و در مخالفت قابوس و رد نصیحت او راه صواب کرد ، و بر ارسلان بالو متغیر گشت	

بسبب تحکمی که میکرد و در امور مملکت و حوادث مهمات از سر شطط و جدل سخن میراند ، و آن وحشت باستحکام پیوست و کینه در اندرون منتصر راسخ شد و نسبتی دیگر در هزیمت نیشاپور از بیش امیر نصر بدوم کردند که از سرمنافت و محاسدت با ابوالقاسم سیمجهور در آن مصاف جدی نمود و راه تخاصل پیش گرفت و این نسبت مدد آن وحشت شد و منتصر از سر حقد ارسلان یالو را بقتل آورد و لشگر از آن واقعه آشفته شد و همه زبان انکار و وقیعت در منتصر کشیدند . ابوالقاسم سیمجهور به مرمت آن حال باز ایستاد و در تسکین ناگه و اطفای آن جمره سعی بکرد تا همه ساکن شدند و شورش و اضطراب نهضان پذیرفت و بر عزم جانب سرخس اتفاق کردند تا بزعیم آن بقعه که به پسر فقیه معروف بود مستظهر شوند ، چه او متعصب منتصر بود و در حق وی خدمات پسندیده کرده و بمال و ساز و عده با مدد داده . چون بسرخس رسید و بمال و معاملات و ابواب المال آن بقعه و معاونت و ارفاد و امداد زعیم منتعش شد ، صاحب الجيش امیر نصر داشت که مقام ایشان آن جایگاه بر طمعی باطل و اندیشه ای فاسد مشتمل است با لشگری چرار بر سرشار تاخت . منتصر با حشم خویش بیرون آمد و برابر ایشان بایستاد و جنگی ساخت میان فریقین قائم شد ، حکم آسمانی و تقدير ربانی و تبدیل ابدال غالب آمد و باد قبول اقبال امیر نصر از مهبل لطف ایزدی بوزید و بدبور ادب ایشان منتصر را در خالک ریخت . ابوالقاسم سیمجهور را در بند کمندی پیش امیر نصر آوردند و توڑتاش حاجب که ساعد و یار مساعد و رکن اوئی منتصر بود همچنین گرفتار شد و معظم سپاه او اسیر تقدير گشتند و همگان را در لباس عار و خسار بفرزنه برداشتند . اسماعیل منتصر حائر و عائز در اخطار مهالک و اقطار مسالک آواره شد . امیر نصر در کنف اقبال دولت و ضمان تائید و نصرة روی بمسنقر عز خویش نهاد و منتصر از آن هزیمت بعیان ترکان غرافتاد و ایشان لاف خدمتکاری آل سامان زدنی و دره هوی و ولای این خاندان قدم گذاردندی بمقدمش مبهات کردند و قصد او را باهتمام ایشان شرفی تمامتر شناختند و بمدد و معاونتش کمر بستند و یکدیگر را بر عرفان قدر و خانه کریم و کرم عیم او تھ پیش و تحریض کردند ، در خدمت لوای وی بولایت ایلک خان رفتند . چون خان از قدموم منتصر خبر یافت با تصار بر خاست و از حشم ترک خلقی بانیوه فرام و زد و بعد و سمر قند آمد ، لشگر غز در باب او اندیشه کردند و حاصل تدبیر و تقدير ایشان آن بود که : شعر .

فدعوا نزال فکنت اول را کب  
و علیٰ مَ اركبه اذا لم انزل

بر خواندن و بر ایلک خان شیخون کردند و چون سفینهٔ صبح از غرقاب ظلمت بر ساحل افق افتاد در سر سپاه او افتادند و جمعی از معارف را اسیر کردند و خلقی بشمشیر در آوردن و ساز و بنگاه ایشان بتاراج بردن و غنیمتی وافر از اموال و اسبابشان حاصل آوردن و باز گردانیدند و اسیرانی که داشتند بدست منتصر ندادند. در افواه افتاد که غران بر مجادله ایلک خان پشمیان گشته اند و در غدر میکوبند و باعتاق و اطلاق اسیران بدو تقرب خواهند جست. منتصر از این اندیشه مستشعر شد و بی آرام گشت و قرب هفتاد سوار از خواص و ثقات خویش بگزید و از میان غر بیرون آمد؛ چون بکنار جیحون رسید پیغ استه بود، بفرمود تاکه بر وی ریختند و از آن گذشتند و بگریختند. پس از چند ساعت که لشکر غز در ایشان رسید شمس طلوع کرده و عبور متعدد شده بود. منتصر بآمل شط فرود آمد و بسلطان محمود نامه فرستاد و از حقوق اسلاف و ادمه آن اشرف یاد داد و از شدت حال و تمادی ایام محنت و تراکم امواج کربت مقاسه شدند غربت نالش کرد و بگذش شفقت و رأفت و سایه اشغال و اشبال او پناهید و زمام مطاوعت و انقیاد بدست اختیار و مراد سلطان داد و گفت: نظم.

از دیده که نقش تو نمودم تو بهی      وز دل که فرو گذاشت زودم تو بهی  
 وز جان که نداشت هیچ سودم تو بهی      دیدم هم را و آزمودم تو بهی  
 اگر از شریعه اطفت و صحیفه کرمت بشربی از آب حیات و فصلی از باب نجاة بهره‌مند شوم حلقة خدمت در گوش کنم و کمر مطاوعت بر میان بندم، و گر در سایه دولت جایم دهی چون سایه ملازم حضرت شوم، و اگر آفتاب وارچراغی در خانه ظلمانی محنتم داری چون مهتاب بمشعله داری در گهت باز ایستم. و از این ابواب صفائح آن صحائف بنگاشت از آمل کوچیده بدر مرو رفت و بابو جعفر خواهر زاده کس فرستاد و از وی در رفوء حال و سد حاجت خویش معونتی خواست و بمددی از ساز و سلاح استماحتی کرد و او یکی بود از اندال و ارذال که در ایام سلطنت آل سامان بدولت رسیده بود و از دنیا عظی یافته لوم طبیعت و دنائت همت و خساست ابوت از حسن ارتیاح و اهتزاز بخدمت چنان پادشاه و پادشاه زاده ای مانع شد تا دست رد بر سر ملتمنسات منتصر باز نهاد و بر آن اقتصار نکرده بیرون آمد و در مقابله وی بمقابلت بایستاد. غلامان منتصر بیک صولت حوش و بوش اورا چون حروف تهیجی از هم پراکنده کردند. منتصر راه ایورد

پیش گرفت و در شهور سنه اربع و تسعین و ثلثماهه بدر ایبورد فرود آمد . سلطان در قبول پیغام و اکرام رسول و تحقیق مأمول وی آثار اریحیت طبع و انوار کرم سجیت و طهارت مجتد و نزاهت عنصر کریم خویش ظاهر گردانید و حمل لائق بدو فرستاد و پسر خواهر زاده را در التزام خدمت و تحری مراضی و توخی مباعی منتصر مثال داد و او از سر اضطرار و بن دندان خدمت شاهزاده را کمر بست لا مأجوراً و لا مشکوراً بتحصیل مرادش قیام کرد و شادخه ای از لوم برروی روزگار وی ظاهر شد که سالها عار و عوار آن باقی باشد . ابو النصر حاجب از امراء سلطان محمود آنجایگاه مقیم بود ، چون منتصر بدان حدود رسید بهوای دولت او برخاست و در نصرة لایش جد بلیغ نمود و اهل نسا بر رای وی در مخالفت دولت سلطان و متابعت معارض ملک می نگرودند و از وحامت عاقبت و تهمت رضا بحر کت ابو نصر و سمت مشارکت درین جریت متصرز گشتند و بخوارزمشاه نامه ای فرستادند و مدد خواستند . وی ابوالفضل حاجب را که از مشاهیر جماهیر حضرت او بود فرستاد تا دفع مضرت و کفایت معتر آن لشکر بکند . ابو نصر پرده از سر ممارات برگرفت و در خدمت رایت منتصر پیش ابوالفضل باز رفت و برستاق استوا بهم رسیدند و در نیم شبی که شب تاری و هواء قاری قوت باصره را از مشاهده اشخاص و مطالعه اجسام معزول کرده بود و سدی از ظلمت درپیش مردمک دیده کشیده با ابوالفضل و لشکر خوارزم مصاف دادند و تا شهباز صبح از نشمن افق بال بگشاد یک دیگر را بی محا با طمعه شمشیر و تیر و سنان میکردند .

شبی چون شبه روی شسته بقیر \* نه بهرام پیدا نه کیوان نه تیر  
 چون عروس روز خضاب ظلمت فروشست بو نصر حاجب و پسر حسام الدله تاش با گروهی از انصار منتصر بر صحرای معز که کشته شده بودند و دیگران آوازه گشتند و منتصر از هزیمت باسفراین افتاد . مردم اسفراین از خوف فتنه بمنامت برخاستند و او با فوجی از مردم اسفراین که با وی مانده بودند چون گاو خراس گرد خویش می آمدند و سر گردان در عوادل طرق تردد میکردند تا بعدود سرخس افتادند . منتصر در آن جایگاه چند روز توقف کرد تا سپاهی که متفرق شده بودند بوی رسیدند و از جیحون گذر کرد و بساحل قطوان فرود آمد . شحنة بخارا بدافت منتصر بیرون آمد و او بحکم آنکه مهری نداشت با وی بمقابله ایستاد و از جانین کشش بسیار رفت . منتصر بجهدی تمام جان از میان بیرون برده در در بند نور نشست و شحنة بخارا بدبوسیه سعد \* رفت و حشمی که در آن جایگاه مقیم بودند با خویشن گرفت . اسماعیل منتصر دیگر باره از در بند نور برایشان تاختن کرد و همه را آواره نور از نواحی بخارا است و در آنجا مزارات متبر که هست ، سعد از نواحی سمرقند .

گردانید. پسر علمدار که سپهسالار سمر قند بود بتعصب منتصر بر خاست و با سه هزار مرد بوی پیوست و خواجگان سمر قند سه سد غلام ترک با مالی و افر بر سبیل تقویت بدو فرستادند و از حشم غز جمعی بمنتصر پیوستند و او بمدد ایشان مستظره شد و شمله کارش دیگر بار بالا گرفت. چون ایلک خان از انتعاش قوه و ارتیاش شوکت منتصر خبر یافت روی بمناصبت وی آورد و بدیه بورغن از حدود سمر قند مضاف دادند، خان بهزیمت شد و حشم غز از لشکر او غنائم موفور و ذخایر نا محصور جمع کردند و این واقعه در شعبان سنه اربع و تسعین و تلمائمه بود. ایلک خان بولایت خویش رفت و لشکر گرد آورده روی بمنتصر نهاد. حشم غز از او جدا شده و روی بمساکن و منازل خود آورده بودند و بقسمت غنائم مشغول گشته. خان بفضای که میان دزک و خاووس است با منتصر مضاف داد. در موازات صفين و ملاقات فرقین حسن بن طارق با پنج هزار مرد که از اتباع منتصر بودند با وی غدر کردند و در جانب ایلک خان گردیدند، منتصر ناچار راه هزیمت گرفت و خان با لشکر او بانتقام بایستاد و از میخ تیغ کوه و هامون از سیلان خون پر کرد و از اجساد کشتگان سبع را اشبعی بردا و سور را سودی بنوا حاصل شد. منتصر بشرط جیحون آمد، کشتی نیافت درختی چند بره بست و خود را از مضرب لشکر خان برها نید، از آب بگذشت و بجانب اندخود (۳) شناخت و گله ها که در چراگاههای آن نواحی یافت برآند و بر حشم خویش قسمت کرد و برآه بیابان پل زاغول آمد. سلطان محمود را از وصولش خبر دادند پیش از انتظام کار و اجتماع حال وی تعجیل فرمود و بیلخ آمد و فریغون بن محمد را با چهل علم از افراد امراه بطرد سواد و حصر فساد منتصر فرستاد، او از پیش ایشان برخاست و بجانب قهستان رفت، چه در همه جهان مهر بی نمی یافت و وجه مقصدی نمیدید هر کجا روی میتابفت ازدهای آفت را دهان گشاده می یافت و بهر جانب که میشافت شیر محنت چنگال تیز کرده پذیره میدید. چون بقهستان رسید نصر بن ناصر الدین و ارسلان جاذب والی توس و طفانجق والی سرخس بر اثرش روانه شدند و او از خوف ایشان روی بجانب جومند (۴) نهاد و از آن جایگاه بیستام آمد. شمس المعالی قابوس دو هزار مرد از گردن شاهجهان فرستاد تا وی را از آن حدود ازعاج کردن و بجانب بیار (۵) افتاد و از آن جایگاه بنسا رفت. پسر سرخک سامانی بمنتصر نامه فرستاد و او را با قاویل غرور بفریفت و باعانت و مساعدت در مقاومت ایلک خان موعود گردانید. منتصر بر امید آن عشویه بر صوب بخارا رحلت کرد و چون بچاه حمام رسید لشکرش بمقاساة اسفار و معاناۃ اخطار متبرم

کشته بودند و از مداومت ضرب و حرب بستوه آمده او را فرو گذاشتند و پیش سلیمان و صافی رفتند که حاجیان ایلک بودند و از حال ضعف مراکب و خفت مواکب و فلول مضارب و انصداد وجوه مطالب وی خبر دادند . چون منتصر آگاه شد لشکری پیرامن خیمه او در آمده بودند ، ساعتی بمطارد و مجادلت ایشان با استاد پس روی بهزیمت نهاد و برادران و خواص وی را برباط بشری بگرفتند و باوز گند بردند و منتصر بحله بهیج الاعرابی افتاد و ماهر وی نامی از قبل سلطان برایشان عامل بود ، چون شب در رسید اجلال آن عرب بدستور عامل به وی هجوم کردند و جان عزیزش بر باد دادند . همانا ایات ابو تمام (۶) در باره محمد بن حمید طائی حکایتی است از حال اسماعیل منتصر و آیتی در شأن او :

تقوی ماتین الطعن والضرب میتة  
و ما مات حتى مات مضرب سيفه  
فأنيت في مستنقع الموت رجله  
غدا غدوة و الحمد نسج رداءه  
مضى طاهر الأثواب لم يبق روضة  
عليك سلام الله وقف فانني رأيت الكريم الحر ليس له عمر  
وقالب او بديه ما يمرغ از ناحيت رود بارزم (۷) در خاک کردند در ماه ربیع الاول سنه خمس و تسعين و ثلثمائة . چون خبر این رزیت بسلطان رسید عامل را بگرفت و بزاری زار بکشت و حله ابن بهیج بفرمود غارتیدند . و یکبارگی شعله سلطنت آل سامان فرو مرد و کوکب دولت ایشان ساقط شد و کان الله على كل شئی مقدرا .

### حاشیه

(۱) ابوالمستهل کمیت بن ذید بن خنیس الاسدی کوفی ، از فحول شعراء عصر اموی ، در سنه ۶۰ هجری زاده و بسال ۱۲۶ درگذشته است .  
کمیت خطیب بنو اسد ، فقیه شیعه ، عالم بادب و لغات و اخبار و انساب عرب و فارسی دلیر و تیراندازی نامی بوده است . عکرمه ضبی گفت : « لولا شعر الکمیت لم يكن للغة ترجمان . »  
کمیت از اصحاب ملحمات است ، مطلع ملحمه اش این است :  
ألا لا ارى الأيام يقضى عجيبةها بطول ولا الأحداث تفني خطوبها  
وی را با شعراء یمن منافقات و مهاجراتی است .

کمیت اشعاری درباره آن هاشم گفته که بهاشمیات مشهور است ، ولی زبان بقدح صحابه نیالوده . چون قصیده لامیه او در رثا زید شهید (ابوالحسن زید بن علی بن الحسین) بابوالولید هشام بن عبدالملک دهمن خلیفة اموی رسید باعمازل خود در عراق خالد بن عبد الله قسری نبشت کدست و زبان شاعر را بیرد . کمیت ، پس از آنکه مدتی مختلفی بود ، بدربار دمشق رفت و هشام را پچکامه غرائی که مظلومش این است مدد گفت و نواخت یافت .

ف بها وأنك غير صاغر ماذا عليك من الوقو

(۲) بوزجان شهرچه ایست میان نیشابور و هرات.

(۳) اندخواز بلده ایست نزدیک بلخ و مرو بر طرف بر.

(۴) جو مند شهر چه ایست در حدود قومس - یا - نیشا بور .

(۵) بیار شهرچه زیبائی بوده است میان بستان و قومس و بیهق.

(٦) ابوتّمام ، حبیب بن اوس الطامی ، بسال ١٩٠ هجری قمری در قریۃ جاسم از اعمال دمشق زاد ، بدرش ترسا و خمام بود .

ابو تمام را در کودکی از شام بمصر آورده و در شهر فسطاط در یینوایی بزرگ شد.

سبوئی بر دوش و جامی بدست داشت و در جامم عمر و عاص بمردم آب میداد.

ابو تمام از جوانی با ادباء می‌نشست و از ایشان استفاده می‌کرد، چون خوش قریحه و دارای

فیله طی سه تن شهرت جهانی یافتند: حاتم در بخشندگی و کرم، ابو تمام در شعر و ادب،

داود بن نصر در زهد و پرهیز کاری.

ابو تمام شاعری بلند پایه و پر مایه و شیرین زبان بود، در ادبیات نازی بیعتی بسزا  
ادد: زنگنه فرانز داشت، علامه قهقهه نیز ناقا

ابه تمام اذ استادان ذه دست زبان عرب و بحسن اسلوب دیساجه و وقت عبارت و پیش رده هزار ارجووه از بر داشت ، ملاوه بر مصاده و مفاسدی .

موصوف است :

هشتمین خلیفہ عباسی ، المعتصم بالله ابو اسحاق محمد بن هارون الرشید ، ابو تمام را

ی بغداد خواست و نواخت و برشعرا عصر مقدم داشت و جوائز گران بخشید. شاعر ساحر در

مدينه السلام که مر کز عالم و ادب بود رحل اقامت افکند ، خلیفه و وزیرش خواجه فاضل ابو جعفر

محمد بن عبد الملك الزبيان را مدح کفت و بشیرین سخنی قبول عامه یافته وجیه و منظور گشت.

ابو تمام در لشکر کشی معتصم بحدود امپراتوری روم شرقی همراه بود و در تهییت

فتح «عموريه» سرود:

السيف أصدق أبناء من الكتب في حده العدين العجد واللubb  
للتلاميذ والذئاب والذئبات والذئبات والذئبات

اسداد سعن در رایانه‌ای سمرچندی متوجه بریده موصل بود و بسال ۱۹۶۱ در انجا در ندست اینه تمام ملاقات سعد منیری داده و اشتباه تلفات شده‌ان جهان است که اختلاف دارد.

در شعر مرساند: - خطب تیرزی؛ ابو زکریا یحیی بن علی شیعی؛ و دیگران هم آن

شرح نبشه اند.

(۷) مایمغ از قره بخاراست بر راه نسف، با آنچه منسوب است امام ابوالمفاجر اوحد الدین

صاحب نظم «الجامع الكبير في الفقه».

### ذکر امراض سامانی و مقادیر ایام دولت ایشان

مدت دولت و سلطنت آل سامان بخراسان و ماوراء النهر و دیگر ولایات که در بعضی اوقات در حوزه ملک ایشان بود از سیستان و کرمان و جرجان و ری و تبرستان تا حدود سپاهان سد و دو سال و شش ماه و ده روز بود . (۱) سرسلسله ایشان ابوابراهیم اسماعیل بن احمد بود که عمرولیث را بجانب بلخ بگرفت و از ابتدای روز شنبه منتصف ماه ربیع الآخر سنّه سبع و نهانین و مائین برملک مستولی شد و مدت هشت سال پادشاهی کرد و شب سه شنبه چهاردهم ماه صفر سنّه خمس و تسعین و مائین بیخارا فروشد ، و پسر او ابونصر احمد بن اسماعیل بجای وی بنیشت تا شش سال و سه ماه ملک داشت و شب پنج شنبه بیست و سوم جمادی الآخره بر دست غلامان خوش کشته شد ، پسرش ابوالحسن نصر بن احمد وارث و قائم مقام او شد و سی سال و سی و سه روز درعلوشن و نفاذ فرمان روزگار گذاشت و شب پنج شنبه بیست و هفتم شهر رجب سنّه احدی و نهانین و نهمائة وفات یافت ، پس از او پسرش نوح بن نصر الملقب بالحید بر تخت سلطنت نشست و دوازده سال و سه ماه و هفت روز فرمان داد و روز سه شنبه نوزدهم ربیع الآخر سنّه ثلث و اربعین و نهمائة بیخارا متوفی شده ، منصب وی به پسرش عبدالملک بن نوح رسید و هفت سال و شش ماه و پانزده روز حکم راند و روز پنج شنبه پانزدهم شوال سنّه خمسین و نهمائة ازاسب بیقاد و جان تسليم کرد ، و برادرش منصور بن نوع الملقب بالسدید جای او بگرفت و پانزده سال و نه ماه نوبت سلطنت بزد و بیخارا روز سه شنبه پانزدهم شوال سنّه خمس وستین و نهمائة فرمان یافت ، و پسرش نوح بن منصور الملقب بالرضی در مسند ملک نشست و بیست و یکسال و نه ماه سلطنت کرد ، روز آدینه سیزدهم ربیع سنّه سبع و نهانین و نهمائة بجوار حق رفت ، پس از او ابوالحارث منصور بن نوح پادشاه شد و یکسال و نه ماه شاهی کرد ، روز چهار شنبه هجدهم صفر سنّه تسع و نهانین و نهمائة پسرخس بدست بکتووزن مکحول و مسمول شد ، و با برادرش عبدالملک بن نوح بیعت رفت و او پای بر زمین نیاورد تا بیخارا بدست ایلک خان گرفتار شد و ملک ماوراء النهر از دست بیرون کرد و مدت کارش هشت ماه و هفده روز . - و این ایام آغاز دولت وفاتحة سلطنت سلطان یمین الدوله و امین الملک ابوالقاسم محمود بود و بعداز آن علی استمرار الایام عرصه ملک او منفسح میگشت و کوکب اقبالش در برج سعادت و سیادت ترقی میکرد تا منابر اسلام بفرّ القاب همایون وی منور گشت و فرمانش در اقطار

و اکناف جهان چون قضا روان شد . والله یؤتی ملکه من یشاء و الله واسع علیم . نظم :  
عروس مملکت آن در کنار گیرد تنگ که بوسه بر لب شمشیر آبدار دهد  
ز سد دلیر یکی باشد آنکه توفیقش حسام قاطع و بازوی کامگار دهد

### حَمْدُهُمْ

(۱) سامانیان نسب خود را بهرام چوین سردار انوشیروان میرسانیدند که چندی دست روی تاج و تخت گذاشت تا از خسرو یرویز که با سپاهیان روم بایران باز گشت شکست دید و بخاقان ترکستان پناهید .

سامان خداة از اخلاق بهرام بدست اسد بن عبدالله والی بلخ اسلام آورد و نام پسرش را اسد نهاد . اسد با فرزندان خود ( نوح ، احمد ، یحیی ، الیاس ) در روزگاری که عبدالله مأمون هفتین خلیفه عباسی در مردو شاهجهان بود بدرگاه آمد و نواخت یافت . در سال ۲۰۳ هجری قمری که مأمون براق باز میگشت ، غسان بن عباد عم زاده ذوالریاستین فضل بن سهل را فرمانفرماei کشورخراسان و بلاد ماوراء النهر داد و پسران اسد را بدو سپرد . وی امارت سمر قند را بنویس ، ولایت فرغانه را باحمد ، شاش واشروسته را بیحیی و هرات را بالیاس داد .

احمد سامانی کاشف را بر قلمرو خود افزود . پرسش نصر چون بجای پدر نشست ، المعتمد علی الله ابوالعباس احمد پانزدهمین خلیفه عباسی او را منشور پادشاهی ترکستان غربی داد . پس از گذشته شدن نصر ، اسماعیل که از طرف برادر امیر بخارا بود ، پادشاهی یافت ؟ عمر بن لیث صفاری را که بقصد کشادن ماوراء النهر ، بسال ۲۸۷ ، از چیحون گذشت مغلوب و اسیر کرده بغداد فرستاد . مالک خراسان و سیستان و کرمان و کرگان و تبرستان و ری و اسپهان و قزوین شد .



ذکر احوالی که میان سبکتکین و خلف بن احمد حادث شد از انواع موافقت و مخالفت و خاتمت کار بدان کشیدن که سلطان ولايت از دست او بیرون کرد.

در آغاز کتاب ذکر خلف بن احمد و جلاء او از مملکت خویش و اهتمام امیر سدید منصور بن نوح بنصرة و معاونت و استخلاص ولايت وی بشرح ایراد کرده آمده است. تا این ایام که کار خراسان در هرج و مرچ افتاد و ملک متزلزل شد و او بفراغی تمام در ولايت مطمئن و بخزانی جهان مستظر گشت و نخوت طفیان بر مزاجش استیلاه یافت و خود را بمعارضه فحول و تعریض فضول در معرض خطر آورد؛ و چون پادشاه هند آهنگ دیار اسلام کرد و ناصر الدین بمدافعت وی بر خاست، بر آن موجب که در صدر کتاب مذکور است، خلف بن احمد شهرستان بست را خالی یافت لشگر بدانجای فرستاد و خطبه و سکه بنام خود بکرد و معاملات و مال آن نواحی بستد، همینکه ناصر الدین از آن جنگ منصور و مظفر باز گشت و بیست نزدیک شد اصحاب خلف شهر باز گذاشته بگریختند و امیر ناصر الدین از بیحافظی و غدر او ممتنع شد و عزم نواحی سیستان پیش گرفت، خلف کس فرستاد و بعدن های معلول و سخنهای نا مقبول تمسک جست و گفت: این جرأت از سر خلوص خدمت رفت، و گراز قبل من شحنے ای بیست آمد برای حفظ ولايت ورعایت رعیت سلطان بود و خراج و معامله ای که در تحصیل آورد از بهر خزانه تو آورد، و اگر از این جهت غباری بر حاشیه خاطر شریف نشست ارش آن جنایت را ملتزم شوم و غرامت این بی خرد کی بدhem . ناصر الدین از سر کرم و لین مقادت و سجاحت طبع و شمول رأفت راه تفافل پیش گرفت و شمشیر انتقام در نیام نهاد و بر سر رضا آمد و معاملات بست باز خواست و خلف از طیب نفس آن مال بفرستاد و شریعت مودت از شوابک دورت صافی شد تا آن ایام که امیر با ابوعلی سیمجرور بدر نیشار مصاف داد بر آن موجب که شرح داده شده است، خلف در موافقت و مساعدت ناصر الدین سبکتکین و نصر اولیاء و قهر اعداء او آثار خوب نمود و بنفس خویش و لشگر و ساز بقضاء حقوق ناصر الدین قیام فرمود و اگرچه بظاهر مظاهرت و مضافرت ناصر الدین میکرد مقصد باطن او قصد ابو علی بود و انتقام مشاختی را که در قدیم میان ایشان قائم بوده است. و خلف در خدمت و موافقت رایت سبکتکین تا بشنج برفت و ناصر الدین وی را آنجایگاه بگذاشت و از کلفت سفر صیانت کرد و در مشقت خطر رعایت فرمود و لشگر یانش را با خویشتن بتوس برد بمحاربت ابو علی تا او را بشکست و خاطر از

کارش فارغ کرد و لشکر خلف را با تشریف و نواخت بخدمت وی بازفرستاد.  
فمادوا فأئنوا بالذی كان اهله و لو سکتوا ائنت عليه العقائب

و شریعه هوی و مشرب ولای ایشان از تغییر زمان و تکدیر حدثان و نوازع مداعجه و شوائب مماراه  
مبrij مانند، تا این عهد که ناصرالدین از بهر ملک رضی نوح بن منصور در دفع ایلک خان  
روی بماوراء النهر کرد و مدته در تدبیر آن کار بر رفق مسامحت یا خرق مکاوهت بماند.  
خلف در اثناء این حال ملطفات بایلک خان می نبشت و در اگراء و تحریض در  
مقابلت و محاربت ناصرالدین سعی بلیغ میکرد و بولایت بست و آن نواحی گردن طمع  
می یازید . از او نقل افتاد که علی رؤس الملاع بر مخاصمت ابو علی ندامت می نمود  
وناصرالدین را در این باب ملامت میکرد و میگفت «قصد خانهای قدیم و دودمانهای کریم  
نا مبارک باشد و اقدام بر استیصال پادشاهان منکر و ملوم » و ناصرالدین از این  
قوارص درخشش دو عزم ولایت سیستان مصمم کرد . شیخ ابوالفتح بستی بانواع تلطف و تعطیف  
در ازالت آن و حشت و ازاحت تهمت میکوشید و آن بالاغات بزور و قول موزور نسبت  
میکرد و میگفت دلها بر مثال مرغی است که در هوا پرواز کند و صید آن جز باستعمال  
حیل و نصب حبائل و تضریب جوارح صورت نبند و چون در دام افتاد و مقصود از تحصیل  
او بمحصول پیوست در افات و افلات دل بسعی زیادت حاجت نیفت و تنفس و تضییع آن  
کلفتی ندارد و دلهای دوستان همین صفت دارد که بیسط عوارف و نشر صنائع و بدل رغائب  
بدست آید و بازمه الطاف و احسان و اکرام منقاد شود و بیک جفا متفرق گردد و مشارع  
الفت متکدر شود و بدین آیه استشهاد کرد «یا ایها الذین آمنوا ان جاءكم فاسق بنباء  
فتیینوا ان تصبیوا قوماً بجهالة فتصبیحوا علی ما فعلتم نادمین» و تفسیر این آیت پیش وی  
بگفت و آن را بشواهد اخبار و اسمار مؤکد گردانید تا از سر کراهیت برخاست و تعجیل  
در مکاشفت و مناهضت فرو گذاشت و خلف در این باب و تبری از معرض این مقالات  
بحضرت ناصرالدین مکاتبات فرستاد و امیر ناصرالدین معاذیرش را بسم رضا اصفهانی کرد  
و بسر صفاء معهود و خلوص قدیم باز آمد ، و تا آخر عمر ناصرالدین اسباب موافق  
میان ایشان منتظم بود و ابواب مناصحت و محافظت بر حقوق ممالحت محفوظ .

پس از حادثه ناصرالدین بمسامع سلطان محمود انها کردند که خلف در آن رزیت  
آثار بشاشت و شمات اظهار داشت و بدین بیت تمثیل و تفأیل کرد :

فقل للذی یبغی خلاف الذی مضی . تجهیز لآخری مثلها فکان قد  
این سخن در اندرون سلطان مؤثر آمد و تیر آن نعیمه بهدف قبول رسید و کینه در  
دل میداشت تا بوقت امکان فرصت . چون ملک خراسان بر سلطان قرار گرفت و شواغل

بر خاست و اطراف مملکت از غبار نفاق و شفاق پاک شد . در ایام فترت ملک و حدوث  
واقعه ناصر الدین خلف بن احمد پسر خویش طاهر را بقهوستان فرستاده بود ، و قهستان  
وبوشنج از جمله مضافات هرات ودر اعتداد بغراجق عم سلطان معتمد بود . چون از جوانب  
دیگر فراغ حاصل شد بغراجق از سلطان دستوری خواست تا ولایت خویش را از دست  
متغلب بیرون کند و جواب معارض و منازع باز دهد ، اجازت فرمود و بغراجق بپوشنج  
شتافت و طاهر بمناصبت و محاربت او بیرون آمد و میان ایشان مقاومتی سخت قائم گشت  
و خاتمه کار طاهر منهزم شد ؛ بغراجق بر اثرش میرفت و متابعان وی را می کشت و رحل  
و نقل او می ستد . بغراجق ساغری چند می ارغوانی زده بود ، سورت مستقی بر او استیلا  
یافته و عنان تحفظ و تیقظ از دستش بستده و چشم بصیرت و احتراس وی از معاقرت چند  
کأس در سکرت غفلت مانده تا خود را در ورطه غرور و خطر انداخت ، ناگاه ظاهر  
عطشه ای کرد و بضربه ای اورا از مر کب بینداخت و فرود آمد و سرش بر داشت و هردو  
فرقه از هم متفرق و منهزم شدند . طاهر لشگر خویش را با هم آورد و بقهوستان رفت .  
سلطان از خبر واقعه عم مضطرب و غمناک شد و در حال پسر خلف و احداق شفاق  
و تحملک او بعواض بلاء و تورطش در مهاوی عنا و آنکه مثل وی چون مور بود که  
بالش سبب وبال او شود و چون مار که هنگام مصارع هلاک بشارع شارع خرامد ، بدین  
دو شعر تمثیل کرد :

اسارت الفرس فی اخبارها مثلاً و للاعاجم فی ایامها مثل  
قالوا اذا جمل حانت منيته اطاف بالبئر حتى يهلك الجمل  
و در شهور سننه تسعين و تلثمانه بانتقام این واقعه بسیستان رفت و خلف در حصار قلعه  
اسپهبد نشست ، قلعه ای که حلیف سماک والیف افلاک است ، ابر در دامن حضیضش خیمه  
زند و ستاره پیرامن اوچش طواف کند ، هلال چون ماهجه بر شرف برجش و زحل چون  
کوکبی بر آستانه قصرش . نظم :

از بلندیش فرق نتوان کرد آتش دیده بان ز جرم زحل و خلف در مضيق آن حصار بیقرار شد و خواب خوش و لذت زندگانی وداع کرد و در ظلمت آن حادته و هول واقعه بی آرام گشت و طریق کار چر زاری و تضرع و لابه و تخشم نمیدید. سدهزار دینار ذر سرخ و تحف و مبار بسیار برسبیل نشار مقدم سلطان قبول کرد و زنهار خواست. سلطان محمود اگر چه بر استخلاص سیستان و استصفای آن نواحی جازم بود، حالی بحکم مصلحت وقت و نیت غزوی که کرده بود اطراف آن کار

فراهم گرفت و آن فدیه از خلف قبول کرد و عنان بگردانید و روی بدیار هند نهاد و بظاهر پر شور در واسطه بلاد هند نزول کرد . خبر رسید که چیپال محتشد و مستعد کار شده و بمقابلہ رایات اسلام روی آورده است . سلطان از اعوان و انصار دین پانزده هزار سوار گزیده بیرون کرد و بزمی ثابت و بقینی صادق پیش باز رفت و آن کافر فاجر دوازده هزار سوار گزیده و سی هزار پیاده بیرون کرد و با سه سد سر پیل که از آسیب اخفاف ایشان زمین نالان میگشت بموازات رایات سلطان آمد ، مغورو بکثرت سواد و غلبه حشم و اجناد خویش و از نصر و تأیید باری تعالی و اعجاز کم من فته قلیله غلت فته کثیره باذن الله غافل . چون مسافت میان هردو لشکر نزدیک شد چیپال راه مطاولات در محاربت و مصابرت در مصاولات پیش گرفت تا اذناب لشکر و رجاله حشم که از عقب می آمدند برستند . سلطان از کیدش آگاه شده تعجیل فرمود و اختیار از دست او بستد . پس ، صفها بیمار استند و مبارزت و مناجت را ساز کردند ، هوا پرده قاری ازدست کار غبار بر سر کشید و رغبت فحول نصول اسلام در خطبه ازواج ارواح آن مخاذبل صادق شد و نیات بر ظنیات و رشک صدور و صک ثور آن ملاعین حقیقت گشت و در وقت انتصاف روز بتیغ انتصاف فرب پنجهزار جیقه کفار بر صحرای آن مصاف طمه کلاب و نجه ذئاب کردند و پانزده پیل کوه پیکر را بزم تیر و تیغ از پای در آوردند و در جای بکشند و چیپال را با اولاد و احفاد و اقارب و جمعی که از بطانه وی اعتباری داشتند بگرفتند و در کمند قهر و اسر پیش سلطان کشیدند . شعر :

آتش هیبت شه دود بر آورد ز هند      هندوان را رخ از آندود سیه گشت چو قیر  
و قلاده از گردن کود کی بیرون کردند مرصح بزواهر جواهر و درهای رزین و یواقیت  
نمین که قیمت آن دویست هزار دینار زر سرخ بود . و از این جنس فراند قلائد در گردن  
کشتگان و خستگان خویشان ایشان بسی یافته شد و مسلمین را از انتقال و غنائم مشرکین  
مالهای موفر و رغائب نامحصور بdest آمد و قرب پانصد هزار برده از اطفال و ذرای  
و جواری آن ولایت فائده یافتند و سلطان را از دیار هند مملکتی مسلم شد که عرصه  
کشور خراسان در معرض آن ناچیز بود . این فتح روز پنجم شنبه هشتم ماه محرم سنه  
انتین و تسعین و ثلماهه در ظاهر پشاور اتفاق افتاد و شائر آن در آفاق سائر شد .  
پس از انقضای وقده حرب و انطفاء جمره کارزار سلطان را رای افتاد که چیپال را در  
شعار عار و لباس خزی و اسار با دیار کفر فرستد تا هیبت اسلام در بقاع و اصقاع آن نواحی  
مستفیض شود و با وی موافقت بست و پنجاه سر از خیار پیلانش بستد و پسر چیپال را

بنوا فرا بگرفت تا از عهده قرار موافقت بیرون آید و او را باز گردانید. چیپال چون بواسطه ولایت رسید نامه‌ای به پسر دیگر خود «اندپال» فرستاد که: پدرت بمرض حرس مبتلی گشت ولباس یأس پوشید. طالعش بطلوغ دربان ادبان وعوای عوای خذلان منحوس شد، جام حمام خواهد نوشید و در حمیم جعیم خواهد گوشید. در میان هنود قاعده مستمر است که هر پادشاه که در دست اهل اسلام اسیر شد شاهی را نشاید و حکم او در حل و عقد مملک نافذ نباشد. چیپال بدان سبب از پادشاهی دامن در کشید و سر برآشید و خود را در آتش انداخت و بدرک اسفل دوزخ رسانید.

سلطان را دیگر کرت عزم غزو و نشاط مجاهدت متجدد گشت و خواست که آن فتح نامدار را قرینه‌ای و آن کار بزرگوار را ضمیمه‌ای سازد، بر صوب پهنتنه نهضت فرمود و آن نواحی را مستخلص گردانید و طایفه‌ای از هنود را که بر آكام و آجام این حدود بعیث و فساد و عناد بر خاسته بودند طعمه سیوف و عرضه ح توف کرد و بتظییر آن مواضع از خبث و نکد ایشان احتساب جست و با فتحی رائع و نجحی شائع و حولی متین و نصری مستبین بدار الملک غزنی باز آمد، رخسار اسلام بگلگونه نصرا جلا داده و پشت بدعت و شرك بحسام انتقام شکسته.

خلف بن احمد در اثناء این حال پسر خویش طاهر را ولیعهد کرد و مفاتیح خزان و مقایلید ممالک بدو سپرد، گوشه‌ای گرفته روی بعبادت آورد و بتنسک تمسل جست تا مگر بوسیلت این حالت کأس یأس و دور جور سلطان از او درگذرد. چون مدتی بر این بگذشت از کرده پشیمان شد و بر ترک مملک و تجافی از منصب حکم نادم گشت و مکنت تظاهر و قدرة تجاهر بوارد خاطر و حادث اندیشه خویش نداشت تا حیلته بر انداخت و خود را بیمار ساخت و پسر را از بهر تجدید وصیت و تمکین از خفایا و خبایای و دیعت بیش خواند، چند تن از خاصان در کمین نشاند تا بوقت وصول او چون خیل زباء پیرامن جذیمه (۱) درآمدند و طاهر را محکم بستند و در مطعموره‌ای باز داشتند و روزی اورا مرده از جس بیرون آوردند و گفتند خود را هلاک کرد. ابن زینب و دیگر قواد و امراء خلف که این حال دیدند ضمائر ایشان بر مخالفت خلف قرار گرفت و سرانشان بمباغضت و نفرت اومائل گشت، عصابة عصیان به پیشانی باز بستند و شهری که دارالاماره بود بدهست فرو گرفتند و خطبه و سکه بنام سلطان محمود و القاب همایونش مطرز گردانیدند و شعار دعوت وی ظاهر کردند و در شرح این حال قصه‌ای بحضورت سلطان نبشنند و راه وصول بخدمت مژول التماس کردند. سلطان ملتمن ایشان مبذول داشت

و همگان را بخواهند و بنواخت و در سنّة ثلث و تسعین و ثلثماة آن ممالک در جریده مملک و قانون دیوان خویش فزود و عزیمت بر قصد سیستان و حسم ماده خلف بن احمد مصمم گردانید . خلف در حصار طاق مقیم بود و آن قلعه ایست که هفت بارو دارد که از شرفات قصور هریک سنبله فلک بتوان چید و زمزمه مملک شاید شنید پیرامون آن خندق بعید القور کشیده که اگر معلولی بر قمر آن زندگان از آن سوی گوی زمین بیرون کند . لشگر سلطان چون دائره پیرامون نقطه آن حصار در آمدند و از خار و خاشک و شاخ و بال بیشه ای که در آن حوالی بود دستهای فراوان بتعاون دستها فراهم آوردند و غور آن خندق بینباشتند و مجال سوار و پیاده منسح گردانیدند و خیول و فیول سلطان بهدم آن حصار و ردم آن دیوار بر جوشیدند و بجدی هرچه تمام تر در استخلاص قلعه طاق نطاق خدمت بستند و اصحاب خلف بن احمد بمناعت برخاستند و شرر شر مشتعل شد . بیلی که معظم افیال بود بقوه ناب باب آن حصار بیرون کشید و در هوا بینداخت و خلقی از اعون خلف تلف کرد ، دیگران بحصار اندرونی گریختند و بمحاجزه باز ایستادند . خلف از بهر مطالعه واقعه و مشاهده حاده از جای خویش بیرون آمد ، فضیحت انتقام و بسالت آن اقوام دید که عرصه زمین بعفاریت انس و شیاطین بشر موج میزد و همان بیل بر ابر چشم وی سواری را بخرطوم از پشت زین در ربود و مقدار دو نیزه در بالا بینداخت و چون بشیب می آمد هم در هوا دندان بزد و او را بدبو نیم کرد و جمعی دیگر را در زیر پای پست گردانید و بمنکب تکیه فرا در قلعه زد و از جای بر کند . چون خلف آنحال مشاهدت کرد بیم آن بود که از غایت خوف و رعب جان از قالبیش بیرون افتاد بفریاد آمد و امان خواست . سلطان از سر کرمی که در طینت پاکش مجبول بود او را امان داد و شمشیر انتقام در نیام نهاد و خلف دست بجواز عطیات و موهاب و حسنات بر گشاد و خود را در پیش سلطان محمود انداخت و شیبت سفید در خاک مالید و بساط بارگاه بنثار جواهر پر کرد و در های چند بر باشید که نور آن شعله خور شد پوشانید و چشمها بخیره گردانید و در شکر صنیعت سلطان و عواطف رحمت و عوائد رافت وی و طی کتاب عقوبت و نشر جناح عفو و مغفرت مبالغه کرد . سلطان در اکرام قدر و تمجیل محل او آثار اریجیت بجا آورده خلف را باعزا در بر گرفت و رقم نسیان بر سوابق و حشت کشید و حکم ذخائر قلعه باوی انداخت و زبدۀ اموال و اعلاق آنجایگاه مر او را مسلم داشت تا اختیار خویش بیرون آورد و در مقام و مسکن خلف را مخیر گردانید تا هر جا از ممالک سلطان که خواهد متوطن شود و بر وفق مراد و حسب ایثار و اختیار روزگار گذراند .

وی ناحیت جوزجان اختیار کرد بسبب موافقت آب و هوای آن بقعه ، و سلطان او را بحمرت تمام آنجایگاه فرستاد . خلف مدت چهارسال درظل رفاهیت درجوزجان بنشست ، چون ملطفه ای که با یملک خان نبشه بود ظاهر شد سلطان از بهر صلاح ملک وی را بقلعه کردیز (۲) فرستاد و آنجایگاه بود تا وعده حق دررسید و صحیفه عمرش ختم شد دررجب سنهٔ تسع و تسعین و ثلثماههٔ سلطان مثال داد تا متروکات خلف به پسرش امیر ابو حفص سپردند . ابو منصور تعالیی دروصف حال و نقصان جاه وزوال ملک وی میگوید . شعر :

من ذالذی لا یذل الدهر صعبته	ولا تلين يد الايام صعدته
اما ترى خلفاً شيخ الملوك غدا	مملوك من فتح العذراء بلدته ؟
و كان بالامس ملکاً لا نظير له	فال يوم فى الاسر لا ينتاش اسرته

امیر خلف از اکابر ملوک جهان بود معروف بفرازات کرم و سخاوت طبع و کمال فضل ووفور مجد و جلال ؛ انعامش در بارهٔ اهل علم و ادب و ارباب هنر شایع و مستفیض بود ، افضل زمان و شعرای جهان بمدح و اطراء او زبان گشاده و ذکر فضائل و مآثرش در افواه خاص و عام افتاده ، علماء عصر و فضلاء دهر را جمع کرد تا در تفسیر قرآن و کلام باری جل جلاله و عظم قدرته و کماله تصنیفی مستوفی کردند مشتمل بر اقاویل مفسران و تأویل متقدمان و متاخران و بیان وجوده قراءات و عمل نحو و اشتراق لغات مشحون بشواهد امثال و ایيات و مושوع بایراد اخبار و احادیث . و تقاة حضرت او باز میگفتند که بیست هزار دینار بر مراعات مؤلفان و مصنّفان این کتاب خرج افتاده و تفسیر در مدرسهٔ صابونی بنیشاپور مخزون بود تا حادثهٔ غز (۳) افتاد ، در شهور سنهٔ خمس و اربعین و خسمائة . و نسخهٔ تفسیر امروز بتمام و کمال باسپهان است در میان کتب آل خیجند (۴) . متنع الله المسلمين بیقائهم و رحم الماضین من آباءهم . و این مصنف ترجمة ابوالشرف ناصح بروزگاری که ازوطن منزعج بود و باسپهان مقیم مدتها بریاض فوائد آن مستأنس بود واز اوار نکت و دقایقش مقتبس ، و این کتاب سد مجلد است در قطع حال که اگر عمری تمام در استنساخش مستفرق شود تحصیل آن جز بسالهای دراز ممکن نگردد ، الا بمعاونت نسخ و کتبهٔ امین ، کتابت آن جز بخطوط مختلف میسر نشود .

عتبی آورده است که شیخ ابوالفتح بستی بامن حکایت کرد که : مرا بوقتی سه بیت درمدح خلف بن احمد بخاطر آمد و در نیت نبود که بحضرت او تبلیغ کنم اما درافواه افتاد و بزبان روات بوی رسید ، ناگاه روزی یکی از معتمدانش درپیش من آمد و صرہ دینار

وصلة ایيات داد و بر سر آن از زبان امیر خلف عندها خواست، و آن سه شعر این است :

خلف بن احمد احمد الا خلاف	اربی بسوده علی الاسلاف
خلف بن احمد فی الحقيقة واحد	لکنه مرب علی الالاف
اضحی لآل اللیث اعلام الهدی	مثل النبی لآل عبد مناف

من گفتم این حکایت موافق حدیث ابراهیم بن هلال صابی است که رسول سیف الدولة  
حمدانی بحضورت بغداد رسید و شعر طلب کرد و از زبان صاحب خود رغبتی تمام فرا  
نود و صابی در آن مماطله میکرد تا زمان رحلت رسول نزدیک شد پیش او آمد و بالحاجی  
تمام در تنجز مطلوب و مقصود مبالغه کرد صابی از بدیهیه خاطر و عجاله وقت این  
سه بیت بد و داد :

ان كنت خنتك فی المودة ساعة	فذمنت سیف الدّولة المحمودا
و زعمت ان له شریکاً فی العلی	و جحدته فی فضله التوحیدا
قسمًا لو اني حالف بعوموها	لغريم دین ما اراد مزيداً
	رسول در نوبت دوم که بیگداد رسید سه سد دینار بر سبیل صله پیش صابی آورد.

شعرای عصر و افضل دهر درمدح امیر خلف قصائد غراء پرداخته اند، بعضی در اصل  
کتاب مسطور است. و للشيخ ابی الفتح البستی فیه ایضاً یمده :

من كان يبغى علو الذكر والشرف	أو يمتنع عطف دهر قد نبا و جفا
أو كان يطلب ديننا يستقيم به	ولا يرى عوجاً فيه ولا جنفا
او كان ينشد مما فاته خلفا	فليخدم الملك العدل الرضي خلفا
المؤثر القصد في انجاء سوده	فإن أراد عطا، آثر السرفا
اذا اقشعر زمان من جدوته	اغنى الورى وكفى جود له وكفا
بسخطه يدع الافلاك خائفة	والشمس حائرة والبدر منكسفا
ابو الفضل بذیع الزمان همدانی چکامه ای بدین مطلع در ستایش خلف بن احمد	گفته و هزار دینار زر سرخ صله یافته است :

سماء الدجی ماهنده العدق النجل ؟	أصدر الدجی حال وجید الضحی علل ؟
عمبی میگوید از سید ابو جعفر شنیدم که بر در سرای او نوشته بود. شعر :	فلینظرن الى ایوان کیوان
من سره ان يرى الفردوس عاليه	بملاء عينيه فلينظر الى البانی
اوسره ان يرى الرضوان عن كثب	

بعد از آن سجستان بر سلطان قرار گرفت و نجوم فتنه ساقط شد و حال این ولایت بامن و امان بر سید و طمع اولاد و احفاد خلف از آن منقطع گشت . سلطان محمود بغزنه آمد و ذکر این فتح عظیم و کار جسم در آفاق منشر شد که در هیچ روز گار هیچ پادشاه را افتراض این بقعة عذراء و انتزاع این مملکت غراء میسر نگشته بود ، و قنجی حاجب را که از ثقات و اندیاب دولت وی بود بنیابت سجستان بگذاشت و او در رعایت رعیت و ایالت ولایت آثار عدل و انصاف ظاهر کرد و سیرت خوب و آئین پسندیده پیش گرفت . پس ، جمعی از رجوم فساد و نجوم عناد از فسحت حال و سعت مجال و بطر رفاهیت و شیطنت عصیت خود را بدیوار بلاء در مالیدند و پذیره عنا و شقاء شدند و در آرزوی شطط و خلاف شمشیر بر کشیدند و بعصیان مجاهرت کردند . چون سلطان را معلوم شد که مرائر حکم نواب او در آن اعمال از خبث سرائر آن مدایر متنقض خواهد شد با ده هزار سوار بسیستان رفت و امیر نصر بن ناصر الدین و آلتونتاش حاجب و ابو عبدالله طائی زعیم عرب در سایه رایت وی مجتمع بودند و آن مرده را در قلعه ارگ محصور کرد و چون طوق لشکر را پیرامن ایشان در آورد و جوانب حصار و حواشی اسوار با فراد امراء و آحاد کبراء لشکر سپرد و روز آدینه منتصف ذی الحجه سنّة ثلاث و تسعين و ثمائة آغاز جنگ کردند . سگزیان یک زمان بمحاربت قیام ورزیدند ، چون قوّه و فرط شوکت لشکر سلطان را دیدند بر میدند و در پس دیوار های حصار گریختند . چو خط سواد شب بر عارض سپید روز بدمید جمعی بهوای سلطان بیرون آمدند و شمار دعوت ظاهر کردند و راه لشکر بازدادند تا در قلعه افتادند و بسان برگ خزان سرها از باره بزیر ریختند . و کان بها مثل الجنون فاصبحت و من جشد القتلی عليها تمائم و بقایای سيف خود را در چاهها و مسارب زمین انداختند و آن بقעה را از خبث و فساد خویش پرداختند . شواب کدورت از مشارب و مشارع این مملکت برخاست و آن نواحی از دیوب عقارب و صریر جنادب خالی گشت و سلطان ولایت سجستان را پیرادر خویش نصر بن ناصر الدین داد و ولایت نیشابور و امارت خراسان بآن مضاف کرد و امیر نصر و وزیر خویش نصر بن اسحاق را بخلافت خود در آن اعمال بگذاشت و او در ضبط ولایت و شرط جبایت آثار امانت و انوار صیانت و دقائق سیاست و شرائط حراس است تقویم کرد . سلطان بدار الملک بلخ باز آمد به نیت غزوی که شرح آن در موضع خود باداء رسد ، انشاء الله تعالى .

## حَافِظَةُ الْمُؤْمِنِ

(۱) زباء، ملکه تدمر و شام و بلاد جزیره بود . - تدمر در بادیه الشام، میان عراق و سوریه، در واحه سبز و خرمی واقع است، در روزگار باستان دولت خود مختاری در حوزه امپراتوری روم بوده است . کاروانهای بازرگانی که از راه عراق و خلیج پارس بسوی شام و مالک روم و دریای مدیترانه میرفتند از تدمر میگذشتند و این شهر تاج شهرهای شرق بود . پدر ملکه زباء، عمر و بن الظرف نام داشته، مادرش یونانی و از ذریه کلئوپاتر ملکه نامی مصر بوده است . زباء، روی زیبا و منطق شیرین داشته، سادگی اخلاق عربی را با کولتور یونانی و فتنون جنگی رومی جمع کرده، زنی فاضله بوده، چند زبان را (پهلوی، یونانی، لاتین) خوب میدانسته، گویند تاریخی برای شرق نبشه است:

چون اده نات پادشاه تدمر و مضائقات بسال ۲۶۷ میلادی کشته شد، همسرش زباء، روی کل آمد . ملکه اهل رزم و شکار و از حیث شجاعت و دها، اعجب زنان جهان بود، خود مرصنی بر سر میگذاشت، بر اسب سوار میشد و از میان صفوں سپاهیان میگذشت، در لشکر گاه با سرداران و افسرانش می‌نشست.

زباء، شام و عراق و مصر و آسیای صغیر را تا انقره گشاد، وسعت قلمروش از شط فرات تا کران دریای مدیترانه و از صحراي عربستان تا آسیای صغیر بود .

زباء، در سال ۲۷۰ با دولت باعظمت روم داخل جنگ شد، هر قلیوس سردار کل قواي امپراتوري را شکست داد . سرانجام امپراتور اورلیانوس در نزدیک انتطاکیه بر سپاهیان زباء بیرون گشت . رومیان تدمر را محاصره کردند، مردم شهر از گرسنگی تسليم شدند، ملکه اسیر و بروم برده شد، و در تیغولی درگذشت .

تاریخ نگاران عرب قصه ای از زباء، نقل میکنند که خلاصه اش این است: ملکه تدمر جذیمه بن مالک که بسال ۲۲۸ میلادی خود را بصفت تابع اردشیر با بکان شاهنشاه ساسانی ایران پادشاه قبائل عرب عراق اعلام کرده بود کشت . عمر و بن عدی لغمی خواهر زاده جدیمه بعیله داخل کاخ ملکه شد و خواست او را بکشد، زباء، ذهنی که همراه داشت بر مکید و جان سپرد . رومیان شهر زیبای تدمر را با کاخهای رفیع و معابد با شکوهش ویران کردند .

(۲) کردیز ولایتی است میان زابلستان و هندوستان .

(۳) عشائر غز از اقصای ترکستان در بی زندگانی بهتر و اقلیم ملاتری بمنوراء النهر کوچیده در پیرامون ختلان و چغانیان و بلخ میزیستند . هر سال ۲۲ هزار گوسبند بطبع سلطان معز الدنیا و الدین ابوالحارث سنجیر بن ملکشاه سلجوقی میدادند . سالی فرستاده خوانسالار پادشاه در غلت و نمین گوسبندان با ایشان مناقشه کرد و کشته شد . امیر اسلام قراج والی بلخ خراج غزان را بسی هزار گوسبند بذریغ فت، غزان از وی تمکین نکرده او و پسرش ملک الشرق ابو بکر را کشتند .

سنجر با سپاه حاضر رکاب برای سر کوبی ایشان از رود جیحون گذشت . سران غر هدایای بسیار فرستاده و تمهد کردند هزاران غلام نیکو رخسار و از هر خانه یک کلاه سیم مسکوک ، برس خونبهای والی بلخ و پرش ، بدھند ؛ ولی امراء خراسان نگذاشتند که سلطان پوزش آن قوم را پیندیرد ، کار بجنگ و اسیر شدن ملک سنجر و ملکه کشید .

(۴) اصل خاندان خجندیان از شهر خجند است و خجند از بلاد ماوراء النهر .

آل خجند علاوه بر ریاست دینی اسپهان بیشتر اوقات ریاست بلدی نیز داشتند . نخستین کسی که از ایشان اشتھار یافته امام ابویکر محمد بن ثابت خجندی شافعی است که در مرعش اهجان اقامت داشت و خواجه نظام الملک ابوعلی حسن بن علی بن اسحاق توسي و زیر سلطان عزالدین ابو شجاع آلب ارسلان سلجوقی و پسرش ابوالفتح جلال الدین ملکشاه او را برای تدریس مدرسه نظامیه ای که در اسپهان بی افکننده بود آورد .

زادگان امام خجندی را درین شهر حشمت و مکنتی عظیم دست داد . و ایشان را با پادشاه سلجوقی و قاییعی است که در کتب تاریخ نیت است .

عبداللطیف بن محمد بن ثابت در اسپهان ریاستی بکمال داشت و بسال ۲۳۵ هجری قمری بدست فدائیان اسماعیلی کشته شد .

صدرالدین محمود بن عبداللطیف پیش از آنکه بر ریاست شافعیان بر سد مدته در دار الخلافة بنداد ناظر مدرسه نظامیه بود .

صدرالدین عبداللطیف بن محمد بن عبداللطیف از اعاظم رؤسای اسپهان و از فضلاء و ادباء نامی و شاعری ذو المسانین بود .



### ذکر شمس المعالی قابوس بن وشمگیر ورسیدن او در مملکت خویش

شمس المعالی قابوس مدت هجده سال در خراسان بماند و پر انقلاب حالات و تصاریف زمان مصا برت مینمود و در علو همت و مروت او نقصانی نیامد و رونق حال و طراوت جاهش کم نشد؛ هیچ کس از امراء خراسان و معارف دولت سامانیان نماند که مغمور احسان و مشمول انعامش نشد و کس بر او سلامی نکرد که از صلاتش بحظی کامل و نصیبی و افرمتحظی نگشت؛ لباس تشریف و خلعت وی خاص و عام پوشیدند و کأس عوائد و عوارف او وضعیم و شریف نوشیدند. ملوک آآل سامان میکوشیدند که قابوس را بمقر عز خویش رسانند و سعادت مساعدت و شرف اعانت و ادالت نصرة او حاصل کنند و در تقویت و تمیت کارش قصب السبق از پادشاهان جهان بر بایند، بسبب نوازل محن و عوارض فتن و عوائق ایام و غلائق روزگار تیر تمنای ایشان بهد مراد نمیرسید؛ و شمس المعالی چون کوه بر زحمت عواصف و صدمه زلزل مصا برت میکرد، و دانست که اضطراب در محنت جز محنت نیزاید و از مصارعه حوادث جز غصه و رنج دل نزاید و این ایيات از نتیجه خاطر و بدیهیه روایت اوست در این معنی:

قل للذى بصرف الدهر عيرنا	هل عاند الدهر الا من له خطر
اما ترى البحر تعلو فوقه جيف	و يستقر باقصى قعره الدرر ؟
و فى السماء نجوم مالها عدد	وليس يكسف الا الشمس والقمر
فأن يكن نثبت ايدي الزمان بنا	و مسنا من عوادي بؤسه الضرر

چون امیر ناصر الدین بخراسان آمد و ابو علی سیمجرور را از خراسان براند بمقابلات قابوس ارتیاح نمود و خواست که بنصرة و معاونت واستخلاص مملکت وی قیام کند، سفر بلخ در پیش آمد و شواغل وقت و موانع حال حائل شد تا کار ابو علی بزوال رسید؛ و بسبب ابو القاسم سیمجرور دیگر بار او را اتفاق معاودت خراسان افتاد و عهد ملاقات تازه شد و در حق یگدیگر الطاف بسیار کردند و فخر الدوله که متصرف جرجان بود لشکری فراوان داشت و بیدر بن حسنیه و جمعی بسیار از حشمت کرد مستظره شده بود. ناصر الدین خواست از بهر مقاومت ایشان سپاهی از انجاد ترک فراهم کند و بمدد و معاونت ترکان در تمیت این کار متقوی شود، حاجب کبیر التوئاش را بایلک خان فرستاده ده هزار سوار مدد خواست تا امیر شمس المعالی را بجرجان فرستد و خویشن بدار الملک بلخ رفت منتظر و مترصد وصول مدد بنشست. تدبیر موافق تقدیر نیامد و ناصر الدین پیش از عود رسول بسرای خلد تحويل کرد و میان سلطان محمود و شمس المعالی بوساطت جمعی

اکابر مال موافقه معین شد که چون سلطان او را در مقر عز و مسند ملک ممکن کند آن مال بخزانه رسانیده شود بعد آنکه دوماه بعجرجان مقیم شده باشد، چه از وجوده معاملات جرجان تحقیق میباشد که در بد معاودت بر رعیت خویش ارها فی کند. سلطان از جهت وفات پدر و اندیشه کار برادر از آن مهم باز ماند و بغزنه رفت و آن مراد در تعویق افتاد. ابوالقاسم سیمجرور بقوس مقیم، بود چون فخر الدوله در گذشت بقاپوس کس فرستاده از گذشته شدن او و خلو عرصه ملک خبرداد و شمس المعالی را بخواندتا ولایت بوی تسلیم کند و در استخلاص ملک وی را مدد دهد، واژ ری فیروزان ابن الحسن را با بسیاری از وجوده قواد دیلم و آکراد بعجرجان فرستاده بودند. چون قاپوس بعجرجان نزدیک شد از بخارا ابوالقاسم سیمجرور را بحضورت خواندند و ولایت قهستان بنامش نیشنند، او قاپوس را فرو گذاشت و آن مواعید خلاف کرد و باسفر ابن رفت و قاپوس بخفی حینی <sup>\*</sup> باز گردید و بنیشابور آمد و منتظر مساعدت ایام و امکان فرصلت بنشست. و چون دانست که کار آل سامان روز بروز در نقصان است و از هر گوش و هنی و از هر طرفی نلمه ای حادث میشود و توقع از ایام ایشان داشتن بلعم سراب مفرور شدن است و نقش بر صفحه آب نگاشتن، بتبدیر کار خویش مشغول شد و اسپهبد شهر بار بن شروین را بنایت شهر بار کوه فرستاد با استخلاص آن ولایت ورستم بن مرزبان خال مجده الدوله ابو طالب رستم بن فخر الدوله آنجایگاه مقیم بود. اسپهبد با وی مصاف داد و او را بشکست و غنیمت فراوان حاصل کرد و در آن نواحی خطبه بنام شمس المعالی <sup>ب</sup> گرد. با بابی بن سعید در میان جمعی از جیل استنداریه مقیم بود و با ایشان بظاهر تعدد مینمود و دل و اندر و نش بهوای شمس المعالی مشحون بود، و نصر بن الحسن بن فیروزان بسب قحطی که در بلاد دیلم حادث شده بود بدین نواحی افتاد، در ولایت طامع شد و لشگری بسر ایشان فرستاد و همه را آواره کرد و اسپهبد کلاذ خال خود را بگرفت و در حبس او بود تا وفات یافت و نصر با بابی دوست شد و هردو دل بر استخلاص تبرستان نهادند، و ابو العباس حاجب بآمل بود با ده هزار مرد لشکری؟ چون بآمل رسیدند ابو العباس از مقاومت مهاجین عاجز آمد و بهزیمت شد و ایشان آمل بتصرف گرفتند؛ و بابی بقاپوس نامه ای نیشت و از حال آن فتح خیرداد و بطاعت او تظاهر کرد و از صدق موala در انتظار وصول رایات وی اعلام داد؛ و بابی از نصر جدا شد و باسترا باد آمد و دعوت قاپوس اظهار کرد و از لشکر جیل هر کس که برهوای قاپوس بود پیش او رفت؛ و قاپوس با سپهبد نیشت تا پیش بابی رود و در شعب هوی و سلک ولای او با بابی دست یکی دارد، \* حین نام اسکافی است که موزه خود را با اعرابی خواست بفروشد وی نخورد . . .

و اسپهبد بحکم مثال قابوس با بابی پیوست . چون فیروزان بن الحسن خبر اجتماع و اتفاقشان بشنود از جر جان روی بمحاریت ایشان نهاد و بر ظاهر استرا اباد جنگی سخت کردند و نزدیک بود که بابی شکسته شود اما جمعی از کرد و عرب از لشکر فیروزان بشعار شمس المعالی ندا دادند و در جانب بابی گردیدند و لشکر بابی از پی فیروزان بر فتند و او را با بیست کس از وجوده قوادش بگرفند و باقی لشکر وی روی بجر جان نهادند و چون آنجایگاه رسیدند سالار بن خر کاش از جمله افوار قابوس رسیده ایشان را مغلوب و منهزم کرد . قابوس بدین بشارت خوشدل گشت و بدانست که ایام محنت سپری شد و روزگار اقبال رسید ، بدی فارغ و صدری منشرح روی بجر جان نهاد و در شعبان سنۀ ثمان و همانین و ثلثماهه در مسند ملک و مستقر عز خویش متمکن گشت . در این تهنیت شعرای دهر و افضل عصر قصائد غراء گفتند .

عتبی را در رسیدن شمس المعالی بسریر ملک خود چکامه شیوه ای است پر از

پند و حکمت :

و الحر مالم يزنـه الصـبر خـوار  
حـيقـاً عـلـى حـسـكـ الـلـاوـه جـرارـ  
وـ كـمـ قـتـيلـ وـ ماـ لـلـسـيفـ آـثارـ  
وـ كـمـ غـنـيـ وـ لـلـيـامـ أـدـوارـ  
نصـبـ العـيـونـ وـ دـوـنـ الغـيـبـ اـسـtarـ  
لـمـ يـشـهـ عـنـ عـيـانـ الـحـالـ اـخـبارـ  
جـذـرـ أـصـمـ عـنـ التـحـقـيقـ فـرارـ  
وـ رـقـهـ لـلـذـىـ فـيـ الـعـصـرـ صـبـارـ  
وـ مـنـ وـرـاءـ ظـلـامـ اللـيـلـ اـسـفارـ  
عـسـرـ وـ يـسـرـ وـ اـحـلـاءـ وـ اـمـارـ  
وـ بـعـدـهاـ بـضـيـاءـ التـمـ نـوارـ  
لـهـ مـعـ الفـلـكـ الدـوـارـ اـخـبارـ  
عـنـ نـيلـ أـمـالـهـ فـيـ الـدـهـرـ اـعـمارـ  
وـ دـوـلـةـ ضـمـنـهاـ نـصـرـ وـ اـظـهـارـ  
وـ لـمـ يـجـدـ مـنـهـ غـيـرـ الشـكـرـ يـخـتـارـ  
بـالـصـبـرـ وـ الصـبـرـ لـلـاحـرـ مـسـبـارـ

الـجـدـ مـاـ لـمـ يـعـنـهـ الـجـدـ غـدارـ  
وـ الـلـكـرـيـمـ اـذـ الـأـيـامـ زـانـ بـهـ  
وـ كـمـ جـرـيـعـ قـرـيـعـ القـلـبـ ذـيـ عـبـرـ  
وـ كـمـ فـقـيرـ بـلـاـ جـرـمـ وـ خـائـنـةـ  
سـيـرـ سـرـيعـ وـ دـورـ غـيـرـ مـنـصـرـ  
مـنـ كـانـ يـخـبـرـ حـالـ الـدـهـرـ دـائـرـةـ  
وـ اـنـمـاـ حـاـصـلـ الـأـيـامـ مـخـتـبـراـ  
يـخـنـيـ الزـمـانـ عـلـىـ مـنـ لـاـ اـصـطـبـارـ لـهـ  
فـاصـبـرـ هـدـيـتـ فـانـ الصـبـرـ مـنـجـعـةـ  
وـ الـدـهـرـ ذـوـ غـيـرـ اـحـوالـهـ نـوبـ  
وـ الـبـدـرـ يـدـرـ کـهـ التـحـقـيقـ مـنـقـصـاـ  
هـذـاـكـ شـمـسـ الـمـعـالـيـ فـيـ سـيـادـتـهـ  
اعـطـاهـ مـنـ غـرـالـأـمـالـ مـاـ قـصـرـتـ  
مـلـكـاـ وـ عـزـاـ وـ عـيـشـاـ رـافـقاـ وـ عـلـىـ  
لـمـّـاـ كـسـاهـ دـرـوـعـ الـعـزـ ضـافـيـةـ  
أـبـدـیـ نـشـوـزـاـ عـلـیـهـ کـیـ يـجـرـ بـهـ

چون آن لشکر بهزیست تاری رسیدند ملامت بسیار یافتند و خیوی تعییر و تشویر در روی ایشان انداختند و ابو علی الحسن بن احمد حمویه وزیر بود، ده هزار مرد از ترک و کرد و عرب و دیلم فراهم آورد و فیلک المعالی منوچهر بن قابوس و ابوالعباس بن جائی و عبدالمملک بن ماکان و شاپور بن کردیه و موسای حاجب و بیستون بن بیجاسپ و کناز بن فیروزان و رشاموج در موادقت او روی بجرجان نهادند و این جماعت از کان حضرت و ایناب دولت دیلم بودند، چون بولایت شهر بار رسیدند شمس المعالی با استظهار اسبهبد شهر بار ابن شروین دل بر مقاومت ایشان نهاد و امید بر عون باری تعالی و اقبال ایام دولت بست.

ابو علی بن حمویه از جانب نصر بن الحسن بن فیروزان و ممالا و موالة او با قابوس نا اینم بود، نامه ای بوی نبشت و در استمالت و استعطاف او انواع سحر و تمویه بکار آورد و گفت: اسباب قرابت که میان تو و مجده دوله مستحکم است چنان اقتضا کند که بحفظ صلاح ملک و مراتعات جانب پادشاه جوان قیام کنی و معاونت دریغنداری و اگر این عزیمت بنفاذ رسانی و بمضامت جانب مجده دوله و انفراط در سلک خدمتش رغبت نمائی هر آنچه تو فوج افتاد از ترتیب و ترحیب و اکرام و انعام و تفحیم و تقديم در باره ات با تمام رسد و حالی را قومس در اعتداد تو آورده شد که آنجا روی و مقیم باشی تا اندیشه انعام در حق تو تقديم افتد. نصر بن الحسن بدین لمعه برق منخدع گشت و کوچ کرد و چون بساریه (۱) رسیدراه جرجان از جانب چپ گذاشت و از جانب راست برفت، همینکه نزدیک قومس رسید سر ضمیر خویش باظهار آورده و اندیشه ای که در باب مطاوعت مجده دوله ابو طالب رستم بن فخرالدوله در اندرون داشت باتباع و اصحاب خویش در میان نهاد. کلمه ایشان مختلف شد و هر یک رأی زدند، پس از آن جمعی بولایت استنداریه رفتند و برخی میل جرجان کردند. نصر با بقایای لشکر بقومنش و با ابوعلی حمویه کس فرستاد و اموال خویش آنجایگاه فرستد، دز جو مند بدو داد، رخت و بنه و عیال خویش بدان فرستاد. و ابو علی چون آن رخنه برگرفت و از عوادی شر و غواائل ضر نصر فارغ شد روی بساریه نهاد بر عزم جانب جرجان و چون آنجایگاه رسید منوچهر در سر کس بیدر فرستاد و از معرض عقوق و اهمال حقوق تقاضی کرد. ابو علی از بیستون بن بیجاسپ و مخالفت وی مستشعر شد بسبب خویشاوندی و مودتش با قابوس و اشتراك اشتباك ایشان در نسب جیل و او را بگرفت و با ری فرستاد و بجرجان رفت و بر ظاهر شهر بر جانب مشهد داعی (۲) فرودآمد و اصحاب شمس المعالی دل بر مقارعت و مماضعت

قوم نهادند و از بام تا شام در مقاسات لباس بأس و مساقات جام حمام بودند و دو ماه متواتر در ممارست آن روزگار گذاشتند و در فرزه گرگان قحط برخاست و طعام نا یافتند و اصحاب قابوس در آن بؤس نفوس شریف خویش باندک بلغه ای گانع گردانیدند و بدانچه میسر شد سد مجاعت میکردند و لشکر ری از جانب مشهد داعی بسبب ضيق حال و قلت زاد و انقطاع امداد بجانب محمد آباد نشستند که تا از چنانشک علوفة فرا دست توانند آورد، بسبب تواتر امطار و تراحم اقطار از مهمات و اوطار طلب زاد و علوفة باز ماندند و توفانی برخاست و در مخایض وحول از تمحل قوت و علف عاجز آمدند و از صواعق رعد و برق و عواصف جنوب و شمال خیمه‌ها فرو نشست. چون اصحاب قابوس ایشان را در آن حیرت و محنت دیدند از حصار بیرون آمدند و از مطلع فلق تا مقطع شفق بعدود اسیاف خودد اصناف آن جمع می‌شکافتند و ذوابل صعاد از مباهل اکباد سیراب میکردند و بمناصل حراب مفاصل احزاب فرو میگشودند تا هزار و سه سد مرد از ایشان در آن صحراء ضجیع تراب و اکیل نسر و غراب گردانیدند و اسپهسالار بن کور نکیج و زرهوا و جستان بن اشکلی و برادر او با حیدر بن سالار و محمد بن وہسودان و جمی بسیار از امراء کبار اسیر گشتند و حشم جیل از لشکر دیلم غنیمت‌ها یافتند که بنان بظبطش وفا نکند و بیان از شرح آن عاجز و قاصر آید و شمس‌العالی بمعالجه مجروحان آن لشکر و مواساة خستگان و مراءات اسیران و بدل انواع کرامات و تشریفات و تخصیص هریک بعطایا و صلات آثار کرم و انواع شیم خویش ظاهر گردانید و قضایای حق و معرفت قدرة باری تعالی در تقدیر آن فتح و تیسیر آن نجع بر نیکو تر وجهی باده رسانید. ابو منصور تعالی در ذکر آن فتح نامدار قصیده ای بدین مطلع گفته است: که در اصل کتاب مسطور است:

الفتح منتظم والدهر مبتسם و ملك شمس العالی كله نعم

و چون ابو علی بن حمویه از آن هزیمت بقومن رسمید بنصر بن الحسن نامه نیشت و اورا بر سیپل استعمال پیش خواند تا بتدارک کار و تلافی عار مشغول شود و باستیناف مناجزت و سد حادثه ثلمت قیام کند و از خوف لشکر قابوس بقومن توافق توانست کردن کوچ کرد و بری آمد. نصر تا بسمنان بیامد و چون با بو علی نرسید آنجایگاه توقف کرد و بمجد الدوله نیشت و مدد خواست و بکفایت آن مهم متکفل شد و مدتها منتظر مدد بود تا بعد از امتداد ایام پسر بکتکین حاجب را با شش سد سوارترک بیاریش فرستادند و نصر بمکان ایشان مستظر شد قابوس بابی بن سعید را فرستاد و با سپهبد شهر یار نیشت

تا در صحبت او منتظم شود، بابی روی بنصر آورد ولی بشراحت تحفظ و تيقظ قیام نکرد و از دقائق احتراز و احتراس غافل شد و نصر پیش باز رفت و راهها نگاهداشت تا بر حیله کار او کس را وقوف نیفتند و مستعد و متشمر بایستاد، ناگاه بابی بر سید و لشکری که با وی بودند از مکنید نصر خبری نداشتند غافل و متفرق بر عقب او می آمدند. بابی زمانی بمناوشت و مناقشت بایستاد و عاقبت منهزم و شکسته بیرون رفت و لشکر ش بر دست نصر و اعوان او بقنا رسیدند. این فتح پیش مجد الدوله موقعی تمام داشت و بر مکان و مکانت نصر بیش افزود و مجدد الدوله خال خود رستم مرزبان را با سه هزار سوار بمدد وی فرستاد و اسپهبد ناحیت شهر بار بر خال خویش تقریر کرد، نصر تا دماوند باستقبالش بیامد و ولایت او مستخلصی کرد. اسپهبد شهر بار بساریه رفت و بمنوچهر بن قابوس التجا برد و در میان اهل فریم غلای عظیم ظاهر شد بسبب تردید لشکر و تفحص از مواضع غلات و اقوات و تاراج کردن آن بیعوضی و ثمنی و نصر بدین سبب از رستم باز مانده از مصاحت او جدا شد و اسپهبد چون رستم را از مدد و معاونت نصر خالی یافت بر سرش تاخن آورد و او را از ولایت بیرون کرد. رستم منکوب بری آمد و اسپهبد بولایت خویش متمکن گشت.

در این ایام ابو نصر بن محمود الحاجب بسبی از اسباب بولایت شمس المعالی افتاد و شمس المعالی در باب او ابواب موهب و صنائع تقدیم فرموده وی را بمال بسیار واهب تمام مستظره کرد و در عوارض حاجات و سوانح مهمات مزاح العلمه گردانید و بمناصبت نصر فرستاد و او بدی قوی و رغبته صادق بدان مهم روآورد، بارها برسر نصر دوانید تا او را و سپاهش را متفرق و آواره کرد و جستان بن داعی و پسر هند را با چند کس از اخوان او بگرفت و نصر از پیش وی بهزیمت بسمنان افتاد، و نصر باشرف نسب وقدمت خاندان سجیت ظلم داشت و بطیحان معروف بود و ولایت او بر مدرحة کعبه و حرم مکرم و حطیم زمزم بود و هر سال رفاقت و قوافل حاج را بانواع مطالبات مجحف و معاملات مختلف میرنجانید تا بد نامی وی در اقطار جهان منتشر و لوئی شنیع بدین سبب بر دیباچه شرف نسب و جمالش نشست و دعای حاج و نفرین مظلومان سبب تشویش حال و تهییج اسباب خذلان و تنکیس رایت دولت او مؤثر آمد و پس از آن عشرت مکاتبات پیا بی بری می نیشت و استمداد و استعانت و استفانات میکرد و مکتوبات او را بوعده مطال جواب می نمیشنند. شعر :

مواعید كما اختَبَ لاح سراب المهمة القفر  
 فمن يوم الى يوم و من شهر الى شهر  
 و بعد از آن مجد الدوله و شمس المعالي باهم صلح کردند و نصر را بفدا در میان نهادند  
 و باتفاق يگديگر حيلتی انديشيدند که وی را بdest آورند و خاطر از کارش فارغ دارند .  
 نصر ازین انديشه آگاه شد و در حق ايشان بد گمان گشت و در انتاء اين حال خير رسيد  
 که ارسلان هندو بچه والي قهستان که از امراء و قواد سلطان یمين الدوله محمود بود بر سر  
 ابو القاسم سيمجور تاخته است و او را بولایت جنابذ انداخته ، نصر پيش سيمجور رفت  
 و بمرافقت با وی اعتضاد جست و او را بر قصد ری تحریص داد و بر مخاصلت و مغالبت  
 مجد الدوله اغراe کرد ؛ ابو القاسم بدین تسویل و تخیل فریفته شد و زمام خویش را  
 فرادست نصر داد و تا خوار بیامد و از ری لشکری تمام بیندیره او باز رفت و سدی از  
 ابطال خدم و اشبال حشم در پیش مرادش حائل شد و چون سورت آن شیران و صولات  
 دلیران مشاهده کرد انگشت ندامت گزیدن گرفت خجل و پشیمان خائیاً باز گشت .  
 و شمس المعالي قابوس جمعی از عفاریت اکراد و شیاطین انجاد فرستاد تا حواشی ولايت  
 و حوالی مملکت او از تعرض ايشان نگاه داشتند و سيمجور و نصر را از آنحدود برايندند .  
 و چون ايشان از همه جوانب نا اميد گشتند و جهان بر خود تنگ دیدند دل بر خدمت  
 سلطان محمود و اعتضاد بجهل متین او قراردادند و روی بغيرنه آوردند . حال ابو القاسم  
 در خدمت سلطان بدان رسید که از حضرت او بگریخت ، بر آن موجب که در سابقه شرح  
 آن داده آمده است و نصر مدتھا ملازم خدمت بود و سلطان بیار و جومند (۳) بدو داد .  
 چون بسر اقطاع خویش رفت عرصه آن ولايت از عظم شرف و علو همت خود تنگ  
 یافت و بدان قناعت نتوانست کردن و در خناق آن یمراهی اضطراب میکرد تا از ری  
 او را بانواع حيلت و خدیعت بفریفتند وبکمند مکر بری بکشیدند و در جبل اسارت محکم  
 بر بستند و بدئ استوانو اند فرستادند و شمس المعالي باستخلاص قلائع آن نواحی برداخت  
 و جمله بتصرف گرفت و بمعتمدان خویش سپرد . اسپهبد شهریار در انتاء اين حال سلسلة  
 مخالفت بجنیانید و بکشت لشکر و وفور مال مغور شد و سپاه بسیار فراهم آورد .  
 از ری رستم بن مر زبان را باصنادید اعظم دیلم بمحاربت او فرستادند و پیستون بن  
 بیچاسب که پیش از آن بتهمت موالة قابوس گرفتار گشت در جمله آن لشکر بود .  
 و اسپهبد را بشکستند و اسیر کردند و رستم بن مر زبان بشعار دعوت قابوس ندا داد  
 بسبب وحشتنی که از اهل ری در دل داشت و خطبه آن خطه بنام شمس المعالي مطرز

کرد و احوال خویش در مطابعوت و صدق مناصحت بقاپوس نبشت و بیستون بدان حالت قریر العین و منشرح الصدر شد و بمعاودت وطن و وصول با خدمت ولی نعمت خویش خوشدل گردید و ولایت گیلان با سرها بملکت جرجان و تبرستان مضاف گشت. شمس المعالی قاپوس گیلان را به پسر خود فلک المعالی منوچهر داد. و پس از آن ناحیت رویان  <sup>☆</sup> و شالوس و حدود استندار به بکلی مستخلص شد و بعدل و احسان و امن و امان بیمن کفالت و حسن ایالت شمس المعالی قاپوس آراسته گشت. شمس المعالی با سلطان محمود بتأسیس بنیان مودت و تأثیف اسباب محبت مشغول شد و در تمہید حال موالاة رسولان فرستاد و باهتمام دولت و حمایت عزت سلطان اعتضاد و استناد جست و تحف و مبار بسیار فرستاد تا عقده الفت و عصمت مستحکم گشت و اسباب موافق و مصادقت بنظام پیوست و جرجان و تبرستان و دیار دیلم تا ساحل دریا در حکم امر و نهی و حل و عقدش منتظم شد.

شمس المعالی از ملوک اطراف و اکابر اقطار جهان بشرف نفس و مکارم اخلاق و وفور عقل و محسان شیم و کمال فضل و جلال قدر مشتی بود و بر منهاج حکمت و قضیت دین مستقیم و از التفات با نوع معارف و ملاهی منزه و مبری، چه میدانست که ملاهی و پادشاهی ضد یگدیگرند و جمعیت هردو بر بقاء و دوام متصور نیست. ابوالفتح بستی در تقریر این معنی میگوید. شعر:

فاحکم علی ملکه بالویل و الحرب  
اذا غدا ملک باللهو مشتلا  
اما ترى الشمس في الميزان هابطة  
لما غدا برج نجم اللهو و الظرب  
شمس المعالی بسمت عدل و رأفت و انصاف ومعدلت آراسته بود و بر اهتمام حال رعیت و اعتنای بمصالح زیر دست حریص و در فتوح علم و آداب متبحر و در جمع میان درایت شمشیر و ذلات قلم متفرد بود، رسائل او در اطراف و اکناف عالم مشهور و مذکور و کمال براعته و بلاغت آن پادشاه در تزیین و تحسین مقالات خویش معروف و رساله ای در ذکر صحابه رضوان الله عليهم نبشت که لمعه ایست از بوارق بیان وحدائق بنان وی. خطش خطة محسان بود و ربط کلام او چون خون در مفصل و سحر محصل و وشی محوك و تیر مسبوک، سحره بابل سخره انا مثلش بودند و نقاشان چین بر دست و قلم او آفرین میگردند، هر نقطه که از نوک خامه اش بر دیباچه نامه میچکید خالی بود بر روی فضل و هر گوهر که ذوالقرنین قلم وی از ظلمات دوات بیرون می کشید دری بود در قلاده واسطه روزگار صاحب کافی اسماعیل بن عباد هر گاه که از مکتوبات او بدیدی گفتی:

\* آنجا منسوب است فخر الاسلام ابوالمحاسن امام عبدالواحد بن اسماعیل رویانی .

هذا خط قابوس ام جناح طاووس ؟ وهمانا متنبئ در وصف خط او میگوید .  
 في خطه من كل قلب شهوة حتى كان مداده الاهواء  
 و لكل عين قرة في قربه حتى كان مغيبه الاقداء  
 صورة الرسالة التي انشأها شمس الممالى قابوس في الترجيح بين الصحابة رضوان الله عليهم  
 اعلم ان اصعب الامور اشرفها بين الجمهور هو الخروج بالنبوة والاستعلاء على الخلق  
 بهذه القوة ، لانه تقليل الوجه عن القبيل المعمودة وادخال الانعاق في فلادة غير معمودة ومخاطبة  
 الخلق عن الخالق ، خالق لا تدركه ابصار الخلاق . وقد اعتلى نبينا محمد ﷺ ذرولة هذا الشرف  
 و سار لمن سلف من الانبياء خير الخلف وفاز بزية هذا الذكر العظيم واذاق المرء لذة النعيم  
 وتقليلهم الى الشروة والفنى من الفقر والفاقة وادراهم من رعاية الجمل والناقة وليس وراءه  
 لا يبتغا العلى امد فما فوق السماء للسمو مصعد . ثم ضبط الامر بعد زعيمه على نظامه واقامته في  
 قواه ، وهذا ما تولاه ابو بكر الصديق رضي الله تعالى عنه حين ودع عمره من غير ان سلم الى احد  
 امره فانه قام به قيام ثابت القلب مستقل بمقاومة الخطب غير مفكك في رد راد ولا مبال بمعاداة  
 مضاد حتى حمى حريم الدين وجمع شمل المسلمين ولم يرض بأن يلم بيضة الشريعة تلم ولا أن  
 يتغير من احكامها حكم ، فلقب خليفة رسول الله بانتدا به لحياطة دين الله ثم تحصين حوزة الاسلام  
 من عوارض الفساد وعادية الاعداء والاضداد والمجاهدة في استضافة ديار المخالفين الى جانب  
 الاسلام ومجامع المسلمين . وهو ما اتاه عمر الفاروق رضي الله عنه لما آتاه الامر فانه صرف جهده  
 الى الجهاد وقصر وكتبه على افتتاح البلاد حتى اتسع نطاق هذه الملة وخطبت الرقاب لاهل  
 هذه القبلة ، فلقب امير المؤمنين اذكان نعم العون لرسول رب العالمين . قد فرغ النبي ﷺ من  
 الامر الاعظم والشأن الاخرم واطفاء لم يهيكل كل ملتهب على رغم من أبي لهب ، والتأم بسعى الشيفيين  
 شعب الامرين الاخرين وبلغ من الاحكام مبلغاً ليس فيه مسراً ولا يشنن بياناً غرّته سواد و لم  
 يبق للتابعين سوى التمسك بدین محمد و مراعاة بناء مشيد ، فلم يقدروا على القيام به و احتجبوا  
 وراء حجابه .

و اما أتت الخلافة عثمان بن عفان كان منه ما كان من تبديل ذي النسك بزينة الملك و تغيير  
 سيرة الائمة حين توسيع في النعمة ، حتى اجتنى ثمرة ماجني و تيه به سوء ما اتي .  
 ولما عادت الى على بن ابي طالب كرم الله وجهه حاجت الرياح و اختلفت الدول من كل  
 جانب و بدت الاوابد و تبدل المقادير و تحول امر الدين ملك المغالبة و دول الفتك و المجاذبة  
 و وقعت الخلافة في الخلاف و برز الشرّ من الغلاف و بقي على رضوان الله عنه عليه اضطراب لا يهدأ  
 وفي مداواة داء لا يبرأ ، مع شجاعته المشهورة و مآثره المأثورة ، وانتهى امره الى ما انتهى حتى  
 جرى عليه و على عقبه ماجرى . فلينظر اذا كان الامر كذلك أمولاً ، احق بالقدر ام أولئك ؟  
 قد مضى القوم و آثارهم في الاسلام كالشمس في الاشتهر و الهباء ، في الانتشار و صنيعهم  
 صائم بعى على الفلاح و ليس باليدي الخصما ، سوى السفاهة و الصياغ .

حاشية

(١) ساری : مزاد حسن بن زید علوی (٣) جو مند قصبه ایست در قومس .

**ذکر حال موافقت سلطان بایلک خان و بعد از آن بمخاصمه رسیدن**  
چون سلطان محمود عرصه خراسان را از معاندان پاک گردانید و دشمنان آل سامان  
نیست کرد ، ایلک خان ماوراء النهر بتصرف گرفت و ملوک آل سامان و اولاد و احفادشان  
را بدست آورد ، آن خطه از ارومیه و جرنومه ایشان خالی کرد و سلطان نامه نیشت  
و او را بر وراثت ملک خراسان تهییت گفت و در شعب هوی و سلک ولایش قدم گدارد  
ومیان ایشان وصلتی رفت و اسباب ممازجت و مواشjet مستحکم شد و ذات البین از صدق  
وداد بمحض اتحاد رسید . و در وقت آنکه سلطان محمود از بهرده فمع منتصربنیشا بور رسید  
ابوالطیب سهل بن محمد بن سلیمان الصعلوکی که امام حدیث و رئیس شافعیه بود بر سالت  
پیش ایلک خان فرستاد و طغای حق والی سرخس را با وی روان فرمود و در خطبه کریمه‌ای  
از کرائم خان رغبت کرد و پیش از حد و عد نفایس اموال در صحبت او بفرستاد از شوشهای  
عقیان و یاقوت‌های بهر مان و عقائیل در و مرجان و تختهای جامه و بیضهای عنبر واواني  
زر و سیم مشحون بشمامات کافور و دیگر محمولات دیار هند از درختهای عود و تیفهای  
بلارک و بیلان جنگی آراسته بالوان ملابس و مناطق که وهم در وصف جواهرش خیره  
میشد و چشم در تلا او آن تیره میگشت و اسباب نامدار بازیں و سر افسار زر و دیگر  
أنواع اعلاق و رغائب . چون امام ابوالطیب بدیار ترک رسید بمورد وی اهتزاز و ارتیاح  
تام گردند و در اعزاز و اگرام قدرش بهم غایتی بررسیدند ، هم از جهت احترام جانب  
سلطان وهم از بهر غزارت فضل و تقدیم وی در ابواب علوم که در عهد خویش عدیم النظیر  
بود در جمیع فضائل خصوصاً در شیوه فقه و خلافیات مسائل . و او باوز کند مقیم شد تا از  
مهنم زفاف بپرداخت و مقصود بحصول پیوست و نجیح السعی و مقضی الحاجه بازگشت ،  
و دریته‌ی که در دریای ترکستان بتحقیق آن غواصی میگرد حاصل آورد و روی بخدمت  
سلطان نهاد ، با حمله‌ای گران و مجلوبات دیار ترک از زر ساده و سیم ناب و نافهای مشک  
و اسباب ختلی و غلامان ماه روی و کنیز کان ختائی و بازهای سپید و دستهای پر طاووس  
و قاقم و سمور و طرائف چینی و دیگر اصناف الطاف . و میان هردو مملکت معاقد  
مشابکت و مصادرت مستمر گشت و اشتراك در مراتع نعم و اتحاد بین صنائع و خدم محقق  
شد و مدت‌ها حال بر این جمله منقطع و مفترسق بود تا از چشم زخم ایام مشارع آن مودت  
مکدر گشت و بنزغات شیاطین معاقد آن مخالفه با نحلال رسید .  
بنده از محسن امام ابوالطیب ابراد کرده میشود و بر عقب وی ذکر جمعی از رعایات

سلطان محمود ، که در مناقب چون ثوابت بودند و در موکب بسان کواکب و هر یک نجمی از نجوم زمان و بدتر از بدور فضل و علمی از اعلام علم ، یاد کرده آید .

و این کلمات از جمله منشورات حکم و بداعم سحر سخن امام ابو الطیب است : من تصدر قبل او انه فقد تصدی لهوانه . این معنی را از قول منصور فقیه گرفته است :

الكلب أعلى همة وهو النهاية في الخسارة

من ينافس في الرياسة قبل اوقات الرياسة

از سخنان اوست : العقل اطيب عيش و العدل اغلب جيش . اذا كان رضا الخلق معموراً لا يدرك فأن ميسوره لا يترك . انما يحتاج الى اخوان العشرة لمكان العسرة .

عتبی در وصف کلام او گفته است :

كلام الأمام امام الكلام وفوه يفووه بجه النظام

مزاج المدام بماء الغمام مزاج معانیه في نظمها

واز جمله اعیان فضلای نیشا ابو را بن نصر احمد بن علی بن اسماعیل میکالی (۱) بود .

امیر ابو نصر صنیعه سلطان و ریبیب دولت و شیخ مملکت بود ، آراسته بفضل موافر

و ادب مشهور وقدری رفیع و عزی منیع و مستظره بمالی بسیار و عقار بیشمار ، موصوف برای رذین و حزمی متین و معروف بکمال دهاء و صاحب کفایتی که اگر خواستی میان

صحبت و مرض جمع کردی و میان جوهر و عرض نفرت افکنندی . اسرار ضمائر و استار

MCSAAR پیش چشم بصیرت او چون شمع روشن و پیدا بود و شعری پاکیزه مشتمل بر الفاظ

دریق و معانی جزیل انشاء کردی . از جمله نتائج طبع و خاطر او این ایيات است :

بني العلمي والمجدد والاحسان والفضل والمعروف اكرم باني

ليس البناء مشيداً لك شيده مثل البناء يشاد بالاحسان

البر اكرم ما حوتة حقيقة والشکر اكرم ما حوتة يدان

و اذا الكريم مضى و ولى عمره كفل الثناء له بعمر ثان

فاما كتابته فالسحر العلال والعناب الزلال ، فھی تحکی بما تحویه من لطف العبارة

و حسن الاستعاره ومعسول الاشارة والشاره رياض میثاء الى قراره .

از مفاخر بونصر میکالی دو پسر بودند هر یک کو کبی در سماء سیادت و بدتر از افق

سعادت ، یکی : ابو الفضل عبید الله و دیگری ابو ابراهیم اسماعیل ، و هر دو در علو درجه چون

فرقدین بودند و در شهرت فضل بسان نیزین . ابو الفضل در لطائف ادب بارع تر بود

و فوائد عرب را جامع تر و نظمش چون وشی صنعته و چهره عنده بديع و رائق بود  
غرايبي چند از نظم و نثر او در اصل کتاب ذکر شده است :

ان لي في الهوى لساناً كتماً  
غير اني اخاف دمعي عليه  
و فؤاداً يخفى حريق جواه  
ستراه يغشى الذي ستراه

ذكر ابو جعفر محمد بن موسى بن احمد بن ابو القاسم بن حمزه بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب رضوان الله عليةهم .

نوراً و من فلق الصباح عموداً نسب كأن عليه من شمس الصبح

این سید بزرگوار اگرچه مسکن در نیشا بور داشت و صنایع و عقار وی در آنجا

بود لیکن بتوس متوطن بود و در عهد ملوك سامان در عدد خواص حضرت و زمرة

اعیان دولت مددود و با وزراء و کتابشان مجالس و بمائزر و مفاخر و معالی

و معانی ایشان متجلی شده و از حدائق جد و هزل و حقائق فضائل و فضل ریان کشته

و از تخت ادب و غرر در در و لطائف نکت و بدل‌های مستحسن و حکم‌های مستبدع هر یک ناچار از میان آنها که آن را از این طبقه خارج نمایند.

حصیقی و افی و هصیقی واور حاصل نرده و از این بر طرف لسان و نصب عین داشته و در مخاضات و مجامدات بحدائقت سخن انداد کردند جملک دیدار خواهان اذ اش اف

ساده بمقتضى و ساد و کثرة عقاد و قوة حال و سعة مجال و وفور ضياع و سطع باع

و استیعاب اسیاب ارتقای در گذشته و در کتاب لطائف الكتاب واللاداب از مصنفات عتبی

نواذر اخبار و بدایم خطب و اشعار او بعضی مسطور است. این چند لطیفه از نظم

و نوش بثمت می افتد تا بدان بر غزارت فضل و عنوبت الفاظ و رفعت قدر و وجاهت

کر وی استدلال افتد . این بیتها از لطائف اوست . شعر :

و شادن وجهه بالحسن مخطوط و خده بمداد الحال منقوط

تراث قد جمع الصدرين في قرن  
فألا ينصر مختصر و الردف مسووط

لو كان ادركه لوط النبي لما ينهى الورى ابداً عن مثله لوط

و این کلمات از ردام وی :

حال العاجل في التدبير كحال الحمير ، مالها همة غير اعتلاف البن و اتیان الان .

وقتی سخن از آفتاب و آتش در زمستان میرفت گفت: مرعی ولا کس عدان هیهات این تقع الام

و تابش آتش بعضی اعضاء از لوافع حرقت آن متأذی شود و بعضی از فواید ذباله آن بی بهره ماند.

بدیع الزمان همدانی در حق او همی گوید:

انا في اعتقادى للسنن رافضى فى ولائك

وَ إِنْ أَشْتَهِلْتُ بِهُؤُلَاءِ فَلَسْتُ أَغْفَلُ عَنْ أُولَئِكَ

الملائكة عقد بيت مختلف منظم النبوة يا

و الترائق و العوااتك يا بن الفواطم و الارائك

انا حائلك ان لم اكن عدلاً لعمدك وابن حائلك

خواجه ابو الفتح سنتی در باده وی میگوید . شعر :

أنا للسد الشرف غلام حيث ما كان فلسفة سلامي

فانا العَجُّ وَ النَّمَانِ غَلاماً  
وَ اذَا كُنْتَ لِلَّهِ بَفْ غَلاماً

ذكر ابوالله كات علمي بن الحسين بن علي بن جعفر بن محمد الملقب

يجور بن الحسن بن علي، الملقب بالدوساج المدفون بجرجان ابن جعفر الصادق.

نسب توارث كابر عن كابر كا الرمح انبو با على انبوب

این سید شعله‌ای بود از نور نبوت و شعبه‌ای از دوحة رسالت و سروی در چمن

سیادت و ماهی بر آسمان جلالات ، نکته حکمتش ثمره ای از شجره طوبی و بذله سخن‌ش

شکوفه ای از روضه خلد، فصل الخطابش از نص تنزیل و علم الکتابش از لوح جبریل،

مجتهد طاهر ش حلقه‌ای از سلسله قدس، عنصر ظاهرش گوهری از معدن عدن، نظام و نشرش

چون حدیقه‌ای که آب سحاب غبار از روی ازهار آن فرو شسته باشد و عقد درری که

در گردن سیمین بری آو یخته بود . بعضی از مکاتبات نظم و نوش در اصل کتاب

طور است :

و أعيد سحار بالحافظ عينه حكى بتشييه من البيان أملودا

سلخت بذكرة عن الصبح ليله اسامره والكأس والنادى والمودا

ترى انجم الجوزاء والنجم فوقها  
كباسط كفيه ليقطف عنقودا

ذکر قاضی ابوالقاسم علی بن حسین الداؤدی بهرات

این قاضی در کمال فضل و ممتاز علم و تبحر در منقول و معقول فریدالدھر و یگانه

زمان بود و در تقدم او بر اهل روزگار حیا زت قصبه ای از همه جهات کرده و جهانیان

بر آن متفق بودند.

قرب هشتاد سال در خدمت علم روزگار گذاشت تا مخدوم هم شد . عتبی چند لطیفه از نتیجه خاطر وی از نظم و نثر در کتاب خود آورده است :

قالوا ترفق فی الامور فانه	نفع و مری الدّر بالاباس
ما ينفع الاباس با لاتیاس	ولقد رفت فما حصلت بظائل
خواجہ ابوالفتح بستی فضل اورا در این ابیات وصف کرده است :	
ابا القاسم استعبدت ودى بتالد	تلاء بلا من لبرک طارف
اتانی کتاب منك فيه طراف	تقبل من اطرافهن الطراف
صحيفة احسان تخر لحسنها	سجودا اذا مala حظتها الصحائف
فوائلنی منها شباب مساعد	و طالعنى منها زمان مساعد

### ذکر خواجہ ابو منصور احمد بن محمد بن عبد الصمد الشیرازی (۲)

اوکاتب ابن الکاتب و نقاب بن المناقب و بعر بن السحاب و بدر بن الشهاب بود ، آتش خاطر وقادش موج دریا بنشاندی و تیغ ذلاقت زبان وی نیام نشناختی ، عطارد تلمیذ افادت او بود و مشتری مشتری سعادتش و کیوان مستفید دهاء و آفتاب چا کر رأی وی . پدرش در خدمت حسام الدوله تاش ملابس دیوان رسائل بود ، در صناعت بی نظیر و در براعت عبارت مشار الیه . هر وقت با صاحب بن عباد مناضله کردی حضل سبق او را بودی و هر گاه با وی شطرنج مجارات و مبارات باختی فلنج اورا بردا . کس را از افضل جهان مایه و پایه مضاهاهات و مباراکه وی نبود . نوش از نثره آسمان حکایت کردی و شعرش از مرتبه شعری باز گفتی . این بیت از نظم او یافته آمده است .

بحسام دولته و صاحب جیشه و حجاب سدته ابی العباس

در این یک بیت مزیت مراتب و خصائص او صفات و مناصب حکم او ایراد کرده است و در ایجاد سخن آثار اعجاز ظاهر گردانیده است . احمد عبد الصمد در حیجر تر بیت پدر نشو و نمو یافت و از انوار فضلش اقتیاس کرد و در چمن فضائل وی بالید و غرس معانی او بلطف تربیت والدش شاخها کشید و خمر کلمات وی برآوی نقد و ارشاد پدر صفا یافت . پس از استیعاب ابواب آداب واستكمال جمال حال بخدمت التوتناش خوارزمشاه موسوم شد و برج طالعش از نور کوکب وی متلالی گشت و قدرش از عدوای اقبال و دولت او متعالی شد و از سمت کتابت برتبت وزارت رسید و از حضیض خدمت باوج مشارکت ملک پیوست . آنچه از نسج بنان ووشی بیان وی مشهور است رقهه ایست که بیکی از دوستان مینویسد و بدان رقهه بر غور فضل و متأثرا ادب و بلاغت سخن و کمال هنر او استدلال میتوان

کرد و اهل تمیز را اندکی از بسیار کافی بود و رمزی در تقریر فضائل و مآنروافی و شافی .

ابونصر عتبی نامه ای از خواجه احمد در اصل کتاب آورده است :

لعل الدھقان یظننى او ترمي مساعدة الزمان مباعدة الأخوان وارضى من صدر الوزاره  
بقلب كالحجارة ، فلم يزل نيل المراتب حلاً للعقود قطاعاً للأواصر والهود ؛ كلاماً ، انى  
ما أزداد ارتفاعاً الا ازدت للصديق اتضاعاً ولا أثال على الأيام رتبة الا ازدت الى الأخوان  
قربة ، غيري من يصلفه الزمان و يبدل السلطان و ينم عهده الأخوان ...

این جماعت از مشاهیر جماهیر حضرت سلطان بودند و جمعی دیگر از اعلام  
براعت و احداث صناعت در عداد کتاب و حساب منتظم بودند که اشتغال بشرح احوال  
هر یک مقصود کتاب فایت گرداند و بمالات و سامت رساند . اکنون با سر ذکر غزوات  
و وقائع سلطان یمن الدوله و امین الملہ آئیم و از آثار تیغ و سنان او در دیار ترك  
و هند در اوقات مختلف حکایت کنیم و آنرا بلواحق محاربات ایلک خان باشیاعی هرچه  
تمامتر باداء رسانیم .

### حاشیه

(۱) خاندان جلیل میکائیلیان ایرانی نژاد بودند . بروزگار خلفاً، صدر اول عباسی  
و پادشاهان سامانی تا اوائل سلجوقیان ، در خراسان بوفور جاه و تروت و شرف علم و ادب  
و بسط احسان بر ارباب فضل و وجاهت در حضرت سلطانی امتیاز داشتند .

از مداحین این خاندان است ابو عباده بحقی شاعر ، ولید بن عبید طائی . این درید ،  
ابو بکر محمد بن الحسن ازدی ، کتاب جمیره را بنام ایشان پرداخته .

از بروزگان خوان احسان میکائیلیان بدیع الزمان ابوالفضل احمد بن الحسین همدانی است .

ابو بکر محمد بن العباس خوارزمی را در مدیح امیر ابونصر احمد میکالی ابداع نا محصور است .

(۲) در ماه صفر سال ۴۲۴ شمس الکفاف خواجه احمد حسن میمندی گذشته شد ، سلطان

ابو سعید مسعود غزنوی خواجه احمد بن محمد بن عبد الصمد شیرازی را از دارالملک خوارزم  
بنیشا بور خواند و خلعت وزارت داد .

ابوالفضل بیهقی در تاریخ مسعودی مینویسد : « روز دیگر خواجه بدیوان آمد و بنشت

و شغل وزارت نیکو بیش گرفت و ترتیبی و نظامی نهاد ، که سخت کافی و شایسته و آهسته  
و ادیب و فاضل و معاملت دان بود ، و با چندین خصال ستوده مردی تمام ، و با این کفايت

دلیر و شجاع و با زهره که در روزگار مبارک سلطان مسعود لشکرها کشید و کارهای باتام کرد .

و در همه روزگار وزارت یک دو چیز گرفتند بر وی و آدمی معمصون نتواند بود ... »

ولی چون نصر الدوله مسعود استبداد رای داشت و بمصلحتدید و تدبیرهای وزیر

کار نکرد مغلوب سلجوقیان شد .

### ذکر غزوه بهاتهنه (۱)

و چون سلطان از کار سجستان پرداخت و عرق فتنه ای که در آن نواحی نابض بود سکون یافت و عارض آن عارضه منتشم شد عزم غزو بهاتهنه مصمم کرد و لشکری مشحون برایات حماة و ابطال کماه بدان طرف کشید . از سند گذر کرد و از ناحیت مولتان بگذشت و بظاهر بهاتهنه نزول فرمود . این شهر سوری داشت که نسور برموازه شرفات او نرسیدندی ، پاسپا نش اگر خواستی منطقه جوزا بگرفتی و دیده باش اگر رغبت کردنی بوسه بر لب زهره دادی ، با سملک گردن مساوی و با سماکین موازی و خندقی چون بحر محیط با قعری بعید و عرضی بسیط در پیرامن آن کشیده و بمردان کار و پیلان پیکار در حفظ اطراف و حواشی آن استظهار رفت و زعامت آن ملاعین با طاغوتی که بچهرا معروف بود و باعتماد قوه ابطال وشو کت افیال بمقابله بایستاد . سلطان سه روز متواتر بصواعق بوارق صفاخ و لوامع شوارع رماح او را در کوره بوار و تئور دمار میسوزانید و بر شق سهام و مشق سباق و حسام صحائف عمر آن مخدازیل تباہ و سیاه میگردانید . روز چهارم چون زورق خورشید بواسطه دریای فلک رسید ندای تکبیر احزاب دین بمسامع اهل علیین رسید .

چو خورشید تابنده بنمود چهر جهان کرد از چهر خود پر ز مهر  
مجاهدین از سر صدق و یقین و برای نصره دین حمله ای کردند که سواد آن کفره از بیاض رقصه آن عرصه محو شد واز ایشان در مقاوم آن ملاحم اثر نماند . سلطان محمود چون فحل هائیج و بحر مائج دو دسته شمشیر میزد و مرد با خود و زره بدونیم میکرد و چند پیل که حصن قلب کافر بودند بستند . باد نصره از مهبل لطف ایزدی وزیدن گرفت و رایات سلطان واعلام ایمان در علو رفعت بشیرا رسید و اسباب کامکاری و کامرانی مهیا شد . آن جماعت در اندرون حصار گریختند و بسور و قصور آن اعتصام و اعتضاد جستند و انصار دین زمام اختیار از دست ایشان بستندند و مداخل حصار فرا گرفتند .  
جوانان لشکر خندق را بینباشند و در تفسیح مضائق و تفییح مغالق یکدیگر را مظاہرت کردند . بچهرا در وقت حرءه حرب و و قده آتش طمن و ضرب مصایر آن کار دیده و عاقب آن عقوبت بیصر بصیرت مشاهده کرده و در میان گروهی از پیاد گان خویش روی بمخارم کوهها آورده و بمخامرۀ بیشه ای مستظر شده بود . سلطان کوکبه ای از مواكب لشکر خویش بر اثر او بفرستاد ، چون پیرامن وی فرا گرفتند ، از هول آن صاعقه و رعب آن حادثه خنجری که داشت بر کشید و سینه خود فرو درید و جان ناپاک و روان

غمناک او بزبانیه جهنم تسليم افتاد تا جزای جحود و سزای کفر و کنود تا ابد الابدین بد و میرسانند ، و ذلك جزاء الكافرين . بفرمان سلطان بقایای لشکر او بجملگی از تیغ بگذرانیدند و سد و بیست سر پل از آن فتح در مرابط پیلان خاص محمود افزود با غنائم بسیار از اموال و اسلحه و سلطان آن نواحی را از خشت اهل شرك پاک کرد و بساط شریعت محمدی ﷺ بگسترد و هندوان را در ریقه اسلام کشید و مساجد و منابر ترتیب داد و ائمه را برای تعلیم فرائض و سنن دین و تبیین و تعمیم حلال و حرام نصب کرد و دیار بهتنه را بسکپال که راجه زاده‌ای بود و در نیشاپور بحسب است ابو علی سیمجهور اسلام پذیرفته بود سپرد و با لواز منصور و علای موفور روی بغزنه تافت . الا آنکه موسم تقاطر اقطار و تکاثر امطار بود و راهی دراز و مخافت بسیار در پیش ، از رحال و انتقال سلطان و لشکر مبالغی تلف شد و خللقی از حشم و خدم او دران اوحال و اوجال بقایه رسیدند و خدای تعالی ذات شریف و نفس نفیس را از آفت آن مسافت و مهالک آن مسالک نگاه داشت ، فهو يتولى الصالحين . و شیخ ابو الفتح بستی همواره سلطان را نصیحت میکرد و بر تجشم وی در آن مقاصد و تعرض اخطار بنفس خویش انکار میکردی و از سر رای رزین و حزم متین بر وفق عقل و منوال رشد سخن میراندی اما جایی که بأس حسام و صولات بهرام و سورت ضرغام روی نمود بجود ادع کلام و روادع ملام و روائع صحائف و اقلام التفاتی نزود . خواجه ابوالفتح بستی در تقریر و تأکید این معنی میگوید :

الا ابلغ السلطان عنی نصیحة  
تجاورزت اوج الشمس عزاً و رفعةٌ  
و ذلك قسراً كل من قد تملکوا  
فما حرکات متعیبات تدبها  
تأن فاوج الشمس لا يتحرك  
و این مسئله در میان علماء اوائل در تنازع است ، بعضی گفته اند اوج شمس را حر کت نیست  
و آنرا بیراهین هندسی باتبات رسانیده اند .

#### حاشیه

(۱) در سال سه سد و نود و پنج هجری قمری آنده پال بسلطان محمود آگهی داد که «بهی داو» راجه «بهتنه» از دادن خراجی که بر او مقرر است سر باز زده و در «بهاته» که دژ استوار است نشسته کسی را بچیزی نمیشمرد . محمود از پیشاور و ملتان گذشته دژ بهاته را گرد گرفت و بانباشت خندق فرمان داد . چون نزدیک رسید که بستگ و خاک پر گردد و کار بر راجه تیگ شد نیمشب باکروهی از نزدیکانش از دژ بیرون آمد و یکی از بیشه های کران رود سند پناه برد . محمود فوجی از سواران سبک اسلحه را بدنبال او فرستاد . بهی داو چون از همه سوی راه گریز را بر خود بسته دید انتشار کرد . سلطان کشور بهتنه را بملکت پنجاب افزود و با دویست و هشتاد پل و بندۀ بسیار و خواسته بیشمار بغزین باز کشت .

### ذکر غزوه مولتان

ابوالفتح لودی والی مولتان (۱) بحسب نحلت و فساد دخلت و دحس اعتقاد و قبح الحاد  
موصوف و معروف بود؛ اهل خطة مولتان را برأی و هوای خویش دعوت میکرد و خلق را  
درمزله ضلالت و مهلكة جهالت میانداخت. حال او بسلطان محمود انها کردند، حمیت  
اسلام و غیرت دین سلطان را بر کفایت مضرت و حسم ماده معرت وی باعث و محضر شد  
و در این باب استخاره کرد و همت بر آن مهم دینی گماشت و آماده کار شد و از اولیاء  
دین و مطوعه اسلام حشمی بسیار و لشکری جرار فراهم آورد. چون نقاش ریبع نقشهای  
بدیع بر اطراف کوه و هامون نگاشت و جمشید خورشید از خزانه شرق خلعتهای نفیس  
و کسوتهای ملون دراعطاف واکناف جهان بوشانید آهنگ ناحیت مولتان کرد. و بحکم  
آنکه مسایل انها و مسایح امطار بفضل اتواء و سیول اندار معابر رود سنده پر کرده  
بود و راه ممتنع و متعدرشده بود با آنندپال کس فرستادتا در واسطه مملکت خویش راه باز  
دهد تا لشکر بگذرد. او دست رد بر روی التمام سلطان نهاد و راه تمرد و تشدید بیش  
گرفت. محمود از این سبب در خشم شد و نیت غزو و متنی کرد و در یک پرده دو نوا آغاز  
نهاد و جازم شد که اول خاطر از کار وی پردازد و بیضه ملک و آشیانه دولتش را بصر صر  
قهر بر باد دهد. بفرمود تا دست نهپ و غارت و ارهاق و هدم و احراق بدیار و امصار او  
دراز کردند و آنندپال را از مضيقی بمضيقی و از طریقی بطریقی میانداختند و حواشی  
حوزه ملک وی میستند و حوالی و اطراف کشورش باز می بردند تا او را بنواحی  
کشیم اندادند. چون ابو الفتح والی مولتان مشاهده کرد که با آنند پال که طود  
رفیع و سد منیع هند بود آن رفت حال و کار خویش بر وی قیاس کرد و دانست که  
جائی که هز بر و بیر ریزان و گریزانند نبندی ارانب و تعالب را مجال مجادله ممکن نگردد  
و مکنت مقاومت صورت نبندد. بیت :

عقل داند که چو مهتاب زند دست بتینع      طرد و منعش نه باندازه درع قصباست  
خرائن و دفاتن خویش جمله درهم بست و برپشت افیال و اجمال بسر اندیپ (۲) برد و مولتان  
باز گذاشت. سلطان چون بدان نواحی رسید و از عقائد و نحل ایشان استکشاف کرد  
همه را در مخابط ضلالت و مهابط جهالت دید و شهری که مسکن و موطن ایشان بود در  
حصار گرفت و بقهر بست و بیست هزار بار هزار درم بارش عصیان و فدیه عدوان و جزیه  
ظفیان بر گردن ایشان نهاد و ذکر مقامات او در نصرة دین و انارت معالم یقین از عرض  
دریا بگذشت و تا دیار مصر بررسید و هیبت تیغ او در دیار هند و سند مستفیض شد و ماده

فساد والحاد وکفر وعناد در آن نواحی منحسم ومنقطع گشت وایم ابتو مطام طائی موافق  
حال و مطابق وقت او آمد . شعر :

خیل دقاق و الخطب غیر دقیق	کرمت غزوتا ک با لامس وال
و لا وجه شتوه بطلیق	حین لا جلدہ السماء بخضراء
لحرم الصبور حمر الغبوق	ان ايامك الحسان من الروم
مهراق ايام النهر والتشریق	علمات كانها بالدم الـ

### حاشیه

- (۱) مولنان شهریست میان قندھار و لاهور ، آنرا ملتان نیز گویند و اذولایات سنداست . پس از آنکه آنند پال بکشیمیر گریخت محمود او را دنبال نکرده از راه بهتنه بملتان رسید و آنجا را در میان گرفت . سرانجام ابو الفتح زینهار خواست و بدادن دو چندان باج که هر ساله میداد گردن نهاد . سلطان پذیرفت و بازگشت زیرا که در همان گاه پیکی از ارسلان جاذب که محمودش بر هرات گماشته بود فرا رسید و بنامه سلطان را آگهانید که لشکر ایلک خان بسرداری سیاوش تکین بخراسان آمد .
- (۲) سراندیپ (سنگلایپ) در جزیره سیلان است ، خود جزیره را هم سراندیپ گفته اند .



### ذکر گذشتن ایلک خان از جیحون بجانب خراسان

حوال موافقت و مصادقت میان سلطان محمود و ایلک خان قائم بود تا بد بیب عقارب فساد و تصریب مکاذیب حساد مرائر مودت منقطع شد و نواور خصوصت مشتعل گشت. ایلک فوحت امکان مجاهرت و مکاشرت نگاه داشت و چون رایات سلطان دور دست افتاد و بر حدود ملتان نهضت کرد و عرصه خراسان از کماه دولت و حماه حضرت او خالی ماند سباشی تکین را که خویش و صاحب جیش وی بود با لشکر و افر بخراسان فرستاد و جعفر تکین را برسم شحنکی بر دارالملک بلخ بگماشت. ارسلان جاذب والی توپ بهرات مقیم و از قبل سلطان مامور بود که چون از طرفی و هنی حادث شود یا از جانبی فسادی متولد گردد باغزنه نشیند، از هرات رحلت کرد و بغازین رفت و سباشی تکین بهرات آمد و حسن بن نصر از اعیان خراسان را باستخاث اموال و ترویج ابواب المال بنیشا بور فرستاد و جمعی از اعمال خراسان بموالاة و ممالاة ایشان بر خاستند، سبب امتداد غیبت سلطان و انقطاع خبر و استخفاء آثار و تنوع ارجین و ظاهر عوام بنوازع ظنون واهوه صدور و اخبار زور واقوال غرور. خواجه ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی وزیر در حفظ مسالک و ضبط اطراف ممالک از غزنه تاحدود بامیان و پنچهیر (۱) احتیاط بلیغ بجای آورد و مداخل و مخارج آن نواحی بمردان کار و حافظان هشیار سپرد و از حال ایلک خان و تورد او در عرصه ملک خراسان بسلطان محمود مسر عان دوانید. سلطان مهمات آنطرف مهمل فرو گذاشت و چون برق خاطف و ریح عاصف سهول و ظراب و سهوب و شعبان آن مسافت در نوردهد و در مدتی نزدیک بغازنه آمد و ابناء حضرت و افقاء دولت را بهدايا و عطایا و رغائب و مطایا و رکاب مستظره گردانید و از ترکان خلنج جهی بانبوه و لشکری بشکوه فراهم آورد. بیت:

جن علی جن و ان کانوا بشر                    کانما خیطوا علیها بالابر

و بسان بحر مواج سیل و ابر نجاج بلخ آمد. جعفر تکین چون دیو از لاحول گریزان بجانب ترمد بیرون شد و سلطان ارسلان جاذب را با ده هزار سوار بسر راه او فرستاد. سباشی تکین چون بکنار جیحون رسید دریای جوشان و غوغای خروشان دید روی بتافت و بمر و آمد تا برآه بیابان رود، و دلله تابستان مختدم بود و چاهها مطموم و راهها مطموس و طریق اجتیاز متعذر، روی بسرخس نهاد. محس بن طاق که امیر حشم غز بود راه او بگرفت و بمانعت بر خاست و سباشی تکین بر وی ظفر یافت و او را بگرفت و بد نیم کرد و خلقی بسیار از جانبین هلاک شد. سباشی تکین از اتباع و اشیاع ارسلان مکنت مقام و فرصت استجمام نیافت، بایبورد شد و از آنجا به نسا رفت و از هر مرحله

که سپاهی تکین رحلت میکرد ارسلان جاذب فرود میآمد و بسبب رحل و نقل بسیار که از نواحی هرات حاصل کرده بود در عقله آن اعلاق و عقیله آن عقائل فرو مانده چپ و راست میپوشید تا خاتمت کار همه را وقايه ذات و عرضه جان خویش کرد و نقل آن احمال و حمل آن انتقال از پشت بینداخت و بجانب سیمبار (۲) بیرون شد ولشکر بعقب او پیاپی میرفت تا بعدود چر جان افتاد و خود را در میان مخارم و آجام آن نواحی انداخت. و کراگله ~~و~~ ولايت دست بقتل و نهب آوردن و نکایتی قوی با صاحباش رسانیدند و جمعی از اتباع وی در پناه حمایت و امان شمس المعالی گریختند و او بر اه دهستان بنسا بازآمد و بقایای انتقال خویش بعلی بن مأمون خوارزم مشاه فرستاد و از جهت ایلک خان بودیت سپرد و در صیانت آن از شوائب خیانت بوعد و وعید مبالغه کرد و جمعی از رجاله لشکر و بازماندگان حشم در مصاحبته او روان گردیدند و از راه بیان رو بمنو نهاد. سلطان محمود در توسع بانتظار حال ارسلان جاذب مقیم بود و چون خبر یافت که سپاهی بطریق بیان بیرون آمد بر اه مرونه ضست کرد تا مگری بش بگیرد و او را در انتقام کشد. چون سلطان بر سید وی از بیان گذشته بود، ابو عبدالله طائی را با لشکر عرب که در اهتمام او بودند بر عقب سپاهی تکین روان کرد و حال او چنان بود که سعید بن حسان (۳) گفته است. شعر:

فَرَرْتُ مِنْ مَعْنَى وَأَفْلَاسِهِ  
فَكُنْتُ كَالْسَاعِي إِلَى مَثْبُوتِهِ

در میان بیابانی گه آب جز لعب شیطان نبود و سبزی مگر در صفحه شمشیر نمی نمود تیغ  
در حشم وی بستند و برادر او را با هفت سک کس از وجود افراد و رؤس قوادش بگرفتند،  
پیش سلطان محمود آوردن سلطان بفرمود تا از شمشیر هر یک تخت بنده ساختند و بر  
کعبش نهادند و همه را بغير نه بر دند تا جهانیان از شومی شفاق و نقض میثاق ایشان اعتبار  
گیرند . نظم :

دیدیم چند بار نیا مد همی نکو فرجام آنکه قصد بدین خاندان کند از بار سر کمند سبکبار گردش هرسربک که پای در آن آستان کند سپاهی تکین با چند کس مددود جان بیرون برداز واز جیحون بگذشت و پیش ایلک خان شد . ایلک جعفر تکین را با ششهزار سوار بیلخ فرستاده بود تا سلطان محمود را از قصد سپاهی تکین مشغول میدارد و سلطان بدیشان التفاتی ننمود تا خاطر از کار سپاهی تکین پرداخت ، پس عنان بدیشان تافت و ناگاه بر سرshan تاخت و امیر ابو المظفر نصر بن ناصر الدین بطرد سواد و حصد فساد ایشان بر خاست تا همگانرا از عرصه خراسان کر گیل : مردم شریر و مفسد تیرستان .

بیرون کرد . ایلک خان از این قصه بی آرام گشت و بقدر خان ملت ختن فریاد نامه ای نبشت و او را بمدد خواند و دریای حشم ترک بجوش آمد و از اقصای اماکن و مساکن خویش روی بدواند و لشکر ماوراء النهر بجملگی گردآورد و با پنجاه هزار مرد از جیحون کنار کرد ، مغورو بحوال و قوه قدر خان و کثرت عدید و بأس شدید و حبل متین و بسطت و تکین وی . خبر ورود او بطغیستان (۴) سلطان رسید ، حالی کوچ کرد و بیلخ رفت تا ماده طمع ایشان از آن نواحی منقطع کرد و راه زاد و علوقه بر ترکان بسته شود و بترتیب اسباب مشغول گشت و از اصناف ترک و خلیج و هندو و افغانی و حشم غز لشکری فراوان فراهم کرد و بر چهار فرسنگی بلخ کنار بل چرخیان بوضعی فسیح و عریض فرود آمد . شعر :

خمیس بشرق الارض والغرب زحفه  
و فی اذن الجوزاء منهم غامغم  
تجمع فيه كل لسن و امة  
فما يفهم الاحداث الا التراجم  
فلله وقت ذات العشق ناره  
فلا يبق الا صارم او صمارم

و ایلک با حشر خویش بمحاذات لشکر سلطان نزول کرد و آنروز جوانان فریقین چالش کردند تا بساط ظلمانی شب گسترده شد و سلطان بترتیب مصاف مشغول شد و قلب لشکر بیادرخویش امیرنصر و والی جوزجان ابونصر فریغونی و ابو عبدالله طائی سپرد با جمعی از افراد کرد و جنود هندو ، امیر کبیر حاجب التوتناش را بعیمه فرستاد و میسره را بارسلان جاذب سپرد و حصن قلب صفوی بیانسد پیل استوار و مشحون کرد . ایلک خان خویشتن درقلب بایستاد و قدرخان را با لشکر ختن درمیمنه بداشت و میسره را بجهیر تکین سپرد . روی بهم آوردند و چهان از غریبو وعد کوس و نهیب برق شمشیر پر مشغله و مشعله شد و بطانه نیلگون از اجزای غبار بر ظهارت فلک کحلی دوختند و در ظلمت بشاعل سلاح و شمعهای سنان استضائت جستند و از بوارق شمشیر رشاش خون باریدن گرفت . ایلک خان هزار غلام تر کستانی پیاده کرد تا دربیش لشکر بتیر موی می شکافتند و بزخم شمشیر کوه از جای بر میگرفتند . بحر حرب در موج آمد و زمین مصاف متر لزل شد . شعر :

ز بانگ سواران پرخاشخر در خشیدن تیغ و زخم تیر  
زپیکان واز گرز و زوبین و تیر زمین شد بکردار دریای قیر  
سلطان چون حدت بأس و شدت مراس آنقوم مشاهده کرد بر بشه ای بر آمده  
از اسب فرود آمد و در حضرت باری تعالی بتکفیر یمین و تعفیر جبین بایستاد و دست در دامن

عنایت از لی زد و بدو پناهید و نصرة از خداخواست و نذر ها تقدیم کرد و صدقات را متقبل شد ، پس پای در پشت پیل خاص آورد و از سر یقینی صادق و نیتی صافی بر قلب ایلک حمله کرد و پیل او صاحب رایت ایلک را در ربود و در هوا انداخت و خلقی را بشقل و طلت و فضل قوه درزیز پای پست کرد و بخرطوم هر مرد را ازیشت اسب می انداخت بدندان از هم می شکافت و اولیاء دولت سلطان از حرص فرصت و نشاط نصرة بجوشیدند و شمشیر ها بتضریب خصمان بر خاست و زبان سنان در طعن آمد .

چو دریای خو شد همه دشت و راغ      جهان چون شب و تیغها چون چراغ  
و لشکر ترک مقام بگفتند و راه هزیمت گرفتند و سپاه سلطان محمود ایشان را بقسرا و قهر و دق الظہر بماوراء النهر انداختند و در خراسان از ترکان نشان نهادن .  
همانا ایيات سلامی (۵) وصف حال و نمودار آثار راقوال سلطان است :

لو ان سيف دين الله ما أرضي العدى	يا سيف دين الله ما أرضي العدى
الا اطل عليه منهم ايطل	ما ان سنت لهم سناناً في الوعي
و الماء من ماء التراب اشكل	والروض من زهر النجور مضريح
والارض فرش بالجبال محمل	و النقم نوب بالنسور مطرز
تهفو العقاب على العقاب و يلتقي	بين الفوارس اجدل و مجدل
و سطور خيلك انما الفاتها	سمر تقط بالدماء و تشكيل

و چون سلطان را این فتح سنی و نجح هنی تمام گشت و فورت آن مهم و سورت آن ملم  
فر و نشست عزم مناهضت سکپیال که او را آبسار مینامیدند مصمم کرد . و او یکی بود از  
اولاد ملوک هند که سلطان بعضی ممالک را که از کفار ستد بود و شعار اسلام در آن  
ظاهر گرده و زمام آن نواحی بددت امانت وی داده ، گردنش از رقبه دین و حلقة  
اسلام بیرون آمده ، و برداه کفر متردی شده و مرتد گشته بود . از مقام خویش بیک  
رکضت بر سرش تاخت و او را منزع و منهزم از آن خطه بیرون انداخت . (سکپیال را  
دستگیر ساخته آوردند ، سلطان او را بتکین گنجور سپرد و در بند بود تا مرد) و قلمروش  
بیهجهت ملک و روای سلطنت محمود آراسته شد و این دو فتح عظیم و دو کار جسمی برها نی  
ساطع و حجتی قاطع بود برعلو جاه یمین الدوله محمود و کمال اقبال و تأیید الهی مدد  
ولطف سماوی و در گنف نصرة و دولت روی بدار الملک غزنه نهاد . و ذلك فضل الله  
بؤتیه من يشاء والله ذو الفضل العظيم .

### حَاتِمَةٌ

- (۱) با میان شهرچه ایست در کوهستان میان بلخ و غزنین . پنجپیر بلده ایست در نواحی بلخ .
- (۲) سیمبار دره دلگشای آبادیست نزدیک جرجان .
- (۳) نمینی ، در شرحی که بر تاریخ یمینی نوشته ، سعید را پسر حسان بن ثابت انصاری شاعر رسول اکرم ﷺ دانسته است .
- (۴) طغیرستان یا طخارستان ولایت بهناوریست از نواحی خراسان . طخارستان علیاشرقی بلخ نزدیک چیجون ، طخارستان سفلی در طرف غربی آن رود است .
- (۵) سلامی ، ابو الحسن محمد بن عبیدالله بن محمد ، چون از مدینه السلام بغداد بوده بسلامی معروف شده است . عضدیات این شاعر بر معجزات آیات و سناه ایاتش گواه است .



### ذکر فتح قلعه بیهیم نفر

سلطان محمود پس از این دو فتح نامدار بر قصد استراحت و نیت استحمام بغزینین آمد تا چند روز جیاد و انجاد را آسایش دهد . پس چون فلک سکون خویش را در حر کت یافت و چون سیاره آسایش در سفر دید ؛ و طبیعت او در اختیار حدود قواضی بر خود کواعب و ایثار سیوف و عوالی بر شنوف و غوالی و اعراض از معاف و ملاهي بر ارضی الهی برخلاف طباع بشر بود . بر موجب این قضیت نیت غزوی دیگر محقق کرد که اعلام اسلام بدان مرتفع گردد و رایات شرک و کفر منتسکس و نگونسار . در پایان بهار این سال (۳۹۹) نهضت فرمود . آنند پال با لشکری فراوان بمقابل رسید و بر کران رود دینهند فرود آمد . واز آنگاه که شهباز صبح از نشیمن افق پرواز کرد تا غراب ظلمت شب بال بگشاد آتش محاربت میساخت و از تین مردان حقائق زمین رنگ شفاقی گرفت و نزدیک بود که چشم زخمی رسد و هندوان چیره دست شوند . اما وعده حق در نصرة کلمه اسلام در رسید و سلطان محمود با خواص غلامان خویش حمله برد و اقدام کفار از موافق خویش زائل شد و فرار بر قرار اختیار کردند . و سی سر پیل حصان هیکل کوه صفت در یا گذار سلطان را بدست آمد و اعلان اسلام بر بیهی را در متون هساب و بطون شباب میکشند . محمود بنفس خویش در طلب آن مخاذیل حر کت کرد و خلقی بسیار از اهل شفاق و نفاق بر زمین انداخت و پیایان قلعه نگر کوت (Nagarcote) فرود آمد و آن قلعه ایست در میان آبی بسیار بر سر کوهی رفیع و جائی منيع بنیاد نهاده و اهل هند آنرا مخزن صنم اعظم ساخته و قرنًا بعد قرن انواع ذخایر و اعلاق جواهر بر وجه تقرب بدانجا نقل کرده و آنرا سبب نجاة و رفع درجات و وسیلت قربت و زلفت بحضورت باری تعالی ساخته . سلطان پیرامن قلعه را فرا گرفت و حفظة آن دز چون قوة معاور حروب و شوکت مساعیر خطوط بیدند هول و فزع مسکه تماسک بستد و خوف و رعب عرصه سینه ایشان فرا گرفت تا بزنهار آمدند و بشعار دعوت سلطان مجاهرت کردند ؟ در قلعه باز گشادند و خود در خدمت رکاب ظفر انتسابش در خاک انداختند و محمود را از فوائد آن قلعه تمرة الغراب وزبدة الاحقاب روی نمود از نفائس ذخایر و زواهر جواهر و بنات معادن و دفائن خزانی چیزی یافت که انامل کتاب و اوارج حساب از حد و عد آن قاصر و با والی جوزجان و خواص خویش در اندرون قلعه رفت و هر دو حاجب خود آلتوتاش و آسن تکین بحر است خزانه زر و سیم و دیگر رغائب باز داشت و بذات خویش بحفظ خزانه جواهر قیام کرد و جمله را بر پشت افیال و اجمال

نقل فرمود و آنچه در ضبط کتاب و حساب آمد هفتاد هزار بار درم شاهی و هفتاد هزار و چهار سد من زرینه و سیمینه بود و از اصناف جامهای تستری و رومی و دیگر انواع چندان که پیروان دولت و دیوان حضرت از ضبط آن عاجز آمدند و معترف شدند که مثل آن جامها در حسن صفت بروردگان و تلطیف تفویف ندیده اند . و در جمله موجودات یک خانه بود بزرگ از سیم ساخته سی گز طول و پانزده گز عرض بختهای عربی ترتیب داده و بعلقات محکم کرده که جمع و تفریق و طی و نشر و حط و نصب آن آسان بودی و شراعی از دیباخی رومی بر دو قائم زرین و دو قائم سیمین بر سر آن کشیده . سلطان جمعی از معتمدان و تقاضت حضرت با آن قلعه باز داشت و در ضمان نصرة و کنف قدرة روی بغزنه نهاد . چون در مقزع وساحت دولت خوش قرار گرفت بفرمود تا در میان سرای امارت فرشها بگستردند و آن درهای ستاره پیکر و مروارید های غلتان و بواقیت نار گون و زمردهای آس رنگ و پارهای الماس بر یختند و وفود اطراف و سفیران اقطار حاضر شدند و ایگشت تمجذب در دندان گرفتند . رسولان طغاخان ترک حاضر بودند ، همگان اقرار کردند که این جنس در حوصله ظنون نگنجد و خزانه قارون بعشر آن نرسد(۱) .

### حکایت

(۱) سلطان محمود باندیشه کینه جوئی شودشی که بدستیاری آنند بال پسر چیبال در ملتان بر پا شده بود ، در سال ۳۹۶ هجری با لشکری جراحت کب از بیاده و سواره هسبار پیشاور شد . آنند بال تاجداران مقتدر و سران متقد بخش شمالی هندوستان را بیاری خواند . پادشاهان دهلي و غنوج و اوچن و گوالیار بعلاوه بیهقی از شاهزادگان درجه دوم بکمال او شناختند . چون همگان متوجه بودند که قومیت و ملیت ایشان در خطر است مردان عشائر رزمجوي از اطراف در پنجاب گرد آمدند . زنان گوهرها و زینتیهای زرینه و سیمینه ای که داشتند دادند . چون محمود این جمعیت بیشتر را دید هراسان گشته در بهاتند بناهگاهی برای خود ترتیب داد . دو لشکر چهل شبانروز در مقابل یکدیگر گذرانیدند . سرانجام هندوان عنان صبر را از کف داده حمله کردند . جنگ درگیر و فتح نصیب مسامین شد .

پس از این پیروزی درخشنan بسم محمود رسید که در دامنه کوه همالیا بتخانه ایست که آنرا نگر کوت مینامند ، چون چند زبانه آتش از زمین پیرامون بتکده برمی آید ، هندوان آنچارا بزرگ و بالک میشمارند ، پادشاهان و راجگان و بزرگان و توانگران کشورستان هند بیوسته ذر و سیم و گوهر و چیزهای نفیس گرانبهای خود را بدآنچا میفرستند .

سلطان آهنگ نگر کوت کرد . لشکریان را در پای کوه گذاشته خود با تنی چند از سرداران و درباریان روی بیالا نهاد . از آنجا که پاسبانان بتکده بیاری آنند بال رفته بودند ، بر همنان نمازی و پرستش کنندگان خاک نشین و جاروب کشان آستانه گزین دروازه را گشاده چبه برخاک سودند ، آنچه ذر و سیم و گوهر از سالهای دراز در آنچا مخزون شده بود بخامة تاراج نویسان پادشاه غزنوی در آمد .

### ذکر امیر المؤمنین القادر بالله واستقرار خلافت براو و اتفاق موافقت میان سلطان یمین الدوّله محمود و بهاء الدوّله ابو نصر .

امیر بهاء الدوّله و ضیا الله ابو النصر بن عضد الدوّله دیلمی بحکم آنکه امیر المؤمنین ابو بکر عبدالکریم الطائع لله در مهمات ملک از مشاورت عدول میجست و بر خلاف رضا و موافقت او کارها میراند و از آن سبب خللها روی مینمود و از هر جانب فتقی حادث میشد ، همگی همت بر آن گماشت که از بهر منصب خلافت و تقلد امامت کسی اختیار کند که حق این شغل عظیم و کار جسم را بشناسد و رعایت مصلحت خاص و عام واجب داند و در حمایت بیضه اسلام و کلائت حوزه دین از اتباع هوی و اختیار مراد نفس دور باشد ؟ و این فرضت نگاه میداشت تا در شعبان سنّه احدی و ثمانین و تیسعه او را از خلافت خلع کرد و اسباب و اموالش بتصرف گرفت و کس به بطایع (۱) فرستاد و امیر المؤمنین القادر بالله ابو العباس احمد بن اسحاق بن المقذر (برادر طائع لله) آنجایگاه بود ب بغداد خواند و بر او بیعت کرد و سد ثلمت و قوام امت بمقان وی حاصل آورد .

در رمضان آنسال القادر بالله ببغداد رسید و طبقات مردم از صدق یقین و خلوص اعتقاد دست بجای یافت یازیدند و با مامت و خلافت او تبرک و تیمن جستند . اچه مناقب وی در همه جهان چون ثواب در خشان در افشار بود و مآثرش چون زواهر بر صفحه ایام ظاهر و او بادای امامت و شرائط امامت بوجهی قیام کرد که عالمیان مقر و معرفت شدند که چون القادر بالله امامی در کمال عقل و رزانست قدر و وفور وقار و صفاء سیرت و تقاء سریرت بر سریر خلافت نتشست و عفاف و تقوی و قوّة دل و سخاوت طبع و جلالت مکان و هیبت سیف و سنان و فصاحت زبان و تقریر بیان و نعمت و نعمت در مصاب استحقاق و استیجاب که ذات شریف ش بدان ممتاز بود هیچکس را از امراء بنو عباس مجتمع نبود . و قادر بسبب قرابت نسبت و اتشاج

\* هنگام قیض دیلمیان الطائع بالله را شریف رضی محمد بن الحسین موسوی در مجلس خلیفه حاضر بود . در آن کیم و دار بکریخت و جان بسلامت برد . و بگفتن این اشعار نصیحت نیکو کرده است :

الى ادنوه في النجوى و يد نیني لقد تقارب بين العز و الهون يا قرب ما كان بالضراء يكيني قد ضلّ و لاح ابواب السلاطين	من بعد ما كان ربّ الملك مبتسماً امسيت ارحم من قد كنت اغبطه و منظر كان بالسراء يضحكنى هيبات اغترّ با سلطان ثانية
---	--

لهمت و مذلتی که بر طائمه و خلم وی رفت برادر را در کنف عاطفت و رحمت خود گرفت و بمحالست و موانت و منادمت خویش مخصوص گردانید و در حجر انعام و اکرام بصاحبت و منافست و منادمت اختصاص داد و نگذاشت که در عهد حکم و زمان نقاد فرمان وی بد نکبته و نکایتی رسد تا روزگار گه مفرق احباب و ممزق اصحاب است در میان آمد و جمع ایشان بتغیر و تشییت رسانید . خطباء عراق و شعراء آفاق فوجاً بعد فوج روی بحضور خلافت نهادند و در مدائج امیر المؤمنین القادر بالله و مائن اجداد و مفاخر اسلاف او که مرایبع کرم و بنا بیع حکم و مصایب ظلم و مجادیح ام و لیوث بهم و غیویث قحم بودند بنظم و نثر داد سخن بدادند ، مقامات و مقالات ایشان مدون است و بحکایات و روایات مبرهن .

ابو محمد عبد السلام بن محمد بن الهیصم (۲) که از ائمه خراسان بود حکایت کرد که چون بیعت خلافت امیر المؤمنین القادر بالله میرفت من در آن میان بر پای خاستم و خطبه ای انشا کردم ، خلیفه بفرمود تا آنرا نسخه گردند و بخزانه کتب سپردن .

و چون منابر بلاد اسلام بفر القاب القادر بالله بمصدق این شعر بختی (۳) زینت گرفت .

فلوان مشتاقاً تکلف فوق م \_\_\_\_\_ افی و سعه لمشی اليك المنبر  
سلطان محمود آثار مطاوعت در اقتضاء حجت و افتقار محجت بوقف امامت ظاهر گردانید ،  
و القادر بالله مثالی اصدار کرد مشتمل بر ذکر تفویض ولایت عهد به پسر خویش الغالب بالله  
و اشارت بالحق القاب او بر منابر بالقب پدر فرمود . و سلطان این مثال را با مثال تلقی کرد  
و بر آن موجب که فرمان بود پیش گرفت و در ممالک خویش در ایام اعیاد و جمعات خطبه  
بهر دو لقب منور و مزین گردانید .

### حاجیه

(۱) بطایع سر زمین بہناوریست میان واسط و بصره دارای روستاهای بهم پیوسته .

(۲) ابو محمد عبد السلام از اعیان کرامه نیشابور ، نظم شیوا و نثر بدیع داشته است .  
سخناش همه یلک سر نکت بوده است .

ابو عبد الله محمد بن کرام متفوّی بسال ۲۵۵ مردی سیستانی و پدرش رذبان بوده .  
رذبان را بتا زی کرام گویند .

ابن کرام از سیستان بفر جستان رانده شد . پنج سال در مکه مکرمه مجاور بود ، دو بار

بنشا بود آمد و طاهربیان او را زندانی گردند ، باورشلیم کوچید و در آن شهر در گذشت .

ابن کرام از مجسم Anthropomorphisme بود . میکفت : خدارا جسم و اعضاء است ،

برخی از آیات قرآن کریم را که در توصیف باری تعالی است بمعنای ظاهری میگرفت و در صفات خدا غلو میکرد . سلطان محمود غزنوی از پیران طریقه ابن کرام بود .

خواجہ ابوالفتح بستی درباره محمد بن کرام گفته است :

ان الذين بجهلهم لم يقتدوا                  بمحمد بن کرام غير کرام  
کرامیة خراسان سه دسته یومند : حقائقه ، طرائقه ، اسحاقیه .

(۳) بختی ، ابو عباده ولید بن عبید بن یعیی الطائی ، یکی از شعراء سه گانه عرب است که اشعر ابناء عصر خود بوده اند : متنبی ، ابو تمام و بختی .  
از ابو العلاء معربی پرسیدند : کدام یک از این سه تن اشعر است ؟ گفت : متنبی و ابو تمام حکیم اند ، شاعر فعل بختی است .

صاحب بن عباد شیفته جزالت و عنوایت و فصاحت و سلاست شعر بختی بود .

بختی بسال ۲۰۶ هجری قمری در منیج ( میان حلب و فرات ) زاد و چون نبوغ یافت براق کوچیده تقرب جست بدربار « سامرها » و از الم وكل علی الله ، ابو الفضل جعفر بن محمد دهمین خلیفة عباسی ، و وزیرش فتح بن خاقان نوازش بسیار دید . روزگار درازی در بغداد بخوشی کدرانید ، چند تن از خلفاء و جمعی از بزرگان را مدح گفت و صلات کران یافت .  
بختی در بایانهای زندگانی خود بکشور شام بازگشت و در سن ۲۸۴ در منیج درگذشت .  
هشتاد سال در جهان زیست و شعر بسیار گفت . وی بقوت وصف ممتاز است .  
از تأثیفات بختی کتاب حماسه و کتاب معانی الشعر است . در حماسه از ۶۰۰ شاعر  
تازی که بیشترشان از جاهلین و مخضر مین بوده اند معانی شعریه روایت کرده است .



### ذکر آل فریغون

ولایت جوزجان (۱) در روزگار سامانیان آل فریغون را بود اباعن جد میراث رسیده و از سلفی بخلقی منتقل گشته و بعد هم و غور کرم و مکارم شیم ایشان از ادراک او هم و افهام گذشته و اکناف و اعطافشان مقصد غرباء و ادباء اطراف شده و افضل امائیل جهان رضیع احسان و ربیب انعام ایشان گشته . ابو الحارث احمد بن محمد غرۀ دولت و انسان مقلت و جمال جملت و طراز حلت آل فریغون بود با همتی عالی و نعمتی متعالی و کنفی رحیب و مرتعی خصیب . و امیر سبکتکین کریمه ای از کرائم وی از بهر پسر خود سلطان یمن الدوّله محمود خواسته بود واوهم دری یتیم از دریای جلال ناصر الدین از بهر پسر خویش ابو نصر حاصل کرده و اسباب مواشjet و ممازجت میان جانبین مستحکم گشته و او اصر لحمت و ونائی قربت مستمر و مشتبک شده .

چون ابو الحارث احمد بن محمد وفات یافت سلطان یمن الدوّله محمود آن ولایت بر پسرش ابو نصر مقرر فرمود و او را بعنایت و رعایت مخصوص میداشت تا در شهر سنه احدي واربعاهه از داردنیا بدار عقبی تحويل کرد .

بدیع الزمان همدانی و خواجه ابوالفتح علی بن محمد بستی و دیگر شعراء عصر درمده این خاندان قصائد غراء و مثنورات بسیار پرداخته اند ، بعضی در اصل کتاب مسطور است .

بستی در چکامه ای گفته است :

سیما الهدی و سناء السواد المعالی	بنو فریغون قوم فی و جو ههم
و سائر الناس من طین و صلصال	کأنما خلقوا من سودد و علی

### حاشیه

(۱) جوزجان یا جوزجانان ولایت آبادیست میان بلخ و مردو الرود . نام قصبه این ناحیه پهناور را «یهودیه» ضبط کرده اند . دیگر از امراء این خاندان جلیل ، امیر ابو منصور فریغونی است که پس از ابو نصر والی جوزجان شد و سلطان یمن الدوّله محمود دختر او را برای پسر خود سلطان ابو احمد محمد . خواست .

نور الدین محمد عوفی در تذکرة لباب الالباب مینویسد : در سنه ۴۰۹ که سلطان را بار دیگر عزیمت غزو هند مصمم کرد و امیر سيف الدوّله محمد را نائب غزنی فرمود . در انته این حال حرمش که مخدره خدر عفاف بود قائد قضاها بقدم رضا استقبال کرد . چون شاهزاده خبر فوت آن گوهر آزاده را بشنید تأسف و تلهف بسیار خورد و در مرثیت وی گفت .

ای جان و دل خسته مشوش بی تو	عيش خوش من شدست ناخوش بی تو
تو در خاکی و من در آتش بی تو	تو رفته و آمده مرا بر لب جان

**ذکر بهاءالدوله دیلمی (۱) قوامالدین ابونصر شاهنشاه بن عضددالدوله**  
 اکنون بسرخن امیر بهاءالدوله رویم . شرح حال وی بعد از وفات پدرش عضددالدوله فناخسرو در کتاب تاجی از تصانیف ابواسحاق صابی در وقایع عضددالدوله با پسر عمش عزالدوله بختیارتا اورا بست آورد و خاطراز کارش بپرداخت و مقاماتش با ابوغلب بن ناصرالدوله حمدانی و آنکه ابن الجراح وی را بفریفت و بطریق محابات و ملاطفات و انانع مبرات بست آورد و بکشت و سرش پیش عضددالدوله فرستاد مستوفی آمده است ، در اعادت آن فائدتی نباشد .  
 عضددالدوله در رمضان سنّة اثنتین و تسعین و ثلثماۃ وفات یافت و در این ایام برادر او مؤیدالدوله ابونصر بمحابرت حسامالدوله تاش و عمیدالدوله شمسالمله مرزبان بیعت کردند بود . اولیاء حضرت و ابناء دولت او بر پسر شصصامالدوله و شمسالمله مرزبان بیعت کردند و بمطاعت و متابعت وی کفر بستند و امیر المؤمنین الطائع لله در حرائق بر روی دجله بتعزیه او تجشم فرمود و عامة اهل بغداد نظارة آن مجتمع و محفل بودند . چون خلیفه نزدیک رسید صصاصالدوله از سرای بیرون دوید و رسوم تواضع و خدمت بجای آورد و طائع گفت : «نصر الله وجه الماضي و جعلك الخلف الباقی و صیر التعزیه بعده لك لا ينك و الخلف عليك لامنك . » صصاصالدوله آب در چشم آورد و زمین خدمت بیوسید و چون ایام ماتم منقضی شد بجای پدر بشست و بتدبیر ملک و رعایت رعیت مشغول شد و ابوالفوارس شیرزاده برادر او بود و از وی بزرگتر در بلده واشهر (۲) کرمان اقامت داشت چون خبروفات پدر باو رسید بفارس آمد و نصر بن هارون نصرانی وزیر عضددالدوله بود بگرفت و اموال و بقایای اعمال که در تصرف او بود بستد و باهوای آمد و برادر خویش ابوالحسن احمد بن عضددالدوله را از آن خطه براند و بصره رفت . در رجب سنّة خمس و سبعین و ثلثماۃ بصره را مستخلص کرد و روی بیگداد نهاد تا جای پدر بگیرد . چون خبر قدوم او بر سید صصاصالدوله بحکم کبرسن بدمارا و مجانب جانب مجازاة و تقاضی از وحشت و تجافی از کراحتی او پیش باز رفت و ندانست که نیامی گنجایش دو تیغ ندارد و از کمانی دو تیر انداختن صورت نبندد . ابوالفوارس برادر را بنوخت و گستاخ کرد پس او را بگرفت و چشمها یاش میل کشید و بجانب عمان بقلعه کیوستان فرستاد و ملک مستخلص کرد و امیر المؤمنین الطائع لله وی را شرفالدوله وزین الملہ لقب داد . دو سال پادشاهی کرد و در جمادی الآخرة سنّة سبع و سبعین و ثلثماۃ بمفاجأة فرو شد . شاهنشاه بهاءالدوله و ضیاءالمله ابوالنصر (خسرو فیروز) بن عضددالدوله ملک بگرفت و در ضبط احوال و کفایت امور و سیاست جمهور و تمهید بساط معدلت و تقریر مصالح مملکت

ید بیضا نمود و آثار خوب ظاهر کرد ، از سر خبرتی کامل با بواب تجارب و بصیرتی نافذ در اعقاب عواقب . جماعتی از لشکر ترک که بفارس بودند صمصم الدوّله را از قلعه بیرون آوردند و بر امارت وی بیعت کردند و سعادت نامی از ممالیک او را بر دوش از آن دڑ که بر بلندی بود بنشیب آورد . صمصم الدوّله بر ملک فارس مستولی شد و اموال معاملات بسته و بخزانه معموره مستظاهر گشت . پس همان تر کاهن بر او خروج کردند و ابوعلی ابن ابو الفوارس را بیرون آوردند و شمس الدوّله و قمر المله لقب دادند و در مطالبت ملک راه مقابلت پیش گرفتند . صمصم الدوّله روی بدفع ترکان نهاد و ایشان بخیبت و حسرت ببغداد افتادند . بهاء الدوّله عزم مناهضت و مناصب صمصم پیش گرفت و میانشان بچند موقف حرب افتاد و بصره در ایام فتنه خراب شد ویشتر نواحی اهواز روی بویرانی نهاد . پسران بختار در قلعه ای مجبوس بودند بناحیت فارس ، طائفه ای ازا کراد خسروی از برای تاریث آتش فتنه و میل بجانب عیث و فساد ایشان را از قلعه بیرون آوردند . صمصم الدوّله چند بار با گردان مضاف به اد و عاقبت در بعضی از آن محاربات شهید گشت و بهاء الدوّله از سر عاطفه قرابت و تعصب عصیت با آن طائفه شمشیر انتقام بیرون کشید و همه را از نواحی ممالک خویش بیرون کرد و سردار و امیرشان نور الدوّله سالار بن بختار بود کارش بدان رسید که بختارت کاروانها و تجار باز ایستاد و از جعالات ایشان تزیی میکرد . بهاء الدوّله لشکری فرستاد و بدر واشهر بدو رسیدند و او را بقتل آوردند و از جمله غلامان بهاء الدوّله یکی سر نور الدین را برداشت و بتقریب پیش بهاء الدوّله آورد ، وی از آن حرکت ممتعض و خشنمانک شد ، بفرمود تا آن غلام را از سر تا پای پوست بیرون کشیدند تا دیگران اعتبار گیرند و برقتل ملوک تجاسر ننمایند و عمید الجیوش را ببغداد فرستاد تا بتحصیل اموال و مراعات آن اعمال و حفظ امور دولت و انتظام مملکت قیام کند . او در آن شغل سیرت پسندیده پیش گرفت و بتقدیم لطف بر عایت مهمات حاج و اقبال یز ابوب عبدال توفیر بر و تیمار داشت رعیت نام نیک اندوخت و شکرش در زبان خاص و عام افتاد و نیک سیرتی وی شایع و مستقیم شد تا عمر بیان رسید . وزیر الوزراء ابو غالب محمد بن علی بن خلف (۳) ملقب بفخر الملک ، قائم مقام وی شد . او را در اکتساب خیرات و احتساب مبرات و رعایت رعایت و طرح اتاوات و دفع ظلامات و رفع رسوم جائزه و سد اطماع مستأله و احسان بر کافه خلق و جد در اصلاح نواجم شر و نوابع فتنه بر عمید الجیوش بیفزود و ملک فارس و کرمان

با دیگر ممالک بهاء الدوله مضاف شد و نوائر فتنه فرو نشست و کارها بنظام پیوست و امنی شامل و سکونی کامل ظاهر گشت و خلق از مضائق محنت و مفاسد ایام فترت خلاصی یافتند.

ناحیت کرمان را در عهد عضد الدوله ابو علی بن الیاس داشت از قبل سامانیان و در ایالت آن ولایت بی منازعی و مدافعت ممکن و پسر خویش الیسع را بسبب خرقی که در او میدید و نزقی که در شمایل وی مشاهده میکرد بعضی از قلاع کرمان فرستاد و مدتی محبوس بود. جمعی از جواری و سراری پدرش در آن قلعه بودند ایشان را نظری بر محبس او افتاد و برحالش رقت آوردند مقننهای خوش درهم بستند و محبوس را بر روی قلعه فرو گذاشتند. چون لشکر از خلاصی الیسع آگاه شدند بر وی مجتمع آمدند و از تمادی ایام پدر و طول مقاسات هفووات او تبرم نمودند و ابوعلی بسران لشکر و وجوده قوم پیغام فرستاد و از موجب نفرت و داعی وحشت استعلام کرد و از سر تملطف و تألف سخن راند پاسخی شافی نیافت و جز نفرت و ضجرت حاصلی ندید و همه جواب مطلق باز دادند و مفارقت دیار و امصار کرمان و قطع طعم از آن حدود تکلیف کردند. ابوعلی که اصرار و انکار قوم دید جز مدارا و ترک ممارا چاره ندید، لختی رخت و بنه که داشت در هم بست و راه بخارا پیش گرفت و بشر بن مهدی و تزمش که حاججان وی بودند پیش پسر بگذاشت تا بمدد رأی و کمال دهای ایشان کارش متمشی شود. و چون بیخارا رسید در تعهد و تقدیر اجلال و اکرام قدر او مبالغه رفت و در حضرت ملک ملازم بود تا در شوال سنّه ست و خمسین و ثلثماهه سپری شد. الیسع ملک کرمان بتصرف گرفت و کارش نفاذ یافت و اوامر و زواجر وی بامضا پیوست. برادرش سلیمان بسیرجان مقیم بود و ایالت آن طرف بد و مفوض، بشرین مهدی الیسع را بر مغالبت برادر آغالید و گفت بیش از انتظام شمل و استقامت حال او را بدست باید آوردن. الیسع برادر را بعارضه مهمی و بهانه مشاورتی از سیرجان بخواند، وی بمعاذیر زور واقاویل غرور تمسک جست و الیسع بدان امتناع دلتگ شد و بدگمان گشت و روی بمناجت برادر آورد و او را بشکست و اموال و رحال و اتقالش بر گرفت. سلیمان بیخارا رفت، و حال الیسع چنان بود که گفته اند: کا لعیر طلب القرنین فضیع الاذنین. و بیان این سخن آنست که چون بسرحد ولایت پارس رسید طائفه ای از لشکر عضد الدوله بخدمت او پیوستند ایشان را نوازش کرد و خلمت داد پس بعضی از آن طائفه بگریختند و بخدمت عضد الدوله

رفتند . الیسع بدین سبب در حق بقایای قوم بدگمان شد و همه را مثله کرد و جمعی از حشم او بخدمت عضد الدوله رفتند با ایشان اکرامی وافر کرد . لشکر چون تفاوت هر دو طرف مشاهده کردند از خدمت الیسع دور و نفور شدند و در یک نوبت هزار مرد دیلم از حشم الیسع بر یده بحضور عضد الدوله پیوستند بناهیت استخرا و بعد از آن گروه گروه بر پی ایشان میرفتند و او با خواص ممالیک و حشم خویش بوشهر آمد و رحل و نقل فراهم پیچید و بیخارا رفت . و عضد الدوله بوشهر شد و مملکت کرمان بتصرف گرفت و کورکیز بن جستان را بخلافت و نیابت خویش آن جایگاه بگذاشت و روی بجانب پارس آورد . الیسع چون بجانب قهستان رسید رحل و نقل بخوس (۴) بگذاشت و بر امید استمداد و استنجاد بیخارا رفت و از حضرت ملک رضی ، نوح بن منصور ، در تقریب محل واعزاز مکان و اکرام قدر او مبالغه رفت و در مجالس انس بمرتب معاشرت و موانت مخصوص شد و در بعضی ایام در اثنای معاشرت که سورت شراب عنان تماسک وی بستنده بود مباستطی بیش از قدر خویش آغاز نهاد و بر زبان راند که اگر دانستمی که همتآل سامان از اغاثت ملهوف و اعانت مکروب قاصراست و امید مرتجی و ملتتجی از حضرت ایشان خائب و کاذب بطرف دیگر التجا ساختمی و از دیگری مدد خواستمی . خشونت این کلمه مؤثر آمد ، او را بگرفتند و بخوارزم فرستادند و ابوعلی بن سیمجر بخوس فرستاد و رحل و نقل و حواشی و مواشی و مخلفات وی بر گرفت . الیسع را بخوارزم رمی سخت عارض شد و طاقت مقاومة الم نداشت از سر ضجرت و ملالت انگشت فرو برد و حدقه چشم خود بیرون کشید و جان در سرکار نهاد . اولاد و اعقابش بعد از آن صحیفه الیاس برخواندند . کرمان بر عضد الدوله قرار گرفت تا بجوار حق پیوست و بهاء الدوله وارث ملک او شد و برآه عدل و انصاف رفت .

چون سلطان محمود ملک سجستان بگرفت و میان او و بهاء الدوله حق جوار و قرب دیار ظاهر شد در خطبه کریمه مودت و رغبت در رغیبه محبت سلطان مفاتحات و مکاتبات پیش گرفت و تحف و مبار مسیار چنانکه لائق علو همت و شرف ابوت او بود بحضور فرستاد و سلطان هم اضعاف آن تقديم فرمود و اسباب مصافحة و مبانی موalaة بین هر دو پادشاه مستحکم شد و مشایخ هر دو دولت در تشییک اسباب عصمت و توشیح دواعی قربت و تشیید قواعد الفت بمصاریم مصادرت و موافصلت بواساطت و سفارت بایستادند تا میان

ایشان با تحداد و اشتباک رسانیدند و فوائد موافقت و عوائد معاهده‌نشان با هل اسلام و کافه خلق رسید.

### حاج<sup>علیه السلام</sup>

(۱) ابو شجاع بویه که ماهی فروشی بود از اهالی دیلم «گیلان» سه پسر داشت : علی، حسن و احمد . اقبال ایشان را دریافت و در خدمت مرداویج زیاری با یگاه و شوکنی یافتند . مرداویج ابوالحسن علی پسر بزرگ بویه را فرماندهاری کرج داد که شهری بوده است نزدیک بروگرد . کار وی که حسن سیاست و کرم و شجاعتی داشت در آنجا بالا گرفت ، پس از کشته شدن مرداویج ، اسپهان و پارس و خوزستان را کشود ، شیراز را پایتخت قرار داد . خلیفه عباسی او را عمامه الدوله و برادرانش حسن و احمد را بر کن الدوله و معز الدوله لقب داد . ایشان نسب خود را بیهرام گور میرسانیدند .

عماد الدوله بلاد عراق را بر کن الدوله داد و معز الدوله را بتسخیر کرمان فرستاد . معز الدوله در سال ۳۳۴ هجری قمری ب بغداد رفت و بین النهرين را در ضبط آورد ، المستکفى بالله بیست و دویمین خلیفه عباسی را خلع و کور کرد و المطیع لله را بخلافت بر داشت .

(۲) واشهر ، و در بعضی نسخ گواشیر ، این شهر در روزگار باستان دار الملک استان بهناور کرمان بوده است .

(۳) ابو غالب محمد بن علی وزیر بهاء الدوله و پسر مشرف الدوله بود . چون مشرف الدوله در مدینه السلام بغداد خطبه بنام خود خواند گروهی از دیلمیان که محبت سلطان الدوله در دل داشتند از مشرف الدوله رخصت گرفته با هواز رفتند که متعلقان خود را ب بغداد بیاورند . مشرف الدوله ابو غالب را با ایشان فرستاد تا خلف وعد نکنند ، دیلمیان او را در اهاز کشتنند .

(۴) خوس قصبه است از نواحی قهستان ، بر راه کرمان از جانب خبیث .

### ذکر غزوه فاراين

سلطان بر مقتضای ساقه نذر خویش نشاط حر کت کرد یغزوی که طراز دیباچه رقهه دیگر مفازی و مقامات باشد و صحائف ایام بذکر آن متخلی شود و مثاقیل حسنات بشواب آن گرانبار گردد و اسباب زلفت و قربت بحضورت کبریاء جل جلاله متا کد شود؛ و بالنصارحق واعوان دین، که نجوم اسلام ورجوم شیاطین بودند، رو بديارهند آورد. شعر:

فی فته صده العجید حلیهم و خلوقهم حلق النجیع الاحمر

لا يأكل السرحان شلو طعینهم مما عليه من القنا المتکسر

و چون بواسطه ممالک هند رسید لشکر را بتخریب دیار و تعذیت کفار و تنکیس اصنام و تنکیل خاص و عام دست بر گشاد و ذعیم آن مداییر و عظیم آن مخاذیل را منکوب و مکبوب بدوخ فرستاد وزباله اشیاع و ردالله اتباع او را چون هباء درمهب صباء آواره و متفرق گردانید و سالماً غانماً بدار الملک غزنه باز گشت.

چون پادشاه هند آنند پال نکایات رایات سلطان در اقصا و ادای خویش مشاهده کرد و عجز خود از مقاومت لشکر اسلام دریافت اعیان و اقاربش را بخدمت یمن الدوله محمود فرستاد و تضرعها کرد و ملتزم جزیت وفادیه شد و سی مربط پیل تقریر رفت که از نخب افیال خویش بخدمت فرستد و مال موافقه با وی مقرر گردانید که هرسال از مبار آن دیار و متابع آن بقاع بخزانه میفرستد و بر سیل مناویت دو هزار مرد بر درگاه قائم میدارد وعلی استمرار الایام و تکرار الشهور و الاعوام بدین شرط وفا کند و اعقاب و اولاد او هر آنکس که در دیار هند بصدق ملک و معرض حکم باشد بر این قضیت میرود و این سنت را مطابع و متابع میپاشد. سلطان از بهر شرف دین و عزة اسلام بدین مصالحه راضی شد و معتمدان بتحصیل اموال روان کرد و قرار این جزیه در جریده ابواب المال دیوان سلطنت مثبت گشت و راه قوافل و تجار میان دیار خراسان و هندوستان گشاده شد.



### ذکر غزوهٔ غور

سلطان را بسال ۴۰ هجری اندیشهٔ غزوی در دیار غور<sup>۱</sup> افتاد و از تمرد سکان و مکاشر سکان آن حدود در جوار مملکت و مرکز دائرة ولايت خويش متأنف شد و از عيشه و فساد و کفر و عناد و تقل ارصاد ايشان بر قوافل و ابناء سبيل غيرت برنها د او مستولی شد و لائق نديد که فرقه ای که از دين عاطل باشند و بسمت کفر موسوم بغورو حصانت جبال و مناعت محال بامصادقت و مقابله مستقر سرير ملك ببطالت واستطالت دست بر آورند و راه تعدي و تطاول پيش گيرند . عزم تأديب و تعريک ايشان مصمم کرد و لشکري بسيار از سوار و پياده بدان حدود کشيد و آلتونتاش حاجب را که والي هرات بود و ارسلان جاذب والي توپ را به مقدمه لشکر روان کرد . ايشان در طي آن منازل و مراحل بمضيقى رسيدند که جمهوري عام از لشکر غور بحراست آن تقر موگل بودند ، ميان فريقيين حربي عظيم قائم شد و جز دسته شمشير دستگير نبود و ديگر اسلحه مفيد نيامد و تيغها جز در قراب رقاب قرار نميگرفت و خناجر جز با خناجر مضاربه نميکرد . خبر سلطان رسيد با جمعی از خواص ممالیک بر نشست و بمدد رفت و آن مخاذيل را بتدریج از آن مضيق دور ميکرد و معاقل و موائل ايشان ميستند تا همگان را در اکناف مخارم و اعطاف مآكم آواره گردانيد و مجال سوار و پياده باز داد و بمستقر زعيم و عظيم ايشان که بمحمد بن سوری معروف بود راه وصول آسان کرد و در قصبه ای که با هنگران معروف است جوانب حصاري و فراگرفت . پسر سوری با قرب ده هزار مرد بیرون آمد و برابر سلطان محمود صيف بر کشيد و ابواب احتياط و اسباب استظهار بمعاقل و ثيق و خنادق عميق با حکام رسانيد ، چون روز به نيمه رسيد در مجامعت حرب و ممارست طعن و ضرب از جانبين بکوشيدند . سلطان بفرمود تا بر سبيل استدرج و استنزل لشکر او پشت فرا دادند و آن مدارير بدان خدمت مغورو گشتند و از مواقف خويش باميده فرصت غنيمت و اغترار بظاهر هزيمت بفضاء صحراء آمدند . لشکر سلطان عطفه کردند و همه را بر مضاجع قتل در خواب نوشين بخوابانيدند و محمد سوری را اسير گرفتند و اموال و اسلحه ايشان کاپرا عن کابر بل کافرا عن کافر ميراث رسيد بغيرمت بياوردن و شعار اسلام در آن بلاد ظاهر شد و ذكر آن فتح بزرگوار در جهان سائر گشت و سلطان بر جناح نجاح و فر اقبال روی بغيرنه آورد و پسر سوری چون مذلت خويش در کمند اسار و ربهه خسار مشاهده کرد و استيلاء اهل اسلام بر وداع حصار خويش بديد نگيني مسموم در انگشتري داشت از آن حسرت فرو مكيد وجان بما لك دوزخ سپرد ، خسر الدنيا والآخره و ذلك هو الخسنان المبين .

<sup>۱</sup> غور کوهستان بلند سرد موحشی است ميان هرات و غزنی .

### قحط و غلاء در خراسان

در زمستان سال احادی وار بعماهه در بلاد خراسان عموماً و در نیشا بور خصوصاً قحطی و غلائی هائل و بلائی نازل حادث شد که نطاق طاقت از مقاسه آن بلاء ومعاناة آن عناء تنگ آمد و کس را از نایافت قوت قوه نماند و دانه دل چون دانه نار از پوست میخورد و هر حصبه که بر ظاهر حیوانی میدمید بقوه جاذبه در اندرون می کشید تا گل رخسارها بزمد و چهره های زیبا چون بر گ خزان طراوت فرو ریخت و چشمهای بخلاء در مغایق افتاد و لبهای شیرین پژمرده گشت و منفی ناطقه بر ارغون زبان او تار نقط فرو گستت و دندانهای در صفت از تف حرقت باطن زرد شد و دهنها خوش بو از تاب شعله گرسنگی بوی خلوف با آسمان رسانید و جانها از وحشت منازل اجسام روی بمر کز خویش نهاد و دانه گندم بقیمت از دانه مروارید در گذشت و سنبله آسمان بر عزت سنبله زمین حسد آورد و انبارهای اهل احتکار چون دل مادر موسی فارغ شد و شکم منعمان بسان طبل تهی گشت و از نان نشان نماند و کار بجایی رسید که در فرزه نیشا بور قرب سد هزار آدمی هلاک شد و کس بتغسیل و تکفین و تدبیر ایشان فرا نمیرسید و همه را با آن جامه که داشتند در زیر خالک میکردند؛ زن و مرد و بیر و جوان فریاد میداشتند و نان نان میزدند و بر جای سرد میگشتند؛ بعضی بگیاه و گشت سد رمک میکردند تا از زرع وریع اطماع با نقطاع رسید و آن وجه نیز روی در حجاب کشید؛ مستمندان استخوانها از مزابل بر میگرفتند و خورد میکوشتند و غذا میساخند و چون قصابی ذیبحه ای بکشته فقره را بر تقاض اجزاء خون وی مزاحمت رفتی و بدان تسکین ناشره جوع میکردند و در حفظ رمک میکوشیدند. اما هر کس که از این قازورات تناول میکردی بر جای بیفتادی و جان دادی.

عتبی آورده است که: در آن ایام مردمی دیدمی که در مساقط اوراث تتبّع و تفحص دانها میکردند و در آن یک دانه ممکن و متصور نگشته، جائی که آدمی با شرف نفس و عزت ذات هیچ نوع از انواع حبوب نمی یافتد بیهائم چگونه رسیدی و شدت آن محنت بدان رسید که مادر بچه خود میخوردی و برادر گوشت برادر مسکه جان میساختی و شوهر زن را میکشت و میجوشانید و با اجزاء و اعضاء او ترجی و تقدی میکرد و مردم را از شوارع در میربودند و میکشند و میخورند، اهل تمیز از لحوم و شعوم بازار تنفر و تحرز نمودند چه بیشتر را با اعضاء و اجزاء آدمی میگداختند و در بازار میفر و ختند.

جمعی را بدان علت بگرفتند و در خانه های ایشان استخوانهای آدمی یافتند و همکان را بهلاک آوردند و ماده آن محنت منقطع نمی شد ، دیگر حیوانات از سگ و گربه و مانند آن هیچ نماند و کسی را جرأت آن نبود که از محلهای دور دست که از واسطه شهر دور بودی تردد کند مگر باستظهار جمعی با ساز و سلاح .

دانشمندی از آئمه حدیث در پیش امام ابوالطیب سهل بن محمد بن سلیمان صعلو کی (۱) رفت امام ابوالطیب پرسید : مدتیست که از ما قدم باز گرفته و مجانبته جانب کرده ای موجب چیست ؟ گفت : قصه من از غرائب قصص و عجائب احوال است اگر شیخ از برای اعتبار استماع فرماید و شرف اصحاب ارزانی دارد حکایت کنم که باری تعالی در حق من فضل عظیم و صنع کریم ارزانی داشت و جان مرا از ورطه هلاک خلاص داد . شیخ گفت : این قصه را ایراد بباید کرد . دانشمند گفت : شبانگاهی در فلان شارع میگذشم ناگاه بند کمندی در گردن افتاد و حلقوم من بجدبات متواتر بیفسرد چنانکه نفسم بسته شد و از ضرورت اختناق فرابند می شتافتم و بر وفق جذبه آن میدفتم تا مرا در گوشه ای کشید ، ناگاه عجزه از خانه بیرون دوید و هردو زانو در انشیین من میکوفت و من از آن ذخم بیهوش گشتم و بعد از آن از هیچ حالت خبر نداشتم تا پس از زمانی به خنکی آبی که بر روی من میزدند افاقت یافتم ، قومی را دیدم پیرامن نشسته و با من بتلطف برآمدند و طریق مخداعت و مصانعت پیش گرفته و پرده کتمان در بر صورت واقعه می کشیدند و مرا بقرائی آن احوال معلوم شد که بوقت حادثه جاذبه من ایشان در قصد اماکن و مساکن خویش میگذشتند و آن نایاک که بقصد من چنگال تیز کرده بود از هراس ایشان مرا بر آن حال فرو گذاشته و گریخته . و من چون اندک رمقی یافتم و بخانه رفتم از هول آن حادثه بیست روز حلیف الفراش شدم تا خدای تعالی فضل کرد والم آن اعتلال بزوال رسید و چون آثار خفت و دلائل صحت تمام شد هنگام سحر بر قصد اداء فریضه بمسجد شدم و بوقت اذان بر قاعدة پیش از بهر اقامت رسم اذان بر مناره ، ناگاه کمندی بسویم روان شد و مقصد حلقوم من بود ، امالطف باری تعالی در رسید و آن محنت از من بگردانید و دستارم و قایه جان من شد و عمامه ام در کمند بماند ؛ از ماذنه فرو دویدم و فریاد برآوردم و نذر کردم که مدت آن فتنه و ایام آن محنت جز در بیاض روز از خانه بیرون نیایم و پیش از طفل آفتاب باسر اطفال روم . مانع از خدمت و عایق از حضرت این حال بود که حکایت کردم . حاضران از آن داھیه دهیا و حادثه شناء تعجب کردند و از خدای تعالی عافیت میخواستند و در پناه عنایت و رحمت او گریختند .

استاد ابوسعید عبدالملک بن عثمان واعظ ، که از جمله صالحای آئمہ نیشاپور بود و بمصالح خلق متکفل ، حکایت کرد که : یك روز از ایام این محنت چهار سد کس مرده از شوارع شهر بدبار المرضی نقل کردند تا بتکفین و تدفین ایشان قیام کنم ، نماز شام خبازی که باقامت رواتب سرایم موسوم بود پیش من آمد و گفت : امروز بر دکانم چهار سد من نان باقی مانند و کس نخرید ، از آن حالت تعجب کردم که در امکان اوقات اقوات چون باری تعالی حکمی رانده باشد و برات وفات قومی روان کرده حکم او را مانع و قضایش را دافعی نباشد .

فضلاً، عصر در ذکر آن قحط و غلاء منظومات بسیار گفتند، وابو محمد عبدالکانی (۲) گوید :

لا تخرجن من البيوت	لحاجة او غير حاجة
والباب اغلقه عليك	موتقا منه رتاجه
لا يقتضنك الجاجون	فيطبخوك بشور باجه

و سلطان بفرمود در این ایام که در جمله بلاد و ممالک عمال و معتمدان او در انبارها گشودند و غله ها بیرون ریختند و بر فقراء و مساکین صرف کردند و جان ایشان از چنگال هلاک و مخلب احتناک بستند و سال با آنحال بیان آمد تا غلات سنه اثنتین و اربعائمه در رسید و نائزه محنت قحط و غلاء منطفی شد و شدت آن حال منتفی گشت و باری تعالی باران رحمت فرو فرستاد و نمو زرع و برکت ریع بقرار معهود باز رفت . ما یفتح الله للناس من رحمة فلا ممسک لها و ما یمسک فلا مرسل له من بعده و هو العزیز الحکیم .

## حاجة

- (۱) فقیه ابوالطیب سهل بن محمد (صاحب کتاب فوائد) شیخ اهل علم و مفتی نیشاپور و امام خراسان بوده ، بسال ۴۰۲ در گذشته است . پدرش ابو سهل محمد بن سلیمان بن محمد العجلی فقیه و مفسر و متکلم و ادیب و شاعر بوده . صاحب بن عباد میگفت : ابو سهل الصعلوکی لا نزی مثله و لا یرى مثل نفسه .
- (۲) ابو محمد عبد اللکانی التزوینی ، از ادباء زوزن ، شاعری ظریف و سبک روح بوده اشعار شیوا و نمکین داشته است .

### ذکر احوال خانیه پس از معاودت بماوراء النهر

سلطان یمین‌الدوله و امین‌المله محمود بعد از انکشاف و هزیمت حشم ترک جاسوسان روان کرد و از حال ایلک خان و برادرش طغان تجسس و تفحص فرمود. طغان‌خان میلی بجانب سلطان میکرد و نبات بر عهد و میثاقی که با محمود داشت در سابق‌الایام فرا مینمود و بر زبان رسولان از مکافحت ایلک خان تبری میکرد و بر تورد و تورط او در ولایت سلطان انکارداشت و حوالت آن جنایت بدومیکرد، چون ایلک خان تخلیط برادر و دغل وی مشاهده کرد خذلان و عصیان او بشناخت همت بر آن مقصود گردانید که نخست مادهٔ فتنهٔ خصم خانگی را منحسم کند، با لشکر ماوراء النهر بزم مناهضت برادر روی بولایت او نهاد و چون از او ز کند بگذشت برف بسیار بود و راه بسته، بازگشت تا بوقت انکسار هوا و احتباس انواه و انکشاف شتاب و انقطاع سرما. چون سپاک ریبع سیم برف در مسام ارض گداخت و هیکل زمین جوشن یخ از بر کشید و گرته سبز نبات در پوشید و جهان جوانی از سر گرفت ایلک بسر انتصار شد و با انصار خویش روی ببرادر نهاد. از هر یک رسولی بحضورت سلطان محمود رسید و میان هر دو رسول در منازعهٔ مراجعت سخن و حوالت ایشان بیکدیگر در آن جنایت مجازات بسیار رفت و سلطان از کثرت لفظ و سورت شطط رسولان تغافل نمود تا در آن مناطجه سر بر هم میزند و ز آن پس دعوتی ساخت و بفرمود تا بزمگاه او بتعییهٔ خیول و تنشیهٔ فیول بیاراستند و پیرامن آن بساط و سماط از ممالیک و غلامان ترک باز یتی کامل بدانشند که اگر قارون بدیدی گفتی: یا لیت‌لنا مثل ما او تی محمود انه لذو حظ عظیم. و صفت مجلس سلطان آن بود که دوهزار غلام از عقاویل ترک برابر بیکدیگر صفت برکشیدند با جامهای مُلون و پانصد غلام از ممالیک خاص نزدیک مجلس بایستادند با قبهای رومی و منطقهای زرین مرصع و شمشیرهای هندی در غلاف زری بر دوش نهاده و چهل مربط پیل در محاذات مجلس او بدانشند با تجاویف شهر و غواشی مسور و باسلحهٔ نفیس صور و عصابات زربفت و معالیق زر مرصع بجواهرهای ثمین و یاقوت‌های رزین و پس پشت هر دو سماط هفت سد پیل هیون شکل کوه پیکر شیطان منظر بدانشند با غاشیه ها از دیبای رومی و عامة لشکر همه زرهها داوید در پوشیدند و خودهای فرنگی برسر نهادند و پیادگان سپرها در روی آورده و تیغهای کشیده و سنانها راست کرده، پیش مجلس سلطان جمعی حجاب چون ماه و آفتاب ایستاده و دست بقبضة شمشیر یازیده و چشم

و گوش باشارت او بازداشته . رسولان را بار دادند و از هیبت آن موقف با تشویری هرچه تمامتر بخدمت رسیدند و بشرطی بندگی و فرائض طاعت قیام کردند ، چون ایشان را برای ضیافت برند بخشی دیدند آراسته بعوضها و طبقهای زرین و سیمین منضد باوانی مرصع و صحنهای فائق و ادوات رائق ، پیش منند سلطان طارمی زده والواح عضادات آن بمسامیر و شفشهای زر استوار کرده و فرشهای رومی و خنائي و ابریشمی گستردیه و در صدر مجلس منقله ای نهاده و حواشی آن بخانهای مرربع و مشمن و مسدس و مدور مقسم کرده و هر خانه بنوعی از انواع جواهر پر گردانید که پرتو آن نور دیده ها را خیره میکرد . همه متفق شدند که در هیچ عهدی اکسره پارس و قیاصره روم و اقبال و تابعه یمن (۱) و رایان هند را مثل آن نفایس دست بهم نداده است و در حوالی مجلس طبقهای زرین نهاده مشهون بمسک اذفر و عنبر اشہب و کافور ریاحی و عود قماری و اترجهای مصوغ و نارنججهای مصبوغ و از شمامات عطر و انواع فواکه و ثمار از زر ساخته و عنقد از لعل بدخشی . چون باده حاضر آوردند جمعی از وشاقدان لولو مکنون و در مغزون شرابی مروق کالماء المعین بر آن گروه بدور دوستکانی بگردانیدند و رسولان مبهوت و مدھوش در آرایش آن بزم و پیرایش آن مجلس بمانند و بوقت خویش اجازت خواستند . سلطان ایشان را با تحقیق امانی و انجاز مبالغی و تشریفات گرانایه پادشاهانه باز گردانید و دست آن مجادله میان هردو برادر قائم بود تا هم سلطان بواسطت برخاست و کارشان بفیصل رسانید و مقرر کرد که هر یک تیغ مخاصمت در نیام نهد و بولایت خویش قناعت کند . تتمه حال ایشان در جای خویش گفته شود انشاء الله تعالی .

### حاج قبیله

(۱) در روزگار باستان کشور آباد یمن و سر زمینهای پرامونش تمدن درخشنان و شهرت جهانی داشته است . اقبال جمل و در لفت حمیری بمعنى پادشاه است . تبع و اژه ایست حبسی و لقب پادشاهان بنو کهلان یمن بوده است . اقبال یمن هم ملوك تاجداری بودند که از پادشاه بزرگ فرمانبرداری میکردند .

### ذکر سفر قصدار (۱)

سلطان محمود چون خاطر از جانب ترک فارغ گردانید از سوره صورت ایشان آیت بأسهم بینهم شدید تحسبهم جمیعاً و قلوبهم شتی بر خواند و معجزه خویش در واقعه و القینا بینهم العداوة والبغضاء مشاهده کرد و شجرة مشاجرت هردو برادر بلواقع کوافح بار ور شد عزم قصد قصدار مصمم کرد <sup>۲۷</sup> تا باد غرور والی آن بقעה که وی را براحتیاس حمل حمل میکند بسوطه تیغ مخروط از دماغش بیرون کند و دیو عشه ای که او را بقطع مال مقاطعه و سوسه میدهد بصلیل شمشیر هندی در قارور های قهر مقید گرداند و مصاعد قلال و معاقل جبال قصدار که موجب تمرد و سبب تهور او گشته است بنفخه صور نای و کوس چون عهن منفوش و هبای مبیوث بر باد دهد ، در ماه جمادی الاولی سنة اثنتین و أربعينه با جیشی جرار از غزنه حر کت فرموده و بر راه بست بآوازه عزم هرات نهضت کرد ، خبر قصد رایات او بسوی هرات منتشر شد و ناگاه تاختن بجانب قصدار برد . والی ولایت قصدار در مفترش خواب پیش از شروع شعله آفتاب

چو خورشید بر چرخ لشکر کشید      شب تار تازنده شد نا پدید  
از دبادب مرا کب سلطان محمود در قصر خویش بی آرام گشت و مرگ مشاهده کرد  
و بزنها ریرون آمد و خود را در سم اسب محمود انداخت و پانزده هزار هزار درم که  
از مواجب گذشته بر وی متوجه بود بخویشن قرار گرفت و بعضی را بمقادیر کرد ؟  
و سلطان باستجاثات باقی مسیبان فرا داشت و بیست مربط پیل که او را از بہر ذخیره  
ایام و عده اوقات خصم اندوخته بود بستد و حق طاعات و ضراعت وی بتیسر امل و تقدیر  
عمل بادا رسانید و بتجدد منشور ایالت وی مثال داد و با حصول ارادت و شمول سعادت  
روی بغزنه نهاد ، والله یؤتی ملکه من یشاء والله واسع علیم .

### حَاتِّيَّةٌ

(۱) قصدار یا قردار از بلاد بلوجستان است که در جنوب غربی کشور سند است . کرمانی میگوید : هی ناحیه متأخره سیروستان من الهند و مکران و کابل . آنجا منسوبست ابو محمد جعفر بن الخطاب قصداری .  
و انّ السلطان لما رأى اختلا فهـما أمن على بلاد خراسان من ايلك خان لعلـه انه لا يتورط اليـها بلا ظهـير .

### ذکر هر دو شار بونصر بن محمد بن اسد و پسر او شاه محمد

پادشاهان غرشستان را در اصطلاح اهل آن بقیه شار خوانند چنانکه خان ترکان را ورای هندوان را وقیصر رومیان را . ولایت غرشستان را شار ابوالنصرداشت تا پسر وی محمد بعد مردی رسید و بقوه شباب و مساعدت اصحاب و اتراب برملک مستولی شد و پدر مزروی گشت و مملکت بد و باز گذاشت و بطالعه کتب و مجالست اهل ادب برداخت و بلند علم از لذات ملک و شهوت دنیا قناعت کرد و حضرتش منبع فضائل و منتعجم افاضل بود و هنر و ران جهان و محنت زدگان زمان آستان اورا مقصده آمال امانی و کعبه مطالب و مبالغی ساخته بودند و از اقطار واکنشاف جهان روی فرا در گاه وی کرده و همه بنجاح مطلوب و رواج مرغوب رسید . ابو علی بن سیمجرور چون عصیان بر ملک نوح آغاز کرد خواست تا ناحیت غرشستان بتدبیر خویش گیرد و شار را بطاعت آرد هردو شار دست رد بر روی مراد او باز نهادند و از جهت آل سامان که بر طاعت و در حجر رعایت ایشان روزگار گذاشته بودند بخدمت دیگری تن در ندادند و بوتوق حصانت قلاع و مناعت بقاع خویش جواب ابو علی باز فرستادند . ابو علی ابو القاسم فقیه را با جمعی از ارکان دعوت و ابناء دولت به حاضر قلاع ایشان فرستاد ، آن لشکر کوههای چند که مساوی سماء و موازی جوزاء بود در مسافت آن دریا قطع کردند و از چند مخازم که از سم خیاط و مضم قماط تنگتر بود بگذشتند و با ایشان در چند موقف با محاربت و مناصبت بایستادند و سرهای بسیار چون بر گ درخت فرو ریختند و سیل خون بر روی زمین روان کردند و هردو شار را از مضيقی بمضيقی می تاختند تا ایشان بدئی در اقصی ولایت خویش التجا ساختند که در حضیض آن اطناب سحاب کشیده شدی و عقاب را در مراقی آن عقاب بال گسته گشتی . ابو القاسم آن ولایت بگشود و خزائن و ودائع و اسباب ایشان بدست آورد و جمله با قبض گرفت تا امیر ناصر الدین بخراسان آمد و ابوعلی دل مشغول شد ابو القاسم فقیه را بازخواند و هردو شار در زمرة اعون ناصر الدین بنصرة ملک نوح برخاستند و انتقام از ابوعلی بکشیدند و او را بکام خود بدیدند و با سر مملکت خویش رسیدند و بر آن جمله در امن و شکر روزگار گذاشتند تا در عهد پادشاهی سلطان یمین الدوله و امین المله محمود . عتبی آورده است که چون اصحاب اطراف حکم سلطان را اقیاد نمودند و بطاعت و تباعت دست بصفقه بیعت یازیدند و منابر بذکر القاب میمون او بیا راستند مرا بر سالت از برای عقد بیعت پیش شار فرستاد و چون بدان جایگاه رسیدم با کرامی تمام تلقی کردند و از رغبتی صادق و حرصی غالب در بلاد \* غرشستان ولایتی است که هرات در غربی ، غور در شرقی و غزنی در جنوب آنست .

غرشستان سکه و خطبه بنام همیون سلطان در شهر سنه تسع و نهانین و ثلثماهه مطرز گردانیدند و بوقت حضور من نبشتهاي جماعتي که از ظاهر مرو هزيمت شده برسيد \* و از استعداد و عزيمت معاودت حرب اعلام کرده بودند و هر دو شار را بمدد خوانده . شار ابوالنصر نبشتها بمن فرستاد و التumas کرد آن ملطفات را بحضور فرستم تا صدق او در موالاة سلطان محمود خلاف باهله منواه دولت متحقق و مقرر گردد . من در جواب رفعه او فصلی نبيشيم بدان حال که بر وفق حدس و فراست من آمد ، و بر عقب خبر رسيد که ايلك خان بيخارا آمد و ملك بسته و معظم سپاه را در قيد اسار کشيد و بقاياي قوم متفرق و آواره شدند . بر موجب التumas او آن ملطفات را بحضور سلطان فرستادم و حال هر دو شار در خلوص اعتقاد باشبايعي تمام انها کردم ، بموضع قبول افتاد و مكان ايشان معمور شد و متوقعايشان از حضور بايچاب مقرون گشت و پرس شاه شار بخدمت تخت سلطان آمد و از تقریب و ترحیب بهره تمام یافت و مدتی عزيز و مکرم ملازم در گاه بود و از سر شطارت و لوث طبع حرکات نا متناسب میکرد و از سر اعتزار بعزم ملك و اغترار بخوت پادشاهي ازوی سخنهای نلاعنه حادث میگشت که در خدمت ملوك موجب تأديب و تعریف باشد و از جانب سلطان بر آن هفووات اغضاه میرفت و ذلت وی بنظر عفو واغماض ملاحظه می افتاد ، تا دستوري خواست و سلطان او را با تشریف لائق و خلعت گرانایه گسیل کرد و بشهر افشين که مقر عز و مثابة مجد او بود رسيد و بر اين جمله مدتی بگذشت تا سلطان را اراده غزوی افتاد ، خواست که از هر طرفی لشکري فراهم و بزيادت كثرتی و قوتی مستظهير گردد ، مثالی باستدعای شاه شار روان فرمود و از حسن قيام بقضاء حقوق انعام و اكرام که در باره اش فرموده بود توقيع کرد ، معاذير نا مقبول و علتهاي معلوم در ميان نهاد و راي تقاعد و تکاسل پيش گرفت تا عصيانيش ظاهر شد . سلطان کار او فرو گذاشت و روی بهم خوش آورد ، پس از آنکه دشمن را جواب باز داد و از آن سفر با موکب ظفر باز گردید ، مکاتبه شاه شارا از سر گرفت واورا پيش تخت خواند ، و در ائمه مثالی که باستدعای او صادر شده بود شطري از ايناس وحشت و ازالت عارضه ریست و نبندی از استعمال و استعطاف ايراد کرد و نغواست که صنيعه ای که در باب او فرموده بود يك ذلت باطل گند و غرس نعمتی که در باره اش نشانده بود يك عشرت از بیخ بر آرد . شار از آن ملطفات نفور شد و تقدیر آسماني عصايه ادبار بروی وی باز بست تا مجاهرتش بعصياني پيش سلطان روشن گشت و سلطان امير حاجب

\* ايشان بكتوزون ، فائق ، ابوالقاسم سيمجور و عبدالملك ساماني بودند .

آلتونتاش و ارسلان جاذب را بمناهضت او فرستاد . ایشان روی بولایت شار آوردند و ابوالحسن منیعی که زعیم مرو بود با خویشتن بردنده ، برای آنکه او بر معاطف آن شعاب و مخادر آن هضاب اطلاع داشت . و با لشکری خیر بتخارب خطوب و بصیر بعواقب حروب که چون زنگ آهن خایند و بسان نهنگ بدربیا فرو شوند و چون مار در مداخل و مضائق زمین روند بکشور شار رفتند و آن نواحی بستندن . پدر بحکم وقوف برخواتیم کارها و ممارست بر شدائید ایام و ارتیاض بتخارب روزگار بامان پناهید و زنهار خواست و در ذمت عنایت ورعایت حاجب آلتونتاش گریخت و از عقوق و تمرد پسر استغاثه کرد و از معرض عصیان و موقف کفران تجافی جست و بشفاعت وی بحضرت سلطان توسل ساخت تا خلوص اعتقاد وی در موالاة دولت و نصوع سیرت و سربرتش برمطابوعت حضرت عرض داد و او را با کرام واحترام تمام بهرات آوردند و از حضرت سلطان در قبول معدنرت و احمد طاعتش مثال فرستاده وی را در ضمان امان گرفتند و پسر در قلعه ای که در عهد سیمجهوریان ملحداً ایشان بود و ذکر آن در رسابه ایراد کرده آمده است متحصن شد و خزائن و ممالیک و حواشی و مواسی خویش پدانجایگاه نقل کرد . ابوسعید آلتونتاش و ابوالحارث ارسلان جاذب پیرامن حصار بمدان کار بیماراست و جنگ در پیوست همه سر ریض قلعه مردان آهن پوش جمله فضیل در حصن گردان آهن خای . جیش سلطان منجنيقهای در جوانب قلعه راست کردند و یک جانب از دیوار حصار بزمین آوردن و رجاله لشکر چون گوزن بدان دیوارها بر دویدند و دست بتبیغ و تبر آوردند و از خون گرتة سرخ در سر عذریه قلعه کشیدند . شاه شار چون دید که کار از دست برفت مستغاث کرد وزنهار خواست تا مگر عوادی آن هول بتضرع و ابتهال بزواوال رساند و آبی برآتش خشم آن حشم زند ، وندانست که شیر شرذه چون از حدت ضراوت چنگال بصید یازید بی مقصود باز نگردد و مار کرزه که از سر شدت حقد آهنجک زخم کرد بی تشغی دندان بر نکند . و آن فتنه قائم بود تا او را بdest آوردند و از قلعه بیرون کشیدند و خزائن و اموالش غارت کردند و زیرش که جهینه اخبار و حقیقت اسرار بود بگرفتند و شکنجه بر کعبش نهادند تا وداع و ذخائر و دفائن بdest باز داد و جریده بقایای اموال بر اعمال و عمل عرض کردند و بر تحصیل آن مسیبان بگماشتند و ولایت غرشستان و معاملات آن نواحی در مجموع ابوالحسن منیعی بستند و او را باستخراج آن وجوه نصب کردند و کوتالی معتمد بر قلعه گماشتند و از حضرت سلطان به استحضار شار مثال رسید و در باب ارفاق و مجانب از ریختن خونش توصیه رفته بود و چون او را

بمعتمد سلطان سپردند و با تخت بندی که داشت بجانب غزنه بردند . - حکایت کردند :  
 غلامی که مُوکل وی بود خواست نامه بخانه خویش نویسد و احوال آن سفر بشرح معلوم  
 گرداند ، شار را با تخت بند پیش خواند و تکلیف کرد که بتحریر این نامه قیام کند .  
 شار از سر ضجرت و تحکم و تألف از بیمهالاتی غلام طیره شد ، قلم بر گرفت و آن نامه  
 آغاز نهاد ، بر زن او نبشت که « ای قحبه نا بسامان مگر می پنداری که من ازتهیک تو  
 در ابواب فسق و فساد و تفرقی مال من در وجه مراد و آرزو غافلم یا نمیدانم که همواره  
 بفجور و شرب خمور و تضییع اموال در مصرف هر منکر و محظوظ روزگار میگزاری  
 و هر روز با حریقی و هرشب با طریقی بمعاشرت و مباشرت مشغولی و خانه من بر باد  
 دادی و آبرویم بریختی ، اگر باز آیم سزا یات بدhem و جزای تودر کنارت بهم ... » واز این  
 شیوه اطنا بی تمام نبشت و سر نامه بیست و بفلاام داد . چون نامه بdest زن رسید مدهوش  
 شد و شبہت نکرد که دشمنی تقبیح صورت کرده ویا حاسدی مجال فسادی یافته است ،  
 خانه پرداخت و هراسان و آرام در گوشه ای گریخت . چون غلام بخانه رسید سرای  
 خویش بسان قاع صفصصف خالی یافت و از کدبانو و خدمتکاران خانه نشان ندید حیران  
 فرو ماند و از همسایگان استکشاف حال بکرد ، از کیفیت نامه خبر دادند و صورت آن  
 فضایق و قبایح بر او خواندند ، غلام فریاد برداشت و بمراعات دل زن و تسکین جانب وازالت  
 خوف و استشعار وی مشغول شد و بایمانی بلیغ و ضماین ویق او را بخانه آورد . این  
 اضحو که در خدمت سلطان باز گفتند از مکیدت و شطارت شار تبسیم کرد و فرمود که  
 هر کس پادشاهان را خدمت فرماید و با ایشان نه بر طریق ادب و مجاملت معا ملت  
 کند سزای او این باشد . و چون شار را بیارگاه سلطان رسانیدند بفرمود تاوی را  
 بینداختند و بتازیانه تأدیب و تعریک و مالش دادند و جائی مجبوس کردند و در  
 مواساة و مرااعات اوقات اقوات وی وصایت فرمود بوجهی که اذن سلطان در آن ابواب  
 از شار پوشیده باشد تا موجب جرأت و جسارت و دعارت شنگردد . شار التماس کردیکی  
 از غلامان را که منظورش بود پیش او فرستند واز اسباب و متعاش آنقدر که بدان محتاج  
 باشد رد کنند ، سلطان بفرمود تا ملتمس وی باسعاف مقرن داشتند . پدرش را از هرات  
 بحضرت آوردند و بنظر احترام ملاحظه فرمودند و سلطان ضیاع و املائی که بنواحی  
 غرستان داشتند از ایشان بخیرید واز عقد شبہت بیرون آورد و با دیگر ضیاع دیوان سلطنت  
 مضاف شد و بهای آن املاک نقد بدیشان تسلیم افتاد تا در وجوده مصالح و حوابی خویش  
 صرف کنند . شیخ الجلیل شمس الکفایة احمد بن حسن المیمنی بمراعات جانب شار  
 ابوالنصر قیام کرد و او را در کنف رعایت و حیاط خویش میداشت تا بجوار رحمت  
 الهی شد ، در شهر سنه ست واربعاه .

### ذکر وقعت نندونه

سلطان یمین الدولة و امین الملة چون نواحی هند بگرفت و در افاصی آن ولايت بجائی رسید که هر گز رایت اسلام بر آن حدود طلوع نکرده و از دعوت محمد ﷺ بهیچ عهد بدان طرف معجزه و آیتی نرسیده بود و عرصه آن باقای از ظلمت کفر و شرك پاک کرد و مشاعل شریعت در آن دیبار و امصار بر افروخت و مساجد بنیاد نهاد و تلاوت کتاب عزیز و دراست قرآن مجید و دعوت اذان و شعار ایمان ظاهر گردانید . در آن روزها آند بال در گذشته و پرسش چیپال دوم بتخت لاهور بر آمده بود و سر سر کشی داشت .

سلطان خواست که از عبده او نان دمار بر آورد و منکران توحید و تمجید باری تعالی را بیرهان قاطع شمشیر مسخر گرداند و بوم اعتقادشان که در ظلمت کفر بصدای بدعت نوچه میگرد در دام اسلام افکند ، غزا جنود و کماه اسود خویش را پیش خواند و هر یک را بمکرمتی جمیل و موهبتی جزیل بنوخت و نص قرآن مجید در این آیه که « حرض المؤمنین علی القتال ان یکف بأس الذين کفروا والله اشد بأساً و اشد تنكيلاً » قبله ابطال و قدوة رجال ساخت مستظره بدرع عصمت و مفتر مفتر و جنه تقوی و عروه و تقای عنایت باری تعالی با لشکری از نجوم دنیا و دیگری از ملا اعلی در اواخر خریف سنه اربع وار بعماة روی بکار نهاد . چون بدان حدود رسید بر فهای عظیم افتاد و کوه و هامون را بینباشت و راهها بسته شد و سرمای سخت برخاست و جادها مطموس گشت ، از سرپرورت روی از آن نواحی بتافت و بفرزه آمد و در استكمال آلت و استدعای اعوان دولت جد بليغ نمود تا روی بهار پیدا شد و غوغای سرما از بيم خنجر بيد فرو نشست و هوا معتدل گشت ، استخاره کرد .

ز گردنشان لشکری بر گزید ز بولاد و آهن شده نا بدید و بسان بحر اخضر جوشان و خروشان در حرکت آمد و روی بجانب آن ملاعین آورد . چون بنزدیکی دشمن رسید بتعییه سپاه مشغول شد و برادر خویش امیر نصر را در میمه بداشت و میسره بارسلان جاذب سپرد و ابو عبد الله محمد بن ابراهیم طائی را با مساعیر عرب مقدمه لشکر ساخت و امیر آلتونتاش حاجب خاص را با سائر خواص ممالیک خویش در قلب بداشت . چیپال ملک هند با حشم خود از نهیب آن لشکر با پناه کوهی حصین در دژ « نندونه » نشست و بمخرمی میان دو کوه بسیار بلند التجهی ساخت و معبّر و مدخل آن مضيق بیلان کوه پیکر استوار کرد و با قطار ولايت نامها فرستاد و سوار و بیاده ممالک خود بخواند و راه مطاولت در پیش نهاد . مقصد و مقصد او از جمع مسرع ، اسم فاعل از « اسرالنار » اذا أضر منها .

آن امہال املال اهل اسلام بود تا مکر از طول ایام و امتداد مقام بستوه آیند و از آن مقاتلت و منازلت روی بتابند. چون سلطان بر سر سریرت و غور مکر و خدیعت او وقوف یافت رجالة دیلم و عفاریت افغانیان بر ایشان آغالید تا شیب و فرازشان فرا گرفتند و بر مثال مغناطیس بجاذب قهر هنود را بخود کشیدند، وقتیکه از آن مضائق بفضا آمدندی چون مرغ در التقاط حبات ایشان را بمقار نقار بر میچیدند، و چند روز برا این صفت بگداشتند تا رمه کفار بتمامی مجتمع شد و معظم حشم چیپال بد و پیوست و از دیار هندوستان هر کجا نافع ناری و طالب تاری و ساکن داری و حامل چوبی و مائل آشوی و سر شعبی و مایه جدلی بود رو بدو آورد، پس آهنگ جنگ کرد و مصاف پیوست و پشت بکوه داد و سدی از هیکل پیلان در حوالی لشکر کشید و آتش حرب سوزان گشت.

زمین شد بکردار چشم خروس زبس زنگ و آرایش و نای و کوس مبارزان هر دو صف چون زنبور بهم بر جوشیدند و دست در گریبان شدند و بزخم شمشیر سینه یکدیگر میشکافتند و سرها چون گوی در میدان معره که می انداختند و هر گاه که پیلان در نبرآمدند لشکر اسلام بزخم تیر و زوین حلقوم و خرطوم همه میدریدند. چیپال دوم چون قوة و ضراوة ابو عبدالله طائی در مباشرت حرب و چربکی او پرسفت دماء و فتك اولیاء خویش بددید با قومی که مشاهیر انجاد و مساعیر اعداد بودند روی بطائی آورد؛ و از جوانب او را بزمهمای عنیف فرا گرفتند و ابو عبدالله محمد طائی در نصرة دین جان بر کف دست نهاده و تن فدای شهادت کرده بود، چون سلطانش در حالت آن محنت بددید کو کبه جماعتی از خواص غلامان فرستاد تا وی را از دست هندوان بستند در حالیکه مانند غرب بال جمله جسم چشم شده و بسان زره همه تن حلقه گشته. سلطان بفرمود: اورا بر بیلی نشانند تا از الم جراحت جوارح بپرداخت استراحت راحتی یابد. شعله حرب زبانه میزد تا ایزد تعالی آنرا بیاد نصرة فرو نشاند و بیک نفعه نییم اقبال محمودی ذرات وجود آن مخاذیل متفرق شد و کار ایشان هباء منثورا گشت. چیپال لشکری در دزگذاشت واژ رخت و سامان هرچه توانت برداشت و بدره کشمیر گریخت.

محمود دژرا گرد گرفت و بکار باره گشائی برداخت، لشکر اندر و زنهار خواستند، غازیان اسلام همه آن کفار را در اعطاف سهول و جبال و اکناف کهوف و قلال بشمشیر اسلام بفناء رسانیدند و اموال و افیال ایشان بغئیمت بیاوردند. خاص و عام در فوائد غنائم و رغائب آن حرائب متساوی شدند و بد رجه استقنا رسیدند (۱) این غزو

در جرائد مقامات و تواریخ غزوات سلطان یمین‌الدوله و امین‌المله ثبت افتاد و این صنع لطیف و عز منیف نصیبیه ایام و قرینه اقبال او آمد . از بتخانه آنجا سنگی منقور بیرون آورده‌ند که کتابت آن دلالت میکرد که چهل هزار سال است تا بنای آن خانه نهاده اند و سلطان را از غایت جهول و غوایت آن قوم شگفت آمد چه علمای شریعت متفق اند که مدت عمر عالم هفت هزار سال بیش نیست (۲) و در این ایام هر آنچه علامات قیامت ودلائل فناه دنیا است و اخبار بدان وارد برأی العین موجود است و بیصر بصیرت مدرك . در این باب از اعیان علماء و مشاهیر حکماء استفتاء رفت همگان برآن منکر شدند و اتفاق کردند که شهادات صخور همه افک و زور است و منشأ اغراء و غرور . لشکر سلطان با غنائم نا محدود و رغائب نا محدود بغيره آمدند و سواد عدد سپاه اسلام در میان عدد سپاهان هند ناچیز شد و برده از قیمت بیقتاد چنانکه هر جمال و حمال و کناس و نحاس خواجه ای شد و خداوند بندۀ بسیار و برده بیشمار گشت . و ذلك فضل الله يؤتیه من يشاء  
و الله واسع علیم .

### حاجیه

- (۱) سپاهیان محمود کار را بر محصورین قلمه « نندونه » چنان تیک ساختند که زنبار خواسته در را دست دادند . سلطان سرداری بر آن کیاشت و خود روی بکشید نهاد چون بدان خطة مینو نشان رسید . شنید که چیباں دوم بجای دیگر پناهیده است ، خواسته بسیار از کشمیر بدست آورد و بغيرین باز گشت . — کشمیر ولایتی است کوهستانی ، هوایی خوش و مناظری دلکش دارد . دره با نزهت و صفاتی کشمیر در فصل بهار و موسّم کل بسان خلد برین و نگار خانه چین است ، معدن آب و سبزه و هر گونه روئیدنی که چون چراخ و ستاره میدرخشند .
- (۲) هفت هزار سال چیست ؟ در سده نوزدهم زمین را در بخش بحری وادی نیل حفر کردند . چون بمق ۶۰ و ۲۰ کام رسیدند قطعات خزفیه و اشیاء دیگر از صنع انسان یافته‌ند ، عمر این مصنوعات ۱۷۸۰۰ سال تخمین شده است .

### ذکر واقعه تهانیسر (۱)

بمسامع سلطان انها کردند که بنایت تهانیسر ، نزدیک رود چمنا ، از جنس پیلان خاص او که صیلمان هم خواندنی بیلان بسیارند و الی آن بقعه در کفر و کنود غالیست و بنخوتو طفیان و عنود متعالی و مستحق است که از شربت ضربت تبع اسلام کأسی در خورد وی دهنده و از شعله صولت انصار حق شری در نهادش زندتا بداند که مرارت آن کاس و حرارت آن باس کافه کفار را عام است و او چون دیگر غواه و ولاده هند در آن مشارک و مسامح و از شمشیر تیز وجه خلاص و طریق مناص نیست . سلطان قصد غزو کرد تا رایت اسلام بع آن افراشته شود و اعلام اصنام بقهرش نیگون سار گردد و با لشکری که در حجر مجاهدت نما یافته بود و با رفیق توفیق متربی شده و با تبع و سنان الفت گرفته و بر خون کفار چیره گشته بر جانب تهانیسر روان شد ؛ بیابانی هائل در طی آن منازل بازپس گذاشت که مرغ در هوای آن پر بریزد و ستاره در آن فضا راه گم کند ، جائی که جز باد نگذشته بود و جز آفتاب سایه نیفکنده ، نه از آب خبری و نه از عمارت اتری . توفیق حق تعالی مدد داد و از آن مخاوف و تنازع بلطائف نظایف بیرون افتاده بدان نواحی رسیدند ، در پیش نهری صخاب و جوئی پر آب یافتند و کوهی شماخ و زمینی سنگلاخ و کافر بدان کوه مستظره گشته و بحوال طول و فیول خویش متبخر شده ، لشکر سلطان بدو معبور از آب گذر کردند و از دو جانب با اهل شرک جنگ پیوستند . چون روز بکهولت رسید و شهباز آفتاب چنگ در پرده غریب غراب آویخت اهل اسلام جمله حمله کردند و ایشان را در دهن آن مغارم ریختند . ارباب آن حراب و ضراب راه گریز و پرهیز گرفتند و بیلان مزخرف و هیا کل مصفف که جنه واقیه و عده باقیه ایشان بود بگذاشتند ، فیلان سلطان بر بی آن بیلان بر فتند و همه را با مرابط بحضور آوردند و چندان خون بریختند که آب آن نهر زخار از خون گلگون و رود خانه ای با آن غزار از حکم طهارت بیرون شد ، و اگر ظلمت شب مانع نیامدی یکی از آن مخاذیل جان بیرون نبردی و همگان بیرکت دین اسلام و معجزه شریعت غراء محمدی ﷺ که وعده لطف باری تعالی بنصرتش متکفل است و نص قرآن مجید باظهار کلامه آن ناطق ، هوالذی ارسل رسوله بالهدی و دین الحق لیظهره علی الدین کله و لو کره المشرکون ، پراکنده و آواره شدند .

---

\* فیلة الصیلمان منسوبة الى بلادها أو موصفة لشدة بأسها بالصیلم .

## حاجیان

(۱) تهانیسر، که نزدیکی رود چمنا افتاده، بتکده باستانی بزرگی بوده پراز بتهاش بسیار و بتی بزرگتر از همه در آن برپای نامش «جکسوم» آراسته بگوهرهای گوناگون. پاکدامن هندو برای نماز و آستان بوسی آن سدها فرسنگ راه پیموده خود را بدان جای پاک میرسانیدند. و از آن روی که هواره توانگران شبه قاره هندوستان با دست تهی آهنگ تهانیسر نیکردن آن بتکده بزرگ انباری گشته بود از سیم و زر و کانی پر از هر گونه ذیور و گوهر. بین الدوله در سال ۴۰۲ آهنگ آنجا کرد. راجه تهانیسر پیکها بسوی راجگان همسایه روان ساخت که محمود با سپاهی گران سر ویرانی کشور من دارد اگر شما بیاریم نیاید بایداری نتوانم کرد و پس از من شما هم یک یک با یمال ترکنا زیهای او خواهید شد. مگر بیش از فراهمی لشکر هند سلطان با سپاهش بر در تهانیسر رسید. این شهر باستانی پس از اندک مقاومتی بدست پادشاه غزنی افتاد و آنچه در آنجا بود بغارت رفت. خزانه و اموال بی پایان بتخانه ها و معابد دستخوش چپاول گردید. سپاهیان محمود با غنائم بسیار و هزاران برده بزر نین باز گشتند.

که تنگ بود ز انبوهشان بلاد و قفار	ور از اسیران گوئی گرفت چندانی
سخن نماند و عاجز شود در او گفتار	و گر ز خواسته کو بر گرفت اذ آن شهر
بکنجهای در در است و بسنگها دینار	بد رجهای گهر است و بختها دیبا

سلطان محمود در سال ۴۱۲ یک شورش سخت هولناکی را که پسر آنند پال در پنجاب برپا کرده بود فرو نشاند، و آن آخرین گوششی بود که هندوان بر علیه مسلمین نمودند ولی شکست دیدند و همه مساعی شان بهدر رفت. چیبال دوم با جییر پناهید. سلطان شهر لا هور در آمد، لشکریان را برای تاخت و تاز بهر گوش و کنار فرستاد، پنجاب را از سر کشان تهی ساخت.

محمود، برای اینکه در آینده از هر آشوبی جلو گیری شده باشد، کشور بهناور پنجاب را ضمیمه ممالک خود کرد و شهر لا هور را دارالملک هند قرادداد و بادگان و قوای کافی در آنجا گذاشت.

پنجاب کشور وسیع آبادیست دارای بلاد بسیار و نواحی بیشمار و قلاع استوار. لا هور واسطه عقد و نقطه دائمه و بیت القصیده آن مملکت، هوایش چون نکهت مشوقان خوش و آبش مانند اشک عاشقان صافی است.

### ذکر خواجه ابوالعباس فضل بن احمد و خاتمت کار او

وزیر ابوالعباس از معارف کتاب و مشاهیر اصحاب «فائق» بود و در آن عهد که سلطان محمود در نیشابور بمنصب امارت موسوم شد ابوالعباس صاحب برید بود بمر و امیر ناصر الدین سبکتکین را درایت و امانت او بنده معلوم شد و بحضورت ملک نوح نامه نبشت و ابوالعباس را بخواست تا بکفايت مهمات محمود قیام کند و بسمت وزارت وی موسوم باشد، ملک نوح این التمام مبنی داشت و مثالی با ابوالعباس روان کرد که بنیشابور رود و کاربر آن موجب که ناصر الدین فرماید پیش گیرد. او به نیشابور رفت و سلطان کد خدا ئی خویش بد و داد، اگر چه مثل شیخ جلیل شمس الکفایه ابو القاسم احمد بن الحسن میمندی در خدمت در گاه قائم بود و کفايت وی در کتابت و حسابت و کمال قدرش در اصالت و اصابت و علو شناس در هدایت و درایت میشناخت و میدانست که با طراوت جوانی و مقتبل شباب در اقران و اتراب خویش بی نظیر است و از کفایه ایام و دهه روزگار کس در گردش نرسد، اما بحکم آنکه امیر ناصر الدین بر پدر او در وزارت بست اعتماد کرده بود و بنایم اضداد و مکائد حсад بدان رسید که در دست ناصر الدین شهید شد و چون کشف حال بفرمود پشمیمان گشت و فائده ای نداشت.

فلماً رأيْتَ انى قد قتلتهِ ند مت عليهِ اى ساعه مند

سبکتکین از سر نفر تیکه داشت دلش بر صفاتی جانب وی قرار نگرفتی و چنانکه گفته اند «المسیء نفور» در حق او بد گمان بودی و سلطان بر خلاف رضای پدر در تفویض شغل دیوان خویش بر اختیار وی مزیدی نمیتوانست جست و تقدیر آسمانی و قضای ربانی کسوت آن منصب عظیم در خزانه غیب مصون و محفوظ میداشت تا بوقت خویش از در و دیوار خراسان آواز بیرون می آمد که این خلعت جز برای قد معالی احمد حسن نباشه اند و این مسند جز از بهر آرایش بمنابر و معانی او نهاده اند ما یفتح اللہ للناس من رحمة فلا ممسک لھا. سلطان تابع رای و متابع هوای پدرشده وزارت با ابوالعباس داد، او بآثارت و استجثاث اموال دست دراز کرد و مال بسیار و خزانه فراوان جمع آورد و از کددخائی جهان و قهرمانی ملک جز توفیر مطالبات نا واجب نی شناخت و از آبادی و عمارت و رعایت رعیت و آئین داد و انصاف دور بود تا خراسانی آبادان و ولایتی معمور بر دست وی خراب شد و رعیتی مستظره و خواجهگانی متمول و کریم بر مساکن مسکنت بشستند و بفواقر فقر ممتحن گشتند چنانکه از هیچ روزن دود بر نمیخاست و از هیچ دیه کس بانگ خروس نمی شنید و اهل حرث و زرع از عوارض تکلفات و نوازل انزال و اقسام

قسمات وطن باز گذاشتند و دست از زراعت کشیدند، منال معاملات متعدد و منکسر شد و مجموعات عمال بعلت عجز بیافی بیرون آمد و وجوده مواجب حشم و ابواب معايش لشکر در انحطاط افتاد و در ملک خللی فاحش و شکلی شنیع ظاهر گشت و فریاد از اقطار ممالک برخاست و نفیر مظلومان باسمان رسید . سلطان از قصور ارتفاعات و انکسار معاملات ضجر شد و با وزیر عتاب آغاز نهاد و او را بفرامت آن ائتلاف و تضییع مؤاخذت کرد . ابوالعباس از سر دالت و انبساط بجواب موحش دعوی برایت ساحت خوش میکرد و بر دیگری تعجبی مینهاد و هر گاه که از جانب سلطان در آن معابت مبالغه رفتی از وزارت استعفاء خواستی و از شغل تقادی و تبری نمودی . معارف ملک میان وی و سلطان توسط کردند که موافقه را ملتزم شود و بقراری تن دهد و رضای سلطان حاصل کند، وی بلجاج باز ایستاد و یکدرم سیم بخویشتن فرا نگرفت مگر بعل و حبس و از سر دلال و ملال و تبرم سخن میگفت . سلطان ابو اسحاق محمد بن الحسین دهقان را که رئیس بله بود بحساب عمال و تحصیل بقاوی اموال نصب کرد ، بمدتی نزدیک حملی بهرات رفت و بحسن تدبیر و لطف رعایت مالی فراوان حاصل کرد ، بمدتی نزدیک حملی و افر بخزانه عموره سلطان فرستاد و خواجه ابوالعباس هنوز در منصب وزارت و منند حکم مقیم بود و شیخ جلیل شمس الکفایه میان او و سلطان باصلاح و انتصاح سعی میکرد تا مگر عارضه و حشت پادشاه زائل شود و کار وزیر باقالت نرسد واستقامت گیرد . خواجه از سرحدت مزاج و خشوونت طبع بر لجاج اصرار میکرد و باختیار بقلعه غرنه رفت و بحبس رضا داد و اسباب و تجمل تفصیل کرد و بدرگاه فرستاد . سلطان از این حرکت در خشم شد و او را بجهایت خرابی ولایت و ضعف حال رعیت مؤاخذه کرد تا بدین غرامت خطی به سد هزار دینار باز داد و بادای آن مال مشغول شد و بعضی بگذارد و در باقی فقر و فاقه و نفاد وسع و طاقت پیش گرفت . سلطان بفرمود تا خواجه را بر افلاس سوگند دادند و خطی با باحت خون از او باز ستدند که از صامت و ناطق و قلیل و کثیر وی را بساری نیست و دست از ارهاق و تکلیف بداشتند و راه اولاد و احفادش باز دادند تا بتعهد او قیام کنند . حال براین جملت میرفت تا بعضی از وداع خواجه پیش یکی از تجار ظاهر شد و او را بدین سبب بانواع تعذیب و تسبیب فرا گرفتند و در آن هنگام رایات سلطان بسبب غزوی از غزوات دور افتاد و بعد مسافت از مشاهده حوال و کشف کار ابوالعباس مانع گشت و او در زیر عذبات عذاب و زخم چوب و شکنجه جان سپرد ، در سنّه اربع واربعانه . بوقت عود سلطان حال ابوالعباس اعلام دادند برواقعه وی تنگید شد اما تقدیر

آسمانی کار گر آمده بود . در دوران وزارت ابوالعباس پسرش ابوالقاسم محمد ابن الفضل در فضل و فضائل بدرجۀ کمال رسیده بود و در بلاغت و براعت یگانه روزگار شده و در میان اکفاء و اقران بر سر آمده و ذکر شد در اقطار خراسان منتشر گشته و نظم و شروع شایع و مستفیض شده ، عتبی از آثارش اشعاری در اصل کتاب آورده است . فمن شعره فی ایه قوله من قصيدة :

على جود الربيع المعتفه	لقد أربى ابوالعباس جوداً
و في الاخرى الحياة لم تجيه	ففي احدى يديه مما تقام
	وله أحجية :

لينكحها من كان يعشقها قدما	وز نجية قادت الى القوم بضة
و قمام اليها واحداً بعد واحد	ولم نرذ ما فعلهم لا ولا اثما
حرقت حرفت ادب در او رسید و در نضرة جوانی و حسرت امانی و عنفوان زندگانی	فرو شد ، يکی از اهل عصر در رئائش میگوید . شعر :

يا عين جودي بدم ساجم	علي الفتى الحر ابى القاسم
قد كاد ان يهدى مني فقده	لولا التسللى بابى القاسم
و برادرش ابوالحسن على بن الفضل المعروف بالحجاج وارث اعمار وخانه ايشان شد ،	موصوف بفضلي ساطع و علمي جامع و حلمي رزين وادبي متين ، جوانی با حصافت کهول
و فاضلي بغايت مقبل و مقبول ، همت بأشن بغرة سجاحت آراسته و بلادت حیاء او	بذلاقت فصاحت متجلی شده ، مدتی ملاقبت عمل جوزجان کرد و آثار کفایت در
مبادرت آن شغل ظاهر گردانید وقتی کوره نسا (۱) بتذیرش مغوض بود و فضاء آن بقیه	از علو همت وی تنگ آمده و آثار صیانت و امانتش در تقلد اعمال دیوانی ظاهر شده
و بمكان او فضائل اسلاف و شرف اجدادش متجدد گشته .	

تسمو الرجال بآباء و آونه	كم من اب قد علابا بن ذوى شرف
كم على برسول الله عدنان (۲)	

(۱) نسا شهرستانی بوده است در خراسان ، قصبة مهمش تفتا زان و بدانجا منسو بست سعد الدین مسعود بن عمر از ائمه عربیت و بیان و منطق .

(۲) رسول اکرم ﷺ فرمود در ذکر نسب شریفیش از عدنان بالا تر نزوند .

### ذکر وزارت شیخ جلیل ابوالقاسم احمد بن الحسن المیمندی (۱)

شیخ جلیل ابوالقاسم احمد در ایام امارت سلطان محمود بخراسان منشی حضرت بود و دیوان رسائل که مخزن اسرار است بدو مفهوم و کرم نسب و شرف حسب و کمال تجربت و متناسب رای و روایت وی در اطراف خراسان چون شعله‌آفتاب روشن و ذکر فصاحت قلم و سجاحت شیم و نفاست هم و قلت التفاتش بدینار و درم در جهان شایع و در خدمت حضرت سلطنت در مراتب ومناصب ترقی میکرد تا دیوان عرض \* بدو مفهوم شد و عمل ولایت بست و رخچ (۲) و تحصیل ارتقاءات و معاملات آن نواحی علاوهً شغل و اضافت عمل وی فرمودند. هر کار را که زمام آن بدهست اهتمام او دادندی در آن آثار کفایت و درایت و ابوب امانت و صیانت تقدیم کردی و از عهده آن بوجهی جمیل بیرون آمدی و صیت سخا و مروت و احسان و فتوتش در افواه افتاد و از اقطار جهان روی بدرگاه او آوردند و ساخت شرفش قبله‌آمال و کعبه سؤال شد، وی چون ابر بر عایت همه و بکفایت جمله فرا رسیدی و معجزه مروت و برهان فتوتش جز بشاهدت مشاهده و بینه عیان مقرر نگردد.

وزیر ابوالعباس در مهمات ملک ازانوار کفایت احمد حسن میمندی اقتباس کردی و از کفایت حضرت او را در عقد گرفتی هم بسبب ذکاء و کیاست وهم از جهت قربت حضرت سلطان. چون آفتاب وزارت ابوالعباس در عقدۀ عزل منکسف شد و سلطان را اتفاق غزوه نارین افتاد مهمات دیوان خویش بشیخ جلیل سپرد و بمدد اصحاب دواوین و مستخرجان معاملات و صیت کرد و بترتیب حمول و موافصلت اموال بحضورت مثال داد.

سپهر هنر خواجه نامور وزیر جلیل احمد بن الحسن

و اگر اسم وزارت هنوز نبود اما جملگی امور ملک برای وی بقطع میرسیدی و وزارتی در پرده‌عزلت میراندی، تسلطان مثال فرستاد و عمال خراسان را بحضورت خواند و محاسبات باز خواست، رئیس و مرؤس و شریف و مشروف روی بدرگاه آوردند و بوقت وصول ایشان محمود را عزم غزو و ناحیتی افتاد، اذتاب حشم و اتباع خدم را به تسییب بر سر عمال کرد تا بارهاق هرچه تمامتر و شنیع تر مالهای بسیار از ایشان حاصل کردند. و در اثناء این حال سلطان اورا در مسند حکم بنشاند و بخلعت وزارت مشرف گردانید و دست وی در حل و عقد و حبس و اطلاق روان ساخت و رو سوی غزو کرد. شیخ جلیل بتهنیب اعمال و توظیف اموال و اصلاح امور و نظم منثور دست حزم و کفایت بیرون کشید و مناصب اعمال در نصاب استحقاق واستهلال مقرر گردانید و حواشی ممالک از سوابق خلل و طوارق \*

\* در دودان ناصر الدین شاه از دیوان عرض بوزارت لشکر تعبیر میکردند.

زلل پاک کرد و ابو اسحاق صاحب دیوان را بسر معاملات خراسان فرستاد و در دست وزارت بسان بدر منیر بتبدیل مصالح سریر ملک مشغول شد . چون رایات سلطان بدارالملک غزنه باز رسید و امور دولت بحسن کفالت و یمن ایالت وزیر در سلک انتظام منسق و مجتمع بود و احوال مضبوط و اموال محفوظ او را بر صوب خراسان روان کرد تا وهنی که بتمادی ایام بحال رعایای آنجا راه یافته بود و معاملتی که از قصور و تقسیر عمال قاصر گشته تدارک کند و کار خراسان را نسقی خوب و آئینی محظوظ نماید . شیخ جلیل بهرات رسید ، و رب و هیبت امر او ظلم را دست بر بست و رایت ظلمه نگونسار کرد ، هر آنچه در ایام هرج و مرج از دخل و خرج اندوخته بودند و باختزال و استنکال فراهم آورده از ایشان بستد بلطف و عنف و از زر و سیم و اسباب و تجمل و نقد و جنس حملی گران بحضورت روان کرد که در هیچ عهد مثل آن بخزانه هیچ پادشاهی نرسیده بود . رعایای خراسان قصها بدرگاه سلطان نبشتند و بتعزیز ابا اسحاق صاحب دیوان و قمه اعراض دادند و سلطان بتصحیح آن مثال فرمود و توصیل و ترویج آن اموال کسان فرستاد و از وی مالی بسیار حاصل شد و آنچه داشت از نقود و اجتناس و مواشی و اسباب بداد و باقی املاک بفروخت و از عهده بقا یا که بر او متوجه بود بیرون آمد .

وزیر ابوالعباس در صناعت دیبری بضاعتی نداشت و بمعارست قلم و مدارات ادب ارتیاض نیافته بود و در عهد وی مکتبات دیوانی بیارسی نقل میگردند و بازار فضل کاسد شده بود و ارباب بلاغت و براعت را رونق رفته و عالم و جاہل و فاضل و مفضل در مرتبه متساوی گشته ، چون مسند وزارت بفضل و فضائل شیخ جلیل آراسته شد کو کب کتابت از مهاوی هبوط باوج شرف رسیدی و گل فضائل و مآثر بیاد قبول شگفته شد و رخساره فضل و ادب بمکان تربیت او برآفرانخت . بفرمود تا کتاب دولت بر قاعدة معهود مناسیر و امثله و مخاطبات بتازی نویسنده مگر جایی که مخاطب از معرفت عربیت و فهم آن قادر و عاجز باشد و توقيعات وی در اقطار جهان چون موارد امثال و شوارد اشعار منتشر شد و زبانها بتحسین عبارات و تزیین اشاراتش روان گشت و افضل عالم بنظم و نثر در اطراء مدح و شکر عوارف و مواهب احمد حسن دیباچه صحائف بنگاشتند و چون عندلیب در روضه ایادی وی بنوا در آمدند و او خاص و عام را در کنف رأفت و حفاظت و رحمت گرفت و بیرکت عدل و انصافش کافه خلق در پناه عاطفت و حجر امن و کنف

امان ییاسو دند و جهان آبادان شد و دلهایی که نکایت رسیده ایام فترت و محنت بود از عواطف و عوارف ش مرهمی شافی و علاجی کافی یافت . وزیر با بواب نصائح و انوان موعظ پادشاه را بتأسیس قواعد معدلت و اکتساب ثواب آخرت تعریض و تحریک میکرد تا کار جهان بنظام رسید و امور ملک مستقیم شد <sup>۲</sup> و هر قاعده که بر قضیت علم و منهاج بصیرت مهد کردد و بر استئرار ایام مؤکد ترشود و معامل آن بر تمادی ماه و سال عالی تر باشد و مبانی آن بر تقضی ازمان ثابت و راسخ تر گردد . شعر :

لو امرء اسس بنيا له  
على النقي دامت مبانيه  
الا الى العحتف تنا هي  
و من تعدى طوره لم يكن

حاشیہ

(١) شمس الکفایہ ابو القاسم احمد بن الحسن میمندی برادر رضاعی سلطان محمود غز نوی و هم سبق وی در دستان بود .

سلطان یین الدوله ابوالقاسم محمود خواجه را، که بحسن خط و فوردانش و ذکاء و کمال  
فصاحت و کثیر کیاست سر آمد افضل روزگار بود، منظور نظر عنایت ساخته دیوان  
رسالت واستیفاء ممالک و شغل عرض عساکر را بدرو اگذاشت؛ و پس از ابوالعباس اسغراینی،  
۱۸ سال، زمام مهام وزارت و عنان حل و عقد کلیه امور در کف کفایت وی قرار داشت.  
سر انجام بسیاریت حساد معزول و سالی چند در یکی از دژهای هندوستان زندانی گشت تا ناج  
و تخت بسلطان ابوسعید مسعود رسید و خواجه را به نیشا بود خواسته وزارت داد.  
(۲) رخیم شهرستانی است در نواحی کابل.



## ذکر خاتمت کار شمس المعالی قابوس بن وشمگیر ورسیدن ملک وی بفلک المعالی منوچهر

شمس المعالی با خصائص مناقب و نفاذ بصیرت او در مصائر عواقب درشت خوی و سائنس بود و از خشنوت سطوت و مرارت کاوس بآس وی هیچکس این نبودی؛ اگرچه قاعدة حلمش آئین کران سنگی کوه داشت بارقه تیغش درس سبکباری بر برخوانده بود، و گرچه در رزانت و قارطوداشم می نمود لطمہ موج خشمش از بحر خصم حکایت میکرد، بکمتر زله ای عقوبات عنیف فرمودی واز اراقت دماء و افات ذماء باک نداشتی و تادیب و تعریک او جز بعد شمشیر قاطع و سنان ساطع نبودی و حبس جز مطمورة لحد ندانستی؛ از این سبب خلقی بر دست او بفتا رسیدند و دلها از وی بر مید و سینها بعقدش آغشته شد. و هر آینه تقدیم ابواب قتل و تنکیل بر سوابق زلات و بوادر عثرات موجب اجتیاح و استهلاک باشد، چه عصمت از خطاء و خطل جز انبیا را نیست و فوایت ارواح را تدارک نباشد و نفوس تالفة را بدل صورت نبند.

نعمیم حاجب خاص قابوس وشمگیر مردی سلیم الصدر و بی غائله و از جمله خدم و حشم او بسلامت جانب موصوف و معروف و استراباد و ضبط اموال و اعمال آن خطه بد و سپرده بود، نسبت اختزالی بوى کردنده بکشتنش فرمانداد، هر چند در اظهار براءت ساحت و نقای حبیب فریاد میکرد و چندان زمان مهلت میخواست که از آن حوالت استکشاف افتد و بعد از تصحیح و اقامت بینه فرمان سیاست بامضاء رسد مبدول نداشت. بسبب قتل وی نفرت لشکر زیادت شد و همه دل بر خلم ربه طاعت قابوس نهادند و مجاهرت بكلمة عصیان و استخلاص نفوس از مurret خشنوت جانب وی قراردادند. او در آن میانه از جرجان بیرون رفته بود بسبب احتدام هوا جر هوا بمعسکر «چناشک» تحويل کرده و از تدبیر جماعت و اندیشه مکاسر مفاسد ایشان بیخبر، تا شبی پیرامن کاخش فرا گرفتند و اسباب و مضارب و مراکب او غارت کردنده. خواص حضرت بمدافعت ایشان باز ایستادند و قابوس را از مضرت عدو ان آن جماعت نگاهداشتند و چون مقصود قوم بر آن موجب که نیت کرده بودند میسر نشد بجرجان رفتند و بتغلب و تطاول شهر با دست گرفتند و امیر ابو منصور منوچهر را از تبرستان بخوانند و او بسبب امتعاض و تغییظ از جهت حادثه پدر و نفاذ مکیدت قوم مبادرت کردتا تدارک آتحال بکند. چون بجرجان رسید لشکری آشفته دید و کاری ازدست رفته. طبقات سپاه بدو پیغام

دادند که : اگر در خلم و عزل پدر با ما موافقت نمایی همه از رغبتی صادق خدمت ترا کمر بشدیم و مطیع فرمانت باشیم و گرنه بر دیگری بیعت کنیم . امیر منوچهر جز مدارات و مساهلت چاره ندید و آن دیشید که اگر با فتنه جویان موافقت نکنم پرده حشمت دریده شود و ماده فتنه و فساد متزايد گردد و خانه قدیم از دست برود . شمس المعالی چون اجتماع کلمه ایشان بر عناد و اتفاق بر نوازع فساد بد است با رحل و تقل و خواص ممالیک و بقایای اسباب بیستام رفت و منتظر خاتمه کار و مآل حال بنشست . چون لشکر خبر یافتند منوچهر را بر محاربت و ازعاج وی از آن نواحی تکلیف کردند ، او از سر ضرورت با ایشان برفت و شرّی بشرّی دفع میکرد و آتشی فرو می نشاند و چون نزدیک پدر رسیدند قابوس پسر را پیش خواند . منوچهر زمین خدمت بیوسید و پیش او بتواضعی هرچه تمامتر بایستاد و اشک از دیده روان کرد . با یکدیگر از حدوث این واقعه منکر بث الشکوی و نفثة المصدور آغاز کردند و از جانبین حق پدر و فرزندی وصدق ضمیر در محافظت جانب صواب در میان نهادند ، امیر منوچهر پدر را از روی الفت گفت اگر اجازت دهی در مدافعت قوم سر در بازم و جان بدل کنم و خوبیشن را وقاریه ذات و فدای مصالح تو گردانم . شمس المعالی پسر را دل خوشی داد و استعطاف کرد و روی وی بیوسید و گفت : غایت کار و نهایت حال من همچنین خواهد بود و وراثت ملک و خانه بر تو وقف است و این کار را در حال حیا و بعد وفات من معین توئی و خاتم ملک و مقاولد خزانی بدو سپرد و حال بر آن مقرر شد که قابوس بقلعه چناشک تحويل گند با جمعی از حواشی و خدم که بصالح وی قائم بودند و کار ملک و حل و عقد بمنوچهر باز گذارد . شمس المعالی را در عماری بقلعه چناشک نقل کرد و منوچهر بجرجان آمد و بظبط امور و جذب صدور و استعطاف جمهور مشغول شد و با آن جمع بر سبیل استمالت و ترغیب و تطمیع و قیام بمصالح شریف ووضیع روزگار میگذاشت ، ولی ایشان از سابقه زلت خویش طمأنیه نمییافتند و نفرت همه از عوادی مضرت و غواطل مurret قابوس نقصان نمی بذریفت و بانواع مکر و حیلت بهر مدخل فرو رفتند تا خاطر از کارش فارغ کردند و چنانکه میخواستند بامن و سکون رسیدند و بفوایت ووفات روح او همداستان شدند و راضی نگشتنند تا در مفرش فراش قابوس رفتند و رای ردا از غرّه غرّایش باز کشیدند و او را مرده بدیدند و برادر رسیدند و از صواعق سیف و سناش بیارامیدند و کالبدش را در قبه ای که بظاهر جرجان بر راه خراسان ساخته بود دفن کردند . حال همه بعد از واقعه قابوس چنان بود که مهلل (۱) گفته است :

نیت ان النار بعدك اوقدت  
و تفاوضوا في امر كل عظيمة  
لو كنت شاهدهم بها لم ينسوا  
و امير منوچهر سه روز بر قاعدة جيل ماتم ساخت و پس از سه روز در منصب امارت  
بنشت و بیعت لشکر از سرگرفت ، قابوس را فراموش کردند .  
کان لم يكن بين الحجوان الى الصفا  
انيس و لم يسم بعكة سامر  
و ازيدیوان دارالخلافه با امير ابو منصور مثالی رسید مشتمل بر تعزیت پدر و تهنیت ملک ✪  
و امير المؤمنین القادر بالله او را فلك المعالي لقب داد . توفیق باری تعالی و هدایت  
سعادت وی را مساعد شد و بجهل ولای سلطان محمود اعتصام ساخت و بتاعت و مشایع  
دولت او استظهار یافت و ثلمه حادثه پدر بقوه اشبال و اشقاد و ارتدائی برداي عنایت  
و اکتشان در ظل حمایت یمین الدوله مسدود گردانید و جمعی از معارف و نقات حضرت  
خویش بدر بار غزنه فرستاده بمبار موفور و نفائس مذخور و رغائب نامحصوص بمحمود  
غزنوی تقرب نمود و از خلوص نیت و صفاتی طویت در مطاعت حضرت سلطنت اعلام داد .  
سلطان محمود آن وسائل وذرائع بنظر قبول دید و مباغی و مراضی وی بایجاب مقرون  
داشت و عیار موالة فلك المعالي بر محک اختبار و اعتبار زد و مثال داد تا در ولايت  
خویش خطبه و سکه بالقاب همایون او مطرز گرداند و ابو محمد حسن بن مهران را بدین  
سفارت با استراباد فرستاد با خلعتی لائق و نوازشی تام . امير منوچهر آن مثال را بسمع  
و طاعت مقابل داشت و بر منابر بلاد گران و تبرستان و قومس و دامغان شمار دولت  
سلطان ظاهر گردانید و پنجاه هزار دینار بر سبیل اتاوة ملتزم شد که هرسال بخزانه  
میرساند و در وقت نهضت سلطان بغزوه «ناردين» دو هزار سوار سپک اسلحه از خواص  
دیلم و خلاصه حشم که در فراز چون گوزن و در نشیب چون سیل بودند بخدمت فرستاد  
و همه را در ترتیب معونت بر مؤن سفر و اقامت مواجب مکفی المؤنة و مزاح الملة  
گردانیده معتمدی از بهر قضا حاجات و قیام بهمایات ایشان نصب فرمود . چون آثار  
مساعی او در حضرت سلطان بموقعاً احمد رسید و حقوق خدمت مؤکد شد و خلوص ولاه  
از شبکت ریا بیرون آمد ابو سعید جولکی رئیس جرجان که یگانه روزگار و مقدم اهل  
فضل و بحشمت نسب و رتبت حسب متخلی بحضورت سلطان فرستاد تا معاقد مصاوقت بر  
ائز موافق مستحکم گرداند و از کرائم حجره سلطنت بخطبه کریمه ای قیام کند و او  
بر خفارت فضل و فضائل و حمایت مائن و محامد خویشن بدین مهم برفت و در تحصیل آن  
• خلیفه منشور حکمرانی تبرستان و گران و بلاد دیگر را که قابوس متصرف بود بنام منوچهر نیشت .

مراد ابواب کفايت تقديم داشت ، سلطان را با ساعف سؤل و انجاح مأمول وي سمح العنان یافت و کفاءة فلك المعالي منوچهر بایجاب پیوست . چون آن بزرگ بحضورت فلك المعالي باز رسید و از آنچه از اکرام و انعام حضرت سلطنت يافته بود باز راند واهتزاز سلطان محمود در اجابت دعوت باز گفت فلك المعالي او را دیگر بار بغيرت يافته ایام بود و قاضی جرجان را که شیخ علم و راویه حدیث و علامه روزگار و تاجر بت يافته ایام بود با وی مرافق گردانید تا با تمام مهم و تأریب عقدہ منا کتح و تو شیع لحمد مواصلت قیام کنند . هر دو بحضورت رسیدند و مراسم خدمت بجای آوردنده و بتتجزی و عدوتا کید عقد نکاح مطالبت کردند و سلطان شیطان غیرت را بعقل شریعت بست و کریمه ای که ملکة جهان و زهرة آسمان سلطنت بود بفلک المعالي داد ، زهره جز در قلمه فلك کله بنند و حجله ملکات جز در حجره املالک موافق نیقتد . در مجلس این عقد از لطائف نثار و بشائر استبشار و نفائس تحف و مبار چیزی رفت که تاریخ ایام و طراز مساعی کرام شد . رسولان با حصول مقصود ووصول مطلوب باز گشتنده و فلك المعالي بر طریق نحله حملی روان کرد که ذکر علو همت و غزارت کرم وی در جهان سائر وشائع شد و از ارکان دولت و ابناء حضرت کس از الطاف بر و عوائد کرمش بی نصیب نماند . سلطان محمود بندگی او بانواع صنایع و ابواب مکارم مقابل کرد و بشرائط مجازات خدمات و مكافات قربات وی قیام فرمود و افراد قواد واجلاء اجناد وی را بتشربفات سنی و خلعتهای نفیس بر وجهی مراعات کرد که دستور ملوک عالم و قدوّه سلاطین جهان گشت و در صحبت در صدف ملک و یاقوت شرف سلطنت مالی روان کرد که بهیچ عهدی در مجموع کتاب و معلوم افهام حساب نگنجیده بود همچنانکه روی بدر از مقابله آفتاب نورانی گردد و شکم جوییار از عطیت بحر سیراب شود خزانه فلك المعالي چون در یا مسکن زواهر جواهر و بسان کوه معدن نفائس ذخائر شد .

چون سلطنت فلك المعالي امیر ابو النصر منوچهر بمنظار آن مواصلت و وصیلت آن وصلت قوام گرفت ، رونق دولت و پیرایه ملک باز آمد ، بتدبیر کار لشکر و انتقام از آن جمع که در خون شمس المعالي سعی کرده بودند مشغول شد و بوجوه حیل و انواع علل سلک جمعیت و موافقت ایشان بگستت و همه را بقتل آورد . پسر خرکاش که خویش عاق و ماية شقاقد بود از میان بگریخت و درجهان آواره شد و ثانیه قفید تقیف (۲) گشت و کس از وی نشان نیافت . و از جمله جناه آن شر و جالبان آن ضر ابوالقاسم جعدي بود صاحب جیش شمس المعالي بسر حد

ولایت بنشست ، متردد میان خوف و رجاء و متربّ طوارق بلاه و صواعق عناء . فلك المعالى چشم از وی بینداخت و راه اهمال و امہال پیش گرفت و او را با غلوطه تغافل و تهاون مغور گردانید و بداعی تطمیع و ترغیب بدام اقتناص کشید و در محبس طلب قصاص باز گذاشت و راه خلاص وی بر بست . اما هر کاری را وقتی معین و غایتی محدود و امدی معلوم مقنور است و در مدارک آجال تعجیل و تأجیل نامصور . ابو القاسم بحیتی از حبس فلك المعالى بگریخت و در اقطار جهان از طرفی بطرفی تردد میکرد تا بنیشا بور بحضورت یین الدوله محمود آمد و باستان سلطان التجاء کرد ، پنداشت که از فوادح اتفال و قبائح اعمال خویش با اشتباك عقود و تأکید عهود و اشاج ذات البین و اتحاد مصالح جانبین سلامت خواهد یافت و ندانست که کشنه را بکشند و سزای بدکردار چون زه گریان پیرامن وی در آید و جانی اگر چه زمانی مهلت یابد و مدتی مهمل ماند عاقبت در دام بلا و جباله عنا افتاد . لاجرم سلطان او را بگرفت و بند بر نهاد و پیش منوچهر فرستاد . و ابن الرومي (۳) این دو بیت از محض حکمت و زبدہ موعظت گفته است :

الخير مصنوع بصاحبہ	فمی فعملت الخیر اعتباکا
والشر مفعول بفاعله	فمی فعملت الشر اعطباکا

### حَاتِمَةُ

(۱) ابویلی عدی بن ذیمة بن العارث بن ذهیر بن جشم ، اخو کلیب بن واہل الدی یضرب بزه المثل فیقال « اعز » من کلیب بن واہل .  
مهلہل اهل نجد و اذ ابطال عرب در جاھلیت و خال امری ، القیس شاعر بود . و لقب بمهلہل لا'نه اول من هلہل الشعر ، ای رفعه وأرقه . لسان فصیح و روی ذیبا و دست بخششده داشت و شعر رانیکو میگفت .

(۲) در صدر اسلام دو برادر در طائف بودند ، یکی از ایشان بس اذ آنکه دوشیزه زیبائی را اذ بنو کننه تزویج کرد سفری برایش پیش آمد ، برادر دیگر بدان زن جوان دلباخت و قوایش چنان دو بستی گذاشت که از ضعف زمین کیرشد . چون سفر کرده باز کشت و برادر را لاغر و ناتوان دید حارث بن کلده پر شک نامی عرب را بیالینش آورد ، حارث تشخیص داد که علت او نفسانی است . شوهر خواست زن را بخاطر بیمار عشق طلاق بگوید ، برادر نپذیرفت و سر به بیان گذاشت .

فقید تقیف میان عرب مثل شد ، زیرا که طائف مسکن قبیله بنو نفیف است .

(۳) ابوالحسن علی بن عباس بن جورجیس رومی الاصل و نیایش ازموالی آل عباس بوده است .  
ابن الرومی شاعری قوی الطبع و نادر الاسلوب از طبقه بشار بن برد و احمد بن الحسین  
مت McB ای است . شعرش عمیق و بر معنی ( لاءه أتى بكثير من المعانی لم يسبق إليها ) طریقه بیانش  
در نهایت درجه ممتاز و جزالت است .  
ابن الردمی درسته ۲۲۱ هجری قمری در دارالسلام بغداد زاده و سال ۲۸۴ در روزگار  
المعتضد بالله شاهزاده‌هی خلیفه عباسی در کذشته و در خاکدان باب البستان بغداد بخاک سپرده  
شده است . در مجلس ابوالحسین قاسم بن عبید الله وزیر خلیفه که از شر زبان شاعر این نبود  
خشکنناچه مسیوم با خورانیدند ، چون احساس سم کرد برخاست ، وزیر پرسید : کجا میدوی ؟  
گفت : بچانی که مرا فرستادی . گفتش پدرم را سلام برسان . گفت : راه من بر دوزخ نیست .  
ابن الرومی بفروزنی طیره مشهور بوده و او را در تطییع اخبار غریبه است . دیوانش را  
ابو بکر صولی جمع و بحروف تهیی مرتب کرده ، ابوالطیب وراق هزاریت بر آن افزوده است .

---

تبرستان ( مازندران ) و گیلان همچ گاه کاملاً تحت نفوذ او لیا ، دولت اموی و عباسی  
در نیامد ، چنانکه صفاریان و سامانیان هم اقتداری درین نواحی نیافتند .  
در سال ۲۵۰ هجری قمری سران تبرستان بحسن بن زید علوی ، معروف بداعی اکبر ،  
گرویدند . — سادات علوی در صدر دولت بنو عباس بولایات کران دریای خزر کشیده بودند .  
سر انجام یکی از بزرگان آن خطه اسفار بن شیرویه که هوای پادشاهی در سر داشت بر سادات  
بسورید . مرداویج پسر زیار دیلمی که از سرداران او بود اسفار را کشت و بر تبرستان و گیلان  
و گرگان مسلط شد و در اندک زمانی ری و اسپهان و قزوین و زنگان و همدان و بروگرد  
و اهواز را بر قلمرو خود افزود و مؤسس سلسله آل زیار گردید .  
مرداویج دادای عزمی قوی و همتی بلند بود ، میخواست ایران را بشوکت روزگار  
ساسانیان بازگرداند ، براسم وجشنهای باستان علاوه خاصی داشت ، جشن سده را با شکوه تمام  
در اسپهان گرفت .  
پس از مرداویج برادرش وشمکیز ، بدر شمسالعالی قابوس ، سی سال پادشاهی کرد .  
روزگار سلطنت این خاندان ۱۵۰ سال امتداد یافت . شمسالعالی ادباء و شعراء و علماء  
نامی را بدربار خود جلب میکرد و کرامی میداشت .

### ذکر دارا برادر فلک المعالی منوچهر

دارا پس از آنکه از جانب ابوعلی محمد بن محمد بن سیمجرور در جانب ملک رضی<sup>\*</sup> گردید ملازم خدمت و مسامهم نعمت در بار بخارا بود تا شمس المعالی با سرمهلکت خویش آمد وی از خدمت اجانب مستفی شد و در نزد قابوس بنظر اشفاق و اشبال و قضیت پدر پسری ملحوظ و محظوظ بود تا شمس المعالی او را به تبرستان فرستاد و آنجایگاه بر جمله طاعت و رعایت مصلحت و قیام بجواب منازعان ملک مدتها مقیم بود، پس بسبب تهمتی که بدو تحويل افتاد احضار شد و با استرا باد بخدمت پدر رسید و برائت ساخت خویش از آن تهمت روشن کرد . قابوس بقبول معاذیر و اکرام مقدمش استبشار نمود و بعد از چند روز پسر را پیش خویش خواند، دارا اندیشناک بر مرکب بر نشست که بخدمت رود، در راه پشیمان شد، عنان بگردانید و در مستر آجام تبرستان روی بخراسان نهاد؛ تا شمس المعالی از حالت آگاه شد و بر پی او سواران روان کرد مسافتی تمام گذاشت بود ، بدو نرسیدند . چون بسر حد خراسان رسید از عواصف بأس و قواص غیظ پدر این شد و بحضور سلطان محمود پیوست و در خدمت او مکان معمور و محل مرموق یافت و بانواع تمویل و تحویل و اکرام و تجلیل مُشرّف گشت؛ ولی از سرگرور جوانی و خفت وقار در مجالس سلطان قربت ورتبت خویش باطل کر و بعارضه اعراض متوجه شد و از تغیر رای یین‌الدوله مستشعر گشت و در ستر خواهی شب راه هرب پیش گرفت و سلطان اشخاص را در طلب وی اشخاص کرد ، در گرد مرکب شن نرسیدند، بولایت غرش پیش شاه شار (۱) شد و بوسیلت مودت قدیم که میان ایشان بود بجانب او التجا ساخت . محمود مثال فرستاد و دارا را باز خواست و در استدعا و استرجاع وی ابواب وعید و تهدید تقدیم فرمود . شاه شار از سر اضطرار و خوف و خامت عاقبت و تبعه مخالفت او را پیش سلطان فرستاد . دارا چندی در حبس و شدت روزگار گذاشت و یک نوبت بطریقی نا معقول از بند عقال بیرون افتاد و اگر زمان محنت منقضی گشته بودی خلاص می یافت ، اما خامی رنج و بقای روزگار غصه دامنش بگرفت تا اعوان سلطان وی را بدست آوردند و بمزید تکلیف و تعیین و تقیید و تشدید بجای حصین تر باز داشتند تا عارضه وحشت سلطان بزوآل رسید و بر وی بیخشود و او را بجهانی تازه و عیشی نو منتعش گردانید و با عناق و اطلاقش مثال داد و عائدۀ احسان و عارفة امتنان در باره وی بقرار معهود باز برد ، ولایت جرجان و تبرستان بدو داد و ارسلان جاذب را بظاهرت

\* ملک رضی نوح بن منصور سامانی است .

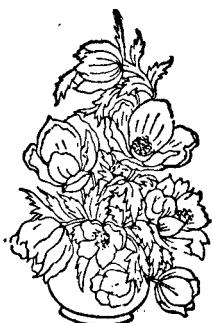
و معاونت وی نامزد کرد و اگر کفايت فلك المعالى در اظهار طاعت و بذل طاقت در استرضا و استعطاف جانب سلطان تدارك کار خويش نکردي ملك و خانه قدیم از دست رفته بود . اما چون کار قابوس باصلاح آمد سلطان دارا را باز خواند و در زمرة اركان دولت و اخوان عشرت ملازم خدمت می بود و در مجالس انس و تماسای شکار و اوقات خلوت و هنگام معاقرت و معاشرت از پيش چشم محمود غائب نشيدي تا اين وقت که ابوالفوارس بن بهاءالدوله از کرمان بسبب مخاصمت برادر پيش تخت سلطان رسيد ، بر اميد امداد و اعانت او بر مزاحمت برادر .

شبی دارا و ابوالفوارس در خدمت یمن الدوله مجتمع بودند و در باب شرف خانه و قدمت خاندان و اعراق نسب مجاراتی ميرفت و دارا چند کلمه که لائق خدمت حضرت و حشمت بساط سلطنت نبود بگفت و چون بر او انکار کردند اصرار ورزید و بتکرار آن کلمات لجاج و وقاحت میفرزود و بدآن رسید که او را از مجلس انس دور کردند ، دیگر روز به بعضی قلاع محبوس گردانيدند و ضياع و اسبابش گرفتند تا وزير شفيع شد و املاك وی در ما ه محرم سنہ تسع و اربعائة با تصرف و کيلانش سپردند تا در مصالح او خرج ميرفت .

### حاجه حاجه

---

(۱) فرماننفر مایان غرجستان را « شاد » می نامیدند . — غرجستان نزدیک سرچشمه رود مرغاب افتاده و پیوسته است بکوهستان غور .



### ذکر مجد الدوله رستم بن فخر الدوله

فخر الدوله در وقت حضور حسام الدوله ابو العباس تاش بجرجا بر دست صاحب ابن عباد نامه اي بدو نبشت و در مضمون آن نبشهت بولادت مجد الدوله ابو طالب رستم بشاشتی نموده و شکر باری تعالی بران عطیه باداء رسانیده بود و این الفاظ درج گرده : فقد رزقی الله عن وجل ولد اکنیته ابا طالب طلبًا للسلامة فی مدتھ ، و سمیته رستم لاءه فی اسماء نصایبھ و ارومته .

چون فخر الدوله بسرای آخرت تحویل کرد لشکر بر امارت پسرش بیعت کردند و مادر مجد الدوله خواهر اسپهید فریم بود معتقد بکثرت اقارب و شوکت عشائر و از سر تحکم و تقلب در حمل و عقد و امر و نهی با لشکر دیلم سخن میراند و میان پسر و مادر مکاوحتها رفت تا کار بجائی رسید که بدر بن حسنیه بر مجد الدوله در آمد و ملک ری از او بگرفت و مناوشهات بسیار در میان ایشان واقع شد و بدین سبب اهل دیلم باتفاق رسیدند و بیطاقت شدند و هر وقت آن فتنه تازه میگشت و حبل صلاح منقطع میشد و از نوادر فتن و دوازیر آن محن طبقات لشکر بقناه میرسیدند و ضراوت سفهاء در افساد حال و اتفاف مال رعیت زیادت میگشت ، ولایت روی بخارایی نهاد ، مردم متفرق شدند و مجد الدوله از احتدام اشتداد حرارت ایام و اقاد شردر شر ملول شد و از امارت اعراض کرد و از معرض عقوق مادر برخاست و هوای نفس در طاعت او مقهور گردانید و خلق را از ورطه آن محنت برها نید و بمطالعه کتب و منادمت دوات و قلم مشغول شد و برادرش شمس الدوله ولایت همدان و کرمانشاهان تا حدود بغداد داشت . و بدر بن حسنیه در عهد ایشان اموال بسیار و ساز و تجمل فراوان گردآورد و در وجوده صلات و ابواب مبرّات بر آن موجب که از خرق سخاوت و عظم همت او معهود بود صرف کرد . پسر فولاد همچنین در ایام آل بویه مجال عظیم یافت و کارش در جاه و رفت قدر بدان رسید که صنادید دیلم و مشاهیر کرد و عرب و عجم در زمرة حشم وی جمع شدند و او ب Mageدوله و مادرش که کافله ملک بود نامه نبشت و قزوین باقطع خواست تا معاملات آن بر لشکر صرف کرده بهمیات ملک و ممانعت از حوزه دولت و قضاء عوارض حاجت و مدافعت دادند و عذری پیش نهادند . پسر فولاد رنجیده عاصی شد و بر حدود ری میباخت و ناحیتی که بر کرانه ولایت او بود بدست باز گرفت و ارتقاعات آن بر میداشت و بدین سبب راهها بسته شد و ماده غلات و اقوات منقطع گشت . مجد الدوله و مادرش این شکایت

باسپهبد فریم نیشتند و ازو مدد خواستند . اما حشری تمام از لشکر جیل بیامد و بکر<sup>۱</sup> ات با پسر فولاد مصاف داد و از جانبین خلقی بسیار بفنا رسیدند ؛ پسر فولاد را زخمی سخت رسیده بازگشت و بجانب دامغان بیرون شد و چند روز آنجایگاه توقف کرد و بمرمت حال و معالجه جراحت مجروحان مشغول شد ؛ بفلک العالی نامه نیشت و مدد خواست تا ری از بهروی مستخلص کند و اتاوتی معین برسبیل خدمت مسلم دارد . او دو هزار مرد گزیده مدد فرستاد که مرگ در زیر مشرفیات را شرفی بزرگوار دانستندی و بتجلی از سنان پیریات تثیری و تعییر کردنی و مال فراوان برسبیل مبرّت وقضاء حق النجاء پسر فولاد بذمت او روان داشت و با آن لشکر بدری رفت و دست نهب و غارت دراز کرد . لشکر دیلم از آن سبب در بلای عظیم و غلای شنیع افتادند تا مجده دوله و کافله ملک باظراء رسیدند و استمالت کردند و اسپهان بدو دادند تا بیارامید و دست از عیث و فساد باز داشت و سپاهیان را با جاده سداد و رشاد آورد و ماده شطط و خلاف منقطع گردانید ؛ و درسنۀ سبع وار بعماهۀ باسپهان رفت و شعار دعوت مجده دوله درپیش گرفت . نصر بن الحسن بن فیروزان بدان موجب که در سابقه گفته آمده است از پیار و جومند روی بری آورد و از خوف مکیدت قابوس و نکایت لشکرش براه بیان بیامد ؛ و چون بری رسید مدت دو سال بحرمتی تمام در میان اهل ری بود مرجوعاً الی درمهمات دولت و موئوقاً به در رای و تدبیر و تقدیم و تاخیر ، پس بعلتی و سبب ذلتی او را بگرفتند و بقلعه استوناوند<sup>۲</sup> فرستادند و مدتی آنجایگاه محصور و مأسور بود تا رقم عفو برسر زلت وی کشیدند و اورا بر قاعده معهود میان ملک آوردند . در این ایام که مجده دوله انزواگزیده و از ریاست بدراست گراییده بود حشم دیلم لجام طاعت از سر بر کشیده و دست بتطاول و تعدی بر آوردند و گردن از رقبه طاعت بیرون کردند ، ایشان را مانعی و رادعی نبود هر کس هرچه میخواست از قتل و نهب و غارت میکرد مگر کسی که از سر رأفت یا مخافت باری تعالی یا سبب تقوی و خوف عقی منزجر گشتی . نصر بتأدیب و تعریک ایشان قیام نمود ، جمعی را بقتل آورد و خلقی را آواره کرد . عاقبت همه یاد و احده شدند و بنصر هجوم کردند ، پیرامن سراش فرا گرفتند و او با خواص خود یک زمان بمدافعت باستان و عاقبت هزیمت شد و اسباب و تجمل خویش بدیشان باز گذاشت و بعد از آن در خناق آن محنت اظراء رسید تا سپری شد .

\* دژی بوده است از حدود دماوند بسوی تبرستان .

### ذکر مآل کار أبونصر بهاءالدّوله

چون ولايت سجستان سلطان را مسلم شد بهاء الدّوله رغبت موالة و خطبته مصافاه آغاز نهاد و بحکم جوار و قرب داري که میان هردو ولايت بود همواره سبيل مکاتبات و مخاطبات مسلوک میداشت؛ رای سلطان محمود را بحکم شرف ابوت و خصائص ذات او آن تعدد و تحبّب موافق می آمد و بحکم کفاهه ملک و علو شرف هردو خانه میانه ایشان در توشیح لحمت قربت و تأکید معاقده محبت سخن میرفت؛ و در این باب سفیران آمدند و شدند و دلها بر مودت قرار گرفت و نیتها در اتحاد صافی گشت. سلطان میخواست که موالة بعجاهرت رسد و این مصافاه بمساهمت پیوند؛ قاضی ابو عمرو استامی که شیخ حدیث بود به نیشاپور و وجاهت قدر و نباخت ذکر و غزارت فضل و رفعت محل و کمال علم و فصاحت نطق و رزانه رای وی در اقطار جهان سائر و منتشر بدین سفارت بغارس فرستاد. ابو نصر بهاء الدّوله در اجلال و اکرام و تحصیل مرام و تبعیل محل او آنجه لائق جلالت حال سلطان و موافق کمال و فضائل قاضی بود تقدیم داشت. بر عقب وصول وی بهاء الدّوله را سوء مزاجی حادث شد و آن مهم در تعویق افتاد و نیز ابو غالب فخر الملک که وزیر و نصیر و ناصح و مشیر و حاکم و مدبر آن ملک و دولت بود یبغداد رفته بود و بی مشاورت و مراجعت او انتمام آن کار منصور نگشته. قاضی را یبغداد فرستادند تا آن مفاوضه بسامع وزیر رساند و رضای وی درین قضیت حاصل کند. چون قاضی از بغداد باز گردید بهاء الدّوله جهان خالی کرده بود و پرسش ابو شجاع قائم مقام پدر شده و از امیر المؤمنین القادر بالله بتقریر آن منصب مثال نافذ گشته وی را سلطان الدّوله لقب داده و قدم پسر درملک ثبات یافته و لشکر سر برخط مطاوعت نهاده، و بحکم آنکه مخاطب در آن رسالت پدر بود ندانست که جواب آن سخن برچه وجه باید داد. اما قاضی را با کرام تمام باز گردانیدند و درخلوص اعتقاد درهوا خواهی سلطان و سلوب جاده موافقت و اقدام پیدر در مصافاه و مخاطبت مراستی مشیع و مکاتبی مستوفی اصدار کرد و برادرش امیر ابو الفوارس بکرمان مقیم بود و در میان هر دو برادر مفاتحة مشاهتنی ظاهر شد و بدان رسید که سلطان الدّوله لشکری بکرمان فرستاد تا آن ولايت را از دست او بیرون کشد. ابوالفوارس بمدافعت روی بکار آورد و میان ایشان حریب سخت قائم شد و لشکر ابوالفوارس شکسته گشت و او بسجستان رفت برقصه خدمت سلطان، التجاء بظل حمایت و عنایت محمود کرد. و درین وقت ابو منصور نصر بن اسحاق از جانب امیر ابو المظفر نصر بن ناصر الدّین در ولايت سجستان نائب بود. سلطان بر زبان ابو منصور بدو پیغام فرستاد

تا مقدمش مکرم گرداند و در اقامت و مراعات حشم وی تکلف واجب بیند و ده هزار دینار بر سبیل نثار ترتیب دهد و بدبو فرستد . امیر نصر در تقدیم آن ابواب بغایتی رسید که جهانیان تعجب کردند و معرف شدند که هیچکس از ملوک و سلاطین جهان در حق هیچ پادشاه و پادشاه زاده ای این تکلف نکرده است و مثل آن بدل و سخاوت از ابر و دریا مستغرب بوده است ، علی الخصوص از همت و مروّت بشر ، وذ کر آن مساعی و صیت آن ایادی باقصای جهان شایع و منتشر شد . چون ابوالفوارس بحضور سلطان رسید باستقبال ش یرون آمد و در اجلال و تعظیم وی مبالغت کرد و چندان از زر و سیم و خیل انعام فرمود که در وهم انسان نگنجد و در همت بشریت نیاید مگر در همت پادشاهانه یمن الدو له محمود که دنیا پیش او چون پشه بی وزن و بسان خاک بی وقوع مینمود . سه ماه ملازم حضرت سلطان بود از فرزندان صلبی عزیز تر و از برادران نسبی گرامی تر و بعد از سه ماه عزم ولایت خویش کرد و از سلطان مدد خواست ، محمود او را بخزانی بسیار و ساز و سلاح فراوان مراعات فرمود و ابوسعید طاعی را که از افضل کتاب و معارف حضرت بود در خدمتش روان کرد با لشکری که با حرب و ضرب الفت گرفته بودند و عادت بر قهر و قسر خصم کرده و چیره نهبا و سلب گشته . شعر :

تحملت صهوةً أخرى شوا كلها من طول ما حملت سبياً على الكفل ☆

وامير ابوالفوارس با آن سپاه بکرمان شد ولشکری که بکرمان مقیم بودند چون دانستند که طاقت مقاومت ندارند از پیش برخاستند و او در مملکت خویش بر قاعدة معهود ممکن گشت ؛ ابوسعید پس از انتظام حال واستقرار کار ابوالفوارس با آن لشکر که در صحبت او بودند باز گشت . مدتی بر این بگذشت و از بهر مراقبت جانب و محافظت حرمت سلطان و تحاشی از هدم بنیادی که ممهد ساخته بود کس تعرض باو نرسانید ، تا سلطان عزم غزنه کرد و هیبت رایت همایونش دور دست افتاد امیر ابوالفوارس بی ظهیر و مجری باند سلطان الدو له دیگر بار لشکر فرستاد و برادر را بشکست ، و وی بهزیست بهمدان رفت پیش شمش الدو له و او در معرفت حق قرابت و اهتمام بمنظالم احوال و قیام بمصالح وی مبالغت نمود ، پس از چند روز که در آنجا گذرانید ترسید که شمس الدو له اورا گرفته با سلطان الدو له خواهد فرستاد ، بدین سبب از همدان بیگداد رفت (۱) .

\* شعر از عبد الصمد بن بابک یکی از شعراء صاحب بن عباد است که سال ۴۱۰ در بیگداد در گذشته . — الضمير فی تحملت يرجع الى الجياد فی البيت قبله .

### ذکر ایلک خان و مآل کار او

ایلک خان بعد از هزیمت بلخ بولایت خویش رفت بر غصه آن وهن متلهف و در اضطراب آن عجز متأسف و با برادر خود طغان خان بر قعود از نصره و خمود دراعانت او عتا میفرمود و بقدر خان استعانت میفرستاد و تقدیر آسمانی با وی معاندت میکرد و روزگار در تیسیر مرادش مناکرت و مناکدت داشت تا ازین غصه بر فراش مرگ افتاد و از سرای فانی بدبار بقا رحلت کرد ، جوع و حرثش بطمعه خاک سیر گشت و همت او که با فلق تدویر و چرخ ائید برابری میکرد بدست تقدیر زبون شد . شعر :

فهبه ر حاً يجري لها اليم "ماءه  
و ليس لها قطب بما ذا يديرها  
و قد ينهض العصفور كثرة ريشه

ایلک خان در سنۀ ثلاث واربعماهۀ در گذشت و برادرش طغان خان بر مملک ماوراء النهر مستولی شده با سلطان محمود طربق مهادات و مهادنت پیش گرفت و تلافی جرائم و جرائم برادر بالخلاص تودد و ایثار تقرب متقبل شد . از جانب چین لشگری با سد هزار خرگاه بمخاصلت او و قصد بلاد اسلام ییرون آمدند که کس چنان کثرت در روی زمین نشان نداده بود ، بر عزم اطفاء نور اسلام و اعلاء قصور اصنام ، و ندا نستند که تأیید دین محمدی بعلی الله رایت هر طاغی نگونسار کند و سر هر یاغی در خاک اندازد . طغان خان از بهر مدافعت ایشان از اطراف ممالک اسلام لشکرخواند و سد هزار مرد از انصار دین و مطوعه جمع کرد . در دل مسلمین از آن نداء هائل و بناء مائل روعی عظیم حادث شد و امداد اتیاع و ارتیاع در ضمائر متمكن گشت ، اهل صلاح در مساجد و معابد دستها بدعابرداشتند و همتها بر گماشتند . طغان خان بمجاهرت آن جمع روان شد و دل بر استقبال اجل قرار داد و نیت بر ادراک درجه شهادت مقصود گردانید ، بر امید و عده باری تعالی در نصرة دین و اعلاء کلمه یقین چنانکه نص قرآن مجید بدان وارد است : انا لننصر رسالتنا و الدين آمنوا في الحياة الدنيا ويوم يقام الا شهاد . و چند روز در مقام آن ملاحم و مبارک آن معارك و مساقط آن مناقط از اطمئن حدود ظباء برخود کما و صدمه خناجر غزاة بر حناجر آن غوات و زحمت مناصل انجاد بر مفاصل او غاد و اعم بوارق سیوف و خطف صواعق حنوف و فتن نواخر عروق و ضرب مناحر جلوق خالی نبودند ؛ خون چون صوب انواء و ذوب انداء میچکید و خدای بندگان مخلص خویش را در حرز امان میگرفت و بتمکین وايد متین تأیید میداد و کلمه نجوم دین و رجوم شیاطین کلمه علیاء میگردانید ، تا روزی آتش حرب بالا گرفت

و بهرام \* نطاق بگشاد و دور دوستکانی طعن و ضرب در میان فریقین بداد .  
 زبانگ تیره زمین و سپهر پیوشید گوش و بیفکند مهر

او لیاء دین درسکر شکر باری تعالی و طرب طلب زلفت و انتشار نسیم جنت واشیاق بلقای  
 منازل رحمت چون فحول هائج و بحور مائع از گاه لمعه فلق تا وقت مسقط شفق باطلانع  
 مرگ یازی در آمدند و با ملا<sup>ا</sup>علی بنیازی هرچه تمامت همرازی کردند ، لاجرم از حضرت  
 قدس مدد توفيق بر سید واز مهبا لطف نسیم نصرة بوزید و قرب سد هزار از مرده<sup>ا</sup>کفار  
 بر فضای آن مصاف بر زمین انداختند ، سرها وداع تن کرده و جانها بعتاب قالب طالب  
 مفارقت شده و غراب تیغها از جیقه<sup>ا</sup>کفار غذای تمام یافتند و ضباء و سیاع از خصب آن  
 مراتع بفرانخی رسیدند ، قرب سد هزار برد از ذراری و جواری ایشان که در حسن با ماه  
 بر ابری میکردند و در نور از او<sup>ا</sup>لو منشور گرو میبردند بدست مسلمین افتاد ، از موashi  
 و غنائم اغنام کفار چندان حاصل شد که در فضای صحراء و اقطاع بیداء نمی گنجید و بقایای  
 آن مدایر بر میدند و راه هزیمت گرفتند . بشارت این فتح عظیم و نجح جسم بجملگی  
 دیار اسلام بر سید ولهم بدان بیار امید وجانها بیاسود و زبانها بشکر باری تعالی روان گشت .  
 بر عقب این فتح طغان خان را عمر باخر سید و روحش در جمله ارواح شهدابجهة المأوى  
 تحويل کرد و پادشاهی بر برادر وی \* که در تقوی و مرافقت جانب الهی واهتمام بامور  
 دینی موافق سیرت و مطابق سیرت وی بود قرار گرفت ، او همواره برطاعت و نیاز جماعت  
 و تمہید اسباب عدل و رأفت و تجانب از جانب کبر و نخوت استدامت داشت و بر قصیت  
 موقتی که طغان خان را با سلطان بود برفت و سوابق مصافاة را بلواحق مواخة  
 و موالاة معمور گردانید . در عهد ایلک خان عقیله ای از مخدرات اولاد وی از بهرام  
 امیر جلیل ابو سعید مسعود نامزد شده بود ، درین ایام سفیران با تمام آن وصلت و ساطع  
 کردند و عقده<sup>ا</sup> منا کحت باستحکام رسانیدند و از ثقاۃ حضرت سلطان جمعی از جهه نقل  
 آن در<sup>ر</sup>یته بر قتند تا ودیعت بمتصه استحکام رسانیدند و جمهوری از مشاهیر علماء مشرق  
 و ائمه منطق در خدمت مهد او ببلخ آمدند و آن امانت بسپردند و محمولا<sup>تی</sup> که داشتند  
 از مال و مقال بادا رسانیدند . بفرمان سلطان پیش از وصول ایشان در بلخ آذین بستند  
 و شهر بیار استند و از انواع تنجید و تزیین هیچ باقی نگذاشتند . سلطان از جهه رفع  
 درجهت و اعلای مرتبت پسر هرات بدو داد ، امیر مسعود را با اموال بسیار و تجمل فراوان  
 و زینت و ساز پادشاهانه در شهر سنه ثمان واربعماهه روان کرد . وی بهرات آمد و آین  
 عدل پیش گرفت ، از سداد سیرت ورشاد طریقت رعایای آن بقعه را در ریاض جنان بداشت .

**ذکر ابو احمد محمد بن سلطان یمین الدوّله و امین الملة**  
 خلاصهٔ حال وزبدهٔ آقوال در وصف مأثر و شرح مفاخر او آنست که گفته‌اند . شعر :  
**انَ السُّرِيْ اذا سُرِيْ اسراها** **وابن السری اذا سری اسراها**

جهان دولت عالی محمد محمود      سر فضائل و روی محامد و فرهنگ  
 شهری که دولت او از شرنگ شهد کند      چنانکه هیبت شمشیر او ز شهدش رنگ  
 خدای او را بخصائص ادب و میل بمعالی رتب آراسته کرده بود و بر عرق طاهر و محتد  
 زاهرش فضائل صفات وی دلیلی قاطع و برهانی ساطع بود و ذات شریش در شرف موازی  
 سماک و در رفت مساوی افلاک از حجر کفالت و کنف رعایت و تقاف تریت سلطان  
 چون زر از پیش آتش صافی عیار آمده و بسان ماه از تحت الشعاع زائد النور بیرون  
 خرامیده ، در بدی ایقاع بیقاع معالی رسیده و بآداب سیف و سنان مرتابش گشته و بمکارم  
 اخلاق متحلی شده ، از عصر طفویلت بزمان شباب رسید و طوق شهامت بعارض او محیط  
 شد . سلطان در قضاء حق بنوت و ترتیب کار وی بر قضیت مروت شرایط ابوت تقدیم  
 فرمود و از عقائل اولاد ابو نصر فریغونی کریمه ای که بجلالت اصالت و کفایت کفایت  
 آراسته بود از بهر امیر محمد بخواست و اعمال جوزجان بدود داد ، جای آل فریغون که  
 در عز چون افریدون بودند و در همت بسان گردون و در سخاوت چون جیحون ؟ پسر  
 مهران را بوزارت وی برگزید و او بدان ولایت رفت و بجودی هاطل و عدلی شامل  
 احیای رعایای جوزجان و سکان آن ناحیت بکرد و دلها بر مهرش قرار گرفت و همه  
 از خلوص اهواه و صدق و لاء خدمت و طاعت وی پیش گرفتند . و چون سلطان محمود روز  
 بروز آثار مأثر و انوار مفاخر پسر در تزايد میدید در حسن ایثار و لطف اصطناع  
 و تدریج مکانت و ارقای مرتبت او میفزود و بمزید رافت و حفادت و مزایای اختصاص  
 و قربت مخصوص میگردانید (۱) . — تنهٔ حال هردو برادر در موضوع خویش گفته شود .

### حَمْدَه

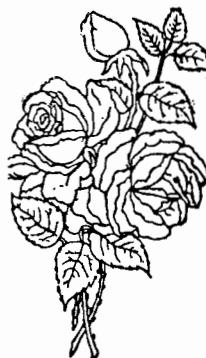
(۱) ابوسعید عبدالحقی ، گردیزی ، در ذین الاخبار ، گوید : چون یمین الدوّله محمود فرمان  
 یافت امیر مسعود بسپاهان بود و امیر محمد بگوزگانان . پس علی بن ایل ارسلان العجاج که  
 خویش سلطان ماضی بود شغل سیاست را نیکو ضبط کرد ، کس فرستاد و امیر محمد بیاورد  
 و بامارت بنشاند بر جای پدر . — کوزگانان ولایتی است بر کران جیحون .

سلطان جلال الدوّله ابو احمد محمد بفرمودتا در خزانه را بگشادند و همه حشم و لشکریان را  
خلمت و صله داد . سپهسالاری بر عزم خویش ابو ایوب یوسف بن ناصر الدین بداشت و مر خواجه  
ابوسهل احمد بن الحسن الحمدوی را بوزارت بنشاند . عیش بر مردمان خوش گشت و نرخها  
از زان شد .

با این همه نیکومنی که بجای رعیت و لشکری کرد حشم و رعایا را میل با امیر شهاب الدوّله  
ابو سعید مسعود بود . و چون پنجاه روز از وفات سلطان محمود بگذشت ، امیر ایاز با غلامان  
تدبیر کرد و از ایشان بیعت ستد بر فتن بسوی امیر مسعود و کس فرستاد نزدیک ابوالحنون علی بن  
عبدالله که او را علی دایه کفتندی و علی دایه اجابت کرد بر فتن با ایشان . روز دیگر غلامان  
سرای بیرون آمدند و بستور گاه رفتند ، اسباب بگشادند و بر نشستند با سلاحهای تمام . ابوالنجم  
ایاز بن ایماق و علی دایه همچنان با آن غلامان انبوه بتعجبیل همیرفتند تا بنیشا بور بیش امیر  
مسعود آمدند و بر وی پادشاهی سلام کردند .

سلطان محمد اندر غزنی فرونشست و دست بطری و نشاط بردتا نزدیکانش مر او را گفتند :  
که این همه خطاست که همی تو کنی ؟ ! و عامه مردمان ترا اندر زبان گرفته اند و نکوهش  
هم کشند ، اگر پیش باز خصم خود نشوی این پادشاهی از تو بشود .

چون چهار ماه از پادشاهی سلطان محمد گذشت ، بفرمودتا سراپرده بر جانب «بست»  
بیرون بردند و بزدند . و با لشکری آراسته و توانگر از غزنی بیرون رفت . چون به تکینیا باد  
رسید همه سران و سالاران لشکر گرد آمدند و سوی وی بیغانمدادند : که مارا همی بری پیش  
خصم که همه جهان شیعه و متابع اویند و ما یقین دانیم که تو با وی مقاومت نتوانی کرد . واورا  
بردژ کو هتیز تکینیا باد آوردند و بنشانند . پس امیر یوسف و علی حاجب و آن بزرگان و سالاران  
خرینها و زر اد خانه برداشتند و روی سوی امیر مسعود نهادند و بر جانب هرات بر فتند .



### ذکر تاھری رسول مصر

سلطان محمود از بد و ادراک وايناس رشد وقف همت برغزوّات ديار کفار بانوار سنت و آثار مساعي پدر مقتدى و مهتمى بود و بر بحث از علوم نظر وجدل مواظب و از عقائد اهل سنت و مذاهاب اصحاب بدعت مستكشّف و متخصص و در اصول دین مستبصر و در قسم اهل العاد مجده و مُتشمر و بر معرفت تفسير و تأويل و قياس و دليل و ناسخ و منسوخ و صحيح و مطعون اخبار و آثار واقف و از سر بصيرت بر نوازع نعل و بداعع ممل انكار بلیغ کردى و شرعاً شریعت از غبار بدعت نگاهداشتی . بسامع او رسانیدند که در میان رعیت جمعی حادث شده اند و با صاحب مصر (۱) انتهاء میکنند ، اگرچه ظاهر دعوتشان رفض است باطن کلمه ايشان کفر محض است و از ذات خوش نص تنزيل را تأویلی چند می نهند که موجب هدم قواعد دین و دفع معاقد یقین است و در ابطال معالم شرع و نقض مراءی دین میکوشند و از احکام شریعت و قضایای طریقت اعراض دارند . سلطان جاسوسان بر گماشت و از مواضع و مجامع ايشان تحسس کرد و مردی بدست آورد که سفیر بود میان ايشان و مقتدایشان و همه را باسماء و سیما میشناخت در زیر عذبه تعذیب جمعی را بدست باز داد . از اماکن و مساکن متفرق و شهرهای مختلف همه را بدرگاه آوردنده و بر درخت کشیدند و سنگسار کردند و طائفه ايشان را تتبع کرد تا همه را نیست گردانید و سیاست فرمود . استاد ابو بکر محمشاد که شیخ اهل سنت بود (۲) فاضل و بزرگ و متدین درین باب موافقت با رای سلطان داشت و هر که بدین فرقه غالی و اهل بدعت جافی انتهاء کرده و از منهاج دین قویم وجادة مستقیم عدول جسته بود همه را مثله گردانید و جاه او بسبب این احتساب و مبالغت درین باب زیادت گشت و مطعم رجال و مطعم آمال شد . هر قبول که از سر دین و دیانت و علم و امانت خیزد در علوشان و نبوّمکان بذرؤه سماک و قله افلاک رسد ، چنانکه در خبر مأثور مشهور است که : باري تعالی دنيا را فرموده است « من خدمتني فاخدميه و من خدمك فاتبيه ». در اثناء اين حال مردی برخاست از ديار عراق که با شجره علويان انتهاء میکرد و چنان مینمود که برسالت از صاحب مصر پیش سلطان میورد و نامه ای مسطور و حملی موفور بحضرت او میرساند ، تا بنيشابور بیامد و بسبب نسب و صلف شرف مباهاهات میکرد . وی را بنيشابور موقوف داشتند و حالش بحضور سلطان اعلام دادند . او از سر شطط و تجاهل حرکت کرد و بهرات رفت بر عزم غزنه . یعنی الدوله مثال فرمود رسول را بنيشابور باز گرداند و رسالتی که دارد على رؤس الاشهاد ادا کند تا نراحت مجلس سلطان از حوالت قبول

سخن وی لائح واضح گردد و غبار تهمتی بر حاشیه طهارت عرض او نتشیند . چون رسول را بنیشابور آوردند و از اقوال و احوالش استکشاف کردند در صحبت وی کتابی چند از صحائف اهل باطن یافتند مشتمل بر محال و اغلوطه که سخن مجانین و اهل برسام از آن پر بنیاد تر بود ، نه از معقول حجتی و نه از منقول یقینی و نه ادله آنرا مناسبت با مدلولی . استاد ابوبکر که در هر باب مقتداً بود با رسول مناظره کرد ، لفظ وی را بر محل امتحان عیاری نیافت و سخشن را در تحقیق اعتباری ندید و او در مجادله مقام خویش بشناخت و بداست که خود را بدین سفارت در ورطه هلاک انداخته است و نشانه تیردمار کرده . رسول را بحضور غرنه فرستادند و در مجلسی خاص با اعیان ائمه و قضاء و وجوده فقها و غزاة حاضر گردند و حسن بن طاهر بن مسلم علوی از شاهدان آن مشهد و حاضران آن محفل . — قصه این سید بزرگوار آن بود که درسادات طالبیه از فرزندان حسین اصغر از جد او «مسلم» وجیه تر و نبیه تر کس نبود و بیسار حال و کثرت مال از همه گذشته و معز خلیفه مصر کس بدو فرستاد و دخترش را از بھر پسر خود عزیز میخواست و سبب این خطبه آن بود که در سرای خویش رقصه ای یافت این قطعه بر آن نبشه :

ان كنت من آل ابی طالب	فاختطب الی بعض بنی طاھر
فان رآک القوم کفؤاً لهم	فی باطن الامر و فی الظاهر
فامش من سفه خوزیة	تغض منہ البظر بالآخر

و این شاعر مسلم را با خوزستان بدان نسبت کرده است که مادر نیايش محمد بن عبدالله ابن میمون خوزیه بود و سید معز را برای مصاہرت کفو نمیشناخت ، جواب باز داد که دختر من در جهالت نکاحی است ، معز بدین سبب وی را محبوس کرد و هرچه بدو میشناخت از حطام دنیاوی بستد و عاقبت بر دست خلیفه فاطمی هلاک شد چنانکه بر کیفیت آن کس را وقوف نیفتاد ، او را بنهان بقتل آوردند و در خاک کردند ، برخی گفتند از حبس بگریخت و در بعضی از بوادی حجاز منقطع شد ، طاهر پدر حسن بمدینه رفت و آنجایگاه امیر شد و ابو علی بن طاهر پسرعم و دامادش با او بود . چون طاهر وفات یافت ابوعلی در مدینه قائم مقام وی شد و پس از گذشته شدن ابو علی هانی و مهندی پسران او امارت بگرفتند و حسن را بسبب قصور حالت در ثروت و مکنت در حساب نیاوردند ، او بدین سبب بخراسان آمد و بحضور سلطان محمود التجاء ساخت . چون تاهر تی بر سالت رسید شریف حسن زبان وقیعت در وی کشید و اورا از اتساب با دوحة رسالت و شجره نبوت نقی کرد (۳)

و با باحت خونش فتوی داد . سلطان حکم تا هر تی با حسن انداخت ، حسن او را بکشت . و از امیر المؤمنین القادر بالله در باب تا هر تی مثالی رسید و بسیاست وی و تعصبه و تصلب در دین و تئیل و تنکیل او اشارت رفته بود . چون خبر قتل رسول مصر بینداد رسید و صلابت دین سلطان معلوم شد زبان اصحاب اغراض و عذل عذال بسته گشت و در حضرت امیر المؤمنین باحمد پیوست و بموقع قبول افتاد ، مثل تا هر تی چنان بود که

ومن يشرب السم الذي عاًف فـَأَنْهَى حقيق بـأنـيـابـالـمـنـيـاـيـاـالـنـواـهـرـ

حاشیہ

(۱) مرادش از صاحب مصر ابو علی المنصور الملقب بحاکم بامر الله خلیفه فاطمی است .  
الحاکم بامر الله ، پس از مرگ پدرش العزیز بالله نزار ، در قاهره بخلافت نشست بسال ۳۸۶ هجری و در سنه ۱۱ کشته شد . سفاک و خونریز بود ، عده ی مشهاری از وزراء و اعیان دولت دیگران را کشت . احکامی اختراع میکرد که مردم بدان عمل کنند و بعد از چندی امر بزدن کسانی که آن کارها را میکنند میداد ، بر خر می نشست و جبهه پشم میپوشید و برای زیارت مقابر از شهر بیرون میرفت ، در بعضی اماکن ساعتها تنها حیوانات ، مدعی بود که خدای در او حلول کرده است ، خانه ای در کوه المقطم برای خود ساخته در آنجا متزوی میشد .

(۲) ابوبکر محمد بن اسحاق محسشاد رئیس اصحاب ابو عبدالله بن کرام در نیشا بور بود .



### خاتمت کار ابوالعباس مأمون خوارزمشاه و رسیدن ملک وی بسلطان محمود.

چون اورنگ شاهی خو رزم (۱) از مأمون پسرش ابوالحسن علی رسید و ولایت خوارزم او را مسلم شد خواهر سلطان محمود را در نکاح آورد و اسباب قرابت میان جانبین مؤکد گشت و خانها یکی شد . پس از آنکه علی در گذشت مأمون بن مأمون بجای وی بنشست و بسلطان فرستاد و منکوحة برادر را خطبত کرد و از مزید خلوص و وفور نصوع در خدمت اعلام داد ، سلطان محمود ملتمن او با یحاب مقرون داشت و حال هردو دولت در اشتراك و اشتباك و اتحاد منتظم شد تا سلطان از مأمون التماس کرد که در خوارزم خطبه و سکه بنام او بکند و در تنجز اين حال رسولی فرستاد . وی درین باب با اعيان اتباع و وجوده اشیاع خوش مشورت کرد : همه ازین تحکم سریچیدند و اباء و التوابه و نفار و استکبار پیش گرفتند و گفتند : مدام که ملک تو باستقبال و استبداد مُسلم باشد و از وصمت شر کت مصون و محفوظ ما کمر خدمت بسته داریم و اگر تو محکوم دیگری خواهی بود ما در مخالفت شمشیرها بیرون کشیم و ترا معزول گردانیم و دیگری را پادشاهی فرا داریم . رسول با خدمت سلطان آمد و آن کلمه که مشافه شنیده بود و معاینه دیده باز راند و مردم خوارزم در عواقب سخن خوش و جرأتی که بر ولی نعمت خود کرده بودند اندیشیدند و از خاتمت این قول فظیع و رد شنیع هراسان شدند و مقدم همه نیال تکین بود صاحب جیش مأمون . بتدبیر کار پرداختند و بحیله و غیله بدان رسانیدند که روزی بر قاعده مستمر برس سلام بخدمت خوارزمشاه رفتند ، ناگاه خبر وفات او از اندرون بیرون آمد و حقیقت حالت معلوم نشد که چگونه افتاد (۲) آن جمع بریعت پسرش (۳) مجتمع شدند و او را بجای پدر بنشانند و دانستند که سلطان محمود انتقام این جرمیه بخواهد ، با یگدیگر بر مخالفت سلطان مخالفت کردند و بهبود و مواثیق استظهار بر بستند که اگر از جانب وی معرفتی روی دهد همه یدآ واحده و متحد الكلمه باشند . - و همانا این کلمه تلقین اقبال و دولت سلطان بود که بر موجب عزت و سعادت ایام او تا بوسیلت این مخالفت آن ولایت را بر مالک خود فراید . سلطان با لشکری تمام بخوارزم رفت و نیال تکین بر طلیعه وی شبیخون برد و ابو عبدالله طائی با جمعی که طلیعه بودند با ایشان بمحاربت با ایستادند . خبر سلطان رسید با زبدۀ سپاهیان روی بمیدان کارزار آورد و از وقت طلوع لوای صبح تا استوای آفتاب میان ایشان مناجزت رفت و خوارزمیان بر امید ظفر و نصرة پای بیفسرند و نداشتند که که غدر با خداوند گار کار قلاده است که یکطرف آن عاجل عار است و طرف دیگرش اجل نار و خیانت با ولی نعمت موجب وبال و نکال و داعیه

خسار و ادبار و چون روز بوقت زوال رسید از صدمه خیول و زحمت فیول خلقی بیشمار از لشکر خوارزم بر صحرای آن رزم بیجان گشته بودند و باقی روی بهزیمت آوردن و در میان بیشهای ساحل جیحون متفرق شده و قرب پنجهزار مرد اسیر گشتند.

بکشتند چندان ز جنگ آوران که شد لعل خاک از کران تا کران نیال تکین چهد کرد تا مگر از جیحون بگذرد و جان بیرون برد و ندانست که غادر را در ششده غدر راه خلاص بسته است و وجه مخرج وجاده نجاة مسدود و سزای بد سگال هر اینه برسد. چون در کشتن نشست با یکی از همگنان بسبی از اسباب خصومت آغاز نهاد و میان ایشان بجادلت کشید و او نیال تکین را بیست و مقود کشی بدست ملاح داد تا وی را بلشکر سلطان سپرد، محمود نیال تکین را با دیگر اسیران بیش خواند و از موجب جرأت بروی نعمت پرسش کرد، او چون دانست که خلاصی نخواهد یافت پاسخهای سخت داد و باقی اسیران سر در پیش انداختند و از تشویر و خجالت جواب ندادند، سلطان بفرمود تا برابر مدفن مأمون درختها فرو بردند و همه را بر درخت کشیدند و بر دیوار مدفن خوارزمشاه بکشند: «هذا قبر مأمون بن مأمون بني عليه حشمہ واجترأ على دمه فقيض الله له يمين الدولة وامين الملة حتى انتصر له منهم وصلبهم على الجندوع عبرة للناظرین وآية للعالمین». واسیران دیگر را غلها بر گردن بسته بغير نه فرستاد و در مطمورها باز داشت و بعد از مدتی همه را آزاد و مطلق گردانید و در زمرة مستخدمان دولت بدیار هند فرستاد و خوارزمشاهی بحاجب کبیر التوتش داد تابقیای اهل فساد را بتبیغ در آورد و همه را بیخ بر کند و کار ولایت خوارزم بامن و راحت رسید و ذلك تقدیر العزیز العلیم.

### حاجب

(۱) خوارزم ولایتی است شبہ اقلیمی که دارای ملوک نامدار بوده است، در کتب سیر پادشاهان ایران ثبت است که خوشآورندی از آن هرام گور که از سرداران ایران بود بر آن کشور مستولی گشت. پس از اسلام، همیشه خوارزم را پادشاهی بوده است مفرد و این ولایت از جمله خراسان بوده است.

چون مردم خوارزم بر ابوالعباس مأمون خوارزمشاه که داماد سلطان محمود بود بخواهر شوریده اورا کشتند و برادرزاده اش، محمد بن علی بن مأمون، را بیاوردند و بر تخت بنشانیدند، محمود بخوارزم لشکر کشید و آن کشور را هم کناد (ابو الفضل محمد بن الحسین بیهقی).

### ذکر فتح مترا و قنوج

چون سلطان محمود از مهم خوارزم فارغ گشت و آنولایت با دیگر ممالک مضارف شد خواست که تا آخر سال لشکر را آسایشی دهد و اندیشه غزوی مبیت <sup>\*</sup> کند که چون روی بهار بخندد آن اندیشه با تمام رساند، بجانب <sup>بست</sup> حر کت فرمود بسان آفتاپ بوقت آنکه قصد جانب شمال کند و بنقطه اعتدال رسید جهان ازو زیب و زینت گیرد و اطراف زمین آرایش یابد. چون بیست رسید بمطالعه اعمال و تجدید عهد احوال رعیت مشغول شد تا باری تعالی اسباب وصول بمقر عن و مکان مُلک میسر گرداند و از آنجایگاه تخمیر رای و تدیر اندیشه غزوی پیش گیرد و خدای بر قضیت میعادی که در تأیید دین و نصرة شریعت محمدی ﷺ فرموده است در باب او آن وعده با نجاح رساند و اعجز کلام مجید که بدین معانی وارد است بتحقیق پیوندد <sup>\*\*</sup> اگرچه مسافت مقصد امتدادی داشت و راه دور گشته و اغلب بلاد هند در دیار اسلام افزوده و همه بشعار دعوت حق آراسته شده و سر کفر جز در ضمیر قشمیر نامانده و تا بدان حدود یا بانهای دور دست بود که مرغ در هوایش نجنبیدی و باد در فضای آن کم شدی. درین ایام قرب بیست هزار مرد از مطوعه اسلام از اقصای ماوراء النهر آمده بودند و منتظر حر کت موکب سلطان نشسته و شمشیرها کشیده و تکبیر مجاهدت زده و جانها در راه احتساب بر کف دست گرفته و تنها در بازار ان الله اشتری من المؤمنین انفسهم و اموالهم بان لهم الجنة داشته و دواعی همت و بواعث نهمت ایشان محرك عزم و محضر قصد سلطان شده و خواست که با آن حشر بسوی قنوج (۱) رود و آن ناحیتی است که از بدو عالم هیچ پادشاه ییگانه بر آن دست نیافته است و از غزنه تا قنوج سه ماه راه بود. سلطان بعد استخارت عزیمت بر آن غزو تصمیم داد بلندت مجاهدت از خواب و قرار مفارقت کرد و با آن جم غفير و جمع كثیر از سر شوق سعادت و حرص شهادت باشدا آن مخاوف و افواه تنازع فرو رفت و از سند و چیلم و چند راهه و ایرایه و بیت هرز و شتلدر گذر کرد و در حیاطت حفظ و صیانت حرز باری تعالی از آن غمرات بسلامت بیرون افتاد و این جمله رود های عظیم است که سنگهای کران بگرداند و بسر سوار در آید لطف باری تعالی او را از مضائق آن معابر نگاهداشت و هر کجا رسید رسولان باستقبال می آمدند و کمر طاعت می بستند و بیش از اندازه قدره واستطاعت خدمت میکردند. چون پنzdیک کشمیر رسیدند چنکی بن سهی که

\* بیت الشی : عمله او دبره لیلاً \* لیظه ره علی الدین کله .

صاحب آن کشور بود بخدمت پیوست ، چو دانست که با افراط باس و هیبت شمشیر سلطان محمود جز اسلام و استسلام چاره ای نیست ، کمر بندگی بر میان بست و بقلاؤزی لشکر بایستاد و در پیش میرفت و وادی بعد از وادی میگذاشت . هر شب پیش از نوره خروس غریو کوس برخاستی واژ حر کت سپاه زمین مترازل گشته و تا آخر روز از زیر دامنه جبال منازل میگذاشتی تا بیست ماه رجب سنه تسع وار بعماه نهر جون با پشت گذاشته بودند و نواصی قلاع و صیاصی آن بقاع در قبضه مراد گرفته تا بقلعه برنه از ولایت هر دب <sup>\*</sup> رسیدند رای آنجا از پادشاهان بزرگ هند بود چون دریائی دید از لشکر که موج میزند با قرب ده هزار مرد فرود آمد و بشعار دعوت اسلام تظاهر کرد و بسعادت هدايت مستعد شد . و از آنجاییگاه بقلعه مهاوند که بر کرانه رود جون بود رفتند . رای آنجا گلچند ، که بهیبت ملک و بسطت حکم از معارضه فعول و ممارست مناصل و نصول استغنا یافته و کس را بر وی قوه تغلب نابوده و صنادید قروم و مشاهیر ملوک بعجز از او روی بر تافته و بعزت حال و کثرت مال و بسیاری افیال و شوکت رجال و مناعت منازل و حصانت معاقله از طوارق ایام و حوادث روز گار مصون و محروس مانده ، چون دید که سلطان آهنگ مجاهدت او دارد اسباب و حشم و خیول و فیول خویش را ترتیب کرد و پشت بر پیشه ای داد که شعله آفتاب را در منابت آن راه نبودی و سوزن از اوراق و اغصانش بزمین نرسیدی . سلطان طلائع خویش را فرمود تا خود را در میان پیشها انداختند و از بالای قلعه راهی یافتند و چون دریای اخضر الله اکبر زدند و شمشیر کشیده و در سر مشرکین افتادند ؛ ایشان زمانی مقاومت بایستادند و حملهای پی در پی می آوردند و چون باران تیغهای <sup>بر</sup> ان میرسانیدند و قدرة باری تعالی اهل اسلام را از حد سیف و نوک سنان ایشان نگاه میداشت .

کذاک سیوف الہند تنبو ظباتها و تقطع أحیاناً مناط القلايد

تا معلوم شود که کارها در قبضه قدره خدای تعالی است و شمشیر اگرچه بیأس شدید وحد حدید موصوف است مامور امر و محکوم حکم تقدیر است ، اگر در خون مسلمانی نافذ شود حکمت در آن استشهاد و سعادت میعاد بود و اگر نابی <sup>\*</sup> کرد سبب اعجاز قدرة و اظهار عبرت باشد . آن مخاذیل از آن حالت در شگفت آمدند و چون آثار انصار دین معاينه بدیدند و <sup>نبو</sup> اسلحه و آلات خویش مشاهدت میکردند پایکدیگر میگفتند : این طائفه <sup>نه</sup> از جنس انس و زمرة بشرند ! شمشیرهای ما که صخره صماء میگدازد و از برق خاطف رای ، یعنی پادشاه ، آن کشور هر دب نام داشته است <sup>و</sup> گند .

حکایت میکند از مفارق مسلمین مفارقت و از مناکب ایشان تنگب میجوید ، مگر خذلانی در راه است یا ادبی روی نموده است ؟ و ندانستند که همه علامت شومی طفیان و کفران و نشان نحوست فسق و عصیان ایشان بود . با تقاض خودرا در آب انداختند تا مگر کثرت آب و غزارت موج واقی و حامی ایشان شود و معلوم نکردند که آب اگرچه ماده حیا و مایه زندگانیست قدرة باری تعالی آنرا سبب هلاک و دمار تواند گردانید و در حسم ماده کفر و قطع سلسله شرک شریک شمشیر غزا و ظهیر طائفه هداة تواند ساخت ، تا بعضی بتیغ در آمدند و برخی در آب غرقه کشند و پنجاه هزار مرد از ایشان هلاک گردیدند و بجهنم رسیدند . گلچند خنجر پیرون کشید و زنان و فرزندانش را بقتل آورد ، پس شکم خود را فرو درید و در راه دوزخ رفیق خویش گشت . از غنائم ایشان سد و هشتاد و پنج سربیل با دیگران نوع نفائس و افال سلطان رسید و از آنجایگاه آهنگ مترا (۲) کرد که معبد اهل هند بود . چون آنجا رسید شهری دید از غرائب مبانی و عجایب معانی که میگفتند از صنیع جن است و کیفیت آن جز بمعاینه در ادراک نیاید و عقول حکایت آن معقول و مقبول ندارد ، از سنگهای عظیم دیوار شهر را برآورده و بر تلی بلند قواعدش استوار داشته و بر حوالی و جواب آن هزار قصر از سنگ بنیاد نهاده و آنرا بتخانها ساخته و بسامیر محکم کرده و در واسطه شهر یک خانه از همه عالی تر بنا ساخته که اقام کتاب و خامهای تقاشاق از تحسین و تزیین نقوش عاجز آید و بغايت تأثیر و تنوش آن نرسد . در نامه هائی که سلطان از آن سفر نبشه بود چنان شرح فرموده که : اگر کسی خواهد که مثل آن ابینه انشا کند سد هزار بار هزار دینار بر آن خرج شود و در مدت دویست سال بر دست استادان چاپک دست با تمام نرسد . و در جمله صنمها پنج صنم بود از زر سرخ ساخته و مقدار پنج گز در هوا بداشته و دو یاقوت در چشمها یکی از آنها تر کیب کرده که اگر سلطان در بازار عرض بیافتد به پنجاه هزار دینار مسترخص دیدی و بر غبت تمام بخریدی ، و بر صنمی دیگر پاره ای یاقوت ازرق آبدار بود بوزن چهار سد و پنجاه مثقال . از دو بای هر صنمی ازین پنج اصنام چهار هزار و چهار سد مثقال جواهر زواهر بوزن در آمد . صنمها سیمین و زرین خود سد پاره زیادت بود که وزن آن جز بروزگار دراز باعتبار موازین و معايير معلوم نگشتی . سلطان بفرمود تا آن بتخانها را آش در زدن و خراب کردند و از آنجایگاه بگذشت بر عزم قنوج ، و بتصحیف آن فال گرفت و معظم سپاه را باز پس گذاشت تا مگر راچیال رای قنوج چون خفت اعوان سلطان به بیند تبات ورزد و پیش از موافقت و مصادمت از هزیمت عار دارد چه او مقدم ملوک هند

« تصحیف « قنوج » فتوح است ، بقصد تفأل .

بود و همه فرمانش را گردن نهاده و برفقت شان و عزت مکان وی معرف گشته بودند . سلطان درین مسافت بهر بقعه ای که رسید هر قلعه ای که دید بست و خراب کرد و سایا و غنائم آن برداشت تا ثامن شعبان بقوج رسید . راچپال از پیش بر خاست و از آب گنگ گذر کرد . این آب در زعم اهل هند شرفی و خطری عظیم دارد و منبع آن از چشمی خلد شناسند . مرده را چون بسوازند خاکستر ش را در گنگ پاشند و آنرا زبدۀ حسنات و طهرۀ آنام او دانند ؛ از راههای دور رایان و براهمه بیایند و خود را در آن آب شورانند و آنرا سبب نجاة ورفع درجات خویش شناسند . سلطان قلعهای قنوج را تتبع کرد ، هفت قلعه دید بر کنار رود گنگ نهاده و قرب ده هزار بتخانه درین قلاع بنا کرده واهل هند بخرافات و اکاذیب خویش نسبت آن مبانی بدیست تاسه سدهزار سال کرده و بر آن اعتقاد نشو و نو یافته و عقائد ایشان بر آن مستقیم و مستدیم گشته و بتقلید اسلاف بدان معابد نیازمند شده و بوقت حاجت پیرامنش طوف و تضرع کرده . معظم آن قوم از خوف لشکر سلطان اوطنان باز گذاشته بودند و بعضی بر جای مانده . سلطان در یک روز قلاع هفتگانه را بست و غارت کرد و از آنجایگاه بدش منج (۳) که قلعه براهمه میخوانند تاختن کرد . اهل آن دژ مقاومت باز ایستادند و چون بدانستند که مکنت ثبات و قدرة نجاة نیست خود را از شرفات قلعه بزیر انداختند و بعضی سر و تن را بر سنان نیزها وحد شمشیر زدند و جانهای ناپاک خویش را بدارالبوار فرستادند . سلطان از آنجایگاه بقلعه آسی رفت و آن دژ را چند پال بهور داشت . او از متهوران هند بود مستظرم بیسطت ملک و کثرت جنود . رای قنوج بارها قصد ولایت وی کرد و بعجز باز گشت و قلعه او در واسطه پیشه‌های بانبوه بود و پیرامن آن خندقی عمیق کشیده و چون چند پال زحمت مواکب و صدمه مراکب سلطان دید دانست که اجل دست بگریبانش یازیده است و ملک الموت دندان بر قلم وی تیز کرده قلعه خویش فراز مین شکافت و راه گریز گرفت . نجوم دین و رجوم شیاطین و انصار سلطان سلاطین بر عقب ایشان میرفند و میکشند و میفارتیدند . چند پال همیشه باتابع خویش مغور بود و ایشان را از کمای کنایه و حماة مقاب شناختی ، چون سودت ابطال و صولت رجال سلطان محمود مشاهدت کرد بدانست که از محرفه معرفت ملاعع تا مخاوفه دلیران مغالب بسی راهست و کمان مجروحان خون خوار نه بیازوی محلّجان دست کاراست .

سلطان چون از چند پال بپرداخت و او را آواره کرد روی بچند رای نهاد ، وی صاحب حصنی حصین بود و میگفت :

یدای الشریا قاعداً غیر قائم  
عطست بآنف شامخ و تناولت

هر گز مقداد نقیاد بکس نداده بود و جز تعزز و تجبر نشناخته و میان او و «بروچال» بکرات مناوشات رفته و حر بهای عظیم قائم گشته و خلقی بسیار از جانبین بفنا رسیده و از سر ضرورت حقن دماء و صون ذماء مغالبت موادعت و مصالحت رسیده و عاقبت بروچال دختر چندرای در نکاح پسر خویش، بهیمال، آورده از بهر حسم مادهٔ خصوصت واستدامت ابواب الفت پسر را پیش او فرستاد تا آن وصلت با تمام رسد و اسباب مشارکت در انواع نعمت مهند گردد و ذات‌البین متعدد شود. چون داماد در دست چندرای افتاد او را بگرفت و بند بر نهاد و عوض مالی و اسبابی که بر دست لشکر پدرش تلف شده بود ازو مطالبت کرد، بروچال از آن حالت عاجز آمد و استخلاص پسر را چاره ندانست. در اثناء این مخاصمات رایات سلطان محمود بدان حدود رسید و معامل و حضون دیار هند بر دست لشکرش زیر و ذیر گردید. بروچال از نهیب سلطان یکی از متعزان اقصای هند التجا ساخت و جان یرون برد، چند رای بتوق مناعت قلعه و حصانت حصن و کثرت لشکر عزم مدافعت مصمم کرد و مستعد کار شد. بهیمال کس بدلو فرستاد و گفت محمود نه از جنس اکابر هنود است که با وی بر رقعةٌ محاربت ملاعابت شاید کرد تا در معرض رایت او ثبات توان نمود، بسی قلاغ از قلعهٌ تو حصین تر بهامون آورده است و بسی قوهٌ از قوهٌ تومتین تر زبون کرده است، هزیمت را غنیمت باید شناخت و از انصار و اعوان وی راه نفار و فرار باید طلبید. این نصیحت قبول کرد و انتقال و افیال و نفائس و خزائن خویش جمله درهم بست و بکوهی که با ثور بمناطجه می‌کوشید ویشه ای که روی زمین از چشم کواکب می‌پوشید التجاء کرد و پرده توریت در روی مقصد خویش کشید و کس را معلوم نشد که بکدام جانب رحلت کرد و بکجا افتاد. غرض بهیمال از نصیحت در تهییب و تغیریب چند رای آن بود که از هجوم لشکر سلطان و تکلیف کلمهٔ ایمان می‌ترسید و می‌اندیشید که چون اعمام و اقارب بحالهٔ اسلام و استسلام بسته شود. سلطان برسید و دژ را بستد و باموال و غنائم و افراد متفرد شد و لشکر از خصب آن قلعهٔ بمرتعی هنی و مرتعی سنی رسیدند، سلطان از آن فتح بافووات مقصود و افلات کافر کنود لذتی نیافت و بحصول آن نجح راضی نشدتا در میان منابت اشجار و مساقط احجار پی او بگرفت و قرب پازده فرسنگ بر اثرش برفت و بیست و پنجم شبان بر اجره رسید و اولیای دولت را بر اقتصاص وی تحریض داد، آن مخاذیل رخت خویش بریختند تا مگر وقاریهٔ جان و سبب خلاص ایشان شود، اهل اسلام بدان التفات نکردند و جز بعده نار و عنده کفار و تشیعی بادرانک نار

راضی نشدند، سه روز متواتر در بی فراریان میرفتند و میکشند و ساز و سلاح میستند و بعضی از پیلانشان بدست آوردند. برخی بطوع با مرابط سلطان می آمدند و ایشان را خدای آورد نام نهادند و سلطان بر لطائف صنعت باری و عوائد کرم او شکر میگفت که حصول آن افیال که جز باستعمال حیل و تعاون اعوان و تجلد مردان بدست نیاید بلطف الهام الله از معابد اصنام مفارقت کند و روی بخدمت معاهد اسلام نهاد.

قل للامير عبدت حتى قد اتاك الفيل عبداً سبحان من جمع المحسن عنده قرباً و بعداً  
لو مس أغطاف النجوم جرين في الترييع سعداً او سارفي افق السماء لاً بنت زهرأ و وردأ  
واز خزانن چند رای از زر و سیم و جواهر نفیس و یواقتیت ثین سه هزار بار دینار حاصل  
شد و کثرت بردہ بجامی رسید که از دو درم تا غایت ده درم قیمت هریک زیاد تر نشد.  
و این موقف طراز موافق و مغایزی سلطان شد و بشارت آن فتح از حدود مشرق باقصای  
مغرب رسید.

### حاجات

(۱) قنوج یا کنوج از شهرهای ایالت کلکته است و این شهر چندان از رود گنگ دور نیست. در روزگار باستان قنوج از بلاد بسیار معتر بوده و خیابانی داشته بطول ۹ کیلو متر. در سال ۱۸۰۴ ه سلطان محمود تا سه ماه همه جا از ذیر دامنهای کوهستانها راه پیموده از نزدیکی سرچشم‌های هفت رودخانه ژرفی که در راه او بود گذشت، چون از رود « جمنا » تا شده بسوی فرودین برگشت، خود را بر در پایتخت قنوج رسانید، قنوج را گرفت، اما پس از آنکه با پیران باز گشت راجه دهلی ناگهان بقنوج تاخت و از خرابی آن هیچ فرو نگداشت و از آن روزگار دیگر آبادی درستی بخود ندید.

(۲) مترا از آن روی که زاد بوم « کرشن » بود از همه اقطار هندوستان مردم برای آستانه بوسی پرستشگاههای آنجا رنج راههای دور را بر خود هموار میکردند و از آمد و شد ایشان آبادانی آن شهر بجامی رسیده بود که از حد نگارش بیرون است. فراوانی کاخهای کوه مان، بنادهای بلند پایه باستان و بتخانهای دیر پای « مترا » که از سنگ و کچ ساخته و بر از بتهای ذرین و سیمین و سنتگین گوهر نشان بود و در بلندی واستواری بنیاد و نازک کاریهای در در بیوار شگفت انگیز ره نوردان باریک بین جهان گردیده مایه برتری آن شده بود.

چنانکه خود مجموع در نامه ای که بفرمانده غر نین نیشت بدین گونه مترا را وصف میکند: درین شهر هزار کاخ شاهانه از سنگ سپید ساخته اند همه چون پیمان درست آمیان استوار و بسان کیش راست اند ایشان پایدار، اگر مانند هریک از آنها را بخواهند در جای دیگر بسازند باید کرو رها پول در درازنای دویست سال بکار ببرند و بجز اینها آن مایه بتکده های بلند شکوه آباد است که شمارش آنها کار آسانی نیست.

محمود دست بتاراج آن شهر برگشود و تا ۲۰ روز هرچه بود همه را یغما کرد . بتها را بفرمان او شکستند . پنج بت زربود که چشمهاشان را از گوهر سرخ نشانده بودند و بریکی از آنها گوهر رخشانی یافتند که سنگینیش ۹۶۰ نخود بود و بتها می که از سیم خام ساخته بودند بیش از سد بود که چون همه را در هم شکستند یک سد و بیست شتر از زد و سیم بار شد .

محمود شنید که در آن نزدیکیها بر کران آبی هفت دز استوار هست که راجه آنجا با جگزار رای دهلی است ، روی بدانها آورد ، راجه گریخت ، سلطان همه دژها را گشاد هرچه سامان که در آنها بود غارتید .

(۳) مردان جنگی محمود دز منج را ۱۵ روز در میان گرفتند چون نزدیک شد که گشاده گردد یکدسته از راچپوتان که نگهبان دز بودند با افزار جنگی بیرون آمدند کار زار کردند تا کشته شدند ، بازماندگان یا خویشتن را تباہ ساخته یا با ذنان و فرزندان خود را در خانهاشان سوزانندند که گرفتار نگردند . محمود کجیته های آنجا را نیز بدست آورد .



### ذکر مسجد جامع غزنه

چون سلطان محمود از دیار هند مظفر و منصور با اموال موافر و نفائس نامحصود بازگشت و چندان بردہ بیاورد که نزدیک بود مشارب و مشارع غزنه برایشان تنگ آید و مآکل و مطاعم آن نواحی بدیشان و فانکند و از اقصاً اقطار اصناف تجار روی بفرز نه آوردنده و چندان بردہ باطراف خراسان و ماواراء النهر و عراق بردند که عددشان بر عدد حراائر و احرار زیادتی میکرد و مردم سپید چهره در میان ایشان کم میگشت. سلطان را رغبت افتاد که افال آن اغال در وجه برگی واقعی و حسنی ای باقی صرف کند و بوقت نهضت فرموده بود تا از بھر مسجد جامع بفرز نه عرصه ای اختیار کنند، چه جامع قدیم را برق و قفق روزگار سابق و قدرخفت مردم بنیاد کرده بودند بوقتی که غزنه از بلدان معمور و دیار مشهور دور دست افتاده از زمعات بلاذ بود. چون سلطان ازین غزو بازگشت تقطیع و توسعی عرصه جامع تعیین رفته بود و تأسیس و تربیعش تمام گشته و دیوارهای آن بنیاد ممهد شده، بفرمودتا در وجه اهتمام اتمام مسجد مال فراوان بریختند و استادان حاذق و عمله چابک ترتیب دادند و از تقاہ حضرت قهرمانی کافی و معماري جلد برایشان گماشتنده تا از بام تا شام بر کارهاشان مشارفت میکرد و بصیر عمل و مرمه خلل مطالبت میفرمود و چون کفة آفتاب بر قله افق مغرب نشستی ترازو فرا پیش گرفتی و از عهده اجرت ایشان یرون آمدی و همه گرانبار دو اجر جزیل و دو نواب جمیل با مساکن خویش رفتندی: یکی متقد از خزانی سلطان و دیگری موعد از حضرت رحمان. و از نواحی و اقطار سند و هند درختی چند بیاوردند در رزانه و رسانه متقارب و در نخانت و متأنث مناسب و در کمال اعتدال بغایت و در استقامت قامت بنهایت، همانا رحم زمین آن درختها را از بھر کاری معلوم تریت میکرد و از برای روزی محظوم پرورش میداد. و از جاهای دور دست سنگهای مرمر فرا دست آوردند مربع و مسدس همه روش و املس و ساقها بقدر مدّ بصر بر کشیدند که تنویرش از مقوس فلك حکایت میکرد و سدیر و خورنق را از حسن مبانیش ناموس میرفت و آنرا با نوع الوان و اصیاغ چون عرصه باغ بیاراستند و بسان روضهٔ ریبع پر نقش بدیع کردند چنانکه چشم در آن خیره میگشت و عقل حیران میماند و تذهیب و تزویق مسجد بجای رسانیدند که صنعت صناع رصافه باضافت تصنیع و تنوّع نقاشان آن روزگار در مقابله آن ناچیز شد و در تربیت و تمویلش بزخارف

زرباب \*\* اختصار نکردند بلکه شفشهای زر از قدوود بود و اجسام اصنام و ابدان اوثان فرو میریختند و بر درها و دیوارها می‌بستند. سلطان یک خانه از برای مستعبد خویش ترتیب فرمود و در تربیع بنا و توسعه فنا و تشکیل اعطاف و ارجای آن ابواب تائق تقديم رفت و ازار و فرش خانه از سنگ رخام فراهم آوردند و پیرامن هر مربعی از مربعات آن خطی از زر در کشیدند و بلازورد تکحیل کردند و از حسن تلوین و تزیین بجایی رسانیدند که هر کس که میدید انگشت تعجب در دندان میگرفت و میگفت: ای آنکه مسجد دمشق دیده ای و بدان شیفته شده ای و دعوی کرده ای که مثل آن بنیادی ممکن نگردد بیا و مسجد غرنه مشاهدت کن تا بطلان دعوی خود بینی و سخن خویش را بكلمة استثناء استدران کنی و بدانی که حسن صفتی است از اوصاف آن و ابداع عبارتیست از صفت الطافش. در پیش این خانه مقصوره ای بود که در مشاهر اعياد و جمعات سه هزار غلام در وی باداء فرائض و سنن باستانی و هر یک در مقام معلوم خویش بی مزاحمت دیگری بعبادت مشغول شدی. و در جوار این مسجد مدرسه ای بنا نهاد و آنرا بنفائیس کتب و غرائب تصانیف ائمه مشحون کرد مکتوب بخطوط با کیزه و مقید بتصحیح علماء و فقهاء، طلبۀ علم روی بدان نهادند و بتحصیل و ترتیل دانش مشغول شدند و از اوقاف مدرسه وجوه رواتب و مواجب ایشان موظف میگشت و مشاهرات و میاوماتشان \*\*\* رائج میرسید. از سرای امارت تا حظیرۀ مسجد راهی ترتیب دادند که از مطعم ابصار و موقف انتظار پوشیده بود و سلطان در اوقات حاجات با سکینتی تمام و طمأنیتی کامل از بهر اداء فرائض بدان راه مسجد رفتی. و هر یک از افراد امراء و آحاد کبراء حظیره ای مفرد بنا نهادند که حقیقت خبر و استكمال وصف آن جز بمعاینه و مشاهده امکان نپذیرد.

عرضه غرنه در ایام دولت سلطان محمود در اتساع بنیان واستحکام ارکان از جملگی بلاد جهان در گذشت. واژجمله زوائد مبانی آن هزار محوطه بود از جهت مرابط پیلان که دره ریک سرای فسیح و خطۀ وسیع میباشد از برای فیلان و مرتبان طعام و کافلان حوابی. و خدای تعالی را در تعمیر بلاد و تکثیر عباد صالح خافی و حکم وافی مدرج و مضر است (۱).

(۱) محمود پس از این فتوحات در خشان بتعییر و تزیین دارالملک پرداخت. غرنه برای آبادی مساعد و پیرامونش تا چشم کار میکرد با غ و بستان و کشتزار، قصور رفیعه و مبانی عظیمه پادشاه و شاهزادگان و امراء و وزراء سر بکیوان کشیده و با ثانیه گرانها و اشیاء نفیسه زینت یافته، باز رگانان را بست و گشاد کالاهای هندوستان و بلاد ایران و ترکستان درین مصر مکرمت بود.

\* ما، الذهب \*\* راتب ماهیانه و روزانه .

### ذکر غزوه هند پس از سرکوبی افغانیان

چون وقده هواجر و غره ظهائر تابستان بگذشت سلطان بدفع جمعی از طوائف افغانیان که مصاعد قلال و معاقل جبال وطن ساخته بودند و بوقت معاودت سلطان ازغزو قنوج دست تطاول باذناب حاشیت او یا زیده مشغول شد و خواست که برایشان تاختنی کند و آشیانشان بر باد دهد و ماده فتنه آن قوم منقطع گرداند . از غزنه بیرون آمد و آوازه قصد جای دیگر و عزم مقصدی غیر آن بر آورد و ناگاه در سر افغانیان افتاد و شمشیر در ایشان بست و خلقی را بفنا آورد و باقی را آواره و متفرق کرد :

صرعی الى صرعی کأن جلودهم طلیت بها الشیان و العلام

محمود چون بغزنه آمد . رای او متعدد که بقیت سال بر قصد استجمام مقیم باشد و آن زمستان را بیاساید یا عزم غزوی مصمم کند که بقیت کفر و کنود از دیار و مساکن هند براندازد و بقایای اسیاف را که در اقصای آن نواحی سلسله میجنبایند متلاشی گرداند . عزت اسلام و حیمت دین محمدی عَلَيْهِ الْحَمْدُ وَالْكَبَرُ غالب آمد و شمشیرماضی وی بمنام نیام راضی نشد و مردم غرار<sup>۱</sup> پاس و نعاس او از مساکن جفون نثار و فراد گرفت روی بجانب هند تافت (۱) با مردانی که ایشان را شهوت صهوات خیول بود و لذات ملاقات فحول و مقاصات مناصل و نصول و گلعناد معز که و میدان و بنفسه زاد تیغ و سنان و ریاض مقامد سیوف و حیاض موارد حتف و سمیر کواکب و عییر غبار مواکب و باد رفیق و شبیار شفیق و سهری همراز و مشرفی هم آواز از آن بیانها و کوه و هامون بگذشت و مخائض و معابر باز پس گذاشت . از نهیب حشر و آسیب لشکر او غریرواز مشرکین برخاست و نفیر بآسمان رسید . سلطان هر که از آن مداریز میگردید و ایمان می آورد او را امان میداد و هر که سر از چنبر فرمانش می پیچید سر می انداخت و ولایت میفارتید تا چندان غنائم جمع کرد که در عقد حساب و ضبط کتاب نیامدی . با بی رسید که بر اهب معروف بود ، آبی بسیار و مدخلی دشخوار که مخائض آن سوار و پیاده فرو میبرد و در مقابر شُخُر و بزرگ غرق میگشت ، بروچال آنجایگاه مستعد کار نشسته و بغارات آب مستظره شده میخواست تا بمدافعت لشکر اسلام بایستد و نگذارد که کسی از آب بگذرد ، چنانکه شب در رسد در پرده ظلمت راه گریز پیش گیرد . چون سلطان بر مکیدش وقوف یافت و مقصد و مقصود او بشناخت غلامان خوش را بخواند و خیکها ترتیب داد و بفرمود تا باد بر خیک فرو دمند و بر خویشتن بندند و از آب بگذرند . هشت کس از ممالیکش پیش دویدند و حکم او را امثال

\* غرار : خواب اندک \* سهری : نیزه صلب .

کردند . چون بروچال ایشان را بر روی آب بدلید پنج پیل با فوجی از مردان کار بدغشان فرستاد و حق تعالی از بهر تحقیق قول و تصدیق وعد رسول امین و نبی مؤید بنصر و تمکین درین کلمه که فرموده است : ذویت لی الارض فاریت مشارقها و مغاربها و سیلخ ملک امتی مازوی لی منها ، آن هشت غلام را الهام داد تا بقدمی راسخ و عزمی ثابت بر جای بایستادند و بزخم تیر اطراف و اخفاف پیلان بر هم دوختند و مردان را بزمین آوردند ؟ و بر لفظ سلطان رفت که هر که را قدرة سبات دست دهد رنج امروز از بهر راحت همه عمر تحمل باید کرد . لشکر از لطف سخن او بیکدیگر مزاحمت کردند ، بعضی بخیکها بگذشتند و برخی در نواصی اسیان زدند تا همه سالمًا ساحل افتادند و بر پشت اسیان نشستند و الله اکبر زدند و آن ملاعین را بعضی بتیغ آوردن و برخی اسیر گرفتند و دویست وهفتاد پیل از پیلان او بمقود قهر و کمند قسر بمرابط سلطان آوردند . بروچال بهزیست برفت و اموال و خزانه بگذاشت و سلطان پیش از ملاقات کافر و ملابست دروع و مغارف از قرآن مجید فال گرفته بود این آیت برآمد : عسى ربکم ان یهلك عدوکم ويستخلفکم في الارض فینظر كيف تعلمون . چون وعده حق با نجاز رسید و خدای تعالی نصرا ارزانی داشت بمجارات آن توفيق و مكافات تأیید و فاکرد و در احکام قواعد عدل و تمهید بساط انصاف افزود و بشکر نعمت باری تعالی قیام نمود ، لاجرم امداد اقبال و دولت و اعداد پیروزی و نصرا علی مرور الأيام متواتر می شد و آنچه در سرای خلد و بهشت باقی معد و مهیا است از برایش راجح تر و راجح تر است . و لدار الآخرة خیر ولنعم دار المتقین .

### حَمْيَةِ

(۱) سلطان محمود آگهی رسید که «نندا» راجه کالنجر که بابوهی سپاه در اقطاع هندوستان انگشت نماست از اسلام آوردند «کورده» راجه قنوج بخش آمده با او سرجنگ دارد و چیبال دوم نیز که پیش از آن چند بار از برابر لشکر سلطان گریخته بود با نندا هم دست گشته است . ولی تا سلطان بقنوج رسید نندا کورده را کشته بکالنجر باز گشته بود . سلطان در بی او روان گشت . چون بدو رسید نندا شبانه از لشکر گاه خویش بای پس نهاد و همه سامان خود را بجای گذاشت .

سلطان محمود در سال ۱۲ هجری قمری یک شورش هولناکی را که در پنجماب ذیر دایت پسر آنند پال رویداده بود فرو نشانید و آن آخرین مجاهدت و کوشش بود که هندوان بر علیه محمود کردند ولی در همان گام نخستین شکست یافته همه مساعیشان بهدر رفت . لشکر سلطان در نخستین میدان جنگی بر شورشیان غالب آمده ایشان را پراکنده ساختند .

سلطان محمود کشور پنجاب را رسمیاً ضمیمهٔ ممالک خود کرد و شهر لاہور را مرکز آن قرار داد و یکی از مسلمین را بفرمان نفرماگی پنجاب گماشت و قوای کافی در آنجا ساخته گذاشت. سال دیگر سلطان لشکر آراست و بقصد سزا دادن نندسا سراپرده از دارالملک غربه بیرون زد. نخست دز «کوالیار» را در میان گرفت. راجه آنجا نندسا خواهان آشتبان شد و سسد پیل خیاره جنگی از دز بیرون فرستاد. ترکان بفرمان محمود آنها را گرفته سوار شدند. نندسا چون در سخن پیوندی دست توانا داشت چکامه ای بزبان هندی درستایش سلطان سروده نزد او فرستاد، سلطان منشور با نزد شهر که یکی از آنها کالنجر بود با خواسته بسیار بگونه صله پیش نندسا فرستاد و بفرنین بازگشت.

سفر سو منات بزرگترین لشکر کشی سلطان محمود در هند بود.  
تا شاه خسروان سفر سو منات کرد کرداد خویش را علم معجزات کرد (عسجدی)  
سو منات بر کرانهٔ غربی هندوستان، در شب جزیرهٔ کیتو، نزدیک بدربیا، در ملاقای سه رودخانهٔ پی افکنده شده و بتکده «سیوا» مقدس ترین معابد هند در آن شهر واقع بوده است.  
چون بیمن ادوله آگهی رسید که بر همان بتكده اعظم میگویند «سو منات از بتهامی که محمود در هم شکست رنجیده و حمایت خود را از آنها برداشته بود»، سلطان در میان ۴۵ هجری بدان سوی تاخت. پایتخت کشور آجمیر و دارالملک پادشاه گجرات را غارت کرده بسو منات رسید، علی رغم دفاع دلیرانه سپاه را جبوت شهر را در میان گرفت، با دادن تلفات بسیار گشاد و بیادچاول داد، بت را شکست، بتخانه را ویران کرد و با ثروت بی پایان که از غارت نفایس آنجا بدت آورده بود بفرنین بازگشت.

وابین سفر جنگی سلطان محمود، در سال ۴۲۰، بسوی ری و اسپهان و ارالک بود. مجdal الدوّله دیلمی، ابوطالب دستم، که از تدبیر ملکداری غفلت داشت در «خوار» بخرگاه سلطان غزنوی بزینهار آمد، محمود ناچواندرانه او را بند کرد و بفرنین فرستاد و بشهر ری در آمده گنجینه های سد ساله این خاندان را تحت تملک آورد. در اسپهان و قزوین که از مردم مقاومت دید کشتار هایی کرد. چون بیمار و نالان بود بلاد مفتوحه را به پسر بزرگش نصر الدوّله مسعود گذاشت و خود برابلستان بازگشت و در اواسط ربیع الاول سنه ۴۲۱ در غزنی درگذشت.

### ذکر استاد ابو بکر محمد بن اسحاق بن محمشاد و شیخ الاسلام قاضی ابو العلاء صاعد بن محمد و آنچه میان ایشان رفت .

استاد ابو بکر محمد بن محمشاد در ایام دولت سلطان محمود به‌ششم احترام و نظر اکرام منظور بود و از ائمه خراسان بوجاهت و نباht مذکور ، پدرش از اخیار عباد و اقطاب زهاد بود و او در تدریع لباس تقوی و تورع از زخارف دنیا و تربیت معتقد و تمشیت متمسک بر منهاج وی میرفت . امیر ناصر الدین سبکتکین چون تعقف و تقشف اصحاب و ترهب و تزهد احزاب او میدید اعمال و افعالشان با حماد می پیوست و در ایشان اعتقاد نیک می بست و بنظر اکرام و اعزاز ملاحظت می فرمود و طائفه کرامیه را که به تبعیت او موسوم بودند گرامی میداشت تا رواج کار و نفاق بازارشان با سمان رسید و ابو الفتح بستی در باره ایشان گفت :

الفقه فقه ابی حنیفة وحده  
والدین دین محمد بن کرام  
ان الذين اراهم لم يؤمنوا  
بمحمد بن کرام غير کرام

چون لشکر ترک بخراسان رسید و در آنوقت سلطان بفوتو مولتان مشغول بود استاد ابو بکر را بگرفتند بسب آنکه از غلواء و تعصب سلطان و غلبه اتباعش نا این بودند و بوقت طلوع رایات سلطان وی را با خویشن بیردند تا فرصت خلاص یافتد و به نیشا بور آمد ، و اینحال با وسائل و ذرایع او مضاف گشت و بمزید حرمت مخصوص شد و حق غربت و مقاساة کریش موجب اختصاص و قربت وی گشت . در اثناء این حال عورت اصحاب بدعت وار باب ضلالات ظاهر شد و در میان اهل اسلام جمعی را بفساد اعتقاد و میل اهل باطن و الحاد متهم گردانیدند و سلطان را لازم شد کشف حال و تقدیم نکال این طائفه فرمودن ، واستاد ابو بکر بتوصیب رأی و تشحیض عزم واعانت او در اهانت این طائفه و حسم آفت و استیصال شافت ایشان بر گ گردن بایستاد و جمعی را بدین علت هلاک کرد . تمیز میان بری و مجرم بر خاست و بحق وباطل خلقی بفنا رسیدند و مردم از خوف آن حوالت روی باستاد ابو بکر نهادند و در حریم حرم وی گریختند و هیبتش در دل خاص و عام ممکن گشت و او را در زی تصوف ریاستی بتمکین و حکمی با علا علین راست شد و اتباعش عامه مردم را زبون گرفتند و کیسها دوختند و از ایشان مال بسیار انبوختند . هر کس که در معرض توقع اصحاب استاد دفع میدادیا منع میکرد وی را بالحاد و فساد اعتقاد منسوب میکردند . مدتی بر این حال بگذشت که کس را قدرة اطفاء آن

فته نتوانست بود و هر آینه روزگار بتغیر احوال و تبدیل ابدال متکفل است و کارها رهینه اوقات و ایام و ساعت‌ها، هر کس که بر تصاریف ایام و تغایر ازمان صبر کند بسی گردنشان را اسیر مقود مذلت و مهانت بیند و بسیار اسیران را در گنف امن و راحت یابد. اتفاق افتاد که قاضی ابوالعلاء صاعد بن محمد در سنّه انتیم و اربعائیه عزم حج مصمم کرد، او از مشاهیر ائمه عالم و کبار اخیار امم بود، فاضلی جزل و باذلی فعل، ایام عمر نفیس خویش بر درس و تدریس صرف کرده و در کمال علم و غزاره فضل از اقران و اکفاء روزگار قصبه السبق ربوه و بلطف نفس و نزاهت عرض و تکلف از مطاعم و مطاعم مشهور و مذکور گشته و از اعمال جسمیم و اشغال عظیم تفادی کرده و در تقلید و تکلیف آن دست رد بر روی حکم ملوک و التماس سلاطین نهاده. چون بمدینه السلام بغداد رسید از موقف خلافت و منصب امامت در توقیر و توفیر حرمت و اکرام جانب وی مبالغت رفت و بوقت معاودتش از حرم مکه القادر بالله بر دست او نبشته ای سلطان محمود اصدر فرمود و در مهمات ملک بر زبان وی پیغامها داد، چون بخدمت سلطان رسید و آن تعحیلات را اداء کرد استاد ابو بکر در حضرت بود، سخن کرامیان بیان افتاد و اعتقادشان در تجسیم و تشبیه و اغایلیط آن گروه در آیات و اخبار متشابه و مزالت قدیمان در اغترار بظواهر نصوص بر رای سلطان معروض شد، ازین حالات و مقالات تألف کرد واستاد ابو بکر را حاضر آوردند و از کیفیت عقائد اصحاب استکشاف فرمودند و او ازین مذاهب تبری جسته انکار کرد و بدین وسیلت از معرض خشم سلطان برخاست. سلطان بفرمود تا بنواب و عمال در باب اصحاب وی مثال نافذ گشت و رؤس ایشان را بگرفتند و هر کس که از تبدیل و قول شنیع خود را میری کرد مطلق گردانیدند و مجالس تدریس و منابر تذکیر بر قاعدة معهود مسلم داشتند و هر کس که بر عمایت و غوایت خویش اصرار داشت بعضی از شهر بیرون کردند و بعضی از عقد مجالس و حکم مدارس معزول گردانیدند و راه فضول و مفاسد فضول او بر بستند و خانه اش بر وی زندان کردند.

سلطان قاضی ابوالعلاء را بناخت و بخلعتی لائق جلالت قدرش مشرف گردانید و حق وفادت او از حضرت خلافت مجددها الله بتمهید اسباب حرمت و تأکید معاقد حشمت باداء رسانیدند و هر دو امام را برای ناموس شریعت غراءً بتمکینی تمام گسیل کردند. غیظ و غصه تجسیم و حوالت تشبیه در سینه استاد ابو بکر موج میزد و فرصت مكافات و مکث مجازات نگه میداشت و بانواع مکائد تمسک میساخت تا محضری بر اعتزال او نبشت

و بخطوط و شهادات جمعی که در شعب هوايش قدم میزدند و بمساعدت و موافقت وی میگراییدند مشحون گردانید و بطریقی از جهت تبیح صورت واستفاده حال او سلطان رسانیدند، تیر تدبیرش برواسطه هدف غرض آمد و نشست. سلطان در خشم شد و قاضی القضاة ابو محمد ناصحی را حاضر کرد و بیحث حقیقت حال ایشان مثال داد و از آن تصویر و تزویر استکشاف فرمود. قاضی ابو محمد در خدمت سلطان بوسائل اکید و شوافع حمید اختصاص داشت هم از روی غزاره علم وهم از جهت کمال تقوی و ورع و منصب تدریس و مرتبت فتوای دارالملک غزنه بدو آراسته بود و چون علم علمش مرتفع گشت و درجه وی در ابواب فتوی و تقوی بنهایت رسید قضای ممالک بدو مفوض فرمود. قاضی ابوالعلاء و استاد ابوبکر را حاضر کردند و در محفلی غاص از عام و خاص از کیفیت آن محضر شخص رفت و از شهود اداء شهادت طلبیدند. استاد ابوبکر دانست که آن قاعده واهی است و بنایش حوالت بر تباہی و اصرار بر آن مقالات موجب خجالت، گفت تعارض ما هردو در معرض علم و تنافسمان بر درجه جاه ما را بدین وحشت رسانید و موجب آمد که او تشییه بمن حوالت کرد و من اعتزال بدو و هر دو از سرحد مجادله و غصه مناقشه سخن را ندیم، هم او ازین حوالت مبراء است وهم من ازان تهمت معربی و شهود محضر بعضی در محااجا و مدارا مساعدت ابوبکر کردند و بعضی لثام احتشام بینداختند و عصابه تعصب پیشانی باز بستند. مکافات عنيف و مشفاهات موحس رفت که اگر هیبت سلطان مانع نبودی فتنه ای قوی و حادته ای صعب واقع شدی. قاضی القضاة ابو محمد ناصحی آن مجادله بر وجہی لطیف بسامع سلطان محمود رسانید و صورت واقعه بطریقی جمیل بحضور او انها کرد و امیر نصر بن ناصرالدین فرصت وقت نگاهداشت و در براءت ساخت قاضی ابوالعلاء و تقریر خصائص تقوی و ورع وی پرداخت و سلطان را بر تلافی و تدارک غضاضت و مهانت که ازان نسبت بدو رسیده بود تبییه کرد. سلطان سخن برادر بی غرض شناخت، خصمان ابوالعلاء را باستخفاف از بارگاه براند و قاضی ابوالعلاء بحرمتی هرچه تمامتر در خانه خود بنشست و از معرض مخاصمات و مکاوحات اجتناب ورزید، بوظائف عبادات و نشر علم مشغول شد، چه دانست که بقیه عمر از آن عزیز تر است که در اقاویل محال و خدمت فضول آمال و غصه قیل و قال صرف شود و هر دو پرسش را ابوالحسن و ابوسعید بنبایت خویش فرا داشت و از قضای حقوق و قیام بر اساس تهانی و تعازی دامن در کشید و بمطالعه علوم و بحث از مسائل نظر و قیاس گرایید و از عمر و روزگار

و فراغ خویش حظی وافر یافت ، و کار ابوبکر واتباعش در نفاذ حکم ووفور جاه و فرط تحرکم بر طبقات رعیت و معاندت با اعیان حضرت از حد اعتدال در گذشت وزبانها بوقوعت وی در مجلس سلطان روان شد و از تحمل اتباع او نفیر از مردم برخاست . سلطان مدتنی بر آن اقاویل اغضا می نمود واژ ابطال سوابق صنائع و هدم قواعد عوارف محترز میشد و نمی خواست اسباب حرمتی که از روی احتساب نواب تمیید فرموده است باطل گردد و قاعده ای که بقصد تقرب باری تعالی بنیاد نهاده است منهدم شود ، تا کار از حد بگذشت و مفاسد آن قوم بنها یت رسید ، ریاست نیشا بور با ابوعلی الحسن بن محمد بن العباس تفویض فرمود و او مردی بود بزرگزاده و اسلافش در روزگار آل سامان بثروت تمام و حرمت موفور اشتهر داشتند ، در بدوكار محمود در سپهسالاری خراسان بخدمت رسید و بمعاشرت و منادمت وی مخصوص شد و بسبب مناسبت شباب در زمرة اتراب \*\* و اصحاب سلطان منظم گشت ولی عمر با او وفا نکرد و بجهانی فرو شد ، فرزندش بحکم قرابتی که با امیر ابو نصر احمد بن میکال داشت با اخلاق وی متخلق گشته و از انوار مآثر و مفاحر پسر میکال بهره تمام یافته و بعد همت و عزة نفس و شرف ذاتش اقتدا ساخته ، چون ابو نصر وفات یافت حال ذلاقت و لیاقت وظرافت و لطفافت ابو علی برای سلطان عرض کردند او را پیش تخت خواند و در مجلس معاشرت بنشاند . حسن بن محمد در چشم محمود نیک آمد و بطول اختبار و اعتبار بمزید قربت و رتبت مخصوص گشت و جاه تمام یافت و در معرض موازات بزرگان دولت و لشکر کشان ملک و اصحاب مناصب آمد . غرض سلطان در تقليید ریاست او آن بود که طائفه ای که بعلت تزهد و تعبد استیلا یافته بودند و عزة جاه خویش قرین عز دین کرده و صورت بسته که ماه جاه ایشان را محاق نتواند بود و کوکب رفعشان را احتراق ممکن نگردد همه را بجای خویش نشاند و معراجت و مضرت ایشان را منقطع گرداند و از طمع مناصب سنی و تعرض مطامع دنیاوی دست بربنند . ابوعلی چون بنیشا بور رسید سیاستی آغاز نهاد که اگر زیاد بن ایه مشاهدت کرده از سیاست خویش مستزید گشته و از دقائق کفایت وی مستفید شدی . نیشا بور بهیت و سیاست او بیارامید و دییب عقارب بلا و صریر جنادب هوا بیفتاد \*\*\* کس را در اختلاف مذاهب و تنازع مناصب مجال نماند و اهل فتنه و اصحاب بدعنت سر در گریبان گشیدند و از طلب فضول دامن در چیدند . اگر چه او در اطفاء آن جمه و تسکین فتنه آثار مأثور و مسامعی مشکور نمود ، همه اثر بر کت همت و تنبیجه هیبت سلطان بود که کوه از سیاستش متزلزل

---

\* همسالان \* وقد بُتْ عبدالله خوف انتقامه على الليل حتى ما تدب عقاربه

گشتی و از نهیب شمشیر وی خاک از قمر دریا بر خاستی و سجوم سحاب اگرچه سبب نضرت ریاحین است و رجم شهاب اگرچه موجب نفرت شیاطین است، عقل داند که مسبب همه قادری است که مجادیح انواع نفعه ای از نوافع رحمت اوست و قاهری که مصایع سماء شعله ای از لوافع نعمت او و مستحق حمد منشئ السحاب و مستوجب ثناء باریء الشهاب است نه سحاب و شهاب . پس این رئیس اتباع ابوبکر را تبع کرد و هرچه درایام فتنه برسوت ستدۀ بودند از ایشان بسته و هر یک را در دزی باز داشت و خواست که ابوبکر را نیز مالشی بددهد روی در کشید و در گوشه ای پنهان بنشست ، ابو علی بحکم آنکه سلطان نخواست ابوبکر را زیادت تعرضی رساند و بمقابلات مالی با او خطابی رود چشم ازوی بینداخت تا در خانه ای بعبادت مشغول میباشد و از عادت خویش در تهیج فتنه و اغواه عوام خوی باز کند و جمعی سادات علویه را که پای از دائرة رشاد و اقتصاد بیرون نهاده بودند با انواع اعداء و اندار بجاده مستقیم آورد و با همه مقرر کرد که توفیر حرمت و تقدیم حشمت ایشان بر طاعت سلطان و سلوک طریق سداد و تکفف از ابواب شطط و فساد مقصود است ، همه حکم اورا امثال کردن و راه صلاح و عفاف پیش گرفتند . نیابت خویش باستصواب رای سلطان با بن نصر منصور بن راش داد که خویش او بود و بحضرت سلطان رفت ، سلطان در تربیت و تجلیل قدر و تمیت کار و تمہید رونق وی بهمه غایتی بر سید و معارف کبار و مشاهیر احرار را بر لزوم طاعت و قیام بخدمتش تکلیف فرمود و همه را الزام کرد تا در دو طرف از روز ملازم دیوانش باشند و حکم و اشارت وی را گوش باز میدارند . هر کس که سر از اوامر و زواجر او می پیچید از شریف و مشروف مالش میداد تا همه ریاستش را گردن نهادند و حکم وی را مطیع و مقاد گشتند ، و در مدتی نزدیک کارش بتریا رسید و ریاستی متمنی شد که در بلاد خراسان بدان رونق و آینین کس نکرده بود مگر ابوعبدالله عصّمی \* اما عمری دراز و تروتی فراوان و خدم و حشم بسیار و سخاوتی با فرات . کار نیشاورد نظامی هرچه تمامتر گرفت و میان یوه زنان و ارباب نعمت و جاه سویتی بانصف اظهار گشت و در تعزز و تغلب بسته شد و بر اهل بازار و محترفه محتسبی امین گماشت تا در اعتبار موازین و مکایل احتساب بلیغ میکرد و راه تظاهر بخمر و زمر و محظورات شرع بر بست و عوام از فضول و تحامل در ابواب تعامل دست بداشتند . شوارع بازار های نیشاورد در ایام قدیم پوشیده نبود و از اثارت غبار و تزاحم امطار متسوقه و اهل معاملات متاذی میشدند و او بفرمود تا سر بازارها \*

\* ابوعبدالله محمد بن العباس الهرموی ، کان رئیساً فاضلاً مکثراً من الحديث .

فرامن آوردند و بتعریشات پاکیزه و تسقیفات رائق سر پیو شیدند ، هر جای فرجه ای از بهر نفوذ اشعه خورشید باز گذاشتند و قرب سدهزار دینار از طیب نفس واهتزاز بعوم عدل و نشاط مبارات و مبارات بر عمارت بازار ها خرج کردند و چنان معمور شد که چشم از تصاویر و تماریج آن سیر نگشته . و در واسطه نیشا بورسکی تا سماک و فلکی ثامن بر افلاک ظاهر شد و آثار کفايت رئیس ابوعلی و کیفیت حال شهر و رعیت پیش سلطان موقع تمام یافت و با حماد و ارتضاء مقرون شد .

### حاجة

فقیه ابو محمد عبدالله بن الحسین ناصحی امام مسلمین و شیخ حنفیه و مقدم بر اکابر ائمه شرق بود . سلطان یمن الدوّله ابو القاسم محمود او را بزننه خواست و بر منصب قضا ، دارالملك نشاند و ریاست بر قضاة ممالک خود داد . شیخ احمد نمینی در شرح تاریخ یمنی مینویسد : و كان له الطريقة الحسنة في الفقه عند الفقهاء المرتضىين من اصحابه وكان ورعاً مجتهداً .

خطیب ابوبکر احمد بن علی در تاریخ بغداد آورده است :

قدم بغداد حاجَةَة اثنتي عشرة واربعمائة ، وكان نفقة دينَها صالحة ، وعقد له مجلس الاعمال .  
ناصحی محدثی جلیل بوده ، روایت حدیث کرده است از شری بن احمد الاسفاریینی و حاکم أبو عبدالله محمد الحافظ و دیگران .

ناصحی بسال ٤٤ هجری قمری در گذشته است .



### ذکر امیر صاحب الجیش ابو المظفر نصر بن ناصر الدین سبکتکین \*

سرملوک جهان میر نصر ناصر دین سپاهدار خراسان برادر سلطان چون سلطان ملک خراسان بگرفت و امیر نصر بقضاء حق و کبر سن و قیام بلوازم طاعت برادر وفا کرد و از امیر اسماعیل دامن در کشید و بشرط تباعت و استمرار بر قضیت عبودیت واستقلال بفرائض خدمت و تقديم آثار مناصحت و مخالفت قیام کرد سلطان جای خویش در امارت لشکر و ایالت نیشابور بدو داد و حقوق خدمت وی بتفویض آن منصب باداء رسانید . امیر نصر چند سال در ایالت آن بقیه آثار حمیده و مساعی پسندیده تقديم داشت و در دفع ابو ابراهیم منصور و کفایت کار وی بر آن موجب که شرح داده آمده است جد بليغ بجای آورد . چون عوادی فته و دواعی محنت ایام فترت بحسن ایالت و یمن کفایت نصر بن سبکتکین منقطع شد ، سلطان او را بازنین خواند و بمشاهدت برادر استیناس یافت و امیر نصر در سفر و حضر ملازمت خدمت میکرد و در موافق حروب و مغازی کفار از سر صدق اخوت و صفاتی رأفت قرابت جان را وقاریه ذات و فدائی نفس شریف محمود می ساخت .

امیر نصر بمذهب امام اعظم ابوحنیفه (۱) رحمة الله متسلک بود بر ترتیب اصحاب و تمشیت کار متحفنه مبارک . در جوار قاضی ابواللاء صاعد بن محمد مدرسه ای ساخت و اموال بسیار در عمارتش صرف کرد و ضیاع و عقار فراوان بر مدرسه وقف فرمود و آن بقیه ازو ذکری باقی و صدقه ای جاری ماند و فوائد و عوائد آن خیر بعامة علماء و متفقهه بر سید . مکارم اخلاق و نفائس عرض و سجاحت خلق و وفور حیاء و کرمش تا حدی که در مدت عمر یک کلمه موحش کس از وی نشیده بود و بر هیچ خلق جور و جفا ناکرده . تقدير باری تعالی امیر نصر را زمان نداد و بعوانی فرو رفت و جهان از فضل و معالی و معانی و مکارم خویش عاطل گذاشت . عنی رساله ای در مرثیه او انشاء و باشاره سلطان محمود در ضمن شرح حال امیر نصر ثبت کرده است :

آه من سفرة بغیر ایا ب	آه من حسرة على الارباب
آه من مضجع الامیر الفدی	فوق فرش من العصی والتراب
نصر بن ناصر دین الله	صدر العروب والمحراب
صاحب الجیش درة الشرق	تاج الفخر غوث الکرام والکتاب
و احیرتا ! از حالت سفری که ره سپرس را نه ازدهاب اثر است و نه از ایاب خبر ،	

---

\* این رساله را حبیب الدین محمد کلبایگانی ، در سال ۱۲۲۲ قمری ترجمه کرده است .

و وا طاقتا ! از حسرت متواتری که گرفتارش را نه در دل قراری ممکن و نه در دیده غراری متصور ، بلى و حقا آن سفریست که بازگشت ندارد . نعم و صدقا این حسرتیست که روزگار بر دل احباب و جان اصحاب همی گذارد . آه ! از غنومند این امیر جلیل که جان جهانیان بفادی او روا بودی بر بستر خاک بی ندیم و همراز و خود خداوند کشور و امیر لشکر بود .

سزد شما را ای خداوندان سیادت و سیاست و اعیان علوم و اشیاء نجوم و مشایخ اسلام و عیون کرام ، چشم امم و چشمۀ کرم ، آزادگان زمان و یاوران سلطان که سوگواری کنید و بر این رذیت جهانیان را آگاهی دهید . مگر ندانید که رکن دولت منهدم و حد مملکت منثم گردید و عقد فضل منقص و روپۀ مکارم پژمرده و دوچۀ معارف افسرده کوکب مجده آفل و ظل عاطفت الهی زائل دریای فضائل غائر و کوه فواضل متحصبه و منكسر . این چه خطب و خطر بود که نازل گردید و چه نصر و ظفر که راحل گشت ؟ خدای را این امیر جلیل شهاب بن ائیر و بحر بن صبیر و حبر بن نحریر و عنبر بن عبیر ابوالمظفر نصر بن ناصرالدین سبکتکین نباشد که دین را سور و سوار نه است و ملک را مرخ و یا عفار و عزة را رکن و یا غرار و مجد رانور یا عرار ؟ بلى دریای ادب که از زلال وی عفای و طلاق لبریز جام و شیرین کام بودند غائر و ناضب و قبله علم که ارباب حوائج و اصحاب مناحج از هر فوج عمیق و از هر دیار جدید و عتیق بجانب او همی بسیع آمدندی غابر و غائب و دوچۀ جود و افضال که نیازمندان از اوراق عواطفش با نصیب گشته افسرده گردید و از هم فرو ریخت و تربت روپۀ کرم و نوال که در خدمت وی خرد مندان هماره مقیم و مستفید آمدندی با خشکی در آمیخت . کریمه بر و شریقه کرم در محسان شیم یکتا بود و یافع و ولید در حجر و حجرۀ وی بهره مند غذا و دوآء بودند و ساعات نهارشان بدان زنده و فرخنده و اوقات اسحارشان بدان خوش و فروزنده از شوی خویش بیزاری جست و ابر رحمت و عطوفت و سحاب جلال و شهامت که اهل دین و اصحاب رشاد همواره راجی و منتظر لمعان برق و سیلان و دق او بودند و احزاب جحود و عناد مستوحش و خائف صواعق سواقط وی از سماء رحمت منقسم و از فضای بسطت منکشف فلانار ولاماء ولاخوف ولا رجاء . گریبان روزگار ازین حادثه چاک و سد سیلان حوادث در این بلهه منبع و یکسان با خاک و بناء عزة منقوص و لواء مجده مخفوض اشک دیده انام مسفوح و چشم اسلام مقرروح و مجروح و شخص بکاء و خشوع را سزا آنکه

گامی در این ماتم سرای نزدیک سازد و آهی از سر شکوی باغراب چنان بر کشد که هر دیده از آن گریان و هر اشک نا روان روان گردد و هر رخساره خراشیده و هر گربیان چاک و هر سینه ملطوم و هر پهلو شکسته و در افتاده بر خاک .

فلو غير المنون أتا ه أ هوی  
كسا اليه أخوه بالبيض البوادر  
يمين الدولة ا الملك المر جي  
صباح الدين مصبح المفاخر  
و لكن" القضا له مضاء  
تذل لعزع مضر به المنا خر  
ای آنانکه در صحبت من ییگانه و از الفت دیگری بریء و ییگانه میباشد دامن  
جمع آورید و همت بر گمارید و مرا در نوحه یاری کنید و در مرثیه انبازی .

أ لما على نصر و قول لا لقبره  
سقتك الغواطي مر بعما تم مربعا  
فيما قبر نصر أنت أول حفرة  
من الأرض خطت للساحة مضجعا  
وقد كان منه البر والبحر مترعا  
ولو كان حياً ضفت حتى تصدعا  
لعينيه لما ان بكى الجود مدمعا  
كمما كان بعد السيل مجراه مرتعا  
ولما مضى نصر مضى الجود وانقضى  
از آنجا که روا بود مرقباء مرگ را که روح سعید امیرنصر را بغضب گیرد و ابو  
یحیی \* را رسید آنکه روان او را بروان بر گیرد مراهمن سزد و شاید که این ایات  
را از حسین اسدی \* در مرثیه معن زائد (۲) اتحال کنم و بغضب در مرثیه امیرنصر  
بر خوانم ، با آنکه نصر کجا و من کجا ، نصر برادر است ملک شرق و سائنس جمهور  
خلق را که تکیه گاه او فرق فرقین است و سیر گاهش بر جناح نرین ، سلطان زمان  
یمین الدولة و امین الله که منقاد حکم اوست هر سید و هر ملک مستبد که از قروم  
دیار ترک و روم است . این امیر ماضی در جمله خصال بی قرین بود و ییگانه روی زمین ،  
معن را در سماء همت او راهی نباشد و در دیوان نعمت وی از معن یادی نتوان آورد ،  
معن خود از نوال ابو جعفر عبد الله منصور سلطان زمان خویش بهره مند گردید  
و پایه و مایه ازو یافت : آندم که شورشیان منصور را درهاشیه احاطه کرده بودند معن  
او را بوجه تناکر مدد کرد و شورشیان را مغلوب و منهزم ساخت ، منصور چون معن را  
 بشناخت از سر جرائم معهوده او در گذشت وی را مکرم بداشت و با منصب و منزلت

\* ابو یحیی کنیه عز دائل است \*\* حسین بن مطیر بن الاشیم اسدی .

ارجمند رسانید ؟ و معن بکمال جود وفضل سخاء خود بدانگونه که در کتب مسطور است و در تواریخ مشهور در عرب شهره شد . امیر نصر عزه و مکنت را بوراثت از پدر بزرگوار دریافت و جز در خدمت برادر کامکار بر در گه دیگری نشافت وجود مبارک خود را ذلیل عزه و اسیر شوکت و رهین منت بیگانه نساخت و ننا گویش در بزم بذل مواهب و در رزم قرع کتاب، حامد او تقوی و زهد در دنیا و پرستاری اولی القریبی و مادح وی اجتناب از هوی<sup>۱</sup> و عصیان و اختیار طاعت ولی نعمت سلطان زمان ، پرورش یافت در علم قرآن و تفسیر و رسم ایمان و تذکیر و معرفت احکام صلوة و صیام و تبیین حلال وحرام . سخر الوری بطرف العنان و سن<sup>۲</sup> العلی بعد السنان .

روزگار خود را در مواظبت دفاتر و محابر و محاضر و منابر میگذاشت ؛ چون شرائط تغور بر جای بودی بر ملازمت مغافر و بواتر میگذرانید ؛ چون وقایع حراب و ضراب سر بر زدی . فیو ما<sup>۳</sup> فی جحیم الغضب و یوما<sup>۴</sup> فی نعیم الادب و یوماً بین ظلال السیوف و یوماً بین معانی الحروف .

رفیق وجود او در محاجمات دین ومجازات متبردین نصال نیزه و تیر ونصاب خنجر وشمیر وندیم ذات وی در مجلس احتبی و تحقیق حکمت دین و شریعت سید المرسلین علیہ السلام . از حکم شوکت وهیت او در دیارهند چندان مساکن ومواطن از دشمنان دین ویران واطفال و زنان نالان و گریان و چندان خونهای جاری از نواعر عروق وجوهیهای بسته از مفاجر فتنه خرق و بشق که ولید (۳) و سجیان (۴) از بیان آن عاجزو قاصرند<sup>۵</sup> و از حکم و معارف وی در مجالس فضل و فضائل چندان کلمات شکرین والفاظ موشح بلطفائف متین مقبول سخن سنجان روزگار و مطبوع حکیمان آموزگار در کأس الفت نداء و کاسه صحبت ادباء کردی که هر یک از وصف شراب شمول ملول و از نعت حلوا کعب غزال در اعتزال ، و همانا بر ذکر آن آداب استاد خلیل بن احمد (۵) محشور آمده و سیبویه (۶) شاگرد خلیل بر نشر آن فضائل منشور گشته . ائمه معرفت و هدایت در انجمن وی ناظر و واقف و فرشتگان عرش آشیان پیرامنش صف اندر صف عاکف و واصف . دو صحیفه بر دست کرام الکاتبین : یکی مشحون از ذکر جمیل او و دیگری موشح بعدل جزیلش ، هردو منزه از لغو و تأثیم و محلی<sup>۷</sup> بخالص تبر و تفضل و تکریم .

\* مرادش از « ولید » بختی طائی است ، ای اه مع بالغته یعجز عن وصف تلك الواقع و ما اشتغلت عليه من المجائب و يفحى عنها . - در متن عربی نام « سجیان » نیست .

لَا لَغُو فِيهَا وَلَا تَأْنِيمَ إِلَّا قَلِيلًا صَوَابًا وَ حَدِيثًا كَخَالصِ التَّبَرِ مَذَابًا .  
 روزگار غیور بر کریمه بر و احسان بمنافست بر خاست و بر عقیله کرم و امتنان  
 بمجاشرت با استاد تا آنکه او را بر مکابدت اهل نظر و ابرار و معاندت اولی الخطر  
 والا حرار از پای در آورد و بر زمین بر آورد ، یمین وی را از جود وجیش را از سجود  
 مuttle گذاشت ، زبان او را از شای خدا و سیف و سناش را از غزو با اعداء مهمل  
 گردانید .

چه سعیها که در انتعاشه و استقامت امیر نصر بتقدیم آمد تا بجاوی که وقایه  
 ذات و فدائی صفات او اضعاف چشانش از جواهر آبدار و عقائل زواهر نامدار و کیسیهای  
 پر از درهم و دینار بر مساکین و فقراء و ایتمام وایامی<sup>۱</sup> بر یختند وطم در تمکن وابلال  
 و امید بر افاقت و استقلال او بدین ذرائع و رسانی بسته و بیوسته آمد و از آن طرف  
 روزگار عنود و دهر کنود بمسافت و محاسدت بر گردن با استاد تا طائر روح پاکش  
 را بسنگ حادثه حرض از آشیانه تن آواره ساخت و نفس شریف وی را که بتناول نعیم  
 آخرت و طعام کریم جنت مشتاق بودی اکل خاک واکیل نبات الارض گردانید بوقتی که  
 اعضاء بدن چون اغصان ریعی بكمال نضارت و طراوت و قوّة ناطقه در نهایت طلاقت  
 و ذلاقت و اندام بالجمله جميل و موزون و استوار و قوی<sup>۲</sup> بر اداء حقوق دین و شریعت  
 و حفظ عهود و مواثیق دولت بر قرار و بعمری در عزة و کامکاری وائق و امید وار .  
 و همیدون درین رزیت از اهل سرای امارت و سلطنت و موالي حضرت و اعيان ولايت  
 چه اشکها که مسفوك و چه سترها که مهتوک و چه سرها که محلوق و چه گریانها  
 که مشقوق و چه سینها که مکلوم و چه رخسارها که ملظوم .

رمی العدثان نسوة آل نصر                      بمقدار سمن له سودا  
 فرد شعور هن السود يضا                      و رد وجههن البيض سودا

تا آنکه در پوشید ردای ردی و درآمد در عماری بلاه و نعش وی در تنازع اکتاف رجال  
 بدانسان که نفسش در توارد اصناف ظماء امال . آسمان درین داهیه عظمی از ترا کم غبار از  
 بس که از صعید تراب بحشو شدید خاک بر سرها رسید غبری<sup>۳</sup> گردید و زمین در آن حادثه  
 کبری از تواتر اقطار از بس که امطار دموع از سحاب چشم مصیبت زد گان فرو ریخت  
 غرقی<sup>۴</sup> گشت ، گوشها در آن غوغا از ناله و فریاد و نوحه و یداد قاری و باکی و ناعی  
 و شاکی موفور ، دیدها در آن ماتم سرا از شمام موی و نقض غدائر گیسوی ولدان  
 و جواری مخطوط و مفتور ، رخسار مخدرات محسنات مکشوف انتظار ، گروه گروه در

آن انجمن محشور با اسم تعزیت ورسم اعتبار با دیدهای بدریای اشک اندر جویهای روان از آن متواتر . ستارگان سرای امارت و جواری سرادر سلطنت بانتظار وصول شب که چون در رسد و بیگانه در حوالی کاخ و سرای نماند بانگ بشیون برآورند وعویل ویل از سینه سوزان بدانسان که توان برکشند و دسته دسته بر آن مصاب نوحه سرائی گند . - شب خود جامه حداد بر سر دارد و گریبانی چاک از دو طرف در بر .

لقد بكت الليلى فى دجاهما  
موت القرم مصباح الاًنام  
فاشخاص النجوم الزهر مينا  
تجسم من مداعها السجام  
و هر كه در محضر آن رذيت آمدی ويا ازموقف وداع بدرآمدی با دل اندهناك همیگفتی :  
من كان مسروراً بموت اميرنا فليأٰت نسوته بو جه نهار  
يجد النساء حواسراً يندبه بالصبح قبل تبلج الاسحار  
يخصن حرو و جوهن على فتني عف الشمايل طيب الاخبار  
قد كن يخبان الوجوه تستراً فاليمون جئن برزن للناظار  
ها ! أنا الله وانا اليه راجعون . آه از ورد اين شعوب که دلهای جهانیان را شعوب اندوه و سوگواری ساخت و در اکباد مواليان تقوب احزان و اشجان همی بر گشاد و نفوس همگنان را در کربت آمیخت و اشک حسرت بر رخسار بندگان و مواليان فرو ریخت ، چهره ها را چون صفحه کتاب دیگر گون ساخت و پشتها را چون قلم حساب بند از بند فرو پاشید تا آنکه شخص عزة و على زیر فرضة وحشت و بلى<sup>۱</sup> بیگانه و تها فرو شد . لم یغن عنه جوده ولم تجد عليه جنوده ولم تقا تل عنه فیوله ولم تناضل دونه مرده و کهوله . جز آنکه شمال مادر امیر نصر چون شمیم کیاء مجامیر او در فضای کیهان ساری است و گردن احرار بر سریر تربش مائل و سر نگون ، چنانکه پشت ایشان از بار منت و عاطفت وی هابط و موهون .

فليس نسيم السك ريح حنوطه و لكنه ذاك الثناء المخالف  
وليس صرير العرش ما تسمعونه و لكنه اصلاح قوم تتصف  
ای طالبان نعمت و سائلان عطیت ! چگونه رود حال شما و تا چسان کند بشما آمال شما که پشت رجاء شما شکسته و رشته حرمت و وسیلت از هم گسته اینک بود که با شما هر بام و شام در آستانی که دستهای نیازمندان بسویش دراز وافواه مستمندان برتراب آن بوسه ساز برسم خدمت و التزام طاعت و اظهار حاجت ایستاده و افتاده بودیم . چه

آستان که چون کعبه بخاکپای رکبان آن تمیز سزا و موافق وارکانش تنفس روا ، و همین دم است که گویا بیا بانیست خالی از هر ناوی و انس و ویرانه ایست تهی از هر ساکن و جلیس ، فلا باب ولا بواب ولا حجاب ولا حجاب ، وهمی پرسید که این الامیر و این الحاجب والوزیر و این الندام والسمیر ؟ از هر که بداند خبر گیرید که و ما هذه الوحشة المستترة والظلة الساجية والغمة الشاجية ؟ همیدون گویند امیر نصر رخت بر بست و بر مرکب نشت تا زیارت پدر کند و تحيت وسلام او را بجای آورد و اعتکاف تمام در تربت وی گذارد و اعتدار از طول مدت همی خواهد . بگویید کیست آنکه سفر بقصد زیارت وسلام و تحيت واکرام کند باب او مهمل و بوابش معذوم و حجاج بش معطل و بارگاه او موحش و مختلف بماند ؟ هان این نه رکویست که او را رجوعی باشد و نه ذهابی که آنرا آیا بی . اگر بحقیقت معادش را خواهی یوم المعاد است و هرگاه براستی مر جعش را طلبی یوم النداد است . نمی بینید که عروش و بارگاه دواوین او مهدود و عروع اشجار بساطین منضود وی سراسر مقطوع و مخصوصود ، خیول نامدارش با سروج مقلوبه همه مهلوبه و زنان ایامی همه جامه حداد در بر و بفعجم و شیون اندر و ولدان پتمامی<sup>۱</sup> یک سر دست بی پدری برسر . اکنون همه دانستید که قضاء حق واقع و حکم الهی مضى و بلا واقع پس بتوجه و تأسفی هرچه تمامتر و تفعیج و تلهی هرچه بیشتر فراهم آمدند و بجهت اقامت رسم ماتم در جوار ماتمرسای خاص مجتمعی منعقد ساختند و بندت و اظهار کرپت بر این امیر جلیل که در ادب و فصاحت و کرم و سماحت از همه اینان سفلی و آباء علوی ممتاز و مختلف و چون صبح صادق و شروع بیضاء شارق هویدا و آشکار بودی همداستان شدندی ، نخستین بعتاب حجاب در آمدند و بشکوی<sup>۱</sup> ورسم نوحت و ندب سخن بدان سوی گفتند : که از چه رهگذر است که لباس حداد در بر گرفته اید و زینت و جمال خود را فرو هشته همه منکوب و پریشان و منخوب و اشک ریزان و حیران و متوقف و سر گردان متلهف و متأسف ؟

يا قوم ليس بياض الثوب ذينتكم  
و قد فجمعتم بمو لى كله كرم  
ردّوا عليكم جميعاً فضل لبستكم  
ان العداد على المقصود ملزتم  
و آنگاه روی سخن بر درگاه رب الارباب آوردند و برثیت و ندب در مصیبت خداوند  
فضل و احسان بانشاء و انبیاد اشعاری چند عنبد البيان و رطب اللسان گشتند :  
يا دهر دونك ما فعلت قد جدا  
بك كل ما يخشى الرجال سليمان

غادرت نصراً في التراب رمياً  
وألاذ مكرمة و أطيب خيمَا  
أن لا تلام وقد غدوت مليماً  
روض العالى بارضاً و جيماً  
ما ذا يضرك لو تركت كريماً  
امير نصر اگر بزيارت و اداء تحيت روح پدر را مسروك دل او را  
در مفارقت خويش بيرد ملاقات و ابلاغ مدانات شافي شد و زنگ سينه وی را در هجر  
و مباعدت خود بر زدود برادر کامکار را از منوی<sup>۱</sup> و مواساة خويش محروم واژ فقدان  
صحبت و الفت خود در هر صباح و مساء مغموم ساخت و بضيافت خانه عقارب نواهش  
و حيات لواحس بشتافت . لكن سلطان را چه چاره که شمشير قضا نافذ و سريع الامضاء  
است و حکم آسمان را چه توان کرد که طوعاً او کرهاً واقع و مجری<sup>۲</sup> .

ابو القاسم النور المبين بقا سم  
فلم يتغير وجه قيس بن عاصم  
و خاف عليه بعض تلك المآتم  
فتوجر او تسلو سلو البهايم  
و تلك الغوانى للبكاء والمات  
خير نبيند شخص مرگ که در نبرد فنا سخت استوار است و در کفاح کنی و هم آورد خود  
نیک محکم و بایدار ، همانا سبغی است که بدندان نگیرد جز آنکه مفترس سازد و شاهینی  
است که بچنگ اندر نیاورد مگر آنکه مجرح و منتهی گرداند ، و هر آینه ملکدار  
محجوب و شهریار مغلب و فقیر مستضعف و ذیر دست متصف در بر او یکسان .

الا تعس هذا الموت كيف ارتقى الى  
فمر على تلك القنابل و القنا  
و جاز على تلك القواضى القواضب  
و فيه اذا فكرت كل العجائب  
نهاب نفوس و اغتيال الكتائب  
سوامي المرافق ساميات المراتب  
و رمى الرضايا و افتراس المضارب  
كتوف فحول السوء حول القرائب

من ذا الذي يرجوا وفائتك بعد ما  
من كان اعذب شيمة و سجية  
و من العجائب والعجائب جمة  
يا دهر مالك طول وقتك ترتعى  
يا دهر مالك والكرام أولى النهى  
امير نصر اگر بزيارت و اداء تحيت روح پدر را مسروك دل او را

و من قبله ما قد اصيب بنياً  
و خبر قيس بالجلية في ابنه  
وقال على في التعازى لا شعث  
أتصبر للبلوى عزاء و حسبة  
خلقنا رجا لا للتجليد والأسى

خير نبيند شخص مرگ که در نبرد فنا سخت استوار است و در کفاح کنی و هم آورد خود  
نیک محکم و بایدار ، همانا سبغی است که بدندان نگیرد جز آنکه مفترس سازد و شاهینی  
است که بچنگ اندر نیاورد مگر آنکه مجرح و منتهی گرداند ، و هر آینه ملکدار  
محجوب و شهریار مغلب و فقیر مستضعف و ذیر دست متصف در بر او یکسان .

الا تعس هذا الموت كيف ارتقى الى  
فمر على تلك القنابل و القنا  
و جاز على تلك القواضى القواضب  
و فيه اذا فكرت كل العجائب  
نهاب نفوس و اغتيال الكتائب  
سوامي المرافق ساميات المراتب  
و رمى الرضايا و افتراس المضارب  
كتوف فحول السوء حول القرائب

از اعجوب و قایع و اغرب شوائع در حکم قضا و امر قدر آنکه این امیر ماضی برد الله حفرته و نوّر غرّته در بستر و فراش با حصول اسباب معاش و انتعاش بحتف انف جان تسلیم کرد و در اخطار نفس خویش در مقاومت ح توف و اعتراض شهادت در ملاحم حروب و معارض اسنے و سیوف بسلامت برآمد چنانکه خالد ولید (۷) الملقب بسیف الله آندم که اجل او بسر رسید تن در بستر و سر بیالین آهی کشید و میگفت : تا خود را شناختم و از خرد برخوردار شدم تا بدین نزدیک در ممارست حروب و معالجه خطوب چندان بیودم و نه چندان بیاسودم تا بدان رسید که در بدن من بقدر مفرز سوزنی نماند مگر آنکه در او اثر ضربتی است و نشان طعنی و بعزم شهادت نرسیدم ، اینک مردم چون مردن حمار والحاکم لله الواحد القهار . و خالد ندانست اینکه سیف الله مقتول شمشیر ما سواه و مقهور سنان و تیر اعداء نگردد و همچنین قتل جوان نمیرسد مگر از خلل جود و خصال ستم ، و چون باری تعالی او را از اکرم نفوس در مناقب و مفاخر شناخت لاجرم برایش احمد انواع منايا و احسن اقسام رزايا مقدر ساخت چنانکه ابن الرومي درین معنی داد سخن داده و رخسار ییان را مبرهن و مزین ساخته .

فأكْرَمَ النَّبِيْجَا مِنْيَتِهِ	اَنْ لَمْ يَكُنْ ظَفَرَ الْهَبِيجَا مِنْيَتِهِ
اَلَّا عَلَى سُوقَهَا فِي آخِرِ الْاَبْدِ	اَمَّا تَرَى الْفَرَسُ لَا تَنْدُوِي كَرَائِمَهِ
لِيُسَوَا مِنَ الْمَجْدِ فِي غَيَّاَتِهَا الْبَعْدِ	لَمِيَّتِهِ السِّيفُ قَوْمٌ يَشْرُفُونَ بِهَا
اَسْنَى وَأَبْنَى لِبَيْتِ الْعَزِّ ذِي الْعَدْمِ	عَزِّ الْحَيَاةِ وَعَزِّ الْمَوْتِ مَا اجْتَمَعَ
وَ اَنْمَى الْقَتْلَةَ الشَّنْعَاءَ لِلَّا سَدِّ	مَوْتُ السَّلَامَةِ لِلَّا نَسَانٌ نَعْمَتِهِ
فَلَمْ يَسْلُطْ عَلَيْهِ كَفَّ ذِي قُودِ	لَمْ يَعْمَلِ السِّيفُ ظَلْمًا فِي ضَرِّ اَئْبِهِ

بجان خود سوگند میخورم که رزیت امیر و ندبت براو بمشاطرت است میان عموم برایا ،  
جز آنکه قاضی ابوالعلاء صاعد بن محمد (۸) وسائل اشیاع این امیر ماضی را قسط او فراست  
از احزان و نصیب اکبر است از اشجان ، زیرا که او عرف الله تربته از برای ایشان ظل  
ممدود و شرب مورود و کهف مقصود و لواه معقود بودی و اگر نه آن بودی که سد  
تلمه این مصائب و خله این اکثیاب و نوابی بوجود شریف مملک شرق و سید غرب برهان  
زمان سلطان یمین الدوله و امین الملة عمرش پاینده و بهاء و تنایش تا بآبد تابنده که  
در بقاء او عوض از هر شاجب و خلف از هر عازب و عارب است میسر و معین آمدی  
هر آینه در اطناب ذکر مصیبت این شهاب مضی و اسهاب شرح رزیت این نقاب المعی

عمر بسر آوردی ، الا آنکه نعمت حق سبحانه و بحمدہ در باز مانده امیر ماضی سایخ و ضافیة اللباس است و نامیة الغراس و ناضرة الاکناف و حافظة الاخلاف . خدای تعالی فضل عظیم و صنع جسمی و لطف کریم خود را شامل حال و کافل روزگار خیر آثار او فرماید و از برای وی مهیا کند درین عزا راجحة صبر جمیل را چنانکه در غراء فاتحه نصر جلیل را ، و چندان مواهب و رغائب در سلک ملک او آورد که حصر آن در حوصله وهم نگنجد ، و حمت ربانی بر روان امیر ماضی تبرد ضریحه و تقدس روحه و ریحه ، و عوض کرامت فرماید مشایخ کبار و سادات ابرار را درین مصیبت عظمی<sup>۱</sup> و داهیه کبری<sup>۲</sup> نوابی چندان که در معرض فضل موجب حفظ دین و در موقف عدل سبب ثقل موازین گردد . ان حکم الله یقریء العجلی والخلق فيها شرع والآخر للاول تبع ، والحمد لله اولاً و آخرأ و الصلوة على نبیه محمد ﷺ باطننا و ظاهرنا .

### حَانِفَةُ

(۱) ابو حنیفه نعمان بن ثابت التیمی (بالولا)، اقدم ائمه چهار کانه اهل سنت و جماعت است ، کان عالماً عاملاً زاده اباً عابداً کثیر الخشوع دائم التضرع .  
ابو حنیفه ایرانی نژاد است ، پدرش ثابت در خرد سالی باستان علی بن ابی طالب رفت امیر المؤمنین در باره او و ذریه اش بیرکت دعا کرده ، نیایش نعمان بن المرزبان کسی است که روز عید مهر کان برای علی بالوده آورد و آن حضرت گفت : مهر جونا کل یوم .  
ابو حنیفه بسال ۸۰ هجری قمری در کوفه زاد ، سالی چند در جوانی خر میفر وخت ، هم داد و ستد میکرد و هم علم می آموخت ، بعد منقطع شد در تدریس و افقاء .

ابو حنیفه از اعلام تابعین است ، زماناً با عده ای از اصحاب رسول اکرم ﷺ معاصر بوده ولی صحبت چهار تن اذ ایشان را ادراک کرده است : ابو ابراهیم عبد الله بن ابی اوفا را در کوفه ، ابو حمزه انس بن مالک خادم یقین را در بصره ، ابوالعباس سهل بن بن سعد را در مدینه و ابوالطفیل عامر بن وائله را در مکه . - ابو الطفیل و اپسین صحابی است که مرده .  
صیت فقاهت ابو حنیفه اقطار را فراگرفته است بدان پایه که ثلت مسلمین عبدالکریم حنفی دارند . امام شافعی میگفت : الناس عیال فی الفقه علی ابی حنیفه . ابوالفتح محمد بن عبدالکریم شهرستانی در کتاب ملل و نحل می نویسد : ابو حنیفه شیعه زیدی بوده است .  
یزید بن عمر بن هبیره که در پایان دولت اموی والی عراق بود خواست قضاe کوفه را با ابو حنیفه بدهد امام از فرط ورعی که داشت رد کرد ، والی فرمود تا ده روز روزی ده تازیانه

بُو بُز نند . در صدر دولت عباسی ، ابو جعفر المنصور ابو حنیفه را از کوفه خواست که بر مسند  
قضاء دار الغلافه بنشاند امام بعد اینکه برای قضاe صالح نیست نپذیرفت .

ابو حنیفه بسال ۱۵۰ در بغداد در گذشت ، هشتاد سال داشت که در سجدۀ نماز جهان  
گذران را پروردگفت . او را مسندیست در حدیث که تلمیذش قاضی ابو یوسف یعقوب بن ابراهیم  
انصاری روایت کرده است . ازمولفات امام اعظم کتاب فقه‌الاًکبر است که در هند بطبع رسیده .  
(۲) ابوالولید من بن زائده شیباني از فصحاء و شعراء و فرسان و ابطال و جوانمردان  
هرب است که در دولت اموی و عباسی مکرم بوده ، اخبار بزرگواری و کرمش مشهور است .  
از تاب جود او چو دل کوه خون کرفت آوازه در فکند که یاقوت احمر

عنی اغراق گفته ، نصر بن ناصر الدین را چه نسبت است با من .

چون ایرانیان ابوالعباس عبدالله السفاح را بخلافت برداشتند ، والی عراقین یزید بن عمرو بن  
هیبره و من بن زائده از پای ننشستند . ابو جعفر عبدالله المنصور ، دومین خلیفة عباسی ، ایشان را  
در شهر « واسط » معاصره کرد ، یزید کشته و منع فراری شد . سالی چند متواتر و پنهان  
بود تا روز هاشمیه که گروهی از خراسانیان بر منصور شوریده گردش را گرفتند ، منع بیاری  
خلیفه شمشیر کشیده هنری نمود که از هیچ دلیر فرزانه ای دیده و شنیده نشده بود . آن روز لگام  
استر منصور را ریبع حاجب در دست داشت ، منع فراز آمده او را گفت : دور شو که در چنین  
روزی من سزاوار تم بگرفتن این لگام و با آنکه لگام استر را در دست داشت چند حمله دیگر  
برده شورشیان را مغلوب کرد . - هاشمیه شهرچه ای بود که عبدالله سفاح سر سلسله خلفاء  
عباسی در نزدیک کوفه بنیاد نهاد .

عبدالله منصور پیاس این خدمت منع را بخویشن نزدیک کرد و کشور یمن را بُو داد .

من در بایانهای روزگار خویش امارت سجستان یافت . در شهر « بست » روزی عده  
ای از خوارج خود را میان صنعتگرانی که در سرای امارت کار میکردند انداده اند ، او را کشیدند  
(بسال ۱۵۱ هجری ) . - سجستان تعریف سیستان است که ولایتی پهناور و آباد بوده .

شعراء نامی عرب در مدیع و رثاء منع داد سخن داده اند .

(۳) ابو عباده ولید بن عبید بن یحیی الطائی ، معروف بیحتری ، یکی از شعراء سه گانه  
عرب است که اشعر اینها ، عصر خود بوده اند : متنبی ، او تمام و بحتری . از ابو العلاء ، معروی  
پرسیدند : کدام یک از این سه تن اشعر است ؟ گفت : متنبی وابو تمام حکیم اند ، شاعر فعل بحتری است .

بحتری بسال ۲۰۶ هجری قمری در منبع (میان حلب و فرات ) زاد و چون نبوغ یافت  
بسوی عراق کوچیده بدر بار سامر<sup>۱</sup> تقرب جست و از الم وكل علی الله ابو الفضل جعفر بن محمد  
و وزیرش فتح بن خاقان نوازش بسیار دید ، روزگار درازی در بغداد بخوشی گذرانید ، چند تن  
از خلفاء عباسی و جمی از بزرگان را مدد گفت و صلات گران یافت . از گر تصادا و است در مدح متولک :

اخفی هوی لک فی الشلوع و اظہر و الام فی کمد علیک و اغدر  
بحتری در بایانهای زندگانی خود بکشور شام باز کشت ، در سنّة ۲۸۴ در منبع در گذشت .  
هشتاد سال درین جهان زیست ، از تأیینات وی کتاب « حماسه » و کتاب « معانی الشر » است .  
در حماسه از ۶۰۰ شاعر تازی که بیشترشان از جاهلین و مخضرین بوده اند معانی شعریه  
آورده است .

(۴) سعیان زفر بن ایاس الواقلی ، خطیب نامی عرب در روزگار جاهلیت ، که بدو مثل میزدند در فصاحت و بیان ، میگفتند « اخطب من سعیان ». و کان اذا اخطب یسیل عرقاً ولا یعید کلمة و لا یتوقف و لا یقعد حتی یفرغ .

سبحان محمد را دیده و صدر اسلام را ادراک کرده ساله‌ای بایان زندگانی خود را در دمشق گذرانیده، معاویه والی شام وی را مرفه و کرامی میداشت.

(٥) ابو عبد الرحمن خليل بن احمد بن عمرو بن تميم الفراهیدی الاذدی ، از ائمه لفت و ادب عرب و واضح علم عروض است .

خلیل بسال ۱۰۰ هجری در بصره زاده و در سنّة ۱۷۰ در گذشته، از تلامذة ابو عمر بن العلاء، واستاد ابوالحسن سببیویه بوده است.

خیلی نخستین کسی است که لغت عرب را تدوین کرده و ترتیب الفاظ آن را بر حروف معمجم، در کتاب‌العنین، داده است.

(۶) سیبویه، ابو بشر عمرو بن عثمان بیضاوی، مولی بنی العارث بن کعب، پیشوای ائمهٔ نحو و نخستین کسی است که این علم را بسط داد. — اخفش از شاگردان بر جسته اوست. سیبویه از پارس براق آمد و پس از آنکه سالی چند در بصره ملازم خلیل بن احمد بود

سیو یه الکتاب را در نحو تصنیف کرده است.

(۷) ابو سلیمان خالد بن ولید المخزومی از اشراف قریش و ابطال عرب بود ، چندی پس از صلح حدیبیه اسلام آورد و در خدمت بررسول اکرم ﷺ سیف الله لقب یافت . چون ابو بکر صدیق بخلافت نشد خالد را مأمور جنگ که با مسلمه کذاب و کسانی که از اعراب نجد مرتد گشته بودند فرمود وزان پس وی را بعد از ایران فرستاد . خالد حیره و بخش بزرگی از عراق را گشود ، صدیق او را بر همه امراء ای که با رومیان در جنگ بودند امارت داد . بزودی ابو بکر در گذشت ، ابو عبیده جراح بفرمان ابو حفص عمر امارت روم چنگید و پس از گشادن شام عزل همت خالد را مست نکرد ، دلیلانه با قوای کثیر العدد روم چنگید و پس از گشادن شام بمدینه باز گشت . فاروق خواست وی را امارت بدهد نیز یافت و پس از ۲۱ هجری در حفص در گذشت امام بخاری و امام مسلم ۱۸ حدیث از خالد روایت کرده اند .

(٨) شیع الاسلام ابوالعلاء صاعد بن محمد استوانی نیشابوری عالمی جلیل و محدثی نقه و سالیها قاضی نیشابور بود ، متین ، شدیا و ریاست حنفه در خراسان ، از تصنیفات وی کتاب الاعتقاد .

چون سلطان یمین الدوله ابوالقاسم محمود قضای نیشابور را بابو الہیم عتبة بن خیثمه استاد قاضی ساعد داد، ابوبکر خوارزمی این دوست را مصاعد نشت:

اذا لم يكن من الصرف بد" فليكن بالكتاب لا بالصغار  
و اذا كانت المحاسن بعد الصـ---رـف محروسة فليس بعـار

ترجمه شهید سعید ثقة الاسلام علی تبریزی

ذکر عاقبت امر محرر این رساله پس از فراغت از شرح حالات سلطان  
یهین الل وله محمود و بیان آنچه شمس الکفایه خواجه احمد بن الحسن  
میمندی در حق من از اینفاء مکرمت و اعطاء حق خدمت قصد کرده بود .  
در اول کتاب آنچه مرا بود در خدمت امیر ناصر الدین سبکتکین از تنا گشته  
و عهد پروری نگارش یافت و در اثناء آن خدمتگزاری و سپاسداری ابر مطیر رحمت  
و بحر غزیر رأفت وزیر بی نظیر شمس الکفایه مرا غریق نعمت و رهین منت کرده  
استرضاء خاطرش بر لوح دلم نقش بست و هوای خدمتش در آب و گلم مخمر شد بانتظار  
برگ و بار و آرزوی ازهار و ائمار تخم امید در مزرع دل افشارند و نهال امل در  
جویبار عمر نشاندم آثار رعایتش مرا بنوعی در یافت و انوار مکرمش بر ساحت آمال  
بنحوی تافت که جز مکارم اخلاق آن زبدۀ آفاق کسی دیگر کفالت آن نکردی .  
پس از مشول حضرت و عرض کتاب رأی صواب نمایش چنان اقتضا کرد که مرا بتقلید  
امور سلطانی مقلد سازد و بریاست برید کنج رستاق \* \* امتیاز بخشید این عزم تصمیم  
یافت و بر شغل مزبور منصوب کرد . والی کنج رستاق شخصی بود فرعون طینت هامان  
طبیعت ابوالحسن کنیت بغوی نسبت و او شیخی بود ظاهر ش نور و باطنش دیجور منظر ش  
چون تیغ صیقلی با فروغ و مخبرش چون زر ناسره مزور و دروغ اولش شهد نافع  
و آخرش سم ناقع . پس از ورود من بدانسامان مرا بنحوی پذیرایی کرد که نه لائق  
حشم اکابر بود و نه در خور حرمت اقام و دفاتر . نیر نگ مخالفت برانگیخت و بیر نگ \* \* \*  
مکاوحت بر آمیخت و در این عمل گاهی باشاره وزیر بی نظیر معدن میجست و وقتی  
دوستی مرا با پسرش بهانه میکرد و این خود عنذری باطل بود و وجهی از حلیه صدق  
عاطل ، چه از کوثر و تسنیم زهر هلاهل نزاید و محبت ابناء انتاج عداوت آباء را نشاید .  
و هیچ ندانسته بودم که دوستی فرزند دشمنی با پدر است و نمر این شجر حنظل مضم ،  
و گمان نمیکردم که پدر راه عداوت پسر پوید و طریقه دشمنی او جوید و دوستانش را  
دشمن دارد ! پس آنگاه مراتکلیف بخیانت و ترغیب برخلاف دیانت کرده ، چون شیمه فتوت  
دافع منکرات و شریعت مروت مصافی ازلوی خلاف امانت مینمود براین امر تن در ندادم ،  
پس دام دیگر نهاد و حیله از نو آغاز کرد و خواست مرا در بحری عمیق غریق سازد  
و در بیانی بی بیان حیران گذارد که مجال شناوری نباشد و امکان رجوع محال گردد :  
\* احمد میمندی \* ناحیه پهناوریست میان بادغیس و مرورد \* \* طرح بنایان و گردش نقاشان .

امراه آن سامان را بر مخالفتم بیاغالید و بر معادات من بر انگیخت . اما ، بحکم لا یحیق المکر السیء الا باهله ، تیر غرضش را سینه خود او آماج شد و تین کینش تارک وی را تاج گشت . پس دست توسل بذیل نمیمه زد و آیه ویل لکل افک اتیم را تیمه ساخت و در محضر شمس الکفایه سحر گفتار باز وحدیث افک آغاز کرد و مرا به تهمتی بدیع وخیانتی غریب متهم نمود که گویا معا ذا الله در دلم سرّ است و در سر هواي غدری و با همسران خواجه ام مصافاتی است و با حسودان جاهش مواخاتی . پس بعبارتی مموه اخلاص مرا مشوه کرد وصفاء مودت شمس الکفایه را بخاشاك سعایت مکدر ساخت . چه : میدانست کوه وقارش چرباین وسیله اضطراب نگیرد و بحر حلمش چربنکباء این حیله انقلاب نپذیرد . و چونانکه زمین آب را فرو برد و سفید جامه از سیاهی رنگ گیرد همچنان سحرش در حضرت وزیر تأثیر کرد و صورت مهرش را تغییر داد . خدا داناست که من کسی نبودم که حسن سیرت را بقبح سریرت بیامیزم و از وحامت نفاق و سوء عاقبت شفاق نپرهیزم و از حق نعمت خداوند گارغمض کنم . آن نه منم که ازراه وفا عدول کند و در اداء فرض خدمت نکول . بالجمله ، خواجه مرا با اکاذیب بفوی مخدنوں واژشعل خود معزول کرد ، ریاست بربید را بمجهولی از اهل جرجان محول داشت که هدایت را از ضلالت نشاند و سایه را از آفتاب نداند و ناقد را از ماطل و محلی را از عاطل و سجنان را از باقل(۱) و گرگان را از ردی و تقلب را از طی و میت را از حی تمیز ننده . بومی است شوم و غرابی است واسع الحلقوم ، قامتش مانند چناری نا دلنشین و طلعتش چون صورت مار و رویت تین . لته است مستقدر و سلحه ای مجدد . در عنفوان جوانی و ریحان زندگانی که باع جمالش خضار است و گلشن حسن نضارتی داشت روی و قاحت بخاک میگذاشت و جراب قباحت می انباشت پس از آنکه بهارش خزان شد و سرمایه اش بزیان آمد دکان شاعری باز کرد و دست تکدی دراز ، با طبعی اجوف و شعری مزاحف ارادل ناس را از عطار و بیطار تا کناس و حفار مدیحه گفت و تمنی صله و جائزه و تقاضای خلعت و پایزه داشت و بعادت ایام ماضی بهر فلس و پشیز راضی شد . پس با بضاعتی مزاجه از شعر و ادب که در کشکول و مخلات مرتب داشت قصد خراسان کرد و در اولین نمایش و نخستین رویت موقع عزة یافت ، عشوه کرد و جلوه نمود . ولی چندی نگذشت که اهل آن مملک زر نا سره اش را ببیزان انتقاد سنجدند و بساط ارادت برچیدند ، معلوم شد که متاع مزخرف خربیدن وبال است و تضییع مال ، پس در گوشه ای عاطل و مخدنوں بماند و مانند شعرش مردود و مخدنوں گشت تا شمس الکفایه را بفریفت ، وزیر وی را بر من اختیار کرد . پس بفوی و جرجانی

قصد من کردند و جز بگرفتن جانم راضی نشدند ، اگر حمایت امیر ابو سعید مسعود (۲) مرا یاری نمیکرد واژ چنگال آن دوشیطان رهایی نمیداد مزرع عمر بدرو رفته بود و جامه زندگانی بگرو . و اگر مرا بر سیرت بفوی خبرتی بودی و بر سریرش بصیرتی از نشانگاه تیرش کناره میجستم ، اما ضمائر را خدا داناست :

و الظلم من شيم النفوس فأن تجد ذاعنة فلعلة لا يظلم  
مرا در شکایت این نکایت و حکایت این جنایت رساله ایست بسوی افضل که در آن تفصیل این اجمال شده است :

### رساله بث الشکوى

رساله ایست بسوی ارباب صناعت و اصحاب براعت فضلاء دهر و علماء آفاق از ابتداء خراسان تا انتهاء عراق که خصوص هر موجود معاصرند و عموم هر لاحق غیر حاضر تا اذان اسلام قارع آذان است و سند غازیان کران رکیب و سست عنان و شیشور چهاد عربیان و نقطه و اعراب بر قرآن است بدتر غرر این رساله مشتف شوند . سلام بر شما باد تا آفتاب بتا بد و ابر بیارد و سرو بیالد و گل بخند و بلبل بنالد ، سلامی که اغصانش از نسمیم صبح باهتزاز آید و اردانش از مشک تواری و عود قماری غمازی کند .

اما بعد - چوناکه ایزد تعالی را باقتضا حکمت و نظر مرحمت بربخی از بندگان عطا یائیست بلند و مواهبی ارجمند که مانند شاهدان شیرین شائل عنبرین حمائیل با قدمی معتدل و خدی چون گل و مویی مقتول و نرگسی مکحول و کفی مخضب و آستینی مطیب صبح امید را روشن کند و خاک تیره را گلشن ، دیده را نور دهد و سینه را سرور بخشد ، همچنان در حق بعضی از عباد که مجبول بکفر و عناد هستند نقمتها ایست که شامات خذلان او را چاوش است و با ناسپاسی هم آغوش ، عجوζه ایست شوهاء و عروسی نازیبا که با قدمی خبیده و طلغتی نکوهیده و رویی قیر انود و مویی گردآلود و تنی چون تن دیو و دلی پراز نیرنگ و دیو ابناء عهد خود را در مهد فریب بخواباند و مروحة تزویر بجنband با ظاهری منش و باطنی چون مار ارقش ایشان را ودادرد باخلق ذمیمه و اطوار دمیمه و حرکات نا مطبوع و افعالی که آغازش عار عاجل است و انجامش نار آجل ، او لش نقمت است و آخرش کربت و بسا هست که همان نعمت عظمی و عطیت کبری که محض رأفت و صرف عطوفت در حق یکی از بندگان عنایت شده مانند سر که که شراب شود و آب زلالی که مبدل بسراب گردد باقتضا خبائث طینت و سخافت طبیعت که آن بندۀ

نا قابل راست گل آن نعمت خارشود و ملش خمار آرد ، فرشته اش شیطان گردد و طاعتش عصیان . و گاهی بحکم مشیت ازل واردات رب لمیزل سحاب عتابی که حامل آتش عقاب است سایه رحمت و آیه نعمت شود ، از آتش آب زاید و غضب رحمت افزاید ، در کات دوزخ باب جنت گشاید ، نیران گلاستان و شوره زار بوستان گردد . سجیت انسانی و طبیعت بشری را که مطبوع بخیر و یا مجبول بشر است از اقتضاه باز نتوان داشت و حکم قابلیت واستعداد او را باز پس نتوان گرفت ، فیض خداوند و هابیکسان است و انوار آفتاب بر همه تابان ، وزیدن باد بهار را که چمیدن سرو جویبار در پی است و تنسم اسحار را تبسیم از هار در خود از مشک ترغمازی کند و با زلف سنبل بازی . اگر از جنبش روح افزا و وزیدن جان فراش سنگ سخت اتری نبیند و خفته تیره بخت بهره ای نبرد و جیفه را عفو نت فرونی گیرد شاهد لطفتش جرج و آیه سماحتش نسخ نگردد ، آب که طبعش لطیف است و جامه اش نظیف اگر گل را رنگی است ولاه را در ترازو و سنگی آنرا فرمان خدمتگزاری درآستین است و این را داغ بندگی بر جیین ، غنچه را بوبی از باغ نعمت اوست و شکوفه را آبرو از اسباغ رحمتش . اگر سرو را اعتبار است مر او را پروردگار است و اگر عود را افتخار است متعاش از آن بازار . با این همه محاسن ذات که آب را مسلم است اگر درخت مقل ثمر شیرین ندهد و حنظله طعم انگیین نبخشد حسن تربیت آب از لطافت نیفتند و صفاء طویتش مکدر نگردد . گل گلشن و خار گلخن هردو طفل یک دستان و رضیع یک پستانند ، اگر باغ را فروغ از لاله است و بلبل را از خار تاله تجلی آفتاب تربیت را قصوری نیست و در تقاطر باران رحمت فتوری نه ، انواع درخت همه در کنار یک جویبار است و بدست یک باغبان آبیاری شود ، اما یکی را میوه شیرین است و دیگری را تلخ ، یکی خار دهد دیگری گل ، یسقی بماء واحد و نفضل بعضها علی بعض فی الاقل . و شریر ترین عباد از جهت نفس و شیمه و پست ترین ایشان از حیثیت قدر و قیمت کسی است که صنع خداوندی با طلاقت لسان و حذاقت جنان و خوبی خوش و رویی دلکش بضیافتی آید و چون بارش فرود آورد و در بنگاهش قرار گیرد میزبان با وجہی عبوس و رویی چون سند روس باستقبالش رود و با بد ترین خصائیل وزشت ترین شمازل از وی پذیرایی کند و جمال فرشته وشی را با دیو مستحق آتشی بدل سازد و از تحت عزة بخاک ذلتیش بشاند . پس کبوتر آرمیده را که بیام اقبالش فرود آید برماند و صید شگرفی را که بدامش افتاده بوحشت اند از د وفاقد شرایش مجازات و اتفاقش را بتفاق مكافات دهد ، از سوء مجاورش بشکایت آرد و بقبح محاورش مشوش ساخته با پیمان شکنی و سست عهدی بدرقه اش کند ،

پس با دلی نا شاد روی وداع بتاید و این ایات را حسب الحال انشاد کند :

نعمه الله لا تعاب و لكن ربما استقبحت على أقوام  
لا يليق الفنى بوجه أبي يعلى ولا نور بهجة الاسلام  
و سخ الشوب والعمامة والبر ذون والوجه واللقا والنلام

واگر نه این بودی که غیرار باب عقول را عقاب نشاید هر آینه ادعا میکردم غضب خداوندی را بر نعمتهایی که هر دنی " سافل و غبی " جاهل را بوجдан آن متنع و مسرور فرموده و اهل دانش و اصحاب بیشن را بفقدانش ملوم و محصور داشته و میگفتم که اگر نعمت خداوندی مغضوب نبودی و از درگاه عزة مطروح نگشته بمجاورت قرناء سوء معذب نشدی و از فناء صلحاء و اتقیا مطروح نگردیدی و حال آنکه آن جماعت دون و قوم زبون که نعمت الهی را خوار شارند و خار کفران در دیده شکران بکارند مستحق حرجمان و مستوجب خذلاند و سزاوارند که بقهر خداوندی گرفتار آیند و از بحر رحمت در کنار بمانند، مثل ایشان با موهاب کریمه و نعم جسمیه که با وجود آنها مزین و مشرف و مطوق و مشنف هستند مثل چشمیه حیات است که تشنۀ خود را گلو گیر دارد و آتش زنه که خانمانی را توده خاکستر کند و تیغ بر نده ای که گردن صاحبیش را بزند و اسی چهنده که کمر را کش را بشکند . بر اصحاب خبرت و ارباب فضلت پوشیده نیست که این طائفه کفور که سعی شان نا مشکور باد با وجود اشتراك در فقدان لیاقت و خسaran بضاعت بعضی را بر بعضی مزیت است و قومی را بر قومی اختلاف رتب : جوانان را حال بهتر است و خصلت نیکوتر، برنا را از پیر فرقی است ژرف و تفاوتی است شگرف ؟ جوانان را که غرور جوانی در سر دارند و حله ریعان زندگانی در بر با پیران آشفته عمر بغارت رفته موازن نه باید و مشابه نشاید ، کجاست حالت پیری که مکاره دهرش فرسوده و رنج و راحت ایام را آزموده با جوانی که در چمن لذاذ نفسانی چمان است و با طیش حداثت و عیش جوانی توأمان و اگر جوانی نا پارسائی کند و جامه خردش نا رسانی نماید کله جهالتش عیب پیوشاند و خله جوانیش عندر بخواهد که هنوز از عقال عقل آزاد است و گریان خردش در دست باد ، از باغ زندگانی بهره ای نبرده و از چشمیه جوانی جرعه ای نخوردده و سیلی مؤدب روزگار به تریش نپرداخته و سیل مغرب لیل و نهار بنیان هوی<sup>۱</sup> و هوش را بر نینداخته . رأی و تدیر غنچه ایست که شگفاند او را مگر نسیم لیالی و ایام و حوادث شهور و اعوام ، وقوه عقل و قیست که نهال جوانی را برف پیری بر سر بیارد و روز سپید شیب با شب سیاه شباب بیامیزد ، چه شباب شعبه ایست از جنون و تکلیف

مرتفع است از مجنون و جوان بی تجریه مفروض مثل حیوانات عجم \*\* است که جنایتش را خیانت نشمارند و قصاص و دیت روا ندارند و بر بی خردیش خرد نگیرند و عندرش ییدیرند، اما ندانم چگونه است حال پیری که کسوت حداثتش را ایام رثائب است و شراستش را هنگام دماثت، روزپریش جلوه گر است واژ الوان ملائمه اش برسر.

سوداء داجیة و سحق مفرق و أجد لوناً بعد ذاك هجانا وقت است که از خواب بطالت بیدار شود واژ سمند تکبر پیاده گردد و بخندۀ پیری بگرید و بر سپیدی موی و سیاهی روی و سستی اعضاء و انحلال قوی<sup>۱</sup> و خمار صبح ندم و افتضاح زلت قدم و نداء الهی بر قرب مدة و انقطاع حجت و نزدیک شدن سفر جحیم و لفڑش قدم از صراط مستقیم نوحه سراید. معدلك سلوك محجهٔ یضاء و پیمودن راه هدایتش فراموش است و از اصناء اوامر و نواهی خداوندی پنهان غفلت در گوش، پیراههٔ ضلال را در شب تیرهٔ خبال \*\*\* می‌بیناید وهیزم خسaran را بردوش و بال میکشد و نیست این مکر از حبِ رجوع بر طریقهٔ دیرینهٔ خسارت و ولوع بر افساء قبح سریرت و خبث طینت و عتو و غلوی که در طبعش مرکوز است و انتقاد بر نفس اماراته که در سریرتش مکنوز. پس نکوهیده باد پیری که آلوده دامن قبائع افعال است و گل ندهاد درخت زندگانی مگر کسی را که شایستهٔ اخلاق و خجستهٔ خصال است.

### فاقیح ما اجلاله الطرف يوماً ضياء الشيب في حلک الخصال

بخدا همی پناهم از غضب رحمان و مهر شدن صحیفه عمر بخاتم خذلان و از اینکه خداوند دوچار کند زمان پیری را باموری که پرده اش بدد و سرّش را مکشوف سازد و شکوفه اش را بریزاند و غنچه اش را بسوزاند، و از خداوند مستلت میکنم که نگاهدارد نیکو خصلتان و آزاد مردان را از مصرع شیخ غوی ابو الحسن بنغوی دلیلهٔ محتال فتان و صندوق زور و بهتان، اینان دروغ و گرداب مکائد، عقرب مضرات و سراب اکاذیب و مفاسد، مس زراندود تلبیس وزبیق حیله و تدلیس، آینهٔ رو برو، شانهٔ عیب جوی موبو، آفت عطیات و وعدهٔ خرافات، حرباء الحاد و کمیاء عناد، بربوع نفاق و یوسوب شقاق، سوسمار عقوق و موش فسوق، رو باه حیله و خداع و خوک اقداح و قصاع سگ بدشو، افی کینه جو، شتل اندوز سفرهٔ قمار و لنگر گاه کشتی خبث و خسار، کارد قطیعهٔ ارحام و دیگزار پرمھلکه دم حرام. و شاید کسی که این عبارات با نسق و اسجاع مجتمع و متفرق را تصفح میکند تصور کند که در میدان سخن رانی تصلفی کرده و در بیان این صفات بهتانی بتکلف گفته و بنماش بلاغت یافه سروده و بدستیاری فصاحت راه گزافه

\* لال و گنگ \* فساد عقل.

پیموده ام و مانند شراء بی سپر راه اغراق و مجاز و فراموش کار طریقه تحفظ و احتراز شده ام و انکار کند که این قبایع ذمیمه و اوصاف غیر کریمه چگونه در شخصی جمع شود که تنش آبله ریز حوادث زمان است و دست فرسود جرب حدثان، گرم و سرد روزگار چشیده و شربت شیرین و تلخ ایام را نوشیده! ولی نداند که ایزد قهار کسی را که خوار خواهد باقی نگذارد ازو جز گلی گندیه و پوستی بر روی اخلاق عفنه کشیده. بر من است که پرده شک بردارم و شاهد مدعی<sup>۱</sup> را بزیور برهان بیارایم و این شب تیره را روشن کنم تا غفله انام از مکائدش بپرهیز نمایم و از دام احتیاش بگریزند و از نشأة غفلت بخویش آیند و راه سلامت پیش گیرند و بر ظاهر نعمت که مر او راست مغروف نشوند و بزواهر حظ و قسمت فریفته نگردند که ای بسا تیغ مصقول که صفحه درخشندۀ اش نور افشنان است ودم بر نده اش آفت جان، صرصر قهرش میوه سرها را بپریزاند و جوی خون از عروق تن براند و نقاب از چهره اجل بردارد و طلمت مقوت و هیئت چون رؤیت تابوت و دندان مانند چنگال شیر و دم مانند التهاب نار اتیر مرگ را بنماید؛ و ای بسا شهاب که مانند جدول زرین جلوه گر شود و چون رایت منصور باهتراز آید و دیده را برای تماشای محدود خویش بگشاید و افق آسمان را بانوار معقود چون لولو منضود بیاراید معدالک نزدیکان حضورش را بسوزاند و پناهیدگان را بخاک مذلت بنشاند و نور مقتسان را خاموش و بار یافته‌گان را فراموش کند، همچنین است خر زهره که خضرتش دیده را نور بخشد و غنچه چون زبرجدش گلهای چون عقیق و یاقوت دهد و خود همانا چشندگان را مرضی است هائل و سمی است قاتل، منظرش مفرح ذات است و مخبرش قاطع حیاة و اگر نه این بود که قصد شریعت غراء و ملة بیضاء برآنست که فیضش عام باشد و خیرش بکافه انام برسد و عالی و سافل و مشهور و خامل از صنعت کتابت که قید علوم و کمند حکم مبشوئه در مدارج رقوم است بهر مور و مستفیض شوند هر آینه میگفتم خداوند چزای خیر دهاد ملوك عجم و قدر شناسان دوات و قلم را که آنرا از غير اهل استحقاق درین داشتن و جز کرایم رجال را بار دیدار ندادند.

لله در انوشوان من رجل ما کان أعرفه بالدون والسلف  
نها هم أن يمسوا بعده قلماً و أن يذل بنو الاحرار بالعمل  
هر طبیعت را کفایت منا کجت آداب نیست و هر تروتی را مقاومت بر متاجرت  
کتاب نه، هر انبانچه وعاء مشک را نشاید و هر دارویی دیده را جلا بخشد، و ضایعتین

اشیاء عقد مرصعی است که بر گردن گراز آویزند و تینچ لامعی است که بدهست جبان  
مکفوف دهند ، و حنا است برمحاسن پیر و آثار مداد است برانگشت فاجر شریر . هان !  
وهان ! که این بفوی غوی معیدی (۳) آزاد گان است ، در خراسان بدنائت همت و نقصان قيمة  
موصوف وبخاست فعل و قلت عقل معروف ، در خانواده فضل و مكرمت بزرگ شد و بر  
فرش نرم نعمت نشو و نما یافت پس صورتش با نعیم مال جمال گرفت و نسیم ادب بر روضه  
کمالش بوزید ، سزاوار افعال پسندیده شد و لیاقت حکم بر نجابت یافت و گمان همی رفت  
بر اینکه فرع تابع اصل است و باران شیبه ابر ، کسی را علم نبود بر اینکه آتش مبدل  
بخاکستر تباہ شود و خم می را دردی سیاه در ته نشیند و از ثواب گناه زائد . بر این حال  
همی بود تا بعد رجال رسید و از نشیب رضاع بر فراز یفاع برآمد . پستی طینت و خبائث  
فطرت او را بر عقوق پدر بر انگیخت تا بمخالفتش برخاست و نزد سلطان سعایتش کرد  
تا هر آنچه پدر داشت از ضیاع و عقار و درهم و دینار همه را با یاری خیانت و کف سرقた  
بتصرف خویش درآورد و بر خاصه اموال پدر و اصحاب نامورش تصاحب کرد و از راه  
نفاق و شقاق بارئی قبل اذ استحقاق صاحب شد ، دست پدر را بر بست و کمرش را بشکست  
ومادر خود را که عیال پدر بود بمصیبته فجیع بنشاند و گرد مذلت بر رخساره اش یافشاند .  
پدر را با وجود کبر سن و ضعف بنیه و سپیدی موی سر و درد آلودی باده عمر از مال  
خود محروم کرده در گوشه ای محسور و معموم بگذاشت ، خوناکه غم میریخت و خاک ادبار  
بر سر می ییخت و با گرسنگی و بی نوایی منتظر حلول اجل بود و مترصد امر حق عز .  
و جل ، قافلهٔ صبحگاه را با ناله و آه روانه میکرد و با دلی از بی هدمی سرد و مشوش  
و نفسی گرمترا از آتش لب بفترین میگشود ، چنان نفرینی که سنگ منجنيقش کمر زندگانی  
در هم می شکست و خانمان دین و ایمان را از بن و بیخ بر می افکند . پس از فراغت از  
کار پدر متوجه حال کسانی شد که آفتاب مکارم پدرش بر ایشان تابش داشت و در زیر  
سایه درخت مراحمش می آسودند ، ایشانرا مانند درختی که برق سوزانش بزند مقشر  
و مجرد از برگ و بر و با مقرائض خسار تهی دست ترا از چنار کرد ، مانند ادیم  
بسالید و چون قلم بتراشید و همگان را بمتاثبه سنگ عریان و مرغ بربیان و شمشیر مجرد  
و درخت اجرد بر هن ساخت و بر آتش حسرت بگداخت . تمامی این ماجریات در مقابل  
چشم پدر بود و او کظم غیظ همی نمود و در آب دیده خود شناوری میکرد تا آب زندگانی  
در حلقوش به پیچید و با ناله جانکاه و آه سوزنال در بستر خاک بیارامید . پس بفراغ  
بال بفکر افروden مال یافتاد ، و بر اندوخته ای که در کنج رستاق داشت گرهی زد که

وئیقۀ مال و جان اهالی آن سامان شد . دام تزویر بنهد و سجادة فریب بگسترد و حسن رفتار و رعایت حق جوار و بث معدلت و نشر مکرمت را وسیله استیصال و ذریعه تحصیل مال کرد . در او لین و هله باستمالت شیوخ ولایت و سران مملکت پرداخت وایشانرا از پاره‌ای ملزمیات معاف داشت و بارشان را بر قراء آواره و ضعفاء بیچاره تحمل کرد ، پس از آنکه بamarتش تن دردادند بر ضمانت خرج دیوان و مالیات سلطان عهدی محکم و میثاقی مستحکم بگرفت که اگر در ضریبۀ ولایت تقاضانی بیفتند سهیم خسارت باشدند و شریک رنج و راحت . چون تیر مقصودش بر نشانه مراد پنشت و صورت آمالش در آینه حصول نقش بست باب مروت فراز و دست تطاول دراز کرد و ببهانه ضمانت الزام بر خسارت فرمود ، صلای غارت زد و حکم الترام باج ذخایرشان را استخراج کردتا همه صفرالوطاب و فارغ العجраб شدند و جز رسوم اطلال ضیاع و تلال ربع چیزی باقی نماند . پس از غایت نهمت غضب این بقیة التلف و انموذج السلف را نیز وجهه همت ساخت . هر کس که فرصت خلاص و وقت مناص یافت و خواست تا بدرگاه سلطان ازین داهیه دهیا و مظلمه عظمی شکایتی برد طائفه شهود زور و عصبة کید و تزویر بر او پیشی گرفتند و خائب و خاسر و مأیوس از عاصم و ناصر مراجعتش دادند . چشم روزگار بر او خون گریست و دیده بهجهت بر چهره اش تنگریست تا در کربت و مصیبت بمرد ویا در غیظ و کدورت جان سپرد . بالجمله ، ابوالحسن بغوی آتش احتیال و اغتیال بر افروخت واژ باز و کامن و ظاهر و باطن بر هرچه دست یافت همها پیندوخت ، ضیاع را قاع صفصصف و داء زرّاع را بعلت تفرق اجتماع مضاعف کرد ، اصوات دواب و موashi خاموش و بوم شوم را در آن دیار بلاقع بخروس آورد ، منابع و مشارع را با خاک پیداد بینباشت ومزارع و مراتع را خاصه خود داشت ، شهbaz آز را چنان پرواز داد و دام حرص را بقسى بگسترد که اگر مرغ هوا را رام کردی و آهوی صحراء را بدام آوردی آنچه آنرا در حواصل و این را در منازل بود بغارت برده و غنیمت شردى از آن باج خواستی و این دیگر بر اخراج بستی ، غار دهانش با هیچ لقمه بر نگشت و ازدهای شکمش با هیچ طعمه سیر نشد .

کالحوت لا یرویه شیء یلمهه بصبح ظمآن و فی البحر فه  
و اگر استیصال ملاک واستحلال املاک نکردن بصفت تخریب تعییش نیکردم ؛ ولی در این امر شنیع چنان دست از آستین بر آورد که گویا روزگار با وی سوگندی یاد کرده که خیانت نکند و عهدی بسته که تا قیامت صیانت خواهد کرد . و او را از تطاول دست مرگ رهائی خواهد داد . هیهات ! سینات اعمال مطالعی است تیز چنگال و غرائی است

سنگیتر از جبال و جبائی است قاطع آجال که بسا کس را گرفتار حلقه بلیات کرده و در عرصه آفات مات ساخته، و مطاعمی است که ظاهرش عسل خوشگوار است و باطنش سم، و در حدیث نبوی است « ان ما تنبت الربيع ما يقتل جبطا او يلم » و جمله ای از مساوی ذات و قبائع صفات بفوی آنست که بازار فسوق و سیئات را میانه عame و خاصه رواج و کالای عصمت پر دگیان حرم را بتاراج داد، و قاحت را پیشه کرد و منتظر حجارة سجیل و بقیه عذاب اصحاب فیل گردید، پرده ناموس برداشت و در زندقه والحاد و مواصله اخوات واولاد تشبیه بمحوس کرد، و این خود حکایتی است که ثقات خدمش روایت و جیران حرمش ادعاء رؤیت کنند. ای بسا کس که او را براین افعال شنیعه و اعمال فظیله ملامت کردن و از عذاب الهی بترسانیدند، در جواب بر نگاهی از غبار گناه تیره و چشمی از کثرت معاصی خیره چیزی نیز و از روی تصلف بر دکوب آثام و تکلف ارتکاب بمحظورات حرام بجوایی لب نگشود.

تعییر بلطف « تکلف » را اعلت آنست که از برخی مشایخ ادب شنیدم، که حکایت میکرد از شخصی، که ابو الحاتم سجستانی پرسید از معنی قول حضرت رسول مکرم و نبی اکرم ﷺ که فرمود: « ابغض الاشياء الى الله شيخ زان و عائل متکبر و فقیر فخور » و گمان سائل این بود که جوان قوى البنية شدید الشبق منضوب شدن را مستحق تر است از پیر ناتوان خسته و آتش شهوت فرو نشته، ابو حاتم در باسخ گفت که این مطلب مبنی بر فرمایش آنحضرت است که فرموده « [بغض الاشياء الى الله] التکلف ». پس اینکه شیخ زانی در درگاه حضرت سبحانی مبغوضتر است جهت آنست که فعل او از روی تکلف و تصنیع است و اقدامش بعنوان تعطیح، طبع را بر چیزی که از آن نفور است مجبور و بر تخلف از اقتداء خود قسر میکند. چنین است حال این شیخ ابو الحسن پیر خرف و فاعل بالقرس متکلف که جوانی خود را صرف ارتکاب جرائم و اکتساب آنام کرده و از شرخ ایام شباب ثا آخر عهد هرم همه راه مناهی پیموده، پس از آنکه گرد پیری بر دامنش بنشست و شعله شیوخوخت از سرش برخاست و سمند قدرتش از تگ بیاند و کمند تواناییش نارسا گردید و سحاب طراوتش از تقطار یافتاد باز طبع منحوس و خلق منکوس ابا گرد که دامنش را رها کند و دست از عنانش بدارد و از خواب مستی بیدارش سازد.

تحوى بها ضربا من الشين  
لا تتعود يا أخي عادة  
شر على المرأة من الدين

فعادة السوء اذا استحكمت  
الدين من الدين على المرأة شر

و بر عار حقوق پدر که روی خزیان با دوده اش بیندود و جامه لثامت بر نیل و قاچش  
پیالود راضی نشد و دیگر خبائث فطرتش از جوش نیفتاد و چنانچه شایع و معروفست  
بسر خود را که جگر گوش و پاره داشت بود بکشت . ایکاش که وی مانند یکی از اولاد  
فرومایگان و ادنی زادگان عاری از آداب هنر و دور از مکارم اخلاق بودی . ولی افسوس  
که شرابی بود با آب زلال آمیخته و شهدی از شکر انگیخته و بوسة شیرین از دهانی  
شکرین و سلطنتی با عهد جوانی قرین و عیشی با موت رقباء و آتنا بی با نسیم صبا که  
هم از عهد ولادت پیش از آنکه تمیمه طفویلت برا او بندند و پرستاران وی را در آغوش  
گیرند بر علم و ادب عشق ورزید و پایی بر مدارج مکارم و معالی نهاد و در بیست سالگی  
بنحوی مجموعه فضائل و گنجینه علوم شد که در جنب کمالاتش وزن خلیل عروضی طفیف  
نمود و میزان علم سیبویه نحوی خفیف آمد و عبد العیید کاتب (۴) مندوم و ابن العمید (۵)  
ملوم شد ، خطش مانندنگار بر دست کواعب ابکار بود و گفتارش نظیر درج گهر بار ؟ اگر  
پدر دست نامرده برسینه او نیگذاشت و رشته عمرش را بقراض حسد قطع نیکرد  
هر آینه آثار طبع بحر آسا و نتایج فکر گوهر زایش رشک گلاب و شرم شراب و کساد  
بازار تبر مذاب شدی . ولی زود مرگش در در بود ، پس ندبه گران مجده و معالی بزم ماتش  
پیار استند و دامن دامن خون گریستند و من در میان ایشان بخاک همی غلتیدم ولب حسرت  
میگزیدم و میگفتم :

قد کان لی فی رأیه و ذکاہه اشرط صدق ان يموت سریعاً

وقتی مرا با وی در مجلس یکی از اعیان دولت غزنوی ملاقات اتفاق افتاد ، از  
حضور مجلس کرانه گرفته بدون ثالث مشغول مذاکره علوم و منافعه هموم شدیم ، زمانی  
نگذشت که آش شراب ناب بزم را بیفروخت و شراره اش خرمن هوش ندیمان را بسوخت ،  
عنان اختیار ندیم خاص از دست برفت و ابواه مقلله اسرارش مفتوح شد ، در بحر اشگ  
غوطه ور گردید و آنچه میانه او و پدرش جریان داشت تقریر کرد . خلاصه مقال اینست که :  
همت پسر مصروف اقتناه گمال و اجتناء ثمار فضل و افضال بود ، زینت علم و حلیه ادب را  
بر مقاشرت نسب ترجیح میداد ، بر طاعت پدر مواظبت داشت و بر انتیاد اوامر و نواهی  
وی همت میگماشت ، چون بمرتبه رشد رسید وحد کفالت امور خویش را باز یافت و خیر  
و شر از هم تمیز داد و خواست که تدبیر معاش خود کند ، بناز پدر فرزندی چشم امید  
بدست پدر دوخت اما از امداد و اعانت او جز یأس و حرمان نیندوخت ، بلکه از ارث  
مادری که سهم بلا منازع و خاصه بلا مدافع وی بود محروم شکرد و غلامی را که خود با

طوق عبودیتش مطوق و سوق فسوقش را از او رونق بود و در حضیض وابج فجور تبادل و در میزان ارتکاب محظوظ تعادل داشتند بر تمامی امور خویش سلط داد و کافه خدم و حشم را بقید طاعتش مقید ساخت و بویژه بر فرزند فاضل خود رقیب و عتید و خصم عنید کرد و فرزند را از نعمت و دولت محروم و از مخالله اقر باه منتوع داشت و هر کس که با وی تقرب جستی و راه دوستیش پیمودی اسیر پنجه بلا ورنجه جفای آن غلام نافرجام شدی . کار آن فرزند یچاره بجائی رسید که از شدت افلاس قصد خدمت شمس الکفایه خواجه احمد حسن مینمی کرد تا از فیض نوالش اغتراف و از زلال افضالش ارتشاف کند . چون پدر بد اختر بر این امر واقف شد لشکر حیله بر انگیخت و شباهی دراز در بیداری بسر برد که چگونه گرفتار دام بلاش سازد و اختر بلندش را بوبال ادبار پیندازد ، بالاخره چنان مشهور و معروف شد و آوازه اش اصقاع وار باع را پر کرد که شخصی بگماشت که سی قاتل و زهری هلاهل بر آن جوان نامراد بچشانید و از اوج فلك عزة بحضور خاک کربت فرودش آورد ، در اندک مدتی بر بستر مرگ بیفتاد و بجوار رب غفور و دار کرامت و سرور ملحق گشت ، و داوری این بیداد را بحضور داور دادگر برد . روایت کنندکه چون ناظر امور پسر نزد پدر سفیه بازگشت و آنچه را که فرزند ناکامش از مخارج یومیه و نفقات ضروریه اند وخته و برای روز ضرورت و وقت حاجت و دفع حوادث زمان و رفع نوائب حدثان ذخیره کرده بود همچنان در کیسه ای مختوم نزد وی بیاورد و ناظر مذکور با رفیقی دیگر که همراه او بود جز مخارج قطع مسافت و مقدار رفع حاجت چیزی صرف نکرده بود ، جزاء ناظر و رفیق مسامرش باین نحو داد که هر دو را بشگنجه بگرفت و باز اعذاب و عقاب بر هرچه مالک بودند تمالک جست و تا مفزاستخوان بیفسردد ، پس از آن قصد جانش کرد مگر بازهاق روح صورت حال و واقعه گذشته مستور ماند و سر معهود معلوم نگردد ، ولی ناظر خود را مخفی داشت و باذاعه سر و اشاعة شر اندار و ایعاد کرد و باین حیله جانی بسلامت بیرد . بفوی بر این جمله راضی نشد و بار نی بی استحقاق که از پسر برد بود قانع نگردید ، بلکه دژخیمان بروکلاه و غلامان بسرش موکل و افاعی سیاط را بر تن ایشان مسلط کرد و بر احدي ابقاء نکرد تا نوبت بخواهر آن مظلوم رسید و او دوشیزه ای بود فرتوت و عجوzi نزدیک بیوت که پدرش خواستگاران را باستخفاف شرع نبی ، عظیم علیهم السلام و جرأت بمخالفت دین قویم همه را رد کرده و با وجود تعدد اکفاء خطاب بر خلاف سنت و کتاب در گوشة

انزوا فروگذاشته بود . بالجمله خاصه اموال بی و کنیاز غالی و رخیض تا دینار و پیشیز و مقننه سرتاکسot تن از پیرایه وزینت تا ساتر عورت همه را سلب کرد و ذکور و انانث را از جدید و رثاث تا محلیه و انانث بر هر چه دست یافت عربان ساخت . عمال ضیاع پسر را بیهانه تصرف و تقلب و تفریط و تقلب مسلوب المال و پریشان حال کرد ، مسکنشان بسوخت و مشعل ظلم وعدوان درخانه نشان بیفروخت و کریمه مکرمت را چنان طلاق داد و عقیله معدلت را عقال کرد که آشنا یان پسر را که وقتی سلامش کردندی و تحيت واکرامش بجا آوردندی جمله را مصادره کرد ، و کسی از ایشان نماند مگر اینکه با جرمی مجروح و خطیه ای مقدوح و به بہتانی مرضوض و تهمتی مغضوض شد و اخایر ذخایر مأخوذه و خود در گوشة حرمان مردود و منبوذ بماند . در این اثناء دختر مهجوذه اش بزیارت ش آمد و از ابتلایات و کدورات خود شکایت آغاز کرد و با چشمی از سرمه کریه مکحول و سینه ای از خدمات واردہ مسلول و دلی درتنگنای و ارادات فقر و فاقه و تنی زیر بار گران اضافه مستلت کرد و ارث برادر را با اموال خاصه بر پدر والاگهر بعنوان دشوه ومصالنه عرض و تقدیم داشت که ظاهر و معلوم را بر گیرد و از مطالبه موهم و معدهم در گذرد ، محصلان جنود و دژخیمان اترال و هنود را که برای تحصیل و تدبیب و تکلیش گماشته بردارند . پدرش از اینگونه مقاوله دلتنگ شد و از استمار او پیرگ درخت رأفتضریب گردید و در عوض تلطیف و حفاوت بناء شقاوت و قساوت گذاشت و خطاب وی را با جوابی تیز تر از تینه <sup>بر</sup><sup>۱</sup> و سخت تر از صخره صماء مقابله کرد ، مانند کسی که حرمت نگاه ندارد و رحمت را در وی راهی نباشد و طایف رافت بر سرش پر نزنند و بارقه خوف الہی بر دلش تتابد و از روی مردم خجلت نبرد و در باره در مکنونه ای که خوار شود و مستوره ای که دست تطاول عدوان بسویش دراز باشد غیرتی نورزد و رحمتی نماید . پس از آنکه مسئول دختر روی اسعاف ندید و پدر والاگهر دست از ظلم و اعتساف باز نکشید خون درونش موج زد و لشکر غصب در سینه اش فوج بست ، عهدی سخت و سوگندی عظیم یاد کرد که اگر پدرش از قصدی که هیچ پدری بر دختر مستوره اش روا ندارد باز نگردد حجاب عصمت بر درد و جلباب حیا بر دارد و خاک ادبار بر فرق مذلت بریزد و بدرگاه سلطان برود و سر نهفته و راز نگفته را که دیوارهایش پوشیده و حفاوت دختر بر کتایش کوشیده و ضمیر شفقت مر او را مستور و مهر فرزندی مکنوم داشته بود مکشوف سازد و جریده افعال وی را علی رؤس الا شهاد بخواند و بر خاک خزی و خسراش بنشاند . پدر برآشت و با پسر دیگر که هم در آن مجلس بود

گفت : که در بروی این روسی گول فرو بند که کثرت مالش بطغیان آورده و از تحمل من جرأت هذیان یافته . بخدا قسم که اینست حمیت مردان در حمایت ذمار و مراعات حقوق بنات ابکار و خدا یامرزاد ابوالفتح بستی را که میگوید :

لی جارفیه حیره عرسه تلعن ایره خلق الله الله الخلق للغيرة غیره

پس از آنکه این فاضل خوش گوهر از قتل پسر فراغت یافت و ما یملک او را حوایت کرد و دختر مظلومه را از بقیه مال که موجب انتعاشه بال او بود محروم ساخت برادر وی را که واپسین اولاد و مایه امید برای معاش و معادش بود پیش بخواند تا معامله املاک خود را با وی باز سپارد و بمنظارت ضیاع و عقار برگماردش ، و این خود وسیله ای بود که او را نیز ره سپر ملک فنا سازد و مانند برادر گرفتار سرپنجه قهر و عنا کند . پسر تا طاقت داشت اعتدار کرد و بر عجز و ناتوانی خود اقرار آورد .

پس از آنکه گزیری از مطاوعت ندید کردن بر بقیه اطاعتیش بنهاد و چار تکبیر بر ملک و مال خود بزد و لازال بجمع هر ولود و عقیم میکوشید و از هر حلوپ و لبون و عاقر وزبون استحلاب میکرد . لحظه ای نیاسود ودمی تقود ، رنج و تعبر اصلازد واستراحت را طبل الرحیل بکوفت تا ماقتش طاق شد و آب دهانش بخشید و پدر وی را با عجز و تن آسایی تغیر کرده فرمود که محاسبین بحسابش باز رسند و جمع کرد بر او چیزی را که چشمی ندیده و گوشی نشنیده . پس گروهی از هنود کفار و زنگیان ناهنجار بر وی موکل و مالی طاقت فرسای و فاقت بخشای بر او حوالت کرد و آن جنود کفار را بیاگالید و ایشان را بقد مجعل و وعد مؤجل امید وار ساخت تا آن سر سپرده حلقة بلا را بزنجر عنا و شقا بکشیدند و مانند مار گزه و شیر شرده در اضرار و ایلامش کوشیدند تا با نوع تعذیب و تکلیل کثیر و قلیلش استنقاذ شد و واابل و رذاذش بنفاذ پیوست ، مگر

شبی وی را تا صبح با شکنجه بیازردند و برای طلب بقیه مال پاییفسردن تاکار بجایی رسید که آن دژخیمان سنگین دل بد نهاد بر بیچارگیش رحم آوردنده و در دین خود آزار او را روا نداشتند و دست تعرض در آستین کشیده بر پدرس لعنت و نفرین کردند . چگونه است گمان افضل کرام بر حال کسی که رحمت کافر فاجر بر قساوتش پیشی کبرد و رقت قلب و دقت نظر ایشان بر ختم دل و غشاوه دیده اش تقدم جوید و بر شخصی که گمان میکند پدریست مهر بان که بر پاره جگر خود مهر میورزد و نیکویی میاندیشد و حال آنکه تمامی کردارش ظاهریست میوه با باطنی مشوه که غرضش تزیید ثروت و تکثیر مال است آنچنان مالی که آخرش وبال است و نتیجه اش زوال . خدای نیامرزاد

کسانی را که عقیدتشان بر فساد است و مکیده شان در نهاد و پنجه شان از خون فرزندان خضاب . براستی که پدران را حقی است بر ابناء و فرزندان را حقی است بر آباء و اگر از حقوق پدر است که مر او را بقصاص پسر نکشد همچنان از وظائف پدر است که حکم الهی را در صله رحمش بجای آورده وی را بجان نیازارند . پس از آنکه کربت پسر نامراد منجلی شد و از غصه اندکی تسلی یافت به مراهی شتاب و سرعت تیر پرتاب قصد خدمت امیر ارسلان که یکی از امراء سلطان یمین الدوله محمود است کرد که از سایه رأفتیش برای وقاریه از شر پدر میثاق گیرد و جانی را که بتار نا امیدی بسته بود با حبل المتن قدرتش شد و تاق کند . آن امیر بزرگ و سردار سترگ نیز جناح مرحمت بگسترد و او را بزیر بال رأفت بگرفت و در ظل عنایتش پیروزد و بارگان دولت و مقر بان ساط سلطنت در باره اش توصیه نیشت که عوذ سحر پدر سخوار و تریاق سم غدر آن محتال مکار گردد . چون شیخ بفوی بر این مقدمات آگاهی یافت از تکرار فضائع و انتشار قبایح سخت بترسید که مبادا با آخرین فرزندانش رسوا شود چنانچه باولین ولدانش مقتضح گردید ، پس عصی و حبال کید بینداخت و امیر ارسلان را بوم دادن مبلغی گزاف قید کرد و اگر کسی رگ و ریشه بفوی را تقییش کند از منابت شعر و مجازی عروقش مکیدتی ظاهر شود که هر محیل و منافق را از مقابله اش دست بر دل است و روباء پیر را پای در گل .

بالغمله پسر نامراد باضطراب برق و باد همی بود و از بأس پدر تبعزع کأس احتراس همی نمود تا اینکه شمس الکفاة در سنّة ۴۱۳ مـ او را بقدوم خود مشرف کرد تا حساب عمال را استقصاء و بقایای اموال را استیفاء کند ، وی نیز خود را بکتف حمایت خواجه بکشید و حضرتش را از پاره ای مظلالم جانکاه که نیش دل و ریش روانش بود آگاهانید ولی در همه از تصریح بتلویع قناعت و از ایضاح باشاره کفایت کرد و نخواست که پرده ناموس پدر را بر دارد و شنایع وی را آشکارا بشمارد . دیری نگذشت که شیخ بفوی در عداد سائر عمال برای تغیریغ محاسبات در حضرت شمس الکفاة شرف مثول نافت . پسر بیلازمتش بشتابت و باب ایتلاف بکوید و حلقه استرحام بجناید ولی هر چند جناح ذل بگسترد پدر پای استکبار و نخوت بیفشد و هر چه برخضوع بیزود جز جواب حرمان کلمه ای نشنود ، تذلل کرد تعلل دید استعطاف نمود ، استنکاف شنید . چون پای طلب را شکسته یافت و باب امید را بسته دید در حضرت شمس الکفاة که تا کنون از کتاب مظلالم جز رموزی چند حکایت نیکرده سلسله سخن دراز و باب بث شکوی را باز

کرد ، از دفتر مکر و غدرش سطیری بخواند و از کاسه دردآلودش جرعه ای بنوشانید و در حضرت وزیر انهاء کرد که تخم تریتش در حق شیخ بفوی ثمری جز کفران نداده و شراب خوشگوار مرحمتش جز سکر طفیان نشانه ای نبخشیده ، نفاشق پیشه است والفت با اعداء خواجه اش دراندیشه ، ابوالبراقش<sup>\*</sup> تزویر است ، بوقلمون حیله و تدیر ، هر روزش رنگی است و در هر کارش نیرنگی . شاهد مدعی را با برایین ساطمه و حجج قاطمه زینت داد و اقوال صحاح خود را از افعال قباح او حجت آورد . و اگر طینت وزیر با ماء معین مروت و کرم عجین نبودی و فطرتش از عالم قدس خفیر نداشتی هر آینه او را مانند دیلوین با شها ب عقاب بسوختی و خرمن عمرش را با نفت و کبریت بیفر وختی ، ولی طبع کریم و خلق عنبر شمیمش چنان روا دید که مساوی افعال پدر را با محاسن اخلاق خود بیوشد و عیب مکتومش را همچنان در پرده غیب مستور بگذارد . شفاعت شیخوخت در حق وی پیذیرفت و بلاحظه قرب اجل بر جانش منت گذاشت و از خونش در گذشت و هر سامع و ناظر و راوی و مخبر را که مترصد مكافات او بودند قانع کرد با آنچه مشهور آفاق و طین انداز نه رواق بود از فضایع اعمال و شنائع خصال پیری فرتوت که معایش را اول حداثت است و لومش از روی اکتساب و فضلش بوراثت .

مع القصه ، چون باد نخوت بفوی بخواهد و آتش قدرتش فرونشست جمعی از زیر دستانش که خرمن بباد رفتہ صرص عدوان و خانمان سوخته آتش طفیان وی بودند از هر گوشه ای سر بر آوردند و در مجلس مظالم انجمن کردند و مانند حجج با نگ ناله و ضجیح بر داشتند و رایت استغاثه بر افراشتند ، هر کدام قصه ای حکایت کرد و از غصه ای شکایت راند ، یکی از انتهای حرمتش نالید و دیگری از اتفاف نعمتش ندبه کرد ، سومی از یغمای اغنام و احشام میگریست چهارمی از اجار بر طلاق هم خوابه اش خونا به میریخت ، پنجمی از قتل برادر و پدر تفعیح داشت ششمی مجازات ضرب و شتم را توقع میکرد . مجلس مظالم جماعتی از اهل شکایت را انصاف بداد و طائفه ای را باعتصاف براند . شمس الکفایه نیز سزاوار چنان دید که با او مسامجه و مجامله فرماید ، پس صراخ و عویل داد خواهان را خاموش و مثالب و مساوی وی را فراموش کرد تا نفمه آن آواز بسامع علیه ملوکانه نرسید و العان آن ادوار بالی محفل خسروانه نکشد . شیخ مدبر در گوشه ای مخدول بماند و قضای الهی بر خزی و هوانش شرف نفاذیافت . بعد اللیا و اللئی ، بفوی چون دید که صرص معایش تا اعنان آسمان رسیده

\* ابوالبراق مرغی است که بالوان مختلفه درآید .

و طفیان مظالمش تا بعد تو فان کشیده ، روزگار را برحال ذبونش گریه است و تدبیر و حیله را از او خنده ، خاص و عام از جرائم آنامش مستحضرند و افعال نکوهیده اش ورد زبانها و خصالنا پسندیده اش آویزه گوشها است که عصیان مالک غفور را به اطاعت یک بنده کفور فجور بخوبیده و غضب رب متعال را بر رضای عبدي از انداز پسندیده و فلنده کبد و نفر فؤاد خویش را فدای شهوت حیوانی و لذائذ نفسانی ساخته و در تعمیر دنیای خود بخرا بی دار آختر پرداخته . پس تلافی مافات را دست قدره بیازید و برای محبو سیئات دامن همت بر میان زد . تلافی ذلتی چنان و تدارک ذلتی چنین را در این دید که همان مملوک را که چندی مالک رقاب بود بدست هوان و عقاب بسپارد و مواهب جسمیه و نعم عظیمه که عطا کرده بود استداد و مالی جزیل که صداق وجه جمیلش بود استرجاع کند ، تن وی را با اسواط عقاب متروح و متن مجردش را با کلمات عذاب مشروح ساخته عضوی را که مدت‌ها بعصیان الهی ستر عصمتش را کشف و با شفاه شهوت و فسوق لثم و رشف کرده و محاسن بیریش فرش و فدای ابی و امیش نقش کرده بود و دنیا و آخرت در راهش منقوص و پاره جگرش را در هوا یش مقبور و ملحوظ داشته دستخوش مقارع بلا و بی سپر قوارع ابتلاء گردانید \*

و قسم بخدا که ایست جود نه آنچه از حاتم (۶) معروف است و سادات بنی عبدالمطلب بر آن موصوف . دور باد کسی که بد کرداری و فروما یگی را پیشه خود سازد و قسم بحضورت کردگار و کعبه ذات استار که این شیخ رذل تر است از سگی که بجیفه منتنه عفه دهان بیالاید و دنی تر است از کسی که برسیمان حلق مصلوب طمع کند .  
سبحان الله : اگر غرض از این صولت و اقدام اخذ انتقام بود پس چرا و قیکه اختیار در دست و پسر از باده حیاة سرمست بود این پدر عطفه را مهر نجیبید ؟ و آن دل روّف را خون نجوشید ؟ الا و قد سبق السيف العدل و فعل القضاء ما فعل . از چشم خویشیده آب خواستن و بر سحاب زایل چشم امید بستن و از خانه خراب گرد افشارندن و پس از فضیحت و رسوانی پرده افکنندن بر سخافت رأی و خفت عقل خود گواه گرفتن و برهان آوردندست .

ایتها النفس اجملی جرعا                          ان الذى تحذرین قد وقعا

\* تقه‌الاسلام گوید : صاحب رساله در این مقام نیز زمام کلام را از دست داده بحکم آنکه قلم در کف دشمن است از الفاظ شداد و غلاظ خود داری نکرده ولی چون ترجمه آن دور از مراتب ادب و میدان فارسی تنگتر از مضمار عرب بود با شاره گذشت .

غلام نیز پس از آنکه از چنگال عقاب هلکات رهائی یافت و لنگر حیا در ساحل نجاة انداخت خود را در معقل حمایت و سایه رعایت یکی از بزرگان امراء بیفکند و آن امیر او را از قبضه اقتدار مولاپیش در ربود و بفوی را با آتش غم و نیران اضغان باز گذاشت که بی یار و یاور و پسر و برادر و غمگسار و هوا دار و معشوق مسجد و محبوب معبدود در آتش بی شکبی و جعیم بی مونسی در زاویه ادباد کیفر کردارش در بابد و در گوشة حرمان جزای ظلم و عدوان خود را مشاهده کند. این بود طریقه معاشرت با نوع بشر و مدار در ایراث خیر و ترک احداث شر که آن شیخ رئیس در سلوکش مواطلب داشت و در عروج اعلی المدارجش مراقبت.

اما طریقت و دین و شریعت: فقل عن البحر ولا حرج. از آنچه در خلال این رق منشور و تضاعیف کتاب مسطور مذکور گردید معلوم شد که درجه تقوی و تورع خواجه تاچه پایه و تندین و تشریعش را چه مایه است ولی اطاعت قول حضرت نبی اکرم ﷺ که فرمود: «اذکروا الفاسق بما فيه» چنان مقتضی است که بمساوی و مخاذی او پیشتر تنبیه شود و قبایح خصال و سیئات افعالش را زیاده تبع و تفحص رود، تا هر آنچه خبایای نکراء و شیطنت و خفایای سیرت و خبیث سریرت اوست بر همه واضح و روشن شود. من دو سال با وی در ریاست بر ید مجاورت کردم، بعدها قسم که هیچ چشمی او را دیدار نکرد که بمسجد جامع در آید و دو گانه ای بگذارد مگر یک بار که بحکم ندرت و شنوذ بجامع درآمد، ندانم که باش بخططا رفته بود و یا مقصدی گم کرده و یا خود عنزی داشته که از عاقبتش بیندیشیده و از و خامتش بترسیده. با لجمله در اثناء محادنه سخن از نماز بیان آمد، شیخ بطریق مزاح گفت (وراستی را از کسی پرس که سخن بمزاح گوید و یا خود مست باشد) که مردی روز آدینه بانگ نماز بشنید و با عجله تمام جانب مسجد شتافت تا مگر صلاة جمعه بجا آرد، رفیقش دامنش بگرفت و گفت: چهار رکعت خانه بپیر از دو رکعت بازار است. و اگر چه این سخن را باب تأویل گشاده است و حمل بر تجویز ممکن ولی از کسی که قولش این باشد و فعلش آن عبادتش مترونک باشد و فرایضش ضایع و مهجور محملى ندارد جز الحاد و تلقی اوامر شرع بعداوت و عناد. گمانم اینست که قول غلامی که مولای خود را باین عبارت توصیف میکرده «اَنْ لِيَعْرُب فِي الشَّمْ وَ يَلْعَنْ فِي الْقَرْآنَ وَ يَصْلِي مِنْ قَعْدَةٍ وَ يَنْبِكُ مِنْ قِيَامٍ» وصف حال این شیخ گمراه را میگوید و راه خبث و خسار او را می پوید. چنان شخصی که غالب احوالش عیوب است و معظم افعالش ذنوب.

يصلی فیعتصم اردکانه  
 یخاطب بالكاف اخوانه  
 و یشتم بالزای غلمانه  
 و یکفت للشر اکماهه  
 و یسحاب للام اردانه

و از غرائب حالات او آنست که خود بعقیده اهل اعتزال و معتقد خلود اصحاب  
 کبائر در نار است معدلك منکری نیست که مرتكب تشدود و کبیره و جریبه ای نه که  
 از او صادر نگردد، چنانچه در حضور من طمع کرد بهال کسی که مدتی بود باو پناهیده  
 و در ظل حمایتش آرمیده؛ و آن شخص دیمی داشت مانند سرو آزاد و شاهد نوشاد که  
 مادرش ایام رضاع وی قتيل غدر شوهر و محروم از تربیت پسر شده. پس شیخ اورا  
 بر انگیخت که خون ما در را بخواهد و یاموخت که تظلم این فاجعه را بر فرمانفرمای  
 خراسان ابو سعید مسعود بن سلطان بین الدوله محمود برد تا در این بین شیخ  
 بقصودی که دارد نائل شود و در ضمن اجراء حقی تشیی بیاطل کند. امیر هوشیار رمز  
 این امر را بفراست دریافت و تحقیق واقعه را برمن حوالت فرمود که بدون حیله و تزویر  
 تنبیه و تنقیر کرده حقیقت امر را مکشوف و معروض دارم. چون بغوی حال را بدینگونه  
 بدید و دانست که املش خائب وصفه اش خاسر و گمانش محال وسعيش وبال خواهد بود،  
 شهود واقعه را از اظهار کلمه حق باز داشت وایشان را با ترغیب و ترهیب تطمیع و تکلیف  
 کرد که خداوند را عصیان و شهادت و کتمان کرده از شارع صدق عدول و به پیراهه امن  
 نزول کند. پس شیخ امین خود واسطه عقد صلح شد و خوبنهاي ضعیفة مقتوله را در  
 دویست درهم بربست و من ندانم که کدام شریعت این بضاعت مزاجه را خوبنهاe امهات  
 کرده و کدام انصاف بر این اعتساف دل داده؟ نه در دین اسلام براین حکم روایتی است  
 و نه در نزد اهل کتاب از این خطاب رسمی است و نه در بلاد کفر از این شرك و الحاد  
 اسمی و نه در طبیعت انسانی است که از خون مادران باین وجهه اندک بگذرند و چنین  
 نهن بخس را در ازاء چنان دم محترم مقتنم شمرند بلکه خون بچگان و بوزینه زادگان  
 نیز خون مادران را باین بهاء قلیل نفوذند و بدین صفة خاسره سرفورد نیاورند. بارها  
 گفتم که این خوبنهاe نفس محترمه است که خداوند متعال از اراقة آن منع فرموده و جز  
 با یکی از سه خصلت کفر بعد از ایمان و زناه بعد از احسان و قتل نفس محترمه اهدار  
 و سفك آن را جائز نشمرده اند. سبحان الله؛ این نرخ جان است نه قیمت اینان؛ و دیه  
 مرئه مؤمنه است نه بهاء میته منته؛ و نیست این مکر از راه استخفاف بدین اسلام و جرم

با انتهای حرمت شریعت حضرت خیرالانام علیہ السلام و عجب تر اینکه شخص محکوم وجه معلوم را بماده گاوی بدل کرد که سد و ده درهم قیمت داشت، پس مفجوع مخدوع آهنگ تفجع برداشت و نفمه توضیح ساز کرد و گفت: بخدا قسم که کسوت این غین نپوشم و خون حرام با شیر ننوشم. این بگفت و عزم رحیل کرد ناقصه قتیل را بحضرت امیر مسعود برد و تفصیل این نکایت را در خدمتش شکایت کند، ولی اثرش مجھول ماند و معلوم نشد که مر او را آش خورد یا آب غرق کرد و یا زمین فروبرد یا آسان بالا کشید. برخداست خوبنهاه این دونفر که یکی کشته شمشیر غیله گشت و دیگری هدف تیر حیله شد.

و از جمله فضایع شیخ بیت القبایع آنست که پس از انتهای حرمت و وضوح خبث سجیت و سطوع برهان خیانت ولوع بارقه تهدی بر رعیت در افواه مذکوره و در آفاق چنان مشهور شد که شیخ مذکور تمامی عقار و ضیاع و دیار و ریاع خود را اسمی از وقیت نهاده واز این مر باب فرجی بروی خود گشاد، تا ذکرش در آفاق مسموع و راه اخذ و انتزاع مسدود و طلب ارباب ظلامات مردود شود. چون غبار ملال از چهره خیالش برخاست و صید امنیت بر دامنش بنشست از کرده پشیمان شده عقد وقیت را منحل و ملکیت را مسجل کرد. این واقعه در کسوت وضوح و ابهام شائمه شد و میانه امکان و امتناع مردد ماند و در بین شک و یقین و تهجهین و تحسین مذکور گشت تا اینکه عیان از خبر کفايت کرد. آن وقتی بود که سلطان یمین الدوله قاضی القضاة ابو محمد عبدالله این محمد ناصحی را برای تدارک امور اوقاف بخراسان فرستاد تا از رقبات وقف آنچه دست فزسود تسلط و پایمال تغلب و از حلیله وقیت عاری و درظل ملکیت مخصوصه متواری است استخلاص کند و استصفاء فرماید. خلیفه قاضی درمجلسی که من خود حاضر و به صادر و وارد امور ناظر بودم آنچه از حال شیخ بفوی استکشاف کرده بود بخدمتش انها کرد که شیخ مذکور معادل سد هزار دینار کما ییش از اوقاف را در مضمار عدوان با چوگان تللب تملک کرده و دهان متظلمین را با لجام و احزان ایشان را در قلو بشان لمعان سراب و وعیدی که اهونش ضرب رقاب است ملجم و احزان ایشان را در قلو بشان مدغم ساخته و بر این نسق قرنی بعد از قرنی بگذشته تا گروهی از ارباب اوقاف مأیوس از انتصاف و جمیعی از اخلاف ایشان محتاج برآتبه یکروزه واستکفاف شده اند. قاضی القضاة باقتضاء مقام منیع امانت و تکلیف رتبه سامیه قضاویت حکم تفتیش مجدد بدو داد و نائب نیز بر کشف و توضیح خود بیفزود، رعد و برقی بنمود، شیخ از خوف

افتضاح بالرغم منقاد گردیده ، گردن اطاعت بر بقیه انقیاد بنهاد . پس از خلاصی ازدام بلا ، شهود فسقه و عفاریت مرده مرقه را گرد آورد و در حضور ایشان کافه املاک خود را وقف و سجلاتی با شهادتشان مسجل کرد و گمان داشت که اینگونه بدل و سماحت و رفع ید از تمامی بضاعت تهمت را از اموالی که بغیر او موقوف و متاعی که بر وجه قربات مصروف است برایت خواهد داد .

بالجمله زمانی بر این عقد وثيق و خذلان شبيه بتوفيق نگذشت که روزی با من در ضمن شکایت از خواجه شمس الکفأة واصفاء آن حضرت بر اباطيل ساعه ووشاهة مذكور داشت که : چاره ندارم جز اينکه عقد وقفيت املاک را ابطال واخ خراسان بجانب عراق ارتحال کنم و از دار مأله و اصدقاء و قریب حمیم و رفیق قدیم خود دست بر دارم . چون این سخن بشنیدم گفتمن : سبحان الله ! از حالت چنین شیخی که سیرتش این است و طریقتش آن ، تقوایش نقش برآبست و اوقافش همگی مانند لمعان سراب ، بخيالی پیش رود و بگهانی باز پس آید ، شرع را ملعنة اطفال شمارد وتابع هوای نفس خود سازد . واز احاديث فضل و سخاوت و اخبار نوال دریا مثال سماحتش آنست که جمعی را که با وی صدیق مجاور ویا رفیق مجاور ویا از جانب او در عملی منصب و بجایت مالی مأمور بودند استحقاق شهادت واستحقاق طاعت ایشان را مالی بی اندازه بیخشود و کیلی بگزار ب نحو تبدیل ر اسراف بیمود و مانند کرام آنچه مقدور و موجود داشت صرف راه معاش و حلیه و ریاش ایشان کرد و چون از آن گروه مستغنى شد و بشهادت و یا طاعت ایشان حاجتی نماند مانند کوکب نحس رجعت کرد و بر تبدیل و اسراف خود حضرت برد تأسف خورد . پس چنانچه رسم بی گوهران و فرومایگان است تم امی کنوز و منذخور و مخفی و مشهور ایشان را بگرفت و تا صبا به قدر و کأس و بقایای خلال اضراس و قمامه افنيه و نلامه مقلمه آن گروه را تصفح و تتبع کرد و بوزن طعام که اطعام کرده بود زرناب و به کیل شراب مروارید خوشاب از ایشان باز پس گرفت و یکدرهم خود را قنطرار و قطره را مثال ابر مدرار پنداشته کرم خود را بآن عنوان اشتهر و لثامتش را باین نحو انتشار داد و عامل و آمل از طعام و شرابی که صرف کرده بود بار ندامت بر بست و از فنا مکرمتش بازار خسaran رحلت کرد و اندوخته ایام ماضی را بفرامت بداد و از شهادتی که خاتم صحیفه جرائم و آنام بود جز شقاوت ثمری ندید . عربیان و گربیان دودست خود را ساتر عورت کرده چون سلیک بن سلکه (۷) دو گرفته و در تک و پو از آهو گرو بده مانند محروم لبیک گویان رو به بیان نهاد و آنچه از آثار ادبی در بازار عار و عوار

ظاهر و هویداست عجیب تر از مکنون اخبار و مخفیات تحت اسرار اوست که هنوز هیچ انگشتی گرهش را نگشوده ، هرامیری را مدتی است و هر ظالمی را مهلتی و مال اگرچه وقایه آبرو است و جان را برهاند و قضاe مبرم را بر گرداند ؛ و بتحقیق مبالغه کرده است خواجه ابو الفتح بستی در آنجا که میگوید :

اشق على الدرهم والعين      تسلم من العينة والدين  
فقوة العين بانسانها      و قوة الاَّنسان بالعين

مگر اینکه مالی که سلب جمال کند و مورث قیل و قال شود وبال است و توقع شهد از شرنگ کردن تصور محال ، و اینگونه مال میشوم تر از دین مطلوب و ذنب مکنوب و مشوه تر از انف مجدوع و بنان مقطوع است . دور باد مالی که دامن ناموس را ملوث سازد و ملکی که جامه نیکنامی را مدنس کند .

اما خوان انعام و سفره صبح و شام آن حاتم ایام ، پس حدیث صحیح و خبر صریح آن را از من باید شنید که سلسله روایتش مانند انگشت دست بهم پیوسته و چون سرو در جویبار عدل و استقامت رسته و آن چنان است که شیخ منهوم در هنگام بانگ خروس روی بخوان مطعموم بگذارد و تا نفس دارد بر هر چه دست یابد در اینان معده بگنجاند و چون خورشید برآید و پیشانی جدران را با نور زعفرانی خود بیاراید دیگ معده اش چنان بجوش آید و تمساح اشتهاش بدانسان خروش کند که گویا هفت گاو عزیز مصر مر او را در شکم و امبايش در دست زبانیه جهنم است . پس از باقلا و امثال آن باقضاء رسم و عادت و سائر مطبوخات سوق بحکم میل و ارادت فتنه جوع بنشاند و آبی بر آتشش افشارند و چون وقت ظهر در آید و حرباء بخورشید پرستی قیام کند خوان طعام بانواع تأتفق و تکلف بنهند و سفره ای با تکبر و تصلف بگسترانند از هر نعمتی لذتی و از هر مطعموم چاشنی برگیرد و از هر خشک و تر و حلو و مر و بارد و حار و نافع و ضار عنان نفس بازنکشد و چندان بخورد که خوف اشقااق صفاق و افجار عرق برود و از امعاء معاویه (۸) شکایت کند و از پری معده ناله آغازد . چون آفتاب رو بعروپ نهد و عروس شب از جلباب نیلگون روی بنماید جفان اطعمه و صحائف اغذیه از منضوج و نی ه و مطبوخ و مشوی در نزد او حاضر کنند و شیخ در آن مرتع خصیب و مریع تا درسن طاقتمند رسا است اعتلاف کند و در زاویه آن خوان جامع الالوان زاهد آسا اعتکاف . معدله ک باز وقت خواب کاسهای ژرف و لقمه های شگرف که یکی هر نگ بحر عمان

و دیگری همسنگ گر ز سام نریمان است تناول کند . با این همه تراحم اکلات و تراکم لفمات باز در اثناء شب از شدت جوع نخواهد وبا طباخان از در توسل بیاویزد والتماس طعام کند ، ناچار غذایی معجل از مرغ کباب و بره بربان و بقایای زوایای قدور و موائد از فوائل طعام و پاره های نان خوانی ترتیب دهنده و در محضرش بنهند تا در سر آن خوان نماز شب بی قیام بگزارد و سوره مائده بخواند و بدون نیت روزه سحور کند و آن سفره ایست که جز نجوم افلک کسی دیگر را برابر او مجال گذاری نیست . و اگر قضا را در نفاذ زاد شیخ امری و بحر کاسات و اقداحش را قرعی نبودی ذمین که در قوه التقام آیه کبری و تل ریگ که در ارتشاف در درجه قصوى است هر آینه عسلی پوش این اشبع دوزخ خصائل و غاشیه بر دوش آن اجوف تنین شمايل بودی .

و از نوادر امور شیخ مذکور قصه معاقره اوست که از مسأءلاً صباح مباشر اقداح راح و معاشر غلمناً صباح ملاح بوده صبور را بگویی پیوند و منجوق فجور و فسوق را بقمه عیوق زند . و اگر تنزهی خواهد بدوش دو تن از خواص خود نشیند وما نند فحلی مقتلم که بر پشت جفت خود بجهد یا مار ضحاک که در طلب مفز سر انسانی با ظطراب افتاد در سر دوش آندو بجنیش آید و بیمین و یسار تمایل کند واژکش خمار مانند جیقه در کسوت شیطان و میته در صورت تعیان همچنان بماند . بسا هست که برای تمادی در استقصاء شهوات نفسانی و استیفاء اطاعت اوامر شیطانی یک سال و بلکه بیشتر بیهانه مرض پهلو به بستر راحت بگذارد و از خدمت ولی نعمت و از حضور در حضرت وزیر تقاعده و تکاهل ورزد و اخبار نویسان را با رشوت خیول زرین ستام و کیسه های پر از زر ناب و سیم خام لجام کند تا سرش مکثوم بماند و این احتیال اعجوب از تکلف زمانت نیست که خود را در انتظار ناس معلول آن علت کند و اسیر آن ذلت شمارد و حال آنکه زمانت مرضی است که طباع از استماعش پنه بروگوش نهند و نفوس مدهوش گردند . بدا بحال کسی که تمارض باینگونه مرض منحوس را برخود روا دارد و عار نشمارد . منزه است خدایی که نفوس در قبضه ارادت و در تحت مشیت اوست ، یکی خود را خوار خواهد و دیگری عزیز شمارد . بسا نفس که از عار و شنار شموس است و ای بسا کس که بر عیب و عوار خوش دل و مأنوس .

این است اعیان قبائع و مساوی این شیخ فاضل عاطل . اگر در ذکر امثال این عیوب اطناب و اسهاب رود کلام بطول انجامد و دلها ملول گردد ، غیر از آنچه مذکور

شد باز از دقائق ظلم مذموم و دغل مكتوم و سنگيني بار و ذل مبلول به بلل لوم و عار رمز هائیست که بیشتر از دقائق بروج سماء و شماره اجزای لا یتعجزی است ، صغار با وجود اصرار کبایراست و مويهای ریزه بعد از مدتی ذواب و غداير . چه خوب میگويد ابن المعتز .      خل الذنوب صغیرها      و کبیرها فهو التقى

لا تحقرن صغیرة      ان الجمال من العصى

و از اموری که مقتضی کشف و تنبیه و مانع از ستر و تمویه و گره گشائی از ذواب و حل معنی از مناقص و مثالب اوست سوء معامله و مجازات و قبح مقابله و مکافاتیست که با من کرده و آن چنان است که : من در ایام آل سامان و بعدها در باره شیخ چه خدماتها که بجا آوردم و چه عهدها که رعایت کردم و چه عیهای که بیوشیدم و چه سرّها که با خفاش بکوشیدم و چه شغلها که کفایت و چه نیکویهای که اداء آن را کفالت کردم ولی عداوت شیخ با پرسش ابو المظفر که سیل تیره آنرا صفائی و شب تارش را انجلایی نبود با محبتی که من با او داشتم تقابل و تکافؤ کرده حقوق دیرین مرا درنوشت و نقاب و قاحت بر چهره حفاظت فرو هشت .

شرح این جمله آنست که : شمس الکفاء خواجه احمد حسن مرا در ازاء خدمت دولت سلطان ییمن الدلوه از شرح اخبار و بث آثار و ذکر محاربات و تعداد غزوات و فتوحات و بث مکارم اخلاق و نشر محاسن صفات که در تاریخ یمینی بتقدیم رساندم بار حضور داد و شرف مصاحبیت و معاشرت بخشید . تقرب بساط حشمت وزیر شیخ را دلپذیر و مستحسن نشده در سعادت بر بست و باب سعایت بگشاد ، ولازال در حضرت وزیر بتوان از قدرات سحاب نیمه کرد و مانند لمعات سراب اکاذیبی چند می یافت و با غفلتی که داشتم و اطمینان بخیانتی که صداقت می پنداشتم در خفیه دامها بگسترد و کمینها ترتیب داد ، در حضرت وزیر تدلیس و تمویه کرد که فلان کفور حق نعمت و نفور از فرض خدمت و دل بسته محبت کسی است که بنظر رقابت حضرت وزارت منظور است و بطبع صدارت مشهور ، و متهم کرد که مرا از راه طاعت خواجه انحرافت و بر سبیل مودت حسادش انجذاب و انتعاف ، و این خود دروغی بود از خلعت خلقت دور و او تاد و اطنا بش مانند ظل زائل و خیط باطل از ثبات و دوام مهجو و مکیدتی که دمنه از عروج اولین پله کاخش کلیل و در نشیب و فراز سنگلاخش علیل بود .

بالجمله آتش خیانتش دامن امامت و برایتم در گرفت و خواجه شمس الکفاء روی توجه از من بر تافت و مانند شیر خشنناک قصد من کرد . من نیز سمند حرون و شموس

غیظ او را بdestت رایض مساعی جمیله رام و شوریده دریای غضبش را با مجاهده واستعطا ف آرام کرده خلوص نیت وصفاء طویت خود را در حضرتش روشن و انتقاد بر خدمت وحسن طاعت را در خدمتش مبرهن داشتم و در این معامله پر خطر و هراس جانی بسلامت برده بربج رأس دلشاد و این ایات را حسب الحال انشاد کردم :

کرام رجت امرأ فخاب رجاها  
اذا نحن أبنا سالين بأنفس  
فانفسنا خير الغنية أنها  
تَوْبَةٍ وَ فِيهَا مَاوَهَا وَ حِيَاوَهَا

شیخ بغوی باین دنائت قناعت نکرده بدرالملک امیر مسعود فرزند یمین الدوله و امین الملہ را اغواه و به نسبت بهتانی عظیم بر من اغراه کرد که اگر حصافت عقل و فضیلت درایت و مزیت هوش و کفایت و طول اانا و حسن تأمل در عواقب مضلات مر او را مانع نشدی و کشف و ایصالح و تحقیق و تدقیق نفرمودی هر آینه بارقه غضبش برگ و بار وجود مرا فرو ریختی واز قعر دریای حیاتم گرد برانگیختی . ولی خداوند منان پرده از روی آن زور و بهتان بر داشت و مفتری رویش سیاه و حالش تباہ گردید و خود بچاهی که کنده بود سرنگون یافتاد وعورتش برفحول رجال مکشوف شد و عبرت آیندگان گردید . پس مطالعه کنندگان این دفتر و متفرجان این منظر خدای را حمد کنند بسلامت از لوث این خصال نکوهیده پست و افعال ذشت و نا بایست و برائت از نار این اوزار و دوری ساحت از عار این خزی و ادباء ، و معلوم باد که ثمر بد کرداری وبالی سنگین و روزگاری غمگین است و کالایش بدنامی وسودش نا فرجامی ، وخداآوند قبیح فرماید روی کسی را که نقد عمر را در ازدیاد ذنوب و سرمایه نیکنامی را بسود مظالم عباد بخسران آرد ، رداء لثام را بپوشد و در حیازت ملامت انام بکوشد « ويرحم الله عبدا قال آمينا . »

### حاتمه

(۱) نصرالدوله ابوسعید مسعود ، ویهد سلطان محمود ، هنگام کذته شدن پدر را سپهان بود ، و بسوی هیدان و بغداد میخواست حرکت کردن . ارکان دولت غزنوی بصوابدید یکدیگر ، برای دریافت وقت ، عمامه ادوله ابواحمد محمد را از کوذکاتان بغزین آورده پادشاهی نشانیدند . مسعود از برادر خواست که او را در خطبه شریک گرداند ، محمد اجابت نکرد ، مسعود بجنگ برادر آمد ، چون بخراسان رسید امرا ، بر سلطان محمد شوریده او را بعلت ضعفیت در سیاست گرفته بقلمه کوهیز تکینباشد فرستادند و بدرگاه مسعود شافتند ( ۲۱ هجری قمری ) . سلطان مسعود برادر را کور کرده خود مالک شد و خواجه بزرگ ابوالقاسم احمد

ابن الحسن میمندی را که در یکی از قلاع هندوستان باز داشت بود آورد و وزارت داد .  
مسعود پادشاهی کریم و شجاع و نیکو سیرت بود ، داد و دهش داشت ، بعلماء و فضلاء  
و شعراء احسان میکرد ، حامی علم و هنر بود . فرخی گفته است :

خدایگان جهان خسرو زمان مسعود      که روزگارش مسعود باد و بخت جوان  
سلطان مسعود گرفتار سرکشی ترکان سلجوقی گردید . در کار ایشان خبط و اهمال کرد  
تا ماده غلیظ شد . سلجوچیان برخراسان دست یافتند واورا بسال ۴۳۱ در «دانقان» میان سرخس  
و مر و شکست دادند . مسعود چون اذایشان بیم داشت در غزنی هم نماند ، هرچه مال از جواهر  
و ذر و سیم و فرش و اوانی بود همه را بر اشتراک بار کرد و با خزینه و بنه و حرم رو سوی .  
هندوستان نهاد . در سرکس فرستاده برادر مکحول خود محمد را آوردند . چون موکب  
مسعود در پنجاب بزرگیکی رباط ماریکله رسید غلامان و لشکریان بخزانه رسیده یک جهان اشتر  
و استر دیدند همه جواهر و ذر و سیم بار ، شوریده دست باموال دراز کردند ، امیر محمد را  
پادشاهی برداشتند و سلطان را گرفته بند بر نهادند و بقلمه کسری بردند . او آنجا همی بود  
تا یازدهم جمادی نخستین سال ۴۳۲ که کوتوال قلعه بر اثر بیتمامی که از زبان سلطان محمد بوی  
رسانیدند مسعود را کشت .

شهاب الدوّله ابوالفتح مودود بن مسعود که با وزیر پدر ، خواجه احمد بن عبد الصمد شیرازی ،  
در بلخ بود بر عزم خروج کرد و از خراسان بفرزین آمد و محمد نیز از پنجاب باز گشته از آب  
سنند گذشت . جنگ مودود با سلطان محمد در سوم شعبان واقع و قضای آسمانی بر محمد  
و کسانش نازل آمد .

پس از سلطان مسعود بساط دولت غزنی از ایران بر چیده شد ، قلمروشان محدود  
بزاولستان و بخشی از هندوستان بود . در سال ۵۵۲ خسروشاه پسر بهرامشاه غزنی بهندوستان  
رفت و شهر لا هور را پایتخت کرد . ما تاریخ جانشیان سلطان محمود غزنی را مشروحاً  
در کتاب امیر مسعود سعد سلمان نبته ایم .

(۲) باقل ایادی از اعراب روزگار جاهلیت بوده است ، مثل ذده میشود بمعجز او از  
اداء مقصود . گفته اند بجهه آهونی بیازده درهم خریده زیر بغل داشت ، بر قومی بگذشت ، ازوی  
پرسیدند این را بچند خریده ای ؟ زبان خود را بیرون آورد و هر دو دستش را دراز کرد ،  
خواست بر ساند که بیازده درهم ، آه رها کشته گریخت .

(۳) معیدی اشاره به مثل معروف است : تسمع بالمعیدي خير من ان تراه . مفضل گوید :  
اول من قال ذلك المندرين ما ، السماء ، ثالث ملوك الحيرة وما يليها من جهات العراق .  
(۴) عبد الحميد بن يحيى بن سعد العالمی از مردم اصلی شام بوده است که اسلام اختبار کرده اند .  
عبد الحميد عالم بقnon ادب و از ائمه کتاب بود ، باو مثل ذده میشود در بلاغت . وی

نخستین کسی است که رسائل را دراز کرد و در فصول نامه ها تحمیدات بکار برد .  
عبدالجعید در جوانی معلم کودکان بود ، رفته ترقی کرد تا کاتب مروان بن محمد  
وابین خلیفة اموی شرق شد . چون مروان دید که ملکش نزدیک بزوای است با و فرمود  
بر من تظاهر بقدر کن ، اعجاب عباسیان بادب تو و نیازمندیشان بکتابت تو حسن ظن ایشان را  
بتو جلب خواهد کرد . عبدالجعید امتناع ورزید و با مروان ماند تا هر دو در بوصیر (مصر)  
بسال ۱۳۲ هجری قمری کشته شدند .

(۵) ابن العید ، ابوالفضل محمد بن الحسین قمی . - عید لقب پدر اوست . ابن العید  
در سال ۳۲۸ بوزارت رکن الدوّلة دیلمی ، حسن بن بویه ، رسید ، ۴ سال صدارت کرد . وی گذشته  
اذادب و ترسیل در فلسفه و تجویم هم دستی داشت . شعر رانیکومیگفت . اورا چاھظتائی لقب داده اند .  
ابن العید از رجال بزرگ و ولینتم صاحب (ابوالقاسم اسماعیل) ابن عباد بود ،  
دست بخششده ای داشت . ابوالطیب منتبی وی را مدح کفت و سه هزار دینار صله یافت .  
ابن الائیر ، عزالدین ابوالحسن علی بن محمد جزری ، در وصف ابن العید مینویسد : کان  
أبو الفضل من محاسن الدنيا ، اجتماع فيه ما لم يجتمع في غيره من حسن التدبير و سياسة الملك  
و الكتبة التي اتي فيها بكل بديع ، مع حسن الخلق ولبن عشرة . . .  
امام تعالیی ، ابو منصور عبدالملک بن محمد نیشاپوری ، گوید : بدلت الكتابة بعد العجميد  
و ختمت بابن العید . - او را مجموعه رسائل و اشعار دقیقی است بتازی :

قد ذبت غير حشاشة و دماء ما بين حرّ هوی و هرّ هواء

ابن العید بسال ۳۶۰ هجری قمری در دارالسلام بخداد در گذشت .

(۶) ابو عدی حاتم بن عبد الله بن سعد طاغی از فران و شعراء و اجواد عرب جاهلیت  
بوده . وله اخبار فی السخاء مشهوره ، حتی جری ذکرہ مجری الامثال فیقال : اجود من حاتم طی .  
حاتم بشام آمد ، مادیه دختر حجر غسانی را بزنی گرفت و بسال ۴ پیش از هجرت در  
«عواض» که کوهی است در بلاد طی گذشته شد . اخبارش در کتب ادب و تاریخ پراکنده است .  
دیوان حاتم ، در لندن و در بیروت چاپ شده است ، در وصف حال خود میگوید :

اذا كان بعض المال ربا لأهلها فاني بحمد الله مالي معبد

(۷) مسلیک بن عییر بن یثربی السعید التمیی . - مسلکله نام مادر اوست . مسلیک از شیاطین  
عرب است ، مردی فاتک و شاعر و زمین شناس و عالم برآهها بوده در سنّه ۱۷ پیش از هجرت  
کشته شده است .

(۸) اشاره بجوع ابو عبد الرحمن معاویه بن ابی سفیان است که هیچگاه شکمش سیر نمیشد .  
آن کان يقول بعد ما یفرط فی الاَکل : ارفعوا الموارد ، فما شبتت و لکن ملت !